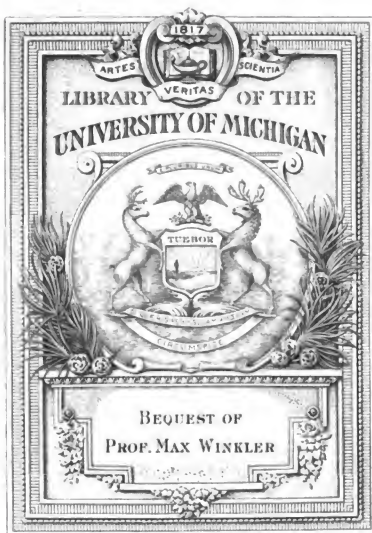


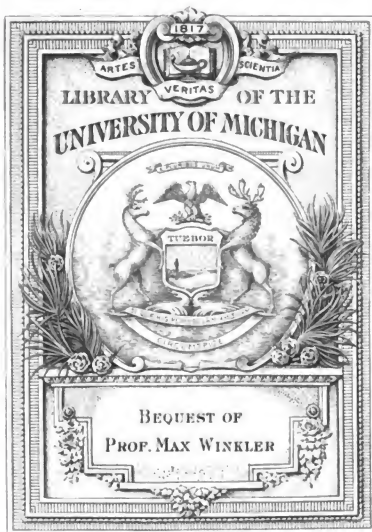
*Deutsche National-Litteratur*

Joseph Kürschner





830.8  
K95  
v. 37



830.8  
K95  
v. 37



Deutsche  
National-Litteratur



# Deutsche National-Litteratur

Historisch kritische Ausgabe

Unter Mitwirkung

von

Dr. Arnold, Dr. G. Balke, Prof. Dr. H. Bartsch, Prof. Dr. H. Bechstein,  
Prof. Dr. O. Behaghel, Prof. Dr. Birlinger, Prof. Dr. H. Blümner, Dr. F. Bobertag,  
Dr. H. Bogberger, Dr. W. Creizenach, Dr. Joh. Crueger, Prof. Dr. H. Düntzer,  
Prof. Dr. A. Freg, L. Fulda, Prof. Dr. T. Geiger, Dr. H. Hamel, Dr. E. Henrich,  
Dr. M. Koch, Prof. Dr. H. Lambel, Prof. Dr. C. Lemcke, Dr. H. Schr. v. Tiliencron,  
Dr. G. Mitschach, Prof. Dr. J. Minor, Dr. F. Muncher, Dr. P. Herrlich, Dr. H. Oesterleg,  
Prof. Dr. H. Palm, Prof. Dr. P. Piper, Dr. H. Pröhle, Dr. Adolf Rosenbergs, Dr. A. Sauer,  
Prof. Dr. H. J. Schröder, H. Steiner, Prof. Dr. A. Stern, Prof. Dr. F. Wetter,  
Dr. C. Wendeler, Dr. Ch. Zolling u. a.

herausgegeben

von

Joseph Kürschner

57. Band

Zweite schlesische Schule II

Ziglers „Asiatische Banise“

und Proben aus der Romanprosa des 17. und 18. Jahrhunderts

Berlin und Stuttgart,

Verlag von W. Spemann

# Asiatische Banise

Von

Heinrich Anselm von Ziegler

---

Mit Proben  
aus der Romanprosa des 17. und 18. Jahrhunderts

---

Herausgegeben

von

Felix Boberlag



Berlin und Stuttgart,  
Verlag von W. Spemann



---

Alle Rechte vorbehalten

---



Druck von B. G. Teubner in Leipzig

## Einleitung.

Wenn überhaupt einer der heroisch-galanten Romane des XVII. Jahrhunderts in unserem Jahrhundert dem großen Kreise der Gebildeten unseres Volkes zur Lektüre dargeboten werden darf, so ist es Heinrich Anselm von Ziglers *Asiatische Banijs*. Ja man darf sagen, daß dieses seltsame und gewissermaßen exotische Gewächs sich Hoffnung machen kann, von vielen mit Interesse und Genuß gelesen zu werden. Die Gründe liegen in der historischen Bedeutung der durch die Banijs bezeichneten und nach allen wesentlichen Seiten sehr ausreichend vertretenen Gruppe von Prosadichtungen, in der für jene Zeit außerordentlich flotten, lebhaften und frischen Darstellung des Verfassers und last, not least — in der erträglichen Länge des Romans, der gegen die Mehrzahl seiner Genossen ein wahrer Zwerg ist.

In Erwägung dieser Umstände glaubten wir, mit der vollständigen Wiedergabe dieses einen heroisch-galanten Romans, neben dem die hervorragendsten unter den anderen seiner Art durch kurze Proben vertreten sind, am besten den Wünschen unserer Leser zu entsprechen. Denn wenn wir auch keineswegs die Behauptung aufstellen wollen, daß man Herrn von Zigler und Aliphansen nur dann kenne, wenn man seine ganze

Banise gelesen hat, so rechtfertigt sich die bei vielen Litteraturfreunden vorhandene Vorliebe für Vollständiges, die sich selbst ohne die Absicht, es vollständig zu lesen, begründen läßt, hier noch besonders durch die dem geneigten und moralisch strengen Leser viel Vergnügen versprechende Art Ziglers, der poetischen Gerechtigkeit „reinlich und zweifelsohne“ genug zu thun, welche man doch nur, wenn man alles hübsch bis zu Ende liest, sattfam bewundern kann.

Heinrich Anshelm von Zigler und Kliphausen wurde geboren zu Radmeritz in der Ober-Lausitz am 6. Januar 1653. Nachdem er das Gymnasium zu Görlitz drei Jahre besucht, bezog er 1680 die Universität zu Frankfurt an der Oder, wo er bis zum Jahre 1684 als Hauptfach die Rechte studierte, daneben sich aber fleißig nach der Weise seiner Zeit mit Sprachen, Litteratur und Poesie beschäftigte. In dem Jahr, wo er die Universität verließ, starb sein Vater, und er widmete sich der Verwaltung des ihm von jenem hinterlassenen Rittergutes Probsthain. In der Folge veräußerte er dieses, kaufte die Güter Podelwitz und Altkötzig, zuletzt Liebertwolkwitz, in der Nähe von Leipzig. Eine Zeitlang bekleidete er die Stelle eines Stiftsrates zu Wurzen. Er war von Natur schwächlich und hypochondrisch, und durch viele Stubenarbeit schädete er seiner Gesundheit, so daß ihn der Tod schon am 8. September 1697 zu Liebertwolkwitz ereilte. Seine Schriften sind:

1. Die Handlung der listigen Rache oder der tapfere Heraclius, ein Schauspiel in Versen. Aus dem Italienischen übersetzt von Heinrich Anshelm von Zigler und Kliphausen. Leipzig 1687. 8. Diese Übersetzung ist der Banise, die ein Jahr darauf ans Licht trat, einverleibt worden.

2. Die Banise. Leipzig 1688. — 1690. 8. — 1707. 8. (zwei verschiedene Ausgaben). — 1721. 8. — 1728. 8. — 1738. 8. — 1753. 8. — Königsberg und Leipzig 1753. 8. — 1764—66. 8. Die Zahl und das zum Teil junge Alter dieser Ausgaben beweisen schon hinlänglich, wie beliebt die Banise gewesen ist. Hierzu kommt noch die Existenz einer Fortsetzung von dem 1733 gestorbenen Schlesier Hamann, welche nach Jördens sich schon bei der Ausgabe von 1721 finden soll, sowie mehrere Nachahmungen, die Deutsche Banise, Leipzig 1752. 8. und die Engländerische Banise Prinzessin von Suffer, Frankfurt und Leipzig 1754. 8.

Wenn diese Bücher auch sonst keine Beachtung verdienen, so zeigen doch sie gerade am deutlichsten, wie lange die „überirrbische Prinzessin“ das leselustige Publikum anzog. Auch ein Operntext (von J. Beccau, 1710) und eine Tragödie (von Friedrich Wilhelm Grimm, 1733) nahmen ihren Stoff aus unserer Erzählung. Goethes Wilhelm Meister ließ auf seiner Puppenbühne den Tyrannen Chaumigrem, mit dem unsere Leser sogleich die Ehre haben werden, Bekanntschaft zu machen, auftreten. Endlich mag als Beweis der großen Nachfrage nach dem Roman der für den Erneuerer des Buchs keineswegs erfreuliche Umstand angeführt werden,



daß es nicht möglich gewesen ist, eine ältere Auflage als die von 1707, die unserm Texte zu Grunde liegt, aufzutreiben; ja die größten deutschen Bibliotheken besitzen nur jüngere Ausgaben als diese letztere, welche sehr selten ist und zufällig durch den Antiquar in meine Hände gelangte.

Die Hauptquelle Ziglers war (vgl. die Vorrede, wo er verschiedene Hilfsmittel seiner Arbeit anführt) des wohlbekannten Vielschreibers Erasmus Francisci „Ost- und West-Indischer, auch Sinesischer Lust- und Staats-Garten“ (Nürnberg 1688 Fol.). Francisci und dessen Quelle (Balbi, *Viaggio dell' Indie orientali Venetia 1590*) erzählen, daß im letzten Drittel des XVI. Jahrhunderts in den hinterindischen Ländern\*) die Erhebung des Reiches Brama über seine Nachbarstaaten vor sich ging, indem erst der König von Brama und nach dessen Ermordung sein Milchbruder Chaumigrem glückliche Eroberungskriege, namentlich gegen Pegu, führten, wobei die entsetzlichsten Grausamkeiten verübt wurden, welche unsern Lesern nicht vorenthalten werden. Zigler nun verschmilzt, um einen guten und einheitlichen Plan herzustellen und der poetischen Gerechtigkeit ein Fest zu veranstalten, diese zwei scheußlichen Ungeheuer in ein noch konzentrierter scheußliches zusammen, das heißt er läßt alles von Chaumigrem verüben, und dieser wird dann am Schlusse von einer gründlichen Nemesis ereilt. Diese ereilt in der Wirklichkeit nur seinen Vorgänger, und zwar in der Mitte der ganzen politischen Aktion und gab der guten Sache der Unterdrückten, welche bei Zigler definitiv triumphiert, nur auf kurze Zeit Hoffnung. Auch war Chaumigrem als Usurpator zum Ersttyrann unzweifelhaft geeigneter als das legitime Schenjal von Brama, dessen Eigenschaften und Handlungen er im Roman mit auf sein Konto nimmt. Ziglers Phantasie zeigt sich auch insofern selbständig, als Balacin in der Geschichte ganz fehlt, die Tochter des besiegten Kemindo aber dort nur auftritt, um auf dem Rücken ihres in Ohnmacht gesunkenen Vaters erwürgt zu werden. Auch die andern Liebespaare sind hinzugebicthet.\*\*)

3. Täglicher Schauplatz der Zeit. Leipz. 1695. Fol. — 1700. Fol.

4. Historisches Labyrinth der Zeit. Leipz. 1701. Fol. Beide historisch-genealogische Sammelwerke fanden Fortsetzer (1718. Fol.).

5. Heldenliebe der Schrift. N. u. N. L. Wahrscheinlich zuerst 1691 erschienen, ferner Leipzig 1706, 1715 und 1734. Die hier gegebenen

\*) Den Hauptschauplatz der Geschichte bildet demnach der südliche Teil des nordöstlichen Hinterindiens (Pegu), oder mit andern Worten das Gebiet des unteren Travabdy. Nördlich von hier aus liegen Brom, Ava und Brama (Birma), südöstlich Martabane und Siam, südlich von Martabane Tanasserim u. s. w., so daß nach und nach ganz Hinterindien in den Gesichtskreis des Lesers tritt, der mit Hilfe einer etwas genaueren Karte dieses Landes sich über alle Orts- und Entfernungsangaben orientieren, bezüglich sie nachprüfen kann — wenn er dabei einen Zweck absieht.

\*\*) Wegen alles Weiteren sei der Leser auf meine Geschichte des Romanes, Bd. II S. 159 ff. verwiesen, wo ich das oben Gesagte etwas ausführlicher behandelt habe. Ebenso verweisen wir in Bezug auf die ganze Gruppe, welcher die Banise angehört, auf jene Darstellung sowie auf die zu Grimme'schen Vb. I (Märchen's Dtsche. Nat.-Literatur Vb. 33) und Zweite Schlef. Schule, Vb. I. (ebd. Vb. 36) gegebene Einleitung.

poetischen Erzeugnisse verdanken ihre Entstehung den Heroiden oder Heldenbriefen Hoffmannswaldbaus, den der Verfasser selbst als den Nordstern bezeichnet, nach dem er seine kühne Fahrt eingerichtet habe. Den in sogenannten elegischen Alexandrinern abgefaßten Briefen berühmter Liebespaare, die mit der Korrespondenz Adams und Evas beginnen, gehen prosaische Stücke voraus, welche den Leser in die Situation einführen sollen. Auch dieses Werk Ziglers muß, wie nicht allein die vier Ausgaben, die es erlebt hat, sondern auch mehrere Fortsetzungen beweisen, seinen Zeitgenossen einen guten Eindruck gemacht haben, so wenig auch wir imstande sind, ihm und seinen Hoffmannswaldbauschen Vorbildern Geschmack abzugewinnen.

Breslau. Juli 1883.

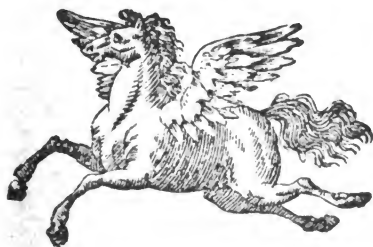
Felix Bobertag.





Herrn Henrich Anshelm  
von Zigler und Klipphausen  
**Asiatische Banise,**

Oder  
blutiges doch muthiges  
**Pegu,**  
In Historischer und mit dem Man-  
tel einer Helden- und Liebes-Geschicht  
bedeckten Wahrheit beruhende.  
Diesem füget sich bey  
eine  
aus dem Italianischen übersezte  
Theatralische Handlung,  
benennet:  
**Der tapffere Heraclius.**



LEZVZZG,  
ben Thomas Fritschen, 1707.



Dem  
Durchlachtigsten Fürsten und  
Herrn,  
Hn. Johann Georgen  
Erb-Prinzen der Chur,

und  
Herzogen zu Sachsen, Jülich, Cleve und Berg, Land-Grafen  
in Thüringen, Marggrafen zu Meissen, auch Ober- und  
Nieder-Laufnitz, Gefürsteten Grafen zu Henneberg, Grafen  
zu der Mark, Ravensberg und Warby, Herrn, zu Ravensstein.

Meinem Gnädigsten Herrn.

Durchlachtigst-Großter Prinz!

Ein himmel-hoher geist,  
Den das verhängniß hat zur Majestät gehohren,  
Den selbst der Sternen-Prinz ein bild der Götter heist,  
Den Gott zum Abila des regiments erkohren:  
5 Der wird durch müß und kunst der menschen nicht erweckt.  
Die hohe bildungs-kraft der mutter aller sachen,  
Hat diesen Helden-Stern bestimmt und angesteckt,  
Eh man den zarten leib sieht in den windeln lachen.  
Zeigt uns nun die geburt der seelen kleinen sich,  
10 So spielt die tugend-gluth bereit mit tausend flammen.  
Auch in der wiegen strahlt der sinnen hoher blick,  
Und jeder spricht: So muß ein Held von Helden stammen.  
Wenn ietzt des löwen frucht so nacht als mutter bricht,  
So schauet man mit lust die nassen locken schütteln  
15 Woburch er muth und arth der löwen stellt ans licht.  
Alcides läßet sich noch in der Wiege rütteln,

So reiffet er mit lust den fchlangen-balg entzwey.  
 Eh die bemühte kunst das gold durch schmeltzen scheidet,  
 So blizet dessen glantz durch schlacken, erzt und bley.  
 Es strahlt der diamant, eh ihn der künstler schneidet. 20  
 Und also siehet man die Fürsten-Rose blühen,  
 Wenn blat und farbe sich noch in der knospe zeiget:  
 Wie sich verstand und geist von kindheit auf bemühen,  
 Biß jahr' und weisheit selbst den atlaß übersteigt.  
 Als denn läßt Julius auf einem erden-ball 25  
 Mit buch und schwerdt sich in beiden händen schauen. \*)  
 Durch welche stützen wird der Prinzen hoher fall  
 Verhindert, und das land läßt sich in friede bauen.  
 Es muß der blanke stahl, der waffen heller glantz,  
 Der Prinzen ander seyn, des Fürsten hoheit schützen. 30  
 Helm, schwerdt und stücken-knall, erwirbt den sieges-frantz,  
 Und ein gerechter krieg kan mehr als friede nützen,  
 Der sich nur voll verdacht in unsre gränzen spielt.  
 Doch wird so strahl als stahl vergebens sich bemühen,  
 Wo nicht gesetz und rath der waffen hitze kühlt; 35  
 Und wo nicht kunst und recht im Fürsten-Garten blühen.  
 Wenn weisheit und verstand das kluge schwerdt regiert,  
 So kan Tiberius die frechen feinde schlagen. \*\*)  
 Wenn weisheit und verstand des Prinzen scheitel ziert,  
 So muß auch blösse furcht die welt in harnisch jagen: 40  
 Ob gleich Philippus fuß Madrid niemahls verläßt. \*\*\*)  
 Und also kan ein Prinz auch in dem zimmer siegen,  
 Ihn führt des ruhmes schiff nach Nord, Ost, Süd und West.  
 Vor seines nahmens bliz muß feind und neid erliegen.  
 Ein Prinz der sich der see des herrschens anvertraut, 45  
 Und der gelehrten schar zu ruder knechten wehlet,  
 Der schiff mit ruhm, wo man des Perculs säulen schaut,  
 Und hat den sichern port der ehren nie verfehlet.  
 Durchlauchtigst-Grosser Prinz! Hier schweiget reim und kiel,  
 Weil dessen armuth sich zu viel hat unternommen; 50  
 Er wil mehr, als er schreibt! er schreibt nicht, wie er wil,  
 Und seine ohnmacht rufft: Demosthenem laßt kommen!  
 Er unterwindet sich ein Cronen-sähigs bild,  
 Und Götter-gleichen geist, in etwas vorzustellen:  
 Den Pallas mit der milch der weisheit hat erfüllt, 55  
 Dem sich die Tapfferkeit als freund wil begesellen.

\*) cum lemmate: Ex utroque Caesar.

\*\*) Tacit. lib. 2. Annal.

\*\*\*) Saab. Embl. 84.

- Des Vaters Helden Art, der Mutter Tugend-Blut,  
 Hat sich genau in dir, du grosser Prinz, verbunden.  
 Es quillt, es flammt, es brennt, das theure Sachsen-Blut,  
 60 Das sich zum vierdten mahl hat rühmlichst eingefunden,  
 Im Rahmen, welcher längst mit diamantner schrift,  
 Den sternern einverleibt. So kan ein Held nicht sterben,  
 Wenn Gott, Natur und Er ein solches denkmahl stift,  
 Das in gevierdter\*) zahl die tugend pflegt zu erben.  
 65 Es jauchzt das frohe land, der treue unterthan  
 Läßt sich mit nectar-kost der süßen hoffnung speisen:  
 Die hohe Raute sey befreyt vom todes-zahn,  
 Weil noch der werthe stoß kan Prinz und Zweige weisen.  
 Minervens heller schild wirft einen wunder-strahl,  
 70 Auf das Palladium, das unser Sachsen kennet:  
 Weil ein so grosser Prinz in der gelehrten zahl,  
 Mehr als ein Phosphorus am tugend-himmel brennet.  
 Bellona leget sich den blitz der waffen an,  
 Und will durch helden-art dem Prinzen sich vermählen.  
 75 Denn weil des Dritten Ruhm besiegt der sternern bahn,  
 So kan unmöglich es ihr bey dem Vierdten fehlen.  
 Selbst Cypris, welche ward aus flut und salt gezeugt,  
 Kommt auf der Cimper-See in Muscheln hergefahen,  
 (Weil sich Magnet und Geld stets nach dem Norden neigt:)  
 80 Und ist bemüht nach wunsch ein hohes paar zu paaren.  
 So wird von Gott und welt ein grosser Prinz geliebt,  
 Den weisheit und verstand, und tapfferkeit bezieren.  
 Dem selbst der gelbe neid diß holde zeugniß giebt:  
 Man könne nichts, als gnad und sanftmuth an Ihm spühren.  
 85 Daß nun Banise sich darff in das heiligthum,  
 Und den geweihten Ort der irrdschen Gottheit wagen:  
 Diß schafft, Durchlauchtigster! Dein hoher gnaden-ruhm.  
 Denn wie die ferne welt muß rühmen, loben, sagen!  
 Daß gegen sclaven auch Dein Gnaden-Dele flammt,  
 90 Der sanftmuth ampel brennt: So lehrt mich ruhm und güte,  
 Daß schlechter weyhrauch nicht von Göttern wird verdammt:  
 Drum nah ich mich getrost mit demuths-vollem schritte.  
 Es sendet sich mein knie vor Deinen altar hin.  
 Banise fleht: Laß sie durch gnädiges beschützen,  
 95 Vor mißgunst sicher seyn. Ach lasse zum gewinn  
 Der augen gnaden-strahl auf mich, mich ärmste, blühen.  
 Schau nicht die würdigkeit des schlechten werdzens an,  
 Die unvollkommenheit hat solches auferzogen.

\*) Virtutes quatuor Cardinales.

Der sonnen Majestät zeucht von der erden-bahn  
 Den dunst, und schaff't daraus die schönsten Regenbogen: 100  
 Und ein Durchlauchter Blick vergöttert werd' und fiel,  
 Daß seinem wesen nach nur finsterniß verdienet.  
 Zwar neid und einwurff spricht: Es sey nur allzu viel.  
 Vanise habe sich hierdurch zu viel erkühnet:  
 Daß ihr geringes blat die sternen übersteigt, 105  
 Zu Grossen Princken tritt, in schlechtem deutschen kleide,  
 Vor denen Svada sich, als überwunden, neigt:  
 So führt die hoffnung doch mich zu der süßen weide:  
 Daß zwar der sonnen glanz der cedern pracht anblickt,  
 Und hohe tannen meist das holde licht genießen: 110  
 Doch wird ein niedrig reiß zugleich dadurch erquickt,  
 Wenn ihrer strahlen macht den ganzen wald umschließen.  
 Das perlen-reiche meer verschmäh't keinen fluß,  
 Der doch nur wasser zinst, in seine schooß zu nehmen.  
 Corinth' entschuldiget den wohlgemeynten schluß, 115  
 Philippi grossen sohn, als bürger aufzunehmen;  
 Mit diesem: daß sie nie erwehntes bürger-recht,  
 Als nur dem Hercules, jemanden angetragen.  
 Hier unterfänget sich ein unterhängster knecht,  
 Mit beßrer folgerung und grunde diß zu sagen: 120  
 Man habe ja vor mir kein opffer noch gesehn,  
 Das sich nach würden Dir, Durchlauchtigster, vergleiche.  
 Und also wirfst Du nicht diß wenige verschmähn,  
 Was Dir Dein slave hier in demuth überreichet:  
 Weil grosse Princken oft nur wasser hat vergnügt, 125  
 Das eine treue hand geschöpft. Ja selbst mein herke,  
 Das mehr als diese schrifft zu Deinen Füßen liegt,  
 Zündt dieses Opffer an, als eine treue kerze,  
 Die nach vermögen wünscht, gleich andern, vor Dein Heil,  
 In Unterthänigkeit zu sterben und zu brennen, 130  
 Wird mir ein funden nun von Deiner Guld zu theil:  
 So werd ich biß zur grufft mich unterthänigst nennen

Curer Chur-Pringl. Durchl.

Leipzig den 16. Augusti

An. 1688.

Treu-gehorfamst- und demüthigst-  
 ergebner knecht.

D. A. v. Z. u. H.

## Nach Standes-Gebühr

### Geehrter Leser!

Edlich erkühnet sich meine Asiatische Vanise, als eine unzeitige Frucht leichtler Lippen, unter der Presse hervor zu wagen, und sich auf dem Schauplatz der Schrift-ekeln Welt vorzustellen; der angenehmen Hoffnung lebende: daß, ungeachtet vieler mißgünstigen, (derer ich eine ziemliche Bataillon wider den Tschingien Bassa ins Feld stellen wolt,) welche nicht ermangeln werden, diese Blätter durch alle Prædicamenta durchzuziehen, sich dennoch viel honette gemüther finden werden, die dieses mein wohlmeinendes unterfangen mehr loben als schelten, und aus dem Willen erkennen werden: was ich mir wünschte, in der That wirklich zu leisten. Ich kan mich zwar mit der Unwissenheit nicht entschuldigen, was vor ein gefährliches unternehmen es sey, sich der scrupuleusen Welt durch Schriften zu offenbahren, angesehen solche ohne dieß mit so vielen gelehrten sachen in allen Wissenschaften dermaßen angefüllet, ja überhäuffet ist, daß fast keine verbesserung zu hoffen: Dennoch wird diese Indianische Princeßin verhoffentlich paßiret werden, wenn sie ganz gerne bekennet, daß sie keinen locum in denen Actis Eruditorum meritire; zugleich aber beweglichst bittet, sie mit einem ungleichen Judicio Otiosorum zu verschonen; Angesehen sie sich nur in einem schlechten deutschen kleide, nicht aber im harnisch, wodurch sie einige begierde zu fechten andeuten möchte, vorstellt. In solcher Blödigkeit hat sie sich billig unter die mächtigen schutzflügel des Durchlauchtigsten Chur-Prinzens zu Sachsen, dessen berühmte sanftmuth und hohe gütigkeit auch in Asien erschollen, demüthigst begeben, und um gnädigste beschirmung wider alle Pfeile der giftigen mißgunst fußfällig gelehret.

19 f. Die Acta eruditorum waren damals die angesehenste kritische Zeitschrift in Deutschland. — 21. Indicio Otiosorum, Urtheile der Müßigen.



Hier sollte ich nun ferner bemühet leben, alle besorgende einwürffe, welche ich bereits anzuhören bemüßiget worden, gründlich zu widerlegen: bevoraus die Catonianische meynung, ob wären die Romainen schlechter dings unnütze schriften: Allein ich verlasse mich auf die gütigkeit des geneigten Lesers, und übergehe alles mit stillschweigen. Denen ungegründeten hassern aber der Helden-  
 schriften, und andern übel-gefinneten rathe ich dienstfreundlich, dieses geringfügige werckgen, welches sich nur als eine unwürdige aufwarterin der heutig-vortrefflichen Romainen aufgeführt, bey seite zu legen, und ein nützlicher buch nach seiner Caprice zu ergreifen, 10 aus welchem er beweisen könne: Dicatur in eo, quod non dictum sit prius. Den innhalt der wenigen blätter belangende, so sind es mehrentheils warhafftige begebenheiten, welche sich zu Ende des funfzehnen-hundertten Seculi bey der grausamen Veränderung des Königreichs Pegu und dessen angrenzenden Reichen zugetragen 15 haben: Wobey zugleich ein wohlgesinnter Leser die wunderbaren gewohnheiten und gebräuche der Barbarischen Asiater, bey heyrrathen, begräbnissen und krönungen, welche ich, nebst der historischen warheit, des fleiß aus denen gelehrten schriften des nie genung gepriesenen Francisci, Saarens, Schulzens und Balby Reise-Beschreibungen, 20 Rogeri Heydenthum, Rossens Religionen und andern curieuseu schriften colligiret, verhoffentlich nicht sonder anmuth bemerken wird. Und wie ich mich möglichst beflissen, alle unartige und ärgerliche redens-arten äusserst zu meyden, auch niemanden mit fleiß zu touchiren, (es sey denn, daß sich jemand getroffen fände, 25 da ich versichere, es sey von ungefehr geschehen) also verhoffe um so viel eher, aller übeln meynung entübriget zu bleiben.

Des Styli und eingestreueten Barbarismi wegen werde ich verhoffentlich zu perdonniren seyn, wenn ich sage: daß ich hierinnen den eigentlichen end-zweck der Romanen, die Deutsche sprache zu 30 erheben, nicht so genau beobachtet habe: weil ich mich viel zu wenig erachtet, unserer werthen Mutter-Sprache den wenigsten zierath durch mich zu ertheilen: Zu dem auch der innhalt sich mehr einer Historischen Beschreibung, als Helden-Gedichte gleicht: Da-  
 hero ich durch vergebene bemühung die armuth meiner zunge nicht 35 verrathen, sondern mich durchgehends einer leichten und gewöhnlichen redens-art bedienen wollen. Sollte aber dem geehrten Leser

11 f. Dicatur — prius. Es werde darin gesagt, was früher nicht gesagt sei.

die vollkommenheit Deutscher Sprache zu sehen belieben, so wird ehestens der unvergleichliche Arminius nebst seiner Durchlauchtigsten Thusnelda des weit berühmten und vortrefflichen Daniel Caspar von Lohensteins sein verlangen sattfam stillen.

5       En fin; Ich bitte nochmahls, diese Schrift nicht nach würden, sondern nach dem wohlgemeynten absehen de meliori zu judiciren, und mir durch geneigtes aufnehmen meiner Banisen fernere gelegenheit geben: daß ich künfttig meine dankbarkeit hiervor noch durch  
10 ihre benahmungen: Helden-Liebe der Schrift, und Diarium Historico-Poëticum, den innhalt sollen zu verstehen geben, kühnlich darzulegen, möge ursach haben. Denen übeldeutenden Momis und Zoilis aber setze ich den Wahlspruch eines hohen Ordens wohlbedächtig entgegen:

15

Honni soit, qui mal y pense.

V A L E

## Der Asiatischen Banise

### Erstes Buch.

**B**litz, donner und hagel, als die rächenden werckzeuge des gerechten himmels, zerschmettere den pracht deiner gold-bedeckten thürme, und die rache der Götter verzehre alle besitzer der stadt: 5 welche den untergang des Königlichen hauses befördert, oder nicht solchen nach eufferstem vermögen, auch mit darsetzung ihres blutes, gebührend verhindert haben. Wolten die Götter! es könnten meine augen zu donner-schwangern wolken, und diese meine thränen zu grausamen sünd-fluthen werden: Ich wolte mit tausend keulen, 10 als ein feuerwerck rechtmäßigen zorns, nach dem hertzen des vermaledeyten blut-hundes werffen, und dessen gewiß nicht verfehlen: Ja, es solte alsobald dieser Tyranne, samt seinem Götter- und menschen-verhaßten anhang, überschwemmet und hingerissen werden: daß nichts, als ein verächtliches andenden überbliebe. Doch, ach! 15 wie irre ich? Was rede ich? Sollte wohl solche rache ohne unterscheid und ohne einiges bedenden vollzogen werden? wo bliebe denn die überirrdische Banise? um derentwillen einig und allein der himmel noch die abscheulichste straffe über Pegu zurücke hält, und welche das gütige verhängnis noch sonder zweiffel von dem ganzen 20 Kaysrerlichen stamme wird übrig, ach! wer weiß? ob nicht in der hand eines grausamen besizers, gelassen haben: um so viel mehr die geschlagenen gemüther der fast entseelten treuen unterthanen wieder aufzurichten, und zu erinnern: Es sey noch ein stern verhanden, welcher leicht wiederum zu einer Sonne werden könnte: 25 Wenn man ihm aus igher finsternis zu seinem vorigen glanze verhülffe. Auff! derowegen, Prinz von Ava! erinnere dich des-jenigen, womit du Banisen verpflichtet bist, und wisse: daß du

3. Der Nebenbe ist Balacin, Prinz von Ava. Wegen der vorkommenden geographischen Namen wird auf die Einleitung verwiesen.

die glückselige besitzung einer so himmlischen schönheit nicht eher würdig genießen kannst: du habest dich dann durch würdliche rache an ihren feinden sattsam um sie verdienet gemacht.

Ach! aber, was schwerdest du noch weiter, unglückseliger  
 5 Prinz! Erinnerst du dich nicht, daß du zwar ein König vom stande, doch nicht vom lande, bist? Ein ohnmächtiger Prinz, welchen das leben seines unbarmherzigen vaters aller mittel beraubet hat, seine innigst-geliebteste Banise von schande und tod mächtigst zu befreien. Ich wünschte mir den tod, wenn ich be-  
 10 dende: wie ich ihr in izzigem zustande nicht mehr, als einer ihrer geringsten sclaven, zu rathen oder zu helfen vermag: Und wie hingegen auch der wenigste verzug zu ihrem und meinem höchsten nachtheil gerathen kan. Jedoch, kan ich ihr nicht mit meinem leben dienen: so soll sie doch mein tod von dem tyrannen befreien. Ich  
 15 will in die burg, mich mitten unter die feinde wagen, ja so bald ich mich dem Mord-Könige dermassen genähret habe, daß ich ihn werde erreichen können, diese meine faust mit seinem mörderischen blute färben, und seinen schwarzen geist, als ein höllisches rachopfer, der brennenden finsterniß zuschicken. Mit solchen verzweif-  
 20 felten worten ließ sich Balacin vernehmen: als ihm bey aufgehender Sonne der glanz derer auff der Käyserlichen burg mit purem golde gedeckten thürme die augen blendete, und er von einem hügel die grosse und prächtige stadt Pegu übersehen konte: Nachdem er die ganze nacht durch, bloß allein von tausend wieder-  
 25 wärtigen gedanken begleitet, geritten, und sein ermüdetes pferd in die weide geschlagen, sich aber selbst, um seine ruh-bedürfftige glieder in dem bethauten grase zu erquicken, auff seinen mantel geleet hatte. Allein bey endigung der letzten worte ersah er drey verwegene Bramaner, mit entblösten sebeln, aus einem strauche  
 30 hervor gesprungen kommen, welche ihn so fort mit entsehlichen geberden anschrien: und du bist der einige verräther, welchem das rechtmäßige verfahren unsers mächtigsten Käysers mißfallen, unnd sich, als ein sclave, in fesseln rächen will? Halt, dein kopff soll uns tausend Pesos gelten! So fort wurde Balacin von ihnen  
 35 ohne ferneres wort-wechseln überfallen, daß er kaum aufspringen, und den ins gras gelegten sebel ergreifen konte. Weil sich aber zu allem unglücke sein riemen über das gefässe geschlungen hatte,

34. Peso 3, eine spanische Münze.

vermochte ihn Balacin nicht auff den erſten zug zuentblößen: Da-  
 hero er von dem einem böſewicht einen ziemlichen hieb in die linke  
 ſchulter bekam, daß ſein himmel-blauer rock in kurzer zeit mit  
 blute gefärbet war. Doch der himmel, welcher dieſen tapſſern  
 Prinzen noch zu etwas gröſſern auffbehalten, als daß er von ſo  
 ſchnöder fauſt lieberlich verderben ſolte, gab gnade, daß er bald  
 ſeines ſebels mächtig ward, und im andern ſtreich den thäter ſo  
 ungeſtüm an den hals-zeichnete, daß er gleich zur erden ſtürzte.  
 Hierauff erſahe der Prinz ſein vorthail, und ſprang, um den  
 rücken zu verſichern, an einen baum: Da ſich denn dieſe ſchelmen  
 über den tod ihres mit-geſellen dermaſſen ereyfferten, daß ſie gleich-  
 ſam als blind und raſend einzulauffen ſich bemüheten. Dahero  
 ſich auch einer den vorgehaltenen ſebel des Prinzen unter der  
 linken bruſt dermaſſen einlieff, daß er todt davon niedersank, und  
 den vorgeſetzten ſtreich nicht vollziehen konte. Es würde aber unſern  
 Balacin noch ein gröſſerer unfall betroffen haben, wenn nicht das  
 verhängniß ſelbſt vor ihn den ſtreich ausgenommen hätte. Denn  
 als er den ſebel nicht ſo geſchwinde, wie es die noth erfoderte,  
 aus dem leibe des eingelauffenen ziehen konte, verſuchte der dritte  
 durch einem graufamen hieb, den tod ſeiner cameraden zu rächen,  
 und holte demnach aus allen kräften aus, dem Prinzen den kopff  
 zu ſpalten: Welches ihm auch richtig gelungen wäre, wenn nicht  
 ein treuer und überhangender aſt den ſtreich aufgefangen hätte.  
 Denn als der mörder vor raſerey den aſt nicht bemerkte, hieb er  
 ſo grimmig hinein, daß er nicht allein den ſebel mußte ſtecken  
 laſſen: ſondern auch, als Balacin hiedurch ſeinen ſebel wieder zu  
 gewinnen, zeit bekam, von ſelben einen ſchweren ſtreich in die  
 achſel empfing, daß er ſo fort, wo er nicht den andern beyden  
 gleich werden wolte, das reiſſaus ſpielen mußte: Wiewohl er leicht  
 würde einzuholen geweſen ſeyn, wann nicht Balacin ſo wohl wegen  
 der fernen reiſe, als auch ziemlichen verwundung dermaſſen er-  
 müdet, daß er vor ohnmacht in das graß nieder ſank, und ſich  
 in ziemlicher weile nicht zu entſinnen wuſte, in was vor elenden  
 zuſtande und gefährlichem orte er wäre.

Als nun der verwundete Prinz faſt bey einer ſtunde ganz  
 entkräftet gelegen hatte, erholte er ſich endlich in etwas wiederum,  
 und bemerkte von fernen einige redende ſtimmen. Dahero er ſich

12. einzulauffen, darauf loszugehn.

17. ausgenommen, abgewandt.

nicht unbillig eines fernern überfalls besorgte, und deswegen einen sichern ort, allwo er nur etliche stunden der höchst-benöthigten ruhe pflegen, und so dann des himmels schickung mit gedult erwarten könnte, zu suchen bedacht war. In solcher entschliessung bemühte  
 5 er sich zu erheben. Als er sich aber kaum auff einen schendel steuerte, fiel er vor grosser schwachheit, so ihm der grosse verlust des geblütes verursachte, wieder dahin. Weil aber die stimmen sich näherten, versuchte er sein äusserstes, auff allen vieren diesen gefährlichen platz zu verlassen: indem er sich befürchtete, der ent-  
 10 rissene möchte ein grösseres unglück über ihn herbey führen: Dero- wegen kroch er voller mattigkeit und furcht bey drehhundert schritte fort, biß er an einen breiten fluß gelangte, welcher ihm hoffnung und flucht benahm. Nachdem er aber ein starkes geräusche hinter sich vernahm, entschloß er, sich dem sandichten ufer anzuvertrauen:  
 15 Welches, ob es zwar ziemlich erhöht war, dennoch etliche schritte breit truckenen sand unter sich zeigte, und von einigen bäumen beschattet wurde. Dannenhero er sich, so viel seine schwachheit zu- ließ, sanfte am ufer herunter ließ, allwo ihm das glücke eine weite hôle unter den wurzeln der bäume, die das reissende wasser  
 20 unterwaschen hatte, darbot, sich derer in dieser gefahr zu bedienen. Welche angenehme gelegenheit er willigst ergrieff, und sich nach vermögen eilends darein verbarg: indem er bereits einige personen auff dem hohen ufer also reden hörte: Hätten wir unser vorhaben eine stunde eher beschleunigt, wir hätten den fremden vogel auff  
 25 stücken zerreißen können. Immittelst lasset uns fleißig suchen, wer weiß, ob nicht der fund die mühe belohnet. Welchem der andere antwortete: Er kan nicht ferne von hier seyn: weil er gleichfalls sein theil bekam, daß er unmöglich weite springe wird haben machen können. Unterdessen lasset uns unsere entseelte cameraden  
 30 dem ufer dieses flusses anbefehlen, derselbe mag sie bey anwachsendem wasser hinführen, wo ihr grab bestimmt ist. Bekommen wir aber den mörderischen verräther, so soll er ihnen ein grausames schlacht-opfer werden. Hiemit stürzten sie die zwey vom Prinzen entleibte körper vom ufer auff den sand, daß sie gleich vor die  
 35 hôle zu liegen kamen, und giengen mit harten bedrohungen davon. Solches sahe und hörte Balacin alles an. Weil ihn aber die wunde sehr schmerzte, und er des schlaffes sehr benöthiget war:

6. steuerte, stülzte.

als rieß er den ſaum von ſeinem Japaniſchen rocke, verhülte die wunde, ſo viel möglich, daß nur das geblüt geſtillet wurde, wickelte ſich in den mantel, welchen er nebst den ſebel wohl bedachtſam mit ſich genommen hatte, und ſchlieff alſo vor höchſter mattigkeit ein. In ſolcher ruhe verharrete er biß an ſpäten abend, 5 da bereits der mond mit vollem lichte auffgegangen war, vermittelſt deſſen er das ſilber des rauschenden flusses, und zugleich die zwey leichen auff dem ſandte erſehen konte. Hier kan ſich ein furchtſames herze die entſetzlichſten vorſtellungen einbilden, welche auch der hertzhafftigkeit ſelbſt eine furcht einzujagen vermögen: 10 Eines theils quälte den Prinzen die wunde, und zugleich der hunger, welchen er in zweyen tagen durch ſtetes reißen und faſten erwecket hatte. Andern theils ſahe er ſich von der nacht, die ein ſchrecken an ſich ſelbſten iſt, an einem ſo unbekandten ſchrecklichen orte überfallen. Die vor der höle liegende, und mit ſchand 15 und blut beſudelten körper aber, deren jeder ſo ein gräßliches geſichte zeigte, als ob er drohete, ſich auch im tode an dem Prinzen noch zu rächen, vermehrten das natürliche entſetzen. Ja was noch abſcheulicher war, ſo befand er neben ſich in der höle unterſchiedene andere leichen, welche vor zwey wochen der tyrannische Chaumigrem bey dem jämmerlichen blut-bade in Pegu in den angelauffen fluß werffen laſſen, und ſo dann das wasser in dieſe höle geführt hatte, worinnen ſie nach getrocknetem ufer waren liegen blieben: und ſchiene es, als ob ein todtes element dieſen blut-hund an barmherzigkeit übertreffen, und die todten mit einem 25 begräbnis verſehen wollen. In ſolcher abſcheulichen todten-geſellſchaft befand ſich nun der armſelige Prinz: Wiemohl ſolches ſeinen augen wegen der finſternis wohl würde verborgen geblieben ſeyn, wenn er nicht, als er ſeinen ſebel zu ſuchen bemühet war, und alſo um ſich greiffende, ſtatt des ſebels, bald eine eiß-kalte hand, 30 bald einen kopff voll haare und andere bereits vermoderte menſchenglieder in die hand bekommen hätte: Welches ihm dermaſſen entſetzlich vorkam, daß er faſt ſeiner ſchmerzen vergaß, und nach ergriffenen ſebel und mantel auf allen vieren ſich eilend nach dem ausgang der hölen begab: allda er ſich, um ſeinen elenden zuſtand 35 recht zu betrachten, und mit ſich zu rathe zu gehen, was und wie er ferner ſeine ſache anſtellen, und wohin er ſich bey ſo eiteler nacht wenden wolte, auff ſeinen zuſammen gerollten mantel ſetzte. Denn in der furchtſamen hölen die ganze nacht zu bleiben, wolte

er lieber den tod erwählen: zumahl der mond den untergang  
 dräuet. Ihr Götter! hub er bey sich selbst an, so müssen mich  
 auch durch euer ungerechtes schicksal die todten verfolgen und  
 ängstigen, nachdem die lebendigen euren befehl, mich in das grab  
 5 zu stürzen, nicht vollbringen können. Ist dieses die ruhe, deren  
 ihr mich durch euren Priester zu Pandior versichern lassen? Doch  
 sollte mir dieses elend eine erfüllung euer zusage seyn: wenn ich  
 nur wüßte, daß hiedurch der himmlischen Vanise im geringsten ge-  
 holffen würde. Ja, könnte ich ihre befreung und sicherheit beför-  
 10 dern: ich wolte mich gern, als ein todter, diesem todten bey-  
 gesellen. Verhaßten Götter! Ich sehe es wohl, daß ihr meinen  
 untergang beschloffen habt: ich bitte euch aber um euer vermeynten  
 gerechtigkeit willen; ihr wollet mein leben versparen, biß die er-  
 zürnten Bramaner mich zerfleischen, und ihren von mir ermordeten  
 15 König an mir rächen werden: damit ich also durch meinen tod  
 der Englischen Vanisen einen ersprißlichen dienst leisten könne.

Unter solchen sterbens-gedanken wurde unser Prinz von einem  
 herab-springenden tyger nicht wenig erschreckt, welches die leichen  
 gewittert, und alsobald auff's grausamste in die körper hinein fraß.  
 20 Solchem aber zuzusehen, erachtete der Prinz nicht vor rathsam,  
 aus furcht, es möchte die todten verlassen, und die lebendigen  
 suchen. Dannenhero wagte ers getrost, als er seinen vorthel an  
 dem heiß-hungrigen thiere, welches bloß auf seine speise achtung  
 gab, ersah, und wolte ihm mit entblöstem sebel einen spaltenden  
 25 streich über das haupt versetzen: versehlte aber solches zu besserem  
 glücke, und hieb ihm die rechte taze, welche es in das fleisch ein-  
 geschlagen hatte, glat hinweg: daß es also, indem es nach ihm  
 zu springen vermeynte, auff die seite fiel, und er es nach vielen  
 hieben und stichen vollend hinrichten konte. Solches erkennete Balacin  
 30 als ein gutes vorzeichen, worüber er ein innerliches vergnügen  
 empfand, und in diese worte heraus brach: Verzeihet mir, gütigsten  
 Götter! wo mir etwa allzu grose ungedult solche worte abgedrungen,  
 welche zu eurer beleidigung gereichen können. Denn wo schmerz  
 und verzweiflung den sitz nehmen: da muß gedult und vernunft  
 35 öfter hindan stehen. Schauet vielmehr mein elend, und laßet ab,  
 Königliches blut zu verfolgen, und mich ferner zu quälen. Laßet  
 das bereits vergossene blut von Begu genung seyn, die glut eures

6. Priester zu Pandior, das hier gemeinte Orakel wird weiter unten erwähnt.



allzuseurigen zornes auszulöschen, und machet mich zu einem werckzeuge, wodurch Pegu gerettet, der Kaysers gerochen, und die Prinzessin erlöst werde. Ja lasset dieses tyger ein beglücktes vorbild seyn: daß auch der tyranne durch meine faust auf solche art fallen müsse. Boriſo aber zeiget mir verirrtten Prinzen weg und steg, 5 wie ich aus dieser mörder-grube meinen fuß ziehen, und wohin ich mich, meinen vorsatz glücklich zu vollstrecken, wenden möge. Ehe er aber solche andachtsvolle seufftzer endigte, hörte er abermahl einen laut redender personen über sich. Und ob ihm solches gleich anfangs einen schrecken beybrachte, hielt er sich doch, so 10 weit es die sicherheit erlaubte, auffser der hôle, um desto besser alle reden zu bemerken: Welche er denn in folgenden worten vernahm: Und auff wen solte sich wohl unsere hoffnung gründen? Der Kaysers ist todt: Die Prinzessin ist verlohren: Der Prinz von Ava kan, und sein vater der König, will uns nicht helfen, indem 15 er vermeynet zu schwach zu seyn; nicht bedenkende, daß eine gerechte sache und des himmels beystand mehr als zehen armeen auszurichten vermögen. Mein Vater, fiel ihm der andere in die rede, regierten nur die Götter den Prinzen von Ava, daß er seiner pflicht gegen unsere Prinzessin ingedenk wäre, und sich in 20 geheim zu uns verfügte: ich versichere, es würden so viel tausend treue Peguaner, welche ihr blut und vermögen, zur rache ihres unschuldigst ermordeten Kaysers, willigst auffzuopfern bereit seyn, auff seine seite treten, daß er keiner andern hülffe benöthigt seyn würde. Ich weiß nicht, mein sohn, hub der erstere an, was ich 25 mir vor gedanken von dem Prinzen fassen soll? Ich habe bereits vor sechzehnen tagen einen schleunigen bericht von dem jämmerlichen zustande des Kayserslichen hauses und der äußersten gefahr seiner Prinzessin nach Ava abgesendet, welchen er auch, wie ich vernehme, richtig erhalten, und gleichwol siehet und höret man nichts 30 von seiner verrichtung, da doch jedweder augenblick der trostlosen Prinzessin den endlichen untergang drohet. Jedoch wird er seine edele pflicht bedenken, und auf grausamste rache bedacht seyn. Hierüber erseufftete der Prinz so tieff, daß sie auch solches auf dem ufer vernehmen konten, welches ihnen eine entsetzende verwunderung verursachte, und dem Talemon diese worte heraus lockte: Ich halte davor, daß auch die stummen bäume durch solche 35 tyranney bewegt werden, und ihr mitleiden durch deutliche seufftzer zu verstehen geben wollen. Als aber der Prinz solches seufftzen

wiederholte, konnte sich Talemon nicht enthalten, weil er eine nothleidende person in der nähe vermuthete, etwas lauter zu forschen, ob jemand vorhanden, welcher hülffe benöthiget wäre. Auf solche nachfrage entschloß sich Balacin, welcher solches vor eine Göttliche  
 5 schickung annahm, zu antworten, und sagte: Wer ihr auch seyd, von Göttern oder menschen an diesen ort begleitet, erbarmet euch über eine person, derer gemüthe verwundet, und der leib beschädiget ist. Ponnedro, also nennete sich der jüngere, ward durch solche stimme dermassen bewegt, daß er sich alsobald am ufer herunter  
 10 ließ, und heftigst erschrak, als er bey monden-schein die todtten körper und das nieder gehauene tyger erblickte; der Prinz aber ermunterte ihn mit diesen worten: Entsetzet euch nicht, mein freund, vor diesem heßlichen anblick. Diese zwey enteelten mörder haben nach meinem leben unverschuldeter weise getrachtet: der schutz des  
 15 himmels aber hat sie der schärfste meines sebls übergeben, wiewohl ich zugleich einen theil meines geblütes ihrer mord-begier auffopfern müssen. Weil ich denn nun schon so lange an diesem einsamen orte, von allen menschen entfernt und in meinem blute hier liegen müssen, da ohne zweiffel diese hôle mein grab seyn  
 20 würde, so bitte ich euch um des himmels willen, wo ihr ja von dem anhang des tyrannischen Königs seyd, durchstosset mein hertz, und befreyet leib und gemüthe von quaal und schmerzen. Seyd ihr aber aus dem geschlechte der menschen und aufrichtige Peguaner, so erbarmet euch über den, welchen der bekümmerte Prinz von  
 25 Awa an alle getruhe Peguaner zu ihrem besten abgeschicket hat. Von wem? fragte Ponnedro ganz begierig. Vom Prinzen Balacin, antwortete er selbst, welcher, seine geliebte Prinzessin zu retten, sich bald in person einstellen wird. Ach! rief Ponnedro seuffzende, zum rächen, aber nicht zum retten. Wie so? fragte der bestürzte  
 30 Prinz, ist Banise bereit geschändet, oder vielleicht gar todt? Es ist igt nicht zeit, hiervon zu reden, antwortete Talemon. Begebet euch nur mit uns nach jenem schlosse, und genießet allda benöthigte ruhe und speise: Morgen soll euch alles zur gnüge entdeckt werden. Ob nun zwar solche ungewißheit unserm Prinzen höchst beschwerlich  
 35 vorkam, so folgte er ihnen doch endlich mit sachten schritten, bis in das nahegelegene schloß, da sie ihn nach geschehenen eintritt durch eine hohe wendel-stiege, welche ihm wegen der wunde schmerzlich zu steigen war, in ein finstereß gemach führten, auch ihn, so bald er hinein getreten, verließen, und die thüre hinter ihm

zuschlossen. Hier war der Prinz abermahl in tausend sorgen und ängsten, und wußte nicht, ob er freunden oder feinden sich vertrauet hatte. Das gemach schiene ganz schwarz zu sein, und nach eröffnetem fenster sahe er einen steilen fels hinunter, dessen thal voller bäume und sträucher stund, darinnen einige wölffe entseztlich heuleten, welche unangenehme music etliche eulen mit ihrem sterbgeschrey vermehreten, daß unserm Prinzen die haare zu berge stunden, und nicht anders vermeynte, er wäre aus einer mördergrube ins grab gerathen. Als er nun in solcher furcht und sorge fast zwey stunden verharret, kam ein alter mann mit einer laternen hinein, welcher ihn mit folgenden worten seiner angst entledigte: Verzeihet mir, mein freund, daß ich euch so lange einsam gelassen, und nicht so wohl euren magen mit speise, als auch den müden leib mit einem geruhigen lager, versehen habe. Inmittelst lasset mich euere wunde gebührend auswaschen und verbinden, nehmet ein wenig speise zu euch, und ruhet so dann ohne furcht und bekümmerniß. Die Götter verlohnen es euch, antwortete der Prinz, daß ihr so sorgfältig vor meine gesundheit und beruhigung seyd. Inzwischen wolte ich wünschen, euren namen zu wissen: angesehen mir die sprache vorkömmt, als ob ich die person kennen würde, wenn ich sie bey mehrern lichte betrachten solte. Es ist euch solches nicht nöthig zu wissen, wiederredete der alte. Ich will mich schon offenbahren, wenn ich das glücke haben werde, den werthen Prinz von Awa in person zu bedienen. Mit diesen worten langte er das licht hervor, und erleuchtete durch zwey angezündete lampen das ganze gemach: vermittelst deren der Prinz den Alten völlig erkante, und ihm ganz entzückt um den halß fiel, Ach Talemon! rief er, mein allerwerthester Talemon! wie wohl hat mich der himmel versorget, daß er mich zu euch geführt hat! Der alte Talemon erschrak anfangs hefftig hierüber, endlich aber, wie er den Prinzen sahe, fiel er vor ihm nieder, und küßte dessen knie, sagende: O ihr Götter! was vor eines glückes würdiget ihr mich? Ist es möglich, Durchlauchtigster Prinz, daß es seine hohe Person ist? oder wollen mich nur die geister äffen, und meine augen betrügen? Der Prinz, welcher sich wegen seiner wunde allzuheftig beweget hatte, ermahnte ihn, solche freud- und ehren-bezeugungen zu versparen, biß zu gelegner zeit: Und weil er wußte, daß er sich auff die wunden-cur wohl verstund, bat er vor allen dingen, nach der wunde zu sehen, und ihn zu verbinden. Welches Talemon fleißig

verrichtete, und als er den Prinzen mit speiß und trand sattsam erquicket, bereitete er ihm ein solches lager, worauff er besser, als in der todtens-höle, ruhen konte: wündschte ihm so dann eine gute nacht, und begab sich auch zur ruhe.

- 5 Es wurde aber kaum die annäherung der Sonnen durch einige licht-strahlen bemercket; Als der muntere Talemon ihr zuvor kam, das lager verließ, und sich in seinen garten verfügte, allda auff's fleißigste zu sorgen: wie so ein hoher gast würdig und sicher möchte bewirthe, bevoraus aber ihm der schmerzliche verlust seiner Prin-  
 10 cessin auff solche art hinterbracht werden, daß noch einige hoffnung die verzweifflung hindern könne. Wegen der sicherheit nun, hielt er vor rathsam, bey dem vorgeben eines Hoff-Funders von Ava zu beruhen: Das andere aber wolte er bey erster nachfrage mit zweiffelhafter rede beantworten, biß völlige besserung seiner wunde  
 15 sich verspüren liesse. Als aber währenden nachsinnens das angenehme welt-auge in dem springenden wasser eines in den garten stehenden kunst-brunnens artige vorstellungen machte, und solches den Talemon erinnerte, nachzusehen, ob den Prinzen der schlaff verlassen, und ob er was benöthiget wäre: eilte er zuförderst seiner  
 20 frauen, der Hassana, zu, und ermahnte sie, etwas von einem frühstücke zu verfertigen, welches zugleich stärckte und sättigte: weil sich der gestrig-späte gast etwas übel auf befände. Da denn gedachte Hassana, theils aus angebornem weiblichen vorwitz, theils aus antrieb ihrer pfluge-tochter Lorangy, nicht unterließ, fleißigst  
 25 nachzuforschen: Wer doch erwehnter gast seyn müste? Welche er aber mit der im garten ersonnenen antwort befriedigte. Hierauff gieng er ganz leise nach des Prinzen zimmer, und eröfnete die thüre in möglichster stille: in willens, die annoch brennenden nacht-lampen ihres amntes zu erlassen, und auszulöschen. Als er nun  
 30 unfern dem lager kam, bemerckte er, daß sich des Prinzen mund bewegte, auch, nach etlichen tieffgeholten seufftern, diese worte im schlaffe vorbrachte: Banise muß auch im tode leben, und ich sterbe lebendig. Worauff er ganz sanfft wieder eingeschlaffen schien. Indem aber Talemon durch eilende unvorsichtigkeit eine lampe  
 35 herunter stieß, wachte der Prinz über solchem getöse auf, und wündschte, so bald er den Talemon erblickte, ihm einen beglückten morgen, zugleich dankende, daß er ihn von einem schweren traume entlediget hätte, welcher ihn nicht unbillich bekümmerte, und ein schmerzliches nachdenken verursachte. Talemon war begierig, solchen

traum zu wissen: Dannenhero solchen Balacin folgender gestalt erzehlete: Es ist mir die unvergleichliche Banife vor wenig stunden erschienen: Da ich bemerkte, wie sie mir mit thränennden augen und ringenden händen zuwindte, und mich, weil sie mit vielen grimmigen elephanten umgeben war, gleichsam um schleunige hülffe 5 aufs beweglichste anselete. Als ich mich nun bemühet die elephanten mit viel schmeichelnden worten und vorhaltenden futter zu besänfftigen: erwischte ich die Princeßin bey der hand, und schien es, als ob wir durch eine sanffte lufft denen elephanten aus den augen geführt würden. So hoch mich nun diese vermeinte be- 10 sitzung vergnügte, so heftig ward ich bestürzt, als mich dauchte: wie mir durch eine starcke flamme die Princeßin von der hand geraubt würde. Da ich ihr nun mit kläglichem geberden nachfolgete, und sie wehmütigst suchte, erblickte ich sie zwar wiederum: mußte aber mit bekümmerten augen ansehen, wie mich ein breiter 15 fluß verhinderte, zu ihr zu kommen: und ob ich mich gleich bemühte, solchen zu überschwimmen, so wurde ich doch von vielen entseßlichen crocodilen zurücke gehalten, welche mir mit aufgesperrten rachen den tod dräueten. In solcher angst habt ihr mich nun erwecket, und mich schleunigster andacht erinnert, die erzürnten Götter 20 anzusehen, daß sie alle üble deutung verhindern, und mich mit erwünschter hülffe beseligen wollen. Aber, ach mein Talemon, endeket mir doch aufrichtig, in was vor einem zustande ich meine werthe Princeßin wissen soll? Talemon entfärbte sich, und erinnerte mit kurzen worten, voriezo nur seiner gesundheit zu pflegen, und 25 den vorhin matten leib durch übriges sorgen nicht ferner zu schwächen. Solches aber betrubte den Prinzen um so viel mehr, daß er im bette auffuhr, und mit kläglichem stimme fragte: Talemon! ich beschwere euch bey dem Geiste der ohne zweiffel entseelten Banife, saget mir: Ist die Princeßin todt oder lebendig? Welche worte 30 von einer solchen hervor scheinenden verzweiflung begleitet worden, daß sich Talemon kaum erholen, und also beantworten konte: Ey was todt! hat es doch dem Prinzen diesen augenblick geträumet, daß Banife noch lebet; und solcher traum giebet meiner wissenschafft beyfall, ein mehrers zu wissen, ist vor dißmahl nicht nöthig: 35 es sey dann: daß einige großmuth die empfindlichkeit dämpffe. Lebet nur Banife noch, wiederredete Balacin, so herrschet eine großmüthige hoffnung, und dieser feste entschluß in mir, sie mit meinem blute zu retten und zu rächen. Ein solcher voratz ist

ruhms würdig! war Talemons gegen-rede; denn ich muß bekennen: wir leben alle so weit in der ungewißheit, daß wir zwar, leider! wissen, und mit augen angesehen haben, wie das ganze kaiserliche Hauß von Pegu, nebst dem kaiser Kemindo, erbärmlich hin-  
 5 gerichtet worden: allein, ob die Princessin sich in der zahl der lebendigen oder todtten befinde; solches beruhet in der angenehmen hoffnung: daß die Götter viel zu gnädig sind, ein solches bild der vollkommenheit verderben zu lassen. Inzwischen sorge er nur vor seine gesundheit, vertraue den Göttern, und wisse, daß sie  
 10 auch vom tode erretten können. Es wird noch heute mein sohn, welcher aus tyrannischer heuchelei Ober-hoffmeister des kaiserlichen frauenzimmers ist, und mich diesen nachmittag besuchen wird, bessere nachricht hiervon geben können.

Auff solche worte blieb der Prinz ganz unbeweglich liegen,  
 15 und ließ durch die geschlossenen augen einige thränen hervor fließen, welche den Talemon bewegten, ihn noch ferner aufzumuntern: Durchlauchtigster Prinz! es hat mich Selbst vorhin bey dem geiste der Banisen beschworen, ihr leben oder tod zu entdecken. Was hindert aber mich: daß ich dessen zweiffelmüthige seele gleich-  
 20 falls bey dem, annoch in dem schönen leibe wohnenden geiste der überirrdischen Princessin beschwere: sich allen schädlichen kummers zu ent schlagen, leib und gemüthe heilen zu lassen, und alsdenn auf ihre rache und rettung bedacht zu seyn. Ich bin versichert, die Götter werden uns inzwischen mit so gewünschter nachricht  
 25 erfreuen: daß wir die größte ursache haben werden, ihnen vor den süßen Lohn unserer mühe gnugsam zu danken. Solches einreden vermochte den Prinzen so weit; daß er versprach, biß zu gewisserer nachricht von ihrem zustande, sein gemüthe zu beruhigen, und in-  
 30 zwischen mit gedult den ausgang der besten hoffnung zu erwarten. Nach sothanen versprechen, lösete Talemon das band der wunden auff, und ersahe mit vergnügen, wie sich solche so wohl gesetzt und gereinigt hatte: daher that er ein wenig sand von dem wund-stein\*) aus Peru in die wunde, gab ihm auch hiervon etwas in warmen wein ein, und band den schaden, mit versicherung, in  
 35 acht tagen völlige bewegung zu erlauben, wieder zu.

Nach dieser verbindung wurden einige stärckende sachen von

\*) Ist ein schwarzer fels, mit weissen steinen untermenget, in der landschaft do los Conchucos: Welcher alle wunden, wenn er klein zerstoßen gebrauchet wird, an menschen und viehe heilet. Besiehe ferner hiervon Francisci kunst-und sitten-spiegel p. 258.

17. Selbter, derselbe, er.

der Saffana und ihrer pfegetochter überbracht, welche den Prinzen, als einen ihres standes, empfingen: Saffana aber stellte sich über ihre gewonheit sehr freundlich an; ob sie gleich sonst, als des Talemons vierdte ehefrau, durch steten wider-sinn ihrem alten eheherrs die allgemeine lehre gab: Es sey nichts gefährlicher, als 5 eine oft wiederholte ehe; weil man nothwendig sich einmahl verbrennen müsse, wann man die flamme zu oft versuchen wil. Lorangy ließ sich hingegen den ersten anblick des Prinzen dermassen entzünden: daß man die buchstaben der liebe ganz deutlich in ihren augen lesen kunte. Allermassen sie sich sehr geschäftigt 10 um den Prinzen erwiese, und sich angenehm zu machen, dergestalt bemühet, daß es dem Prinzen leicht war, etwas mehrers, als eine häußliche auffwartung daraus abzunehmen. Sie war sonst von gemeiner schönheit, mehr lang und stark, als wohl gewachsen, blasser farbe, verliebter augen, etwa 24. jahr alt, und endlich 15 einer standes-gleichen liebe noch wol würdig: Ausser, daß man einigen mangel, des sonst dem frauenzimmer anständigen verstandes, an ihr verspührte: indem sie die flammen ihrer begierde durchaus nicht verbergen, noch sich in allzu heftiger liebes-bezeugung mäßigen kunte. Und solches ließ sie auch hier dermassen mercken: daß es 20 schiene, als ob sie durch des Prinzen gestalt ganz bezaubert wäre. Dennoch aber ließ sie hierinnen einen funken ihres verstandes, in urtheilen der liebe, so weit blicken, wenn man saget, daß sie in der wahl ihrer liebe nicht geirret habe. Denn, zu geschweigen des hohen und ihr unbewusten standes, so war er eine wolgewachsene, 25 mehr lang als kurze person. Sein haupt war mit castanienbraunen und von der natur gelockten haaren umgeben. Er hatte schöne grosse und graulich-blaue augen, woraus nichts als anmuth und ein hoher verstand blickte. Dem schönen, wiewol iht etwas blaffen munde, stund ein freundliches lachen und reden über die 30 massen wohl an; und aus der wohlgestalten, in der mitten etwas erhabenen nase, kunte man dessen großmüthigkeit erkennen. Seine freye und ungezwungene anständigkeit der geberden wolte immer seines standes verräther seyn. In summa: Leib, verstand und gemüthe war mit einer solchen vollkommenheit begabet, daß seine 35 person die abbildung eines vollständigen Prinzens sattjam vorstellen kunte. In solche leibes- und gemüths-gaben war nun Lorangy nicht unbillig verliebt, und hatte hierinnen mit einer Princessin etwas gemeines, daß sie gleichfalls ihre liebe, wiewol mit

unterscheid des irrthums, einem Prinzen wiedmen wolte. Dieser irrthum verleitete sie so weit, daß sie, ihre aufmerksamkeit zu bezeugen, durch öfters zu rechte ziehen des hauptküssens sich dermassen zu ihm bückte, daß es schiene, als ob sie ihre lippen auff  
 5 des Prinzen mund legen, und ihn gar küssen wolte. Allein der Prinz, welcher das kleinod beliebter keuschheit seiner tugend-crone angeheftet, und iederzeit vor allen unordentlichen begierden mercklichen abscheu getragen hatte, wurde hierüber dermassen ungedultig, daß er fast seines zustandes vergessen, und eine verschonung an-  
 10 befohlen hätte: wann nicht indem die ankunft des Ponnedro wäre berichtet worden; worüber Hassana und Lorange das zimmer verließen. Talemon aber gieng seinem sohne entgegen, vermeldete ihm des Prinzen anwesenheit, und führte ihn hinein: da er sich alsobald dem Prinzen ehrerbietig nahete, die hand küßete, und  
 15 also anredete: Durchlauchtigster Prinz! Die freude über dero hohen gegenwart und die innigste begierde, vor dero Königliches wohlseyn zu sterben, halten einen angenehmen wettestreit in mir. Inmüttelst zwinget mich meine pflicht, gehorsamst aufzuwarten, um gnädigsten befehl, worinnen ich dienen soll, anzunehmen.  
 20 Werthester Ponnedro, antwortete der Prinz, es ist mir leid, daß ihr mich nicht in dem stande findet, worinnen ich eure beandte treue vergelten, und solche nach würden belohnen könnte. Ich will aber inzwischen hoffen: es werde die fremde herrschafft, oder vielmehr tyranney nicht etwan auch euer gemüthe entfremdet, noch  
 25 verändert haben. Allergnädigster Herr, widerredete Ponnedro, wann ich nicht wüßte, daß ich in meinem zustande, wegen in händen habenden gelegenheit, mehr, als sonst, dienen könnte: so wolte ich von stund an mein amt ablegen, mit eigener faust den tyrannischen Schaumigrem auffopfern, und mich in dero schutz und dienste be-  
 30 geben. Auff solche art aber versichere ich, bey verlust des ewigen Niba\*): daß dieser iezige dienst, welchen ich dem Tyrannen leisten muß, zur gelegenheit ärgster rache, wegen so vielen vergossenen bluts, angesehen sey. Ich zweiffle nicht an eurer treue, werther freund, war des Prinzen gegenrede: Allein die wunderliche anstalt  
 35 eures Königers befremdet mich nicht wenig, daß er gleichwol denen

\*) Die Peguaner glauben drey örter nach diesem leben: als nemlich: den ort der pein und marter, den ort der fleischlichen wollust, und den ort der seligkeit, welchen sie Niba nennen. Wer nun in das ewige Niba kommen wolle: der müsse zu erst vorermeldete örter besuchen und ausstehen. Roger. Segbenthum pag. 775. 776.



gebornen Peguanern, welche er durch grausamste blutsturz- und verwüstung ihres vaterlandes zum tödtlichen haß wider sich gereizet hat, dennoch solche ehren-ämter, und zwar gleichsam mit denselben den schlüssel seines lebens und vergnügung anvertrauet. Solches darff sich mein Prinz gar nicht befremden lassen, gab 5 ihm Talemon hiervon nachricht, denn nachdem der bluthund von Brama ganz Pegu eingenommen, den Kaysrerlichen stamm grausam ausgerottet, und alle grossen des Reiches mehrentheils umgebracht und verstossen hatte: Wie dann auch ich den schlüssel, als be- standter Reichsschatzmeister, ablegen, und mich in diesen einsamen 10 stand begeben müssen, bloß den Göttern dankende, daß mir das leben und dieser auff- und unterhalt zur beute gelassen worden: so kunte er sich leicht die rechnung machen, sein nahme würde allen Peguanern ein haß, und seine person ein fluch seyn. Über solche vergällte gemüther aber glücklich zu herrschen, hielt er vor 15 rathsam, durch eine und andere wohlthat die abgewendeten herzen sich wiederum zuneigen: Weßwegen er dann zusehends allenthalben, ob sich gleich niemand einiges verbrechens schuldig wuste, eine allgemeine verzeihung ausrufen ließ. Über das beruffte er die söhne der entlebten und verstossenen väter nach hofe, theilte 20 die vornehmsten ehren ämter unter sie aus, und stellte sich gegen jedweden dermassen freundlich an, als ob er niemahls einig wasser betrübet hätte. Auf solche art nun ist auch mein sohn zu dieser hohen ehre gelanget, daß er Oberhoffmeister über das Kaysrerliche frauenzimmer geworden ist. Und, O wolten die Götter! die Prin- 25 cefin Banise wäre unter seiner hand, sie würde bald ihren Prinzen küssen, und solte noch einmahl so viel blut vergossen werden. Ach schmerzliches erinnern! rieff Balacin, jammer-volles andenden! treuester Bonnedro, lebet Banise? oder heisset mich ihr tod sterben? Nicht sterben, gnädigster Herr! antwortete Bonnedro, sondern rächen. 30 Denn — Weh mir! fiel ihm der Prinz in die rede, Banise ist todt. So machet denn, O ihr grimmigen Götter, doch ein ende, einen vorhin halb entseelten menschen mit fernerer Dnaal zu belegen. Nunmehr soll mich auch nichts abhalten können, mir selber das allgemeine ende alles unglücks zuzufügen. Entdeckt mir nur 35 zuvor mit kurzen worten, auff welche art mir die himmlische Banise im tode vorgegangen sey, damit ich desto beherzter sterben, und

ihr folgen könne. Gnädigster Herr! fuhr Bonnedro fort, sie lassen sich so wenig worte nicht in solche verzweiflung stürzen, indem es ja noch nicht klar, daß die Princeßin todt ist. Und solte ja das grausame verhängniß so unbarmherzig verfahren haben, so würde des Prinzen tod dem feinde mehr zur ergötlichkeit, als zur rache dienen. Solte sie aber, mehrer vermuthung nach, noch am leben seyn, wen würde alsdenn dessen todesfall am empfindlichsten betreffen, als die armselige Princeßin? Ihr haltet mich nur umsonst mit vergebenen worten auff, antwortete der zweifelnde Prinz. Verhindert mich nur nicht, derjenigen nachzufolgen, welche mir den tod süße macht. Ich sterbe, und befehle den Göttern die rache. Hiermit sprang er als rasende von dem lager auf, in willens, sich des an der wand hangenden sefels zu bemächtigen und den eingebildeten tod sich selbst zu beschleunigen: sie fielen ihm aber alsbald in die armen, und brachten ihn mit grosser mühe wieder ins bette, da ihn der alte Talemone etwas härter anreden mußte: Wie? vormahls tapfferer Prinz, sagte er, ist es möglich, daß ein zweifelhafter zufall den sonst großmüthigen Geist besiegen könne? Eine solche verzweiflung stehet nur niedrigen gemüthern an. Wer zum scepter gebohren ist, der muß sich über keinen unfall ändern: Und Großmüthigkeit ist der Prinzen höchste zierde. Daher muß man auch in diesem fall den muth nicht sinken lassen, sondern sich auf die hoffnung eines bessern gründe. Heisset dieses dem vorigen nachleben: als er seiner Princeßin versprach, sein ihr gewiedmetes leben zu ihrem besten möglichst zu erhalten? Wie wird solches ins künftige bey ihr zu verantworten seyn, wenn sie wird rechenschaft der liebe fodern? Grausame ver hinderer meiner ruhe! hub endlich der Prinz an, so wollet ihr mir denn verwehren, die geschworne treu biß in den tod zu beobachten? Nicht wir, antwortete Bonnedro, sondern die pflicht, gnädigster Herr, womit er der Princeßin verbunden, hält ihm die hand zurücke. Diese verzweiflung hat die ungewißheit zum grunde, und möchte eine mütter schmerzlichster reue auch nach dem tode seyn. Ich sage ja nicht: die Princeßin sey todt; sondern nur: daß man nicht wisse, wie, oder wo ihr zustand und auffenthalt sey? Solches nun zu erkundigen, und sie zu retten, ist ein tapfferes hertz und kluger geist höchst vonnöthen. Ein verzweifelter muth aber, ja ein tochter Prinz, wird sie noch heftiger betrüben, und gewiß in den ietzt ungewissen tod stürzen. Aufß derowegen, tapfferer

Brinz! er verbanne allen zweiffel-muth, und traue ficherlich denen Göttern: fo wird gewiß deffen hoffnung von ihnen mit einem erwüncchten ausgange befeliget werden. Ihr tröftet mich mit erdichteten worten, wendete der forgsame Brinz ein, und wollet mir es nur verheelen, was das ungütige fchickfal an Banifen verübet 5 hat: Hiedurch aber vermehret ihr nur meine quaal, und ich schwere euch: ihr follet alsdenn viel zu wenig feyn, meinen tod zu verhindern. Durchlauchtigfter Brinz! war des Bonnedro fernere gegenrede. Sie geben dero hohen vernunft nur noch fo viel raum, und glauben denen worten, welche von dero ergebenften diener 10 ohne einigen verdacht der unwarheit vorgebracht werden. Ich schwere bey der vorbittenden krafft des Totoko\*), daß weder mir noch fast einigen menschen in Pegu bekandt fey, wo die Princeßin hingefommen, ob fie lebendig oder todt, gefangen oder entgangen feyn? Man fahe wohl ein enthalfetes weibs-bild bey drey stunden 15 auff dem marckte liegen, welches von dem Abazar und allen soldaten vor die entfelte Princeßin ausgegeben ward: Alleine, wen nur die natur mit einiger vernunft begabet hatte, der kunte aus den stärckern gliedmassen leicht abnehmen, daß ein fclavischer körper in der Princeßin kleidung ftecken müste. Solches vorgeben wurde 20 nun von einigen unverftändigen vor bekant angenommen: Hierdurch aber find wir in einen kummerhafften zweiffel verfezet, daß wir nicht wiffen, wo unsere Princeßin geblieben fey, und ob man fie unter den todten oder lebendigen fuchen folle; Die starcke muth-maffung aber ihres lebens dienet uns zum troste, und eine tapffere 25 hoffnung verfichert uns gewiffer erlangung des verlohrenen kleinods. Ach, treuesten freunde, fagte hierauff der Brinz, diesen fchaden kan fast kein pflaster, weder der gedult noch hoffnung heilen. Denn in der liebe muß man stets das schlimmste hoffen, und alsdenn den Göttern danken, wann das beste erfolget. Und wenn alle 30 welt verzagte, hub endlich Talemon an, fo muß doch ein Brinz nicht kleinmüthig werden, sondern er foll auch so gar alles unglück eher überwinden als fliehen. Es behalte derowegen mein Brinz auch in diesem fall ein beständiges tapfferes gemüthe, und lasse sich von den drohungen künftigen unfalls nicht abschrecken: Denn 35

\*) Totoko ist ein Abgott in Pegu, von gemischten erz gegossen. Dieser abgott hat, ihrer megnung nach, den höchsten Gott, Duma, durch sonderbare vorbitte dahin vermocht, daß alle seelen, welche an die dunkeln örter verwiesen waren, gnade wiederfahren ist. Roger Seybenth. p. 795.

unterweilen heben uns die wellen aus einem sinkenden schiffe, und werffen uns in ein anders, welches glücklich in hafen landet. In einem solchen herzen ist der himmel günstig, und lästet nicht geschehen, daß es in seiner hoffnung zu schanden werde. Dero-

5 wegen, so bilde man sich gewiß ein, die Princeßin sey annoch im leben, und bemühe sich äufferst, ihren zustand zu erforschen. Nach dessen erfahrung ein kluger Geist und tapffere faust viel verrichten kan; ja es wird unfehlbar die erobderung dieser schönen alle be-

10 mähung verführen, und sothane beständigkeit belohnen. Hätten aber ja die Götter es über das unschuldige blut verhangen, daß sie auch durch diesen Kaysers-Mörder gefallen sey, so soll nicht nur der Prinz, sondern auch ich und mein sohn, getrost ihr im tode nachfolgen, iedoch nicht eher, biß ieder seine faust mit dem mör-

15 meinen arm, sondern auch mein altes haupt willig darstrecken will. Eure klugheit, erholte sich Balacin, trauester Talemon! ist kräftig, auch die todtten steine zu bewegen, und führe ich hieraus nicht so wohl euren verstand, als eure gegen mich tragende treue. So

20 versichere ich euch denn, eurer lehre gemäß mich zu verhalten, gedultig zu leiten, getrost zu hoffen, und aller widerwärtigkeit mit tapfferem muthe entgegen zu gehen. Inzwischen rathet nur, auff was art und weise man hinter das geheimniß der verborgenen Princeßin kommen möge? Hierzu kan uns niemand dienlicher seyn,

25 antwortete Bonnedro, als Abagar, Ober-hauptmann der Kaysers-leib-wacht, welcher den grausamen befehl an der Princeßin vollziehen müssen. Dieser Abagar nun soll, der heimlichen sage nach, etwas höhers als er sich ausgiebt, und bey den zerstörungen so vieler Reiche, unbekandter weise gefangen worden seyn, sich aber

30 klüglich verbergen, und durch sein wohlverhalten in des Chaumigrem gnade und zu dieser ehren-stelle gelanget seyn. Wie nun aber der heimliche groll, vielleicht wegen beraubung seines vermögens und schmerzlicher hinrichtung der hohen seinigen, billig annoch im herzen schwebt: Also wird er auch in geheim auff möglichste rache nebst uns bedacht seyn. Auff meinen zweck aber

35 zu kommen: so hat erwehnter Abagar iederzeit eine sonderbahre freundschaft zu mir gesucht, welchen ich mit heimlicher vergnügung an ihm auch öftters mit mir heraus genommen, und in meines vaters bekantschaft gebracht. Inzwischen lassen wir uns nicht das geringste von der muthmassung seines hohen standes mercken,

sondern machen uns gleichsam ganz vertraulich und gemein mit ihm, so gar, daß wir auch bereits etwas von der liebe zwischen der Princeßin von Pegu und dem Prinzen von Ava gegen ihn erwehnet haben: Welches er sehr mercksam angehöret, und ein hefftiges mitleiden hierüber spühren lassen. Diesen Abazar will ich morgen heraus vermögen, und ihn bedeuten, es sey ein vornehmer vom Avanischen hofe in geheim ankommen, um einige gewißheit von der Princeßin zustande einzuziehen. In welcher meynung man ihn so weit erhalten kan, daß er auch ungeschouet in dieses zimmer darff geführt, und von dieser sache, so viel als nöthig, mit ihm geredet werden. Diesen vorschlag, sagte Balacin ganz freudig, haben euch ohne zweiffel die Götter eingegeben, und kan ich kaum das morgende licht erwarten: Weil ich gleichsam einen schritt ungewisser furcht und angenehmer hoffnung in meinem gemüthe verführe: worinnen es scheint, als ob das letztere den sieg erhalten würde. So gehet demnach unter dem schutz der Götter, lasset euch mein anliegen befohlen seyn, und seyd versichert, Ava sey noch mächtig genug, eure mühsame treue sattfam zu vergelten. Worauff denn Bonnedro ehrerbietigst abschied nahm, und sich wieder nach hofe verfügte. Der alte Talemon aber wolte sich inzwischen um fernere auffwartung bemühen, und nahm einen abtritt, weil er nunmehr den Prinzen vollkommen beruhiget sahe.

Nach dessen entfernung schauete Balacin mit höchstem verdruß die Hassana und Lorangy das zimmer betreten, welche sich dann ganz freymüthig zu ihm naheten, und ihm mit vielerley fragen verdrießlich fielen. Die Lorangy aber schiene dermassen von der liebe überwunden zu seyn, daß ihr öfters die hellen thränen von wangen abrolleten. Endlich erkühnete sich Hassana nach dessen stand und vermögen zu forschen, und zu fragen: Ob auch in Ava der Adel berühmt sey? und von welchem geschlechte er sich rühme? nebst angehängter versicherung, es würde zu eigenem glücke dienen, wann er sich hierinnen offenherzig erwiese. Der Prinz antwortete hierauff: Ich erkenne so unverdientes anerbieten mit verpflichtetem dancke: sehe aber hieraus weder vor sie, noch vor mich, kein glücke, ob sie schon wissen solten, daß dero herr aus sonderbahrer barmherzigkeit einen unbeglückten hoffbedienten von Ava auffgenommen hat, welchen mehr das glücke, als einiger stand oder reichthum befördert hat. Und diese wohlthat werden ihm die Götter vergelten, weil ich außer meiner wenigen besoldung nichts im vermögen habe,

mich würdlich dankbar zu erweisen. Ich muß gestehen, hub hierauf  
 Lorangy an, daß ich das verhängniß selbst nicht wenig beneide,  
 indem es euch nicht so viel glücke als schönheit ertheilet hat. Jedoch  
 versichert euch, daß ihr hier, nach überstandnem sturm, in den  
 5 hafen eurer wohlfarth angelanget seyd. Balacin stellte sich, als  
 ob diese reden zu hoch vor ihm wären, und sprach: Mein ganzes  
 glücke beruhet in der hoffnung, und die hoffnung im tode. Ein  
 solcher mensch, wendete Hassana ein, darff in dem frühling seiner  
 jahre nicht vom winter reden, welches vielmehr einem verzweifelden,  
 10 als tapffern gemüthe anstehet. Und mein freund, setzte Lorangy dazu,  
 versichert euch nochmahls, daß, ob euch gleich das glücke hasset, dennoch  
 die menschen lieben. Wie solten mich die menschen lieben, versetzte der  
 Prinz, da sie doch die quellen meines unglücks sind. Ich schwere,  
 wiederredete Lorangy, daß ich euch allen menschen, ja dem verhäng-  
 15 niß selbst zu truke, meiner liebe würdigen will. Wer in die sonne  
 siehet, antwortete Balacin, der blendet seine augen: Und wer den  
 schluß des himmels hemmen wil, der stürzet sich ins verderben.  
 Einfältiger mensch! vertrat Hassana der Lorangy stelle, der gewiß sehr  
 jung aus der liebes-schule entlauffen ist. Freylich ist es ein grosses  
 20 unglück, wer die sonne seines glückes nicht erkennen kan. Inzwischen  
 lasset euch bedeuten, und wisset, daß gegenwärtige meine pflege-  
 tochter, welche bereits vornehme bemühungen um ihre huld un-  
 kräftig gemacht hat, dennoch aniko freymillig entschlossen ist, den  
 ander eurer gewogenheit in das meer ihrer gegen-liebe versenden  
 25 zu lassen. Ich sichere euch, daß alsdenn euer wohlfahrts-schiff  
 durch lauter glücks- und liebes-winde soll fort getrieben werden.  
 Der sich einfältig stellende Balacin versetzte hierauff: Nachdem ich  
 zweymahl unglücklich zur see gewesen bin, so stellet mir jezo ied-  
 weder gedanke einen schiffbruch vor. Ueberes geschöpffe, fuhr die  
 30 ungedultige Lorangy heraus, wie hat sich doch schönheit mit ein-  
 falt so unrecht vermählen können? Ich liebe euch, und begehre,  
 wiederum von euch geliebet zu werden. Dis erfordern die Götter,  
 fuhr Balacin in seiner verstellten einfalt fort, daß ich sie beyder-  
 seits, als meine wohlthäterinnen lieben soll. So ist euch auch,  
 35 sagte Lorangy, der unterscheid der liebe allerdings bewußt. Ich  
 vermeine — Bey diesen worten kam Salemon wieder zurüde,  
 und ersahe aus des Prinzen verwirreten gesichte, daß ihn die  
 gegenwart seines frauenzimmers nicht allzu angenehm mochte ge-  
 wesen seyn. Hierinnen ward er um ein grosses bestärket, als ihn

der Prinz fragte: Warum er seine wiederkunft so verzögert hätte? Welches er so fort beantwortete: die natürliche liebe, und die äußerste noth eines armen menschen, welcher in dem strome bereits mit tod und wellen kämpfte, hat mich angetrieben, ihn retten zu lassen: Welche bemühung solchen verzug verursacht hat. So 5 werden wir also, fieng die vor zorn glüende Hassana an, zwey undandbare fremdlinge unter unserm dache haben. Indessen komme Lorangy, und lasse uns bedacht seyn, zu erweisen, wie eine verachtete liebe tödtlichen haß bringen könne. Nach welchen drohworten sie sich eylendß aus dem zimmer begaben, und die thür 10 mit solchem ungestüm hinter sich zuschmissen; daß es wäre zu wünschen gewesen, es hätte damahls aller bösen weiber köpfe darzwischen gesteckt.

Wie sich nun Balacin dieser beschwerlichen gesellschaft entlediget sahe, fragte er den Talemon, ob ihm die errettete person 15 ganz unkäntlich sey? Mehr als zu be fand, gnädiger herr! antwortete Talemon. Es ist der getreue Scandor, welcher bald sein leben im wasser verlohren hätte. Wer? Scandor? fragte der sich verwundernde Prinz. Was solte doch wohl seine ankunft bedeuten, indem ich ihm ja befohlen, Ava nicht eher zu verlassen, er habe 20 denn gewisse nachricht von mir, wo ich mich öffentlich auffhielte. Daß er aber von hier einige gewißheit haben solte, solches scheint unmöglich zu seyn. Ich weiß nicht, antwortete Talemon, was ihn hieher bewogen habe. Daß er aber den Prinzen hier suchen solte, ist nicht zu vermuthen. Indessen wil ich ihn wohl warten, 25 und zu sich selber kommen lassen: sonder zweiffel ist seine ankunft nicht ohne wichtige ursachen. Seyd doch bedacht, erinnerte ihn Balacin, daß er wieder zu recht, und zu mir ins zimmer, ohne einige nachricht meiner gegenwart, gebracht werde. Solches fleißig ins werck zu richten, ließ sich Talemon bald angelegen seyn: Und 30 als er den Scandor sattjam getrocknet, erquidet, und ganz ermundert hatte, nahm er ihn bey der hand, und führte ihn in des Prinzen zimmer, in welchem er kaum etliche schritte fortgesetzt, und den Prinzen auff dem bette ersehen hatte, als er mit vollem schreyen zurücke sprang: O ihr Götter, rieff er, errettet mich von 35 diesem zauber-orte. Talemon, ihr alter heren-meister, ihr verblendet meine augen. Mit welchen worten er zur thür hinaus reißen wolte: Als ihn aber Talemon beym arme zurücke hielte, und ihm der Prinz zuredete, kam er endlich mit zitterndem fusse wieder

zurück, wiewohl ihn daß zauberische mißtrauen noch nicht allerdings verlassen hatte: indem er Talemon stets ansah, und zu ihm sagte: Talemon, ich beschwere euch bey den sieben elementen, eröffnet mir meine augen, oder gewehret mir meinen Prinzen und  
 5 herrn in leibhaftiger gestalt. So nähret euch nur, antwortete Talemon, und fühlet, ob nicht dieser zaubergeist fleisch und bein habe. Als ihm nun der Prinz ferner zurieff, fiel er auff die knie, küßte ihm die hand, und sprach: Ach gnädigster herr! ist es möglich, daß ich sie hier, und zwar in solchem bettlägerigen  
 10 zustande antreffen soll. Ich bin noch nicht allerdings versichert, ob ich etwan träume oder sonst eine andere person in dero gleichheit antreffe. Nein, nein! mein Scandor! redete ihm der Prinz ein, ich bin es freylich selber, und muß beklagen, daß, da ich in eynrigster bemühung, meine Princeßin auszuforschen, leben sollte,  
 15 ich hier mit verwundetem leibe und krankten gemüthe des lagers hüten muß. Was bedeutet aber deine unanbefohlene herkunft? Ist etwan zu hause noch was mehr vorgefallen, welches mein elend vergrößern könnte? Gnädigster herr! antwortete Scandor, meine verrichtung ist von solcher wichtigkeit, daß ich um erlaubnis  
 20 bitten muß, mich ein wenig verschwieben zu lassen. Denn gewiß, ich bin in solcher gefahr gewesen, daß ich nunmehr glaube, ich sey von den Göttern zu einem lustigen tode versehen; weil sie mich vor diesemahl nicht den klauen der furchtsamen wasser-nymphen übergeben wollen. Versichert, ich sahe bereit ein hauffen schuppichte  
 25 posten unter dem wasser lauffen, welche die fische zusammen beruffen, und auff eine mahlzeit einladen solten, wobey ich das vornehmste gerichte hätte seyn müssen. Wie nahe mir nun der tod müsse gewesen seyn, ist hieraus abzunehmen, wenn ich sage: daß ich schon wie die hechte auf dem rücken zu schwimmen begunte:  
 30 welches denn meinen glauben bestärkte, daß ich kein frauenzimmer sey, als welches von der schamhaftigen natur bey dergleichen nassen fällen dazu versehen, daß sie iederzeit dem wasser den fördertheil des leibes gönnen, und auf dem gesichte schwimmen müssen. Kurz: ob ich gleich die beschaffenheit meiner todesangst, und drauff er-  
 35 folgenden rettung, welche ich den Göttern und dem ehrlichen Talemon zu danken habe, ausführlicher erzehlen wolte, so ist es mir doch unmöglich; weil mich damahls mein wasser-scheuer geist

20. verschwieben, verschmausen, zu Atem kommen.



ganz verlassen hatte, und sich erst wieder einstellte, als ich bereits hier auf dem schlosse in trüdnere wärme lag, da ich denn alle menschen vor fische ansah, nicht anders meynende: ich läge noch in der feuchten herberge, und sollte izt den braten meines lebens anschneiden lassen. Nachdem ich mich aber ganz unangebissen fühle, 5 so bin ich nun nichts mehr besorget, als um mein pferd, welches mich in diß unglück gebracht, und hernach leichtfertiger weise verlassen hat. Bey diesen worten wurde ihm angedeutet, sein pferd sey in den schloß-hoff gelauffen kommen, wäre bereits wohl eingestallet, und brächte man hier das felleisen, welches ziemlich be- 10 nezt, nur noch an einen riemen gehangen hätte. Dieser bericht stellte den Scandor in höchste vergnügung, daß er auch sein pferd nicht sattfam loben konte, und vorgab: diß pferd sey unschätzbar, denn wenn es seinen herrn verlöhre; so fragte es so lange nach, biß es ihn wieder gefunden hätte. Hierauff eröffnete er das fell- 15 eisen, langete einige brieffe hervor, und überreichte sie dem Prinzen mit folgenden worten: Allergnädigster Herr! hier nehmen sie, von der hand ihres geringsten dieners, zwey Königreiche an. Was schwärmeß du? antwortete Balacin. Ich halte das sprichwort wird wahr an dir: Alle freyer, narren und trundene sind reich. Nein, 20 widerredete Scandor, der innhalt dieser brieffe wird mich solchen verdachts entledigen. Welchen zu vernehmen, der Prinz ganz begierig das paqvete erbrach, in dem ersten brieffe die unterschrifft seiner geliebten fräulein Schwester Higvanama ersah, und mit sonderbahrer regung folgenden innhalt daraus laß: 25

### Durchlauchtigster Prinz!

Ich weiß nicht, ob ich in meinem gemüthe einer übermäßigen freude, oder traurigkeit, den vorzog gönnen soll? Angesehen mich zu diesem kindliches andenden, zu jenem aber schwesterliche zu- 30 neigung, verbindet. Weil aber der väterlichen liebe von den Göttern anbefohlen ist, die wohlfahrt ihrer kinder genau zu beobachten; solcher vorsorge aber, ich unglückselige, mich nie von meinem vater rühmen können: als achte ich davor, es sey mir von den Göttern wohl erlaubt, mich mehr über den nunmehr blühenden wohlstand meines innigst-geliebtesten Prinzens, als bruders, zu erfreuen: als 35 jenes zu betauern, und alles leid mit unserm unartigen vater zu verscharren. Denn wie das unerforschliche verhängnis, als ein unfehlbarer aug-apffel der Gottheit, nicht jederzeit seinen diamantenen

schluß, denen menschen durch blitz und sturm, sondern auch öftters durch erfreuliche sonnen-blicke will zu verstehen geben; also hat es demselben auch vor iezo beliebet, auf einer seiten den thron von Awa in einen farg, und dessen crone in einen cypressen-franz zu  
 5 verwandeln; ich will sagen: J. Maj. unsern Herrn Vater durch einen schleunigen todes-fall, vor kurzer zeit, aus dieser welt in die unsichtbare höhe zu erheben: Andern theils aber, die crone von Awa durch rechtmäßige folge auf das haupt des Erb-Prinzens zu setzen, welcher denn von allen getreuen Awanern mit höchstem  
 10 verlangen erwartet, das starke regiments-ruder aber inmittelst durch meine schwache hand, zu verhütung alles unordentlichen wesens, so lange geführt wird, biß mich der tapffere arm zu künftiger Majestät, durch erwünschte gegenwart, dessen überhebet.

Wie thörllich es auch gehandelt sey, ich will nicht sagen,  
 15 von einem vater, sondern insgemein von uns sterblichen menschen, wenn wir uns unterfangen wollen, den unwiedertreiblichen schluß des himmels ohnmächtig zu hintertreiben, solches wird aus begelegtem leicht zu ermessen seyn. Denn E. L. sollen wissen, daß kurz vor J. M. des Königes tode einige abgesandten aus Aracan  
 20 audienz gesucht, und auch erhalten, deren verrichtung aber dermassen geheim gehalten worden, daß weder ich, noch die Reichs-Räthe, nicht das geringste davon erforschen können. Nachdem aber die Götter den König, als einen grossen stein vieler verhinderungen unsers glückes, aus dem wege geräumt, so ist deren verrichtung  
 25 in dem Königl. Cabinet gefunden und eröffnet worden, welches auch so fort, als eine sonderbahre glücks- und freuden-post durch unsern treuen Scandor hiemit überschicket wird: mit unmaßgeblicher bitte, sich schleunigst nach Awa zu erheben, die väterliche crone aufzusetzen, und die andere nicht zu versäumen. Inmittelst habe  
 30 ich so fort einige gesandten nach Aracan gesendet, selbtes Reich bey wohlgefaßten gedanken zu erhalten, sie des Prinzen zu versichern, und das beste vor uns an selbigem hofe zu beobachten: welches alles vor die wohlfahrt meines innigst-geliebtesten bruders geschieht, von dessen treuergebensten schwester

35 Sigvanama, Princessin von Awa.

Ihr Götter! hub der Prinz an, wie versucht ihr mich, und setzet mich in einen sorgsamen zweiffel, ob ich euch danken, oder wegen verzugs so langamer hülffe, schelten soll? Als ich mit mächtiger hand den fall des Königl. baums von Pegu, auff welchen

mein vergnügen blühte, verhindern und erhalten sollte, wurde mir der arm durch meinen unbarmherzigen vater dermassen verkürzet, daß ich nur von weiten mit nassen augen zusehen, und mein schicksahl verfluchen mußte. Niekso aber, o wunderliche Götter! sendt ihr allzufreygebig, und gebt mir ein gedoppeltes schwerd in die hand, da ich dasjenige verlohren, was ich mehr als ganz Asien schätze. Inmittlest soll mir dieses das geheimniß wegen der crone von Aracan besser entdecken. Mit welchen worten er auch dieses siegel erbrach, und zu förderst den titel ersahe:

Dem Hochmächtigsten König und Herrn, Dacosem, Sn. von dem güldenen hause, besitzer des rothen elephantens und beherrscher des grossen Reichs Ava!

Großmächtigster König, Gnäd. Herr!

Die mächtige hand, welche cronen stürzet, und scepter zerbricht, welche den Fürsten auff den thron setzet, und gekrönte häupter in den sarg leget, hat auch, leider! an unserm purpur erwiesen, wie leicht dessen hohe röthe in eine blasse todtenfarbe, und dessen gewandt in einen sterbekittel könne verwandelt werden. Denn als verwichenen neu-monden iezigen jahrs\*) Pramadi unser allermächtigster König und Herr Vedam, König von Aracan und Boagam, Herr von dem güldenen hause, und von dem weissen elephanten, besitzer über alle grosse Reiche in Bengala zc. als eine mühsame Reichs-sonne in dem staats-himmel unsers Reichs und geheimen raths öffentlich erschien, durch seinen kräftigen einfluß und gegenwart die gemüther der rathenden beseelte, und alles zu kräftiger würkung zubringen bemühet war: Als welches eine der vornehmsten tugenden gekrönter häupter ist: so überfiel unsere augen eine dermassen hefftige finsterniß, welche wir noch mit blute beweinen: indem das bloße verhängniß durch einen gählichen schlag J. M. des lebens und uns alles trostes und hoffnung beraubte.

Wie nun der tödtliche abgang eines so gütigen und ruhmwürdigen hauptes billig vor eine hohe straffe der Götter zu achten: so danken wir doch der erzürneten Gottheit, daß sie uns noch mit der angenehmen hoffnung und willkühr beseeliget, als ein wahl-reich den schmerzlichen verlust durch ein anderes gütiges haupt zu ersetzen. Und daß wir in solcher wahl nicht fehlen mögen, hat bereits auf unsere verordnung und eigenen antrieb iedweder treuer

\*) Roger, p. 128.

unterthaner den gnädigen himmel sehnlich angeflehet, und den Göttern geopffert. Daß nun auch solches gebet erhöret worden sey, schließen wir feste hieraus, wenn unser einmüthiger sinn und wahlstimmen auff den Durchlauchtigsten Erb-Prinzen von Aua, 5 Prinz Nautier Balacin gefallen, welcher durch seine unschätzbare tugenden und tapfferkeit sich in allen gemüthern der Aracaner dermassen befestiget hat, daß auch nur dessen hoher ruhm iedweden begierig gemacht hat, unter der regierung und schutz eines so tapffern Prinzens zu leben, und die crone von Aracan auf sein 10 haupt zu setzen. Wann denn sothaner hohen zuversicht die ermangelung einigen Königlichen erbens beyfället; Als ergethet an J. K. M. unser und des ganzen Reichs unterthänigst-gehorfamstes flehen und bitten, sie geruhen gnädigst, dero hocherwehten Prinzen unserm staats-cörper zu einem hohen haupte zu vergönnen, unsern thron 15 mit dero Königl. geblüte zu besetzen, und uns durch schleunige gegenwart unserer künftigen Majestät beglückt zu machen.

Großmächtigster König, wir versichern J. M. mit unverfälschtem herzen, daß ein jeder, auch von den geringsten unterthanen des Reichs, begierig ist, sein gut und blut vor die wohlfahrt des preißwürdigsten Prinzens aufzusetzen; Und werden sich 20 einer vor alle, und alle vor einen gegen denselben mit verpflichtestem gehorsam und respect dermassen zu erweisen wissen, wie es die würde dieses Reichs und das Königliche Blut erfordert: Ja wir werden uns auch beglückt achten, wann wir unsere dankbarkeit 25 vor ein so werthes pfand gegen das Reich Aua durch eine angenehme verbündniß in der that werden erweisen können: Wie wir uns denn unausgesetzt bezeigen werden, als E. und unserer künftigen K. M. unterthänigst-gehorfamste

Reichs-Rath und Stände des mächtigen Reichs Aracan.

30 Wunderliche Götter, hub der Prinz seuffzende an, mit einer hand setzet ihr mir zwey cronen auff, und mit der andern raubet ihr mir die dritte, welches die crone meines lebens, und dannenhero jenen weit vorzuziehen ist. Allein, ich versichere euch, eure schmeichelen ist viel zu wenig, daß sie den anderwertigen verlust 35 im geringsten ersetzen, oder mich von eyfferigster nachforschung meiner Princeßin abhalten könnte. Denn jenes ohne dieses ist mir eine gesaltzene speise ohne tranck. Ja ich werde mich keiner crone anmassen, vielweniger mich euch mit dem geringsten dancke ver-

pflichtet achten, biß ich in einer hand den scepter, mit der andern meine Princeßin zum thron führen könne. Geschiehet dieses nicht, so soll der sarg mein thron, und das grab mein Königreich werden. Gnädigster herr, redete ihm hier Talemon ein, es ist allzu ein unzeitiger verdacht, wo nicht ein trug, womit man die gütigen 5 Götter belegt, und erzürnet: ja es ist ein zeichen merklicher ungedult, welche das hertz betrübet, und alle gute anschlüge verstöret. Gedult ist die linke hand der tapfferkeit, welche endlich von der rechten mit einem erwünschten ausgange bekrönet wird. Billig sind J. M. den Göttern tausendfachen danck schuldig, daß sie nunmehr 10 so ansehnliche mittel erlanget, endweder die Princeßin mit mächtiger hand zu retten, oder mit grausamster art zu rächen. Wer geld hat, fiel ihm Scandor in die rede, kan leicht schätze suchen, und wer viel hunde hat, kan leicht hasen fangen. Mit zwey-oder drey-mahl hundert tausend mann läßt sich noch wohl ein wild aus- 15 spühren und fangen, welches den jäger vergnügen, und seine einbildung befriedigen kan. Ach zu spät, zu spät, mein Scandor, antwortete ihm der Prinz, wo ein wild in der hunde gewalt ohne einen retter verfällt, da ist hoffnung und leben verlohren. Wenn aber, wendete Scandor ein, das wild nur unter solche hunde 20 geräth, welche mehr rahmen, als gefänglich seyn, so läset sich das leder noch wohl gebrauchen. Du redest mir zu hoch, sagte der Prinz, immittelst wollen wir noch einige tage zusehen, auff deine abfertigung bedacht seyn, und der Götter hülffe erwarten.

Nach endigung dieser worte ließ sich Bonnedro mit dem 25 Abazar bey dem Prinzen anmelden, wiewohl dieser in der unwissenheit wegen des Prinzen person gelassen ward; Weil ihm auch der Prinz, in bedeutung eines bedienten vor dem Prinz Balacin sehr gelobet worden, verfügte er sich alsbald nach geschenehen eintritt zu ihm, und redete ihn folgender gestalt an: 30 Mein freund, ich trage sonderes mit leiden, so wohl vor eure person, welche mir durch gegenwärtige freunde sonderlich gerühmet worden, als auch vornehmlich wegen eures Prinzens, welcher wohl eines bessern glüdes nebst seiner liebsten Princeßin wäre würdig gewesen, wenn nicht der himmel bißweilen auch so gar die tugend 35 unverschonet ließe: Der Prinz sahe so fort etwas hohes aus des

21. rahmen, Jagdausbruch: ein Wild durch Einholen zu einer Menbung zwingen. — gefänglich seyn, zum Fassen befähigt sind. — 21 f. so läset sich das leder noch wohl, so kann man seine Haut noch (als unzerissen) brauchen.

Abazar's angeſicht, und antwortete ihn ganz beweglich: Ich ſage  
 dank, mein Herr Oberhauptmann, vor ſothane's mittleiden, welches  
 ich gegen meinen Prinzen werde hoch zurühmen wiſſen. Wo ja  
 aber noch einige ſeele in dieſem Reich verhanden iſt, welche ſich  
 5 des armen Prinzen troſtloſen zuſtand einiger maſſen zu hertzen  
 gehen läſſet, ſo verſichere ich, e's werde ſolches nicht nur der himmel  
 zu vergelten, ſondern auch mein Prinz, als ein nunmehrö mäch-  
 tiger beherrſcher zweyer Königreiche, dermaſſen zu erwiedern wiſſen,  
 wie e's ein ſolcher verdienet hat, welcher das ſchmerzliche verlangen  
 10 ſeine's hertzen, durch entdeckung möglichſter wiſſenſchaft, von dem  
 leben oder tode der Princeſſin, in etwas beſänfftigen wird. Wie?  
 redete Bonnedro ein, iſt der König von Ava todt? Ja, antwortete  
 Scandor, nicht nur todt, ſondern der Prinz Balacin iſt auch ge-  
 krönter König von Ava und Aracan, welches letztere Reich bey  
 15 gleichfalls tödtlichen Hintritt ihre's Könige's, unſern Prinzen zur  
 Erone ver- und erlanget hat. Weh dir, graufamer Chaumigrem,  
 hub Abazar an, nunmehrö dürffte die gerechte Rache des Himmels  
 auffwachen, und das unſchuldig vergoffene Blut auff deinen Kopff  
 kommen. Und ob ich gleich ein gezwungener Diener von dieſem  
 20 Tyrannen bin, ſo wiſſet doch, mein Freund, daß mich die Rache  
 zum Sclaven, und die Noth zum Knechte gemacht hat. Ja ich  
 verſichere euch bey dem Qviay Vogarem, als mächtigen Beſchützer  
 der Bedrängten, daß ich mich wolte glücklich ſchätzen unter dem  
 tapffern Prinzen von Ava wieder dieſen Bluthund zu fechten, und  
 25 mein leben zu Dienſt der ſchönen Princeſſin von Pegu auffzuopfern.  
 Könnte ich nun ſo beglückt ſeyn, eine und die andere angenehme  
 nachricht von dem leben dieſes lobwürdigen Prinzen und Prin-  
 ceſſin zu vernehmen, ſo würde ich alſdenn auch nicht ermangeln,  
 ſo viel als möglich, beyzutragen, wa's zu de's Prinzen vergnügung  
 30 gereichen möchte. Welche Worte den Prinzen ganz aus ſich ſelber  
 brachten, daß er faſt ſeine verſtellung vergeſſen, und ſich ſelbſt  
 verrathen, wann nicht Talemon ſich alſbald begriffen, und geſagt  
 hätte: Den anfang hiervon wird Scandor am beſten verrichten  
 können, welches denn bey dieſen ohne diß müßigen ſtunden mit  
 35 dero allerſeits erlaubniß gar füglich geſchehen kan. Als nun ſolches  
 von allen beliebet ward, ſetzten ſie ſich um de's Prinzen bette  
 herum, und Scandor fieng folgender geſtalt an zu erzehlen:

22. Roger. p. 813. Hiernach ſoll Q. V. Gott de's Beſtandes heißen. — 32. begrif-  
 fen, geſagt.

## Lebens-Gefchichte Prinz Balacins und der Princeſſin Higvanama.

ES wird niemand ſo gar ein fremdling in den Asiatiſchen begebenheiten ſeyn, dem nicht die mehr tabel- als lobwürdige Regierung des Königs von Ava, Dacoſem meines Prinzens Herr Vater, in etwas bekannt ſeyn wird; bevoorauſ, wie er eine groſſe 5 urſache des jämmerlichen untergangs von Pegu geweſen ſey. Dieſer Dacoſem hatte eine tochter des Königes von Bengala zur Gemahlin, mit welcher er zwey Prinzen und eine Princeſſin zeugete, wovon der älteſte Prinz gleichfalls den nahmen ſeines Herrn Vaters, Dacoſem, führete; Der jüngere, als mein gebietender Herr, Balacin, 10 die Princeſſin aber Higvanama genennet ward. Weil er nun gerne vor iedem Prinzen eine crone gewünschet hätte, Ava aber nicht zulänglich ſeyn wolte: als warff er ein ſehnſüchtiges auge auff das Reich Pegu, welches ſein leiblicher bruder, als Käyſer beherrſchete, und nach deſſen tode den unglückſeligen Prinzen Kemindo, 15 als einigen erben und beſitzer des groſſen Reichs Pegu, hinterlaſſen hatte. Solches ſtach nun unſern alten Dacoſem gewaltig in die augen, und wolte das Siammiſche recht einführen, kramt deſſen kein ſohn ſuccediren könne, ſo lange ein bruder vorhanden wäre. Weßwegen er denn auch der crönung zu Pegu nicht bey- 20 wohnen, vielweniger die lehens-pflicht gleich andern lehen-Königen ablegen, noch einige lieferung der präſenten erſtatten wolte, welches er doch zuvor ſeinem bruder gethan, angeſehen Ava iederzeit ein lehn von Pegu geweſen. Überdas lieſſe er auch den jubelen-handel ſperren, und gantz nichts in Pegu abſolgen. Solches alles wolte 25 dem Kemindo nicht anſtändig ſeyn: Dannenhero er alsobald gelegenheit ſuchte, dem alten herrn vetter im harniſch eine viſite zu geben, ließ ſeine armee zuſammen rücken, und zog mit drey-mal hundert tauſend mann nach den gränzen von Ava, indem er es vor viel beſſer hielte, ſein pferd an einen fremden, als eignen 30 zaum, zu binden. Dacoſem verließ ſich inzwiſchen auff eine heimliche verbündniß, die er mit etlichen hohen bedienten von Pegu auffgerichtet, beſonders mit dem Kenimbrun, Vice-König von Brama, welcher auch in geheim ſeinen bruder Chaumigrem, mit etliche tauſend mann nach Ava geſchickt hatte: Und ob ſolches zwar eine 35 gar unzulängliche hülffe wider ſo einen mächtigen feind war, dennoch war unſer alter Dacoſem dermaſſen hierüber vergnügt, daß

5. bevoorauſ, zumal. — 26. anſtändig, genehm.

er dem Chaumigrem nicht gnugsam ehre zu erweisen vermochte. Kurz hierauf ließ die schreckende post zu Ava ein, es habe Kemindo mit einer gewaltigen armee die grenzen bereits auff zwanzig meilen überschritten, und dürffte wohl sein haupt-quartier in Ava nehmen  
 5 wollen. Worüber Dacosem hefftig erschack, die armee eylend zusammen zog, und den ältern Prinz Dacosem hierüber zum Feld-Marschall setzte, iedoch sollte Chaumigrem über alles ein wachendes  
 10 auge haben. Mein Prinz war damahls im 15. Jahre, und achtete es sich vor die höchste schande, eine solche gelegenheit, wobey er die probe seiner tapfferkeit ablegen könnte, zu versäumen. Dero-  
 wegen hielt er inständig bey dem Herrn Vater an, daß er ihn endlich mit diesen selbstschmeichelnden worten entließ: Nun, so zeuch  
 hin, mein Sohn, und hilff deinem bruder eine crone erwerben, damit du die von Ava nicht theilen dürffest. Untergab ihn auch  
 15 so fort gleichfalls der aussicht des Chaumigrem, welcher diesen künftigen stein des anstosses gewiß bey dieser guten gelegenheit würde aus dem wege geräumt haben, wenn er das bevorstehende gewußt hätte. Chaumigrem, und zwar eben dieser iezige Käyser und Tyrann von Pegu, begab sich hierauf mit unsern zweyen  
 20 Prinzen nach der armee, und rückte schleunigt ins feld, weil Kemindo nur noch acht meilen von Ava stund. Hier durfften sie nun nicht lange den feind suchen, und weiß ich am besten, wie mir damahls zu muthe war, als der ich unter meines Prinzen leib-wacht ein Hellebardierer war. Denn wir soldaten vermeinten,  
 25 uns noch etliche wochen vor unserm ende lustig zu machen, und uns des landes zu erkundigen, wo es am besten zu fressen und zu fauffen wäre: Allein wir waren kaum 2. tage marschiret, so kamen unsere leute partheyenweise gelauffen, als wenn das graß  
 unter ihnen brenne, und berichteten mit tieffen athem-holen, der  
 30 feind stünde nur noch eine meile von uns. Welches uns ganz unglaublich vorkommen wäre, wenn nicht fast ein ieder ein blutig zeugnis vorgelegt hätte. Solches lernte unsere Herren Generales ein wenig behutsamer seyn, daß sie sich nunmehr auf kundschafft legten, und die armee besser zusammen zogen: denn es lagen da-  
 35 mahls wohl noch tausend mann um Ava herum, die erst auff das gewehr warteten, welches von Malboa aus dem zeughause sollte gebracht werden. Ich vergaß nun aller gedanken, und hätte man mich mögen hundert mahl Scandor nennen, so hätte ich nicht ge-  
 wußt, ob es ein mannes-nahme gewesen, oder ob es mich angienge?



Ja ich wünschte wohl herzlich, gar ein mädgen zu seyn, so dürfte es noch eher ohne sonderliches blutvergießen ablauffen. Denn ich meinte, wunder was es vor eine herrliche sache um das soltatenleben sey? Allein ich hatte mein tage noch keinen feind gesehen, und zitterte schon, als ich ihn nur nennen hörte. Inmittelst kam 5 mein Prinz auff einen schönen castanien-braunen hengste daher gerennt, und unterstund sich uns allen ein herze einzusprechen, gleich als wäre er längst bey der erfahrung in die schule gangen. Die angst vermehrte sich aber um ein grosses, als das geschrey kam, der feind käme in voller schlacht-ordnung angezogen, und 10 wolte es auff ein haupt-treffen ankommen lassen. Da erhob sich nun ein grausames getümmel, es wurde überall lermen geblaffen, und geschlagen, die Generals Personen rennten bald hie bald dort hin, und schrien, daß sie ganz schwarz wurden, da sie sich doch selbst nicht hörten. Der feind hatte auch einige feld-stücke auf 15 einen hügel gepflanzt, und begrüßte uns mit etlichen salven, daß uns hören und sehen vergieng. Und hier verließ mich nun die courage auff einmahl, daß ich auf der stelle umkehrte, und mich zur bagage begeben wolte. Allein ich wurde hierüber so ungestüm zur rede gesetzt, daß mein rücken geschworen hätte, es kämen 20 einige pillen vom berge geflogen. Ob es nun zwar nur ein verkehrtes gewehre war, so preßte es mir doch, weil ich meine herzhafftigkeit nicht bekennen wolte, diese in der eil ersonnene entschuldigung aus, ich wolte nur den muster-schreiber mein testament aufsetzen lassen, weil ich doch wohl sehe, es müste gestorben seyn: 25 ich wurde aber bey dem arme so ungestüm wieder in das glied geführt, daß ich anfieng, meinen geist den göttern zu befehlen. Was nun das größte versehen von unserm neuen feld-Herrn war, so waren alle stücke zurücke blieben, mit dem befehl, erst inner 4. tagen zu folgen, weil man wegen übler kundschafft den feind nicht so 30 nahe vermuthet hatte. Inmittelst vermehrten sich die feindlichen stücke dermassen, daß es schien, als solte himmel und erden einfallen. Und dieses schießen verursachte, daß wir unsern vorthail und daß geraume feld verlassen, und uns auff tausend schritte zurücke ziehen mußten: Bey welchem rück-marsche ich herzlich erfreuet wurde, in 35 meynung, es würde so bis in Awa hinein währen, da ich denn gewiß nicht der letzte zum thore wolte gewesen seyn, und freute ich mich schon, wie mich meine liebe mutter aus dem gefährlichen kriege so sehnlich empfangen würde. Allein wie ich das entsetzliche

wort hörte: Seht euch, ſchließt die glieder! macht daß gewehr fertig! ſo vermeinte ich nicht anders, es hätten mich zehen kugeln getroffen: ja ich kunte mein gewehr nicht mehr regieren, und war dermaßen vernirret, daß ich meinen Prinzen, welcher voller feuer  
 5 vor unſerm hauffen hielte, ganz ängſtlich fragte: Gnädiger Herr, ſollen wir auch feuer geben? da wir doch nichts als ſpieſſe und ſebel hatten: Welches denn unſern Prinzen zu hefftigem lachen bewegte, worüber ich mich öfters gewundert, daß er bey ſolcher gelegenheit, da auch wohl die größten helden zum erſtenmahl ge-  
 10 zittert, habe lachen können. Mit ſolcher frage hatte ich meinen neben-cammeraden gleichſals dermaßen irre gemacht, daß er mich um einen ſpanner anſprach, da wir doch gleiche gewehr hatten. Meine perſon aber zu verlaſſen, ſo erhob ſich erſt das treffen durch kleine hauffen, da bald dieſer, bald jener, unten lag, biß  
 15 es endlich zur vollkommenen ſchlacht ausbrach, und mein Prinz kaum die zeit erwarten kunte, daß er angreifen ſolte. Wir wurden aber, ehe wir uns verſahen, ſelbſt angegriffen; denn Chaumigrem that den angriff mit der reuterey, und wurde ſo fort von der menge des feindes geſchlagen. Als ihn nun Prinz Dacoſem mit  
 20 den elephanten gebührend ſecundirte, füget es das unglücke, daß dieſe beyden vettern, Kemindo und Dacoſem einander ſelbſt begegneten, und einen ſtreit um die krone Pegu perſöhnlich antraten. Erſt brauchten ſie rohr und pfeile gegen einander: worinnen ſich Kemindo aber von dem Dacoſem weit überlegen ſah; und dannen-  
 25 hero ſein ſchwerd, welches ihm der ſtadthalter von Goa, Luigi di Taida, verehret hatte, entblöſte, daß alſo ein ernſtes fauſtgeſechte unter ihnen entſtund, da inzwiſchen die elephanten, welche dieſe königliche ſechter trugen, gleichſals nicht ſeyerten, ſondern einander feindſelig zuſetzten, biß des Kemindo elephande einen zahn  
 30 verlohrt, und daher voller grimme und ſchmerzen auf den andern einſtürmte. Wodurch Kemindo gelegenheit bekam, unſerm Prinzen einen tödtlichen ſtoß zu verſetzen, und ihm zugleich des lebens, und aller hoffnung zur crone, zu berauben. Dacoſem ſtürzte nicht ſo geſchwinde vom elephanten, als der flüchtige ſoldate dem feinde  
 35 den rücken zukehrte, gleichſam als wenn mit ihrem Prinzen auch ihre tapfferkeit gute nacht gäbe; da ſie doch vielmehr durch ſolchen kläglichen fall hätten zu grausamſter rache ſollen angetrieben werden.

1. Seht euch, Steht ſtill!

Allein da halff kein ruffen, bitten, drohen noch schlagen, sondern  
 ein ieder rannte, als ob ein wettlauffen nach Ava angestellet wäre.  
 Hierdurch nun wurde der ganze schwarm vom feinde auff unsern  
 halß gezogen; und muß ich gewiß sagen, wir hielten uns zu fusse  
 dermassen, daß die reuter einen weiten vorsprung thaten, ehe der  
 feind ohne verhinderniß nachhauen konte. Hier erzeugte nun unser  
 Prinz Balacin ungemeine proben seiner künftigen tapfferkeit, und  
 machte mich hierdurch so beherzt, daß, als ich nur warm worden,  
 ich dermassen grausam um mich hieb und stach, daß ich mich noch  
 über meine damahlliche tapfferkeit verwundere. Endlich aber, als  
 der feind uns allzu hefftig zusezte, trennte er unsere glieder, und  
 wir geriethen dermassen ins handgemenge, daß wir oft nicht wusten,  
 ob wir feind oder freund trafen. Ich meines theils hielt mich  
 so viel möglich, bey meinem Prinzen, da mir denn das gütige  
 glücke die erste und schöne gelegenheit gab, mich bey demselben in  
 sonderbahre gnade zu setzen. Denn es kam ein grosser baum-  
 starcker Indianer gelauffen, und versetzte dem pferde meines Prinzen  
 mit einem spieße einen dermassen gewaltigen stoß, daß es so fort  
 übern hauffen, und meinem Prinzen auf den leib fiel; weil nun  
 von so hefftigem stosse der schaffst am spieße zerbrochen, als griff  
 der ungeschickte kerl zum sebel, und wolte hier auch den lezten  
 zweig des königlichen stammes abhauen. Allein es beseligten mich  
 die Götter mit einer tapffern begierde, meinem Prinzen, so bald  
 ich das pferd fallen, und den feind mit blossem sebel über ihm  
 sahe, schleunigst bezuspringen; ich sprang über etliche leichen weg,  
 und kam gleich zu rechte, als der Indianer den sebel auffgehoben,  
 und den streich recht auff des Prinzen halß gerichtet hatte. Hier  
 ergrieff ich nun meinen spieß zu beyden händen, und stieß ihn  
 dem feindlichen gesellen unter den rechten arm, welchen er auff-  
 gehoben hatte, hinein, daß er den sebel entfallen ließ, niederstürzte,  
 und die schwarze seele samt dem blute ausblasen mußte. Weil  
 nun hier nicht lange zu säumen war, so riß ich den Prinzen  
 unter dem pferde hervor, worüber mir ein plumper kerl einen  
 ziemlichen streich über den linken arm versetzte, daß ich mich satt-  
 sam prüffen konte, ob ich auch mein eigen blut sehen könnte. In-  
 zwischen ward der Prinz auf ein ander pferd, und aus dem ge-  
 dränge gebracht. Nach dem aber der feind uns weit überlegen  
 war, und die reuterey nebst dem Feld-Marschall Chaumigrem uns  
 durch die flucht verlassen hatten; so waren wir ohne anführer,

daher denn ein ieder seine füsse um rath fragte, und sich so viel  
 möglich, dem feindlichen sebel zu entfliehen, bemühetete. Ich selbst  
 vermeinte an ermeldter helden-that gnugsam verrichtet zu haben,  
 sahe mich derowegen nach meinen Bringen um, und eilte ihm  
 5 dermassen nach, daß ich nicht wuste, ob feind oder freund hinter  
 mir war. Nach einer stunde erreichte ich einen wald, und schätzte  
 mich nunmehr sicher zu seyn, sazte mich nieder, und verband  
 meine wunden, so gut ich konnte. Als ich aber von weiten ein  
 starckes getümmel vernahm, hielt ich ferner nicht vor rathsam,  
 10 mich noch einmal in die gefahr zu begeben, daher ich mich auff  
 den weg machte, und des andern tages ganz matt und krafftlos  
 vor den thoren zu Ava anlangte, woselbst ich vieler meiner  
 cameraden antraff, welche durch die flucht ihr leben gerettet hatten.  
 Es kamen auch deren noch stündlich zu ganzen trouppen in voller  
 15 unordnung gelauffen, von denen man das ende der schlacht, und  
 den grossen verlust der unsrigen, gnugsam vernehmen kunte. In  
 summa, die schlacht war verlohren, drey und zwanzig tausend der  
 unsrigen wurden vermißt, und es war alles in höchsten sorgen  
 und furcht, wenn der feind kommen, und uns gar in Ava besuchen  
 20 möchte. Welches denn auch gewiß geschehen wäre, wenn nicht in  
 währender schlacht dem Kaysen von Pegu die gefährliche nachricht  
 wäre hinterbracht worden, was massen dessen stadtverweser in Brama,  
 vorerwehnter Kenimbrum, in dessen abwesen sich einen grossen an-  
 hang gemacht, Brama eingenommen, und jetzt in vollen marsche  
 25 nach Pegu begriffen wäre, um sich daselbst zum höchsten haupte  
 des grossen Reichs zu machen, welchen fernern verlauff sie beyder-  
 seits besser wissen werden, als wir, die wir damahls noch genug  
 an den eigenen wunden zu heilen hatten. Ich fahre nur fort in  
 unsern eignen angelegenheiten die sich nach solchem verlust erzehlter  
 30 schlacht ferner ereigneten. Chaumigrem war fast mit den ersten  
 in die stadt gekommen, und hatte persöhnlich diese leidige nachricht  
 dem Könige hinterbracht, welcher hierüber dermassen bestürzt worden,  
 daß er so fort die stadt verlassen, und sich nach Malbao begeben  
 wollen, wann ihn nicht Chaumigrem getröstet, und durch schrift-  
 35 lichen beweiß versichert hätte: es könne der Kaysen von Pegu  
 solchen sieg nicht verfolgen, indem sein bruder Kenimbrum bereits  
 Brama zum abfall bewegt, erobert, und die hand nach der völligen  
 crone ausgestreckt hätte, welche zu retten, er nothwendig sich  
 eilend zurücke wenden, und die glut seines eigenen hauses dämpfen

müsse. Solches sein vorbringen ward durch fernere kundschafft bestätigt, welche den schleunigen rück-marsch des feindes, und daß er gleichwie in voller flucht die gränzen von Ava verlassen hätte, voller freuden verkündigte. Hiedurch nun machte sich Chaumigrem zu einem Abgotte bey dem Könige; Und welcher zuvor durch un-  
 verstand den Cron-Erben und die schlacht verlohren hatte, dieser mußte aniezo der einzige Erhalter des Königreichs genennet werden. Und gewiß, wo einige verrätheren kan gut gesprochen werden, so waren diese zwey ungerechte brüder rechte schuß-engel des Königs Dacosem, außer deren hülffe er gewiß einen strengen Lehns-Herrn 10 an dem Remindo würde gefunden haben, angesehen Ava so gut als verlohren schien, und nicht die geringste anstalt zu einiger gegenwehr zu spühren war.

Hier mag nun Chaumigrem in dem schosse des Königs ruhen, und ich will etwas von mir gedenken, in was vor angst ich aber-  
 mal des dritten tages nach der schlacht gerieth, als mir angedeutet ward, ich sollte nebst andern vor unserm befehlshaber erscheinen, und zuvörderst meinen nahmen von mir geben.

Ich vermeinte nun nicht anders, denn es würde die gewöhnliche kriegs-straffe an mir wegen meines ausreißens verübet, und 20 ich mit einem schimpfflichen lufft-arreste belegt werden; wiewohl ich stets daran gedachte, wo es ja an ein henden gieng, so müste nothwendig der rang beobachtet, und unser Feld-Herr Chaumigrem, welcher zum ersten das feld scheute, oben an logirt werden, als denn wolte ich mich gerne neben ihm auffknüpfen, und auch im 25 tode eine dermassen hohe mine blicken lassen, daß mich iedweder fremder vor einen unter-Feld-Herrn angesehen und respectiren müste. Mit solchen selbst-schmeichelnden todes-gedanken verfügte ich mich nach dem hohen markt, allwo ich den ganzen rest von der überbliebenen leib-wacht meines Prinzens ohne gewehr antraff, da 30 doch keiner dem andern die ursache ihrer zusammenkunft zu sagen wußte; wiewohl einige ihre einbildung vor gewisse wahrheit ausgeben wolten, sie wären von dem Chaumigrem angegeben, als hätten sie nicht allerdings ihre pflicht in währendem treffen beobachtet, deswegen denn kriegsrecht über sie solte gehalten werden. 35 Solches vermehrte meine vorhin dem Chaumigrem gehäßige gedanken dermassen, daß ich zum öfftern diesen feuffßer zu den göttern in geheim abschickte:

Ihr Götter! soll ich unverhofft  
 Mein leben schließen in der luft;  
 So soll mich dieser tod nicht kränken,  
 Laßt Schaumigrem nur bey mir henden.

- 5 Wegen der andacht aber, erblickte ich mit sonderlicher gemüths-  
 änderung meinen Prinzen, welcher in gelbem habit, als der ge-  
 wöhnlichen Indianischen trauer-farbe um dessen herrn bruder, auff  
 einem schönen rappen daher gesprenget kam, und sich vor unsern  
 troupp setzte, da er denn alsobald begierig sagte: Es sollte der-  
 10jenige, welchem er bey vorgegangenem treffen sein leben zu danken  
 hätte, ungeschert hervor treten, und fernerer gnädiger verordnung  
 gewärtig seyn. Solches vernahm ich mit freudigster bestürzung,  
 und weil mich mein gewissen vorsicherte, ich hätte hierdurch keine  
 hendens- sondern beschendens-würdige that begangen, als maßte  
 15ich mich einer sonderbahren herzhafftigkeit an, und trat mit einem,  
 meiner einbildung nach, sonderbar-heroischen gesichte hervor, sagende:  
 Durchlauchtigster Prinz, daß ich zu rettung dero hohen lebens  
 ein unwürdiger werckzeug gewesen, solches ist vielmehr der gütigen  
 schickung unserer Götter, welche meine faust regieret, als etwa  
 20meinem geringschätzigen vermögen zuzuschreiben. Hierauff fragte  
 mein Prinz mit einer ganz gnädigen miene nach meinem nahmen  
 und stande, welche frage ich mit kurzem berichte vergnügte: Man  
 nennet mich Scandor, und bin aus dem alten adelichen geschlechte  
 der Frenojamer entsprungen, es wohnet mein vater nicht unsern  
 25von Alva, welcher mich denn nach landes-art best-möglichst erzogen  
 hat. Als er aber nach sechsjährigem witber-stande sich mit der  
 falschen einbildung geschwängert befande: es könne dessen wirtschafft  
 ohne einem weiblichen befehlshaber nicht sattfam versorget werden:  
 So verknüpfte er sich mit dem gefährlichen liebes-bande der edeln  
 30Jugend, und legte eine glüende kohle in sein eh-bette, unbejorgt,  
 ob nicht der schnee seiner grauen haare bey solcher glut schmelzen,  
 oder gar fremde nacht-steiger den wachstock ihrer begierde bey  
 diesem vermeinten eigenthum anzünden möchten. Kurz, er nahm  
 eine junge Dame von 17. jahren, welche ihn beherrschte und mich  
 35verfolgte. Ob mich nun zwar mein vater, als sein einiges kind,  
 der väterlichen huld sattfam genießen ließ, so würde ich doch deren  
 durch stetes verleumbden bald beraubet: denn, indem sie wohl wuste,  
 wiewol es der fahen thue, wenn man ihren Rücken streicht; also  
 brachte sie endlich durch vieles lieblosen zu wege, daß eine ein-

gebildete vergnügung, die väterliche liebe, und mich in krieg ver-  
 jagte. Worinnen ich nun unter dero befehl bey ſechs und dreyſig  
 monaten geſtanden, mein zug und wache wohl verſehen, und mich  
 als ein getreuer und rechtſchaffener ſoldate iederzeit verhalten habe.  
 Bitte ſo dann unterthänigſt, mein gnädigſter herr zu verbleiben. 5  
 Solche Freymüthigkeit gefiel meinen Bringen über die maſſen, und  
 als er zugleich mein wohlverhalten aus dem munde meiner Officirer  
 vernahm, war es ihm um ſo viel deſto angenehmer, daß ich von  
 gutem unverfälſchten adel war. Dannenhero er denn mich mit  
 einhelliger bewilligung meiner cameraden zum hauptmann der ſämt- 10  
 lichen compagnie vorſtellte, und mir unwürdigſt die hohe gnade  
 anthat, daß ich als Hof- und Cammer-Zunder auch bey hofe einen  
 freyen zutrit haben möchte. Ob ich mich nun wol äufferſt ent-  
 ſchuldigte, und mein unvermögen vorſchützte, wie ich mich, bevor-  
 aus in das gefährliche hof-leben, nicht würde zu ſchicken wiſſen, 15  
 ſo war es doch alles vergebene bemühung, indem mir mein Prinz  
 zu gehorſamen aufſetzte, auch ſo fort eine anſtändige ſumma  
 geldes auszahlen ließ, wodurch ich mich beſtens auskleiden, bediente  
 annehmen, und mich als einen unſchuldigen hofmann aufführen  
 kunte. Vor ſolche unvermuthete hohe gnade, ließ ich es zwar an 20  
 unterthänigſter danckſagung nicht ermangeln, und kunte ich mich  
 in meine hauptmanns-ſtelle noch ziemlich finden, zumahlen ich und  
 mein lieutenant erfahrene ſoldaten waren. Allein, was den hof  
 anlangte, da muß ich biß dieſe ſtunde noch ein ſchüler bleiben;  
 (vid. Fig. 1.) Am allermeiſten hütete ich mich vor der gemeinen 25  
 hof-peſt, ungemessener einbildung, und beſaß mich, durch anſtändige  
 demuth, mir iedermann, er mochte ein hof- oder land-mann ſeyn,  
 zu verſlichten; aus urſachen, weil ich nicht unbillig beſorgte, es  
 möchte dieſe ungemeine gnaden-ſonne einen ſchädlichen nebel deſ  
 neides über mein haupt zuſammen ziehen, und ich etwan in ſolcher 30  
 finſterniß auff dem ſchlüpferichen eiſe der herren-gnade gar fallen.  
 So ich mir nun durch unnützen hochmuth iedermann verhaßt ge-  
 macht hätte, ſo würde ich in ſolchem fall von den höhern ver-  
 ſtoſſen, und von den geringern wolverdienter maſſen wiederum ver-  
 achtet werden. In ſumma, ich ward über alles verhoffen ein 35  
 vornehmer kriegs-bedienter, und wider meinen willen ein hofmann.  
 Es kam mir aber die ſonderliche gnade meines Bringen trefflich

25. vide Fig. 1. bezieht ſich wohl auf das allegoriſche Titeltupfer.

zu statten, indem er mich gar zu seinem vertrauten machte, weil ihm meine verschwiegenheit und lustiger humeur trefflich wohl gefiel, wodurch meine fehler bedeckt, und der mangel ersetzt wurde.

Ich überkam auch einen freyen zutritt von allem denjenigen  
 5 ein leibhaftiger zeuge zu seyn, was ich ferner erzehlen werde. Chaumigrem befestigte sich inzwischen dermassen in der Königlichen gnade, daß Prinz Dacosem gar leicht vergessen ward, gleichsam als ob er in Chaumigrem's person wiederum lebendig worden wäre, ja er wurde in gewissen dingen auch gar meinem Prinzen vor-  
 10 gezogen, angesehen sich Dacosem in der väterlichen liebe ohne diß gar wohl zu mäßigen wußte, wie er solches sattsam gegen die Princeßin Sigvanama, die er doch iederzeit sein liebstes kind zu nennen pflegte, mercken ließ. Diese Princeßin war nun so wohl am stande als an schönheit und tugend die crone in ganz Ava,  
 15 ihres alters im 17. jahre, und von so angenehmen wesen, daß Nherandi, Königlicher Erb-Prinz aus Siam, gewiß hierinnen nicht irrete, als er vor einer jahres-frist unsern hof besuchende sich durch sie fesseln lassen und es vor ein hohes glücke achtete, als er ihre gegen-huld und den väterlichen willen voller vergnügung mit sich  
 20 nach Siam nehmen kunte. Welche liebes-vollziehung auch bereits geschehen wäre, wenn nicht erwehnte kriegs-flamme solches verhindert hätte, zumahl weil Remindo und Sigvero, König in Siam, in genauem bündniß stunden. Chaumigrem, welcher die gewalt hatte, auch unangemeldet in das Königliche cabinet zu gehen, nahm  
 25 sich ebenfalls einsten die frehheit, in den Königlichen lust-garten zu gehen, und ob zwar der gärtner ihm hierinnen nicht bald will-fahren wolte, mit vermelden, es sey die Princeßin hinein gegangen und hätte, um ihre einsamkeit zu suchen, auch so gar ihr frauen-zimmer in den äußern garten-zimmern hinterlassen; so wurde doch  
 30 dessen ungeachtet der treue gärtner vor seine nachricht mit dem prügel belohnet und der garten mit gewalt eröffnet. Welchen tumult die Princeßin wegen größe des gartens nicht vernehmen können. Als nun der ungeschickte Chaumigrem in den garten gekommen und die Princeßin nicht gesehen, ist er getroßt nach denen  
 35 begrünten gallerien hingegangen, gleich als ob er durch seine gegenwart der Princeßin eine sonderbahre freude erwecken würde. Und ist dessen unverschämtes wesen um so viel mehr hieraus abzunehmen, indem er die Princeßin sein tage nicht gesehen hatte. So bald er sich der gallerie genähert, höret er von weiten eine laute spielen,



welches er vor die Princeßin erachtet, und sich dannenhero ganz unvermerkt dermassen hinan verfüget, daß er jedes wort vernehmen, auch dero geberden seitwärts genau bemercken können, als sie gleich mit entzückender anmuth und stimme folgende Arie durch die lufft nach ihrem geliebtesten Bringen Mherandi seuffzende abgeschickt und in die laute, welche sie von einem Portugiesen wunder-wohl gelernet, absunge. 5

## 1.

Mein hoffen stirbt, mein kummer lebt,  
Der ander meiner ruh ist nun zerbrochen,  
Mein schicksal, das bey'n sternem schwebt,  
Hat wider mich diß urthel ausgesprochen: 10  
Der liebe süßer schertz  
Soll fesseln zwar dein herz,  
Doch ferne huld bringt zweiffel-vollen schmerz.

## 2.

Ich bin vergnügt und unvergnügt,  
Wenn ich an jenen blick und bliß gedanke, 15  
Durch den mein herze ward besiegt:  
Um welchen ich abwesende mich kräncke.  
Zwar meine liebes-pflicht  
Erinnert mich und spricht:  
Wo liebe blüht, da wächst kein zweiffel nicht. 20

## 3.

Doch meine lieb ist allzu zart;  
Das auge kan ein staub empfindlich rühren.  
Die furcht ist reiner herzen art:  
Ein fremder blick kan oft den geist verführen. 25  
Das leben wird versüßt,  
Wo man beyssamen ist,  
Und gegenwart die holden lippen küßt.

## 4.

Indessen soll die treue glut  
Biß in das grab in meinem herzen brennen;  
Wo dir mein fürchten unrecht thut, 30  
So wirft du doch hieraus mein feuer kennen.  
Die hoffnung soll allein  
Runmehr mein zucker seyn,  
Ich weiß: Der himmel wird mich bald erfreun.

Bey diesen worten sprang Schaumigrem mehr mit närrischen als unanständigen geberden hervor und schrie mit vollem halse: 35

Chaumigrem stellt sich ein; lachte auch hierauff mit vollem halse dermassen, als ob er die artigste sache vorgebracht hätte. Hierauff stund er stille, und sahe die Princeßin mit solchen blicken an, daß sie vielmehr ursache hierüber zu lachen als zu erschrecken gehabt  
 5 hätte. Die Princeßin aber erschrad, daß ihr die laute ins graß fiel, und sie ganz unbeweglich sitzen bliebe, biß endlich Chaumigrem in diese worte heraus brach: Schönste Princeßin, sie vergebe mir, daß ich mir die ehre der ersten auffwartung selber genommen und  
 10 ihr deutlich zu verstehen gebe, wie hoch es mich erfreuen würde, wenn der inhalt dieses liedes auff mich gerichtet wäre. Als sich nun die Princeßin wieder in etwas erholte, antwortete sie mit zornigen blicken: Herr Graff, wer hat ihm die kühnheit erlaubt, der sich auch Königliche personen wider meinen willen nicht unterfangen dürfen? Chaumigrem, welcher sich, weiß nicht was, vor  
 15 ein freundlich gesichte eingebildet hatte, angesehen er noch nicht mit so hohem frauenzimmer umgegangen war, erschrad anfangs hierüber; iedoch antwortete er alsobald mit sonderbarem übermuth: Wem des Königlichen Herrn Vaters cabinet und herze unverschlossen ist, der darff auch dessen tochter ungescheuet besuchen. Entfernet  
 20 euch, unverschämter Graff, sagte sie mit erhitztem gemüthe, und wisset, daß die väterliche gnade der tochter zu keinem nachtheil gereichen kan. Mit diesen worten verwieß sie den bestürzten Chaumigrem, welcher sich dessen nimmermehr versehen, sondern vielmehr in der einbildung gelebet, es müste iedermann seine gunst vor eine  
 25 gnade schätzen. In solchen gedanken stellte er sich zugleich die anmuthigen geberden und verwunderliche schönheit, welche er währenden singens sattfam betrachtet, vor augen, und besand sich dermassen gerühret, daß er nicht anders als rasende zu seyn schiene, wann er betrachtete, wie ihm so etwas angenehmes verwundet und  
 30 zugleich verstoßen hatte. Und daß ich nicht irre, so können meine herren unschwer hieraus abnehmen, wie ewig es wunder gewesen sey, daß sich ein solcher barbarischer mensch durch so kurzes anschauen habe entzünden lassen, wann ich ihre person nach meinem schlechten verstande möglichst beschreibe: Sie war einer anständigen  
 35 länge, sehr wohl gewachsen, ihr haupt war mit kohl-schwarzen natürlichen locken bedeckt, wie denn auch die zierrath ihrer grossen augen durch schmahle augbraunen um ein grosses vermehret ward. Die reine haut gab die blauen adern lieblich zu erkennen, zudem waren die rosen gleichen wangen gleichsam beschämt gegen die etwas

erhabenen corallen-farbene lippen, unter welchen sich ein wohl ge-  
 bildetes kinn, schneeweißer hals, und, (ach ich werde selbst ver-  
 liebt,) alabafterne berge der liebe anmuthigst zeigten. Die hände  
 waren dermassen beschaffen, daß wer sie mit den ärtigen fingern  
 so künstlich auff der laute spielen sahe, nicht anders, als selbst zu 5  
 küssen, wünschen konnte. Mit einem worte, außer der Princeßin  
 Banise getraue ich nicht in ganz Asia ihr gleichniß zu finden.  
 Solche schönheit ward durch einen gold in blau gewürckten rock  
 trefflich erhaben, zumahl die diamanten häufig durch die schwarzen  
 locken bligten, und auch wohl leblose blumen hiedurch konten be- 10  
 wegt werden. Allein was vor reizende ursachen zu einiger gegen-  
 liebe an den Chaumigrem zu finden waren, das werden meine  
 herren, welche ihn täglich sehen, besser im frischen gedächtniß haben,  
 als ich von langer zeit herzehlen kan. Weil er sich aber doch  
 könnte geändert haben, so muß ich nur dessen damalige gestalt 15  
 beschreiben: Er war ganz klein von person, und hatte der rücken  
 mit dem schenkel einen vergleich getroffen, sie wolten einander in  
 der krümme nichts nachgeben. Sein biß an den gürtel reichendes  
 und braunrothes haar war hingegen so aufrichtig, schlecht und  
 gerecht, als wenn es auf einen fiedelbogen gespannt, und statt des 20  
 harkes mit speck bestrichen wäre, welches einen trefflichen wieder-  
 glantz bei der sonne gab. Der kopff war von einer ungewöhn-  
 lichen größe, iedoch das gesichte lang und schmahl, sehr hager und  
 mit einer solchen grossen nase besetzt, daß es schien, als ob der  
 kopff ein kleiner anhang von der nase wäre, welche noch darzu 25  
 durch so eine unanständige krümme verstellt war, daß sie wie ein  
 sebel, dessen spiße gleich auff die unter-lippe traff, über dem maule  
 hing, die augen stunden tieff im kopffe, deren augäpfel man vor  
 den überhangenden rothen augbrauen nicht wohl erkennen konnte:  
 von welcher farbe auch ein dünner bart um die angel-weite lippen 30  
 gesäet stund: und wundert mich nur, daß ihn die Princeßin nicht  
 von fernem mercken können, indem sein athem so durchdringende  
 war, daß er den feind gar wohl damit aus dem felde hätte jagen  
 können, wenn er nicht mit den stücken geräuchert, und den stand  
 dadurch vertrieben hätte. Von was vor hohen farben er müsse 35  
 gewesen seyn, ist hieraus zu schlüssen: daß, weil er gleich in die  
 hof-trauer, und zwar in schwarz-gelb gekleidet war, man das kleid  
 nicht von dessen haut unterscheiden konnte: in summa, es war ein  
 recht crocodil der liebe und eine mißgeburt der affection. Was

thät aber der verliebte Bucephalus ferner? er gieng die gallerie  
etliche mahl auf und ab, und wußte nicht, ob zorn oder scham die  
oberhand behalten sollte. Endlich tröstete er sich doch wiederum  
und vermeinte, er hätte es vor dißmahl nicht recht angefangen,  
5 sie wäre vielleicht mehr über die verstöhrung ihrer verliebten ge-  
danken als über dessen gegenwart erzürnt gewesen. Derowegen  
wolte er die entdeckung seiner liebe zu anderer zeit besser anbringen.  
Vorüber er dermassen entzückt schien, daß er sich allbereit in ver-  
liebten meinen übte, und in dem graße seltsame stellungen machte,  
10 bis er sich endlich einem gewissen baume nahte, welcher aus Mexico  
dahin versetzet war und Quamochtil\*) genennt wird. Dieser baum  
ist an allen ästen und zweigen, wie auch an dem ganzen stamme  
mit stacheln besetzet, welche stacheln, wenn man sie anrühret oder  
drückt, mit solcher gewalt und krachen heraus pläzen, als würden  
15 sie aus einem geschosß getrieben. Diesen baum nun stellte sich diese  
vor liebe blinde seele nicht anders vor, als hätte er durch neue  
liebes-anschlüge seine Hivanama dahin gebracht, daß er völlige  
gewalt sie zu umarmen, ja gar zu küssen hätte: Dannenhero drückte  
er seine finstere augen zu und umfieng erwehnten baum mit solcher  
20 brunst, daß es nicht zu verwundern war, wenn sich auch ein leb-  
loses holz vor ihm entsetzte und durch heftiges krachen und stechen  
ihm zu verstehen gab, mit was vor anmuth er mit seinem liebes-  
vortrage bey der Princessin würde ferner empfangen werden. Der  
schrecken und schmerz zwang ihn, hierauff etliche schritte zurücke  
25 zu springen, und heftig auf den gärtner zu schelten, gleichsam als  
ob er der natur gebieten könnte, wie sie der verliebten narren  
schonen sollte. Nachdem er aber gleichsam aus einen traume er-  
muntert schien, gieng er von diesem empfindlichen holze weg und  
legte sich in den schatten eines andern baumes, um sein verliebtes  
30 elend in genauere betrachtung zu ziehen; allein auch hier wurden  
seine gedanken durch das anschauen empfindlichst verstöhret: denn  
es hatte ihm sein wahrlegendes verhängniß abermahl unter den  
in Ava gleichfalls unbekannten baum Hoitzmamaralli\*), oder auff  
deutsch den horntragenden baum, geführt. Dieser baum ist mit  
35 blättern gleich den tamarinden belaubet, mit gelben blumen über-  
zogen, und läßet so wohl an den ästen als auch am stamme häuffige  
hörner, welche allerdings den ochsenhörnern gleichen, hervor gehen;

1. Bucephalus, Thierkopf. — 11 u. 33. Francisci staats-garten p. 812. cf. die  
Einleitung.

wie solches ferner ein gelehrter Europäer von unsern gewächsen beschreibet. Hier erzürnte sich Chaumigrem dermassen aufs neue, daß er gehlings aufsprang, und mit dem sebel alle unschuldige hörner, die er erlangen konnte, mit diesen erhitzten worten her- unter hieb:

So will ich die räuber, die diebe belohnen,  
Die meiner mit hörnern nicht wollen verschonen.  
Ich schwere: wo etwan dergleichen geschicht:  
So sey man versichert, ich leide das nicht.

Nach solcher entseßlichen hörner-schlacht steckte er den müden 10 sebel ein, und gieng mit solchen gravitätischen schritten nach der garten-thüre zu, als ob er dem Actäon ein horn abgerannt hätte, daß auch ein gärtner-junge, welcher versteckter weise solches alles gesehen, gehöret und hernach meinem Prinzen erzählt, sich nicht enthalten können, überlaut zu lachen. Als er nun zur garten-thüre 15 ausgetreten, ersahe er noch ein hinterstelliges mädgen von der Princessin frauenzimmer, welche er zu sich beruffte und ihr einen schönen rubin verehrte, mit bitte, ihn ihrer Princessin bestens zu befehlen, und sie seiner innigsten liebe zu versichern, welches geschenke dieses mädgen begierigst annahm, und ihm mit diesen 20 worten dankte: Hievor versichere ich ihn meiner gegen-liebe. Welche worte er aber ganz unrecht verstand. Folgenden tages ließ ihn der König zur tafel ersuchen, welches er aber durch den vorwand einiger unpäßlichkeit abschlug, wodurch der König sich dermassen betrübt erzeugte, als ob die ganze wohlfarth von Awa an einem 25 faden hienge, ja mein Prinz sagte öffentlich, er hätte über den tod seines sohnes Dacosem nach der schlacht nicht solches leidwesen, als über die verstellte krankheit dieses menschen, spühren lassen. Wie denn alsofort zwey Königliche leib-ärzte sich zu ihm verfügen, und die beschaffenheit des zugestossenen unfalls genau untersuchen 30 müssen, nebst angehengter versicherung, solte auch die helffte der crone dessen gesundtheit wiederbringen können, es solte nicht gespart werden. Solches gnädige anerbieten machete sich Chaumigrem bald zu nuße und fertigte die ärzte wiederum ab, ließ vor die hohe Königl. gnade unterthänigsten dank abstattten und zugleich 35 berichten, es würde alle angewandte arznei vergeblich seyn, so lange das gemüthe mit schwachheit behaftet wäre, welches niemand,

16. hinterstelliges, zurückgebliebenes.

denn J. Maj. heilen könnte. Inmittelst erstaunte der ganze hof über die ungemessene gnade, derer ein solcher unwürdiger mensch genoss. Der Prinz sahe sich in väterlicher gnade hindan-gesetzt, die Princeßin mußte gleiches besorgen, die Grossen des hofes, 5 wolten sie sich anders befestiget wissen, mußten ihm fast Königl. ehre erweisen: ja so gar die Reichs-Räthe mußten seinem eingeben den vorzug gönnen, daß auch viel vermeinten, es gehe durch über-natürliche kunst zu. Mein Prinz aber besuchte indessen die Prin-  
 10 ceßin Higvanama fleißig, welche voller betrübniß über die spar-same nachricht von ihrem geliebten Prinzen Nherandi war, also, daß mein Prinz gnungsam zu trösten hatte, ob er wohl zur zeit nicht viel von diesem leiden empfunden. Eines tages ward mir durch einen unbekannten laqveyen ein schreiben eingehändiget, mit fleißiger bitte, solches schleunigst der Princeßin zu überantworten,  
 15 worüber ich höchst erfreuet ward, nicht anders vermeinende, denn ich werde die Princeßin mit einer angenehmen post von ihrem Prinzen erfreuen. Weswegen ich mich denn so fort nach hofe und in das frauenzimmer-gemach verfügte, durch welches ich um ein gnädiges gehör bey der Princeßin anhalten ließ, weil ich einige,  
 20 verhoffentlich angenehme verrichtungen abzulegen hätte. Ich ward hierauff alsbald in dero zimmer erfodert, allwohin ich mich ver-fügte, und mein compliment, so viel, als von einem halbjährigen hofmann konte erfodert werden, vorbrachte, zugleich auch ermeldten brief mit tieffster reverenz überreichte, nebst dem berichte: es sey  
 25 mir selbst von einem unbekannten menschen überantwortet worden, solches gebührende zu bestellen, und hoffe ich, hierdurch mich in dero gnade zu setzen. Die Princeßin nahm solches mit gnädiger hand und ganz erfreutem gesichte von mir an, trat an ein fenster und erbrach dieses. Allein, da sie etwas hiervon gelesen, o ihr  
 30 Götter, in was vor bestürzung und erstaunen gerieth ich, als die Princeßin den brieff anspie, zur erden warff und mit füssen trat, zugleich aber mich mit diesen freundlichen worten anredete: Und du, verfluchter hund, darffst dich unterfangen, mir von einer ewig-verbannten person solche sachen einzuhändigen, welche würdig wären,  
 35 mit dem hender beantwortet zu werden. Hiervon solte gewiß an dir der anfang gemacht werden, wenn ich nicht des Prinzen ver-schonte. Inmittelst lasse dich nicht gelüsten, vor meinem angesicht mehr zu erscheinen, sonst soll dein kopff auff dem rumpffe wachsen. Nach welchen harten worten sie sich in ihr cabinet begab, und mich

ganz auff mir selbstn ließ. Ich hielte es hierauff nicht vor rathsam, vor der hôle einer erzürnten löwin länger zu verziehen, sondern verließ das zimmer, und gieng mit so leisen tritten vom schlosse als wie ein pfau, welcher seine füsse betrachtet hat. Da ich sahe mich immer fleißig um, ob nicht einer von der löblichen 5 büttel-gesellschaft mich zurücke und auff einen trundt eisen-krautwein laden würde. Nachdem ich aber ungehindert das schloß auff dem rücken hatte, begegnete mir zu allem glücke der vogel, von welchem ich den brieff empfangen hatte; denselben setzte ich also bald zur rede, wer sein herr wäre? worauff er mir ganz trozig 10 antwortete, er wäre sein eigen herr. Hierauff erwißchte ich meinen stock und sagte: so mag dein herr der ärgste schelm seyn; und mit diesen worten schlug ich aus allen kräfften auff ihn zu, daß er lauter lustt-sprünge that, und in solcher angst kein wort mehr als Chaumigrem, auffbringen konte. Hieraus merckte ich schon, in 15 welcher münze dieses geld geschlagen war, ich stellte mich aber, als wüßte oder verstünde ich ihm nichts, und sagte bey endigung dieses stock-ballets zu ihm: Sage deinem herrn, er sey wer er wolle, die Princeßin wolte ihm durch den hender antworten, und dich neben ihn auffknüpfen lassen. Ich aber begab mich zu meinem 20 Bringen, wartete ihm auff, und stellte mich höchst betrübt an, dessen ursache der Brink auff vieles fragen nicht erfahren konte, biß er mir bey vermeidung seiner ungnade aufflegte, ich solte es ihm entdecken. Darauff faßte ich einen muth, und brachte es auf das bewegligste vor, wie mich einer von des Chaumigrem 25 leuten, den ich nicht gekennet, so schändlich betrogen, indem er mir einen brieff an die Princeßin eingehändiget hätte, und weil ich nicht anders vermeinet, er würde in geheim von India kommen seyn, weil sonst alle posten von Siam geleyet waren, so hätte ich ein angenehmes boten-brod zu erhaschen verhofft, und erzählte 30 ferner den gantzen verlauff, mit anhangender bitte, in solcher unschuld mein gnädiger Herr zu seyn und mich sothaner unverdienten ungnade bey der Princeßin zu entledigen. Weil ich nun auch in der höchsten angst gleichwohl so bedächtig gewesen, und den brief, welchen die Princeßin weggeworffen, wieder auffgehoben und ein- 35 gesteckt hatte; als übergab ich das unglückliche papier meinem Bringen, welcher mich so fort vor unschuldig hielt, weil der titel

in Siammischer, der inhalt aber in Peguanischer sprache gestellet war, und laß er folgende worte der überschrifft:

Der Durchlauchtigsten, unvergleichlichen Sonnen in Ava, Higuama, Princeßin des Großmächtigsten Königes, Dacosem, be-  
 5 herrscherin der liebe und einigem leitsterne meiner seelen. Cito.

Der inhalt klapte ganz verwirret, und zwar dergestalt:

### Schönste Princeßin!

Ich weiß nicht, ob ich die Götter, als den ursprung ihrer  
 überirrdischen schönheit, oder dero angenehmen geist, welcher mich  
 10 durch anmuthigste geberden versteinerte, die quelle meines jammers  
 nennen, und mich über ihre grausamkeit beschweren soll. Ich will  
 nicht gesund hier in meinem siechen-bette liegen, wo ich nicht bey  
 henderholen geschworen hätte, als ich sie im garten lautenieren  
 sahe, es wäre ein gespenst, indem unmöglich solche entzückungen  
 15 von einem blossen menschen herrühren können. Princeßin, ich will  
 versinken, wo ich nicht von derselben stunde an bey mir beschloffen,  
 selbte mit meiner liebe zu beseligen. Ich versichere sie, daß himmel  
 und hölle, meinen vorsatz zu stören, viel zu ohnmächtig sind. Durch  
 mich soll ihr haupt erhöht und sie glücklich werden. Sie befehle  
 20 nur, schönster rubin meines verliebten hertzens, welches von denen  
 neuen, dem Reich Pegu unterworfenen Königreichen ihr am besten  
 anstehet, so will ich als ein blitz mich dahin begeben, die städte  
 verbrennen, das land verwüsten, und die crone desselben Reiches  
 zu dero füßen legen; denn ich versichere, ob zwar Venus mir im  
 25 gesichte sitzet, so herrschet doch Mars im hertzen. Ich liege hier  
 als ein armer wurm aus blossem erschrecken vor dero verstelltem  
 eiver, mit welchem sie mir bey erster von den Göttern versehenen  
 zusammenkunft im garten so entseßlich vorkam. Die zuentbietung  
 aber ihrer gnade und versicherung ihrer liebe wird meine gesundtheit  
 30 eher befördern als das stärckste vomitiv der Königlichen Leib-ärzte.  
 Es reisset mich hefftig im linden schenkel, wobey sich auch ein  
 durchfall befindet; allein ihre huld kan mich heilen, und allen  
 schmercken vertreiben.

Was den willen ihres Königlichen Herrn und Vaters an-  
 35 belanget, davor lassen sie mich sorgen. Es wird ihm die höchste  
 freude und ihr die größte ehre seyn, wenn man sie eine gemahlin  
 des allgemeinen Erlösers und Sieges-Fürsten von Ava begrüßten



wird. Adieu, meine künftige vergnügung; und wo es nicht abzulegen, so wird dero persönlichkeits besuchung in meiner schwachheit vor ein sonderbahres liebeszeichen von mir erkannt werden. Dero

Liebenswürdiger

Chaumigrem.

5

Mein Prinz wußte nicht, ob er lachen oder sich hierüber erzürnen sollte, doch bezwang er sich in so weit, daß er in diese worte heraus brach: Es hat der hochmuth, unverstand und grobheit ein verbündniß in diesem menschen gemacht, das Reich Nova, mich und mein Fräulein Schwester außs empfindlichste zu beleidigen. Weil es aber scheint, es habe der hochmuth den höchsten gipfel seiner vollkommenheit erreicht, und hoffart gemeiniglich vorm fall kömmt, so lasse ich mich trösten, daß dessen untergang vor der thüre ruhet, und dieser muß erfolgen, sollte er auch durch meine hand befördert werden. Du aber, Scandor, bist unschuldig, und lasse es dir zur warnung dienen, daß du bey hofe nicht allem vorgebrachten glaubest und trauest, viel weniger solches ohne genaueste untersuchung denen höhern hinterbringest. Ich will inmittelst auß deine ausföhnung bedacht seyn, und kanst du mir nur in einer halben stunde folgen, biß ich dich werde ersodern lassen. Vor solche gnade stattete ich verpflichtetsten dank ab, und verharrete nach diesem biß zu der vom Prinzen anbefohlenen zeit in dem zimmer. Hier überlegte ich nun den ganzen handel in meiner einfalt, und ließ es mir zu sonderbarem troste dienen, daß ich nicht der ungeschickteste an unserm hofe allein war, sondern an unverstand und unhöflichkeit von dem Königlichen augapfel weit übertroffen wurde. Denn meine staats-faute rührte aus einer unwissenheit, welche noch zu entschuldigen war, jene aber aus einem unverantwortlichen hochmuth her: und also hatte ich, wie im ausreißen, also auch in der unhöflichkeit einen treuen cameraden an dem Chaumigrem. In solchen gedanken war fast eine stunde verflossen, da ich mich meines Prinzens befehl erinnerte, außs schleunigste nach hofe zu eilen, allwo ich mit flüchtigem gesichte erfahren mußte, daß bereits einige nachfrage nach mir geschehen wäre, welche auch indem wiederholet und ich in der Princessin zimmer beruffen ward, dahin ich mich mit zitterndem fusse begab und bey dem ersten hintritt mit einem

1 f. wo es nicht abzulegen, Sinn wohl: falls ich von meiner krankheit nicht befreit werde. — 27. staats-faute, Fehler in der Staatskunst.

kläglichen fußfall um verzeihung meines fehlers anhielt. Die Princeßin aber befahl mir mit diesen trostreichen worten aufzustehen: Es hat bereits Ihr Liebden der Prinz deine unschuld mir sattsam vor augen gestellet, als soll hiemit meine ungnade gegen dich auf-  
 5 gehoben seyn, iedoch mit ernster verwarnung, dich künfftig in überantwortung solcher brieffe besser in acht zu nehmen, und zum wenigsten den boten so lange anzuhalten, biß er wiederum gebührend abgefertiget werde. Hier schüttete ich nun wiederum einen ganzen sack voll dank-complimenten aus, die ich nach meinem ver-  
 10 mögen vor so hohen personen zuverantworten getraute, und versicherte, ich hätte den schlimmen boten, als ich ihn wieder angetroffen, dermassen abgefertiget, daß sein Herr leichtlich hieraus würde abgenommen haben, wenn man den sack schlüge, so meinte man den esel. Indem nun mein Prinz, welchem ich vor so gnädige  
 15 vorforge meiner versöhnung demüthigst die hand küßte, der Princeßin zu gefallen noch einen und andern einfall von mir heraus locken wolte, so ließ sich Mongostan, Ober-Cammer-Herr des Königs bey der Princeßin als ein Abgeordneter von dero Herrn Vater anmelden, welcher alsobald vorgelassen und von der Princeßin bey  
 20 dem eingange mit geziemender anständigkeith empfangen ward. Und als dergleichen auch von dem Prinzen verrichtet war, brachte Mangostan so fort das Königl. ansinnen vor: Wie daß nemlich Königl. Maj. die Princeßin König-und Väterlicher gnade versichern ließe, welche sie auch um ein großes vermehren würde, wenn sie  
 25 dem Chaumigrem, als welchem das ganze Königl. hauß hoch verpflichtet wäre, einen freyen zutritt und besuchung erlauben wolte. Uber welches die Princeßin sich dermassen entsetzte, daß sie etliche schritte zurücke wich und mit etwas harter stimme antwortete: Wie nun? hat der König, mein Herr Vater, vergessen, daß ich eines  
 30 Königs tochter und eines Könighchen Erb-Prinzens versprochne braut bin, und will er mir zu schimpffe unsers hohen hauses zumuthen, mich mit einem solchen schandfleck der natur gemein zu machen, welcher vielmehr schimpff als ehre verdienet hat. Die schlacht hat er durch unerfahrenheit verlohren, durch üble aussicht  
 35 hat er das Reich seines Cron-Prinzens beraubet, und wo ja veräthererey einiger verbindligkeit würdig ist, so hat man solches vielmehr seinem bruder Xenimbran, als ihm zu danken. Doch er habe

sich so hoch verdient gemacht, als er wolle, so ist er doch noch lange nicht würdig genug, eine Königliche Princeßin zu bedienen. Durchlauchtigste Princeßin, wiederredete Mongostan, die Königliche gnade ersetzet dessen unwürdigkeit. Doch ohne nachtheil des Königlichen hauses, fuhr die Princeßin fort, ich frage euch, mein Herr 5 Mangostan, auff euer ehre und pflichten, ob mir eine solche erniedrigung anständig oder zu rathen sey. Nicht ziele hier mein absehen auf dessen stand, als welcher an und vor sich selbst öfters ein würdiger anfang zur crone gewesen: Untugend aber kan auch den Königlichen thron erniedrigen. Und diese hat gleichsam ihren 10 sitz in dem Chaumigrem erwehlet, in ihm, sage ich, halten alle laster ihre gewöhnliche zusammenkunft, wie solches der ganze hof, ich will nicht sagen, das ganze Reich, einhellig bezeugen würde, wo anders ohne scheu dürfte geredet werden. Daß sich nun J. M. mein Herr Vater, ich weiß nicht wodurch, die augen verblenden 15 lassen, daß ist mitleidens würdig: daß aber sehende augen auch verdunkelt werden sollen, solches ist jammerns werth und läuft wider meine natur. Endlich so sey auch Chaumigrem, wer er wolle, ich will ihn in unverdienten würden lassen, so ist es doch gemeinem frauenzimmer eine unanständige und nachtheilige sache, wenn sie, 20 indem die rechte versprochen, mit der linken hand fremde besuchungen annehmen. Nun aber werden die finsternissen der sonnen viel genauer durch das fern-glaß der politischen welt bemercket, als etwan eines gemeinen sterns: wie viel mehr würde diese verhasste gemeinschaft von mir im ganzen Reiche beredet, und durch 25 das geschwäzige gerüchte mit vielen vermehrungen meinem verlobten Prinzen zu ohren gebracht werden. Als wollet ihr nur J. M. meinen kindlichen gruß und respect vermelden, und selbstn zugleich unterthänigst ersuchen, die ehre seines kindes dem verlangen eines fremden nicht nachzusetzen, sondern vielmehr mir von der- 30 gleichen väterlich abzurathen. Daß diese antwort, sagte Mangostan hierauff, eine falsche auslegung einigen ungehorsams bey dero Herrn Vater verursachen möchte, solches befürchte ich gar sehr. Sollte es aber in gnaden vermercket werden, so wäre wohl unmaßgeblich zu rathen, man liesse bey sothaner beschaffenheit eine verstellung 35 die eigenen affecten in etwas beherrschen und erlaubte, dem befehl des Herrn Vaters zu ehren, eine kurze besuchung; welche doch so eingerichtet werden könnte, daß Chaumigrem solche nicht mehr verlangen würde, wenn er weniger vergnügen, als er suchet, gefunden

hätte. Und kein verständiger mensch, redete hier mein Prinz ein, wird euch in keinem verdacht einiger gewogenheit gegen dem Chaumigrem haben, welcher dessen gestalt, thun und wesen nur in etwas weiß. Hierüber schien die Princeßin etwas besänftiget zu seyn und sagte: Wer tugend liebt, der muß auch den falschen schein der laster meiden: kan ich aber hierdurch J. M. dem Herrn Vater einigen gefallen erweisen, und mein geliebter Herr Bruder will mir hierinn treulichst rathen, so soll dem verhaßten menschen eine kurze gegenwart erlaubet seyn. Nach welcher einwilligung Mangostan so fort seinen abschied und abtritt nahm, die Princeßin aber fiel meinem Prinzen beweglich um den hals und sagte: Sehet, allerwerthester Herr Bruder, in was vor hochachtung eure person bey mir beruhet, daß ein blosses einreden mehr bey mir gilt als ein Königlichem befehl. Denn bloß eurem einrath gemäß habe ich solche gefährliche besuchung nachgegeben; ich lebe aber der Schwesterlichen zuversicht, es werde mich Prinz Balacin nicht verlassen, sondern unvermerkt von allem dem, was bey dieser gezwungenen zusammenkunft vorgehen möchte, ein gegenwärtiger zeuge seyn. Mein Prinz antwortete mit sonderbahrer bewegung: Liebste Schwester, wisset, daß mein leben an eurer seele hanget, und daß meine ehre und euer ruhm genau zusammen verknüpffet sind; dannenhero versichere ich, daß ich ganz gerne diesem beywohnen wolte, wenn ich nicht befürchtete, er dürfte meine abwesenheit mit in die bedingungen setzen wollen. Daß sich Chaumigrem hierüber nicht zu beschweren habe, wiederredete die Princeßin, so sollen diese tapeten verhindern, daß er euch nicht sehen könne. Sollte ich mich aber von seiner bekanten unhöflichkeit allzu sehr beleidiget finden, so wird mein geliebtester Bruder bey anhörung des wortes: es ist genug vernehmen können, wie nöthig dessen gegenwart und die verstörung unsers gesprächs sey. Ich gehorame als ein treuer Bruder, antwortete der Prinz, und verpflichte mich durch dieses brüderliche zeichen eines ungefärbten hertzens. Vorauff sie mit diesem verlaß, daß des Chaumigrems ankunft bey zeiten solte verständiget werden, einander küssende verließen. Als wir unser zimmer beschritten, mußte ich von meinem Prinzen eine straffende lehre annehmen, daß es sich nemlich nicht gezieme, bey den Höhern sich lange aufzuhalten, wenn sie in einen und andern nothwendigen unterredungen begriffen wären, sondern gebührenden abtritt zu nehmen: es würde sich auch solche erklärung dieses hofe-texts um ein ziem-

liches verlängert haben, wenn nicht unterschiedliche vornehme des hofes ihre aufwartung bey dem Bringen abgeleget hätten; bey derer ankunft ich alsobald nach des Brinkens lehre meinen abtritt nehmen wolte, er ruffte mich aber zurücke und erinnerte mich, ich solte meinen gehorsam biß zu nöthiger zeit versparen. Hier erfuhr ich nun den zustand des Chaumigrem's umständlich, und wie er von dem Könige selbst besuchet worden, welches gewiß eine solche gnade, daß sie ihm wegen seiner unwürdigkeit von jedweden muste mißgönnet werden. Bey dieser besuchung nun hat sich der listige fuchs sehr frand' angestellt, und mit vielen worten bezeuget, wie er viel geruhiger sterben wolte, wenn er nur dem Könige noch einige angenehme dienste erweisen, und seinen vorsatz bewerkstelligen könnte, indem er sich feste vorgesetzt, einige tausend mann bey J. M. auszubitten, und bey ihiger verwirrung in Pegu in das Reich Andesa einzufallen, selbtes wegen heimlichen verständnisses leicht zu erobern, und dessen crone zu freyer willkühr J. M. zu überliefern. Solches waren nun dem Könige hefftige stacheln des ehrgeitzes gewesen, daß er hierüber ganz vergnügt den Chaumigrem umarmet, und mit diesen verpflichteten worten den zweck seines verlangens berührt hat. Allerwerthester Chaumigrem, einige grundseule dieses Reichs, nimmermehr werden die gütigen Götter dieses zulassen, daß ich eines solchen freundes durch den tod sollte beraubet werden, an welchem der ruhm meiner crone hanget. Ich bitte euch um des Gottes der ewigkeit willen, entdecket mir euren gemüths-kummer, damit selbter geheilet und der leib erhalten werde. Ich schwere euch bey dem Gott der tausend Götter, die helffte meines Reichs soll zu eurer artney angewendet werden. Lasset euch derowegen rathen und helfen, werdet gesund, vollführet euer tapfferes vorhaben, und versichert euch, daß ich mich alsdenn um ein cronen-würdiges gemahl vor euch bewerben will. Hierdurch wurde Chaumigrem dermassen gerührt, daß er ganz ausser sich selbst war, und durch viele ermunterungen des Königes kaum konte dazu gebracht werden, daß er mit tieffen seuffzen heraus brach: Ach wäre ich mit dieser hoffnung beseligt, ich dürfte mit versicherter gunst einer cron-würdigen gemahlin meinen sebel ausziehen und mir eine crone erobern, so wäre mein gemüthe beruhiget, und meine tapfferkeit solte mich ihrer bald würdig machen. Diese dunckle worte konten dem Könige noch keinen verstand eröffnen, weßwegen er denn begierigst nachforschte: Wie? tapfferer Chaumigrem, ist

etwan eine verborgene liebe, die euer gemüthe feſſelt; entdecket ſie uns ungeſcheuet, es ſoll euch gerathen werden, und ſolte alle welt ihre hülffe verſagen. Chaumigrem ſah den König ſehnlichſt an, und ſagte mit ſchwacher ſtimme: Ach! Ihr. Majest. zwingen mich  
 5 nicht hierzu, indem ſie ſelbſten mir diejenige arzneſey verſagen werden, die mich bloß dem tode entreißen kan. Der König ſaß hierüber in beſtürzten gedanken, und wuſte nicht, ob er ſchweigen, oder ob er in ſeinem anhalten fortfahren ſolte? endlich brach er in dieſe nachdrückliche worte heraus: Chaumigrem entdecket euer anliegen!  
 10 euch ſoll geholffen werden, und ſolte auch mein kind zum opffer dienen. Dieſe rede ſtürzte den Chaumigrem von dem lager zu des Königs füßen, welche er umfaßte und mit innigſtem ſeuſſen dieſe worte entfallen ließ: Ach, gnädigſter Herr, mein blut iſt viel zu wenig, ein ſolches gnädiges anerbieten auch nur im geringſten  
 15 dankbar zu erkennen. J. M. ſind der rechte artzt, und aus ihrem geheiligten munde fleuſt die rechte arzneſey meiner ſeelen. Higvanama, ach! Higvanama, iſt die feindin meiner ruhe, in ihren augen ruhet mein tod und leben. Großmächtigſter König und Herr, ich genieſſe unwürdigſt dero überflüſſige gnade; allein ohne der Princeßin guñſt  
 20 iſt mir dieſer zucker nur galle, und dero verſagte huld wird mich bald aus J. M. augen rücken. Derowegen hanget mein wohl und weh an J. M. lippen, ſie bitten, ermahnen, ſie befehlen, ſo wird Higvanama, will ſie anders den ruhm kindlichen gehorſams haben, folgen, und mich in das paradieß erwünſchter vergnügung verſetzen.  
 25 Bey dieſer entdeckung ließ der König einige beſtürzung mercken, demnach hub er den Chaumigrem ſanffte von der erden und ſagte zu ihm: Ihr begehret etwas hartes, trauter Chaumigrem, ja ihr verlanget etwas, welches in meinen kräften nicht mehr ſtehet. Higvanama iſt nicht mehr in dem zuſtande, worinnen ſie ihr herze  
 30 einem andern ſchenken könne: mit einem worte, Higvanama iſt eine verlobte braut des Prinzen von Siam. Wie? gnädigſter König und Herr, redete hier Chaumigrem ein, wolten ſie wohl ein ſo werthtes kind ihrem feinde gönnen? Stehet nicht Siam mit Pegu im bunde und ſolten nicht viel tauſend Siammer unter des  
 35 Remindo anführung wider J. M. wohlſarth geſtritten haben? ſolches iſt von einer Königlichſen weiſheit nicht zu vermuthen. Chaumigrem hat recht, widerredete der König, allein durch jener bund läſſet Higvanama ihren bund nicht brechen. Hierzu laſſen ſie mich rathen, antwortete Chaumigrem, und befehlen nur vermöge König-und

Väterlicher gewalt, daß mir bey der Princeßin ein freyer zutritt erlaubet werde, so will ich bald erweisen, daß das leichtsinnige frauenzimmer entferntes metall nicht achte, wenn sie nahes gold mercken. Und alsdenn nach erworbener gunst soll Higvanama nicht eher mein lager betreten, sie habe denn zuvor einen Königl. thron 5 bestiegen. Es sey also, endigte der König diese besuchung, bemühet euch besten fleisses, sie zu gewinnen, an meiner gnade und einwilligung soll nichts ermangeln. Worauff er bemeldten Mangostan so fort befiehlt hatte, der Princeßin das vorerzehlte zu hinterbringen. Wenig tage darauff erhielt mein Prinz durch eigene post 10 unterschiedene brieffe aus Siam von dem Prinzen Nherandi, welchem zugleich ein mit güldenem leder überzogenes paquet beygefüget und die überschrifft an die Princeßin Higvanama gestellet war. Hierdurch ward mein Prinz höchlich erfreuet, weil er wohl wuste, was vor ungemeine freude er bey seinem innig-geliebten Fräulein 15 erwecken würde. Er schickte mich so fort nach der Princeßin, um ihr seine ankunfft zu hinterbringen, welche sich im garten finden und den Prinzen dahin ersuchen ließ. Weil nun mein Prinz keinen zeugen dieser zusammenkunfft verlangete, so nahm er mich, als seinen unwürdigst-vertrauten diener, nur allein mit sich und 20 verfügte sich alsobald in den garten, woselbst ihn die Princeßin mit einem dermassen anmuthigen kusse bewillkommete, daß mir auch nur durch blosses gedenden der mund voll wasser läuft. Denn gewiß, ihre schönheit hatte sich an diesem tage um ein hohes vermehret, gleichsam als ob ihr die angenehme zeitung von 25 ihrem Prinzen ahnte. Sie hatte sich in grün und silber gekleidet, und waren iederzeit die schwarzen locken mit diamanten reichlich durchflochten: also daß ihre pracht einen ungemeinen wett-streit mit dero blitzenden augen verursachten. In summa, dergleichen schönheit war mir damahls noch nie vorgekommen, daß ich öfters 30 dem Schaumigrem recht gab, wann nur auch seiner seits etwas würdiges wäre vorhanden gewesen. Allein wieder auff ihre person zu kommen, so merckte sie bald aus des Prinzens munterm gesichte, daß sein herze etwas angenehmes vorzubringen hätte, derowegen ihr erstes nachforschen war, was den Prinzen zu solchem muntern 35 weesen veranlassen möchte? Welches er mit lachendem munde beantwortete: Ein Postillon der liebe wird ja nicht sauer aussehen. Was vor ein Postillon? fragte die Princeßin ganz begierig, ich vermeyne nicht, daß Scandor sich wieder wird einen brief haben

einschwagen lassen. Nein, meine herzens-schwester, widerredete der Prinz, sondern ihr sollt eure liebe verändern. Was? verändern? antwortete sie ängstig; nicht eher, bis die Götter mein leben in den tod verwandeln. Chaumigrem, wolte der Prinz fortfahren.  
 5 Was, Chaumigrem? fiel ihm die Princeßin in die rede; quälet mich ja nicht mit diesem ewig verhasseten nahmen, sondern entdeckt doch, worinnen die veränderung meiner liebe bestehen soll. Hierinnen soll sie bestehen, antwortete der Prinz, daß sich eure zweiffelhafte furcht in gewisse zuversicht verwandeln, und die ver-  
 10 sicherung des geliebten euch hierzu verbinden soll. Ach werthester bruder, bat sie seuffzende, quälet doch mein vorhin geplagtes gemüthe nicht ferner, sondern erkläret mir eure dunkle reden, welche mich mehr verwirren als unterrichten. Auf welches bewegliche erfuchen sich mein Prinz nicht länger enthalten kunte, ihr  
 15 das vergüldete paqvotgen, welches ich unter meinem langen oberrocke verborgen trug, zu überreichen: Welches bey lesung der überschrift eine solche bestürzung und freude in ihr verursachte, daß die farbe der wangen sich nach der stirn zogen, und also dem ganzen gesichte eine angenehme röthe verursachte. Endlich erbrach  
 20 sie das völlige paqvot mit bebender hand und laß zuförderst folgende zeilen ab:

Durchlauchtigste Princeßin!

O Die höchste freude, schönste Hivanama! so mir zeit meines lebens begegnet, ist, daß ich sie gesehen: Die tieffste traurigkeit  
 25 aber, daß ich sie nicht mehr sehe. Zu Ava ist alle meine lust verblieben, statt deren ich hier in India tausend verdruß erdulden und empfindlichst empfinden muß, wie der schmerzliche verlust einer angenehmen sache die freude einer steten gegenwart weit übertreffe. Jedoch versichere ich, daß ein einiger gedanken an sie mir mehr  
 30 annuth weder alles unglück in der welt betrübniß zufügen könne. Ja eben die ieszige stunde, da mich ihre abwesenheit kränket, wolte ich mit den allerzährtsten schoß-kindern des glückes nicht vertauschen. Diese beherzte entschließung, bey so wichtiger ursache zu trauern, überredet mich, daß ihre rede nicht falsch gewesen, als sie sagte:  
 35 Sie hätte mir ihr hertz gegeben. Denn gewiß, daferne ich kein anders als das meinige hätte, würden mich so viel widrige anstöße leicht überwinden. Sonder einbusse der wahrheit: Es ist wohl



ein selthamer zufall, an einer einzigen person, alles, was die welt schönes hat, antreffen, dieselbe zugleich schauen und lieb gewinnen: ihrer auch ja so bald, als man in ihre liebe kommen, wiederum verlustig werden. In gleichem augenblicke sein glücke lachen und weinen, scheinen und verschwinden sehen und in solcher zeitfürze beydes zu jauchzen und klagen befugt seyn. Dieses sind die gedanken, womit ich die schmerzende abwesenheit mir etlichermassen versüße, und herzlich wünsche, durch dero englische gegenwart alles andendens überhoben zu seyn. Inmittelst wird die unschätzbare Sigvanama ihre beschwohrne treue ebenfalls auf den feld der beständigkeit gebauet haben, als wie ich seelen-innigst versichere, daß ich sey biß in die grufft dero ewig-getreuester

Nherandi, Prinz von Siam.

Durch welche versicherungen sich dieses glückselige blat unzählige küsse von diesem schönen munde zuzog, und ward ihr vergnügen um ein merckliches vermehret, als ihr der Prinz, welcher indessen das paquet durchsuchte, eine darinnen gefundene Urie überreichte, welche sie, weiln deren melodie darzu gesetzt war, mit entzückender stimme folgender gestalt zu meines Prinzens sonderbarer vergnügung absange:

1.

Mein schicksal nehret mich mit flammen,  
Und raubt das oel der reinen glut,  
Es will mich sonder schuld verdammen,  
Und presset manche perlen-fluth  
Aus dem entfernten augen-paar,  
Daß mir ein brand und dir ein zunder war.

2.

Der himmel scheint mir selbst zuwider,  
Ob gleich sein einfluß mich beseelt,  
Er leget meine hoffnung nieder  
Und hat den schmerzen mir verheelt.  
Der auff so zucker-süße lust,  
Ganz unverdient quält mein und deine brust.

3.

Was sonst aug' und ohr entzückt,  
Der anmuth holder liebes-scherz,  
Bleibt wohl von mir unangeblicket,  
Es glänzt mein stern nur norden-werts.

So lang ich dessen bin beraubt,  
Hab ich dem herzen keine lust erlaubt.

4.

Will ich in wäldern mich bemühen,  
Zu suchen meiner seelen ruh,  
So seh ich deinen nahmen blühen:  
Es windt mir Hivanama zu,  
Und ist den bäumen eingeprägt,  
Durch meine hand wird dieser schmerz erregt.

5.

Das schnelle rauschen heller flüsse,  
Hat meinen geist zwar oft ergötzt,  
Izt mehrt es nur die thränen-güsse,  
Wenn meinen fuß das ufer neht,  
Es rufft der wiesen bunter klee:  
Entfernung bringt verliebten größtes weh.

6.

Indessen soll mich ewig zieren  
Die crone der beständigkeit.  
Man soll der palmen wachsthum spüren,  
Durch schwere last entfernter zeit.  
Und meine grabsschrift soll diß seyn:  
Die reinste glut bedeckt dieser stein.

Nach abgesungener arie zog der Prinz ein güldenes mit  
großen perlen gleichsam überschneyetes schmuck-kästgen hervor, welches  
die Princeßin wegen verborgener kunst-eröffnung kaum auffzumachen  
wusste, biß ein großer saphir, welcher unter den perlen hervor  
25 spielete, sanfft geschoben ward, da das kästgen zu ihrem grossen  
erschrecken jehling auffsprang, und ihr erlaubte, ein paar arm-  
bänder mit wunder-spielenden diamanten heraus zu nehmen, nebst  
einem Beguanischen haupt-schmucke, dessen bliß und pracht fast  
Königliche würde zu übertreffen schiene. Was aber der Princeßin  
30 am angenehmsten war, das war des Prinzen von Siam bildnis  
in einer mit kostbaren diamanten versehenen capsul, welche auff  
beyden seiten sehr artig geähet, und auf dem deckel dieses sinn-  
bild vorgestellt war: Es zeigte sich bey trüber nacht eine Sonnen-  
wende, welche ihren blumen-kopff nach der erden hieng, über ihr  
35 ließ sich durch die wolcken ein stern blicken, nebst dieser überschrift:

Ich hasse fremdes licht.

Außerhalb an den boden aber hatte des künſtlers hand einen fliegen-  
den pfeil vorgebildet, welcher ſich gleichſam vor müdigkeit nach der  
erden ſendete, mit dieſer beſchrift:

Weil mir das ziel gebricht.

Als nun dieſes alles von der Princeſſin eine geraume zeit 5  
ganz entzückt betrachtet worden, brach ſie endlich in dieſe worte  
heraus:

Treueſter Rherandi, wertheſter Prinz! verzeihe mir das biß-  
weilen geſchöpfte mißtrauen wegen deiner beſtändigen liebe, worzu  
mich dein ſo langes ſtilſchweigen veranlaſſet. Doch wen die liebe 10  
mit gleichen feſſeln belegt hat, der wird wiſſen, wie die größte  
furcht mit der treueſten liebe verbunden ſeyn. Die Götter wiſſen  
es, mit was ſorgen ich die ruhe geſuchet, und mit was kummer  
ich iederzeit das licht der Sonnen aufgehen geſehen. Ihr ſeyd  
allzu beſorgt gezeuſen, redete hier der Prinz ein, indem die be- 15  
ſchuldigte wandelmuth ſich mehr bey dem frauenzimmer als denen  
ſtandhaftigen mannsbildern verſpüren läßt. Und hätte Prinz Rherandi  
mit mehrerm recht einiges mißtrauen ſchöpfen können, deſſen er  
doch mit keinem worte gedenket. Ach ſchweiget, hertzens-bruder,  
antwortete die Princeſſin, das frauenzimmer und die liebe iſt ein 20  
zartes weſen, und wollen auch daherö zärtlich mit ſich umgegangen  
wiſſen. Was aber zart iſt, das erfordert deſto mehr aufficht, auch  
ſich vor dem geringſten fehler zu hüten, ja ich wolte ſonder mühe  
behaupten, daß das frauenzimmer im lieben viel vollkommener  
ſey als das männliche geſchlechte. Denn ein mannsbild bildet ſich 25  
ein, es ſey ihm in der ferne alles erlaubet, und achtet ſich eine  
Sonne zu ſeyn, von welcher auch andere ſterne ohne einige ver-  
minderung licht und vergnügung ſchöpfen könnten. Ein frauenbild  
hingegen bemühet ſich auch in der ferne, durch einfames weſen  
erſt recht beliebt bey dem geliebten zu machen, und achtet ieden 30  
blick vor einen ehebruch. Ja wenn ein leichtſinniges manns-hertz  
abwefende ſeinen hunger auff fremden lippen ſättiget, ſo laſſen  
wir indeſſen unſere ſeelen durſt leiden, da es doch ihnen eben ſo  
wohl anſtünde, daß ſie ſolche unberührte lippen, wie ſie von denen  
hinterlaſſenen liebſten erfordern, mit zurücke brächten. Und weil 35  
dieſes eine allgemeine und bekandte ſache iſt, ſo iſt uns ein ſorg-  
ſamer argwohn nicht zu verdenken. Ich gebe es zu, antwortete  
der Prinz, daß des frauenzimmers geblüte mit mehr flammen  
begeiſtert und daherö deſto verliebter. Nicht verliebter, mein Bruder,

fiel ihm hier Sigvanama in die rede, sondern nur reiner und  
 vollkommener in der liebe. Denn wie die liebe einen unterschied  
 kennet, und sich gleichsam in zwei strassen theilet, deren eine zur  
 tugend, die andere aber zur unreinigkeit und lastern leitet. Also  
 5 gebe ich es gar gerne zu, daß wir auff der erstern etwas emfiger  
 fortwandeln. Denn die liebe ist eine schwachheit des gemüthes,  
 und also von schwachen werck-zeugen keine stärke zu vermuthen.  
 Inzwischen bestehet doch unser ruhm hierinnen, daß wir eher fähig  
 sind, uns der laster-strasse zu entschlagen, als die mannsbilder,  
 10 deren sich fast keiner rühmen kan, daß er nie die verbotenen wege  
 der liebe gewandelt habe. Den unterschied der liebe, beantwortete  
 mein Prinz, wisset ihr sehr wohl zu nennen, aber der unterschied  
 der liebhabenden wird gar hindan gesetzt. Denn so wenig diß  
 letztere von den männern ein gewisser schluß ist, so wenig wird  
 15 man sich bereden lassen, es sey iedwæs frauenzimmer sonnen-rein,  
 da sie doch iederzeit dem monden zu vergleichen seyn, welchem  
 von den Sternkündigern viel flecken bengelegt werden. Ja es  
 ließe sich dieser satz gar leichte durch häufige exempel umstoßen,  
 wenn nicht das geschwätige gerüchte auch öfters in der Prinzen  
 20 cabinete nachfolgte. Man schauet ja hin und wieder viel schöne  
 bilder, welche der himmel mit sattsamen verstande begabet, daß  
 sie die liebe wohl zu unterscheiden wissen: dennoch siesellet man sie  
 viel begieriger den neben-weg der liebe lauffen, als jemahls ein  
 mann thun kan. Wer locket aber die unschuldigen männer-herzen  
 25 mehr auf solchen weg, als eben diese Syrenen? Und kan man  
 also das frauenzimmer nicht so gar Engel-rein abbilden, als sie  
 es haben wollen, und sich vorstellen. Bey den rosen sind dornen,  
 sieng die Princeßin hierauff an, ja auch die sternen sind nicht  
 von gestirnten mißgeburten befreuet: Wie solten sich nicht auch  
 30 öfters Teuffel denen reinen Geistern beygefallen und vor Engel  
 ausgeben. So auch alle Engel-rein wären, so würde keuschheit  
 keine seltsame tugend, sondern ein gemeines wesen genennet werden.  
 Freylich ist es zu beklagen, ja mit blutigen thränen zu beweinen,  
 daß unser Asiatisches frauenzimmer fast mehr cometen als reine  
 35 sterne blicken läset; da eine bereits durch das band der liebe ge-  
 bundene Venus den wechsel dermassen liebet, daß öfters die sämt-  
 lichen planeten nicht gnugsam sind, sie durch ihren einfluß zu  
 stillen. Und brennet ja noch wo ein reines licht, welches sich keine  
 laster-wolcke will schwärzen lassen, so heißen dessen stralen ein-

fältig, und muß öfters von den andern einen verdrießlichen gegen-  
 fchein erdulden. Wenn aber ein folcher ftern raum und gelegenheit  
 bekommt, mit den ftrahlen reiner liebe zu fpielen, alsdenn ift  
 meine meynung erfüllet, daß deffen glantz und beftändigkeit viel  
 heftiger, reiner und vollkommener fey als des vornehmften planetens  
 der wechfel-liebenden manns-bilder. Ich muß, erwiederte der Prinz,  
 beyfall geben, weil meine meynung auch vor bekant angenommen  
 wird; und fchlieffe felbft, daß ein tugendhaftes frauenzimmer die  
 reine pflicht der liebe viel genauer beobachtet als einig mannsbild,  
 weils ſich folche iederzeit mehr freyheit anmaffen. Indeffen ver-  
 beut uns die ermangelung eines unpartheyifchen Richters fernern  
 Streit, es wäre denn, daß Scandor durch kurze eröffnung feiner  
 gedanken den ausfchlag der fachen thäte. Gnädigfter Herr, fielen  
 meine worte, bey diefer materie haben die gedanken mehr freyheit  
 als die worte, daß es also viel ficherer ift, zu ſchweigen, als ſich  
 bey dem rachgierigen frauenzimmer durch unzeitiges urtheilen in  
 verhaßte gefahr zu feßen. Zu dem bin ich ſo alber, daß ich die  
 liebe nur nach ihrem namen, nicht aber nach ihrem weſen kenne.  
 Ja ſie würde mir ganz unbekant ſeyn, wenn ich nicht die kurze  
 zeit, in welcher ich dero hohe gnade genoſſen, ſolche dinge geſehen,  
 daß ich nicht weiß, ob man die liebe einen Engel oder eine miß-  
 geburt nennen ſoll. Die einfältige warheit iſt die beſte, redete  
 mir die Princeſſin ein, ſo rede demnach deines hertzens meynung  
 ohne einige beſorgung, von dem unterſcheid der liebe. Durch-  
 lauchtigſte Princeſſin, erwiederte ich, ſie haben dieſe wichtige ſache  
 ſchon dermaſſen wohl entſchieden, daß mein geringes erachten ein  
 tadelhafter überfluß ſeyn würde. Damit ich aber nicht einiges  
 ungehorsams dürffte bezüchtigt werden, ſo geſtehe ich gar gerne,  
 daß ich keiner andern meynung bißher geweſen, als die liebe ſey  
 ein vollkommenes laſter, weil ich aller orten keine andere wirkung  
 verſpüret, als daß ſie lebiges frauenzimmer vor der zeit in ehe-  
 ſtand gebracht, oder auch verheyrathete perſonen dahin veranlaſſet,  
 daß ſie ſtets bemühet geweſen, eines dem andern ein härmicht  
 ſchmach-alter aufzubauen, und dergleichen tauſendfältige greuel  
 mehr, welche auch von der einfalt ſelbſt verſuchet werden. Wenn  
 ich nun nachgefraget, wo ſolches alles herrühre, ſo iſt mir geant-  
 wortet worden: Von der liebe. Ja dieſe liebe hat ſo gar eine

33 f. ein härmicht ſchmach-alter, einen harmvollen Schmachaltar.

neue sprache erfunden, wie die beutel=schneider, denn wenn ich sahe, wie öfters sich die lippen verirreten, und nach fremder luft schnappten, oder wie man durch winden, hände=drücken, auch wohl gar durch brünstiges umfangen einander geheimnisse offenbahrte, so nennete man diß freundligkeit, wohlauständige geberden; welche sich aber dessen enthielten, die wurden einfältig und unverständlich genennet; ja was die Priester unserer Götter öffentlich vor ehebruch schelten, das wird durchgehends eine galanterie geheissen. In summa, die liebe wäre mir ewig verhaßt geblieben, wenn ich nicht an ihrer Hoheit nummehr den unterschied selber bemerken könnte, wie rein und unverfälscht ihr liebes=weyhrauch, welchen sie ihrem Prinzen angezündet haben, gegen den andern heßlichen brünstopfern hervor leuchte. Ich wäre hierinnen fortgefahren, wann nicht ein gärtner eilend wäre gelaufen kommen, und die verdrüßliche ankunft des Chaumigrens angekündigt hätte, wie er also bald unangemeldet seinen eintritt in den garten nehmen wollen, weil er in den gedanken stehe, die Princeßin abermahls allein anzutreffen. Solches aber habe der gärtner durch schließung des garten=thores verhindert, und solches zuvor gehorsamst hinterbringen wollen. So hoch nun die Princeßin zuvor erfreuet und vergnügt war, so bestürzt schiene sie hierüber zu sein, daß sie sich fast anfangs nicht erhohlen kunte, endlich meinen Prinzen ersuchte, ihr zu rathen, ob sie ihrer widrigen neigung folgen, und ihm allen zutritt verwehren, oder dem Königlichen befehl nachleben, und seine verhaßte gegenwart auff kurze zeit vertragen sollte. Mein Prinz aber rieth ihr, sich einer klugen verstellung anzumassen, durch kaltfinniges bezeigen ihn von fernerer besuchung abzuschrecken, und also dem willen des Königlichen Herrn Vaters ein genügen zu thun. Allein wird nicht hierdurch, wendete die Princeßin vor, mein Prinz abwesend beleidiget? mit nichten, antwortete der Prinz, sondern ihr werdet vielmehr hiedurch zuwege bringen, daß auch die feinde von eurer beständigkeit werden zeugen, und eure liebe rühmen müssen. So sey es denn, entschloß sie sich hierauff, im mittelst werde ich mich auff den beystand eines tapffern Prinzens und treuen bruders zuverlassen wissen, wenn ja der unverschämte mensch die gränzen gebührender ehrerbietung überschreiten wolte, denn man weiß nicht, worzu einen der hochmuth öfters verleitet. Aufß derowegen mein geist! und hilff mir so wohl dieses unthier bestreiten, als auch den sturm verhaßten anbringens ritterlich ab-

ſchlagen. Du aber, befahl ſie dem gärtner, eröffne das thor, und vermelde unſere einſamkeit. Worauff ſich der Prinz neſt mir in eine dicht-belaubte gallerie begab, die Princeſin aber verfügte ſich nach einem ſpring-brunnen, welcher unferne von uns ſpielte, ſo, daß wir nicht allein die geberden genau bemerken, ſondern auch ihre worte wohl verſtehen konnten. Das übrige frauenzimmer ward, wie zuvor, befehlſichet, ihre vergnügung bey den blumen zu ſuchen. Nach weniger zeit ſahen wir den Chaumigrem mit hohen trittſen feinen eintritt nehmen, da er ſich denn alsbald nach der Princeſin wendete, und ſich derſelben mit ſolcher ehrerbietung nahte, daß es ſchien, als ob er mit der naſe an die erde gewachſen wäre, weil iedweder ſchritt mit einer tieffen neigung begleitet wurde. Die Princeſin aber hatte ſich auf den fuß des ſpring-brunnens geſetzt, und ſtellte ſich, als ob ſich ihre gedanken in das luſt-ſpiel der ſpringenden fluth dermaßen vertieffet hätten, daß ſie ſonſt nichts mehr beobachten könnte; deßwegen ſie den kopff auff ihren arm lehnte, und ganz unbeweglich ſitzen blieb, ob ſich gleich Chaumigrem dermaßen genähert hatte, daß er ſie auch allbereit anzureden begunte. Da wir denn das geſpräche folgender geſtalt gar wohl vernehmen konnten, und zwar waren dieſes des Chaumigrem's erſte worte: Wie ſo einſam und betrübt, ſchönſte Princeſin? Wer von vergnügten gedanken begleitet wird, antwortete ſie hierauff, der iſt nicht einſam, und die vergnügung verſtattet keine traurigkeit. Dennoch, erwiederte er, läſſet ſich einiges betrübniß gar deutlich aus dero engliſchen angeſichte leſen. Wo ja, ſagte ſie, einiges betrübniß vorhanden, ſo wird die urſache billich dem zugeſchrieben werden, welcher mich in ſolchen angenehmen gedanken verſtöret. Chaumigrem fuhr fort: Das wollen die Götter nicht, daß ich ein zerſtörer der anmuth ſeyn ſolte; vielmehr wolte ich wünſchen, daß ich ſothane vergnügte gedanken verurſachen, und mich in dero verliebtes andenden einſchließen könnte.

Higuanama erwiederte: Weil keine vergnügung ſo vollkommen iſt, welche nicht von einiger unlust begleitet werde, ſo kan er leicht auch in meine gedanken kommen.

Chaumigrem gab zurücke: Solches wird mich mehr vergnügen, als ein paradieß, und ſolches andenden übertrifft die hoheit des himmels.

Hier hätte ſich mein Prinz faſt durch lachen verrathen, indem die verliebte einfalt nicht verſtund, wohin die unlust zielte. Immittelſt fuhr Chaumigrem fort: Es wird aber, ſchönſte Prin-

ceßin, meine unterthänigste auffwartung nicht übel gedeutet werden, wenn ich vor allen andern, als ein genau verbundner freund und diener dieses hofs, zu allererst mein sonderbahres beyleid wegen des unfalls, welcher dero hohe person am meisten betrifft, schuldigt zu bezeugen, bemühet lebe. Was vor einen unfall? fragete die Princeßin ganz begierig: Ich will nicht hoffen, daß der Herr Graff noch darzu ein unglücks-bote seyn wird. Ehe ich der erste anbringer, erwiederte Chaumigrem, eines noch unbewusten trauerfalls seyn wolte, so will ich lieber schweigen, und diese verhaßte zeitung zu überbringen, einem andern gönnen. Hierdurch aber, hörten wir die Princeßin reden, werde ich um so viel mehr beleidiget, nachdem ich durch selbst in kummerhaften zweifel, und durch dessen nummehr unzeitiges stillschweigen in sorgsame ungewißheit versetzt werde. So soll dero befehl, antwortete Chaumigrem, gehorsamst vollzogen werden, wenn ich durch denselben gezwungen berichte, wie vor zweyen tagen ein courier aus Siam die betrübte zeitung von tödtlichem hintritt des tapffern Prinzens Nherandi gebracht, und hierdurch so wohl dero Königl. Herr Vater als auch der ganze hof in sonderbahres leidwesen gestürzt worden. Und dieses, fragte die Princeßin mit flüchtigen augen und erblaßten lippen, sollte mir mein Hr. Vater verschwiegen haben? Solches wird J. M., hörten wir Chaumigrem erwiedern, kliglich verbergen und zu gelegener zeit erst hinterbringen wollen, damit dero gemüth durch allzu geschwinde nachricht nicht zu heftig betrübt werde. Ich beklage mein unglück, daß ich solche vorsichtigkeit unterbrechen und der erste trauer-bothe seyn müssen, welches dero strenger befehl verursacht hat. Inmittelst, weil ich weiß, daß durch diesen verlust ein ziemlich antheil ihres hertzens verlohren gangen, als bin ich kommen, mein ungefärbtes beyleid zu bezeugen, und seelen-innigst zu wünschen, daß die Götter doch diesen erblassenen stern durch eine sonne ersetzen wollen.

Hier wurde mein Pring anfangs selbst in etwas bestürzt, als er aber sich erholte, und die umstände genau überlegte, so konte er sich nicht gnungsam über die arglistigkeit dieses verliebten feindes verwundern, und erwarteten wir mit verlangen, wie solche erdichtete zeitung von der Princeßin würde aufgenommen werden. Diese nun konte sich anfangs allerdings nicht begreifen, indem auch nur die bloße erinnerung von ihrem geliebten Prinzen mächtig

37. begreifen, fassen.



gnung war, sie in betrübtes nachsinnen zu setzen. Derothalben saß sie eine weile mit niedergeschlagenen augen ganz unbeweglich, auffer daß man einige wangen-abrollende thränen verspüren konte. Wie aber ihre himmlische schönheit mit einem vollkommenen verstande iederzeit vermählet war, also merckte die kluge Princeßin 5 alsbald, worauf solch listiges vorbringen zielte, dannenhero sie sich im gemüthe, nicht aber in betrübten geberden fassete, und sich anstellte, als ob sie allem vollkommenen glauben zustellte, auch ganz wehmütig fragte: Mein Herr Graff, er betrübe mich nicht ohn urfach, sondern entdecke mir die warheit. Durchlauchtigste Princeßin, erwiederte Chaumigrem, die Götter wollen das nicht 10 geben, daß ich dero hohe person durch einige unwarheit beleidigen solte. Inmittelst wünsche ich, daß mein vorbringen durch bald ausbrechende hoftrauer nicht möge bekräftiget, und der betrübte fall allzu wahr erfunden werden. Und weil man einen zweiffel 15 in meine worte setzen will, so sollen diese zeilen von dem sterbenden Prinzen zwar stumme zeugen meiner warheit, zugleich aber eine herbe vermehrung ihres betrübnißes seyn. Mit welchen worten er einen brieff hervor zog, den er ausgab, als hätte ihn solchen der courier mitgebracht, und er ihn von dem Könige erhalten. Wie 20 wir aber hernach erfahren, so hatte Chaumigrem einen von dem Prinzen Nherandi erlassenen geheim-schreiber auff seine seite durch geld gebracht, welcher sich unterstanden, des Prinzen hand nachzumahlen, und diesen brieff zu verfertigen. Die Princeßin kunte sich anfangs wiederum in die listige verwirrung nicht finden, an- 25 gesehen sie auff den titel-plate einige gleichheit von ihres Prinzen schreibart erblickte, da sie ihn denn mit zitternder hand erbrach, und diese worte daraus laß:

### Schönste Princeßin!

Es scheint, als ob mich der himmel nicht würdig gnung 30 achten wolte, künftiges eine solche überirrdische schönheit in dero englischen person zu besitzen: dannenhero er mir nicht allein durch harte schwachheit meine gestalt entzogen, sondern auch gleich den sterbens-begierigen geist zu sich abfordern will. Mit kurzem: ich sterbe, und nehme durch ein bereit gebrochenes adieu entfernten 35 abschied von der liebgewesenen Higuinama. Weil nun der todeszwang unsere liebe trennet, so wird sie nach angebohrner klugheit meine kalte stelle durch einen würdigen nachfolger zu er-

setzen und mich lebenslang in dezo guten andenden zu erhalten  
wissen als

Der Princeßin von Ava

treu gewesenen Nherandi.

5 Zugleich war diese abschieds-arie beygefüget.

1.

Ich sterbe;  
Weil das verhängniß spricht:  
Daß diese glut verderbe,  
So leßche flamm und licht.  
Ich sterbe.

10

2.

Ich sterbe.  
Des lebens balsam schwindt,  
Die grußt ist thron und erbe,  
Der adern quell gerinnt.  
Ich sterbe.

15

3.

Ich sterbe.  
Hier kommt der letzte fuß.  
Es schmeckt das scheiden herbe,  
Wann man sich trennen muß.  
Ich sterbe.

20

4.

Ich sterbe.  
Nun hast du freye macht,  
Die ich wie du erwerbe.  
Princeßin gute nacht.  
Ich sterbe.

25

Solche scheinbare vorstellung hätte ein leichtgläubiges gemüthe  
leicht besiegen können, wenn nicht die Princeßin ihre kluge ver-  
munfft zu rathe gezogen, und ihres Prinßen wahrhaftte handschriftt  
gegen diesen betrug-vollen zeilen gehalten hätte: da sie nicht allein  
30 einigen unterscheid der hand, sondern auch die ungleichliche zeit  
bemerckte, indem der falsche brieff fast acht tage älter war als  
das letztere mit vorerwehnten liebes-geßchenden begleitete schreiben.  
Ob nun zwar die Princeßin durch sothanes vernünfftiges nach-  
sinnen augenscheinlich erkennen kunte, wie arglistig Chaumigrem  
35 sie zu hintergehen suchte, so konte sie sich doch nicht zwingen, daß  
sie bey so traurigem andenden, ob sie es gleich falsch befand,

dennoch mit einigen trähnen ihre reine liebe zu erkennen gab, welche ihr aber zu angenommener verstellung, als ob sie es glaubte, artig zu statten kommen: daher sie in diese betrübte worte heraus brach: Unglückliche Sigvanama! verlassene Princeßin! so mußt du denn nur allein das ziel der unbarmherzigen Götter seyn, nach welchem sie alle pfeile des unglücks richten, und schlägt nur ihr blick immer auf eine stelle? Grausames verhängniß! wie verwandelst du die crone meiner hoffnung in einen cypressen-cranz, wenn mein werthster Prinz statt wohlverdienten purpurs in einen sterbe-küttel gehüllet wird. Ach Nherandi, mein leben! Nherandi mein licht! 10 du seele meiner seelen! Es schweben meine lebens-geister schon um deinen schatten, weil mein lebens-schiff nothwendig scheitern muß, nachdem du als mein anker zerbrochen bist. Doch ach! Liebster Prinz! was beweget dich zu diesem zweifelmuth, daß du mir die freyheit nach deinem tode erlauben wilt, deine kalte stelle 15 mit einem andern zu ersetzen? Nein, nein, englischer Prinz, wahre liebe trozet den tod, und ihre fackel brennet auch in dem sarge; ja die liebe ist das ewig-währende feuer, welches viel kunstverständige anzuzünden sich vergebens bemühet haben. Die liebe, welche die Götter mit den menschen und die erde mit dem himmel 20 verbunden hat, wird zwar durch des todes pfeil verwundet, aber nicht getödet, ihre glut wird nicht ausgelöscht, es mögen auch die winde der sterbenden zufälle rasen, wie sie immer wollen. Dero-wegen soll auch dir, nunmehr unsterblicher Prinz, meine unsterbliche liebe gewiehmet, und dieser irdische leib ein ewiges opfer 25 der göttlichen keuschheit seyn und verbleiben. Ja ich will meine gelübde vor einen brennenden Deweta\*) leisten, daß meine seele in unverrückter treue deine seele begleiten, und mein leib, biß zu gesetztem lebens-ziel in steter einsamkeit sein auge vor fremder liebe bewahren soll. Diese worte waren lauter stachlichte dornen in 30 Schaumigrem hergen, also daß man seinen verdruß aus dem finstern angefichte leicht erkennen konte, wiewohl er solche gemüths-bewegungen möglichst zu verbergen trachtete, und der Princeßin mit diesen worten einzureden sich unterfieng: Wie schönste Princeßin? soll die sonne ihres berühmten verstandes in einem todten 35 meere untergehen? und will sie das licht hoher vernunft bey den

\*) Dewetaes heißt bey denen Asiatischen völdern Götter, und halten sie das feuer auch vor einen Deweta, bey welchem sie ihre eyde ablegen und schwören. Roger. Heyden-thum p. 184.

sterbenden anzünden? Nein, das verstatte dero weltbekante tugend  
 nimmermehr, und dero vernunft, welche als ein bleymaaß jedes  
 meer zu ergründen vermag, rath ihr viel ein anders, als daß sie  
 sollte eine todte liebe lebendiger anmuth vorziehen. Denn es würde  
 5 der himmel statt verhoffter belohnung der treue eine scharffe rechnung  
 wegen anvertrauten schatzes sothaner schönheit fodern, wenn sie  
 dessen werth gleich ungenützten eisen durch den rost verzehren liesse.  
 Vergrabne schätze und ein quell, welcher in den sand versinket,  
 wird von dürfftigen händen und durstigen lippen verflucht, weil  
 10 sie denen menschen ihren von dem himmel gewiedmeten nutzen ver-  
 weigern. Wir musten uns gleichwohl über diese reden des Chaumi-  
 grem's höchlich verwundern, wenn wir sonst dessen vorgedachte reden  
 und ungeschickte schrifften dargegen hielten, deren unförmigkeit wir  
 einer hefftigen liebes-würdigung zuschreiben musten. Denn wo die  
 15 liebe rafet, da strauchelt der verstand, ja der klügste mann wird  
 zum narren. Von dieser verwunderung aber zogen uns der Prin-  
 cessin worte bald ab, als wir sie so reden hörten: Diese gründe  
 sind viel zu schwach, den festen vorsatz zu hindern, denn wohl  
 dem, welcher seine klugheit in dem sarge suchet, und das gold  
 20 seines verstandes auff den probierstein der sterblichkeit streicht. Ge-  
 wiß aus dieser mitternacht scheint die sonne, und wer in dieser  
 lebens-see seine augen stets nach der baare richtet, dem muß die  
 tugend wie ein heller Pharos leuchten. Zu dem achte ich davor,  
 daß wie die Götter unserm leben nur ein ziel, nemlich den tod,  
 25 also auch das verhängniß unserer liebe nur ein ziel gesetzt habe:  
 welches, so es uns der himmel aus den augen rückt, wir dennoch  
 im herzen behalten, und die völlige genießung bis ins ewige Niba  
 versparen, uns aber desselben inmittelt durch keine fremde wahl un-  
 würdig (zeigen? D. H.) noch dem in das gestirnte buch des himmels  
 30 eingeschriebenen rathschluß widerstreben sollen. Denn wo einmahl  
 reine liebe durch den tod betrübet wird, da ist die keuschheit der  
 beste schatz in der welt, und alle liebe ist alsdenn nur ein irrwiß,  
 dessen glanz von unreinen seelen entspringet. Durchlauchtigste  
 Princessin, erwiederte Chaumigrem, sie geneußt zwar des nectars  
 35 der liebe, aber nur aus einem leeren becher: sie kan zwar das  
 wesen der liebe in etwas vormahlen, worinnen sie aber bestehet,  
 solches weiß sie nicht zu sagen. Derowegen lasse sie die todten  
 ihre todten begraben, sie aber, als eine gleichheit der vollkommensten

Göttin, liebe die lebenden und versichere sich, wo sie einmahl auff die rechte spur der liebe gerathen, sie den wegweiser küssen werde. Mit Brinz Nheranden, antwortete die Princeßin, fällt mein stern ins grab, und auffser diesem lichte erwehle ich die finsterniß: ja mein geist soll nunmehr nur mit seinem eignen schatten buhlen. 5 Meine seele soll aus seiner asche lust schöpfen, und sein tod soll alles, was in mir liebe heist, vertilgen. Denn wo hertz und lust trübe ist, da wird sonne und brunst dunkel. Nicht so, durchlauchte Sigbanama, redete Chaumigrem ferner ein, wo sterne schwinden, da gehet die sonne auf, und Nherandi anmuth ist hundert seelen 10 eingepflanzt, welche sich eben so wol ihrer liebe würdig machen können. Der himmel selbst zehlet sie nunmehr durch den mund des sterbenden Bringen loß von aller pflicht, wodurch sich verliebte hertzen verbinden, und ist schon vergnügt, über die zwey jährige beständigkeit, welche sie ihrem noch lebenden Bringen erwiesen hat, 15 ja er will sie nunmehr durch einen angenehmen liebes-wechsel becrönen, wo nicht verbessern. Denn wie die sonne bald diesen bald jenen stern küßet, und sich auch der mond bemühet, durch öftere veränderung seiner gestalt dem himmel durch sein einfaches licht keinen edel zu erweisen; also glaube sie nur, überirrdische 20 Princeßin, daß keine grössere anmuth, denn in dem wechsel der liebe, gefunden werde. Der sonnen, widerlegte die Princeßin, schreibt man finsternissen zu, und dem monden legt man flecken bey; eine keusche seele aber soll bedenken, daß sie ein spiegel der reinen Gottheit sey, welcher sich durch kein lüstern auge beflecken lasse. 25 Ich aber bin dem Bringen Nherandi mit leib und geist biß in die dunckele grufft verpflichtet: und wie ich biß daher in keuscher liebe und reiner anmuth seiner person beständig geblieben; also soll auch hinfert in der rauhen schale der einsamkeit die keuschheits-perle gezeuget und ernehret werden, biß mich der tod, als das ende der natur, 30 dem unvergleichlichen Nherandi, der unsterblichkeit nach, beugesellet.

Biß hieher hatte die Princeßin ihre verstellte person so wohl geſpielet, daß wir selbst nicht wußten, ob es ernst oder scherz, indem sie solche worte mit so anmuthiger traurigkeit vorbrachte, daß man fast zu einigem mittheiden bewegt wurde. So artig 35 sie nun ihren falschen beyfall vorzubringen wußte, so künstlich entdeckte Chaumigrem seine hertzen-meynung, daß, wem nicht seine anschlüge zuvor bekant waren, bißher unmöglich aus seinen reden etwas gewisses schliessen konte, biß endlich die verliebte ungedult

hervor brach, und er sich mit folgenden worten etwas deutlicher, wo nicht allzu deutlich, zu erkennen gab: Das verhängniß aber, sagte er, und dero Königlich Herr Vater befiehlt, sie soll lieben. Ich weiß zwar wohl, versetzte die Princeßin, wie man den schluß  
 5 des himmels verehren soll: allein hier kan ich keinen befehl noch anlaß zur liebe vermercken, wenn er mir dasjenige, was ich lieben soll, raubet, und dadurch das gesetz der liebe aufhebet. Mein Hr. Vater aber kan mir hierinnen nicht befehlen, weil seine crone dein verhängnisse und sein scepter der liebe selbst unterworfen ist.  
 10 Zu dem läßt sich meine liebe durch keinen befehl zwingen, so lange kein liebenswürdiger Nherandi vorhanden ist, welchem ich doch nur ein freywilliges liebes-opfer bringen würde. Ist gleich kein Nherandi vorhanden, brach endlich Chaumigrem heraus, so ist doch noch wohl der tapffere Chaumigrem einer Princeßin  
 15 würdig. Ob sie sich nun zwar über solche freymüthigkeit nicht wenig entrüstete, so faste sie sich doch möglichst und beantwortete es glimpflich mit diesen worten: Es sey Chaumigrem, wer er wolle, so wird doch Nherandi, dessen tapfferkeit mir weit besser bekant, ewig mein hertz besigen: dem erwehnten tapffern Chaumi-  
 20 grem aber will ich sein anderwertiges vergnügen nicht mißgönnen. Hierauff nun ließe Chaumigrem seiner großsprechenden hochmuth den zügel völlig schießen, als er mit veränderter stimme heraus fuhr: Und diese vergnügung wird sie ihm auch gönnen müssen. Dem tapffern Chaumigrem, welcher durch seinen bruder neun  
 25 cronen bestreiten läßt, um sie auff sein haupt zu setzen und alsdenn von allen denjenigen rache zu fodern, welche anitz seine liebe kalt sinnig hindansetzen. Ja ich, ich bin die rechte hand und die stütze dieses Königreichs, vor mir zitterte Remindo, und als ich ihm nur den rücken, geschweige das angesichte kehrte, ward er  
 30 feldflüchtig. Ich habe in dem blute der feinde biß an die knie gestanden, und mein arm erstarrte über der niedermeglung so vieler kühnen Peguaner, derer öftters ihrer fünffe zugleich die grausame würdung eines langensstoffes von mir empfunden haben. Die stück-kugeln, welche gleich denen müden im sommer hauffen-  
 35 weise durch meine haare flogen, ermunterten meinen vorhin heroischen geist zu desto größerer tapfferkeit: und wo ich nur meine blitzende augen hinwendete, da fleheten mich die kniende feinde mit thränen um ihr leben an; ja ich glaube nicht, daß ein winkel auff erden sey, in welchem nicht mein nahme erschollen, und auffß gloriwürdigste

angebetet werde. So gar, daß ich befürchte, man möchte abgötterey mit mir treiben, und mein bild statt eines Kriegs-Gottes anbeten: dieses allein, welches noch wie nichts gegen dem, was ich verschweige, zu rechnen, ist mehr als würdig, daß sothane un-  
gemeine tapfferkeit mit würdlicher gegenhuld einer Princeßin, vor 5  
dero wohlfarth sie angewendet worden, belohnet werde. Der Herr  
Graff entrüstete sich nur nicht, antwortete ihm die Princeßin mit  
verächtlichem gesichte, indem ich erzehlter tapfferkeit ganz unwissend  
bin, auch niemahls von dem tapffern Chaumigrem etwas gehört  
habe, ausser, als unsere unglückselige trouppen verwichener zeit 10  
von dem Kemindo durch üble anführung ihres mir unbewußten  
feld-herrns geschlagen worden, und sich hauffenweise vor diese  
vestung reterirten, da ersah ich unter andern feldsflüchtigen einen  
in ganzvergüldten harnisch versteckten reuter daher rennen, welchem  
surcht und schrecken aus den augen sahe, zumahl er in der angst 15  
die sturm-haube verlohren hatte; diesen ließe ich mir vor einen  
Chaumigrem bedeuten: daß es aber der tapffere Chaumigrem ge-  
wesen sey, solches kan ich nicht glauben. Den soll der blith  
rühren, fuhr er im zorn heraus, welcher mich so übel angedeutet,  
und wolte mir die Princeßin dessen nahmen kundig machen, so 20  
schwere ich, er solte durch einen streich meines mächtigen seBELS  
in tausend stücke zergliedert werden. Allein auff den zweck unsers  
vorhabens endlich zu kommen, so wisse sie, Princeßin, daß des  
Königlichen Herrn Vaters ernstlicher wille und befehl ist, die stelle  
des verblichenen Prinzen von Siam mit meiner der liebe nicht 25  
unfähigen person zu ersetzen, und ihr herze dem zu wiedmen,  
welcher sie künfftig als ein mächtiger König wird zu lieben wissen.

Hochmüthige einfalt! erwiederte die Princeßin, auch sclavische  
gemüther suchen im lieben ihre freyheit, und ich als eine frey-  
gebohrne Königliche Princeßin soll mich zwingen lassen, einen sclaven 30  
der laster zu lieben? Unverschämter Graff, schämet euch in euer  
herze, daß ihr euch unterstehet, mit so handgreiflichen lügen mir  
den tod meines geliebten Prinzen einzubilden, von welchem ich  
doch vor zwey stunden erst schriftliche versicherung seines lebens  
und beständiger liebe erhalten: Daß ihr also nothwendig mit eurem 35  
erdicteten vorgeben zu schanden werden müßet. Welche worte sie  
mit vorzeigung des rechten briefes begleitete und den Chaumigrem  
nicht wenig schamroth machte. Wie aber den hochmuth gemeiniglich  
eine unverschämte tollkühnheit begleitet, also sagte er ganz ver-

zweifelt: Prinz Nherandi sey todt oder lebendig, so will ich doch das wort des Königes von Awa erfüllet wissen, welcher mir versprochen, seine tochter solle mich lieben. Widrigen falls soll dieses land durch meine waffen überschwemmet, und alles frauenzimmer in ganz Awa meiner verachteten liebe aufgeopffert werden. Ja das Königl. blut soll lange nicht kräftig genug seyn, meine rache nur im minsten zu fühlen, Prinz Nherandi aber soll im glühenden ofen seinen unzeitigen eintrag der liebe bereuen. Hier kunte mein Prinz kaum die losung von der Princeßin erwarten, als er solche freche droh-worte anhören mußte: Jedemoch hielt ihn der Princeßin antwort noch etwas zurücke, welche wir folgender gestalt höreten: Hütet euch, Herr Graf, und mißbraucht nicht meine gedult: Denn ob zwar eure vermessenheit was anders verdienet hätte, so giebet man euch doch noch bedenkzeit, die rasende begierde zu dämpfen, sonstn wird man euch lehren, mit Königlichem personen gebührend umzugehen. Auch die ganze welt ist zu wenig, fuhr er ganz rasend fort, meine liebe zu hindern: Und meine macht zu bezeugen, so raube ich diesen fuß mit gewalt von ihren lippen. Worauff er die Princeßin höchst vermessen anfiel, daß sie kaum diese worte: Es ist genug, Prinz Balacin, schreyen kunte. Allein, ehe sie noch solche losungsworte geendiget hatte, war mein Prinz dem Chaumigrem schon auff dem halse, und stieß ihn mit der hand so unsanfft von der Princeßin hinweg, daß er gestreckt auf den rücken fiel, und sich lange nicht besinnen kunte, was vor ein zufall ihn zu dieser niederlage gezwungen hatte. Endlich, als er meinen Prinzen erkannte, sprang er wiederum auff, und fuhr ihn mit diesen worten an: Verwegener Prinz, diese schmach soll euch gereuen, und indem ihr den augapffel eures Vaters beleidiget, und mich an meiner vorgesezten vergnügung verhindert, so schwere ich bei allen furien, mich an euch und der unempfindlichen Hivanama zu rächen. Zu erweisen aber, was Chaumigrem gelte und vermöge, so sollen Götter und menschen mich nicht an meinem vorsatz hindern. Nach welchen worten er wiederum als rasende auff die Princeßin zulieff, und schiene es, als wolte er zu sturme lauffen, nicht weiß ich, ob er die Princeßin küssen oder sich gar an ihr vergreifen wolte. Dieser sturm aber wurde ihm heftlich abgeschlagen, denn mein Prinz antwortete ihm kurz, und sagte: Du unverschämter cujon bist meines sebls nicht würdig; womit er ihm zugleich mit der hand ein solches accidens in das angesichte



warff, daß die nase durch solchen aderschlag eine blutige empfindlichkeit zu erkennen gab. Hierauff sprang Chaumigrem zurücke, entblößete seinen sebel und rieß seinen leuten zu, welches 6. verwegene kerlen waren, sie solten zuhauen, und ihres Herrn ehre retten. Diese kühne gesellen nun durfften sich unterstehen, nebst 5 ihrem Herrn mit gesamter hand auf einen Königlichen Prinzen in seiner Burg und väterlichen Residenz mit blossen sebeln einzustürmen. Weßwegen denn mein Prinz gleichfalls gezwungen wurde, seinen sebel zu zücken, dem ich mich treulich begesellte, und also unser zwey sich gegen sieben in einen ungleichen kampf 10 einlieffen. Wie nun mein Prinz durch seine tapfferkeit sich des einen feindes durch einen gurgel-hieb entledigte, und einen andern durch beraubung der rechten hand zum gefechte untüchtig machte, also dummelte ich mich auch rechtschaffen unter diesen schelmen herum, und gedachte, haben dich die Götter in verwidener schlacht 15 unter so viel tausend feinden erhalten, so werden dich auch diese wenige nicht fressen. Welches mir auch dermassen glückte, daß ich dem einen, welcher hefftig auff mich loß gieng, mit dem blanden linial einen solchen rothen strich über das gesichte zog, daß er vor blut nicht mehr sehen kunte, und fast todt zur erden fiel: 20 wiewohl ich von einem andern hier über die linde hand zur rache gezeichnet wurde, welches mich, wiewohl zu spät, lehrete, ich solte, wann es an ein hauen gieng, nicht die linde hand vorwerffen, sonst würde man auff den schild geklopfft. Chaumigrem hielt sich indessen frisch hinter seinen leuten, seine tapfferkeit durch hefftiges 25 zuschreyen ersetzende. Und ob zwar so wohl der Prinz als ich bemühet waren, dem haupte dieses streits eine verdiente schlappe anzuhängen, so wuste er doch so behende hinter seinen vorsehern herum zu springen, daß man geschworen hätte, er gäbe einen seiltänzer ab. Währenden kampfes war das frauenzimmer nach dem 30 garten-thore gelauffen, und hatte die Burg-wache herzu geruffen, von welcher denn in 20 mann stark bald herzu eilten, und mit verkehrtem gewehr uns dermassen entsetzten, daß Chaumigrem und seine leute im augenblicke ihre sebel verlohren, und sich ungeachtet vieles widerredens gefangen geben musten: Da sie denn der Prinz 35 in den thurm biß auf fernere verordnung zu führen befahl. Wie sich nun Chaumigrem ganz Ava zu feinden gemacht hatte; also

33. entsetzten, befreien.

empfang er auch bey dieser gelegenheit den wirklichen haß der soldaten, indem fast jeder schritt mit einem rippenstoß begleitet ward. Allein, was wunder? Chaumigrem war unter so unanständiger begleitung kaum 100 schritte von dem garten gelangt, so kamen über 50 bewehrte mann, welche auff des Königs befehl nicht allein den Chaumigrem mit seinem anhang auf freyen fuß stellten, sondern auch die wacht dargegen in gefängliche haßst einzogen. Wie heftig solches meinen Prinzen verdroß, und wie unbillig solches von einem Vater, ja von einem Monarchen verfahren war, dieses überlasse ich dero reifferem nachdenken. Was wolten wir thun? Wir mußten an der trockenen rache, welche Chaumigrem von der wache empfangen hatte, vergnügt seyn, und mein Prinz verfügte sich voller verdruß nach seinem zimmer. Morgens darauff wurden so fort die Reichs-Räthe beruffen, als ob ein grosser feind verhanden wäre, welchen der König den gestrigen streit entdeckt hatte, mit begehren, erspriechlichen rath zu ertheilen, auf was art und weise solche uneinigkeit möchte beygelegt, und der Prinz mit Chaumigrem versöhnet werden. Chaumigrem hatte dieses kaum erfahren, so war er ungeschert vor den König und die Räthe getreten, hatte mit hochtrabenden worten und vielen unwahrheiten die ursache gestrigen kampfes vorgebracht, und gebeten, weilen ihm der erwiesene schimpff unmöglich zu ertragen wäre, man wolte ihm erlauben, seine sache wider den Prinz durch einen zweykampff auszuführen. Ob nun zwar die sämtlichen Räthe diesem unanständigen begehren durchaus widersprochen, so war doch die rasende gewogenheit gegen dem verhassten Chaumigrem in des Königs hertzen dermassen eingewurzelt, daß er sich nicht entblödete, das leben seines einigen Erb-Prinzens und die wohlfahrt des ganzen Reichs auf die spize zu setzen und an einen stock-fremdem menschen zu wagen: deswegen ihm denn der König vollmacht ertheilte, seine sache nach eigenem begehren auszuführen.

Noch selbigen tages wurde meinem Prinzen von diesem verwegenen menschen durch einen Bramaner folgende ausforderung eingehändiget:

35                                    Prinz von Ava!

Wo eure faust so tapffer den sebel zu führen, als verwegen einen Feldherrn zu beschimpffen ist, so werdet ihr euch morgen frühe vor dem schloßthore ohne andere waffen als sebel und schild einfinden, und allda der grausamsten rache von meiner hand ge-

wärtig seyn. Solches geschiehet auf Kön. befehl und erlaubniß, und es erwartet euer

Chaumigrem.

Verfluchte raseren! unartiger Vater! rebete der Prinz hierauf zu sich selbst, ist dieses wol jemals in ganz Asien erhört worden, daß ein Königl. Prinz auch in dem schoosse seines Vaters vor 5 schimpff und überfall nicht könne gesichert seyn, ja daß ein geborner König einem fremden und nichtswürdigen menschen blutige rechen- schafft von eigner hand geben soll? Bliß und schwefel auf deinen verdamten kopff, du frevelhafter bösewicht! ich kenne bereits die zuneigung der getreuen Avaner, welche auf mein bloßes winden 10 viel eher bey tausenden ihr leben auffopfern als einen blut- tropffen von mir nehmen lassen würden. Diese will ich dir vor- stellen, und von diesen magst du deine vermeinte rache nehmen. Doch nein! sollte mir dieses wol anständig seyn, mich fremder hülffe zu bedienen, und zwar gegen einen solchen feind, dessen 15 tapfferkeit in den füßen und der muth auf der zungen beruhet. Weil ihn denn mein Vater würdig erkennt, mit einem Prinzen zu fechten, so sey es denn. Gehe demnach hin, wendete er sich zu dem Bramaner, und sage deinem närrischen Herrn, ich wolle mir endlich die mühe nehmen, und ihn um meines Vaters willen 20 die ehre gönnen, daß er von meiner faust sterbe, ob er wol des henders bemühung verdienet hätte. Folgenden morgen verfügte sich mein Prinz nebst mir ganz allein nach dem bestimmten plat, hatte einen viol-braunen rock, seinen verbruß an zudeuten, ange- zogen, und eine rothe feld-binde darüber gebunden. An der seiten 25 hieng ihm ein mit Türckoissen reichlich verseßter sebel, und den linken arm beschwerte ein hell polirter schild. Als wir uns dem plaze genähert hatten, sahen wir den blutdürstigen Vater an einem fenster liegen, welcher bey widrigem erfolg sich gar wohl getraute, den blutigen tod seines Sohnes mit anzuschauen. Es war ein 30 creyß von 2000. bewehrten soldaten geschlossen, welches mehr auf die sicherheit des Chaumigrem als beschützung des Prinzens an- gesehen war. Bei unserer ankunft wurde der creyß geöffnet, und wir ehrerbietig eingelassen, alles aber gieng mit so einer unge- meinen stille zu, als wenn jedes vor verlangen nach der sachen 35 ausgang verstummet wäre. Wir funden noch keinen feind vor uns, daher denn der Prinz voller bitterung fragte: Wo denn der künftige erbe von Ava bliebe? er würde gewiß bey dem Könige zuvor ein frühstück einnehmen, damit er desto bessere kräfte habe,

den Uvanischen stamm auszurotten. Nachdem man aber angedeutet, man hätte noch keine nachricht von seiner ankunfft, setzte sich mein Prinz auff die bloße erde, und erwartete voll brennenden zorns seines feindes. Es vergiengen inzwischen mehr als zwey stunden, 5 daß man nichts feindseliges merckte noch sahe. Endlich nach so vergeblichen harren, kam ein kleiner mohr in den crenß gelauffen, welcher dem Prinzen ein briefffen einhändigte, dieses inhalts:

Prinz!

10 Nachdem uns die gütigen Götter in einen solchen zustand  
 unsere person, woran nunmehr der halben welt viel gelegen, in  
 einige Gefahr zu setzen: Als wollet ihr euch nur kurze zeit ge-  
 dulten, da wir als ein blitz euch heimsuchen, und durch viel hundert  
 15 tausend sebel den angethanen schimpff und verachtung an euch und  
 eurer stolzen schwester grausamst rächen wollen. Gegeben Ava,  
 im ersten jahr unserer regierung, an einem Succerawaram.

Chaumigrem, König von Brama.

An den König aber hatte er zugleich einige zeilen einge-  
 liefert, welche wir hernach folgenden inhalts gewesen zu seyn er-  
 20 fuhren:

Großmächtiger König und Herr!

Der unvermuthete todes-fall unsers bruders Keminbrun ruffet  
 uns eilend von hinnen zu der Bramanischen crone, welche uns  
 durch wohlgelegten grund unsers Bruders auch bald den thron von  
 25 Pegu verspricht. Nun wären wir zwar Eu. Mb. vor bißher ge-  
 nossene freundschaft ziemlich verbunden, wenn sie nicht dero eigene  
 kinder einiger vergeltung unfähig machten: massen wir uns viel-  
 mehr feste vorgesetzt, den von Prinz Balacin erlittenen schimpff  
 dermassen zu rächen, daß auch das kind in mutterleibe den tag  
 30 beweinen soll, an welchem mich die eigensinnige Hivanama ver-  
 achtet hat, und ist uns nur leid, daß wir E. L. hierdurch beleidigen  
 sollen. Wir sind deswegen heute früh auf bestellter post nach  
 Brama gangen, und wird Prinz Balacin vergebens der ehre, mit  
 uns zu streiten, erwarten. Ava am Succerawaram.

35

Chaumigrem, König von Brama.

Wie? hub mein Prinz überlaut an, als er dieses gelesen,  
 ist nun so geschwinde aus einem Bärenhäuter ein König worden?

Doch hat ein verzagter tyrann oft besser glücke als das tapfferste  
 gemüthe. Inzwischen wird mir ein iedereder braver und treuer  
 Awaner das zeugniß geben, daß ich mehr gethan, als mir gebühret,  
 des feindes erwartet, und mit ihm zu schlagen begierig gewesen  
 bin. Hierauff erhob sich von allen anwesenden ein freuden-geschrey 5  
 und tausendfaches glückwünschen, ja es fehlte nicht viel, daß nicht  
 einige schmach-reden wider den alten König geflogen wären, wenn  
 sich nicht mein Prinz eiligst in sein zimmer, von dar aber nach  
 der Princeßin begeben hätte, welche ihn mit unglaublicher freude 10  
 und schwesterlicher liebe empfing, daß ich nicht weiß, ob die liebe  
 unter geschwister höher steigen könne, als welche itziger zeit der-  
 massen erfroren, daß fremde personen ihre liebe viel hitziger als  
 brüder und schwestern erzeigen, ja wo heutiges tages drey ge-  
 schwister sind, so bemühet sich das dritte, wie es die andern zwey  
 in einander heßen möge. Allein wieder auff unsere erzehlung zu 15  
 kommen, so ward dieser triumph bald wieder in ein trauren ver-  
 kehret, denn es war Chaumigrem dem Könige dermassen ans herze  
 gewachsen, daß er vermeynte, unsinnig zu werden, als er aus  
 vorerwehntem briefe seinen abzug vernommen. Und dieses wirkete  
 eine solche raserey in ihm, daß er alsobald meinem Bringen an- 20  
 deuten ließ, er solte hof und Reich ein ganzes jahr lang meiden,  
 die Princeßin aber solte sich gleiche zeit des väterlichen angesichtes  
 enthalten. Ob nun zwar die Reichs-Räthe, wie auch der ganze  
 hof hefftig hiervider waren, ja es sich gar zu einem auffruhr  
 schiden wolte, so drang doch Königl. gewalt durch, und dieser 25  
 harte befehl ward dem Königl. geschwister hinterbracht. Worauff  
 mein Prinz ganz bestürzt antwortete: Wie? ist denn so gar alle  
 liebe und gnade in dem väterlichen herzen des Königes erloschen,  
 daß er auch die wolfsahrt seiner Kinder hindan setzen, und sich durch  
 deren verlust einen ungewissen feind versöhnen will. O tyranne! 30  
 verhaßter vater, welch tyger jagt seine jungen von sich? oder welcher  
 drache verläßt seine frucht? und mein Vater will mich als einigen  
 erben seiner crone, ja, als sein erstes pfand der liebe, ohne einige  
 ursache in fremdes elend jagen? jedoch die tugend findet überall  
 ihr vaterland, und mein Vater ist viel zu schwach, ob er gleich 35  
 ein mächtiger König ist, das absehen des himmels zu hintertreiben.  
 Ich verlasse dieses Reich, nicht aber die hoffnung, mich einst meinen  
 verleumderischen feinden auf dem thron von Awa erschrecklich zu  
 zeigen. Und wie mir der ganze hof das ungeheuchelte zeugniß

geben kan, daß ich niemals im geringsten die grenze kindlichen gehorsams gegen meinen Herrn Vater überschritten habe; also will ich auch zum überflusse durch diesen meinen abschied erweisen, wie begierig ich sey, väterlichen befehl zu erfüllen, um durch solchen  
 5 gehorsam mir die Götter geneigt zu machen.

Die betrübtte Higvanama war indessen in eine ohnmacht gesunken, also daß sie mein Prinz nebenst ihrem frauenzimmer kaum wiederum ermuntern kunten. Unglückliche Higvanama, hub sie endlich nach langem stillschweigen an, so solst du nun die andere  
 10 helffte meines herzens vollend verlieren, nachdem du das eine theil fast zwey jahr entbehren müssen. Soll ich den, welcher nicht mein bruder, sondern mehr als mein Vater gewesen, von mir scheiden lassen? Wozu nützet mir denn mein leben? Grausamer Vater! sind denn alle wolcken leer, und heget ihre finsterniß keinen  
 15 blitz mehr in sich, solche greuel-that zu rächen? Doch will ich mich nicht durch ungedult verführen lassen, der Götter gesetze wegen kindlichen gehorsams zu beleidigen: sondern mein reines blut soll den harten fehler des Vaters versöhnen, und ein dolch soll der beträngten seele freye lufft machen, daß sie ungescheut um ihren  
 20 liebsten Nherandi und werthesten Balacin schweben möge. Ja ich schwere, herzens-bruder, daß die erste stunde eures verlusts die letzte meines lebens seyn soll. Nein, liebste schwester, redete ihr mein Prinz ein, diß ist nicht die recht bahn, worauff wir wandeln sollen. Ich meines theils achte dieses vor ein geringes, daß mir  
 25 das verhasste anschauen dieses hofes benommen wird, ob mich zwar die schwesterliche abwesenheit hefftig schmerzen wird. Inzwischen bin ich versichert, daß der gütige himmel zu seiner zeit alles ändern, und die iht verwirreten sachen in erwünschten stand versetzen werde: Worauff sie etwas besänftiget zu seyn schiene,  
 30 und von ihrem frauenzimmer ein silbern kästgen foderte, nach dessen auffschliessung sie dem Prinzen drey überaus kostbare kleinode mit diesen worten überreichte: Trautster Bruder, nehmet hier von eurer ewigtreuen Schwester ein geringes andenden herzlichher liebe, und verübelt mir es nicht, daß ich mich so geschwinde in euren  
 35 abzug schicken lerne, weil mir gleichsam mein geist ins ohr saget, es werde künftiges glücke uns voller vergnügung wieder vereinigen. Zieheth hin, gedendet an mich! die Götter begleiten euch. Mein Prinz konte sich gleich ihr der thränen nicht enthalten, daher er ihr vor sothanes andenden mit einem herzlichlichen fuß dankte, und

zugleich nassen abschied nahm. Weil nun auch die zeit uns des scheidens erinnert, als werde ich das übrige, doch mit dero erlaubniß, biß morgen versparen, da ich noch seltsamere und verwirrtere zufälle erzehlen will.

Abagar dankte höflich vor so geneigte mühwaltung, und zeigte sonderbare vergnügung über dieser erzehlung, dannenhero er versprach, morgendes tages, wo es anders seine verrichtungen zulieffen, wieder zu erscheinen, und mit hohem verlangen das übrige anzuhören. Nach genommenen abschiede ließ sich der Prinz nochmahln verbinden, genoß ein wenig speise und legte sich vollend 10 zur ruhe. Tages darauff, als Talemon seiner gewohnheit nach bey auffgehender Sonne seinen garten besuchen und vor seines hohen gastes wohlfarth sorgen wolte, vernahm er ein hartes wortgespräch zweyer weibes-personen, dannenhero er dem schall folgete, und seine frau und pflgetochter folgender gestalt reden hörte: Was? 15 sagte Hassana, soll man sich in seinem eignen hause von den fremden lumpen-hunden verachten lassen? du siehest es ja vor augen, wie verächtlich er dich hält, und wie wenig mein versprechen bey ihm gilt. Frau mutter, erwiederte Lorangy, die liebe ist wie tyger, welcher sich eher durch glimpff als mit gewaltsamen fesseln bändigen 20 läßt. Sie wird mit gelinden säfften am ersten eingeslößet. Die zeit wird und kan alles ändern. Ein pfahl wird nicht auf einen stoß in die erde gebracht, also wird sich der liebe mensch meine verliebte noth wohl endlich lassen zu hertzen gehen. So woltest du wohl, versetzte Hassana dem weiblichen geschlechte zu ewigem schimpffe um gegen-huld bittliche ansuchung thun? Pfuy schäme dich! das bitten und flehen kömmt den mans-bildern zu. Und ob wir noch so verliebt in unsern hertzen seyn, so sollen wir uns doch stellen, als ob wir unempfindlich wären. Hierdurch erfahren wir, ob es eine beständige oder flatter-liebe sey? Ist es auf be- 30 ständigkeit angesehen, und hat sich einer einen narren an dir gefressen, so entläufft er dir nicht, und du kanst ihn endlich, nach solcher probe, den zweck seines verlangens wohl erreichen lassen; ist es aber nach heutiger welt-art nur auff eine kurze wollust angefangen, so wird er nach sothaner verstellten weigerung bald ab- 35 lassen und dich überall vor die keuschheit selbstn ausschreien, ob du es gleich am wenigsten bist. Und dieses ist eine nothwendige regul vor uns frauenzimmer, welches profektion von der liebe zu machen suchet, die du auch in acht nehmen mußt. Frau Mutter,

- antwortete Lorangy, ich begehre zwar keine profeseion von der liebe zu machen, welches sonst gar eine verdächtige art zu reden ist, allein, daß ich nicht sollte verliebt seyn, wenn mir das verhängniß ein feines gesichte in den weg stellet, das kan ich nicht leugnen.
- 5 Und eben dieser junge fremdling, er sey, wer er sey, hat mich dermassen verwundet, daß ich fürchte, wo nicht das pflaster ehlicher liebe darauff geleyet wird, es dörfte auf eine verbothene cur naus lauffen. Wer die tochter haben will, sezte ihr Saffana entgegen, der halte es mit der mutter; nachdem aber dieses nicht geschieheth,
- 10 und mir jederzeit das verächtlichste gesichte zugekehret wird; als wirst du zu wenig seyn, meinen vorsatz zu hindern. Ich will noch heute nach hofe lauffen, und meinen alten verrathen, daß er verdächtige fremdlinge aus Ava beherberget: hierdurch räche ich meine schmach, und kan mit gelegenheit auch meines alten loß werden.
- 15 Ach Frau Mutter, fiel ihr Lorangy ganz unbeweglich in die rede, wo ihre adern einen blutstropffen in sich hegen, welcher mir nur etwas gewogen ist, so erbarme sie sich der armen Lorangy, welche sich lebendig verscharren und ihr elend auch nach dem tode bejammern würde. Sie weiß ja selbst, wie starck das süsse gift der
- 20 liebe sey, und hat deren würckung so wohl gegen den bewußten Hof-Junker als auch den Portugisichen cammer-diener sattfam empfunden. Ach so trage sie doch auch mittheiden mit meiner jugend, und gedенke, daß mich die Götter rächen, sie auch im alter mit verliebten hertzen belegen und dabey unglücklich machen können.
- 25 Denn mein endlicher vorsatz ist, entweder zu sterben, oder meine liebe zu vollführen. Du kanst nach dem hertzen greiffen, fieng die alte endlich an, und ich gestehe es gerne, daß ich mich durch das süsse andenden voriger liebe ganz verjüngt befinde. Ich gebe dir beyfall, und verspreche dir, krafft meiner alten liebe, möglichen
- 30 beystand. Nur siehe zu, daß du nicht alleine liebest, sondern auch geliebet werdest, wodon du doch noch nicht das geringste zeichen abnehmen können. Ach ja, liebe Frau Mutter, tröstete sich Lorangy, ich habe es sattfam verspüret, daß sein gemüthe durch meine anmuth so sehr als der leib verwundet sey. Wassen er alsobald,
- 35 als er mich nur erblickte, tieff seufzete, und mir ganz sanfte die hand druckte. Ein verliebtes hertze, widerredete die alte, hält jeden sonnenbluck vor einen sommer-tag; allein nimm dich in acht, und wisse, daß ich dich aus erfahrung lehren könne. Der flüchtige Mercur ist öftters denen männern ins hertze geprägt. Das gegen-



wärtige küssen sie, und das entfernte meynen sie. So alber sind wir theils; wenn wir einer guten miene gewahr werden, so bilden wir uns ein, es sind lauter stricke, welche uns und sie verbinden. Ein falscher schwur ist uns so gewiß als tausend eyde. Ein gemahltes sündgen kan uns in volle flammen setzen, daß wir auff 5 den hochzeit-schmuck bedacht seyn, ehe noch von einiger bewilligung geredet worden, wir werden öftters vor der zeit allzu treuherzig, und lassen uns fangen, ehe der jäger auff die jagt zeucht. Ja, was das ärgste, den ersten betrug, der uns mit gespielet worden, nennen wir einen zufall, den andern ein unglück und lassen kaum 10 den dritten vor eine warnung gelten. Ich bin zum höchsten leideswesen mehr als sechsmahl dergestalt angelauften, daß man mit mir wie mit einem versalkenen brey umgegangen, welchen ieder, wenn er ein paar löffel davon genossen, stehen lassen. Hier wolte der alte Talemon nicht länger zuhören, sondern gieng seufftende davon, 15 begab sich aber bald nach des Prinzen zimmer, den er wachende befand, und nach dem zustande seiner gesundheit forschete, welche denn nach dieser ruhe mercklich zuzunehmen schien. Als er auch nach der wunde sahe, befand er dieselbe dermassen, daß er seinen haus-mitteln eine sonderbahre krafft zuschreiben mußte. Worauff 20 er den Prinzen ferner anredete: Gnädigster Herr, wo jemahls der rath eines alten und treuen dieners gegolten hat, so bitte ich nicht übel zu deuten, wenn ich, nicht ohne ursache erinnere, sich gegen meine frau ehrerbietig und gegen meine pflege-tochter verliebt anzustellen: widrigen fall es stehet uns ein grosser unfall vor. Wie? 25 antwortete der Prinz, solte ich mich wohl auff solche unverantwortliche art und weise an meiner himmlischen Banisen versündigen? das sey ferne! So sind wir des todes, wiederredte Talemon, denn die Götter haben die sünden meiner jugend durch meine ige ehe gerochen. Ich habe mit entsetzen angehört, wie meine frau entschlossen, des Prinzen anwesenheit, ob zwar in unbekandter person, dem Käyser zu entdecken, welches vorhaben aber meine pflegetochter durch vorgeschükte liebe hintertrieben, iedoch mit diesem bedinge, wenn sie in ihrer liebe gegen den Prinzen glücklich wäre. Der himmel wird ja, hub der Prinz hierauff an, einmahl müde werden, 35 mich zu verfolgen, und nicht auch schwache weibes-bilder wider mich erwecken. Ich glaube — Hiemit traten Hassana und Lorangy hinein, wodurch der Prinz so erschreckt ward, daß ihm der angstschweiß ausbrach. Talemon aber wurde zu mehrem unglücke von

seiner frauen benachrichtiget, es sey iemand aus Pegu angelanget, der ihn sprechen wolte. Weswegen er durch seinen abschied den Prinz voller angst hinterließ, welcher ihn beweglich bat, den faulen Scandor aufzuwecken und ihm zu befehlen, schleunigst aufzuwarten.

5 Als nun diß erbare frauen-zimmer solche erwünschte gelegenheit, ihre liebes-geschäfte vollend auszuführen, ersahe, bediente sich die alte deren bald mit diesen worten! Mein freund, wie habt ihr heinte geruhet, hat euch nicht etwa ein guter traum, durch vor-

10 stellung einer person, welche meiner tochter ähnlich siehet, empfindlicher gemacht? Der Prinz konte sich kaum fassen, diese närrische frage zu beantworten, daher er zuvor eine kurze bedenkzeit nahm und endlich sagte: Mein unbeglückter zustand erlaubt nicht, mir etwas angenehmes einzubilden, vielweniger vorzustellen. Inzwischen habe ich hohe ursache, der werthen Frau Mutter, als welche ehren-

15 benahmung sie billich um mich verdienet, unterthänigst zu danken vor die unverdiente gnade und wolthat, welche ich unwürdigst unterdero dache genieße, und trage das vertrauen zu dero güte, sie werde die erwiederung biß zu künftiger gelegenheit ausgeßet verbleiben lassen. Hierdurch vermeinte nun der bedrängte Prinz sie

20 auff andere reden zu führen, und die verdrüßlichen liebes-erinnerungen zu hinterreiben; allein durch diese lieblosungen, welche der Prinz mit einer sonderbahren anmuth vorzubringen wuste, wurde die alte viel freymüthiger und die jüngere desto verliebter. Daher die Hassana anlaß nahm, folgender gestalt zu antworten: Werther

25 freund und lieber sohn! ihr thut ganz wohl, daß ihr einige erkantligkeit gegen eure wohlthäter verspühren lasset, und sind wir auch allerseits begierig, nicht allein euch alle annehmligkeit zu erweisen, sondern auch gar in unsere freundschaft auff und anzunehmen, wenn ihr nur nicht euch selbst in lichten stehen, noch uns

30 durch ungehorsam betrüben, und zu widrigen gedanken bringen wollet. Da seyn die Götter vor! versetzte der Prinz daß ich mich sothaner wohlthat durch vorseßliche fehler unwürdig machen solte: sondern ich würde mich vielmehr beglückt achten, wenn mir wegen ieszigen unvermögens einiger anlaß zu wirklicher vergeltung, an

35 die hand gegeben würde. Diese worte setzten unsere verliebte Lorangy in solche vergnügung, daß sie sich nicht enthalten konte, des Prinzen hand zu fassen, und ihre brunst durch ziemliches drücken sattjam

an den tag zu legen. Endlich als ihre liebe und glut gleichsam aus den augen brandten, löste sie ihre zunge und redete den Bringen an: Wolten die Götter, diese worte hätten ihren ursprung aus einem verliebten hertzen genommen, so würdet ihr glücklich und ich vergnügter seyn! Gewiß, das glücke selbst giebet euch anlaß, 5 euer bestes zu bedenken. Denn hier, ich bin zu schwach, es zu verheelen, brennet Lorangy, und ihr gemüthe erwehlet euch zu ihrem abgott, dem sie weyrauch ergebenster liebe begierig anzuzünden verlangt. Erweget demnach den brand meiner seelen, und bedenkter die pflicht, womit jedes mannesbild dem frauenzimmer 10 verbunden ist. Der Prinz hatte sich sothaner freyen erklärung nimmermehr versehen, derowegen er sich um so viel weniger in solcher eil auff eine geschickte antwort bedenken konte, biß ihm endlich diese ausflucht einfiel: Schönstes fräulein! ich kan kaum gläuben, daß sich dero tugend so tieff erniedrigen, und eine un- 15 würdige person mit ihrer liebe beseligen solte. Smmittelst wird zwar diese hohe gnade mit unsterblichem dancke von mir erkennen; allein ich beklage zugleich mein unglück, daß mich eine andermärtige verbindung in Ava sothaner liebe unfähig machet. Wer sich in die zeit schicket, vertrat Hassana der Lorangen stelle, der wird vor 20 klug geachtet, und wo das verhängniß die hand im spiele hat, da muß man sich in die zeit schicken. Mein freund, ihr müßt gedenden, daß ihr ietzt in Pegu und nicht in Ava seyd. In Pegu, sage ich, wo euer glück und unglück blühen kan. Zwar meine tochter hat sich ziemlich weit vergangen, daß sie, als ein frauen- 25 zimmer, ganz verkehrter weise ihre liebe selbst verrathen, und sich einem fremden mannesbilde gleichsam angetragen: Allein die hefftige würckung der liebe und die feste hoffnung, zu euch, daß ihr dieses viel eher vor eine wahre probe ungefärbter huld als einige leichtsinnigkeit erkennen werdet, entschuldiget sie und verspricht uns eine 30 gewierige erkantligkeit von eurer person. Ich sehe meine wohlfarth blühen, erwiederte mein Prinz, wenn mich nicht ein theurer end, welchen ich meiner geliebten in Ava gethan, zurücke hielte. Daß man, versetzte Hassana, ende thut und gelübde hält, ist ganz rühmlich, wenn es nur in unserm vermögen stehet, solche zu halten. 35 Allein die liebe läßt sich weder durch end noch geseze binden. Und wo sonst ein ieder bemühet leben soll, treu und glauben zu halten, so ist es ihm doch in liebes-sachen erlaubt, auch mit enden zu spielen. Welcher aberglaube, antwortete hierauff der Prinz, hat

ihnen diß eingepflanztet, daß man im lieben das gewissen hind-  
 ansetzen solle? Gewiß, wo das garn der liebe nicht aus reiner  
 unschulds-seide gesponnen wird, da fressen sich unfehlbar die motten  
 des unglücks ein. Drum stellet man dieses fall-bret nur vergebens  
 5 auff. Hierüber wurde die alte ganz ungedultig, wo nicht erzürnt,  
 indem sie sich vernehmen ließ: So achtet ihr dieses vor ein un-  
 glücke, wenn euch diejenige, welche bereits viel stürme der liebe  
 abgeschlagen, ihrer huld würdiget. Und da euer ieziger zustand  
 es doch erfodert, daß ihr euch um beständige freundschaft bewerbet,  
 10 so dürft ihr noch eine entfernte ungewißheit gegenwärtiger schönheit  
 vorziehen: Psuy! schämet euch solcher undankbarkeit! Besinnet euch  
 demnach in kurzem eines bessern, oder wisset, daß verschmähete  
 liebe haß und tod im köcher führe. Mit diesen worten verließ sie  
 das zimmer, und ließ ihre pflege-tochter ganz allein bey dem Bringen.  
 15 Hier suchte nun Lorangy alle möglichste liebes-reizungen hervor,  
 welche nur ein frauenzimmer angenehm und ein manns-herze  
 empfindlich machen können: die augen schienen gleichsam als ge-  
 brochen, und die ungemeine röthe ihrer wangen verrieth den starken  
 brand ihrer seelen, welcher in dem geblüte steckte und die sicht-  
 20 baren adern auff stirn und brust in die höhe triebe. Die armen  
 zitterten, und die knie senkten sich zur erden, auff welchen sie des  
 Bringen hand faßte, und ihn durch diese bewegliche rede ganz aus  
 sich selbst setzte: Ach allerschönster und ohne zweiffel von den Göttern  
 mir zugewiedmeter engel! Wie lange soll doch die verlassene Lorangy  
 25 den frühling ihrer jahre mit seuffzen zubringen? Wenn wird mir  
 doch die längst gewünschte ruhe durch deine gegen-gunst gewähret  
 werden? Es ist ja unmöglich, daß den tempel dieser schönheit ein  
 steinerner abgott besitzen könne! Den marmel bezwinget der regen,  
 und der diamant wird durch solches schlechtes blut erweicht; dein  
 30 herze aber will sich einem amboffe vergleichen, welcher sich nur  
 durch schläge verhärtet: je mehr nun mein herze klopfet, je eiserner  
 wirst du. Ach unglückselige Lorangy! so muß dich dein eigen feuer  
 verzehren. Ach brenne, ach, ich brenne! und wo du, mein augen-  
 trost, mir keine rettung wiederfahren läßt, so muß ich das land  
 35 der todtten betreten. Mein herze schwißet blut, und meine augen  
 sind nasse zeugen, daß Lorangy ohne gegen-liebe sterben müsse.  
 Schau doch, du abgott meines hertens, wie mich die milden Götter  
 auch nicht so gar aller liebe unwürdig gemacht haben. Sind gleich  
 meine augen keine sonne zu nennen, so lassen sie sich doch noch

wohl denen sternern vergleichen. Meine zwar blasse wangen zeugen eine gemäßigte glut an, welche durch kein fremdes oel soll genähret werden. Die lippen werden durch öftters küssen den scharlach übertreffen, und meine haare haben wohl eher verliebte seelen gefesselt; Ja diese brust bezeuget, daß die Götter meinen leib zu keinem wilden manne versehen haben. Wilst du nun den reinen trieb der natur hemmen? Wie, wilst du deine augen von mir wenden? Lasse mich doch das ziel deines anschauens seyn, schaue doch, wie mein herze kochet, und meine seele nach dem labfal lechzet, welches aus deiner anmuth quillt. Ich will dir, mein engel, die hände unterlegen, ja meine seele soll sich dir auffopfern. Ich wünsche, daß noch hundert herzen in mir wären, so solten sie alle in liebe gegen dich zerrinnen und sich in deine seele einflösen. Ach wilst du mich durch schweigen betrüben, unempfindliche seele? die todtten felsen antworten ja denen fragenden durch ein echo, und du wilst mich trostlose keiner antwort würdigen. Der Brinz lag hierüber fast wie entzündt, und wußte sich aus solcher verwirrung ganz nicht zu finden. Eines theils wunderte er sich über ihre ungemeine heftigkeit der liebe, welche sie zu dieser kühnheit veranlassete, ihre gedanken so ungeschämt zu offenbaren, und mit verliebten geberden vorzutragen, als ob sie längst bey der liebe wäre in die schule gegangen. Andern theils fühlte er einiges mitleiden, und wünschte ihr auff solche art geholffen zu seyn, womit ihr gedienet, und seyn gewissen nicht befleckt, vielweniger sein hoher stand benachtheiligt werden möchte. Wie sie nun nach eigener erinnerung nicht so gar ungestalt war, daß nicht ein leichter vogel an diesem leime hätte können kleben bleiben, zumahl sich ihr eine ungewöhnliche anmuth begesellte; so war sich über unsers Prinzen ungemeine tugend um so vielmehr zu verwundern, daß er sich so kflüglich bezwingen konte, nicht allzu verliebt anstellen und auch ihr nicht alle hoffnung benehmen wolte. Derohalben er ihr denn einen freundlichen blick und diese antwort ertheilte: Wertheste Lorangy, ich bin der liebe nicht würdig, womit ihr mir unverdient zugethan seyd, und erblicket hieraus nicht ungesehr einige schidung der Götter: weßwegen ich denn thörlisch handelte, wenn ich diesem allzuheftig wiederstreben wolte; zumal ich nicht läugnen kan, daß sich durch eure anmuth hin und wieder einige funden der gegen-liebe in mir

17. entzündt, außer sich, bewußtlos.

entzündet haben, welche gewiß zu ihrer vollkommenheit gelangen möchten, wo es anders der Götter wille ist, so man nur solche liebes-glut durch das öl der vorsicht, ich will nicht sagen, vollziehung keuscher liebe treulich unterhält. Denn ich sichere, daß ich  
 5 eurenthalben eine solche schönheit verlassen müßte, welche sich mit der euren gar leicht in einen wett-streit einlassen könnte. Diese nun hindan zu setzen und eure liebe zu erfüllen, erfordert klugheit, damit nicht vor der zeit solches in Awa kund, und wir an unserer liebe verhindert würden. So ist denn vor allen dingen nöthig, daß  
 10 vor iho auch der geringste verdacht, welchen unsere einsame zusammenkunft nicht unbilllich erwecken kan, vermieden werde. Dannenhero erwartet der zeit, meidet mein zimmer, liebet in der stille, und versichert euch, daß den schluß des himmels nichts zu hintertreiben vermöge. Ach armselige Lorangy, antwortete sie darauff  
 15 mit thränenden augen und ringenden händen, so hast du das todesurtheil aus dem munde desjenigen vernehmen müssen, von dem du das leben gehoffet hast. Wehe mir, ich bin verlohren! ach ich kenne allzuwohl den verzug kaltfinniger hertzen, welche die zeit zum mantel ihres hasses gebrauchen, zumahl jedweder verzug denen  
 20 verliebten eine höllen-pein ist. Man weiß ja der liebe macht, wie sie tausend mittel habe, ihr recht zu beschleunigen; hingegen, wo ihr nicht gerathen wird, so ist sie auch fähig, unsern geist zu verkürzen. Diese auff verzweiflung zielende worte preßten unserm Prinzen einen angst-schweiß nach dem andern aus. Endlich fand  
 25 er sich doch gezwungen, ihr begehren etwas genauer zu untersuchen und zu sagen: Liebste Lorangy! ihr werdet hieraus ein sattfames zeugniß meiner liebe gegen euch verspüren, wenn ich billiche vorsorge vor eure ehre trage und mich befürchte, so iemand uns alleine antreffe, es möchte euch nicht wenig nachtheil bringen. Und weil  
 30 mir euer begehren noch nicht allerdings bekant ist, auch in so kurzer zeit mich nicht darauff werde entschließen können, so entdecket mir euren vorschlag in aller kürze, und erwartet alsdenn in einigen tagen mein reiffereß bedenken hierüber, welches gewiß zu eurer vergnügung ausschlagen soll. Es ist zu spät, antwortete Lorangy  
 35 hierauff, an einigen aufschub zu gedenden, wo nicht zugleich mein leben mit der Sonne untergehen soll. Denn sehet meinen festen vorsatz, solte ich ja unglücklich in meiner liebe seyn, so soll dieses

messer meine brust durchgraben, und die rache soll mit meinem blute angeschrieben werden. Heget ihr aber einen bluts-tropfen in euch, welcher mich eurem vorgeben nach etwas liebet, und gehet euer vorwand, wegen einiges verdachts unserer offenen zusammenkunft von hertzen, so beschwere ich euch bey allen Göttern, daß ihr mir erlaubet, heinte noch bey nächtlicher zeit, wenn alles in der ruhe liegt, euch durch hülffe des haupt-schlüssels zu besuchen, und den lezten spruch meines lebens oder todes von euren lippen zu holen. Niemahls war der Prinz in größern ängsten gewesen, zu dem ihr nunmehr statt der liebe die verzweiflung aus den augen sahe. Dannenhero mußte er sich in dieser noth zu etwas entschließen und zu ihr sagen: Sehet, beständige Lorangy, daß ihr kein mißtrauen in mich setzen dürffet, so will ich morgen zu nacht euer in diesem zimmer erwarten, weil diese nacht Talemon bey mir zu bleiben versprochen; Allein ihr müßet mir angeloben, ohne licht zu erscheinen, nicht viel zu reden und euch, so viel als möglich, stille zu verhalten, damit nicht jemand sothane verdächtige zusammenkunft mercken möge. Woburch die verzweifelte Lorangy ganz wieder zu sich selbst kam, alles getreulich zu halten versprach, und mit einem kusse, welchen der Prinz unmöglich verwehren konnte, endlichen abschied nahm. Nach ihrem abtritt stellte sich Scandor ein, und erwiefe durch sein mattes wesen, daß er noch nicht allerdings ausgeschlaffen hätte, weßwegen ihm denn der Prinz einigen verweiß gab. Er aber wendete zu seiner entschuldigung vor, daß er die überflüssigen feuchtigkeiten, welche er im flusse eingeschlucket, noch nicht verdauen könnte, welche ihm denn öfters den kopff so beschwerten, daß er nothwendig schlaffen müste, wolte er anders bey unverrückter vernunft bleiben. Nach wenig stunden stellte sich Abagar versprochener massen gleichfalls wieder ein, mit dem bericht, daß sich der Käyser in ein nahe bey Pegu gelegenes holtz auff die jagt begeben, und ihn fernerer auffwartung überhoben hätte. Als sich nun auch nachgehens Talemon und Ponedro einfunden, ersuchte der begierige Abagar den Prinzen ganz freundlich, seinem bedienten anzubefehlen, daß er doch die angenehme lebens-begebenheiten des Prinzen von Ava fortsetzen, und durch dessen erzehlung sein gemüthe vergnügen möchte; weil er ein sonderliches verlangen den anfang der liebe zwischen dem Prinzen und der Banisen zu vernehmen trüge. Ob nun zwar solches dem Prinzen schwer vorkam, solchen erinnerungen, welche ihm nichts anders als ein trauriges

andenden verursachen konten, beyzuwohnen: dennoch wolte er dem Abagar, als einer vermuthlich-hohen person nicht gerne entfallen, sondern befahl dem Scandor, seinem begehren nachzuleben, und alles, was ihm wissend wäre, zu erzehlen. Demnach setzte er sich 5 abermahls etwas abseits und erzehlte die

Lieb- und lebens-geschichte Prinz Balacins und der Princeßin Banisen.

Wir sind gestern bey dem traurigen abschiede des Prinzen von seiner geliebten fräulein schwester, der Princeßin Sigvanama, 10 geblieben: Nun wenden wir uns zu unserer zurüstung und abreise von Ava. Mein Prinz, als welcher meiner treue und hertzhaftigkeit sattfam versichert war, erwehlte mich aus sonderbaren gnaden vor allen andern zu seiner bedienung und zugleich nur fünff wohl-gesetzte klepper zur reise, nebst zwey reitknechten, welche er alle 15 wohl austrüstete, sich aber ließ er ein kostbar Indianisch kleid verfertigen, welches ich hernach bey erzehlung von dessen gebrauch beschreiben will. Das vornehmste bedenken bey unserer reise, war die frage, wohin? Und ob ich gleich meinem Prinzen fast alle windel der welt her erzehlte, so war ihm doch kein ort gelegen, 20 in welchen er sattfames vergnügen zu haben vermeynte. Seine meiste begierde stund dahin, sich in kriegsdienste einzulassen; es war aber damahls in Asien eine solche friedsame zeit, daß ein soldate gar nicht fortkommen kunte. Und unsert wegen wolte auch niemand einen krieg anfangen. Wolten die Götter! hub der Prinz 25 an, der unruhige Chaumigrem ließe sich in einigen krieg mit seinen nachbarn ein, so hätte ich erwünschte gelegenheit, die an meinem Herrn Vater begangene zauberey zu rächen. Was aber nun anzufangen? Hierauß gaben mir sonder zweiffel die Götter in sinn, dem zweiffelhaftten Prinzen folgenden guten rath zu ertheilen: 30 Gnädigster herr, sagte ich, man soll zwar in allen dingen die vernunft fleißig zu rathe ziehen; allein wo diese nicht zulänglich ist, da ist wol der beste weg, den rath der Götter anzuflehen. Wollen wir nun unserß vorhabens gewiß seyn, so wäre meine unworgreifliche meynung, wir erwehleten uns einen gewissen gögen-tempel 35 in: oder auffser landes, verrichteten allda unsere andacht, und erwarteten so denn eines göttlichen ausspruchs, nach welchem wir



am sichersten unsere reise anstellen können. Dieses eingeben gefiel dem Prinzen sehr wohl, dannenhero wir morgenden tages noch vor auffgehender sonnen unsere reise antraten, mit dem vorsatz, uns gegen mittag zu wenden und den ersten tempel zu besuchen. Als wir nun nach dreytägiger reise den wegen seines gözen-tempels berühmten gräng-flecken Pandior erlanget hatten, entschloß mein Prinz, hier zu verziehen, und den fernern weg bei den Göttern zu erforschen. Ich mußte mich so fort nach dem obersten Talipon oder priester begeben, dessen behausung mir unfern des tempels gewiesen wurde. Dasselbst klopfte ich sachte an, erschradt aber über alle massen, als die thür nur durch blosses anrühren mit einem starken knalle aufsprang, und ich eine düstere stimme vernahm:

Ein frommer darff die schwelle überschreiten:

Wer unrein ist, entferne sich bezzeiten.

Diese worte machten mich so bestürzt, daß ich kürzlich mein ganzes leben durchlieff, ob ich mich einiger todt-sünde schuldig wüßte. Jedemnoch dachte ich, wo du nur von lauter frommen wilst besucht seyn, so wirst du selten in menschliche gesellschaft kommen dürffen. Ich sahe nichts als lauter finsterniß in dem hause, biß ich endlich von fernem ein licht schimmern sahe; da befahl ich mich den Göttern, gieng getrost hinein, und führte mich ein langer gang zu einem zimmer, welches offen stund, und von dreyen angezündeten lampen erleuchtet wurde. Als ich in dieses hintrat, sahe ich mir einen langen mann entgegen kommen, welcher weder auff dem kopffe noch im angesichte einiges härlein hatte, sondern ganz kahl beschoren war, und kleidete ihn ein langer, mit rother erde gefärbter rock, dessen ermel auff die füsse hiengen: Diesen hielt ich nun nicht unbillig vor den rechten priester; Derowegen ich mich einiger andacht annahmete, und mich ganz demüthig vor ihm niederwarff, biß er mich anredete: Du, der du unsere Gottheit ehrest, entdecke ungeschcut dein anliegen. Worüber ich mir alsobald ein herze fassete, und ihm antwortete: Du grosser Talipon der unsterblichen Gottheit, laß es dir gefallen, daß einige verirrete fremdlinge aus fernem landen durch deinen mund den rechten weg und zweck ihres vorhabens erfahren mögen: Hievor soll den Göttern so andacht als opffer gewähret werden. Hierüber fieng er überlaut an zu lachen, daß ich nicht wußte, wie ich mich dabey verhalten

28 f. mich einiger andacht annahmete, mich etwas anhängig stellte.

ſolte. Endlich richtete er mich auf, und fertigte mich mit dieſen worten ab: Gehe hin mein ſohn, und entdecke deinem Herrn, dem Bringen Balacin von Awa, daß er thörllich handele, wo er ſich vor der allwiſſenden Gottheit verbergen wolle. Vermelde ihm ferner,  
 5 daß, wie wir hier die Gottheit des Apalita,\*) als einen mächtigen beyſtand der reiſenden verehren, alſo würde um ſo viel eher ſein verlangen erfüllt werden. Inmittelſt ſoll er mäßig und nüchtern um mitternacht nur ſelbſt erſcheinen und ſich auf gebet und opffer geſaßt machen. Ich wußte nicht, wie mir geſchahe, als ich  
 10 den Bringen nennen hörte, und fürchte mich nicht wenig, er möchte auch meine gedanken errathen; denn ich gedachte, das hat dir wol der teuffel geſagt. Hier ſäumte ich nicht lange, ſondern verfügte mich alſbald zu dem Bringen, welcher durch dieſe nachricht nicht wenig erfreuet wurde und kaum die mitternacht erwarten kunte.  
 15 Als nun das helle mondenlicht mitten am himmel ſtund, und ſich iedwedere ſeele zur ruhe begeben hatte, verfügte ſich der Bring in aller ſtille nach der varelle oder tempel Apalitā. Dieſes war nun von auſſen ein ſteinern gebäude, wie ein thurm gebauet, auf deſſen ſpitze ein küpfferner apffel ruhete: Sonſt ſchiene ſie aus-  
 20 wendig gleichſam auff blätter-art vergülde, und mit eiſenwerck wohl verſehen. In dem wir dieſes betrachteten, kam der Talipon, welcher die varelle eröffnete, und uns mit gebührender andacht hinein zu treten beſahl. Als wir hinein getreten, war es anfangs ſtockfinſter darinnen, es wurde aber der ganze tempel durch ein verborgenes  
 25 feuer gleichſam im augenblicke dermaſſen erhellet, daß wir nicht wußten, wie uns geſchach. Dieſer tempel nun war inwendig rund und ganz vergülde, daß auch der widerſchein des liches unsere augen blendete. Gegen den aufgang ſtund ein erhabener altar, auf dieſem aber der Gott Apalita, in der gröſſe und geſtalt eines  
 30 menſchen, von purem golde, welcher auf dem haupte mit einer crone und vielen edelſteinen häufig gezieret war. An der ſtirne ſaß ihm ein rubin, ſo groß als eine pflaume, und zu beyden ſeiten hiengen ſehr ſchöne Saphire. Um den leib, von der linken ſchulter an biß zu der linken hüfte, war er mit einem güldenem, und mit  
 35 vielen edelſteinen beſetzten gehende umgeben. Vor dieſer prächtigen Gottheit fielen wir andächtig nieder, und verrichteten unſer gebet, biß der prieſter den Bringen aufforderte, ihn zum opffer

\*) Von dieſem Apalita ſiehe Roger. Heydenthum p. 795.

Aſiatiſche Daniſe.

ermahnete, und bey dem arme einige stufen hinauff zum altar begleitete. Dasselbst legte der Prinz mit tieffer ehrerbietung eines von den kostbaren kleinodien, welches ihm die Prinzessin Sigra-  
nama mit gegeben, auff den altar: Worüber sich das ganze bild hefftig erschütterte, und zugleich eine lichte flamme aus dem altar 5  
hervor schlug, welches der priester vor ein grädiges wohlgefallen ausdeutete. Hierauf führte er den Prinzen drey-mahl um den altar und nach diesem zu einem an der seite des altars stehenden kette, in welches er ihn legte, er selbst aber fiel vor dem altar nieder, und verrichtete mit vielen murmeln und wunderlichen geberden 10  
seine andacht. Indessen mußte ich kniende verharren, welches mich sehr sauer ankam. Als nun der Talipen sein gebet verrichtet hatte, langete er unter dem altar eine schachtel hervor, und färbete daraus des Prinzen angesichte, wodurch er so verstellte war, daß nicht nur die farbe, sondern auch so gar die gesichts-linien ver- 15  
ändert schienen, und ich ihn nicht zu erkennen vermochte. Nach diesem gab er ihm eine nuzel in den mund, von welcher der Prinz ganz unempfindlich ward, und in einen tiefen schlaff fiel. Hernach legte er einen reissen zettul auf den altar, erlaubte mir aufzustehen, und mich auf den fuß des altars zu setzen. Nach 20  
welchem der priester gleichsam als todt darnieder fiel, und ohne einzige bewegung liegen blieb. Hier begunten mir die haare zu berge zu stehen, und ein kalter schauer überließ meinen ganzen leib, denn zu dem, daß mein Prinz feste schlief, der priester aber todt zu seyn schiene, verandelte sich auch voreinehntes licht in 25  
eine solche finsterniß, daß ich nichts als eine kleine blaue flamme auf dem altar hin und her fahren sahe. Was mir damals vor wunderliche gedanken einkamen, würde mir schwer fallen zu erzählen. Denn weil ich diesem Gottesdienste niemals beygewohnt, hielt ich alles vor zauberey, und trug nur sorge vor meinen 30  
Prinzen, welchen ich gerne aufgeweckt hätte, wenn mich nicht des priesters verbot, daß ich mich nicht von der stelle rücken sollte, hiervon abgehalten hätte. Als nun diese furchtsame stille, meinem bedünden nach, mehr als eine stunde gewähret hatte, erschreckte mich aufs hefftigste ein starker knall, als ob es ein donnerschlag 35  
wäre. Worauf es in der ganzen varelle wieder so helle als zuvor ward. Der abgott schütterte sich aermal, daß die erte unter mir zu beben schiene, und zugleich richtete sich der priester auf, welcher sich nach dem Prinzen verfügte, ihn durch bloßes anrühren

aufweckte, und beyden ein stillschweigen auferlegte. Ich schwere, daß ich damals nicht wußte, ob es der Prinz war, so hatte ihn der Talipon verstelllet. Als er ihn aber mit einigen blättern wieder abriebe, ersah ich mit freuden die vorige gestalt meines  
 5 Herrn's. Hierauff nahm der priester den zettul vom altar, legte ihn zusammen, und übergab ihm denselben nebenst zwey schachteln und diesen worten: Die gnädige Gottheit hat deine andacht und reichliches opffer angesehen: so gehe denn hin in frieden. Dieser zettul, welchen du bey untergehendem monden lesen solst, wird  
 10 dir weg und steg zeigen und dir offenbaren, was du zu wissen verlangest. Die zwey schachteln aber händigen dir zugleich durch mich die milden Götter ein, aus deren einer du dich verbergen, aus der andern aber wieder kommen kannst. Solche bewahre aufs beste, denn es kommt die zeit, da du durch verstellung liebe und  
 15 reich zu erhalten suchen möchtest. Darauff fielen wir nochmals nieder, und verfügten uns alsdenn eilende nach unserer behausung. Was nun hierbey das verdrießlichste war, so durfften wir vor untergange des monden kein wort gegen einander reden, wiewohl ich in des Prinzen gesichte einiges vergnügen und sehnliches ver-  
 20 langen ersah, ich aber kunte nichts als brummen, biß endlich gegen den morgen der mond gute nacht gab: Da denn der Prinz zum ersten das stillschweigen brach: O ihr Götter! hub er an, ist es euer ernst, oder beliebet euch so mit uns sterblichen menschen zu scherzen? Ich weiß nicht, ob ihr durch verstöhrung meiner ruhe  
 25 meinen vorwitz bestraffen, oder meine andacht belohnen wollet. Denn, ach himmel! was vor eine überirrdische schönheit hat sich denen gemüths-agen im schlaffe vorgestellt: Ihr blosses anschauen hat mich entgeistert, und das andenden setzet meine seele in empfindlichste flammen. Ach getreuester Scandor, wo dieses nur ein  
 30 bloßer traum ohne erfüllende bedeutung gewesen ist, so gestehe ich gar gerne, daß ich keinen augenblick länger zu leben, sondern nur in das schöne Niba auffgenommen zu werden begehre, allwo sich auffser allem zweiffel diese Götter-gleiche schönheit auffhalten muß, und ich nur durch stetes anschauen mich zu vergnügen wünsche.  
 35 Gnädigster Herr, redete ich hier ein, träume sind schatten, und ein kluger geist achtet ihre anmuth nichts, wie auch ihr schrecken keine furcht in uns erwecken soll. Ach schweig, unverständiger Scandor, verwieß mir der Prinz, ein anders ist eine fantasie, welche aus einem besorgten herzen ihren ursprung nimmt, und die geister ver-

führt; ein anders ist hingegen eine göttliche offenbarung. Denn diese vorgestellte anmuth hat mir im schlaffe etwas mehrers eingeprägt, als daß ich sie wachende so bald vergessen sollte. Da ich schwere, dieses bild soll mir nimmermehr aus meinem hertzen gerissen werden. Ich will alle ecken der welt durchreisen, und die schönheit suchen. Bin ich hierinnen unglücklich, so will ich sie doch im himmel antreffen. Als ich des Prinzen starcke einbildung merckte, erkannte ich meinen fehler, daß man solchen Herrn nicht allzu sehr widerpart halten soll: Derowegen ich ihm endlich befall gab, und nur erinnerte, den ausspruch der Gottheit aus dem zettul zu ersehen, vielleicht ließ sich erwünschte nachricht hiervon finden. Diesem zu folge nahm er den zettul mit begierigen händen hervor, und laß daraus die mit gülden den buchstaben gesetzte schrift:

Zeuch hin, betrübter Prinz, dir winket Pegu zu,  
 Errette deinen feind aus seines feindes händen: 15  
 Es wird ein fremdes bild so aug als liebe blenden:  
 Doch endlich findet man die eingebildte ruh.  
 Schau! dein vergnügen liegt in schrecken, furcht und ketten:  
 Drey cronen müssen erst die vierdte crone retten.  
 Das opffer crönet dich als einen Talipu. 20

O wunder-volles geheimniß! rieß der Prinz: Aus diesen worten blühet meine hoffnung, daß ich meine schönheit in Pegu finden werde. Auff, auff, Scandor! laß uns fort eilen, denn die Götter weisen uns selbst den weg zu unserm glücke. Allein dieses wolte mir nicht in kopff, daß, da ich die ganze nacht gewachet, und in furcht und sorgen zugebracht hatte, ich so ungeruhet mich auf das pferd werffen, und dem in einen schatten verliebten Prinzen folgen sollte. Derowegen ich mich entschuldigte und bat, nur ein paar stunden auszuruhen, und also denn die reise anzutreten, welches auch endlich beliebt ward. Als uns nun das auffgehende sonnenlicht erinnerte, unsere reise zu bewerkstelligen, war der Prinz der erste, welcher sein lager verließ, und die pferde fertig zu machen befahl. Wir begaben uns ingesamt auff die reise, und mußten uns wohl in acht nehmen, weil wir ein ziemlich theil des Reichs Brama, worinnen Chaumigrem als König regierte, durchreisen mußten, ehe wir die grenzen von Pegu erreichen kunten. Wie uns nun auff dieser vierzehentägigen reise nichts sonderliches begegnete, welches ich einiger erzehlung würdig achte; also wurden wir nicht wenig erfreuet, da wir von einer kleinen höhe die

prächtige stadt Pegu erblickten. Und solches war auch höchst von  
 nöthen, daß sich die reise endigte, weil unsere pferde die begierde  
 unsers verliebten Prinzen sattfam empfunden, indem sie abgemattet  
 waren, daß sie sich fast mit uns zur ruhe legen wolten. Als  
 5 wir etwan tausend schritte fortgeritten waren, verlohren wir Pegu  
 aus unserm gesichte, und gelangten in das bekannte tyger-holz,  
 welches lustige wäldlein öfters die Könige von Pegu auff die  
 jagd locket. Wir hatten solches kaum erreicht, so vernahmen wir  
 von fernem ein starkes schreyen und zugleich ein getümmel, als  
 10 ob ein harter streit vorgienge. Wie nun meines Prinzen tapffer-  
 keit bißweilen auff einen verwitz hinaus lieff; also wendete er sich  
 gleich ungeachtet meines widerrathens nach dem schalle dieses ge-  
 tümmels, da wir denn nach kurzer zeit einen ungleichen kampff  
 zu gesichte bekamen. Denn es hatten sich drey Indianische Ritter  
 15 zu fusse an einen dicken baum, um ihren rücken in sicherheit zu  
 haben, gelehnet, vor ihnen lagen über zwanzig leichen und todte  
 pferde, welche ihnen noch zur brustwehre wider funffzehen ver-  
 wegene räuber zu pferde dienen musten. Es schiene, als ob es  
 in kurzer zeit mit diesem kampffe zu ende lauffen möchte, wo  
 20 denen drey bedrängten Rittern nicht eilende hülffe widerführe,  
 massen sie nicht allein verwundet, sondern auch weit übermannet  
 waren. Mein Prinz hielte sich alsobald verpflichtet, denen noth-  
 leidenden beizuspringen: daher er in eil abpacken, und sich die  
 auff alle fälle mitgenommene sturm-haube reichen ließ. Wie er  
 25 nun jederzeit unter seinem langen rocke mit einem leichten brust-  
 harnische verwahret war; also hieng er an den linken arm seinen  
 schild, und in die rechte faust nahm er eine scharffe lanze, welche  
 er iederzeit mit sich führen ließ, uns andern aber befahl er ab-  
 zusteigen, die pferde anzubinden, und mit unserm gewehr getroßt  
 30 zu folgen. Halt, ihr verwegene räuber, schrie sie der Prinz noch  
 von weitem an, ist das rittermässig gefochten, wenn die menge  
 ihrer gewalt mißbraucht? Auff diese worte fahnen als im blitz  
 ihrer drey auff den Prinzen angerannt, und weil sie nur blosser  
 jebel in der hand führten, so faßte der Prinz mit der langen  
 35 den einen so wohl, daß er im augenblick hinter dem pferde lage,  
 und sich im sande krümmte. Weil aber die andern beyde herzu  
 eilten, und der Prinz nicht platz hatte, wegen müdigkeit des pferdes  
 sich mit der lanze zu wenden, mußte er sie fahren lassen, und den  
 jebel ergreifen. Was hier vorerwehnte sturm-haube vor dienste

leistete, wiese die tieff-eingehauene narbe in dem stahl sattfam aus. Ich lieff alsobald nach dem gefälleten räuber, zog ihm die lanze aus dem leibe, und bemühte mich so lange, biß ich noch einen von meines Prinzen bestreitern herunter langte, welchem ich denn unter dem rechten arm so wohl einfuhr, daß das eisen oben am halse auf der linken achsel wieder ausgieng, und er sich gleich seinem cameraden im sande zu tode sturbe. Indessen wurde der Prinz mit dem dritten durch einen sebelstoß auch fertig, daß er die lanze wieder zur hand nehmen, und nach dem rechten kampff-  
 plaze eilen konte, allwo sich bereits die zahl der wenigen ver-  
 mindert hatte, indem gleich einer zu boden fiel, als mein Prinz dessen tod durch einen grausamen lanzen-stoß rächete, und sich mitten unter diesen feindseligen hauffen einmengenete. Weil nun dessen pferd von einer so fernen reise sehr müde war, und darzu eine tieffe halswunde empfangen hatte; als war es hohe zeit, daß ich mit unsern beyden dienern herzu eilet. Diese waren nun auch in keiner übeln schule gewesen, und konten mit ihren wurff-spießen dermassen wohl zu rechte kommen, daß nicht allein der Prinz, welcher mit dem pferde stürzte, glücklich errettet, sondern auch ihrer drey mit dem leben bezahlen mußten. Indessen hatten sich die beyden Ritter am baume, von welchen sich der streit abgezogen, in etwas erholet, wiewohl das blut an etlichen orten hervor rieselte, und siengen dessen ungeachtet nach äufferstem vermögen wiederum an, uns beyzustehen. Weil wir ihnen nun an der zahl fast gleich waren, an tapfferkeit aber sie weit übertraffen, so muß ich zwar bekennen, daß die räuber ganz verzweifelt fochten, und durch ihre wutt sattfam bezeigten, wie viel ihnen an dem tode der beyden Ritter gelegen war. Nachdem aber einer nach dem andern herunter stürzte, so nahmen endlich die übrigen fünffe die flucht, welche zu verfolgen die pferde zu matt, und unsere kräfte zu schwach waren. So bald nun dieser gefährliche kampff geendiget und man von allen fernern feindlichen anfällen gesichert war, sandt einer von den zwey überbliebenen Rittern wegen hefftiger verwundung in ohnmacht, der andere aber, aus welchem man wegen seines majestätischen ansehens, kostbaren kleidung, und den mit smaragden reichlich-versetzten sebel etwas vornehmes schliessen konte, fiel auf seine knie, und dankte den Göttern vor diese wunderbahre errettung,

inzwischen daß wir den in ohnmacht gesunkenen wieder in etwas ermuntert, und so viel möglich zu rechte gebracht hatten. Hierauff trat icht ermeldter Ritter zu meinen Bringen, und umfieng ihn mit höchst anständigen geberden und diesen worten: Nechst denen  
 5 Göttern so dancke ich auch euch, tapfferer fremdling, daß ihr euch durch die verborgene hand der Gottheit so willig zu einem kräftigen werckzeuge meiner errettung habet wollen gebrauchen lassen. Eurer tapfferkeit bin ich mein leben schuldig, und aussere eurer hülffe hätte ich ohne zweiffel ein todes-opffer dieser verräther  
 10 werden müssen. So entdecket mir demnach euer suchen in diesem lande, weil ich doch an eurerer kleidung sehe, daß euch Bezu nicht gezeuget habe, saget mir kühnlich, womit euch kan gedienet werden, es soll alles geschehen, was eure vergnügung erfüllen kan. Mein Bring bezeugte ihm mit nicht minderer höflichkeit, und antwortete:  
 15 Tapfferer Ritter, es würde einiger beystand unvonnöthen gewesen seyn, wenn nicht öfters die tugend der menge weichen müste. Und weil mich denn die gütigen Götter zu so erwünschter gelegenheit hergeführt, so ist ihre gnade um so viel grösser, als mein verdienst desto geringer. Wo ja aber meine wenige hülffe in einige  
 20 betrachtung gezogen wird, so bitte ich nichts mehr, als mich in beharrliche gewogenheit einzuschliessen, mich an dem Kayserslichen hofe in Begu bekandt zu machen, und zu entdecken, wem meine schwache faust zu diensten gestanden habe? Dieses alles, erwiederte jener, ist viel zu wenig, eure treue dienste, die ihr in beschützung  
 25 meines lebens angewendet habet, nur in etwas zu belohnen: doch den anfang einiger danckbarkeit durch willfahung eurer geringen bitte zu machen, so wisset, daß ihr eine solche heldenthats verrichtet habet, wovor euch der Kaysersliche hof auf ewig verbunden ist. Wisset demnach, daß als der Kaysers öfterer gewonheit nach, diesen  
 30 wald als ein liebhaber der jagd durchstrieichen, und zwar nur in weniger gesellschaft von acht personen, welche hier gestreckt liegen, und als treue leute ihr leben vor ihren König aufgesetzt haben, sich etliche zwanzig verwegene räuber unterstehen dürffen, den Kaysers samt seinen leuten verrätherischer weise zu überfallen, und  
 35 sich äusserst zu bemühen, durch den tod des Remindo ihren verdamten zweck zu erreichen. Wie aber die Götter ihre hand meist über die gecrönten haben; also habet ihr durch eure mannheit den

10. euer suchen, was Ihr sucht



Käyser von Pegu in meiner person vom tode errettet, und ihn  
 auff's neue geböhren. Damit ich nun meine dankbarkeit nach  
 würden könne spüren lassen, so entdeckte mir gleichfalls euren  
 namen und zustand; ich schwere bey der crone dieses Reichs, eure  
 icht verübte that soll euch mit einem Königreiche belohnet werden. 5  
 Wie wir über diesen bericht theils erschreckt, theils erfreuet wurden,  
 ist leicht zu erachten, und bildete sich mein Prinz damals feste  
 ein, der Götter ausspruch wolte hier bereits den anfang seiner  
 erfüllung machen, in welcher sie so fortfahren würden, biß er die  
 braut und das glücke in armen hätte, indem wir von der Prinz- 10  
 cessin von Pegu vor längst viel gehöret hatten. Allein wie schlecht  
 diese meynung eingetroffen, solches müssen wir noch anitzo mit  
 thränen beklagen. Doch wieder auff voriges zu kommen, so warff  
 sich der Prinz nebst uns, als er vernahm, daß es der Käyser  
 selbst wäre, alsobald ehrerbietigt zu dessen füßen, und antwortete: 15  
 Großmächtigster Käyser und Herr, ich bitte demüthigst, unsere un-  
 wissenheit vor eine gnungsame entschuldigung gelten zu lassen, daß  
 wir nicht so fort unsern allerunterthänigsten respect besser in acht  
 genommen haben: inmittelst sehe ich, daß dieses ein blosses werck  
 der Götter sey, wenn meine geringschätzige hand den größten 20  
 Monarchen der welt vom tod und verrätheren errettet hat. Ich  
 begehre dennoch nichts als bloß die hohe Käyserliche gnade. Und  
 wie mich C. M. in der person Pantoja, eines sohnes des Erb-  
 Fürsten in Tannassery und vasallen des Königs in Siam, wissen  
 sollen; also versichere seelen-innigst, daß ich es mir vor das größte 25  
 glücke in der welt rechnen würde, wenn ich vor dero hohe wohl-  
 farth mein leben auffopfern solte. So sind wir bunds-genossen,  
 erwiederte der König, und bin euch mit desto größerer gnade ge-  
 wogen, weil aber fernerer überfall zu besorgen seyn möchte, so  
 lasset uns diesen unglücklichen ort verlassen, und in bessere sicher- 30  
 heit begeben. Indem nun des Käysers pferde bey diesem kampffe  
 alle geblieben waren, so befahl er uns, unsere pferde herbey zu  
 bringen, wovon er dem Käyser mit höfflichen Worten eines anboth,  
 und sich auf das andere setzte, deme wir zu fusse nachfolgten.  
 Ehe die diener aber diesen befehl verrichteten, sahe mein Prinz, 35  
 daß sich noch einer von den räubern regte, weil nun der Käyser  
 noch selbst nicht wuste, wo diese verrätheren herrührete, so verfügte  
 er sich zu demselben, und fehrete ihn um, setzte ihn auch die  
 lanze an die brust, und stellte sich, als wolte er ihn vollend hin-

richten. Herz und haupt aber war noch frisch, derowegen hub er unvermuthet an zu reden: Haltet inne, ruffte er, und höret zu erst mein leßtes bekänntniß mit geneigten ohren an, weil doch nicht eher meine seele diesen körper verlassen kan, sie habe denn zuvor  
 5 entdeckt, was vor ein befehl mich in diß unglücke gestürzet habe. Auf diese worte eilte der Käyser gantz begierig herbey, und redete ihn selber an: So sage denn, du bößhafftiger räuber, welcher mordbefehl hat dich zu dieser verwegenheit angetrieben? verschweige ja nichts, denn außer diesem soll dein leben biß zu grausamster  
 10 marter verschonet werden, welches amnoch einige gnade zu hoffen hat. Der räuber entsetzte sich heftig über den harten anspruch des Käysers, und brach in diese klage heraus: Ach wehe mir! verflucht sey die stunde, da ich mich zu diesem morde verleiten lassen. Ich bitte E. M. um aller Götter willen, diese unverantwortliche  
 15 beleidigung einer sterbenden seele zu verzeihen. Ich und diese meine mit gesellen, deren die meisten ihren allzugelinden lohn empfangen, sind geborne Bramaner, und durch befehl unsers grausamen Chaumigrems, welcher jedem 100 bizzen goldes zu geben versprochen, darzu veranlasset worden, daß wir J. M. als deren  
 20 öftere und einsame besuchung dieses waldes verkundschaftet war, hier erwarten, und um das leben bringen sollten. Wie ich nun hierüber eine herzhliche reue trage, also sterbe ich nun vergnügt, nachdem ich diesen bösen anschlag rückgängig und E. M. noch am leben schaue. Nach welcher bekänntniß ihm der Prinz die lanze  
 25 durchs herze stieß, wiewol es der König lieber gesehen, daß man durch sein leben ein mehrers aus ihm gebracht hätte. Dieses schelmstück des Chaumigrems verursachte nun eine gemeine verwunderung und fluch, und wir eilten ohne ferneres säumen nach Pegu: da uns denn, so bald wir den wald auff den rücken hatten,  
 30 bey 2000 mann entgegen kamen, weil bereits einiges gerüchte in der stadt erschollen, als ob der Käyser in gefahr wäre. Hieburch waren wir in volle sicherheit gesetzt, und zogen unter tausend frolockenden zuruffen der Peguaner in die stadt ein, woselbst also bald auf hohen befehl meinem Prinzen ein schöner pallast nechst  
 35 dem schlosse eingeräumt ward, welchen wir auch so fort bezogen, und darinnen einen ungemeinen überfluß von kostbaren hausrath und aller bequemlichkeit antraffen. Noch selbstn abend ward eine leibwacht von 50 mann vor unsere thüre gestellt, welche in zwey

9. außer diesem, sonst. — 18. bizzen, siehe folgende Zeile.

reihen sich längsthin auf die erden setzten, und ihre rüstung vor sich auff stangen hiengen. Ingleichen erschienen 12 Königl. bedienten in langen weissen röcken mit göldnen binden, welche Königl. befehl hatten, unsern Prinzen zu bedienen. An speiße und tranck fehlte es auch nicht, und lebten wir in so erwünschtem zustande, 5 daß wir es ewig begehrten. Folgenden morgen übersendete der Kaysler unserm Prinzen 10 schöne pferde, so gut sie nach hiesiger landes-art unter den besten kunten ausgelesen werden, nebst zweyen grossen und wohl gepuzten elephanten, um, wie er zugleich vermelden ließ, den geringsten verlust des pferdes in etwas zu ersetzen. 10 Diesen waren zugleich gnungsame wärter und futter beygefüget, welche der König als leibeigen mit gab. Das beste aber, welches ein Kämmerling überbrachte, waren tausend bizzen\*) güldene münze, daß sich also der Prinz sehr wohl und standes-mäßig aufführen konnte. Inmittellst verlangte der Prinz sehr nach hofe, wohin aber 15 ohne Kayslerlichen befehl niemand kommen durfte, und mußte in diesem verlangen auch mein Prinz drey tage verharren, nach deren verfließung ihm endlich angedeutet ward, der Kaysler verlange ihn zu sehen. Da wir denn nicht säumten, sondern uns also fort in das schloß begaben, und weil mich der Prinz vor einen vornehmen 20 Edelmann aus Tannassery ausgegeben hatte; so durfte ich bey solcher gelegenheit allenthalben gegenwärtig seyn. Als wir unter die fördersten bogen des eingangs gelangt waren, hörten wir 12 silberne trompeten blasen, welches ein zeichen war, daß es nunmehr dem Kaysler gelegen sey, verhör zu ertheilen. Derowegen wir uns in 25 den inneren hof verfügten, und einige stufen nach dem hohen saal geführt worden. Dieser ort war ziemlich weit und hoch, über die massen schön vergoldet, und himmel-blau gemahlet. Er saß auff einem mit edelgesteinen versehenen throne, sein haupt ward von einer vierfachen crone bedeckt, eine jede crone aber ruhete 30 auf besonderen stänglein, und stellte dannenhero eine ziemliche höhe vor. Auff der rechten hand saß der Erb-Prinz Kemin, und auff der linken stunden einige hohe bedienten, worunter auch gegenwärtiger Herr Talemon als damahliger Reichs-Schatzmeister war. Als wir nach gebrauch mit dreyemahligem fußfall unsere ehr- 35 erbietung verrichtet, ruffte der Kaysler meinen Prinz zu sich, reichte

\*) bizzen. Ein bizzen wieget 2 pfund, 5 unzen gold, Venedischen gewicht.

25. verhör, Audienz.

ihm die hand zum kusse, und befahl ihm, auff die oberste staffel des thrones zu sitzen, worauff er eine weitläufftige rede an die sämtliche anwesenden hielt, meines Bringen tapfferkeit gewaltig heraus strich, und ihnen allerseits zu gemüthe führte, was vor  
 5 dank man ihm schuldig wäre: Nach kurzer antwort aber meines Bringens erhob sich der Käyser von dem thron, nahm den Bringen bey der hand, und führte ihn in ein geheimes zimmer, welchen niemand als Brinß Xemin folgen durffte. Hier hatte ihn nun der Käyser, wie mir der Brinß hernach alles ausführlich erzehlte,  
 10 abermahls mit beweglichen worten angeredet: Mein werthster Bantoja, ich weiß es nicht allein, sondern habe es auch sattham erfahren, wie verbindlich ihr euch gemacht habet: ja ich weiß es mehr als wohl, daß die dankbarkeit der tugend beste zierde sey, und wo diese den scepter führet, da könne nichts als seggen und  
 15 wolffahrt blühen. Daß nun diese tugend den ruhm eines gekrönten hauptes um ein grosses vermehre, solches will ich allerdings an euch erfüllet wissen. Nach welcher rede er an eine thüre geklopffet hatte, aus welcher so fort eine schöne Princeßin, von unterschiedenen frauenzimmer begleitet, gekommen war, welche der Käyser bey der  
 20 hand genommen, und dem Bringen mit diesen worten zugeführt hatte: Hier nehmet, tapfferer Fürst, dieses kleinod unsers hofes, von meiner hand, als ein hohes zeugniß wahrer dankbarkeit: und wie das Königreich Cambaya Tannasserey um ein grosses übertrifft, so nehmet es mit dieser Princeßin zu einem heyrath-gut  
 25 an; jedoch daß ihr unserm reiche einverleibet und getreu verbleiben möget. Der himmel segne euch, und die Götter verleihen, daß durch beyderseitige erkänlichkeit ein stetes wohlergehen blühe. Mein Brinß hatte hier nicht gewußt, ob ihm abermahls träumte, oder ob es in der wahrheit so geschehe, und weil er sich nicht also-  
 30 bald fassen können, hat er sich auff die knie gesetzt, und geantwortet: Es ist zu viel, Großmächtigster Käyser und Herr, es ist zu viel, daß diese schuldigkeit, wozu mich meine pflicht und der Götter vorsehung getrieben hat, zugleich mit einer crone und einer so schönen Princeßin, meines theils unwürdigst, soll belohnet  
 35 werden. Und weil ich nicht geschickt bin, mich bey solcher eil in ein so grosses glücke zu finden; als bitte ich E. M. in unterthänigkeit, mir einige tage frist zu erlauben, worinnen ich mich besser fassen, und dieses hohe gnaden-geschende mit gebührender erkänlichkeit annehmen könne. So einen hohen dienst ihr mir erwiesen,

waren des Käyfers gegenworte gewesen, so einen grossen gefallen werdet ihr mir auch erzeigen, wenn ihr diese meine dankbare gnade alsofort gebührend erkennet, und von meiner hand annehmet. Worauf sich mein Prinz nicht ferner zuwidersprechen getrauet, dannenhero er, nicht wissende, wie ihm geschähe, sich der Princeßin 5 genähert, ihre hand geküßet, und sie kurz angerebet: So nehme ich dann dieses hohe glücke von der hand eines so grossen Monarchens mit freuden an, und wie ich nicht zweiffele, es werde dero schönheit sich dem Käyserlichen willen gleichförmig erzeigen, also befehle ich mich in dero gunst und E. M. gnade, welche worte sie mit 10 nichts als einigen thränen beantwortet, und auf des Xemin do befehl ihn mit ihrem bildniß beschenkt hatte, Prinz Xemin aber hatte das zimmer gar verlassen. Mittages musten wir bey der tafel bleiben, woben sich auch Prinz Zarang von Tangu befand, welcher sich eine geraume zeit an diesem hofe aufgehalten, dessen 15 ursache bey folgender erzehlung soll erwehnet werden. Als ich nun in oberwehntem verhör-saal eine geraume zeit aufgewartet, sahe ich endlich meinen Prinzen mit ganz verwirreten gesichte wieder in den saal treten, welches mich denn nicht wenig verwunderte, vielmehr aber betrübte. Wir wurden aber bald hierauf 20 in ein ander zimmer geführt, in welchem die tafel, in etwas von der erden erhöhet, gedecket war, und befand sich Xemin und vorerwehnter Zarang, Prinz von Tangu, darinnen. Dieser letztere stellte sich sehr freundlich gegen meinen Prinzen an, wünschte ihm glücke, so wohl wegen der errettung, als auch der reichlichen 25 belohnung. So angenehm sich aber Zarang zuthat, so murrisch stellte sich hingegen Xemin, also, daß er auch meinen Prinzen nicht einigen wortes würdigte, sondern seine verachtung mercklich bezeigte. Worein wir uns ganz nicht zu finden wußten, und meynte ich nicht anders, er zürnete, daß man seinen Herrn Vater 30 errettet, und ihm die hoffnung zur crone geraubet hätte. In solche verwirrung wurde ich noch tieffer gestürzt, als der Käyser vorige Princeßin bey der hand ins zimmer begleitete, und sie meinem Prinzen zuführte. Welches mich vollends in tieffste verwunderung setzte, weil ich noch nicht wuste, was vorgegangen war. Der 35 Prinz sahe bestürzt aus, sie aber verrieth ihr mißvergnügen durch häufige zähren, biß wir endlich nach Morgenländischer art auff kostbare teppichte uns zur tafel niedersetzten, woben ich gleichfals meinen rang unten an beobachtete. Dieses war nun eine seltsame

mahlzeit, woben mehr gemüths-bewegungen als speisen zu sehen waren: wiewohl auch an diesen ein sattfamer überfluß vorhanden. Der Kñser sahe stets meinen Prinzen und die Princessin, welche bey einander saßen, mit bekümmerten augen an, mein Herr saß  
 5 voller betrübten gedanken, die Princessin vergoß mehr thränen, als sie speise zu sich nahm, und Xemin, welcher der Princessin gegenüber saß, gab sein sonderbahres anliegen durch stetes seufzen zu erkennen. Ja wenn nicht Zarang, welcher am vergnügtesten zu seyn schien, ein und das andere mahl meinen Prinzen auf-  
 10 zumuntern gesucht hätte, so wäre alles in solcher stille zugegangen, weder bey so einer vornehmen gesellschaft nicht zu vermuthen gewesen. Ich hingegen, als aller dinge unwissende, sahe diesem schauspiel voller verwunderung zu, und hat mich der weg von Pandior biß nach Pegu nicht so verlanget, als ich damahls das  
 15 ende der mahlzeit wünschte, um meinen Prinzen bald alleine zu sprechen, in hoffnung, er würde mir diesen zweiffels-knoten auflösen. So bald nun die tadel aufgehoben, schützte mein Prinz einige unpäßlichkeit vor, und verfügte sich ohne einige weitläufigkeit nach seinem pallast. So bald er das zimmer betreten, warff  
 20 er sebel und rock von sich, und gieng eine geraume zeit voller gedanken auf und ab, daß ich mich also nicht erkühnen durffte, ihn durch einiges begieriges nachfragen zu beunruhigen, biß er endlich von sich selbst anfieng zu reden: O ihr betrüglichen Götter, hub er an zu klagen, ist dieses die vorgestellte schönheit, die ihr  
 25 nur im traume zu zeigen, nicht aber im leben darzustellen vermöget. Ist dieses die schöne tochter des Königs Xeminde, von dero überirrdischen schönheit das gerüchte fast ganz Asien begierig gemacht hat, sie zu sehen? O so darff sich meine schwester vor beglückt achten, daß sie dieser gar gerne den lorbeer aus der hand  
 30 reisset. Hättet ihr nicht meinen geist durch eine träumende schönheit verunruhiget, so hätte ich einfältig geliebet, und mich glücklich geachtet, daß ich so bald eine braut mit einem Königreich überkäme: ja ich hätte nicht gewußt, worinn die wahre schönheit bestünde. Allein, nachdem es mir unmöglich fällt, das in dem tempel  
 35 zu Pandior erschienene bild aus meinem herten zu reißen, so ist es mir auch unmöglich, etwas anders zu lieben, was nicht jene

7. sein sonderbahres anliegen, seinen besondernummer. — 11. weber, als. — 14. verlanget, verlangend, ungebulbig gemacht.

vollkommene gleichheit meinen augen vorstellet. Auf derowegen, mein Scandor, hier ist nicht länger zeit zu warten, weil der Götter rath auff was anders zielen muß, welches zu suchen und anzutreffen, mein geist nicht eher, denn in dem grabe, ruhen wird. Dieses war mir nun eine ganz unangenehme zeitung, indem ich mich auch in meinem vaterlande nicht zu verbessern wußte. Derowegen forschete ich erst, was in dem innern zimmer vorgegangen war, wornach ich denn mein einreden richtete. Gnädigster Herr, sagte ich, wie können sie sich den schatten eines traums so feste einbilden? Vielleicht haben die Götter durch die träumende schönheit, welche dieser Princessin abgeheth, das anhangende heyraths-<sup>10</sup> gut, als das Königreich Cambaya, bedeuten wollen: angesehen eine crone in aller menschen augen das schönste gesichte weg sicht. Denn jene ist beständig und mächtig genug, sich selbst zu erhalten, diese aber kan durch ein geringes fieber verzehret werden. Zu dem<sup>15</sup> muß ich doch auch gestehen, daß diese Princessin, meiner einfalt nach, noch wohl liebens-würdig sey. Ach, antwortete der betrübte Prinz, welcher sich indessen auff das bette geworffen hatte, sie ist nur ein schatten gegen jenem traume. Denn wie jener alabaisterne stirne durch die lichten locken um ein grosses erhaben ward: also<sup>20</sup> mißfallen mir an dieser nicht wenig die röthlich-scheinenden haare, welche nicht selten einen bösen sinn verrathen. Und wie jenes angesichte durch eine runde gestalt seine anmuthige vollkommenheit darstellte: also überschreitet dieses durch einige länge die gränzen der schönheit. Ihre augen sind zwar mehr schwarz als blau,<sup>25</sup> jedoch sind sie nur wie ausgelöschte kohlen, bey denen sich kein schwefel der liebe entzünden kan. Ihre lippen sind zwar corallen, doch ohne magnet, und ihre wangen ein mit rosen allzuhäuffig überstreutes feld. In summa, es mißfället mir etwas an ihr, welches ich selber nicht verstehe noch sagen kan. Ihre freundlichkeit<sup>30</sup> ist mir zu wider, und ihr schönstes kommt mir verdrießlich vor, ob ich sie gleich nur kurze zeit betrachten können. Weshwegen ich denn lieber alle cronen entbehren, ja sterben, ehe ich mir das heyraths-band zu einer sclaven-kette machen will. Diesem kräftigen einwurffe und festem vorsatze befand ich mich damahls zu schwach,<sup>35</sup> gnugsam zu widerstehen: Daher es mir sehr gelegen war, als sich der General Ranguistan, und gegenwärtiger Herr Talemon,

10. träumende, in passivem Sinne. — 12. bedeuten, andeuten.

damahliger Reichs-schatzmeister, anmeldeten, welche der Prinz also-  
 bald vor sich ließ. Dieser Rangustan war nun eben derjenige  
 ritter, welchem wir nebst dem Remindo das leben erhalten hatten,  
 daher er noch den arm in einer binde tragen mußte, und sich an  
 5 unterschiedenen fleisch-wunden nicht allerdings wohlauß befand.  
 Dieser legte bald anfangs eine dankagung vor erwehnte lebens-  
 rettung ab, und erhob abermahls meines Prinzen tapfferkeit biß an  
 den himmel, daß ihm auch endlich der Prinz hierinnen einhalt  
 thun mußte. Der Herr Talemon aber besuchte uns amts-halber,  
 10 indem ihm unsere verpflegung von dem Kaysers anbefohlen war.  
 Und weil er bey wärender auffwartung über der mahlzeit die  
 sonderbahre verwirrung meines Prinzen gleichfalls bemercket hatte,  
 so ware er begierig, dessen ursache zu vernehmen, welches ihm  
 aber der Prinz nicht eher entdeckte, biß Rangustan nach hofe er-  
 15 fordert, und Talemon also bey uns allein gelassen wurde. Dieser  
 kunte sich nun nicht enthalten, alsobald den Prinzen anzureben:  
 Wie? nunmehrö König von Cambaja, kan ein so mächtiges König-  
 reich und so eine schöne braut nicht mächtig genug seyn, ein be-  
 trübtes gemüthe auffzurichten? Oder ist hieraus unsers großmächtig-  
 20 sten Kaysers danckbarkeit noch nicht genug zu spühren? Mein Prinz  
 hörte diese verweißliche frage mit gedultigen ohren an, beant-  
 wortete sie aber dergestalt: Mein Herr Schatzmeister, ich erkenne  
 mich freylich dieser Princeßin unwürdig, und hätte mich dessen  
 nimmermehr versehen, daß ich durch meine geringe dienste nicht  
 25 so wehl einen Königlichen thron besteigen als auch eines so grossen  
 Monarchens eydam werden sollte. Allein, saget mir von grund  
 eures hertzens, ob mein betrübniß zu tadeln sey, wenn ich keine  
 gegen-liebe verspüre, und von dem Cron-Prinzen mit schelen augen  
 angesehen werde? Wie nun solcher liebes-zwang nur jederzeit wer-  
 30 muth im munde und edel im hertzen mit sich führen wird; also  
 scheinen mir aus des Prinzen gesichte lauter gefährliche cometen,  
 deren bedeutung erst nach des Herrn Vaters tode auf meinen  
 kopff fallen möchte. Talemon verspürte des Prinzen irrthum,  
 jedoch wolte er sich nach art kluger hofe-leute nicht allzu geschwinde  
 35 bloß geben, sondern hub einen weitläufftigen discours von der  
 landschafft Tannassery an, also, daß mein Prinz genung zu thun  
 hatte, gebührende antwort zu geben. Denn weil er in seiner  
 jugend Siam durchreisjet, und sich auch einige zeit an dem hofe  
 zu Tannassery aufgehalten hatte, so mußte er mehr zu fragen, als



mein Prinz zu antworten. Ja als Talemon fortfuhre, nach der stamm-linie der Tannasserischen regenten zu forschen, gab mir der Prinz einen wink, diesen discours zu unterbrechen. Ich saß selber wie ein feuer, und wußte in der angst nichts zu sagen, als daß ich fragte: Ob der Herr Schatzmeister auch eine feine gemahlin hätte? Wie kommt dem Herrn diese frage im sinn? antwortete er lächelnde: ich will nicht hoffen, daß diese frage einige bedeutung nach sich ziehen werde. Nach diesem verließ er mich, und wendete sich wieder zum Bringen, welcher sich schlafende anstellte. Als er aber nach einer halben stunde die augen wieder aufschlug, verfolgte ihn Talemon mit dieser rede: Gnädigster Herr, sie verzeihen meinem vorwitz, welcher vielleicht zu ihrem besten angesehen ist. Ja ich sage, daß es dero eigne wohlfarth erfordert, mich in die zahl derer vertrauten diener aufzunehmen. Sie vermercken es demnach in hohen gnaden, wenn ich zwar aus deren angebohrnen Majestät eine hohe person muthmasse: allein daß sie ein Prinz aus Tannassery seyn sollten, solches dero wissenschaft verneinen, und mir heimlichen beyfall geben lasse. Denn mir enig und allein an diesem hofe ist bekant, wie der letzte unglückliche Prinz Pantoja in Tannassery von seiner bößhaften stieffmutter mit gift vergeben worden, in meynung, ihrem sechs jährigen Sohne den thron vorzubehalten, welcher aber nach 2 jahren im tode folgete, und also der ganze stamm, biß auf den alten Vater, mit welchem auch die hoffnung zu einigen erben zu grabe gehet, abgegangen ist. Daher so unmöglich, als Sie nun ein Prinz von Tannassery seyn können, so gewiß und unfehlbar schliesse ich, daß sie aus wichtigen ursachen an diesem hofe ihren hohen stand verdecken, und sich unbekanter weise aufhalten wollen. Wie nun solches bißweilen eine kluge staats-vorsicht erfodert; also ist es zugleich hochnöthig, sich ingeheim aufrichtige freunde zu schaffen, welche aus erfahrung in deren angelegenheiten mit rath und that dienen, und Ihre anschlüge ersprißlich befördern können. Wollen nun E. M. in meine wenige person, welche bereits in Königl. diensten 32 jahr getreu gewesen, einiges vertrauen setzen, so gelobe ich alle, jedoch meinem Kaysrer unschädliche treue und aufrichtigkeit. Ja, ich beschwere bey allen Göttern, und verspreche an eydes statt, nicht allein Dero stand in geheim zu halten, sondern auch E. M. in igigem verwirrten zustande dermaßen treulich beyzustehen, und solche geheimnisse zu entdecken, welche Sie hochnothwendig wissen müssen, daß ich mich

dessen lebenslang um E. M. werde zu erfreuen haben. Hier fand  
 sich nun der Prinz dermassen betreten, daß er theils anfangs  
 verstummte, theils auch sich über die klugheit Talemons verwun-  
 dern mußte, und indem er sein hohes betheuren hörte, auch ieder-  
 5 zeit eine sonderbahre zuneigung gegen diesen mann in sich ver-  
 spüret hatte, so brach er endlich in diese worte heraus: Weil ich  
 mich denn durch eure klugheit verrathen sehe, so traue ich eurer  
 aufrichtigkeit. Wisset demnach, daß ich ein Cron-Prinz aus Nva  
 bin, welchen die grausamkeit des Vaters und die bößheit des  
 10 Bramanischen Königes Chaumigrens, welcher sich eine geraume  
 zeit an selbtem hofe aufgehalten, gezwungen hat, sein glücke durch  
 verstellung anderwärts zu suchen, und wie mir die Götter zu  
 Pandior nach Pegu gerathen und mir allda meine vergnügung  
 versprochen; so bin ich nicht wenig bestürzt, wenn ich deren aus-  
 15 spruch auf widrige art erfüllet sehe. Denn ihr solt ferner wissen,  
 nunmehr vertrauter Talemon, daß ich mein vergnügen nicht in  
 land und leuten suche, als welches mir die Götter nach meines  
 Vaters tode an dem mächtigen Königreiche Nva sattfam stillen  
 werden: sondern es haben mir die Götter in dem tempel Pandior  
 20 eine schönheit im traum vorgestellt, und mich solche zu suchen an-  
 gereizet, daß ich mir nicht getraue, länger diese zeitligkeit zu ge-  
 niessen, wo nicht eine gleichheit dieses nächtlichen gesichtes sich von  
 mir finden läßt. Großmächtigster Prinz, antwortete Talemon hierauf  
 ehrerbietigst, ich erkenne ihren irrthum, und mercke ihr mißvergnügen:  
 25 so haben Sie sich denn die helffte gerathen, indem sie mir den  
 wahren zustand ihrer hohen person entdecket. Die Princeßin nun,  
 womit unser Kaysar seine dankbarkeit zu bezeigen vermeynet hat,  
 ist nicht dessen tochter, wie der Prinz in den irrthamen gedanken  
 stehet, sondern eine Princeßin von Saavady, welches land als ein  
 30 Lehn-Reich von Pegu verwichener jahre der tyrann von Drama,  
 als des Chaumigrens bruder, mit tausend drey hundert schiffen  
 zu wasser belagert, eingenommen, den König gefangen, und diese  
 Princeßin verjaget, welche so dann ihre zusucht zu unserm hofe  
 genommen, und sich einige zeit als eine gespielin der Durchlauch-  
 35 tigsten Danisen, Erb-Princeßin von Pegu, hier aufgehalten hat.  
 Diesen bericht hörte mein Prinz mit auffmerksamen ohren an, und  
 wurde begierig, durch vieles fragen alle umstände zu wissen. So  
 ist dieses nicht die schöne Princeßin von Pegu, von welcher ganz  
 Nien zu sagen weiß? Nein, diese ist es nicht, antwortete Talemon,

ja hier unter der rose, sie ist nicht ein schatten gegen jenem lichte zu rechnen: und weil sie sich gar selten sehen läßet, außer wenn es der Kämpfer ihr Herr Vater befiehet; so hat es auch heute gefehlet, daß sie nicht bey der tafel erschienen. Hier mußte nun Talemon ihre ganze gestalt beschreiben, welches den Prinzen in 5 solche vergnügte verwunderung setzte, daß er überlaut ausrieff: O ihr gütigen Götter, vergebet mir das in euch gesetzte mißtrauen, welches die ungedult, als aller verliebten stete begleiterin, in mir verursacht hat. Diese, ach ja diese schönheit ist es, an welcher ihr eure bildungs-kunst erweisen, und mit eurem meisterstücke gegen 10 mich prangen wollen. Wie artig wisset ihr eure worte zu erfüllen? Es wird ein fremdes bild so aug als liebe blenden: lautete der verdeckte ausspruch, ach so laßet doch auch das folgende seine glückliche erfüllung erreichen, wenn ihr versprechet, ich sollte endlich die ruhe finden. Allein, fuhr er fort den Talemon zu fragen, wie 15 daß sich denn der Prinz Kemin so widersinnisch anstellet; wie wird denn derselbe durch mich beleidiget? Hierunter steckt, antwortete Talemon, ein sonderbahres geheimniß. Denn erwehnter Prinz hat sich in die Princeßin von Saavady unsterblich verliebet, und gehet mit dem festen vorsatz schwanger, sie dermahleins auff 20 den thron von Pegu neben sich zu setzen, welchem aber der wille des Herrn Vaters durchaus nicht beypflichtet, weil sie vors erste eine Vasallin von Pegu ist, vors andere, sich Pegu mit Siam durch eine heyrath des Prinzens mit der Princeßin Fylane verbinden soll. Dieses gedenket nun der Kämpfer klüglich hintertrieben 25 zu haben, wenn er die Princeßin von Saavady anderwärts vermählet, und dem Sohne alle hoffnung, sie zu erlangen, raubet. Wie, fragte mein Prinz, sollte sie wohl so thörlisch handeln, und den thron von Pegu ausschlagen? Warum stellet sie sich denn so betrübt an, da sie weder mich noch den verlust des Prinzen von 30 Pegu beweinet? Die gemüther der menschen, erwiederte Talemon, sind unterschiedlich, indem manches die liebe cron und thron vorzeucht. Und dieses thut fast die Princeßin von Saavady, indem sie sich vergnügter einbildet, den geringen thron von Tangu zu besitzen, weil die person des Prinzen Zarang ihre augen und 35 herz dermassen eingenommen, daß sich auch die ganze welt vergebens bemühen würde, sie von dieser liebe abzuziehen. Wiewohl

1. unter der rose, im Vertrauen; vergl. meine Anm. zu Mosherosch. Nat.-Litt. Ab. 32, S. 35.

ihre unempfindlichkeit gegen dem Xemin sattfam gerochen wird, indem sie gleichfalls von dem Zarang keiner gegen-liebe gewürdigt wird. Und was verhindert, fragte mein Prinz ferner, denn den Zarang an solcher gegen-liebe? Die schöne Princeßin von Pegu, antwortete Talemon. Über welchen worten mein Prinz dermassen erschrock, daß er ganz aus sich selber zu seyn schiene, und würde er eine neue klage angestimmt haben, wenn nicht Talemon fortgefahren, und ihn getröstet hätte. Er liebet sie heftig, sagte er: so unglücklich aber Prinz Xemin gegen die Princeßin von Saavady, und hingegen diese gegen den Prinz Zarang ist; so unglücklich, ja weit unglücklicher ist Zarang gegen unsere Princeßin Banise. Denn ob ihm gleich die gnade und gewogenheit unsers Königs nicht wenig zu statten kömmt, so ist doch ihr nicht so wohl seine person als auch seine viele untugenden, die er durch hochmuth, ruhmrätigkeit, vieles sauffen und auch kundbare unzucht öfters merken läßt, dermassen zuwider, daß sie lieber eine schlange als dessen gegenwart erdulden kan: wiewohl sie der väterliche befehl zwinget, sich von ihm bedienen zu lassen. Sie wendet zwar vor, weil Tangu auch ein Lehn-Reich von Pegu wäre, warum sie weniger als ihr bruder Prinz Xemin, sollte geachtet seyn, welchem die liebe gegen die Princeßin von Saavady deswegen untersaget würde, weil sie eine vasallin wäre. Nun wäre ja Zarang auch ein vasall: warum würde es ihr denn nicht erlaubt, sich dem Kaiserlichen willen gleichfalls gemäß zu bezeigen? Allein der Kaiser schüthet solche staats-ursachen vor, welche auf eine bloße zuneigung gegen den Zarang auslauffen, daß auf solche masse die arme Princeßin nicht wenig gequälet wird. Und also haben sie das ganze räthel unsers verliebten hofes aufgelöset, nach welchem sich denn mein Prinz richten, und sich meiner wenigen, doch getreuen dienste dabey versichern kan. Ist das nicht ein verwirrtes liebes-spiel? hub mein Prinz hierauf an, da so viel personen lieben, zugleich hassen, und doch keines vergnüget wird. Ja was verwunderlicher, so werde ich auch in dieses spiel mit eingeflochten: helfet derowegen, ihr gütigen Götter, daß ich in diesem kampfse den besten frantz davon trage! Inmittelst werdet ihr, mein werthester Talemon, bedacht leben, alles, was vorgehet, mir genau zu hinterbringen. Ich versichere euch völlige gnade und reiche belohnung. Nach einigen tagen ward uns von dem Kaiser erlaubniß zugeschiedet, unsere vergnügung in dem Kaiserlichen lust-garten

zu fuchen, welches denn meinem Prinzen sehr angenehm war, weil er von dem Talemon berichtet ward, daß die Princeffinnen den-  
 felben öftters befuchten. Dannenhero, als wir eines tages ver-  
 ftändiget worden, daß fich Remindo mit denen Princeffinnen im  
 garten befinden würde, legte mein Prinz einen von grünen atlaß 5  
 mit golde reichlich durchwürckten rock an, ſetzte einen künstlich-  
 gewundenen bund, an welchen einige federn von dem Sineſiſchen  
 ſonnen-vogel durch ein koſtbares kleinod geheftet waren, auf ſein  
 haupt: der rechten bruſt hieng er der Princeſſin von Saavady  
 bildniß an und ſeinen mit diamanten reichlich verſetzten ſebel ver- 10  
 mittelſt einer gülden ketten um den leib, welches ihn dermaßen  
 anſehnlich machte, daß es anders unmöglich war, ein frauenzimmer  
 mußte ſich in ihm verlieben. Hierauß verfügten wir uns nach dem  
 garten, welcher zur ſeiten des ſchloſſes in drey theile abgetheilet  
 war. Die erſte abtheilung ſtellte einen gewaltig-ſchönen baum: 15  
 garten vor, welcher einem anmuthigen luſt-walde nicht unähnlich  
 war, in deſſen mitten gab es einen teich, auf welchem ſchwanen,  
 reiher und enten herum ſchwammen. Die andere abtheilung beſtund  
 in einem zier- und luſt-garten, in demſelben war alles anzutreffen,  
 was die natur und kunſt hervor zu bringen fähig war. Hier ſprang 20  
 ein künstliches waffer, dort blüdete ein rares gewächſe, und war  
 alles in ſo verwunderliche ordnung eingetheilet, daß ich nicht glaube,  
 daß ſeines gleichen in Aſien mehr ſey. Welches denn um ſo viel  
 mehr zu bejammern, daß dieſer herrliche und recht Königl. luſt-  
 garten ſonder zweiffel bey verwichenen allgemeinen landverderben 25  
 wird zerſtöhret worden ſeyn. Das dritte theil dieſes gartens war  
 mit einer hohen mauer abgeſondert, hinter welchem einige fremde  
 thiere aufbehalten wurden. Als wir nun den baumgarten betreten,  
 und deſſen zierliche pflanzung der bäume betrachteten, indem immer  
 eine reihe pomerangen- liemonien- dattel- und oel- bäume, neßt 30  
 andern fremden gewächſen wechſels-weiſe geſetzt waren, ſo hörten  
 wir zur ſeiten eine perſon ſingen, welche durch ihre beweg- und  
 klägliche ſtimme ihr hefftiges leyden ſattſam zu erkennen gab, da  
 wir bey annäherung folgende worte vernahmen:

## 1.

Gute nacht, ihr harten ſinnen,

35

Gute nacht, du feſſen-herz.

Soll mein hoffnungs-wachß zerrinnen?

Iſt mein lieben nur dein ſcherz?

Ey so will ich dir beyzeiten  
Eine gute nacht andeuten.

## 2.

Diamanten müssen springen,  
Wenn sie schlechtes bocks-blut kühl't:  
Und ein tyger läßt sich zwingen,  
Daß er mit dem menschen spielt.  
Hier muß diamant und tyger  
Dich erkennen als besieger.

## 3.

Stahl muß weichen, gold muß fließen,  
Wenn es nur die glut befeelt:  
Und durch öfteres begießen  
Wird der stein gleich ausgehöhlt.  
Aber du wilst dich erweichen,  
Mehr zu seyn als stein und eisen.

## 4.

Du verachtest meine thränen,  
Du verlachest meine tren:  
Ich darff niemahls fast erwehnen,  
Wie mein geist entzündet sey.  
Also können selbst die zeiten  
Nicht den harten sinn bestreiten.

## 5.

Wider das verhängniß leben,  
Ist den menschen nicht erlaubt:  
Harte eichen widerstreben,  
Biß der blick die härte raubt.  
Darum hüte dich, du schöne,  
Daß die reue dich nicht cröne.

## 6.

Zwar ich will dich gerne gönnen,  
Dem, dem du dich zugebacht:  
Wirst du dich verbessern können,  
Sag' ich willig gute nacht!  
Doch wenn es dich wird gereuen,  
Wird der himmel mich erfreuen.

Welche letztere worte von einem tieffen seuffzer begleitet, und wir  
in sorgsames nachdenken verjetzt wurden: Wer doch immer solche  
35 abschieds-gedanken hegete. Solches aber zu erfahren, und auff-

zupaffen, hätte uns mögen vor einigen vorwitz ausgedeutet, und  
 als fremden verübelt werden, daher wir uns so fort zurücke und  
 nach dem innern garten begaben, und weil kurz hernach Prinz  
 Xemin hinter uns folgte, so muthmaßten wir bald, daß er die  
 betrübtte stimme müsse gewesen seyn. Weßwegen denn mein Prinz 5  
 sagte: Armseliger Prinz, ich meines theils wünsche dir von herzen  
 die vergnügung, welche du in besitzung der Princeßin von Saavady  
 zu haben vermeynest, ich schwere dir, keinen eintrag zu thun, sondern  
 würde mich vielmehr beglückt und verpflichtet achten, wenn ich durch  
 dich einer solchen verdrießlichen liebe überhaben würde. Unter 10  
 diesen reden gelangeten wir in den lust-garten, worinnen unsere  
 augen so viel zu sehen vor uns fanden, daß wir vermeynten in  
 ein irrdisch Paradies zu kommen. Wir sahen niemand in dem  
 garten, muthmasseten doch, daß sie sich wohl vor der sonnen-hize  
 in denen bedeckten spazier-gängen aufhalten würden. Als wir aber 15  
 fast die mitten, allwo ein herrliches lust-haus stund, erreicht hatten,  
 wurden wir die Princeßin von Saavady hinter uns gewahr, welche  
 wir im vorbeigehen wegen vieler auffmerksamkeit übersehen, und  
 weil sich Prinz Xemin bereits bey ihr eingefunden, so wolte mein  
 Prinz nicht erst wieder umkehren, sondern stellte sich an, als sähe 20  
 er sie nicht, daher wir uns iemehr und mehr unter die erhabenen  
 gewächse begaben, hinter welchen wir sie, sie aber nicht uns, be-  
 mercken kunten. Hier sahe ich nun mit lust, mein Prinz aber  
 mit sonderbahrem mitleiden zu, wie sich der arme Xemin vergebens  
 bemühte, ihre gunst nur durch ein geringes zeichen zu erlangen. 25  
 Ihre augen waren von ihm abgewandt, und ob er sie gleich stets  
 mit reden zu unterhalten schien, so erhielt er doch keine antwort,  
 sondern sie stellte sich, als ob sie mehr achtung auff die blumen  
 als seine worte gäbe, daher sie denn nur durch singen ihre ver-  
 tieffte gedanken zu erkennen gab. Als sie sich aber uns näherten, 30  
 verfügten wir uns weiter nach einem langen und offenen spazier-  
 gang, welchen wir auszugehen erwählten. Wir hatten kaum zehn  
 schritte fortgesetzt, so erhob sich ein heftiges geschrey hinter einem  
 kleinem rosen-gebüsch, in kurzem aber sahen wir zur seiten den  
 Kaysrer und den Prinz Sarang nebst unterschiedenen frauenzimmer 35  
 voller schrecken und angst lauffen, daß wir also nicht wenig er-  
 schracken, indem wir keine ursache solcher ängstlichen flucht sahen  
 oder wußten. Wir wolten gleichfalls umkehren, und dem Kaysrer  
 entgegen eilen, ihm auff allen nothfall beznustehen, siehe, o wunder-

liches schicksal des himmels! so lieff uns die schönste schönheit voller angst und schreyen entgegen, weil sie ein grausames panterthier, welches aus nachlässigkeit des thier-gartners durch ein gatter gerissen, und also in den lustgarten kommen war, verfolgte. Mein Prinz  
 5 wäre entzückt stehen geblieben, wenn ich ihn nicht eilend erinnert hätte, die Princeßin in so augenscheinlicher lebens-gefahr zu retten. Worauff sich mein Prinz ermunterte, und ihr mit bloßsem sebel entgegen eilte. Wie er denn zu hoher zeit ankam, indem das grimmige thier bereits die tage hinten in ihren rock eingeschlagen,  
 10 und zur erden zu reissen bemühet war. Der Prinz wußte in der angst nicht, ob er hauen oder stechen sollte, derowegen er einen stoß nach dem thiere führete, welcher in ein auge gerieth, und ihm so heftig schmerzte, daß es die Princeßin verließ, um diesen stoß an meinem Prinzen zu rächen, und ihn so grausam anfiel,  
 15 daß es ihm den bund vom kopffe riß. Ich lieff demnach auch herbey, meinen Herrn zu retten, ehe ich aber herzu kam, hatte er ihm bereits durch einen gewaltigen hieb das haupt gespalten, daß es tod zur erden stürzte. Indessen lag die schöne blume, die Princeßin, sage ich, in dem gras in einer tieffen ohnmacht, daher  
 20 mein Prinz alsobald den blutigen sebel wegwarff, und sich neben sie auf die knie setzte, auch durch sanftes schütteln sie zu ermuntern trachtete. Hier lag nun die rose, welche alle schönheit des gartens übertraff, mein Prinz verwendete kein auge von ihr, und sagte heimlich: Diß ist der Götter schönheit, die sie mir zu Pandior  
 25 gewiesen. Endlich hätte es nicht viel gemangelt, daß nicht der Prinz neben sie ins grüne gras gesunken wäre, so sehr hatte ihn liebe, verwunder- und bestürzung eingenommen. Endlich eilte der Kaysr, Zarang und das frauenzimmer ganz erschrocken herbey, und vermeinten nicht anders, weil der schweiß des Panthers hin  
 30 und wieder das gras gefärbet, die Princeßin sey bereits erwürget, und nur ihr tod gerochen worden; dannenhero sich ein solches zeter-geschrey erhob, daß es weit erschallete. Remindo fiel neben sie nieder, Prinz Zarang stund als ein stoß, Remin und die Fr. von Saavady kamen endlich auch dazu, mein Prinz saß unbeweglich,  
 35 und hatte seine augen an ihre wangen geheftet, ja das frauenzimmer beweinte sie als todt, und ich glaube, dieses unnöthige trauer-geschrey hätte noch nicht seine endschafft erreicht, wenn ich ihnen nicht den gangen verlauff berichtet hätte, wie die Princeßin nur vom erschreckniß in eine ohnmacht gerathen, und ganz un-



beſchädiget wäre, worauff ſie ſich allerſeits wieder zu faſſen be-  
 gunt. Der Kätſerliche Herr Vater hub ſie mit thränenden augen  
 auff, und legte ſie meinem Bringen in die ſchoß, welcher dahero  
 noch entzündet und mehr einem bilde als einem menſchen gleich  
 wurde. Als ſie nun mit köſlichem baſam beſtrichen, und durch 5  
 friſches waſſer etwas erquidet war, ſchlug ſie die holdſeligen augen  
 auf, und wußte nicht, wo ſie war. Endlich, als ſie ſich etwas  
 mächtiger befand, richtete ſie ſich vollend auff, und ſetzte alle an-  
 weſende in eine ungemeine freude. Prinz Zarang aber ließ ſeine  
 eiferſucht aus den augen blicken, da es ihm doch eben ſo wohl 10  
 freygeſtanden, ſich auff dergleichen art um die Princeßin verdient  
 zu machen, wenn es ſeine fürchtſame tapfferkeit zugelaffen hätte.  
 Nachdem es ſich nun völlig mit der Princeßin gebessert hatte,  
 betrachteten ſie inſgeſamt den graufamen Panther, welcher auch  
 noch im tode entſetzlich war, weßwegen ſich denn der Kätſer zu 15  
 meinem Bringen wendete, und ihn mit der freundlichſten umarmung  
 alſo anredete: Allerwertheſter Pantoja, ſo haben euch denn die  
 Götter hergeſchickt, mein leben zu erhalten, und dieſes mein liebſtes  
 kind mir auffſ neue wieder zu ſchenken? wodurch ihr mich zu  
 freyer bekäntniß zwinget, daß, ob mir zwar die Götter außer der 20  
 unſterblichkeit alles möglich zu machen, erlaubet, mir es dennoch  
 an vollkommener dankbarkeit ermangeln will, womit ich euch dieſe  
 unvergleichlichen heldendienſte ſattſam belohnen könne. So nehmet  
 denn von mir dieſen kuß, und von der Princeßin Banife als ein  
 zeichen höchſter dankbegierigkeit an: ja weil ich nichts erſinnen kan, 25  
 womit Pegu ſeine erkäntlichkeit könne darthun, ſo ſoll euch eine  
 freye bitte erlaubet, und ſolche auch mit der helffte meiner crone  
 gewähret werden. Nach dieſem eröffnete die himmliſche Banife ihre  
 roſen-lippen, und ſagte zu meinem Bringen: Tapfferer Pantoja!  
 ob ich mich zwar nicht wenig beſchämt finde, daß ich einem fremden 30  
 manns-bilde in den armen befunden worden, ſo wird doch ſolche  
 ſcham durch euer hohes verdienſt gänzlich getilget, und wie ich  
 euch lebenslang vor meinen erlöſer halten werde, alſo habet ihr  
 euch auch aller anſtändigen gnade von mir zu verſichern. Dieſe  
 zucker-worte wurffen meinen Bringen zu der erden, daß er mit 35  
 den verliebteſten geberden den ſaum ihres rockes küſte, und mit  
 ſchwacher ſtimme antwortete: Großmächtigſter Kätſer! Ueberirrdiſche  
 Princeßin! Ich als ein geringes werckzeug der Götter, bin viel  
 zu unwürdig ſothaner hohen gnade, womit mich dero hohe frey-

gebigkeit überschüttet. Ich habe gethan, was meine pflicht erfordert,  
 und worzu mich der innerliche trieb, in dero diensten zu sterben,  
 anführet. Ich bitte nichts mehr als ein gnädiges auge und freyen  
 zutritt, so wird mir jederzeit die wohlfahrth dieses hohen hauses  
 5 auf meine seele gebunden seyn. Worauf ihm die Princeßin ihre  
 hand zum kusse, als ein zeichen hoher gnade, darreichte, und nebst  
 dem Kaysen den garten verließ. Von dieser stunde warff Zarang  
 einen tödtlichen, doch unverschuldeten haß auff meinen Prinzen,  
 und verlohr sich bald hernach zugleich aus dem garten. Prinz  
 10 Xemin aber, nebst der Princeßin von Saavady und dem andern  
 frauenzimmer, blieben zurücke, und wolten bey den blumen ihre  
 geängsteten kräfte wieder erholen: als mein Prinz voller gedanken  
 sich nach einer gallerie begab, in welcher er seiner liebe völlig den  
 zaum wolte schießen lassen, daher ich ihn denn nicht verstören,  
 15 sondern allein lassen wolte. Ich gieng indessen gleichfalls meinem  
 willen nach, und betrachtete das Peguanische frauenzimmer, welches  
 mich zu sich rieß, und mich in ihre beliebte gesellschaft mit auff-  
 nahm. So angenehm mir nun dieses war, so verdrießlich hin-  
 gegen fiel mir die gaudeley, welche sie als lust-spiele zu ihrer zeit-  
 20 vertreibung anfiengen, und mich hierzu mit einschlossen, biß mich  
 endlich eine von diesem frauenzimmer erbedigte. Diese, weil ich  
 nicht übel gekleidet, auch noch sonst ansehnlich gnung war, hatte  
 sich vielleicht vorgenommen, einen fuchs der liebe nach mir zu  
 schießen, dannenhero sie mich bey der hand ergrieff, und unter dem  
 25 vortand, daß sie erwählten spielens auch überdrüssig sey, mich zu  
 einem und andern lust-brunnen führte. Währenden gehens führte  
 sie allerhand reden gegen mich, welche aber alle auff eine nach-  
 forschung wegen eigentlichen zustandes meines Prinzens hinaus  
 liefen: als ich aber meinem bedünden nach auf alle fragen richtig  
 30 geantwortet hatte, fragte sie zuletzt auch nach meiner beschaffenheit.  
 Hier zog ich nun mein grosses messer hervor, und schnitt solche  
 luftt-streiche von meinem vornehmen adel, stattlichem vermögen und  
 grosser gnade meines Prinzen, daß sich das wasser in denen spring-  
 brunnen hätte hemmen mögen. Sie hörte mit sonderbarer ver-  
 35 gnügung zu, und erzählte mir zugleich aus eigner bewegniß ihren  
 zustand mit solchen reichen umständen, daß fast alles mit dem  
 meinigen übereintraff, und ich leicht merken kunte, wie speß und

17. beliebte, angenehme. — 23 f. einen Fuchs schießen heißt sonst (Eimpl. I, 23) sich erbrechen.

butter zusammen kommen wären. Der endzweck ihres discurses aber lieff auff eine liebe zwischen uns beyden hohen personen hinaus; indem sie sich nicht scheute, zu sagen, wie sie den ersten augenblick, als sie mich gesehen, eine gelübde gethan, mich ihrer liebe würdig zu machen. Ob mir nun zwar nichts weniger in 5 sinn gekommen war, als daß ich eine solche heßliche schönheit lieben sollte: so dauchte es mich doch sehr erspriesslich vor meinen Prinzen zu seyn, wenn ich mich mit jemand von seiner geliebten Princeßin frauenzimmer bekant machte. Denn, sie nicht zu lieben, war dieses die ursache, daß es zu beklagen ist, wenn die verlieb- 10 testen hertzen öfters mit den heßlichsten ange Gesichtern begabet seyn. Sie war endlich dem wachsthum nach gut gnung: allein wie ihr gesichte vermittelst breiter überhangender stirne und spitzen kinnnes einen rechten triangel machte; also war sie so unvergleichlich mager, daß ich vermeynet hätte, es wäre unmöglich, daß sie vom fleisch 15 und blut einige ansehung haben sollte. Ja ihr ange sichte hätte einen mahler zu vollkommenheit seiner kunst verheiffen können, angesehen er die vertieffungen aus denen gruben ihrer gebörten wangen, die schattirung aber aus ihren farben, da sich gelbe in schwarzbraun verlohrt, satzsam lernen können. Durch beschreibung 20 des übrigen will ich meinen hochgeehrten zuhörern keinen eckel erwecken. Das beste an ihr war, daß sie bey der Princeßin Banise sehr wohl gelitten und in sonderbahren gnaden stund. Welches mich denn auch veranlaste, sie meiner gegen-liebe zu versichern, wodurch sie mir eines und anders von ihrer Princeßin entdeckte, 25 und zwar, wie sie so sehr mit der verdrießlichen liebe des Zarangs geplaget würde, nach deren erlösung sie täglich seuffzete. Nach diesen unterredungen sahen wir uns nach unsern Höhern um, da wir denn niemanden als den Prinzen Kemin voller gedanken bemerkten, von welchem sich die Princeßin von Saavady verlohren 30 hatte: endlich kam auch mein Prinz wieder hervor, welcher auff den Kemin zugienge. Ich verließ meine neue liebe, und wendete mich nach meinem Herrn, welchen ich den Prinz Kemin also anreden hörte: Wie so betrübt? gnädigster Herr, ist dieser schöne garten nicht so fähig, ihre gedanken zu befriedigen? Worauff 35 aber Kemin ein höhnisches und zugleich saures gesichte machte, auch diese unanständige gegen-antwort ertheilte. Es ist vor einen fremd-

12. endlich, schließlich, am Ende.

ling zu viel, ſich um unfere gedanken zu bekümmern. Ob nun zwar mein Prinz ſolcher antwort nicht ſonders gewohnt war, ſo wußte er ſich doch klüglich in die zeit zu ſchicken, daher er denn ganz glimpflich verſetzte: Wenn aber ſothaner kummer aus er-  
 5 gebenſtem gemüthe und wohlmeynender aufrichtigkeit ſeinen urſprung nimmt, ſo kan ſolcher nicht verübelt werden. Worauff ihm der Prinz den rücken zuehren, und nur mit dieſer kurzen antwort, verunruhiget uns nicht ferner, und ſchweiget, abfertigen wolte. Dieſes empfand aber mein Prinz nicht wenig, wendete ſich ihm  
 10 nach, und redete ihn ferner an: Ich weiß nicht, mein Prinz, wie ich ſo gar unverdient in deſſen ungnade gerathen bin? Wie mir nun ſolche ganz unerträglich fällt: alſo bitte gehorſamſt, ſo einige verleumdung mich angegeben, mir ſolches in gnaden zu offenbahren, und alsdenn meine gerechte vertheidigung gütigſt anzuhören. Keine  
 15 verleumdung, erwiederte Xemin, ſondern ihr ſelbſt reizet mich zu dieſem zorne, denn ihr ſolt wiſſen, daß ſo lange die Princeſſin von Saavady in eurem herzen und auff der bruſt henge, ich mich äußerſt bemühen werde, euren untergang zu befördern. Wollet ihr nun meiner gewogenheit theilhafzig ſeyn, ſo verbannet dieſe Prin-  
 20 ceſſin aus eurem herzen, und gebet mir das bildniß, welches euch der Kämpfer, mein Herr Vater, gegeben hat, wieder, ſo ſollet ihr euch alsdenn über mich zu beſchweren keine urſach haben. Hier ſah mein Prinz die worte des Talemons erfüllet, daß Xemin von dieſer Saavaderin gefeſſelt ſey: weil er aber zuvor aus ſeinem ſingen  
 25 verſtanden, als wenn er ſelbſt dieſe liebe verlaſſen wolte, ſo hätte er ſich nimmermehr eingebildet, daß deſſen gunſt noch ſo feſte an ihr kleben ſolte. Mein Prinz antwortete demnach: Ob ich zwar nicht ſagen will, daß ich die Princeſſin von Saavady aus meinem herzen verbannen wolte: ſo befinde ich es meiner ehre doch nicht  
 30 vor rathſam, das bildniß, welches mir von der hand eines ſo groſſen Kämpfers anvertrauet worden, ſchlechter dings hinzugeben: bitte dannerhero, meinen gehorſam auf andere art zu probiren. Ich rathe, antwortete Xemin dräuende, daß ihr mein begehren ohne ferneres weigern erfüllet, widrigen falles wird euch die ſchärffe  
 35 meines ſebels beſſern gehorſam lehren. Hierdurch ward nun das band der gedult bey meinem Prinzen faſt zerriffen: jedoch wolte er es noch mit worten verſuchen, ob er den Xemin auff andere gedanken bringen möchte, indem er ſich befürchte, ſo wohl den Kämpfer als die Princeſſin höchſt zu beleidigen, ſo er ſich einiger

thätigkeit wider diesen Brinzen unterfienge, dannenhero sagte er: Brinz von Pegu, erinnert euch euers standes, und lasset euch die liebe zu keiner unanständigen that verleiten: denn ihr solt wissen, daß ihr eine person vor euch habet, welche euch an hohem stande, weniger am hertzen, ein haar breit weicht. Sehet hier ist das 5 bildnis, welches er zugleich von der brust nahm, welches zwar mit keiner sonderlichen andacht von mir verehret wird: so lange aber ein warmer blutstropffen in mir schwebet, soll es mir durch keine gewalt entfremdet werden. Denn ein edles gemüthe und tapffere faust läßt sich nichts nehmen. Xemin knirschte hierauff mit den 10 zähnen, und sagte: Ha! verwegener mensch, darffst du dich unterstehen, einen gebohrnen Erb-Brinzen von Pegu zu trutzen? Ob ich nun zwar gnugsame mittel hätte, dich auf andere art abzustraffen, so will ich doch der unvergleichen Princeßin von Saavady zu ehren, mir die mühe der straffe selbst nehmen, und erweisen, 15 daß du dieses bildnisses nicht würdig seyst. Indessen sol es an diesem rosenstocke unserm kampfse zusehen, und dem siegenden theile zur belohnung zufallen. Dieses bewilligte mein Brinz alsbald, und hieng es an einen unfern einer gallerie stehenden rosen-stock. Kaum hatte er dieses verrichtet, so stürmte Xemin bereits mit entblösten 20 febel auff ihn ein, daß sich mein Brinz genöthiget befand, tapffere gegenwehre zu thun. Hier kämpfften nun zwey so grosse Brinzen aus ganz widriger regung: meines Brinzen febel regierte die ehrsucht, dem Xemin aber die liebe, und beyde kämpfften um ein bildniß, welches jener nicht wolte, und dieser nicht sollte 25 lieben. Endlich, als sie einander allzuhefftigen ernst erwiesen, und die zunehmende verbitterung einen übeln ausgang weiffagte, wobey allem ansehen nach Xemin seine allzu treue liebe mit seinem blute würde versiegelt haben; so sprang unversehens die Princeßin von Saavady aus der gallerie hervor, hinter deren ver- 30 deckung sie den urprung dieses kampfss angehöret, und alles bemercket hatte, riß ihr bildniß von dem rosen-stocke, steckte es ein, und sprach mit verächtlichen geberden: Haltet ein, unbesonnene Brinzen, ihr bemühet euch vergebens um eine sache, worzu keiner berechtiget, noch das geringste davon enträumet worden ist. Sparet 35 euer blut, biß ihr bessere gewißheit von euer liebe habet, und seyd versichert, daß keiner von euch beyden mich zu lieben fähig seyn soll. Hiemit verbarg sie sich im augenblick wiederum, und hinterließ der streitenden parthen ein verwirrtes nachsehen. Die

Bringen sendten die spizen ihrer sebel zur erden, und sahen ein-  
 ander beschämt an: endlich brach Xemin zum ersten das still-  
 schweigen, und schrie ihr gleichsam nach: Fahre hin du stolze  
 seele! und wisse, daß dein verfahren rühmlich sey, indem du dich  
 5 derjenigen liebe, derer du nicht würdig bist, selbst entäuserst. Ver-  
 flucht seyn demnach die verlohrnen stunden, die ich in bemühung,  
 deine nunmehr verhaßte gegengunst zu erwerben, vergebens an-  
 gewendet habe. Euch aber, an leib und gemüthe tapfferer Pan-  
 toja, bin ich ewig verpflichtet, daß ihr mich zu rechtem erkänntniß  
 10 meines verliehten irrthums gebracht habet. Ich erkenne eure tugend,  
 noch mehr eure klugheit, daß ihr euch nicht habt durch diese Syrene  
 fangen lassen. Verzeihet mir demnach meinen fehler, und versichert  
 euch, daß künftige freundschaft von nun an diese beleidigung er-  
 setzen soll. Mit welchen worten er den sebel wegwarff, und meinen  
 15 Bringen freundlich umarmete. Mein Brinß bezeigte hingegen sein  
 versöhntes hertz und freundschaft-begieriges gemüthe mit den ver-  
 pflichtesten worten, und wurden also die vertrauesten freunde.  
 Welches recht wunderbarlich zu sehen war, daß zwey verbitterte hertzen,  
 deren jedes des andern tod suchte, gleichsam im augenblicke ein-  
 20 ander küßten, und sich zu genauster freundschaft verbunden. Nach-  
 dem sich nun diese neue hertzens-freunde sattfam umarmet hatten,  
 foderte Xemin eine gelübde von meinem Bringen, der Princeßin  
 von Saavady auf ewig zu vergessen, auch sich nimmermehr um  
 ihre liebe zu bewerben, welches denn mein Brinß mit willigen  
 25 hertzen eingieng, und es aufs höchste betheuerte, sie nimmermehr  
 zu lieben. Und hiemit nahmen sie abschied von einander. Wir  
 verfügten uns alsobald wieder nach unserm pallas, allda überlegte  
 mein Brinß allererst die wunderlichen zufälle, welche er innerhalb  
 etlicher stunden gehabt. Indem ich ihn zugleich etlicher massen  
 30 entkleidete, vermiste er seiner fräulein schwester, der Hivanama,  
 bilbniß, welches sie ihm bereits vor etlichen jahren gegeben, und  
 er stets am halse zu tragen pflegte. Hierüber bekümmerte sich  
 mein Brinß nicht wenig, bevoraus, weil hinter der kleinen platte  
 des bilbes gezeichnet stund: zu stetem andenden ihrem werthsten  
 35 bruder, Balacin, Bringen von Ava. Hivanama. Welches, daß  
 es ihn verrathen würde, er nicht unbillig besorgete. Die ver-  
 gnügung aber, welche er über erkänntniß seiner von den Göttern  
 vorgezeigten Princeßin empfand, hieß ihn dieses kummers bald  
 vergessen, und in diese worte heraus brechen: O angenehmstes

verhängniß! beglückter tag! an welchem mir die sonne meines  
 lebens aufs neue aufgegangen ist. Nunmehr bin ich genesen,  
 und die wahrhaftigen Götter haben mein hoffen gesegnet. Ach  
 überirrdische schönheit! deren glanz die sterne übertrifft, und sich  
 durch kein gleichniß beschreiben läßt! Es erhellet nur eine sonne 5  
 den himmel, und die erde heget nur einen Phönix; also ist nur  
 eine Gottheit in Asien, welche anbetens würdig ist: so lasset mich  
 demnach, o ihr Götter, ihr priester werden. Ich mußte hierinne  
 in allem meinem Prinzen beifall geben: denn gewiß, ich glaube,  
 daß derjenige eine vergebene arbeit thun würde, welcher in Asien 10  
 sich eine gleiche schönheit auszusuchen bemühen wolte. Ich selbst  
 wurde ganz verblendet, als nach überstandner ohnmacht der purpur  
 wiederum ihre wangen bekleidete: ja es kam mir fast unglaublich  
 vor, daß eine solche schönheit von sterblichen menschen könne ge-  
 zeuget werden. Ihre geberden hatten so ein hohes und Majestä- 15  
 tisches ansehn, daß man sie unmöglich, ohne in hohen ehren zu  
 halten, und sich über dieselbe zu verwundern, ansehen konte. Sie  
 hatte ein so freyes und leutseliges wesen, daß, ungeachtet ihrer  
 mit einspielenden ernsthaftigkeit, die sie stets im gesichte behielt,  
 in allen ihren reden und thun nichts als lauter freundlichkeit und 20  
 höchste anmuth zu spüren war. Die sonnen ihrer augen spielten  
 mit solchen blitzen, wodurch auch stählerne herzen wie wachz zer-  
 fließen mußten. Und wenn sie die schwarzen augäpfel nur ein-  
 mahl umwendete, so mußten alle herzen brennen, und die seelen,  
 welche sie nur anschaueten, in volle flamme gesetzt werden. Ihre 25  
 lockichten haare, welche um ihr haupt gleichsam mit wellen spielten,  
 waren etwas dunkler als weiß, und dienten zu rechten stricken,  
 einen Prinzen in das garn der dienstbarkeit einzuschlingen. Ihre  
 lippen, welche einen etwas auffgeworffenen mund bildeten, be-  
 schämten die schönsten corallen, und bedeckten die wohlgesetzte reihen 30  
 der zähne, welche die Orientalischen perlen verbundelten: ob man  
 sie zwar so wohl in reden als in lachen wenig konte zu sehen  
 bekommen. Die wangen stellten ein angenehmes paradies vor, in  
 welchem rosen und lilien zierlich untereinander blüheten, ja die  
 liebe schiene sich selbst auf dieser weichen rosen-saat zu weiden. 35  
 Die wohlgesetzte nase vermehrte die proportion des schönen und  
 runden angesichts um ein großes. Der mehr lang als kurze halß,  
 welchen der adern subtilen wesen zierlichst durchflochte, war nebst  
 der andern farbe ihrer haut, so weit es die wohlstandigkeit zu



sehen erlaubte, so wunderschön, daß ich nicht glaube, daß auch der kälteste winter ihrer purpurröthe, welche sich mit der schneeweissen farbe artlich vermischte, einigen abbruch thun könnte. Ihre wohlgebildeten hände luden durch ihre zarte finger und weisse haut jedweden mund zu einem demüthigen hand-küssen: und daß ich den geballten schnee mit stillschweigen übergehe, so darf ich an die übrigen theile des leibes, welche doch meinen unwürdigen augen verborgen blieben, nicht einmal gedenken, wo ich mir nicht selbst die grösste quaal verursachen will. Dieses war nun ein ziemlicher gegensatz, wenn ich meine verliebte Esvara betrachtete. Endlich so schien es, als ob sie sich wenig um einigen zierath oder schmuck bekümmerte, indem sie sich nicht allzu köstlich gekleidet, sondern ihren wohlgewachsenen leib einem gleichfalls grün- und gülbenen leib-robe, wie mein Prinz aus wunderlicher schickung trug, anvertrauet hatte, ausser daß durch die haare einige blinkende diamanten spielten: ja ihre natürliche schönheit war ihr grösster schmuck, nicht zwar, daß, wenn sie angepuzt gewesen, nicht alles über die massen wohl angestanden, wo nicht gar ihre schönheit vermehret hätte; sondern sie verließ sich auf ihre schöne bildung, und begehrte nichts von der kunst zu entlehnen. In der geschicht-erzählung aber fort zu fahren, so stellte sich der ehrliche herr Talemon zu rechter zeit wieder bey uns ein, und brachte zur erfreulichen zeitung, daß Prinz Zarang, wegen seiner zaghaftigkeit, die er bey vorgegangener gefahr erwiesen, ziemlich aus des Königes gnade gefallen, indem er in der flucht gleichsam der erste gewesen, und so wohl den Kaysers als seine geliebte Princeßin im stiche gelassen: hingegen wäre Prinz Pantoja am ganzen hofe beliebt, und von ihm etwas grösseres gemuthmasset, auch würde von allen davor gehalten, daß sein suchen an diesem hofe etwas sonderliches hinter sich haben müste, weil er sich so sehr bemühet, sich aufs äusserste um das Kaysersliche haus verdient zu machen. Und schiene es, als ob die Götter mit im spiele wären, daß er sein gesuchtes finden, und den zweck seiner liebe vor andern erreichen dürfte. Über diesen trost-worten fiel mein Prinz dem Talemon um den hals, und küste ihn vor lauter freuden, sagende: Werthster und vertrautester Talemon! Euch habe ich es zu danken, daß ich mich wegen eurer getreuen nachricht in alle fälle schicken, und mein bestes beobachten können: und diese treue will ich auch mit meinem blute vergelten. Fahret nur fort, und stehet mir ferner mit gutem



rathe bey, ob es rathsam, daß ich meinen rechten stand entdecke, oder ob solches noch zur zeit zu verschweigen sey? Es ist besser, riethe Talemon, noch zur zeit zu schweigen: es wäre denn, daß uns der nahme von Tannassern wegen ungleichheit gegen dieses Käyserl. Hauß nachtheilig wäre, oder sonst eine andere gelegen- 5 heit hierzu veranlasse. Genung ist es, daß ihr euch dem Käyser verbindlich und die Princessin geneigt gemacht habet, welches alles einen glücklichen fort- und ausgang unsers verliebten vorhabens bedeutet. Ich hätte diesem länger zugehört, wenn ich nicht durch einen kleinen mohren wäre nach hofe beruffen worden. Da ich 10 denn bald merckte, daß meine schöne Esvara mich würde fodern lassen: hierinnen befand ich mich auch nicht betrogen, denn indem mich dieser kleine mohr durch die schloß-pforte nach einer stiegen und dieselbe hinauf führte, fiele mir die Esvara um den halß, und versetzte mir einen solchen fuß, welcher noch durch blosses 15 andenden einen auffstoß bey mir verursachet: denn weil ihr viel heimlichkeiten der liebe in dem magen mochten verfaulet seyn, so empfand ich aus ihrem halße einen solchen geruch, welcher auch die Japonese\*) zum abfall hätte zwingen können. Hierüber erschrak ich nun nicht wenig, sie aber lachte so freundlich, daß man 20 den wenigen vorrath ihrer zähne gar deutlich sehen kunte, welche einer alten mauer mit schieß-scharten nicht unähnlich schienen. Ich stellte mich so freundlich, wie eine todte kaze, welche noch bey ihrem abschiede die zähne weist, und erfreute mich über ihrer gegenwart, fragte auch zugleich nach ihrem begehren, welches in 25 nichts als einem herzlichen verlangen mich zu sehen bestund: endlich führte sie mich in ein sauber zimmer, und setzte sich neben mich auf ein niedriges bette. Da sich denn, wie bey verliebten pfleget, hunderterley gelegenheit zu reden fand: unter andern fragte sie nach meinem Prinzen, welchen ich in einsamkeit verlassen zu 30 haben berichtete. Sie fragte ferner, ob mein Prinz nicht ein bildniß vermissete? Hierüber erröthete ich, und schwieg stille. Sie aber fuhr fort, und sagte: verberget es nur nicht vor mir, mein engel! und bey diesen worten versetzte sie mir wieder einen solchen schmaß, daß mir hören, sehen und riechen vergieng, und mir der 35 balsamirte geißer ins maul lieff. Ich ließ es meinem Prinzen zum besten so dabey bewenden, als ich sie ferner reden hörte:

\*) Von den grausamen martern der Christen zu Japon siehe Francisci kunst- und sitten-spiegel p. 1148.

Ich will es euch im vertrauen, doch bey angelobten stillschweigen, vertrauen, daß eine von unsern cammer-jungfern im grase ein bildniß einer schönen Princeßin gefunden, dessen verlust sie alle euerem herrn zuschreiben: dieses bildniß hat sie bald meiner Prin-  
 5 cessin überbracht, welche aus einiger dabey gestellten schrift etwas anders von eurem Herrn urtheilet, und dahero gerne gewißheit davon haben möchte. Hier raffte ich nun meinen Prinz zusammen, und zwang mich äuserst, sie über vermögen zu caressiren: ich nahm sie in die arme, und redete sie ganz liebäuglende an: Aller-  
 10 schönster engel! sagte ich mit höchster unwarheit, ich erkenne dieses als eine probe ungefärbter liebe, daß mich mein kind solcher geheimnisse würdiget, woran mir und unserer liebe viel gelegen ist: sie entdeckte mir doch ferner, ob auch meinem Herrn einige gefahr hieraus zuwachsen könne, wenn ja über verhoffen dis bild ein  
 15 verräther wäre. Ey possen! was gefahr? erwiederte Esvara, meine Princeßin, (ich beschwere euch aber bey unserer liebe, solches auch eurem Herrn nicht zu entdecken) wünschet, daß ihr lebens-erretter eine solche person wäre, wie es das bildniß fast zeuget, alsdenn hoffet sie von dem verhaßten Zarang wie von dem Panther er-  
 20 löset zu werden: ja ich wolte schweren, ihm alle gegen-liebe zu verschaffen. Wie angenehm mir dieses zu hören war, so herzlich wünschte ich, daß es mein Prinz bald wüßte. Ob ich nun zwar gerne fortgefahren und noch ein mehrers aus ihr gebracht hätte, so ließ sie sich doch die liebe zu sehr einnehmen, welche sie ganz  
 25 auf andere und mir höchstwidrige reden brachte, daß ich nicht wußte, was sie eigentlich hierunter verstehen wolte, jedoch ihr ab-sehen von weiten wohl merckte, also daß ich wünschte, aus lauterem abscheu wiederum bey meinem Prinzen zu seyn. Wie ich nun in solchen ängsten war, begab sie sich ungefähr an ein fenster, thät  
 30 einen lauten schrey, und erschreckte mich aufs äuserste, als sie sagte: Da schlage der hender drein, hier kömmt mein teufel. Ich fragte sie nun ängstiglich, wer es denn wäre? da entdeckte sie mir, es wäre ihr mann, welcher ober-elephanten-wärter wäre. Und also erfuhr ich, daß mein lieber engel eine verheyrahtete person sey,  
 35 welches mich theils erfreute, theils bekümmerte. Daraufff sagte sie: Hier ist nicht lange wartens, verberget euch um des himmels willen, sonst bin ich des todes. Wiese mir auch hierauff einen

7. Prinz, wohl aus der alten Jägersprache, wo es soviel wie Principal heißt, entlehnt und hier für Kopf gebraucht.

Asiatische Banise.

mit einem teppich biß auf den boden bedeckten schrank, unter dessen hollen fuß ich mich verstecken sollte. Auf solches bewegliche zureden, da sie mir gar todes-gefahr vor augen stellte, ließ ich mich endlich bewegen, und verbarg mich auf allen vieren unter diesen teppich. Ich hatte mich kaum eingelagert, so kam der gute 5 mann zur thüre hinein, welcher sie alsobald anfuhr, und sagte: Du altfrändische kuppel-hure, wo hast du den fremden kerlen hingesteckt, welchen dir der kleine mohr zu deiner leichtfertigkeit herholen müssen. Sag es bald, oder du und dein bösewicht sollt meinen elephanten zu einem futter dienen. Wie mir da das herze 10 klopfte, lasse ich einen andern davon urtheilen, welcher sein gewissen in diesem fall mehr als ich beschweret befindet. Was, hub sie ganz trozig an, siehestu mich vor eine solche gemeine person an, welche sich von der strassen andere leute zu ihrer bedienung würde holen lassen, als ob ich nicht aufwartung von den hof- 15 leuten zu hause gnung hätte? Derowegen so siehe zu, ob du auch deine reden verantworten kannst, und gedende, daß ich dich so geschwinde wieder von deinem elephanten-dienste bringen könne, als ich dich dazu gebracht habe. Er aber wolte mit dieser entschuldigung nicht zu frieden seyn, sondern sagte: Deines redens 20 ungeachtet, so muß ich doch sehen, wer mir meinen haus-frieden stören wil. Es ist heutiges tages eine verdächtige sache, um eine frau, welche weiß, daß zwey steine besser mahlen als einer: und nach diesen worten begunte er überall herum zu suchen. Währenden suchens nun wußte Esvara vor angst nicht, was sie thun sollte: 25 und weil hin und wieder einige jagt-hunde auf dem boden lagen, welche in ihrer unschuld ihrer ruhe pflegten, nahm sie einen stecken, und wolte sie aus dem zimmer jagen, ob sie zwar dessen keine ursache wußte. Die hunde aber fürchten sich ihre bequemlichkeit zu verlieren, und wolten nicht aus dem zimmer, sondern suchten hier 30 und dar, die windel zu ihrer sicherheit. Endlich wolte sich auch ein grosser redel, welcher scheidt war, unter den teppich, worunter ich stach, verbergen: als er aber etwas lebendiges, welches seiner art unähnlich war, vermerkte, hub das raben-aß an zu bellen, und setzte mich in die äufferste herzens-angst. Ob ihn nun 35 zwar Esvara suchte abzutreiben, ließ er doch nicht ab, sondern brachte die andern hunde zugleich mit an, daß sie insgesamt mit bellen und turnieren meinen posten bestürmten, auch endlich den

38. turnieren, toben, lärmten.

teppich mit ihren zähnen anfielen, herunter rissen, und also meine arme gestalt entdeckten. Hier saß ich nun, wie eine ganz über den eyern, und wußte nicht, ob ich beten oder fluchen sollte. Siehe da, sieng endlich der mann an, Herr Schwager, hat er in meinem teiche fischen wollen, und läßt sich selber fangen? sucht er mich zu einen hirschen zu machen, und die hunde sehen ihn vor einen hasen an? nur hervor, die elephanten sollen ein artig ballet mit euch tanzen. Ich wußte hierauff nichts zu antworten, denn ob ich gleich ein gut gewissen hatte, so war doch der äußerliche schein verrathen, und hätte ich mich nicht ihr zu folge verkriechen sollen. Endlich als ich sahe, daß es nur ein kleines und dürres männchen war, so vermeynte ich, noch wohl mit ihm auszukommen, begab mich demnach aus meinem lager hervor, und machte mich zum abzuge fertig. Weil ich aber merkte, daß er nach seinen knechten rufen wolte, welche mich leicht hätten einholen können, so faßte ich eine kurze und gute resolution, nahm den herunter gerissenen teppich, überfiel hiemit das kleine gute männchen, und wickelte ihn so feste hinein, daß er ohne der frauen hülffe unmöglich wieder heraus konte. Hiemit sprang ich nach dem ausgange des zimmers, und nahm meinen abschied so flüchtig, als ob mich noch die verrätherischen hunde verfolgten, biß ich unsern pallas glücklich wiederum erreichte. Wie das liebe paar ferner mit einander ausgekommen ist, solches habe ich nicht erfahren. So bald ich nun wieder bey meinem Prinzen angelanget, erzählte ich ihm die artige begebenheit, nach allen umständen, welche er denn hefftig belachte, und innigst vergnügt befande, als ich ihm auch das entdeckte, was mir Esvara von der Princeßin wegen des bildnisses vertrauet hatte. Dahero sich mein Prinz feste einbildete, er fässe bereits dem glücke im schoosse, und könnte unmöglich heraus fallen. Weil wir auch auff morgenden tag von dem Kaysers zu einem schiff-feste, welches sie Sapan Donon nennten, eingeladen wurden, so konte mein Prinz kaum den morgen erwarten, nicht so wohl die pracht des Kaysers, als bevoraus die Sonnen-gleiche Vanise seinen augen vorzustellen. Der erwünschte morgen brach an, da sich denn mein Prinz auf das beste heraus schmückte, und seinen kostbaren und unvergleichlichen Sinesischen rock anlegte: dieser war von einem sonderlichen zeuge, in welchen die wunder schönen federn des königes-vogel aus Sina künstlich eingewürdet waren, welche wegen ihrer bunten schön- und seltenheit dem golde weit vorgezogen werden, die knöpfe

darauff waren von gediegenem golde, deren jeden ein grosser  
 diamant zuspitzte. Vorn herunter über die länge des rocks giengen  
 auf jedweder seite einer qver hand breit geschlagene und mit künst-  
 lichen gelencken versehene gold-platten, welche dermassen reichlich  
 mit diamanten versetzt waren, daß man sie fast ohne verletzung 5  
 der augen nicht ansehen konte. Ein Asiatischer und auf sonder-  
 bare art gewundener bund bedeckte sein haupt, woran das von  
 Higvanama mitgegebene kleinod hieng, und an dem sebel konte  
 man gleichfalls vor den häufigen diamanten fast nicht erkennen,  
 von was vor materie das gefäß und die scheide gemacht wäre: 10  
 also daß dieser Königl. schmuck meinen Prinzen sattsam verrieth,  
 er sey etwas höhers als eines kleinen Königs aus Tannassery  
 Sohn. In solcher pracht setzten wir uns zu pferde, und begaben  
 uns vor die stadt, allda an dem flusse des Käysers zu erwarten,  
 und dessen prächtigen auffzug anzusehen. Was hier vor ein zulauff 15  
 des volcks war, als wir durch die stadt ritten, ist nicht zu be-  
 schreiben, und konte ich mir einbilden, daß dieses volck entweder  
 mich oder meinen Prinzen bewunderten. Als wir nun eine halbe  
 stunde vor der stadt bey dem flusse angelangt waren, sahen wir  
 ein groß theil des wassers mit kleinen schiffen bedeckt, welche 20  
 meistens vergolbet, und mit vielen bunden flaggen und segeln  
 von atlaß gezieret waren, das denn ein vortrefflich schönes ansehen  
 machte, indem zugleich die Sonne diesen auffzug mit anschaute.  
 Vor allen andern fiel das grosse Königs-schiff in die augen, welches  
 des Käysers Herr Vater noch hatte machen lassen. Dieses war 25  
 aus- und inwendig reichlich und stark vergolbet, und mit so vielen  
 künstlichen blum- und schnitzwerke ausgezieret, daß wir uns nicht  
 gnungsam darüber verwundern konten. Die segel waren von roth-  
 und gelben damaß, alle stricke aber von rother seide mit golde  
 durchflochten. Es war ziemlich lang, jedoch etwas enger, als es 30  
 sonst proportion halber hätte seyn sollen. Auff jeder seite waren  
 hundert und funffzig ruder, welche hinunter biß an die breite  
 stark vergulbet waren. Die ruderer saßen auff beyden seiten,  
 und übten sich indessen mit vielen hin- und wiederfahren, biß zu  
 des Käysers ankunft. Ein jeder hatte ein besonder kurtzes ruder 35  
 in der hand, mit welchem sie das wasser fein zugleich an sich zu  
 ziehen, und dem schiffe dermassen geschwinde fort zu helfen wußten,  
 daß fast kein pfeil geschwinder fliegen kan, zumahl keiner sein  
 ruder eher aus dem wasser hub, als der andere, welches denn

eine sonder- und wunderbare augen-lust war. In der mitten  
 stund ein verdecktes häußgen, mit unterschiedenen fenstern gezieret,  
 und hatte einen ziemlichen umfang. Als wir dieser lust eine weile  
 zusehen, hörten wir durch das ferne getümmel und blasen der  
 5 trompeten, daß der Kåyser ankæme, dannenhero sich alles im augen-  
 blick in ordnung begab, und solche ankunft erwartete. Wir blieben  
 am ufer unfern des grossen schiffs halten, jedoch daß wir keine  
 hinderung verursachten. Nach weniger zeit-versließung erblickten  
 wir den vorzug, welcher in 3 ordnungen bestand, und zwar in  
 10 der ersten die mit den lanzen, nachmahls die schützen mit feuer-  
 röhren und dann die mit schwerdtern und schilden; mitten zwischen  
 diesen hauffen giengen einige gewapnete elephanten. Hinter dieser  
 ordnung folgte Prinz Xemin auff einen schönen schwarz-braunen  
 hengste mit verwunderlicher pracht, worauff die vornehmsten Herren  
 15 des Reichs und hofes, ingleichen alle Kriegs-Obersten und Haupt-  
 leute in schöner ordnung zogen. Nach diesem giengen zwey rothe  
 elephanten mit gold und seyden reichlich gezieret, denen vier weisse  
 folgten, welche mit gold und edelgesteinen fast bedeckt waren.  
 Diese hatten über ieden zahn ein Futteral von gebiegenen golde,  
 20 dichte mit rubinen versetzt, welches ihnen ein prächtiges ansehen  
 machte. Hierauff kam der Kåyser selbst auff einem erhabenen  
 und aus einem stücke gemachten triumph-wagen mit einem kost-  
 baren und ganz verguldeten himmel. Dieser wagen ward von  
 acht schönen hermelinen gezogen, deren zeug carmosin und gold  
 25 war, neben den pferden giengen viel Hauptleute, welche stricke in  
 händen hatten, und sich anstellten, als ob sie den wagen ziehen  
 hülffen. Sein haupt ward von keiner crone, sondern mit grossen  
 perlen eines unschätzbaren werthes bedeckt. Auff jeder seiten hieng  
 ein rubin, biß an die ohren, deren größe jeder zwey datteln über-  
 30 traff. Es hieng ihm auch eine schnure der köstlichen edelgesteine  
 von dem halse biß an den gürtel, deren glantz die augen blendete.  
 Der vielen rubinen, diamanten, smaragden und saphiern zu ge-  
 schweigen, die er hin und wieder an sich truge. Neben ihm saß  
 statt der Kånserlichen Gemahlin, welche vor zwey jahren gestorben,  
 35 das unschätzbare kleinod Asiens, die himmlische Banise, welche sich  
 ihrer gewohnheit nach nicht sonderlich ausgeschmücket, sondern nur  
 einen schnee-weißen rock angeleget hatte, welcher, wie auch die

9. vorzug, vortrab. — 24. hermelinen, weißgelbe pferde mit rötlichen mähnen  
 und schweifen.

fliegenden locken mit einigen vortrefflichen diamanten beworfen war, deren blitz aber gegen ihre augen und Englischer gestalt gleichsam zu verdunkeln schiene. Hinter diesen kam auff einem gleichfalls kostbaren wagen die Princeßin von Saavady gefahren, deren seite Prinz Zarang von Tangu besaß; und kunte man des Zarangs mißvergnügen und der Princeßin beängstigte liebe beyden aus den augen lesen. Diesen folgte das übrige frauenzimmer nach, unter welchen ich die holdselige Esvara erblickte, welche mich seufftende anblickte, nicht weiß ich, ob sie hierdurch ihre liebe oder ihre straffe von dem manne, welche ich ihr herzlich gönnete, andeuten wolte. Zulezt beschlossen zwey hundert soldaten zu fusse den ganzen auffzug. Dieser zug gieng nun gleich auff das prächtige schiff zu, wenn aber die fördersten an das ufer kamen, schwendten sie sich nach der rechten hand von dem wasser ab, daß also die hintersten biß auff den Käyser an den fluß gelangen kuntten. Als nun Prinz Xemin meinen Herrn ersah, stieg er von dem pferde, welches mein Prinz gleichfalls that, und sich recht brüderlich umarmeten, biß der Käyser ankam, welchen der Prinz mit zur erde geschlagenem angesichte gleichsam anbetete. Wie ihn der Käyser zuwinkte, verfügte er sich an den wagen, und küßete sein hand. Die Princeßin Banise verwendete indessen kein auge von meinem Prinzen, welches ich genau bemerkte, und ließ solche blicke schießen, die etwas feuriges anzudeuten schienen, wiewol sie sich so angenehm hierinnen zu mäßigen wuste, daß man billig nur muthmassen durfte. Der Käyser erlaubte zugleich meinem Prinzen, das Königl. schiff zu betreten, und sollte er die Princeßin von Saavady hinein begleiten. Welchen befehl mein Prinz gehorsam verrichten mußte, und war es gut, daß Xemin solches mit anhörte, sonst hätte er wähen mögen, mein Prinz wäre meinedig worden. So bald der Käyser vom wagen gestiegen, fielen alle anwesende nieder, huben die hände drey-mahl empor, und küßeten die erde, welches die gewöhnliche ehre eines Käysers von Pegu ist. Hierauff begab sich der Xemindo vermittelst eines kleinen schiffes nach dem haupt-schiffe, welchen Prinz Xemin nebst der Banisen begleiteten. Mein Prinz aber führete die Princeßin von Saavady, welches ihm Zarang gerne erlaubte, in einem schiffe, worein sich Zarang nebst mir gleichfalls begab, und geschah diese überfahrt auf unserm schiffe mit solcher stille, daß, wenn der wind so stille gewesen wäre, wir unmöglich

3. verdunklen, dunkel werden.

anstossen können. Als wir nun allerseits das groſſe schiff betreten,  
 auch alle anwesende sich in die andern schiffe begeben hatten, so  
 fuhren wir unter dem schalle vieler trompeten und anderer un-  
 zehlicher instrumenten freudigst dahin und nach Macaon, allwo  
 5 dieses schiff-fest jährlich begangen wird. Gegen den abend bekamen  
 wir erwehnte stadt zu gesichte, welche eine ziemliche festung zu  
 seyn schiene: Und als wir uns derselben genähert hatten, empfing  
 sie uns dermassen mit stücken, daß sich der fluß gleichsam von dem  
 schrecklichen knallen schwellte, und man eine geraume zeit die stadt  
 10 vor heftigem dampffe nicht sehen kunte. Nachdem wir aber an-  
 geländet, wurden wir mit grossem freuden-geschrey des volckes an-  
 genommen, und so fort ein ieder in der stadt angewiesen, wo er  
 biß zu folgendem morgen seine bequemligkeit haben sollte: Dahin  
 wir uns denn verfügten, und also mein Prinz auch nur des  
 15 blossen ansehens von seiner Princessin wenig genoß. Folgenden  
 morgen begaben wir uns nach dem pallast des Kaysers, welcher,  
 wie fast alles andere, gleichfalls aus- und inwendig mit golde ge-  
 zieret, und mit lustigen gärten umgeben war. Aus diesem pallaste  
 verfügten sich alle hohe personen nach einem andern, welcher an  
 20 dem fluß gebauet war, in welchem der Kaysers nebst denen  
 Princessinnen sich an die fenster begaben, und diesem schiff-feste  
 zusah. Solches bestund nun hierinnen, daß alle vornehme des  
 hofes, und wem es beliebte, auff den kleinen schiffen die wette  
 renneten, da denn ein ieder selbander das ruder regieren mußte.  
 25 Wer nun zum ersten an den pallast unter des Kaysers fenster  
 kam, der trug den preiß davon, und bekam von der Princessin  
 Vanise einen gülden frantz, die nechsten aber einen silbernen und  
 so fort an. Welche aber zurücke blieben, die wurden ziemlich durch-  
 gezogen, der letzte aber hatte von dem sämtlichen frauenzimmer  
 30 ein blosses tuch zu gewarten. Solchen gülden frantz von der  
 schönen Princessin hand zu erlangen, bewegte meinen Prinz, daß  
 er sich unterfieng, diesem wettstreite beizuwohnen, welches dem  
 Kaysers sehr wohl gefiel, und dannenhero die andern Prinzen ihm  
 nachfolgeten, deren jeder sich ein schiff erwählte. Mein Prinz  
 35 nahm mich zu sich, und ermahnte mich zu euserster darstreckung  
 meiner kräfte, mit versprechen dreißig bizzen goldes, wo wir den  
 preiß erlangten: Und legte er einen andern rock an, ich aber warf  
 meinen gar weg, um desto geschickter zum rudern zu seyn. Als  
 wir uns nun alle zu schiffe begaben, und eine gleiche linie qver



über den strom gemacht hatten, wurde das zeichen mit 24. silbernen trompeten gegeben. Was nun da vor eine ängstliche bemühung auf allen seiten zu sehen war, solches ist unbeschreiblich, wiewohl mich meine hefftige arbeit nicht viel umsehen ließ. Ob uns nun zwar etliche schiffe fast bei zwanzig schritten zuvor gekommen waren, 5 so schickten es doch die gütigen Götter, daß sie an einander fuhren, und sich dermassen verwirreten, daß wir zeit genug hatten, seit aus zu fahren, und einen weiten vorsprung zu nehmen, welcher uns denn dermassen zu statten kam, daß der hinterstelligen bemühung nur vergebens war, und wir ganz glücklich unter der Princeßin 10 Banisen fenster zu erst ankamen, welche mein Prinz mit einer tieffen neigung beehrte. Der nechste hinter uns war Prinz Xemin, nach diesem aber Prinz Zarang, welcher vor verdruß ganz blind zu seyn schiene, und mit solcher gewalt an die vorgesezten ziel-  
pfäle anlieff, daß er rücklings ins wasser fiel, und mit mühe mußte 15 errettet werden: Welches denn die Princeßin von Saavady dermassen erschreckte, daß wir einen lauten schrey von ihr hören kunten. Als nun alle schiffe angelanget, stiegen die Prinzen ans land, die übrigen schiffe aber wiederholten ihr rennen noch zu unterschiedenen malen. Die Prinzen legten sich allerseits an, und ver- 20 fügten sich nach dem Käyser, um die ausgestellten preisse zu empfangen, jedoch mit ungleicher vergnügung: Denn als mein Prinz mit einem güldenem, Prinz Xemin aber mit einem silbernen franze von der schönen hand der Princeßin Banisen gekrönet ward, erhielt Zarang nur von der hand der Saavaderin einen gläsernen blumen-topf mit blumen gefüllet, welchen er zwar annahm, jedoch denselben, gleich ob es aus versehen geschehen, unachtsam auf die erden fallen ließ, daß er in tausend stücken zerbrach: wodurch er 25 sein mißvergnügen iattsam zu verstehen gab. Nach diesen wendete er sich bald zu der Princeßin Banise, welche dessen rede, so viel ich anmerkte, jederzeit mit einer röthe und ganz verdrießlich-scheinende beantwortete. Mein Prinz fund von ferne, und sahe mit tieffster seelen-empfindung zu; ja so offte nun Zarang ihre hand zum munde führete, sie zu küssen, so offte empfand sein hertz einen tödtlichen stich. Endlich erblickte ich an der Princeßin das 35 verlorrne bildniß der Hivanama, welches sie auf ihre linde brust geheftet hatte. Dieses entdeckte ich so bald bey erster gelegenheit meinem Prinzen, worüber er sich nicht wenig entfärbet, jedoch nach art der verliebten alles zu seinem besten ausdeutete. In-

zwischen wurde alles zu einem K nserlichen panqvete angeschicket, welches auf einem groffen saale, der fast mit crystall überzogen war, solte gehalten werden. Wir wurden in kurzem durch der trompeten schall zur mahlzeit beruffen, und mus te auf K nserlichen  
5 befehl mein Prinz wiederum die Princefin von Saavady nach dem saal begleiten, welches er endlich so weit willig verrichtete, als er nun sahe, daß die Princefin Vanise nicht von dem Zarang, sondern von ihrem bruder den Xemin geführet wurde. Welches ein zeichen K nserlicher ungnade gegen den Zarang war, dessen  
10 ursache uns Talemon schon entdeckt hatte. Wir wurden auff den mit kostbaren tapeten belegten boden zur tadel gesetzt, und zwar oben der Känser, einige schritte von dessen linken hand saß die Princefin Vanise, neben ihr aber wurde doch Zarang gesetzt, um meines erachtens ihn nicht allzu sehr vor den kopf zu stoßen,  
15 welche beliebte stelle er auch mit sonderbarem hochmuth einnahm, und meinem Prinzen nichts als verächtliche und saure blicke mittheilte. Zur rechten hand des K nsers wurde der Cron-Prinz Xemin, neben den die Princefin Saavady und alsdenn mein Prinz gesetzt, welchen auf beyden seiten eine ziemliche reihe der vor-  
20 nehmsten Herren folgten. Ob ich nun zwar auch an diese tadel genöthiget wurde, so wolte doch ich lieber meinem Prinz aufwarten, um desto genauer alles zu bemerken, welches mir endlich zugelassen ward. Bey dieser mahlzeit nun wurde die herrlichste mus  gehöret, welche sich chorweise an unterschiedenen ecken vernehmen ließ:  
25 So stellten sich auch nach hiesiger landes-art unterschiedene t nzerinnen und possen-spieler ein, damit alle sinnen wohl erg  et wurden. Der Schiraffer wein, welcher jährlich in ziemlicher menge aus Persien nach hofe verschrieben wird, gieng ziemlich stark herum, und erhitzte so wohl die köpfe, als die gemüther. Es war aber  
30 nichts geschäftiger als die augen der schönsten Vanisen und meines Prinzen, welche einander unzehlich mahl im anschauen begegneten, und sich hierdurch jederzeit beschämt zurück und niederschlugen. Unser verliebter Zarang aber ließ sich den wein dermassen schmecken, daß hierdurch, ungeachtet voriger beschämung, seine liebe gleichsam  
35 wieder aufgew rmet ward, also daß er der schönen Princefin sehr beschwerlich fiele, indem er ihr entweder, ob sie gleich der speise genießen wolte, die hände raubte, oder ihre achseln mit seinem kopfe beschwerte, und was dergleichen verliebte possen durch trundene liebe mehr begangen werden. Ja endlich schüttete er ihr gar ein

uns so fort wegen annäherung des feindes flüglich ins feld, und dehnete unsere schlachtordnung dermassen weit aus, daß es schiene, als ob wir dem feinde allen vorthel benommen hätten. Um den mittag sahe man den feind von ferne als einen grossen wald mit einem dicken staube daher rauschen, welcher uns auch mit einem 5 erschröcklichen geschrey dermassen anfiel, als ob er gesonnen wäre, uns auf einmahl zu verschlingen. Allein wir empfingen ihn dergestalt, daß wir in kurzen meister des feldeß waren, indem er wegen allzugrosser unordnung bald das feld räumete. So hoch uns nun dieses erfreute, so sehr wurden wir erschreckt, als wir 10 durch unsere kundschafft benachrichtiget wurden, es wären nur die vor-trouppen in 50000 mann starck von uns geschlagen worden. Zudem hatten wir bey diesem blutigen anfang bey 10000 mann eingebüßet, da hingegen auch bey 25000 feindliche leichen das feld bedeckten. Nach diesem siege rückten wir wieder in unser lager, 15 um des feindes vorhaben folgenden morgen zu erwarten. Dieser kam abermahls mit der völligen macht angezogen, und griff uns dergestalt auff allen seiten an, daß innerhalb 3 stunden, ungeachtet äussersten widerstandes, fast alle niedergemacht, unser König gefangen, und kaum 3000 der unsrigen in die stadt entkommen waren. 20 Was dieses vor eine entseßliche und grausame schlacht gewesen, kan E. Maj. hierauf abnehmen, wenn ich berichte, daß der feind wegen menge der todten in 5 tagen sich nicht der stadt nähern können, ob gleich täglich ihrem bericht nach 6000 mann die todten einscharren müssen. Als die wahlstatt in etwas geräumt, und 25 der feind truden den fuß setzen kunte, hub er so bald eine ernste belagerung an, welche aber in nichts als in einem stetswährenden sturm bestund, indem er 6 tage und nächte jedwedes mal mit 50000 mann grausam stürmen ließ. Ob wir nun zwar unser werthes haupt verlohren hatten, und in des feindes hand wusten, so ließen 30 wir doch nichts von unserer treue und tapfferkeit erwinde, womit wir uns unserm verlohrenen Könige noch verbunden zu seyn erachteten, indem wir jeden sturm dermassen ritterlich abschlugen, daß die wälle vom feindlichen blute überall gefärbet waren, und der feind wegen dessen schlipfferigkeit keinen festen fuß mehr setzen 35 kunte. Was wir nun durch unsere tapfferkeit wider solche gewalt erhalten, dieses verlohren wir durch ewig verdammte verrätherey, in einer nacht, dessen urheber bloß dem gerechten himmel befannt

31. erwinde, ermangeln.

ist. Denn als der feind seinen kopff grausam zerstoßen, und doch nicht viel damit ausgerichtet hatte, ließ er endlich von diesem sechstägigen sturme abblasen, und führte die ziemlich geschwächte armee zurücke. Worauff wir voller freuden uns auch zur nöthigen ruhe begaben; wiewol wir durch fleißige wachen alle posten wohl besetzt ließen. Als wir aber am sichersten zu seyn vermeinten, erscholte das erschreckliche geschrey, der feind sey schon in der stadt, und sey durch das wasser-thor hinein gedrungen. Ob nun zwar ein jeder nach den waffen griff, so war es doch vergebens, weil  
10 schrecken und finsterniß uns verwehrete, zusammen zu kommen, und also mußten wir ganz zerstreuet des traurigen morgens erwarten. Dieser war kaum angebrochen, so erhob sich ein solch grausames wüthen, würgen und niederhauen, dergleichen in Asien wol nie mag geschehen seyn. Ein theil, und zwar die wenigsten, worunter auch  
15 mich das glück oder vielmehr das unglück schloß, wurden gefangen genommen: ein theil flohe der Königlichen burg zu, wiewol zu höchstem unglück des Königl. hauses, denn der feind drang sich zugleich mit hinein, und verfuhr doch weit gelinder, daß er der Königin, ihrer kinder, des sämtlichen frauenzimmers und einiger  
20 grossen herren verschonete, und sie nur gefänglich annahm. Wie nun diesen wütenden hunden ihre faust an dem blut-trieffenden schwerdt fast erstarrte, huben sie an, die herrliche und schöne stadt nieder zu reißen in willens, sie der erden gleich zu machen, welchem der mit schweren ketten belegte König mit blutendem  
25 hertzen zusehen mußte. Was ich aber zuvor von einiger gelindigkeit gegen die im schlosse hohen gefangene gemeldet, solches war nur ein kleiner aufschub ihrer verteußelten tyranney zu nennen. Denn als auch die andere nacht verschwunden, sahe man die Sonne ganz blutig auffgehen, und schiene dermassen traurig zu seyn,  
30 gleichsam als ob sie sich selbst betrübe, eine solche nie erhörte grausamkeit mit anzuschauen. Nachdem wir wenigen gefangene in das feld gestellt worden, sahe man 3000 mann mit speissen und musketen daher kommen, welche 140 kern=schöne weibes=bilder, derer jedesmal vier und viere zusammen gebunden waren, unter  
35 sich führten, bey iedweder kuppel aber gieng einer von den Bramanischen Priestern oder Talegrepos, welche sie trösteten, und einen muth zum sterben machen solten. Unter solchen betrübtten hauffen leuchtete die schöne Nhai Canato als eine Sonne unter den sternen hervor, welche izt in dem todtens-meere untergehen sollte. Und weil

sie von so hohem K nigtl. Stamme entsprossen war, so schiene es, als ob der tyranne ihr auch im tode einige schulbige ehre erweisen wolte, indem 12 th rth ter mit silbernen kolben auf den achseln vor ihr her traten. Zur seiten wurden ihre vier kinder, als zwey 5 Pringzen und zwey Princezinnen von so viel männern auf pferden geführet. Das übrige frauenzimmer war alles von hohem stande, und der Martabanischen Fürsten weiber und töchter, deren gesichter alle dermassen schöne waren, daß sie unter den abscheulichen hauffen ihrer führer und henders-knechte wie die sonnen-strahlen unter den schwarzen wolcken hervor leuchteten. Man erblickte an ihnen das 10 z rteste wesen, und spielten die vor angst erblasteten rosen ihrer wangen noch mit solcher anmuth, daß auch die steine hierdurch hätten sollen erweichet werden, angesehen alle zwischen funffzehnen und fünff und zwanzig jahren ihrer jugend mit einer schmerzlichen todes-art verwechseln mußten. Dieser vor augen stehende schm h- 15 liche tod und erbärmliche unbilligkeit pressete einen seufftzer und zetter-geschrey nach dem andern heraus, worbey diese schwache doch holdseelige creatures fast jedesmal in eine ohnmacht fielen. Ob nun zwar viel andere weiber, welche ihnen das geleite gaben, ihnen allerhand stärkungen und confect reicheten, so kunten und 20 wolten sie doch nichts kosten, sintemahl die bitterkeit des todes alle fähigkeit in wermuth verwandelte. Hinter diesem armseligen frauenzimmer folgten 60 Grep s oder gemeine Priester, je zwey nach einander, welche mit niedergeschlagenen angesichtern in ihren büchern lasen, und zum öfftern riefen: Herr, der du von keinem andern 25 weder von dir selbst den das wesen hast, richte unsere wercke, damit sie deiner gerechtigkeit gefallen mögen. Worauff andere antworteten: Herr, verleihe, daß dieses also geschehe, auf daß wir die reichen gaben deiner verheissung wegen unserer sünden nicht verlieren.

Was nun das erb rmlichste ansehen gab, das waren vier 30 hundert kleine kinder, welche hinter den Priestern in einer langen reihe daher ließen: Diese waren unterwerts des leibes ganz bloß, hatten stricke um ihre hälften und wei e brennende wachs-kerzen in ihren händen. Darauff marchirte die Bramanische wache mit spießen und mu keten: Diesemnach folgten hundert elephanten, 35 und über das eine große menge volks zu ro  und zu fuß, daß also zwey tausend reuter, zehen tausend fuß-volk und zwey hundert

elephanten diese betäubte ausführung begleiteten, des übrigen volkes aber war keine zahl. Mit diesem ansehnlichen aufzuge giengen diese Könige und Fürstliche Engel, welche einer glückseligen unsterblichkeit würdig gewesen, durch das feld nach dem erschrecklichen richtplatz zu, allmo ein und zwanzig galgen ihrer erwarteten. So bald man daselbst angelanget, machten sich zu pferde etliche Herolden hervor, welche überlaut ausrufften: Jedermänniglichen sey dis bluthurtheil kund, welches der lebendige Gott verhängt, der da will, daß gegenwärtige hundert und vierzig frauen sterben, und in die lufft geworffen werden sollen: Alldieweil aus ihrem rath und anstifften ihre männer und väter rebelliret haben. Dieses wurde nun vorgeschühet, weil der bluthund das Königreich Martabane als ein Lehn-reich von Brama wissen, und uns zu vasallen haben wolte. Dieses urtheil war kaum ausgesprochen, so erhob sich von den gerichts-beamten und hendersknechten ein so abscheu- und düsterlich geschrey, daß einem die haare zu berge stunden: Und hiermit griffen die hender die verurtheilten an. Was man nun hier vor ein jämmerliches schreyen und weinen anhören, und vor hertzbrechende geberden sehen mußte, wie sie einander um den halß fielen, und mit tausend thränen von einander abschied nahmen, solches wird mir niemand verübeln, wenn ich, als der ich es mit angesehen, vor übriger wehmuth fast nicht mehr reden kan. Zugleich hemmeten ihn auch die thränen die rede, daß er eine ziemliche weile schweigen mußte, und wir ihm fast alle gesellschaft leisteten, ausser der Kämpfer, welchen man nur dann und wann einen tropffen abfallen sahe. Als sich nun dieser betäubte unglücksbothe in etwas wieder erholte, fuhr er also fort:

Unsere werthe Königin steuerte sich inzwischen auf eine alte frau, und war vor unaussprechlichen betrübniß schon mehr als halb todt. Ehe die andern aber sich von den unbarmherzigen hendern wegschleppen lieffen, wolte gleichwohl eine von diesen armseligen Damen im nahmen ihrer aller der Königin zuvor noch die unterthänige ehren-pflicht erzeigen, und die letzte gute nacht sagen. Derowegen sie sie denn auff folgende art, miewohl mit schwacher und kläglichster stimme, anredete: Durchlauchtigste Frau! Nachdem wir anitz in dem stande demüthiger sclavinnen zu der betrübten wohnung des todes hintreten, so tröstet ihr, als die schöne Rosen-Crone unserer haupter, uns mit eurem anmuthigen gesichte, auff daß wir mit desto leichtern kummer diesen geängsteten leib verlassen,

und vor der mächtigen hand des gerechten Richters erscheinen, zu dem wir um unendliche rache dieser uns angethanen unbilligen schmach mit bethrüntem augen schreyen wollen. Die hochbeängstigte Königin antwortete hierauff erstlich mit einem kläglichem blick und einem solchen angesichte, darein der tod allbereit den ersten ent- 5 wurff seiner gestalt gemacht hatte, hernach mit folgender leisen stimme: Nehmet nicht so bald abschied, liebste schwestern, sondern helfset mir vor diese kleine kinder tragen. Aber das ließen die eilenden scharffrichter, die mit ihrem Könige die barmherzigkeit gemein hatten, nicht zu, welche unter wehmüthigsten ach und weh, 10 winseln und rath-geschrey alle diese schöne leute erwischten, und ohn einiges verschonen sie an zwanzig galgen erbärmlichst auffhändeten, und zwar an jedweden sieben, was aber noch das ärgste war, so wurden sie bey den füßen auffgehendt, weswegen sie denn unter schmerzlichem seufftzen erst in einer stunde in ihrem blut 15 erstickt waren. Hiernächst galt es der Königin, welche von vier frauen nach dem galgen geführt ward, daran sie mit größtester herzens-qaal ihre kinder solte zappeln sehen, welches ihr weit mehr als der eigene tod zu hertzen gieng. Der Holimmunay, als ein großer heiliger, redete ihr fleißig zu, wie sie den tod uner- 20 schrocken leiden solte. Indessen foderte sie ein wenig wasser, nahm es in den mund, und sprühte es über ihre vier kinder, deren jedes sie nacheinander auff die arme nahm, ihnen einen abschieds-kuß nach dem andern auf den mund druckte mit so inbrünstiger bewegung, daß einem tyger darvon die augen hätten übergehen 25 mögen. Endlich brach sie in folgende klag-worte heraus: Ach meine kinder, die ich außs neue in dem eingeweide meiner seelen gehohren, wie wolte ich mich so hoch beglückt achten, wann mir erlaubet wäre, euer leben durch einen tausendfachen tod zu erkauffen! Alsdenn würde ich alle furcht, darinnen ihr mich und 30 ich euch sehe, verlassen, und von diesen grausamen händlern den tod so willig erwarten, als gerne ich werde vor dem Herrn aller dinge in der ruhe seiner himmlischen wohnung erscheinen.

Diß gesagt, ließ die betrübte Königin ihre augen auf den nachrichter schießen, welcher allbereit die zwey kleinen Bringen 35 gebunden hatte, und sagte zu ihm: Sey nicht so unbarmherzig, daß du meine kinder vor meinen augen umbringest. Richte mich erst hin, und schlage mir die letzte gunst nicht ab, die mein sterbender mund von dir begehret. Mit diesen worten riffe sie die kinder

wieder zu sich, umfieng, drückte und herzte sie, und gab ihnen tausend scheidungs-küsse, so lange, biß sich der gütige himmel selbst über sie erbarmete, und ihre seele und athem benahm, ehe sie den hender-strick fühlete. Also sand sie unter den händen der frauen,  
 5 auff welche sie sich steurete, todt darnieder. Wie der hender dieses erblickete, sprang er behende hinzu, raffte und hendete sie geschwinde auf, hernach die vier andern frauen, und endlich zu ihrer rechten die zwey jungen Prinzen, zur linken aber die zwey kleinen Princeßinnen.

Hier sand zugleich die Princeßin Vanise über der traurigen  
 10 erzehlung des schmerzlichen todes ihrer Frauen Schwester in eine starcke ohnmacht, also, daß sie fast nicht wieder zu ermuntern war, und sie dannenhero in ein ander zimmer mußte getragen werden. Die thränen häuffeten sich auch bey allen zuhörenden dermassen, daß man statt vorigen jauchzens und musicirens nichts als klagen  
 15 und weinendes fluchzen vernahm, welches denn eine erbärmliche veränderung des menschlichen zustandes war. Der großmüthige Kaysers aber fuhr fort zu fragen, wie es ferner und bevoraus mit dem Könige abgelauffen sey? wovon er folgenden bericht erstattete: Dieses erbärmliche mord-spiel erweckte in freund- und feinden ein  
 20 ungemeines trauren, welches endlich in eine verbitterung und auffruhr ausschlagen wolte, indem Chambainha, der ein sohn und rechtmäßiger Erb-Prinz des Reiches Brama war, dessen Herr Vater nach eignem hohen bewußt durch des tyrannen vorigen bruder, den Xenimbrum gleichfalls des Reiches und lebens beraubet worden.  
 25 Derowegen wachte die alte und natürliche liebe der Bramaner gegen ihren rechtmäßigen Herrn in etwas wiederum auf, und ließ es sich allerdings zu einem gefährlichen auffruhr an. Hierzu half nicht wenig das grausame zeter- und klag-geschrey der unglaublichen zuschauenden menge, wovon auch die erde erzitterte, und kam  
 30 es so weit, daß hundert und zwanzig tausend mann ins feld rückten, und sich der tyrann in die burg begeben mußte; wiewohl dieser löbliche eyffer bald wiederum erkaltete, und mit der einbrechenden nacht gänzlich gestillet ward. Unter diesem schändlich-erwürgeten frauenzimmer sind drey jungfern gewesen, die das mord-kind vor-  
 35 hin zu heyratheren begehret gehabt; weil er aber damahls noch in dem gräfl. stande von ihren eltern abschlägige antwort bekommen, hat er seine grausame liebe mit dem stricke gerochen.

23. nach eignem hohen bewußt, wie die (den Bericht hörenden) hohen Herrschaften selbst wissen.

Astatische Vanise.



Zu verhütung aber ferneren aufstandes ließ der tüdische hünd dem gefangenen Könige noch in derselbigen nacht einen schweren stein an den hals henden, und in das tieffe meer werffen, in welcher jämmerlichen todes-art ihm noch sechzig vornehme Herren, welche alle der erwürgeten frauen väter, männer und brüder waren, 5 betrübte gesellschaft leisteten. Dieses ist nun der blutige und thränenwürdige untergang unsers hochpreißlichen Kön. hauses, wovider wir armen leute nichts ferner vermögen, als den gerechten himmel und G. M. mächtigste waffen um brennende rache und hülffe anzurufen.

Hiermit endigte der mensch seine traurige erzehlung, woraus der höchst-betrübte Käyser die hände in einander schlug, und mit seuffzen sagte: Wie unerforschlich ist doch der schluß des himmels? Diesem schenkt er einen lorbeer-krantz, und jenem einen hender- 15 strick. Hier hebet er einen empor, und dort stürzet er den andern zur hölle. O himmel! wie hat es deine gerechtigkeit zulassen können, daß der gerechte untergangen, und der gottlose erhaben ist? Daß sich der scepter in einen blutigen mörder-stahl, der thron in einen schwarzen sarg und die crone in ein rad des wandelbaren glücks verwandelt hat? Ach Nhai Canato, meine werthe tochter! haben 20 mich die Götter deswegen mit dir beschenkt, daß sie mich auff diese harte probe stellen wollen, wenn ich mein liebstes kind soll an galgen sterben sehen? Möchte nicht das tapfferste gemüthe weichmüthig gemacht werden, wenn es sein fleisch und blut unter des henders hand wissen soll! O unerträgliches leid! O schmerz, 25 welchem kein schmerz zu vergleichen! Vermaledenter wütherich! Verdammter Chaumigrem! Ist dieses jemahls erhöret worden, daß man gegen zarte weibspersonen so abscheulich verfahren hat? Verdammter hünd! kunte dich nicht die schönheit, welche auch tyger bezwinget, überwinden? kunte dich das jämmerliche schreyen und 30 weinen der zarten angeführter nicht bewegen? ja, kunte nicht die unschuld der kleinen kinder und ihr Königlichcr stamm einiges mit-leiden in dir erwecken? Gewiß, die Götter sind bißweilen allzu ungerecht gegen uns menschen, indem sie einer solchen greuel-that, wovon die sonne erröthet, ohne empfindlichkeit zusehen können. 35 Ach mein kind, mein trost! mein ander, welcher mir zu einer schiffbruchs-klippe wird! Ach daß ich doch mit dir in die erden solte verscharrt seyn, weil mir nunmehr das leben doch nur ein steter todt seyn wird. Großmächtigster Käyser, rebete ihm hier

mein Prinz ein, dieser hohe trauer-fall, welcher dero hertz verwundet, betrübet meine seele, und ihr jammer ist meine quaal. Derwegen wird mir erlaubt seyn, zu sagen, nicht allein, wie man dem verhängniß sich gedultig unterwerffen, sondern auch wie  
 5 man das unschuldige blut auß grausamste an dem verdamnten mörder rächen möge. Hierzu aber dienet ein übriges klagen und trauren am wenigsten, welches dem feinde vielmehr zur ergözung dienet, wenn er siehet, wie er uns auß das empfindlichste gerühret habe. Zwar die Götter haben denen menschen eine sonderbare  
 10 liebe gegen ihre kinder eingepflanzt, also daß ihnen nichts empfindlicher als deren verlust wiederfahren kan. Allein auch ein wildes thier greift den räuber seiner jungen beherzt an, und versäumt durch übrige wehmuth keine gelegenheit, sich zu rächen. So nehmen denn G. M. dero gerechteste waffen zur hand, als das beste mittel,  
 15 welches die Götter zur rache geschaffen, vergießen statt übriger thänen das schwarze blut der feinde, und ruhen nicht eher, biß des mörders kopf in einem mörsel zerstoßen, und die verhassten anstifter dieser mordthat denen entseelten ein blutiges rach-opfer seyn mögen. Ach trauester Pantoja, erwiederte der Kaysers, ihr  
 20 habt recht, doch wie bald kan der fehlen, welchen die Götter nach eurem eignen geständniß auß das empfindlichste angreifen. Hierdurch muß auch ein ambos, geschweige ein menschliches herze, gekrümmet und weich gemacht werden, wo der unglücks-hammer so gar harte hinschlägt. Die glut der rache, versetzte mein Prinz,  
 25 kan alles wieder gerade machen, und diese wunden können nicht anders denn mit dem blute des tyrannen geheilet werden. Ich schwere es bey der ewigen Gottheit, daß, wo mir nicht durch einen fall das leben verkürzet wird, ich dermahleinst noch mit eigner hand die grausamste rache von diesem frauen-mörder nehmen wil.  
 30 Zarang hatte bißher ganz unbeweglich gesehen, und kein zeichen einiges beyleides von sich spühren lassen. Inmittelst weil sein reich mit Brama gränzte, und er daher nicht wenig zur rache beytragen kunte, so wolte er hier im trüben fischen, und sich diesen jammer-fall so weit zu nutz machen, daß er nunmehr den vorhin  
 35 beängsteten Kaysers zwingen wolte, ihm die Princessin Vanise nicht allein selbst anzutragen, sondern auch würdlich zu überliefern. Welches alles er sattfam zu erkennen gab, wenn er sich nicht scheute, den todt-feind von Pegu ins angesicht des Kaysers zu rühmen und zu sagen: Dieses ungewitter habe ich nicht allein

längst über Martabane zuvor gesehen, sondern sehe es auch bereits über Pegu herausschen, wo nicht durch klugheit und angränzende verbindung diesem übel bey zeiten begegnet wird. Chaumigrem ist ein kluger König, vorsichtig in anschlügen und beglückt als tapffer in deren ausführung. Es hätten sich E. Maj. vielmehr 5 bemühen sollen, vorlängst diesen heldenmüthigen nachbar zu einem freund und bunds-verwandten zu machen, so hätte er vielleicht nicht ursache gehabt, sich so grausam zu rächen. Diese worte mochten den Käyser gnung durchs herze schneiden; weil er aber solches klüglich zu verbergen wußte, als antwortete er ganz glimpf- 10 lich, jedoch mit einer ernsthaften Majestät: Und dieses konte uns gerathen werden, uns mit einem hauptrebelln, welcher das unsrige bößhafter weise an sich gebracht, und unrechtmäßig besizet, noch in freundschaft und bündnis einzulassen. Nimmermehr soll dieses von einem großmüthigen herzen erhöret werden, daß es freund- 15 schafft bey einem drachen und arzneyn bey einer spinne suchen soll. Und ob auch diese freundschaft gut wäre, wiewol einem versöhnten feinde nimmermehr zu trauen ist, so lässet es doch die Göttliche gerechtigkeit nicht zu, daß wir durch hülffe der feinde unsern zweck erlangen: vielmehr wird uns der himmel straffen, wenn wir einem 20 so weltkündigen auffruhr durch die finger sehen wolten. Man muß straffen, wenn man kan, und nicht wenn man wil, antwortete Zarang ganz höhnisch, und weil er denn nicht auffhörete, die tapfferkeit und großmuth des unwürdigen Chaumigrem auf das höchste heraus zu streichen, und hierdurch den betrübten Kemindo 25 noch mehr schmerzlichst zu beleidigen; als kunte mein Prinz sich nicht enthalten, ihm folgenden einwurff zu thun: Es müste sich, sagte er, denn der mörderische Chaumigrem in kurzer zeit so sehr verändert haben, indem ich sonst mit meinen augen gesehen, wie das sprüchwort wahr sey: Die größesten tyrannen sind die ver- 30 zagtesten herzen. Denn als er in Ava von dem Prinzen selbiges Reiches eine derbe ohrfeige bekam, so brauchte er zwar sechs vorfechter, die gebührende rache aber ist er demselben biß jezo schuldig geblieben. Und ob sich zwar auff dessen ausforderung der Prinz anerbote, persönliche rache von sich nehmen zu lassen, und sich 35 dannenhero an bestimmten ort zu angesetztter zeit verfügete, so war doch Chaumigrem wie ein haase bey der drummel durchgegangen, daß also ganz Ava ein schlechtes herz und geringe tapfferkeit in dem Chaumigrem urtheilte. Wer weiß, vertheidigte ihn Zarang

ferner, was ihn vor wichtiges bedenden hiervon abgehalten, zudem  
 beruhet auch nicht die tapfferkeit in einem solchen privat-gefehde,  
 sondern verdunkelt vielmehr den glantz unserer hertzhafftigkeit, weil  
 sonst mancher musqvettier er ehe den titul eines tapffern, als eine  
 5 Generals-personen verdienen würde, ursach, weil sich jener öfterer  
 vor der spitze gezeiget, und mit seines gleichen einen zwey-kampff  
 gewaget als dieser. Alleine die wahre tapfferkeit läffet sich in hertzhafftiger  
 klugheit eines feld-herrn und tapfferer ausführung eines  
 helben-müthigen anslages spüren. Und daß solche Chaumigrem  
 10 sattfam besitze, indem er die erobrung eines ganzen Königreichs  
 so hertzhafft in kurzer zeit zu ende gebracht, solches wird kein ver-  
 ständiger läugnen können. Diese reden machten meinem Prinzen  
 die stirn ziemlich warm, jedoch wolte er dessen fernere erklärung  
 hören, indem er sagte: So es ja einem solchen praler nicht zu  
 15 viel ist, eine ohrfeige zu verschmerzen, und die tapfferkeit bloß in  
 dem selbe zu erkennen ist, so muß ich als ein lebendiger zeuge  
 gestehen, daß keine verzagtere memne, als eben der Chaumigrem  
 kan gefunden werden. Denn als er im treffen vor Ava die armee  
 als unwürdiger feld-herr wider S. Maj. von Pegu anführte, und  
 20 durch seine unwissenheit den Cron-Prinzen auf die schlacht-band  
 lieferte, so war er der erste, welcher durch unnöthige flucht das ganze  
 heer in unordnung und zu einer schädlichen nachfolge brachte. Daß  
 nun diese iekt schleunige erobrung geschehen, solches ist nicht ihm,  
 sondern zuförderst denen erzürneten Göttern, welche ihn als eine  
 25 züchtigende ruthe gebrauchen, hernach aber der unbeschreiblichen  
 menge, womit er einen so kleinen hauffen bekriegete, zuzuschreiben.  
 Und wo ja ein unredlicher überfall eine tapfferkeit zu nennen ist,  
 so ist traum! Chaumigrem der tapfferste in ganz Asien. So aber  
 auch dieses nicht wäre, sondern er hätte durch rechtmäßige gewalt  
 30 und eigene tapfferkeit diesen sieg erhalten, wie es doch nichts we-  
 niger ist, so verdunkelt doch der unerhörte mord an dem unschul-  
 digen frauenzimmer solches alles dermassen, daß er vielmehr den  
 titul eines unehrlichen mörders und schändlichen blut-hundes, als  
 eines tapffern solbatens verdienet hat; worinnen mir gewiß auch  
 35 ein jedwedes tapfferes gemüthe wird müssen beyfall geben. Ge-  
 mach, gemacht, hub Barang ganz entrüstet an zu antworten, ihr  
 seyd gewiß in einer üblen schule erzogen worden, daß ihr nicht  
 bescheidener von hohen Häuptern zu reden wisset. Und weil euch  
 die verantwortung eurer reden zu schwer fallen möchte, als hielte

ich euer ſchweigen vor ſehr nöthig. Worüber ſich denn mein Prinz dermaßen ereyfferte, daß ich nur immer ſahe, wenn er nach dem ſebel greiffen würde; hiervon hielte ihn aber ſo weit die hohe gegenwart des Käyſers ab, daß er nur dieſes ſagte: Verflucht ſey derjenige, welcher die betrübte Majestät durch erhebung ihrer feinde noch ferner beleidiget. Und weil ihr der erſte ſeyd, der mir das ſchweigen aufſeget, ſo will ich meine meynung von dem unredlichen Chaumigrem gegen euch behaupten. Seyd ihr nun ein ehrlicher Prinz, welcher ſich mit keinem rebellen gemein zu machen begehret, ſo werdet ihr mir morgen zu Pegu mit eigener fauſt 5 rechenſchafft von euren worten geben: Wohin ich euch denn mit J. Maj. vergünſtigung zu einem ſebel-kampff auff leib und leben will ausgefobert haben. Weil ſich denn Zarang ungeachtet des Käyſers an meinem Prinzen auff der ſtelle vergreifen wolte, als gebot ihm Kemindo friede mit dieſen worten: Verwegener Prinz, 15 wie lange ſollen wir euren hochmuth anhören, und wenn werdet ihr aufhören, uns empfindlichſt zu beleidigen? Behauptet demnach morgen eure ſache, oder meidet unſern hof. Womit Zarang den ſaal verließ. Wir aber nebst dem Käyſer begaben uns alſofort ſämtlich zu pferde, und ritten ungeachtet der einbrechenden nacht 20 nach Pegu. Zugleich bemerkten wir an dem heitern himmel einen entſetzlichen comet-ſtern, welcher ſeinen ſtrahl recht über Pegu ſtellte, worüber ſo wohl der Käyſer als auch wir uns nicht wenig entſetzten. Wie wir um mitternacht vor Pegu anlangeten, und zu dem thore einritten, ſtürzete der Käyſer auf ebener erde, ob wir 25 gleich ſchritt vor ſchritt ritten, mit dem pferde, daß ihm das blut häufig zur naſe heraus floß, welches denn alles von uns übel gedeutet, und leider! allzumahr erfüllet worden. Als der morgen angebrochen, und die Sonne bereits einige ſtunden die ſtadt Pegu beleuchtet hatte, verfügte ſich mein Prinz abermahl, wie in Ava, 30 bloß mit ſebel und ſchild verſehen an den ort, welcher unſern des ſchloſſes auf einem grünen plaze mit palliſaden umſchrendet war. Der Käyſer ſelbſt ſahe durch ein verborgen fenſter zu, und die menge der zuſchauer verwehrete uns faſt den eintritt. Nach verfließung einer halben ſtunde meldete ſich ein baumſtarker Ritter 35 an, und begehrte in den ſchranken eingelaffen zu werden, welches ihm aber abgeſchlagen ward, und mußte er ſein anbringen auſſer dem plaze ſagen, welches hierinne beſtunde: Weil ſein gnädiger Herr, als der Prinz von Tangu nicht vor rathſam erachtet hätte,

sich persönlich in die gefahr zu begeben, deren er sich wegen K nserlicher ungnade besorgete: gleichwohl aber die verwegene ausforderung nicht ungeanthet hätte können hingehen lassen: als wäre er zugegen, seines Prinzen ehre zu sch tzen, und zu erweisen, daß seine sache gerecht sey. So bald dieses der Känser erfuhr, ließ er meinem Prinzen zuentbieten, weil der rechte gegner nicht erschiene, so wäre es demnach ganz unnöthig, sich mit einem andern einzulassen. Welches aber mein Prinz durchaus nicht eingehen wolte, sondern vorwendete: Er wolte des K nsers hoheit und seine ehre gegen jedweden handhaben, derowegen er in unterthänigkeit b te, ihm zu erlauben, die sache auszuführen, welches ihm endlich zugelassen ward. Und also trat dieser schwarze Ritter hinein, welcher einen schild an dem linken arm führte, womit sich mein Prinz ganz hätte bedecken können. Der sebel war gleichfalls von so ungleicher länge, daß sich mancher würde bedacht haben, ehe er seinem feinde einen solchen vorthel einger umet hätte. Dessen ungeachtet verließ sich mein Prinz auf seine hurtigkeit und gerechte sache. Diesem nach sahe er seinen feind mit einem ernsthaftsten lachen  berzwerch an, und nachdem er vermeynte, daß es zeit sey, ihn anzugreifen, gieng er mit starken schritten, geraden leibe und fundenden augen auf ihn lo , und schlug dergestalt auf ihn zu, daß er bald seinen fehler wegen Übereilung merckete, und sich dannenhero in etwas zurück zog. Jener hingegen veränderte vor zorn seine ganze gestalt, und stellte sich, als ob er meinem Prinzen durch bloſse geberden einen schrecken einjagen wolte. Das feuer stieg ihm ins gesichte, die haare stunden gen berge, die stirne runzelte sich zusammen, und alle seine adern bleheten sich auff, bald schnaubete er vor grimm, bald hielt er den athem zurück, und bi e die zähne so grausam zusammen, daß ihm der j scht die lippen bedeckte; ja er führte solche gewaltige streiche auff meinen Prinzen, daß ich jedesmal besorgte, er würde ihn mitten von einander hauen. Und empfand also mein Prinz sattfam, was er vor einen starken feind vor sich habe, welchem nichts als die geschwindigkeit mangelte. Mein Prinz brachte inzwischen das erste versehen reichlich wieder ein, indem er seinen feind sich satt arbeiten ließ: hingegen nahm er alle hiebe, theils durch seine hurtigkeit, theils durch seinen stählernen und spiegelglatten schild aus, indem er bald in die höhe sprang, bald sich zusammen schmiegete, nachdem es die nothdurfft seiner sicherheit erforderte. Endlich muste mein Prinz

besorgen, es möchte seinem feinde unter so vielen streichen einer gerathen, wodurch er wohl gar den sieg verliehren dürfte; als begunte er ihm etwas näher einzurücken, und indem jener einen starken streich nach dem kopffe führte, warff mein Prinz den schild vor, und that zugleich einen gewaltigen hieb, welcher auch so wohl 5 geriethe, daß des feindes rechtes knie ganz gespalten ward. Und dieses war höchstnöthig, indem ihm der feindliche streich den arm dermassen erschellte hatte, daß er den schild fallen zu lassen gezwungen ward. Als nun der starke gegener zur erden stürzte, schäumete er vor eyfer wie ein wildes schwein. Mein Prinz aber 10 säumete nicht, sondern ergriff den schild hurtig, stürmete, weil jener keine gnade begehrte, desto muthiger auff ihn ein, und versetzte ihm unterschiedene wunden, deren aber keine ihn wehrloß machen kunte, biß ihm endlich ein kräftiger streich durch das haupt fuhr, wodurch er geist und sebel verlohr, und also meinem Prinzen der 15 völlige sieg zu theil ward. Hierüber entstund nun ein solches allgemeines jubel-geschrey, als ob hierdurch Chaumigrem selbst erlegt wäre. Ja, die Peguaner verehrten meinen Prinzen mit so häufigen und wunderlichen geberden, daß wir kaum das schloß erreichen kunten. Ich mußte des entleibten schild und sebel hinter 20 meinem Herrn hertragen, welcher alsobald vor den Käyser gelassen wurde, dem es mein Prinz mit diesen kurzen worten zun füssen legte: So müssen alle feinde des Reichs Pegu gestürzt werden! Remindo umhalsete ihn auffß brünstigste, und führte ihn abermahls in ein besonder zimmer, daß ich wieder nichts zu sehen noch zu 25 hören bekam, biß mir der Prinz sein zugestoffenes glück erzählte.

Allerwerthester Pantoja, hatte ihn der Käyser angerebet, es scheinet, als ob die Götter diesem Reiche zum besten etwas sonderliches durch euch beschloffen hätten, indem wir euch so viel gutes zu danken haben, daß es am vermögen fehlet, solches mit würd- 30 licher vergeltung zu ersetzen. Und ob wir zwar vermeynet, euch durch zuführung der Princeßin von Saavady einige vergnügung zu verschaffen, so befinden wir doch, daß es scheinet, als ob deren annehmung mehr eine höflichkeit, als wahre liebe verursacht habe. Derowegen sind wir nicht wenig bekümmert, indem wir nicht wissen, 35 auf was art euch könne einige vergeltung angenehm gemacht werden, woran uns denn gleichfalls die unwissenheit eures wahren zustandes mercklich verhindert. Denn ihr solt wissen, daß wir euch nicht vor einen Prinzen aus Tannassery halten, sondern vor einen Prinzen

des Reichs Awa, welches ein von euch verlohrenes bildniß bekräftiget. Derowegen entdecket uns ungeschueet, ob wir in unserer muthmassung irren oder nicht. Lasset euch dieses nicht abschrecken, daß uns euer Vater ziemlich zuwider, ich will nicht sagen, ein nahrungs-öl  
 5 gegenwärtiger rebellion gewesen, sondern versichert euch, daß ihr die fehler eures Herrn Vaters reichlich ersetzt habet. Dannhero dürffte euch diese offenbahrung ein grosses zu eurer vergnügung beitragen. Ob nun zwar mein Prinz hierüber sehr bestürzt worden, so hatten ihn doch die letzteren versicherungen wiederum aufgerichtet,  
 10 daß er sich entschlossen, des Käysers worten zu trauen, und sich folgender gestalt zu offenbaren: Großmächtigster Käyser und Herr! wenn ich Dero hohen gnade und unvergleichlichen tugend nicht versichert wäre, daß sie die missethat eines ungerechten vaters die unschuld eines Kindes nicht würden entgelten lassen, so trübe ich  
 15 billiches bedenden, mich demjenigen zu offenbahren, welcher die rache in händen hat. Nachdem ich mich aber verpflichte, nicht allein nach äusserstem vermögen die väterliche scharfe wiederum auszuweihen, sondern auch vor die hohe wohlfarth dieses Käyserl. Hauses mein leben aufzusetzen, so lebe ich der festen zuversicht,  
 20 es werde Dero Käyserliche gnade nicht vermindert werden, ob ich schon bekenne, daß ich wahrhaftig ein Prinz, und zwar der nächste zur crone von Awa bin, welchen ein unbarmherziger vater vertrieben, und die gütigen Götter seine vergnügung in Pegu zu suchen gerathen haben. Der Käyser hatte meinen Prinzen durch einiges  
 25 stillschweigen etwas bekümmert, iedoch durch folgendes anreden bald wieder ermuntert: Werthester Prinz! wahr ist es, euer vater hat uns nicht wenig betrübet, ja er hat sich nicht als ein naher vetter und bluts-freund, sondern als ein geschworner todt-feind gegen uns erwiesen, welches uns aber jedoch keines weges verhindert,  
 30 euch mit aller gnade und wohlthat zu überschütten; Angesehen ihr den harten fehler eures vaters mit reichem wucher ersetzt, und uns daher nicht allein zu einer allgemeinen verzeihung, sondern auch zu einer genauern verbindung bewogen habet. Denn euch soll es ganz Awa zu danken haben, daß es künftigt von aller  
 35 bothmäßigkeit des Peguanischen throns befreyet, die höchste und unbeschränkte gewalt allein haben, und dessen Könige niemand als die Götter vor ihre Ober-Herren erkennen sollen. Ja eure hohen verdienste bewegen uns auch, euer muthmaßliches absehen gut zu heissen, und durch ein festes liebes-band Pegu und Awa zu ver-



binden, wodurch der alte haß getilget, und beyde Reiche in blühendem wohlstande erhalten werden sollen. Sehet, mein Prinz, und saget, ob wir erkäntlicher seyn könnten, indem wir unser liebstes, ja unser fleisch und blut, das opffer eines dankbegierigen hertzens seyn lassen, in hoffnung, das reich Pegu werde eurem tapffern arme noch künfftigen wohlstand zu danken haben. Diese worte hatten 5 meinen Prinzen dermassen aus sich selbst gesezet, und entzündet, daß er nicht gewußt, wie ihm geschähe, oder womit er seine innerste hertzens-vergnügung sattfam ausdrücken möchte. Endlich war er vor dem Kaysrer niedergefallen, hatte dessen knie umfasset, geküßet, 10 und mit schwacher stimme geantwortet: Allergnädigster Kaysrer und Herr, dessen tugend und gütigkeit höher ist, als sie von mir kan erkennen oder begriffen werden! Ich weiß nicht, ob mich die Götter abermals durch einen süßen traum vergnügen, oder das im tempel zu Pandior angenehme schlaff-gesichte erst erfüllen wollen. 15 Denn E. Majest. sollen wissen, daß, ehe ich noch das werthe Pegu gesehen, ich zuvor die Götter zu Pandior sehnligst um den ausgang meiner reise zu zeigen, ersuchet, daß sie mir die vortreffliche gestalt der überirrdischen Princeßin von Pegu im schlaffe gezeiget, mich aber biß auff diese stunde in verwirreten nachdenken gelassen 20 haben. Sollte ich nun nach Dero hohen worten dieses unerforschlichen glückes fähig werden, womit könnte ich alsdenn diese unaussprechliche gnade im geringsten erwiedern? Denn ob ich auch ein tausendfaches leben vor iedweden Peguaner, geschweige vor E. Maj. auffsehte, so reichete es doch noch lange nicht an dem schönen ver- 25 dienst, welchen mir E. Majest. zu erkennen. Ich opffere mich demnach mit leib und gemüthe und allem, was mir die Götter ietzt und künfftig gönnen werden, zu ewigen diensten vor E. Majest. und dessen Kaysrerlichen Hauses wohlergehen. Und ob ich mich zwar eines solchen himmlischen schazes im geringsten nicht würdig 30 erkenne, so flehet doch mein verlangendes hertz um gnädigste erfüllung Dero hohen versprechens. Haben wir hier den rechten zweck getroffen, hatte der Kaysrer lächelnde geantwortet, und kunte die Princeßin von Saavady nicht solchen dank heraus pressen? Inmittelft verziehet hier, und verberget euch hinter diese tapeten, 35 wir wollen die Princeßin herruffen lassen, da ihr denn unsern vortrag und ihren entschluf selbst mit anhören könnet. Diesem zu gehorsamster folge hatte sich der Prinz verstedet, und in kurzem durch einen kleinen riß der tapete diese sonne in dem zimmer auff-

gehen sehen, welche der Knser bey der hand an ein fenster gefhret, und sie mit lauter stimme, also, da es mein Prinz sattfam verstehen knnen, angerebet hatte: Liebste tochter, ihr werdet meine vterliche gewogenheit und gnade biher sattfam verspuret, und  
 5 daraus erkennet haben, wie ich iederzeit als ein treuer vater vor eure wolfahrt gesorget, um euch zu vergngen, damit ich nicht solchen schmerzen als an der Knigin von Martabane erleben mge, wovon mich die gtigen Gtter in gnaden behuten wollen! Nachdem es aber an dem, da ihr wol wisset, wie beharrlich euch  
 10 Zarang, der Prinz oder vielmehr Knig von Tangu, bihero bedienet, und eure liebe gesucht hat. Diesem nach hat er auch noch heute bey mir, als eurem vater, instndigste ansuchung um vollziehung dieser liebe thun lassen. Weil nun der betrubte zustand unsers Reiches und die androhende gefahr des feindes erfordert,  
 15 sich der freundschaft des hauses von Tangu zu versichern; als habe ich den Gesandten nicht anders, denn mit einem willfhrigen entschlu abfertigen knnen. Diesem euch nun gleichfrmig zu bezeigen, ist mein begehren, und werdet ihr hiedurch ein merkwdiges zeichen kindlichen gehorsams sphren lassen. Die Princessin war  
 20 hiedurch ganz erstaunet und erblasset, also, da sie auch die wand fassen und sich daran lehnen mssen, da sie denn eine gute weile kein wort geredet, sondern sich nur bemhet, durch bewegliches ansehen den Hn. Vater zu einigem mitleiden zu bewegen. Als sie aber der Hr. Vater zu entschliessender antwort angemahnet, war  
 25 sie endlich gar vor ihm auff die knie gesunken, hatte dessen hand mit thrnen geksst, und endlich also geantwortet: Allergndigster Hr. und Vater! ich wei wohl, da sich mein kindlicher gehorsam bi ins grab erstrecken soll, ja ich bin bereit, solchen mit meinem blute zu besttigen: allein, wo dessen herze einen vterlichen blutstropfen gegen mich heget, wo ein fuflliges kind erbarmungswert ist, wo meine thrnen einen marmel erweichen knnen, ja  
 30 wo meine seuffzer den vterlichen geist nur etwas bewegen knnen, so bitte ich, so flehe ich, mich eher zu einem opffer als zu einer braut des Zarangs zu bestellen, ich wil eher seinen sebel als seine  
 35 lippen kssen, weil mich der tod mehr als sein purpur ergzen soll. Was hat ihn euch aber so verhat gemacht? hatte der Knser gefragt. Ach, E. M. war ihre antwort gewesen, erwegen doch, ob dieser zu lieben sey, welcher sich gleich denen bestien fast stndlich in rgsten lastern besudelt, und seine brunst tglich durch frischen

wechsel zu kühlen trachtet. Sein hochmuth verwandelt sich öfters in grobheit, und kan hierdurch auch der gemeinsten seelen einen edel erwecken. Ja es mißfällt mir dessen ganze person dermassen, daß ich spühre, wie dieser haß durch einen einfluß des himmels entspringet, welchem ich nicht widerstehen kan noch wil. So bin ich demnach versichert, es werde dessen väterliches hertz ein ge-  
 5  
 horfamstes kind nicht so empfindlich betrüben, sondern vielmehr wissen, daß er mehr schmerzen an mir als an meiner entseelten schwester erleben würde. Und gleichwol, hatte der Kaysers erwiedert, weiß ich euch nicht besser zu versorgen. Wir sind zwar allerseits 10 dem Pantoja sehr verpflichtet, alleine das kleine Tannassern ist euch nicht anständig, und daß ein König von Siam eine freye Princeßin beherrschen solle, solches ist uns nachtheilig. Derowegen entlediget mich meines kummers, Gnädigster Herr Vater, hatte sie versetzt, so es ja die Götter beschloffen hätten, daß meine blumen 15 nicht in der knospe verblühen, noch in dem grabe verwelken sollen, so ist doch dieses gegen selbstn mein geheimer und freyer entschluß, eher den Prinzen aus Tannassern in einer belaubten hütte als den Zarang auf einer Königlichen burg zu lieben. Denn er ist ja der, welcher verhütet, daß ich nicht zu einer unzeitigen wähe 20 geworden, er ist es, der mein leben errettet, und unsere ehre gegen den verhassten Zarang vertheidiget hat. Zudem bin ich versichert, daß er einer höhern ankunft ist, als er vorgiebet; und liebe ich das bildnis seiner fräulein schwester, welches mir das glück in die hand geführet, herzlich, also daß ich hieraus einen hohen bruder 25 urtheile. Ich ruffe diese stumme tapeten zu zeugen an, daß ob ich zwar dem Pantoja nicht mit liebe, dennoch mit einer sondern zuneigung aus einem verborgenen antrieb zugethan bin. Weil ihr denn, war des Kaysers erwiederung gewesen, die stummen tapeten zu zeugen eurer liebe anruffet, so mögen sie auch antworten. Ich 30 werde euch etwas verlassen, und befehle euch, denen tapeten gütige antwort zu ertheilen. In welcher verwirrung er so wol die Princeßin als den verborgenen Prinzen gelassen hatte, der in solcher angst gewesen, daß er bekennete, es sey vor seinem feinde zu erscheinen ein kinder-spiel zu achten, gegen diesem, da man einer 35 person begegnen soll, derer mund unser tod und leben auff der zunge führet. In solchem zweiffel nun hat die schöne Princeßin vermeynet, sie wäre in sicherster einsamkeit. Dannenhero sie ihren gedanken den zügel ziemlich schieffen lassen, und durch ihre rede

mit sich selbst dem Prinz noch etwas bedenkzeit gelassen. Verwirreter zustand! hatte sie der Prinz reden hören, in welchen mich mein Herr Vater versetzet hat! Eines theils betrübet er mich mit dem unanständigen Zarang, andern theils hat mich dessen mund  
 5 mit dem tapffern u. unfehlbaren Prinzen von Ava erfreuet, welchen zu lieben mir die tugend befiehet. Was soll ich aber aus des Herrn Vaters dunkeln worten nehmen? Ich werde mich ja nicht in leblose tapeten verlieben sollen? Doch, wie ich sie vormahls zu zeugen angeruffen, so kan ich es ihrer verschwiegenheit wohl  
 10 entdecken, daß mich noch der Prinz von Ava von der verdrießlichen liebe des Zarangs befreien soll. Zu diesem entschlusß treibet mich, ihr Götter wißets, keine geile brunst, sondern die tugend und die noth. Denn wie ich die rosen der wollust iederzeit aus dem garten meines hertzens gereutet; also habe ich hingegen die  
 15 lilien der keuschheit hinein gepflanzt. Will ich nun diese zu einem reinen opffer wiedmen, so zwinget mich die noth und zugleich ein innerlicher trieb, einen tugendhaften Pantoja, statt des laster-vollen Zarangs zu einem keuschen gärtner zu erwählen, welcher — Diese worte, wie sie meinen Prinzen entzündt, also hatten sie ihn auch  
 20 ganz beherrscht gemacht, daß er sich endlich erkühnet, als den gärtner vorzustellen. Über dessen erscheinung die Princessin dermassen erschrocken, daß sie einen lauten schrey gethan, und nach dem fenster gelauffen war. Als nun schrecken und scham die schöne purpurfarbe ihrer wangen um ein grosses vermehrte, und ein anmuthiges  
 25 zeugniß ihrer züchtigen schamhaftigkeit gegeben, oder vielmehr angedeutet hatten, daß der Prinz noch dermaleins ihre vollkommenheit und keusches hertze als die edelsten schätze der triumphirenden natur für lieb- und leibeigen besitzen würde, also war mein Prinz eine gute weile mit seinen augen an den ihrigen geheftet verblieben,  
 30 deren magnet als zwey hellfundelnde nord-sterne ihn ganz an sich gezogen hatten. Endlich aber hatte doch mein Prinz auff den knien das stillschweigen zu erst gebrochen, und gesagt: Schönste Princessin! Die Götter sind meine zeugen, daß mich nicht einiger vorwitz, noch allzu wenige hochachtung gegen dero himmlische person zu  
 35 dieser kühnheit verleitet, wenn ich so frey Dero einsamkeit verstöre, und mich unterfange, so ungeschent den durch ihre gegenwart geheiligten ort zu betreten. Der gnädigste befehl von Ihr. Maj. Dero Herrn Vater ist hierinne die richtschnur meines unterthänigsten gehorsams gewesen. Solte ich aber wegen allzu genauer beobachtung

dieses angenehmen befehls gesündiget, und durch diese verwegenheit  
 Dero tugend zu sehr beleidiget haben, so will ich diesen fehler auch  
 mit meinem blute büßen. Die Princeßin hatte hierauff eine ziem-  
 liche weile stille geschwiegen, und dadurch meinen Prinzen aber-  
 mahls nicht wenig bekümmert gemacht, endlich aber doch folgender 5  
 gestalt geantwortet: Tapfferer Pantoja! wann ich mich nicht wegen  
 errettung meines lebens euch verpflichtet wüßte, und euch nicht Känser-  
 liche gnade dieses unterfangen verstattet hätte, so müßte ich be-  
 kennen, daß dieses ein höchst strafbares beginnen wäre, wodurch  
 ihr euch unterstündet, meine tugend und gedult auf eine harte 10  
 probe zusetzen. Nachdem aber dieses mein Herr Vater sonder zweiffel  
 wohl wird überleget haben, und ich also mein übriges bedenden  
 nur hindan setzen muß: So soll euch nicht allein dieses vergeben,  
 sondern auch erlaubt seyn, demjenigen, was mein Hr. Vater euch  
 befohlen hat, nachzukommen. Weiln nun mein Prinz in den ge- 15  
 danken gestanden hatte, es würde der Känser bereits diese wichtige  
 sache mit ihrer genehmhaltung abgehandelt haben, als war er um  
 so viel desto beherzter zu entdeckung seines schmerzlichen anliegens  
 geworden, indem er gesagt: Durchlauchtigste Princeßin! Dero hohe  
 erlaubniß zwinget mich zu einer bekänntniß, welche ich sonst wohl 20  
 verschwiegen, und in mein grab mit genommen hätte. Ich bekenne  
 aber mein unermögen, daß ich zu schwach, will nicht sagen, zu  
 blöde sey, etwas zu entdecken, wodurch ich biß in himmel könne  
 erhaben, auch biß zur höllen gestürzt werden, es wäre denn, daß  
 eine nochmalige versicherung aus dero holdseligen munde mich so 25  
 weit stärkte, es solte nicht so wol erlaubt, als auch gnädigst auf-  
 genommen werden. Ich beschwere euch, Prinz Pantoja, hatte sie  
 hierauff geantwortet, daß ihr euch frey entdecket, und mich glück-  
 selig machet, wenn ich durch einige hülffe in eurem anliegen die  
 pflicht meiner dankbarkeit in etwas bezeugen könne. Hier, sagte 30  
 mir mein Prinz, wäre er mit solcher bangigkeit des hertzens be-  
 fallen worden, als immermehr ein mensch in letzten zügen erfahren  
 könnte. Er hätte sein vornehmen bey sich auf tausenderley art über-  
 leget, und doch geschlossen, es müßte bey diesem entschlusse ver-  
 bleiben. Nachdem er aber nach einem so mühsamen streite sich 35  
 ohne zweiffel würde sehr betrübet haben, wenn er so gute ge-  
 legenheit, welche er zeit seines lebens nicht wieder erlangen  
 möchte, aus bloßer blödigkeit solte aus den händen haben gehen  
 lassen, als hat er dieser gefährlichen nachfolge mit diesen endlichen

worten zuvor kommen wollen: Hochwertheste Princeßin! Weiln ich es mir denn vor die höchste ehre schätze, meine pflicht jeberzeit durch gehorsame folge zu bezeugen: So breche demnach die fette meiner schwachen zunge, und bekenne aus innersten grunde seines  
 5 hertzens, daß Balacin, Prinz von Ava, bereits mit dem einen fusse das grab berühre, wo ihn nicht die überirrdische leutseligkeit der himmlischen Vanisen vom tode errettet. Denn wie die Sonne auch abwesende würdet, und man den unsichtbaren Göttern die meisten opffer gewähret; also schwere ich, daß mich dero schönheit  
 10 auch in der ferne verwundet, und die strahlen ihrer tugend entzündet haben. Die begierden haben durch dero hohes lob auch von weiten als ein zunder glut gefangen, welche aber nunmehr durch den blitz gegenwärtiger krafft vollkommene flammen zeigen. Hemmet sie nun nicht, unvergleichliche Vanise, diese brunst, und  
 15 läßet die brennende Sonne sich nicht in ein güldenes licht süßer gegenhuld verwandeln, so muß Balacin zu asche werden. Ich erühne mich nunmehr unge Scheut zu sagen: Ich bin verliebt. Vanise ist die Sonne, ich ihre wende: sie ist mein nord-sterne, ich ihr magnet. Schönste vollkommenheit! mein glühendes hertz zündet ihr  
 20 den weyrauch reinerster liebe an, und ich schwere, auch mein getreues leben aufzuopfern. Weil nun der Götter tempel dem offen stehet, welcher sie zu verehren suchet: so eröffne sie demnach ihr himmlisches heiligthum der seelen, und verschmähe nicht das flammende opffer ihres ewig gewiedmeten Balacins. Die Princeßin hatte hier  
 25 durch ihr sonderbares erröthen satzsam zu verstehen gegeben, daß sie sothaner liebes-entdeckung nicht vermuthen gewesen; nachdem sie aber sonder zweiffel wohl bedacht gehabt, wie sie sich selbst unwissende verrathen habe, so hat sie endlich durch folgende antwort meinen Prinzen in nicht geringe vergnügung gesetzt: Es ist etwas  
 30 ungewöhnliches, daß sich eine Princeßin, welche die liebe fast noch nicht zu nennen weiß, solte so bald gefangen geben, und ganz Asien wird mich eines schltritts beschuldigen, wenn ich einem fremden Prinzen auf erstes ansuchen die hand reichte: Als würde Prinz Balacin den ruhm sonderbarer klugheit verdienen, so er die flammen  
 35 seiner liebe mit gedult mäßigte, und mit dieser versicherung vergnügt lebte, daß die Götter mit der zeit sein verlangen wohl erfüllen werden. Wie nun der Prinz mit vergnügung ersehen, daß

18. wende, die Pilanze Sonnenwende (Heliotropium). — 26. vermuthen gewesen, vermuthend gewesen war, vermutet hatte.

seine liebe nicht übel aufgenommen würde, so hat er um so viel beherzter solchen guten anfang verfolgt und gesagt: Aller schönste Princeßin! diese worte leget zwar Dero keusche tugend in ihren mund, und giebet ihr den rath, sich als eine Sonne der vollkommenheit vor allen finsternissen einiger nachrede zu hüten. Allein es ist ein grosser irrthum, wo man meinen brand eine jehlinge glut nennen will. Die flammen haben mir vorlängst die Götter selbst angezündet, und von derselben zeit an brenne ich, ja jeder tag hat meinem schmerzen frisch öl eingeflößt. Ich habe ihrer schönheit schon vorlängst einen tempel in meinem herzen gebauet, welches mich erst diese glückselige stunde entdecken heist. Zudem wird mir Dero eigene hohe vernunft beglückt zu statten kommen, wenn sie erweget, mit was aufrichtigem herzen und darstellung meines lebens ich mich vor die hohe wohlfahrt dieses Hohen Hauses bemühet, und wie auch durch fernern verzug dem Barang könnte gelegenheit zu ausführung verzweifelter anschlüge gegeben werden: Da ich will nichts sagen von dem drohenden Chaumnigrem. Sollen nun diese vernunft-schlüsse etwas gelten, ach so erfreue sie doch den vor liebe fast entseelten Balacin mit einer solchen entschliessung, woraus eine allseitige vergnügung entspringen könnte. Es ist unnöthig, hatte hierauf die Princeßin etwas freymüthiger versetzt, meine glut zu verbergen, wovon Balacin bereits die flammen sattfam gespüret hat. Ich mercke der Götter gütiges verhängniß, welches mir heimlich befiehet, denjenigen zu lieben, welcher sich verpflichtet hat: und, einer unanständigen liebe vorzukommen, so sey ihm hiermit dasjenige zur dankbarkeit gewiedmet, was er selbst dem grossen panther aus den klauen, und dem tode aus dem rachen gerissen hat.

Wie hier dem Prinzen, als sie ihm zugleich die lilien-hand zum fusse überreicht hat, müsse zu muthe gewesen seyn, solches überlasse ich andern, welche diese vergnügung empfunden haben, zu reifferm nachdenken. Gnug, wenn ich des Prinzen worte erzehle, daß ihm vor freuden hören und sehen vergangen, und er ihre hand an seinen mund drückende fast unbeweglich sitzen blieben, biß endlich der Kaysers das zimmer wiederum betreten, und die Princeßin gefragt: Was die tapeten beschloßen hätten? Da denn endlich der Prinz wieder zu sich selbst gekommen, und die beantwortung durch folgende worte auf sich genommen hatte: E. Maj. über-hoher verstand hat freylich die stummen redend gemacht und mich in dieser

stunde auff den höchsten gipffel des angenehmsten glückes gestellt:  
 Dannenhero bitte ich in tieffster demuth, das höchst angenehme  
 werck, wie es erwünscht angefangen worden, also auch gnädigst zu  
 vollziehen, und durch dero väterliches macht-wort völlig zu bestärken.  
 5 Hierauff hatte der Kaysers die Princeßin bey der hand genommen,  
 sie dem Prinzen zugeführet, und mit diesen worten übergeben: So  
 überreichen wir euch demnach, Prinz von Awa, den letzten antheil  
 unsers hertzens, und versichern euch, daß wir nicht fähig sind, etwas  
 höhers und angenehmers zur bezeugung unsers dankbegierigen ge-  
 10 müthes zu schenden. Erkennets demnach vor ein sonderliches gnaden-  
 geschenke, und erwiedert solches mit treuer aufrichtigkeit und mög-  
 lichstem beystande wider unsere feinde. Wir haben uns um euret  
 willen einen nicht geringen feind an dem Prinzen von Tangu ge-  
 macht, welches denn bey iezig-weit-aussehenden zeiten eine geringe  
 15 staats-klugheit ist; eure bekandte tapfferkeit aber verspricht uns,  
 solchen verlust reichlich zu ersetzen. Die Götter beseeligen euren  
 verliebten vorsatz, und erfüllen eure hertzen mit angenehmster lust!  
 Der himmel lasse aus diesem sonnenschein nimmer einen schädlichen  
 blitz fahren, und verwandele alle cometen in glücks-sterne! Wie  
 20 nun das küssen der kern, ja die seele der liebe ist; also versiegelt  
 diesen heiligen bund mit einem festen und süßen kusse. Wie ge-  
 horsam diesem angenehmen befehl mein Prinz nachgelebet, ist  
 hieraus abzunehmen, wenn sich dieser einfache fuß dermassen viel-  
 mahl verdoppelt hat, daß man fast neue ziffern erdencken müssen,  
 25 wenn man sie alle hätte nachzehlen sollen. Hierbey aber hatten  
 die Götter abermal ein vorzeichen künftiger blutigen trennung  
 geben wollen, indem der Princeßin, als sie Dero Herrn Vater,  
 statt kindlicher dank-sagung, die hand küssen wollen, drey bluts-  
 tropffen unversehens aus der nasen auf des Kaysers rock geschossen,  
 30 worüber sie sich allerseits nicht wenig betrübet, und sothane an-  
 genehme zusammenkunft zu meines Prinzen hohen mißvergnügen  
 desto eher geendiget hatten. So bald wir nun unser quartier be-  
 treten, machte mich mein Prinz zu seinem liebes-vertrauten, und  
 erzählte mir mit höchstem vergnügen, wie weit die gütigen Götter  
 35 ihren ausspruch erfüllet hätten. Diesemnach dachte meinen Prinzen  
 dieser hof ein himmel zu seyn, in welchem nichts denn sein ewiges  
 wohl ohne einiges verhindern wohnen müste. Die vergnügung  
 sahe ihm aus den augen, und jedwede geberde stellte ein liebes-  
 zeichen vor. Ja seine liebe konte so wenig ruhen als ein zartes



find, welches nicht schlafen, noch sonder thränen allein bleiben kan. Seine gedanken und reden mochten vor den leuten herum schweiffen, so weit sie immer wolten: Der mittel-punct ihres zieleb blieb doch allezeit die schöne Banise. Ihr nahme war ihm ein zufer in ohren, und gemeiniglich bey dem andern oder dritten worte fuhr er ihm 5 aus dem munde. Sein herze wohnete mehr in ihr als in unserm pallaste, so gar, daß allerdings wildfremde ohne mühe daraus urtheilen kunten, wie heftig verliebet und empfindlich verwundet er sey. In solcher innigsten vergnügung bildete er sich öftters ein, es wäre nur ein traum, welcher durch ein unangenehmes aufwachen 10 verschwinden, und ihn in vorige bekümmerte nachforschung versetzen würde, angesehen ihm fast eben so im tempel zu Pandior zu muthe gewesen. Ja, er hielt es manchmal vor eine unmöglichkeit, daß es ihr ernst gewesen sey, und er sich einige gewisse hoffnung hierauff machen dürfte, welches gleichsam fähig wäre, auch die 15 Götter zu vergnügen. In solchem verliebten zweifel entschloß er sich einsten, ihr eine schriftliche versicherung abzufordern, wodurch er sich jederzeit in seiner hoffnung befestigen, und allen zweifel-muth durch öftteres überlesen verjagen könnte. Dannenhero stellte er mir eine verschlossene schrift zu, welche mir doch vorher zu 20 lesen erlaubet war, in welcher er nicht allein seine innigste liebe wiederholte, und um Dero gegen-liebe anhielte, sondern auch, weil er vermeynte, es könnte nicht fehlen, solch hohes glücke würde ihm von vielen beneidet, und daher durch heimliche verleumdung bey seiner Princeßin verhaßt gemacht werden, beweglichst um beständigkeit anhielte, und letzters eine schriftliche versicherung ihrer gegen-huld verlangte. Meinem wenigen behalt nach flossen ohngefehr diese gebundene worte:

Hier kömmt ein kleiner brief, durch liebe stylisiret,  
 Und legt sich, Schönstes Kind, zu deinen füßen hin, 30  
 Ich schwere, daß diß blat nichts falsches in sich führet,  
 Besondern jedes wort unschrenckt der treueste sinn.  
 Der wörter schlechte pracht entpringt aus frommen kiele,  
 Die dinte schreibt zwar schwarz, doch ist das Herze weiß.  
 Er sehet reine treu sich nur zum keuschen ziele, 35  
 Kurz: Dessen absehn ist ein grünes myrthen-reiß.  
 Bewundre nicht, Mein Kind, mein allzu kühnes schreiben,  
 Den außspruch hat ja selbst dein schöner mund gethan,

27. wenigen behalt, schlechten Gebächtmiß.

Es stünde bloß bey mir, untreu und treu zu bleiben;  
 Drum nehm ich billich mich des holden urtheils an.  
 Dein reines tugend-gold beleget mich mit ketten,  
 Und deiner schönheit macht schließt mich in fessel ein,  
 5 Woraus mich nichts als nur der blasse tod soll retten,  
 Und die erlösung soll bloß in dem grabe seyn.  
 Erlaube, Engels-bild, dich nunmehr frey zu lieben,  
 Dem, der sein ganzes sich dir aufgeopfert hat.  
 Ein heimlich schicksal hat mich zu dir her getrieben,  
 10 Und meine freyheit hemmt des himmels hoher rath.  
 Wilst du nun, Schönstes Kind, die reine glut verdammen,  
 Und will dein harter sinn dem schicksal widerstehn?  
 So straft der himmel dich mit gleichen liebes-flammen,  
 Denn seiner rache kan kein sterblicher entgehn.  
 15 Ach lasse meine glut dir nicht zuwider fallen,  
 Mein Engel, gönne mir beliebte gegen-huld.  
 Ich sichere, sonder ruhm, mein lieben soll vor allen  
 Des vorzugs fähig seyn wie bey metallen gold.  
 Will gleich der gelbe molch des neides mich beflecken,  
 20 Stürmt gleich ein natter-maul mit lügen auf mich ein:  
 Doch soll das silber-kleid der unschuld mich bedecken,  
 Und die beständigkeit soll ihre schande seyn.  
 Nicht traue, Schönes Bild, verdamnten läster-tücken,  
 Nur glaube, was mein mund so heilig dir verspricht:  
 25 Laß ferner nun kein neß des zweiffels dich berücken,  
 So lieb ich deinen geist, biß mir das herze bricht.  
 Was will ich aber viel von meinem feuer sagen?  
 Wer weiß, ob gegentheil auch etwas flammen hegt.  
 Die fessel werden nur vielleicht von mir getragen,  
 30 Da sie hingegen doch das gold der freyheit trägt.  
 Jedemnoch will ich nicht so etwas übelß hoffen,  
 Ob solte grausamkeit mit schönheit seyn vermählt.  
 Denn hat des himmels schluß mit liebe mich getroffen,  
 So trau ich seiner gunst, er hab auch dich erwehlt.  
 35 Darum erlaube mir, mich deinen knecht zu nennen,  
 Nimm an das treue herz, das sich dir eigen giebt.  
 Und lasse gegen-huld mit gleicher flamme brennen,  
 So wisse, daß die glut selbst stern und himmel liebt.  
 Will mich nun deine gunst ins buch der liebe schreiben:  
 40 Ach so erfreue mich durch eine gegenschrift.  
 Und lasse biß ins grab, mich dein, dich meine bleiben:  
 So hat der himmel selbst diß liebes-werck gestift

32. Ds, als ob, daß.

11\*

Dieses zu überbringen wurde ich befehliget, worzu ich durch hülffe meiner alten liebe, der Esvara, auch leicht gelangete, welche mir in kurzem wiederum eine kleine versiegelte schrift einhändigte, solche meinem Prinzen statt erwünschter antwort zurück zu bringen. Dieses verrichtete ich eiligt, und erfreute meinen Prinzen hierdurch 5 auff's höchste, welcher es so bald erbrach, und fast jedes wort mit einem fuß beehrte. Den kurzen innhalt erfuhr ich hernach folgender gestalt:

Ein brief von deiner hand erfreuet und betrübet,  
 Die, deren geist und herz von dir ja flammen fängt: 10  
 Die, welche dich fast mehr als ihre seele liebet,  
 Und ihrer sinnen schiff nach deinen augen lenckt.  
 Ich bin erfreut, wenn mir dein kiel von liebe schreibet,  
 Betrübt, wenn zweiffelmuth fast jede sylbe rührt:  
 Da doch die zuversicht des liebens zucker bleibet: 15  
 Wie daß denn Balacin mich auff die probe führt?  
 Jedoch die liebe ist ein etwas zartes wesen,  
 Ist sie gleich erk: Die furcht macht sie zur merzen-blum.  
 Genug, wenn Balacin soll diese worte lesen:  
 Banij' ist ihm verpflichtet als schatz und eigenthum. 20

Und dieses wiederholete er zum öfftern dermassen, daß er fast aus sich selbst zu seyn schiene: Ich halte auch darvor, er wäre in solcher verzückung noch länger verharret, wenn ihm nicht die ankunft des Talemons verstöhret hätte. Dieser brachte die leidige zeitung, wie der tyranne Chaumigrem dem Kaysen einen 25 krieg, um den tod seines bruders Xenimbruns zu rächen, angekündiget hätte; Gleich als ob ein König, so er einen seiner unterthanen, überwiesenen auffruhrs wegen, abgestrafet, einem andern hiervon rechenschaft zu geben, verbunden wäre. Dero- halben wurde mein Prinz zugleich durch diesen in den geheimen 30 kriegs-rath erfordert, da er seine verliebte gedanken ändern, und dem Talemon folgen muste, welches er auch willigt verrichtete, und alle gelegenheit suchte, sich dieses herrlichen kleinods von Pegu recht würdig zu machen. Weil ich nun befehliget war, im pallast zu verbleiben, als vertrieb ich meine zeit sehr wohl durch das 35 fenster, indem ich des Talemons vorbringen durch einen starken tumult nicht wenig bestärket sahe. Denn was vor getimmel von soldaten, pferden und elephanten auff denen gassen und dem markt war, solches ist unbeschreiblich; und sahe ich über zwanzig läuffer

mit offenen befehlen aus dem schlosse lauffen, welche die weit entlegene armee zusammen beruffen solten. Ja es war eine solche verwirrung, daß ich nicht anders meynte, der feind hätte schon Pegu berennet, da er doch noch über siebenzig meilen von dannen  
5 war. Als ich diesem wesen bey zwey stunden zusehen, kam mein Prinz ganz tieffsinnig wieder nach hause, und kunte ich in langer zeit nichts von ihm erfahren, biß er mir endlich nur dieses eröffnete, daß wir in drey tagen eiligst aufbrechen, und uns wieder nach Ava wenden würden. Welches mich hefftig erschreckete, und in die  
10 falsche meynung setzte, es hätte irgend Zarang meinem Prinzen einen stein ins bret geworffen, und seine liebe verhindert. Endlich aber erfuhr ich, daß meinem Prinzen in dem kriegs-rath wäre zugemuthet worden, weil man sich durch vergebung der Princeßin auff seiten gegen Tangu in nicht wenige unsicherheit gesetzt, hin-  
15 gegen durch diese heyrrath die crone Ava dem Reiche Pegu hoch verbunden gemacht hätte; Als solte sich mein Prinz persönlich nach Ava verfügen, seinem Hr. Vater diese bindung hinterbringen, und um wirklichen beystand wider den rebellischen Chaumigrem anhalten. Hingegen solte der König von Ava aller lehn-pflicht erlassen, und  
20 mit der unumschrendten gewalt eines Reichs erfreuet werden. Wie nun theils meinem Prinzen die begierde dieses Käjs. Hauß zu retten, theils die innigste liebe und der schleunige verlust so angenehmer gegenwart sonderlich anfochte, und mit einem worte ehre und liebe einen hefftigen wett-streit in ihm verursachten; so ließ  
25 er doch endlich der ehre die oberhand, in betrachtung, daß solche seine gewogenheit gegen die Princeßin desto mehr bekräftigen, und seiner liebe einen grossen vorthail verschaffen könne. Inmittelst gebrauchte er diese wenige zeit dermassen, daß ich, auffser gegen die nachtzeit, indem daß ich mit einpacken und möglichster zu-  
30 bereitung zu bevorstehender reise beschäfftiget war, meinen Prinzen nie zu sehen bekam. Dannenhero ich auch von diesen verliebten zusammenkünfften keine nachricht ertheilen kan: Genung, wenn ich sage, daß dieses hohe paar mit so reiner und brünstiger liebe begeistert gewesen, als es dero beyderseitige tugend und schönheit  
35 immermehr erfodern können. Nunmehr aber brach das betrübte licht an, da sich die hertzen trennen, und ein trauriger abschied die gemüther empfindlichst rühren solte. Es waren auf Käyserlichen

18. wirklichen, wirksamen, kräftigen.

befehl dreihundert tapffere reuter nebst gnugſamen pferden und reise-kaſten uns zugeordnet, welche eines theils bereits vor der pforte uns auffwarteten. Dannenhero mein Prinz mit ſchwerem hertzen das lager verließ, ſich ankleidete, und ſo fort nach hofe verfügte, woſelbſt er zuſörderſt von dem Käyſer gebührenden abſchied 5 genommen, welchem ich gleichfalls nicht benngewohnt, und daher von meines Prinzen geheimen verrichtungen nichts ſagen kan. Nach dieſem verfügte er ſich nach dem frauenzimmer, und erlaubte mir unwürdigſt, dieſem traurigen abſchiede perſönlich benngewohnen. Wir wurden alſobald in der Princeſſin zimmer eingelaffen, welche wir 10 auff einem ſtule in ſolcher erbärmlichen geſtalt vor uns ſitzend fanden, daß die unbarmherzigkeit ſelbſt zu einigem mit leiden hätte müſſen bewegt werden. Die ſchönen haare waren zu ſelbe geſchlagen, ein dunkel-gelber atlaß verhüllte den ſchönen leib, und gab zugleich die innerſte traurigkeit ihres hertzens zu erkennen. 15 Die häuffigen thränen ſchienen einen theil der vorigen anmuth weggeſchwemmet zu haben, und das engliſche haupt war von der linken hand als einer marmor-ſeule unterſtützet. Durch ſolchen traurigen anblick ward mein Prinz dermaſſen gerühret, daß er nichts weiter vermochte, als ſich vor ihr auf die knie zu ſetzen, 20 und Dero rechte hand eine geraume zeit an den mund zu drücken, gleichſam als ob dieſe wehmuth ein ſtilſchweigen verurſachte. Endlich nach etwas getrockneten wangen ſtieß ſie mit halbgebrochener ſtimme dieſe klägliche worte heraus: So ſtehet es denn, O graufames verhängniß! nicht zu ändern, daß ich dasjenige, was meine ſeele 25 ſeinem eigenen leben vorzeucht, ſo ſchleunig entbehren ſoll? Und iſt der ſchluß unwidertreiblich, daß ſich mein hertze theilen, ja meine ſeele ſich ſelbſt verlaſſen muß? Mein hertze bricht mir, die Augen verdunkeln, und ich finde mich nicht geſchickt, dieſen verluſt lebendig zu ertragen. Ein ferneres vorzubringen verboten ihr die 30 häuffigen thränen, biß ſich der Prinz in etwas erholte, und bewegliſt antwortete: Liebſte, wertheſte, ſchönſte Princeſſin! Ihre thränen ſind meine wehmuth, und Dero klage betrübet mich biß in den tod, ja was meinen augen an waſſer gebricht, das erſetzet mein hertze durch blut. Ich ſoll ſcheiden, ja ich muß ſcheiden! 35 weil mich unfere feinde zwingen. Ich ſage recht unfere feinde, weil ich ſie künſtig vor keine andere als auch meine erkennen

13 f. waren zu ſelbe geſchlagen, hingen loſe herab.

werde, indem auch ihr blut viel zu ſchwach iſt, meine beſtändige liebe zu hintertreiben. Ich muß ſcheiden! aber, ach ihr Götter! nicht auf ewig! Und wo ich mich eines troſtes von meiner ſchönen Princeſſin verſichern darff, ſo geruhe ſie doch, dieſe thränen, welche  
 5 mein herze durchdringen, zu mäßigen, und durch überflüßige traurigkeit mich nicht ſterben zu laſſen. Graufamer Prinz! erwiderte ſie wehmüthigſt, ihr redet wider euch ſelbſt, daß ihr meine thränen verhindern, und mir nicht erlauben wollet, ſolches ſchmerzliche ſcheiden ſchmerzlichſt zu bejammern. Denn dieſe thränen ſind die  
 10 beſten zeugen ungefärbter treue, und wo ihr dieſe zu hemmen ſuchet, ſo verbietet ihr mir, euch zu lieben. Ich bin, verſetzte mein Prinz, aus erwehlte Princeſſin! biß in das grab hiervor verpflichtet, es würde mich aber mehr erfreuen, wenn mein abzug mit gröſſerer herzhafftigkeit als wehmuth ertragen würde, jedoch  
 15 ohne einigen abgang unſerer geſchwornen liebe. Zu dem, liebſte Princeſſin! was wolte ſie denn thun, wenn ſie mich vor ſich in einem ſarge liegen ſehen, und mir die letzte pflicht erweiſen ſolte? Allein hiedurch wurde die betrübte Princeſſin empfindlichſt gerühret, daß ſie mit lauter thränen ſagte: Ach unbarmherziger Prinz!  
 20 womit dräuet ihr mir, und mit was vor unglückſeliger vorbedeutung wollet ihr mein elend und jammer vermehren? Ich weiß ohne diß nicht, was es iſt, das eine ſo ſonderbare traurigkeit in meinem herzen erwecket, und mir ein unglück vorbildet, welches ich noch zur zeit nicht begreifen kan. Sollte es nun ja an ein ſterben  
 25 gehen, ſo werde ich viel eher dem tode zum ſchlacht-opffer dienen müſſen, als ihr, der ihr euch in die ſicherheit begeben, und gar leicht eurer getreuen Princeſſin bey der wiederkunſt als einer leichen den letzten fuß gewähren dürfftet. Hiedurch hatte ſich die Princeſſin ſattſam an dem Prinzen gerochen, indem er ſich häufiger  
 30 thränen nicht ferner enthalten kunte, wiewol er ſich nicht wenig ſchämte, und ſelbe zu verbergen ſuchte. Worzu dienet es, hub er nach einigem ſtilſchweigen an, uns ſelbſten zu fernerer betrübniß anlaß zu geben, da wir doch bereits in ſolchen ſchmerzen verſetzt worden, daß er auſſer dem tode unmöglich kan vergrößert werden.  
 35 Ich bin vielmehr kommen, weil mir das verhängniß, Dero Käſſ. Herr Vater, die wohlfahrt dieſes Reichs, ja meine liebe, womit ich mich der ſchönſten ſeelen in der welt verpflichtet weiß, es ſo befielet, demjenigen auff eine zeitlang den abſchieds-fuß zu ertheilen, welches ich auſſer dieſem nicht eher denn mit dem leben entbehren

würde. Mit der gewissen versicherung, daß, wie die hoffnung das einige labfal aller schmerzen ist, also auch eine glückliche wieder-  
 kunfft uns ihige wehmuth ziemlich verweisen werde, daß wir nicht  
 besser unser vertrauen gegen die Götter, durch grössere standhaftig-  
 keit erwiesen haben. Über das soll dieser abschied und diese ab- 5  
 wesenheit ein vollkommenes zeugniß unserer innigsten liebe seyn:  
 Ob mir zwar iedwede minute zu einem jahre gerathen, und lauter  
 ungedultiges sehnen nach der wiedersehung meines augen-trostes  
 gebähren wird. Lebet wohl! gute nacht! Die betrübte Princeßin  
 wolte den Prinzen noch nicht verlassen, sondern verfolgte ihre 10  
 wehmüthige klage mit diesen worten: Ach verziehet, mein Prinz  
 und gönnet noch eine viertel-stunde eure gegenwart derjenigen,  
 welche vor wehmuth fast zu sterben vermeynet. Denn ich ver-  
 sichere, das schärffste messer würde mit geringerem schmerzen mein  
 herze durchschneiden als das schmerzhaftte wort lebet wohl! und 15  
 kein donnerschlag würde in meinen ohren härter erschallen als die  
 unverhoffte gute nacht! Mein Prinz, welcher möglichst eilte, diesen  
 traurigen abschied zu endigen, und sich selbst vor betrübniß nicht  
 zu lassen wuste, küßte ihre hand mit thränenden munde, und sagte:  
 Ach schönste und wertheste Princeßin! sie glaube, daß kein gift 20  
 meine seele so qvülen, noch keine galle mir so bitter seyn kan als  
 dieses scheiden: Wie aber derjenige, welcher an den süßen port  
 seiner liebe glücklich anlanden will, die großmuth zu einem steten  
 compaß haben muß; Also bilde ich mir ein, daß, wo ich einer  
 so vortrefflichen schönheit, wie ich in Dero Englischen person an- 25  
 getroffen, würdigst genießten will, ich mich allem unglück groß-  
 müthigst widersetzen, standhaft widerstehen, durch alle widerwertig-  
 keit dringen, und doch endlich in dero arme kommen müsse. So  
 begreiffe sie sich demnach, und lasse die vorgebildete freude, welche  
 bey ehestem wiedersehen unsere hertzen beseligen wird, ihigen weh- 30  
 muths-kummer übertreffen, so wird sie sehen, wie eine großmüthige  
 hoffnung das unglück selber trocken könne. Hierdurch schiene die  
 Princeßin etwas besänfftiget zu seyn, dahero sie denn meinen  
 Prinzen anmuthigst küßete, und mit beweglichsten worten den letzten  
 abschied nahm: So fahret wohl, mein Prinz, mein Engel, mein 35  
 Leben, fahret wohl! und bedendet, daß ihr etwas hinter euch ge-  
 lassen, welches sich durch langes abseyn selbst verzehren würde.

Fahre wol, liebster Schatz, den mich die liebe du zu nennen zwinget! Fahre wohl, weil es doch muß geschieden seyn. Die Götter führen und begleiten dich! Es müsse lauter sicherheit auf allen wegen wachsen, wo du nur deinen matten fuß hinsetzen wirst!

5 Wo du dein haupt hinlegest, da umschatte dich der Götter schutz! Ja es müssen alle deine tritte zu rosen werden! Fahre wohl! Welches letztere wort sie mit einem brünstigen fuß auf des Prinzen lippen versiegelte. Wodurch denn mein Prinz gezwungen ward, diß kurze adieu darzu zu setzen: So lebe demnach auch wohl,

10 unschätzbarer Engel! und vergiß nicht desjenigen, dessen innigste liebe auch in der aschen brennen wird. Gute nacht, liebste Vanise! lebe wohl, schönste Princeßin! Ich scheide dem leibe nach von Pegu, und hinterlasse dir doch mein herze zu einem unverfälschtem liebes-pfande. Versichre dich, daß mein schatten, ja mein geist tag

15 und nacht dich begleiten, und um dich schweben werde. Lebe wohl! Der himmel lasse dich gesund, biß ich dieses zimmer wieder frölich beschritten, und die rosen auf deinen lippen brechen könne. Lebe wohl! Wie nun der schluß durch unzählige küsse gemacht, und mein Prinz mit einigen kostbaren kleynodien, wie auch ich mit

20 einem saphir-ringe beschendet wurde, so eilte mein Prinz gleichsam ganz daumelnde aus dem zimmer, und begab sich nach dem pallast, allwo unterschiedene groffe vom hofe aufwarteten, um von meinem Prinzen gebührenden abschied zu nehmen, welche er aber ganz kurz und voller gedanken beurlaubete, sich nebst uns allen zu

25 pferde begab, und in vollem galloup mit thränenden augen Pegu verließ. Und dieses ist auch leider! das letzte mahl gewesen, daß sie mein Prinz gesehen. Hier wendete sich der Prinz um, und hätte sich in sothaner schmerzlichen erinnerung fast verrathen, indem er seinen augen nicht mehr zu gebieten vermochte, dannenhero

30 Scandor seine erzehlung möglichst verkürzte, und sie durch folgende worte endigte:

Nachdem wir nun nach einiger zeit glücklich in Ava angelanget, so bildete sich mein Prinz nichts fester ein, denn er würde ein angenehmer gast seyn, und durch gutes vorbringen sich Königlich

35 und Väterlicher gnade wiederum würdig machen. Wie denn auch in der ganzen stadt eine ungemeine freude über unsere ankunft entstund. Allein was uns zum ersten ein übles zeichen gab, war, daß nicht allein niemand bey dem Prinzen eine willkommens-besuchung ablegen durfte, sondern auch so gar keine verordnung,



unsere mitgebrachte geleits-völker zu verspflegen, ertheilet wurde, welche zwar von den inwohnern willig und gerne aufgenommen, und von ihnen reichlich versorget wurden. Nach zwey tagen, als wir etwas ausgeruhet hatten, ließ sich der Prinz bey dem Herrn Vater endlich anmelden, welcher auch den Ober-Reichs-Schenden 5 abfertigte, und an statt einer väterlichen bewillkommung ihn mit einem harten verweiß wegen übertretung des gebots, inner jahr und tag nicht wieder zu kommen, ansehen ließ. Ob nun zwar mein Prinz die ursache seiner wiederkunfft bewegligst vortragen ließ, und alles dasjenige that, was einem tapffern Prinzen und 10 treuen liebhaber gebührte; so handelte doch der König so unbesonnen, und ließ uns anbefehlen, uns so lange, ohne iemands besuchung, inne zu halten, biß dem Königlichen befehl ein güigen geschehen, und das jahr verflossen sey. Ja, wir sahen unser hauß mit zweyhundert mann umringet, welche uns ungescheuet bewachen, 15 und allen ausgang verwehren musten. Wie nun meinem Prinzen damahls zu muthe war, solches ist daraus abzunehmen, daß er sich gänzlich vorsetzte, mit bloßem febel auszufallen, und durch solche gewalt die wache so lange zu zwingen, biß sie ihn nieder-machete. Welches ich aber vernünfftig widerrieth, in betrachtung, 20 daß die wache nicht nach dessen tode, sondern nach der person trachten würde, wodurch denn der ohne diß rasende König zu noch größerer unbesonnenheit möchte angetrieben, und durch sein ferneres unglück die arme Princeßin wohl gar in tod gestürzet werden. Also sassen wir nun zwey monat lang, daß uns auch 25 alle zusammenkunfft mit der Princeßin Higvanama verwehret wurde. Endlich lieff die grausame und blutige zeitung ein, wie inzwischen Chaumigrem ganz Pegu erobert, und den Kaiserlichen stamm ausgerottet habe. Was ich nach diesem mit dem Prinzen ausgestanden, ist unbeschreiblich, indem ich ihn zwey tage fast stets ohnmächtig 30 unter meinen händen gehabt habe, und da dessen elender zustand nach hofe berichtet ward, kam endlich befehl, die wache solte uns verlassen, und der Prinz auf freyen fuß gestellet seyn. Ob uns nun zwar diese befreyung nunmehr viel zu langsam zu statten kam, so erholte sich doch mein Prinz in etwas. Und wie er sich 35 in seinem größten leidwesen jederzeit des Göttlichen ausspruchß zu Pandior fest getröstete, und es vor unmöglich hielte, daß die Götter

einem tyrannen erlauben würden, solches ihr ebenbild zu tödten:  
 So befehligte er gegenwärtigen seinen vornehmen bedienten nach  
 Pegu zu eilen, und in geheim der sachen wahre beschaffenheit zu  
 erkundigen, bevoraus, ob seine werthe Princeßin noch lebte, wie-  
 5 wohl er mit lauter verzweiffelten anschlügen zu rathe gieng. Vor  
 vierzehn tagen aber schickten es die gütigen Götter, daß, als der  
 König Dacosem die Princeßin Higvanama seine tochter, ungeachtet  
 sie dem Prinzen von Siam versprochen, dennoch an einen ihr  
 ganz unanständigen Fürsten aus Ava mit gewalt verheyrahten  
 10 wolte, und deswegen der ersten zusammenkunft, woben sonder  
 zweiffel die vollziehung dieses zwanges geschehen sollen, beywohnte,  
 der alte König sich in dem truncke hefftig übernommen, und fol-  
 genden morgens todt im bette gefunden worden. Hierdurch wurde  
 nun die Princeßin Higvanama erlöset, und mein Prinz ein ge-  
 15 waltiger Monarche. Und wäre zu wünschen, die gütigen Götter  
 hätten irgendwo die schöne Banise vor meinen Prinzen auf be-  
 halten: Angesehen ihm zugleich das Reich Aracan durch hintritt  
 des Königs zugefallen, und er nunmehr dem Peguanischen blut-  
 hunde sattfam gewachsen ist, seine Princeßin mit viel hundert  
 20 tausend jebeln mächtigst zu erlösen.



9. unanständigen, unerwünschten.

## Der Asiatischen Banise anderes Buch.

Hiermit beschlosse Scandor seine erzählung: Abazar aber er-  
seufftete tief, und sagte: Gewiß, ich empfinde ein innigstes  
mitleiden gegen den tapffern Prinzen Balacin, welcher traun eines 5  
bessern glückes würdig gewesen, nachdem ihn aber die Götter mit  
einer doppelten crone beschenkt, so wird er vielleicht desto eher  
alles zugestossenen ungemachs, wo nicht gar der bereits vor ver-  
lohren-geachteten Princeßin vergessen, und sich nach anderwertiger  
vergnügung umsehen können. Ihr irret, werthester freund, fiel 10  
ihm Balacin ins wort, denn ihr solt wissen, daß sich der Prinz  
gänzlich entschlossen, ausser der Princeßin cron und scepter zu  
verlassen, durch eigenhändige rache an dem Tyrannen seinen tod  
zu suchen, und also seiner Banisen im tode zu folgen. Das wollen  
die Götter nicht, erwiederte Abazar, daß ein so tapfferer Prinz 15  
sterben solte; und will ich gerne mein möglichstes beytragen, zu  
erforschen, ob die Princeßin noch am leben sey. Ja wer weiß,  
ob ich nicht die ersprißlichste nachricht hiervon ertheilen könnte. Ja  
freylich, versetzte Talemon, denn eben der Herr Ober-hauptmann  
wird wissen, wie er dem grausamen mord-befehle des Kayfers 20  
nachgelebet habe. Abazar erröthete über diesen worten, jedoch er-  
holte er sich bald wiederum, und sagte: So sey es denn, ich will  
zu dieses unbekannten Prinzens vergnügung, welche ich bereits in  
meinem hertzen hochachte, meine wissenschaft, ja mein ganzes ver-  
mögen beytragen. Und weil es heute zu späte, und mein amt 25  
mich zur aufwartung ruffet, so werde ich morgen nach möglichkeit  
wiederum aufwarten, und gewiß nicht unangenehme dinge offen-  
bahren, weil ich versichert bin, daß ich bey vertrauten freunden  
mein hertze wohl-ausschütten möge. Mit diesen worten nahm er

freundlichen abschied, und hinterließ den Prinzen in tausend gedanken, indem er aus des Abagar reden sich viel gutes wahr sagte.

Als sie nun alle biß auff den Scandor des Prinzen zimmer verlassen hatten, und der Prinz eine ziemliche weile des Abagars worte bey sich überleget hatte, fiel ihm die mit der Lorange gehaltene abrede ein, welche ihn denn ganz von vorigen gedanken abzog, und in kummerhafftes nachdenken versetzte, wie er sich doch dieses nachtheiligen versprechens ohne gefahr entledigen möchte. Endlich nach vielen rathschlägen fiel ihm ein, ob nicht Scandor ins mittel treten, und dieser sache durch eine heyrath erwünscht abhelffen könne. Solches ihm nun vorzubringen, befahl er dem Scandor, sich vor das bette zu setzen, und durch einigen wortwechsel den verdruß seiner gedanken zu stören, da ihn denn der Prinz sofort anredete: Mein Scandor, wir befinden uns beyder seits am fremden orte und dazu in feindes lande, da wir nichts mehrers als guter und wahrer freunde benöthiget seyn. Nun halte ich davor, es sey keine höhere freundschaft als die eheliche, worzu du leichte gelangen, und mir und dir dadurch in allen bevorstehenden zufällen beförderlich seyn köntest. Gnädigster Herr, erwiderte Scandor, ich weiß nicht, wie sie auff diese gedanken gerathen. Wenn mir nicht Dero hoher sinn bekant wäre, so wolte ich meynen, ihr rath gienge dahin, ich solte mir einen nagel einschlagen, woran sie bißweilen ihren hauptbund hengen könten. Nein, versetzte der Prinz, mein Scandor, es hat gar nicht diese tadelhaffte meynung, sondern ich bin bedacht, dir zu rathen, und mir zu helfen auf eine solche art, welche ein gutes absehen hat, derowegen wirst du die sache wohl überlegen, und dich aller gnade dabey von mir versichern. Gnädigster Herr, war des Scandors antwort, die zeiten sind gefährlich, und die vielen beyispiele ge crönter haupter schrecken mich von dem verlangen solcher würde. Solte ich nun meines bißgen korns halben eine eigene mühle bauen, so fürchte ich immer, es möchten die nachbarn fremde getreyde aufschütten, und wild wasser meine räder treiben. Dieses halte ich nun nicht vor rathsam, ob ich mir zwar in allem zu gehorsamen vorgenommen habe. Narrischer mensch, redete ihm der Prinz ein, eine übele meynung kan ja nicht allen nachtheilig seyn, indem eine schwalbe keinen sommer machet. Vielmehr wirst du dir zu gemüthe führen, was vor tägliche anmuth ein schönes weibs-bild sey, und wie dir alle morgen, wenn du erwachest, gleich-

sam die sonne im bette aufgehet: denn die schönheit ist ja ein brunn der wollust, aus welchem die augen vergnügung und das herze lauter anmuth schöpffet. Wie soltest denn du der einzige seyn, welcher diese himmels-kost mit edeln lippen verachten wolte? Gang recht, antwortete Scandor, die schönheit ist freylich ein solcher gast, welchem viel tausend opffer der lüsternden augen gewiedmet werden. Allein wo ich mich auch diese bethören liesse, wer ersetzte mir denn den schaden, wenn ein fieber oder pocken oder hundert andere zufälle das feine fiedgen verderbten, und mir hernach diese bett-sonne eine stete finsterniß vorstellte? Zudem ist es ein wurmstichig wesen um die schönheit, denn wie die schönsten kirschen am meisten von den vogeln verfolgt, und, wo sie nicht stets durch ein fleißiges auge bewachtet, gar leicht angebissen werden; also befürchte ich auch, man möchte mir in diesem fall nichts neues machen, sondern mich gleichfalls mit einem Türckischen bunde zieren, wie die oxen tragen, denn schöne weiber sind irrwische, die verführen die leute bey tag und nacht. Du bist einem thiere zu vergleichen, welches seine langen ohren vor hörner ansiehet, war des Prinzen ferneres einreden; so ja aber eine ungewisse furcht solche anmuth in dir verbannet, so nimm dir eine etwas ungestalte, welche dir vor übriger besuchung sattsame sicherheit schaffen wird. Auch dieses läßt sich hören, gnädigster Herr, erwiderte Scandor, denn eine heßliche frau ist wie ein fleischer-stock, welcher nicht gestohlen wird, ob er gleich tag und nacht vor der thüre steht. Allein hierdurch thue ich mir selbst das größeste unrecht, indem ich mir solche waare gekauft hätte, welche andere leute verachtet haben, und müste ich eine solche larve stets vor mir sehen, da ich des küßens vor eckel nicht gedenken will. Ich achte mich aber auch deswegen nicht allzu sicher; denn wie ein ungestalter leib öftters ein unartiges gemüthe, und ein heßliches gesichte mehrentheils ein verliebtes herze andeutet, so müste ich besorgen, zumahl wenn ich sie unmöglich lieben könnte, es möchte sich doch wohl ein niedriges gemüthe in meine freundschaft eindringen, und sollte es auch mir zum verdruß geschehen. Ich gebe dir endlich hierinnen beyfall, verlängerte der Prinz diese unterredung; diesem aber nun vorzukommen, so heyrathe eine wittbe, welche nicht allein ihren verstand durch die Jahre erreicht, sondern auch bereits die jugend-

hitze abgeföhlet hat, denn es heißt: die alten, die besten. So  
 wäre es eben, versezte Scandor, als wenn der gute morgen zur  
 mitternacht käme. Denn wo sich die ungleichheit des alters be-  
 findet, da will gemeinlich das alter die jugend beherrschen. Diß  
 5 traffe mir nun sehr schlimm ein, daß ich meine jungen tage einer  
 alten verpflichten, und meine bißher unbesleckte jugend in solche  
 gefahr verbotener gerichte setzen sollte, wenn mir irgend zu hause,  
 wie es nicht anders seyn könnte, für der schlechten hauß-kost ekelte.  
 Nein, davor bedanke ich mich. Geiz, argwohn, eyfer, zand,  
 10 sind die täglichen speisen, welche eine alte frau ihrem jungen  
 manne vorsezet. Die zufriedenheit des gemüths ist des menschen  
 sein gröster reichthum; diese aber würde ich schwerlich bey solcher  
 heyrath antreffen. Sonderlich würde mich dieses am meisten  
 schmerzen, wenn mir bey hochzeiten, spazier-fahrten und dergleichen  
 15 zusammentünfften andere männer meines alters mit ihren schönen  
 jungen weibergen begegneten, und ich käme da mit meinem alten  
 verdrießlichen müttergen von 60. jahren aufgezogen, vor deren  
 eyfersucht ich keine schönheit anblicken dürffte. Es ist ein wider-  
 wärtiges ding um einen bösen kauff, denn die waare rückt ihrem  
 20 herrn allzeit seine thorheit auff. Kan man sich aber ja woran  
 eine stetswährende reu erkauffen, so geschiehtz gemißlich durch eine  
 ungleiche heyrath, welche einem seine unbedachtsamkeit bey tag und  
 nacht, tißch und bette, in stube und cammer, im hause und auf  
 der gasse fürwirfft und vor augen stellet. Zudem ist ein solches  
 25 weib wie das viertägige fieber, welches man nicht eher, denn im  
 tode, loß wird. Denn ob man gleich denken sollte, ein altes weib  
 könne wegen ihres alters unmöglich lange leben, so begehre ich  
 doch diesem nicht zu trauen, denn die alten weiber haben gar ein  
 zähes leder, und geben uns oft eher, als wir ihnen, das geleite  
 30 zum grabe. Daß es nun auch eine wittbe dazu seyn soll, darauf  
 antworte ich nichts als dieses: Eine jungfer, wie ich will: Eine  
 witwe, wie sie will, und die schon zwey männer gehabt hat: Hüte  
 dich, mein pferd schlägt dich. Du bist allzu nachdenklich, war  
 des Bringen wieder-rede, und weil ich auch hierinnen deiner  
 35 meynung nicht so gar entfallen kan, so gebe ich es zu, und riethe  
 dir vielmehr, ein fein junges mädgen, welches sich durch eine stille  
 frömmigkeit beliebt machen kan, zu deiner ehe auszusuchen. Und

dieses schiene mir nicht sonderlich entgegen zu seyn, antwortete Scandor, wenn nur nicht dieser verdruß mit unterlieffe, daß ich erst etliche jahre gleichsam ihr hoffmeister seyn, und sie ziehen müste, da ich doch noch in der ungewißheit lebte, wie diese zucht gerieth. Sonst ist wohl eine jungfer, oder fräulein, wie sie heutiges tages wollen getauft seyn, am besten zu heyrathen, welche man am leichtesten erlangen kan, weiln sich jedweder vater nichts daran zuerhalten getrauet, indem sie unter die sachen gehören, wovon das recht jaget: Quae servando servari non possunt. Jedemoch ist auch, ein allzustilles wesen oder frömmigkeit nicht allemahl zu loben, angesehen solches von andern vor eine einfalt und blödigkeit ausgeleget wird, und ist auch solches nicht jederzeit dem manne anständig, welcher bißweilen durch einige berebsamkeit seines lieben weibes nicht wenig ergetzet wird; vielweniger aber ist solcher stille jederzeit zu trauen. Denn zu dem, daß nach dem bekanten spruchwort stille wasser tieff zu seyn pflegen: so treten sie öftters in der stillesten weise darneben, und verhoffen, der mann werde solchen fehltritt in das register ihrer einfalt eintragen, ob er gleich hernach die feder über das ohre stecken müste. Ja ich will hier nicht behaupten, daß ein frauenzimmer, es sey so still oder so fromm, als man es nur wünschen möge, sich doch bißweilen unterstehe, nach dem regiment zu streben, und des scepters zu gebrauchen, sonderlich wenn cammer=sachen auszutragen seyn. Erlaubet man ihr nun solches, so verwehnet man sie, thut man es nicht, so darff sie einem wohl vorwerffen, man habe sie nicht lieb, und zwinget uns durch ihre verstellte traurigkeit, daß man sie zu ergözen wiederum herrschen läßt. Denn wer ein weib nimmt, der bilde sich nur ein, sie werde das regiment haben, es geschehe gleich heimlich, mit gewalt, oder bittweise. Und also ist auch selbst in der frömmigkeit und jugend keine sicherheit zu finden. So suche dir eine muntere und beschwakte, rieth ihm der Prinz ferner. Da käme ich recht an, wiederredete es Scandor, daß ich mir eine klügere, als ich selbst wäre, begesellete. Die könnte mich zu einer gemse machen, welche ihre eigene hörner nicht sehen kan. Allzu munter ist fast wilde, und ein zuhurtiges pferd wirfft seinen reuter leicht ab, womit mir nicht sonderlich gedienet wäre. Die

9. Quae servando servari non possunt, welche durch Bewahren nicht bewahrt werden können. — 23. cammer=sachen auszutragen, häusliche Angelegenheiten zu entscheiden. — 31. beschwakte, schwachhafte.

- beredsamkeit stehet zwar einem frauenzimmer gar fein an, so lange sie nicht mit dem mißbrauch schwesterschaft machet, indem sie öfters nicht fähig sind, durch beredte umschweiffe ihre heimliche liebe zu entdecken, ja wohl gar dunkle worte, zeit und ort verbotener
- 5 zusammenkünfte zu benennen, daß der arme mann dabey sitzet, und mit hörenden ohren taub seyn muß. Mercket er auch gleich durch angeborne klugheit etwas davon, so weiß doch ihre arglistige zunge solche worte vorzubringen, wodurch dessen verstand verbündelt, und er in den wahn gesetzt wird, er habe seinen keuschen schatz
- 10 auch durch den geringsten argwohn beleidiget. In solcher irrthamen meynung wird er keine zusammenkunft ohne seine haus-ehre besuchen, welche sich denn solcher gelegenheit sehr wohl zu bedienen weiß, bevoraus, wo sie auf diesem wein-meer ein anständiges schiff bemercket, welches seinen andern in fremden grund zu werffen suchet.
- 15 Da wird sie den trunkenen mann durch tausend verschmizte liebeskosen dahin zu bereden wissen, wie er seiner gesundheit schonen, den trunck meiden, und sich zur ruhe begeben solte, sie würde, wenn ihn der schlaf überfallen, schleunige gesellschaft leisten. So bald nun der treuhertige mann folget, und sich durch solche Sirenische
- 20 worte in schlaf bringen läffet, so träumet ihm denn nicht unbillig, als wäre seine frau zur taube worden, welche sich unter lauter stoß-vögeln befände, solche aber zu retten verhinderten ihn die vielen haupt-beschwerden. Wenn er aber erwachet, so zwinget ihn die unwissenheit an dieser gewissen warheit zu zweiffeln. Ich
- 25 will hier gleichfalls nicht desjenigen mißbrauchs der beredsamkeit gedenken, wodurch dem manne öfters grosse feindschaft auff den haß gezogen wird, wenn ein solcher ungezäumter mund fast keinen menschen vor dem fenster kan unberebet vorbeypaßiren lassen: und solches vor eine treffliche art der galanten welt achtet, wenn
- 30 sie von dieser und jener person fast iede geberde, rede und kleidung durchzuheheln weiß, und sich in allen stücken vor viel vollkommener schätzet, ob gleich das schwarze von dem weissen redet. Also werde ich auch verhoffentlich in diesem stücke beyfall erlangen. Dem sey wie ihm wolle, that ihm der Prinz einhalt, sie sey nun alt, ver-
- 35 liebt, heßlich, krumm oder lahm, so werden doch alle gebrechen durch geld verbessert. Geld machet den mann, und wer dieses hat, der darff reden, wann andere schweigen müssen. Weil du

13. wein-meer, Trinkgelage. — anständiges, erwünschtes.

Asiatische Banise.



nun so gar furchtsam bist, so wüßte ich dir nicht besser zu rathen, denn daß du eine reiche frau heyrathest. Denn geräth sie dir, so ist das glücke doppelt, schlägt dir aber deine hoffnung an ihrer person fehl, so kanst du dich doch an ihrem gelbe erholen, und alles vergnügen darinnen finden. Ja wohl, gnädigster Herr, be- 5 antwortete solches Scandor, ein reiches weib ist leicht zu ernehren. Zudem ist dieses eine grundregel der heutigen welt, daß ein pfund gold im heyrathen einen centner tugend überwiegen muß: aber wehe dem, der ein weib aus liebe zum gelbe und nicht zur person nimmt. Denn zu geschweigen, wie oft ein solches geiziges auge 10 durch den nebel des pralenden vorwendens verblendet wird, daß er zwar den sack bekömmt, wie es aber ums geld stehe, hernach mit seinem schaden erfähret; so ist die ehe doch schon halb verdorben, ob gleich geld die menge vorhanden ist. Denn ein pferd, welches seine stärke weiß, läßet sich keinen menschen zäumen: und 15 eine frau, welche ihr vermögen kennet, wird viel weniger einem mann einer spannen breit einräumen, wodurch er sich als Herr bezeugen könne: Also wird er mit dem ersten hochzeit-tage, wo nicht eher, sein sclaventhum betreten, und ein steter befehl wird die richtschnur seines lebens seyn. Ja es wäre besser, ein mann 20 ohne geld, als so viel geld ohne mann zu seyn. Hier würde ich recht erfahren, daß das weiber-regiment die älteste monarchie sey, und hier würde ich alles vorerzehlte ungemach auf einmal tragen müssen. Nein, da behüten die Götter! Du wunderlicher mensch, wolte ihn der Prinz ferner bereben, so jedweder das heyrathen 25 in solche genaue betrachtung ziehen wolte, so müste die welt untergehen. Denn nachdem ich dir fast alle beschaffenheiten des frauen-zimmers vor-, du sie aber insgesammt ausgeschlagen, so ist nichts mehr vor dich übrig, als eine arme, welche durch armuth gezwungen wird, dich zu lieben, dir zu dienen, und sich als ein 30 treues weib in allen stücken zu verhalten. Diese wird dir verhoffentlich am besten anständig seyn. Wo mangel und armuth hochzeit machen, wendete Scandor ein, da ist hunger das erste kind, Wo nun der mann arm ist, und die frau kein geld hat, da kan unmöglich eine gewünschte ehe erfolgen. Denn ist sie gleich 35 schöne, so heißt es: von der schönheit isset man nicht. Ist sie fromm und tugendhaft: darauff lehnet mir kein mensch einen bissen

brod. Ist sie gleich häußlich, so haben wir nichts, woran sie ihre gute wirthschaft erweisen könne. In summa, die sache läuft auf ein verzweiffeltes wesen hinaus, da der mann zu einem widder worden, welchem die hörner vor die augen gewachsen sind, und er  
 5 sie doch nicht davor halten muß: welches das größte elend vorgebildet. Du redest nicht anders, fiel ihm der Prinz ein, als ob du bereits in einem und dem andern bey der erfahrung in die schule gegangen wärest. Ob ich gleich, versetzte Scandor, den Göttern sey dank! solches noch nie erfahren, so versichere ich doch,  
 10 daß dergleichen häufig in der welt vorgehet, und würde ein ieder weder mensch, dem ich es erzehlen würde, noch ein mehrers be- zutragen wissen. In summa, ein weib ist ein nothwendiges übel, eine natürliche anfechtung, eine einheimische gefahr, und ein lustiger schade. So dir ja alle diese vorschläge, hub endlich der Prinz  
 15 an, so gar zuwider sind, so möchte ich gerne wissen, ob du hierinnen auch einen entschluß fassen könntest, wenn ich solches als eine probe deiner treue gegen mich von dir erforderte. Scandor wurde hierüber ganz flüchtig, endlich erholte er sich aber mit diesen Worten: Gnädiger Herr, mein voratz ist zwar iederzeit ge-  
 20 wesen, den kranz meiner jugend mit in das grab zu nehmen: Wo aber einige treue gegen einen so grossen Herrn durch eine geringe heyrath kan bewiesen werden, so wolte ich mich wol unterfangen, das älteste, heßlichste, bößhaftigste und ärmste weib in ganz Asien aufzusuchen, und mich dadurch den Göttern so weit  
 25 angenehm zu machen, daß sie nach diesem leben meiner gewiß verschonen würden, weil ich die hölle sattfam auff erden gehabt hätte. Dem Prinzen gefiel dieser entschluß sehr wohl, daher er dem Scandor die hand reichete, und sagte: Siehe da, mein Scandor, ich verspreche dir zehen tausend pesos zum heyraths-guthe, wenn  
 30 du die tochter hiesiges hauses zu deinem künftigen ehe-gemahl erwählst. Scandor küßte zwar des Prinzen hand, doch wußte er sich in langer zeit nicht zu fassen, indem er antwortete: Ich würde auch dieses vor eine geringe probe meiner treue und mich vor ein sehr grosses geschenke unterthänigst verpflichtet achten, wenn  
 35 ich nur einige gelegenheit erlangen könnte. Denn ich habe ein sonderliches gespräche vernommen, worinnen ich der Vorang unrechte liebe sattfam verstanden: Sie liebet eine person, welche ihre liebe

vor sehr ungereimt halten wird. Ja ich habe dabey hören müssen, wie die alte Hassana einen anschlag durch einen verdamnten liebes-  
 trund machen dürffen, welches ich aber gebührend werde zu ent-  
 decken wissen. Ich kenne schon die person, erniederte der Prinz,  
 indem mich die Lorangy lange mit ihrer verhaßten liebe gequälet 5  
 hat. Du solst aber wissen, mein Scandor, daß ich noch heute  
 ganz verzweifelt gewesen, und wolte ich nicht etwas ärgers be-  
 sorgen, so habe ich ihr versprechen müssen, morgen auf die nacht  
 ihr zu erlauben, mich zu besuchen. Wie mir nun solche besuchung  
 höchst unanständig ist; also wirst du dir durch treuen rath einen 10  
 noch gnädigern Herrn an mir machen. War recht, gnädiger Herr,  
 antwortete Scandor, dieses war der Lorangy einwenden auf der  
 alten Hassana verzweifelten anschlag, daß sie erlaubniß hätte,  
 morgen zu nacht dessen zimmer zu besuchen. Worüber sich die  
 alte nicht wenig erfreut anstellte, und vermeynte, wenn dieses ge- 15  
 schähe, so hätte sie in ihrer liebe völligen sieg erlangt. Denn  
 sie solte sich nur bemühen, daß ihr ein theil des lagers eingeräumt  
 würde, so wolte sie bald mit einem Talegrepen hinter ihr her  
 feyn, und sie beyderseits im bette auf ewig verbinden lassen. Daß  
 nun mein gnädigster Herr versichert sey, ich wolte mich auch an 20  
 die stelle ihres todes legen, so ist diß mein fester entschluß, morgende  
 nacht der Lorangy hier zu erwarten, und ihre stelle zu vertreten.  
 Es lauffe nun ab, wie es wolle, so lassen sie mich nur vor das  
 übrige sorgen. Treuester Scandor, versetzte der Prinz, ist diß  
 möglich, daß du mir zu liebe deine wohlfarth hindan setzen wilt? 25  
 Ja, gnädigster Herr, antwortete Scandor, ich bin bereit vor sie  
 zu sterben, geschweige ein solches glücke und reichthum anzunehmen.  
 Nun so sey es denn, war des Prinzen letzte antwort, ich ver-  
 sichere dich aller gnade und reicher belohnung. Inmitteltst wirst  
 du diese nacht bey mir verharren, und den morgen erwarten. Nach 30  
 geendigter rede und alsdenn genossener speise begab sich der Prinz  
 zur ruhe, und verlangete mit schmerzen nach dem anbrechenden  
 tage, um von dem Abazar fernere nachricht seines lebens und  
 sterbens zu erhalten. Dieser stellte sich nun folgenden tages früh  
 wiederum ein, mit dem bericht, daß sich der Kayser in geheimen 35  
 rath verfügt hätte, und verhoffte'er, selben ganzen tag von aller  
 aufwartung befreyet zu seyn. Diesem nach ließ der Prinz eben-

10. unanständig, unerwünscht, zuwider. — 18. Talegrepen, Priester.

falls den alten Talemon erfodern, welchen Scandor folgender gestalt anreden mußte: Ich habe gestern und vorgestern dero ohren mit meiner unförmlichen erzählung nicht wenig belästiget: Nun wolte ich wünschen, von dem Herrn Talemon fernere nachricht zu  
 5 erhalten, wie es nach unserm abzuge zu Pegu ergangen, und auf was art ein so schleuniger untergang dieses mächtigen Reiches erfolgt sey. Diesem nach wird der Herr Ober-Hauptmann diese ganze erzählung beschließen, und uns mit erfreulicher nachricht von der Princeßin an die hand gehen. Wie nun dieser vortrag aller-  
 10 seits vor bekant angenommen ward, so setzte sich ieder an den vorigen ort, und Talemon hub seine erzählung folgender gestalt an:

Tod und untergang des unglückseligen Käyfers Kemindo  
 samt dessen Prinzen und ganzem Reich.

ICH unterfange mich einer sache, welche ich sonder vergießung  
 15 häufiger thränen nicht auszuführen getraue. Ehe und bevor ich aber diesen leßtern ob zwar kurzen doch blutigen krieg erzehle, so muß ich zuvörderst mit wenigem gedenken, was unsern verblichenen Käyser und Herrn zurücker gehalten, daß er den mächtigen sieg vor Ava nicht verfolgen, viel weniger Ava belägern können.

20 So ist nun zu wissen, daß, ehe noch dieser krieg zwischen uns und dem Könige Dacosem angieng, sich nicht wenig verrätherey in unserm Reiche ereignete: wiewol Kemindo glücklich war, daß er noch vor dem feldzuge die meisten verräther ertappet, und nach verdienst abstrafen konnte; unglücklich aber zugleich, daß ihm  
 25 der größte verräther unentdeckt verblieb. Dieses war nun Kemindrun, iezigen tyrannens leiblicher bruder, welchen der Käyser aus sonderbaren gnaden zum Statthalter in Brama gemacht hatte. Dieser untreue hund wußte seine sachen dermassen klug und heimlich zu führen, daß er unvermerckt diese beyde nahe Vettern, unsern Käyser  
 30 und den König von Ava, in einander heßte, und also er einzig und allein der rechte urheber des krieges zwischen Pegu und Ava, welchen Scandor vorgestern erzehlet, gewesen ist. Solches blieb fast dem ganzen Reich Pegu verborgen, und ob er gleich seinen bruder Chaumigrem mit sechs tausend mann in geheim dem Könige  
 35 von Ava zu hülffe schickte, so war doch deren zug nicht anders bemercket, als solten sie unserm Käyser bey dem feldzuge zu diensten stehen. So bald aber unser Kemindo mit einer tapffern armee dieses Reich verlassen, und das feindliche land betreten hatte, so

ließ die verrätherey gar bald an dem Keminbrun ihre klauen  
 mercken. Inner acht tagen rieß ihn ganz Brama vor einen König  
 aus, und die rebellischen Bramaner zogen ihm mit hauffen zu,  
 daß er mit fünffmahl hundert tausend mann sich unterstehen dürfte,  
 in das Reich Pegu würcklich einzufallen, sich nicht anders als der 5  
 ärgste feind anzustellen, und Macao zu belägern, welchen ort er  
 einbekam, gegen selben einen ganzen tag die rasende hand seiner  
 soldaten wüthen, und alsdenn sich ihm die überbliebenen als einem  
 Kaysers von Pegu die huldigung leisten ließ. Prinz Kemin, welchem  
 indessen der Kaysers das Reich zu verwalten hinterlassen hatte, 10  
 wurde nebst uns allen nicht wenig bestürzt, zumalen der feind  
 sich an die hauptstadt zu machen drohete. Wir schickten einen courier  
 nach dem andern nach der haupt-armee, wir kunten aber alle drey  
 wochen keine antwort erhalten, daß wir uns also in äußersten  
 nöthen befunden, zumahl als wir endlich die feindlichen hauffen 15  
 vor unsern mauern sahen. Prinz Kemin that, was einem tapffern  
 Prinzen zustunde, und gieng mit sechzig tausend mann dem feind  
 entgegen, welche aber sehr übel zugerichtet, das thor von Pegu  
 wieder suchten: Dannenhero möglichste anstalt zur äußersten gegen-  
 wehr das nöthigste war. In zwey tagen sahen wir uns voll- 20  
 kommen belagert, also, daß auf drey seiten niemand weder aus  
 noch ein kommen kunte. Der rebellische Keminbrun ließ uns also-  
 bald auffordern, der anbringer aber wurde mit einem stricke be-  
 drohet, wo er wieder käme. Welches wir an dem westen-thor durch  
 einen grausamen sturm bald empfunden, daß solches den tyrannen 25  
 hefftig muste verdrossen haben. Wie nun dieser sturm ritterlich  
 abgeschlagen wurde, ließ er gegen süden noch viel grausamer an-  
 laufen, welcher von mittage, biß tieff in die nacht bey monden-  
 schein währete. Aber auch dieser anlauff war vergebens, und  
 schien es, daß sich der feind hefftig hierdurch mochte abgemattet 30  
 haben. Tages darauff gegen abend erhielten wir die fröliche zeitung,  
 daß nicht allein unser Kaysers einen herrlichen sieg wider Ava er-  
 halten, selbstigen Kron-Prinz mit eigner hand entleibet, sondern  
 auch mit der sämmtlichen armee im begriff wäre, uns zu entsetzen.  
 Und weil auf den dritten tag sie sich wohl getrauten, völlig an- 35  
 zunähern, als solten drey stück-schüsse die losung seyn, nach welchem  
 Keminbō den feind im rücken angreifen wolte, und solten wir  
 alsdenn durch einen starken ausfall auch das unsrige darbey thun.  
 Wie sicher der feind hierbey gewesen, und wie übel kundschaft er

müsse gehabt haben, künnten wir leicht hieraus schließen, daß, als er zwey tage ausgeruhet, er den tag, an welchem wir entsatz hofften, einen hauptsturm vorzunehmen gesonnen war. Und dieses bewerkstelligte er so fort durch einen ungemeinen anlauff, welcher  
 5 uns nicht wenig bestürzt machte, angesehen wir noch nichts von unserer armee sahen und wir gleichwol ziemlich geschwächet waren. Ja es schiene, als ob der feind bey dem westen-thore den meister spielen würde, weßwegen sich denn Prinz Xemin mit zwey tausend tapffern soldaten persönlich dahin verfügte, und den feind ritterlich  
 10 zurücke hielte. Endlich sahen wir die stürmenden plötzlich zurücke weichen, und hörten zugleich die frölichen losungs-carthaunen knallen: worauff sich der feind von der stadt zurücke zog, und ins freye stellte. Prinz Xemin säumete gleichfalls nicht, und lase funffzehn tausend mann der bravesten leute aus, ließ die verschütteten thore  
 15 eröffnen, und, als sich die Haupt-armee in völliges treffen eingelassen, fiel er wie ein löwe zum südenthore hinaus, und gieng dem feinde in den rücken. Wie grausam auff beyden seiten gefochten wurde, massen wir von den thürmen und mauren besorgte zuschauer waren, ist nicht zu beschreiben. Endlich gegen den abend  
 20 sahen wir des Xeminbruns haupt-fahne fallen, nach welchem in kurzen der feind auszureissen begunte. So bald wir nun den feind in voller flucht sahen, wurden alle thore eröffnet, und was nur beritten war, dem flüchtigen feinde nachgeschicket, biß endlich nach völligem siege die untergehende sonne den abzug bedeutete.  
 25 Folgendes tages wurde beute gemacht und die gebliebene körper beerdiget, deren man feindlicher seiten auff hundert und dreyßig tausend mann zehlete, da wir kaum fünff und vierzig tausend vermistten. Des andern tages zog unser sieghafter Kaysrer in herrlichstem triumph als ein doppelter überwinder in die stadt, und  
 30 zierte diesen einzug vor andern der elephant, auf welchem der Erb-Prinz von Ava, Dacosem, gefessen, als er von dem Xemindo entleibet worden. Dieses thier, welches merckwürdig, gieng gantz traurig herein, ließ den schnabel biß zur erden hengen, und vergoß ordentliche thränen, wie ein mensch, ja es hat in funffzehn  
 35 tagen nicht das geringste fressen wollen. Noch angenehmer und herrlicher war des erz-rebellen Xeminbruns auff eine lanke gestecktes haupt, welches ihm in der schlacht abgehauen worden. Und mit

dem leben dieses verräthers endigte sich auch dieser krieg, biß auff die ankunfft des Chaumigrem, welcher Ava verlassen, und sich vor einen König in Brama auffwarff, worzu wir wegen geschwächter armee eine zeitlang stille seyn mußten, weil wir nicht wußten, was wir uns gegen Ava zuversetzen hatten. Dieses währte auch 5 so lange, biß der jämmerliche Martabanische krieg vorgieng, und noch in gegenwart Prinz Balacins der krieg wider Brama von uns erneuert wurde.

Wie nun damahls erwehnter Prinz Balacin Pegu verlassen, und was sich nach diesem zugetragen, solches wird nunmehr der 10 vornehmste zweck meiner erzehlung seyn. Was die Princeßin anbelanget, so hat man sie nach des Prinzen abzuge fast nie zu sehen bekommen, sondern sie hat sich stets in stiller einsamkeit aufgehalten, und das bevorstehende unglück gleichsam zuvor beweinet. Der Kaysers immittelst, als ein tapfferer Herr, war mit nichts 15 als kriegs-sachen beschäftiget, und hatte inner vierzehnen tagen eine armee von sechsmahl hundert tausend mann wieder beyfammen, welche er vor der stadt täglich mustern ließ. Als auch die schreckliche zeitung eingelauffen, Chaumigrem sey mit neunmahl hundert tausend mann bereits in Pegu eingebrochen, beschloß der Kaysers, dem 20 feinde beherzt entgegen zu gehen. Dannenhero besetzte er die stadt auffß beste, ließ die Princeßin, welche höchst kläglichen abschied nahm, zuriück, der Prinz aber mußte mit zu felde gehen, und verließ uns also zwischen furcht und hoffnung. Daß ich es nun kurz mache, innerhalb vier tagen erfuhren wir die jämmerliche 25 zeitung, daß eine grausame blutige schlacht zwischen beyden heeren vorgegangen, worinnen die unsrigen nothwendig der menge weichen müssen, der Prinz sey geblieben, und der Kaysers gar verlohren worden. Was solches vor eine bestürzung durch die ganze stadt verursachte, ist nicht zu sagen. Das geschrey so vieler tausend 30 seelen verursachte fast einen widerhall biß an die wolcken, ein jedes suchte sich zu verbergen, und sahe doch keinen feind. Die Reichs-räthe versamleten sich alle in der burg, um einen ersprißlichen rath zu suchen, wie doch solchem verwirreten zustande abzuhelpfen sey. Allein furcht und angst hatten ihre zungen gebunden, 35 und ihre hertzen gefesselt, daß es schiene, als ob sie stillschweigens halben wären zusammen kommen. Ja was uns am meisten verwirrte, das war der Unter-Feldherr Owendu, dem der Kaysers die stadt anvertrauet hatte. Dieser wolte niemahls mit seiner sprache

heraus, und die verrätherey bligte ihm aus den schelmischen augen. In solchem zustande kam ein Bramaner mit einer weissen fahne vor die stadt, und forderte solche im nahmen des Chaumigrens auff, mit bedrohung, wo man ihm die stadt nicht ohne bedingung  
 5 alsbald eröffnen, den Kayslerlichen schatz und frauenzimmer völlig auszuhändigen, und ihn als Kaysler von Pegu annehmen würde, so sollte kein stein auff dem andern gelassen, und auch des kindeß in mutterleibe nicht verschonet werden. Hier war nun guter rath seltsam. Ein theil schrie, das andere, und zwar die meisten, wolten  
 10 die thore geöffnet haben, und schien es auch endlich, ob würde der verrätherische Owendu mit seinem anhang die oberhand behalten. Hierauff entstund auff der burg unter dem frauenzimmer das jämmerlichste schreyen und wehklagen, ja die Prinzessin war fast nicht zuermuntern, so heftig setzten ihr die ohnmachten zu,  
 15 und kunte ich mich unmöglich länger bey ihnen auffhalten, dero- wegen ich mich auff den schloß-thurm begab, um eine sichtliche kundschafft von dem feinde einzuziehen. Solche erhielt ich mehr als zuviel, indem ich, so weit meine augen sahen, kein feld, sondern eitel elephanten, pferde, wagen, gezelter und soldaten sahe: Und  
 20 weil wegen innerlicher unruhe die stadt noch nicht eröffnet war, so ließ Chaumigrem alle anstalt zu einer grausamen belagerung machen. Weil aber dem feind unsere verwirrung fattsam bekandt war, als unterstund er sich, uns durch schrecken zu erobern, welches ihm auch gar wohl gelunge. Denn er ließ die völligen stücke,  
 25 welche er in grosser anzahl mit sich führte, und von vielen elephanten und püffeln gezogen wurden, in einer langen reihe vor das osten-thor pflanzen, und zugleich die ganze armee theils in eine schlacht- theils in eine sturm-ordnung stellen. Hierauff hatte der tyranne befohlen, alle trummeln und paucken zu rühren, und zu  
 30 schlagen, ingleichen musten die trompeten, hörner und pfeiffen insgesamt mit einstimmen. Die ganze armee erhob ein entsetzliches feld-geschrey, und die stücken wurden alle zugleich wider die stadt gelöset, daß es schiene, als ob himmel und erden in einander fallen wolte. Als nun ein jämmerliches weh-geschrey durch die  
 35 ganze stadt mit einstimmete, so kan ich nicht glauben, daß etwas entsetzlicherß und erschrecklicherß könne gehöret oder gesehen werden, davon auch den tapffersten helden die haare hätten müssen zu berge



stehen. Das hertz in meinem leibe schlug nicht so sehr vor angst und entsetzen, als der starcke thurm von dem grausamen knallen des geschüßes erschütterte, und das himmel-schallende geschrey betäubte mir fast die ohren. Noch unter währendem feld-geschrey sahe ich leider! den feind ganz schwarz durch die thore eindringen, 5 und sich in die gassen vertheilen: wiewohl dieser einbruch bald verhindert wurde, weil der tyranne die stadt nicht wolte plündern lassen: Dannenhero geschah nichts ferner, als daß ein oberster mit zwey tausend mann nach der burg sich begab, und das Kaysersliche frauenzimmer nebenst der Princeßin Banise und derer von 10 Saavady gefangen nahm. Solchem jammer begehrte ich nicht bezuwohnen, indem meine gegenwart doch nicht die geringste gewalt aufzuhalten vermochte: Dannenhero blieb ich auff dem thurme sitzen, biß gegen den abend, da ich mich sachte herunter begab, in meynung, mich unter dem gemeinen volcke zu verbergen. Allein 15 ich hatte kaum die unterste staffel berührt, so wurde ich von einer schildwache erkannt, und so fort von andern gefangen angenommen. Ob ich mich nun zwar zu verleugnen suchte, so war ich doch schon durch andere gefangene verrathen, dannenhero ich auff befehl des obersten nach der Princeßin zimmer geführt wurde, um sie zu 20 trösten, weil sie aus verzweiflung ihren tod suchte. Diese fand ich unter dem andern frauenzimmer wie eine Sonne unter den sternern, welche fast unterzugehen schiene. Das hertze wolte mir brechen, als ich ihre schendel und armen mit gülden fesseln und ketten mußte beleget sehen, da hingegen die Princeßin von Saavady 25 nur silberne trug, das übrige vornehme frauenzimmer aber alles war mit seidenen stricken gebunden. Als ich mich der Princeßin genahet, schlug sie ihre augen auf, sahe mich mit erbärmlichsten blicken an, und sagte mit halb-gebrochenen worten: Ach Talemon, erbarmet euch eurer vorhin gebietenden Princeßin, und stoffet einen 30 dolck in meine brust, um die beängstigte seele von bevorstehender schmach zu erretten, welche sich mein hertz erschrecklicher als einen hundertfachen tod vorstelllet. Ich wußte hierauff vor schmerzen nichts als diese trostlose worte zu sagen: Durchlauchtigste Princeßin! Man suchet umsonst hülffe bey einem halb-todten menschen, indem ich 35 selbst hender und sebel küssen wolte, wenn nur der tod vor fernern betrübten anblicken meine augen schliesßen wolte. Ach verfluchte tyranney! fuhr die Princeßin unter tausend thränen fort, da man auch die auffenthaltung des lebens zur neuen folter machet, und

uns verhindert zu sterben, wodurch wir unsere ruhe suchen. Allein, das ist mein trost, daß die seele tausend ausgänge weiß, diesen sterblichen leib zu verlassen: Und weil ich weiß, daß ihr die vollziehung meines vorsatzes erleben werdet, so bemühet euch möglichst, 5 meinem liebsten Bringen die letzte gute nacht aus meinem sterbenden munde zu überbringen, und ihn zu versichern, daß die blume meiner keuschheit und liebe gegen ihn auch in dem grabe wurzel fasse. Als meine feindseligen begleiter sahen, daß ich statt trostes sie nur mehr betrübte, führten sie mich wieder hinweg; und weil 10 der oberste erfahren, daß ich Reichs-Schatzmeister wäre, so befahl er mir im namen seines Königs, die schlüssel und ein richtiges verzeichniß aller schätze von mir zu stellen. Ob ich nun zwar meine pflicht vorschützte, so half es doch nichts, sondern man drohete mir mit grausamster pein, dannenhero ich vermeldete, wie 15 so wol die schlüssel als das weitläufigste schatz-verzeichniß in solchem tumult wäre verlohren gangen, sie würden wol den gewöhnlichen hand-schlüssel der soldaten bei sich führen, und sich begnügen lassen, wenn ich die behältnisse des schatzes anzeigete. Womit sie denn sehr wohl vergnügt waren, als ich ihnen nur etliche gewölber 20 wies, und die unterirdische schatz-grüfte in meiner pflicht beruhen ließ. Nach diesem wurde mir erlaubt, frey in der burg herum zu gehen, jedoch hatte die wache befehl, mich nicht vor das burgthor zu lassen. Ingleichen wurde mir auch alle besuchung der Princeßin untersaget, daß ich sie also das letzte mal gesprochen. 25 Indessen kunte ich alles bemerken und erfahren, was in und ausser der burg vorgieng. Endlich wurde mir doch erlaubt, unter gnugsamer aufsicht den Königl. einzug des Chaumigrems mit anzuschauen. Dieses geschahe erst nach zweyen tagen, da er morgens vor die stadt kam. Bey dem osten-thore, welches sonst Caban- 30 bainhe genennet wird, empfiengen ihn sechs tausend Priester der zwölf secten, so in diesem Königreiche zu finden sind. Einer unter ihnen, namens Capizundo, that das wort, und rebete ihn also an: Gelobet und gesegnet sey der Herr, der warlich von ieder- mann davor müsse erkannt, und dessen heilige werke, die durch 35 seine Göttliche hände geschehen, müssen durch die klarheit der nacht bezeuget werden. Gelobet sey er, daß ihm durch die werke der unendlichen macht, die ihm angenehm sind, beliebt hat, euch über alle Könige, die auf erden herrschen, zu erheben. Und dieweil wir davor halten, ihr seyd sein mitgenoß, so bitten wir, daß ihr

der sünden, die wir wider euch begangen, nicht mehr gedenket, damit eure betrübte unterthanen auf die zusage, so sie von G. M. erwarten, sich können zufrieden geben. Darauß knieten fünff tausend Grepos zur erden, baten ihn gleichfalls mit erhabenen händen um verzeihung, und redeten ihn mit verwirrter stimme an: Herr und 5 König, verleihe friede und verzeihung wegen des begangenen übels uns und allem volcke in diesem Königreiche Pegu, damit sie aus furcht ihrer missethaten, die sie öffentlich vor euch bekennen, nicht verunruhiget werden. Der König schien über solche demuth ganz vergnügt, und versprach ihnen die verzeihung eyndlich bey dem haupte 10 des heiligen Oviay Novandels. Auf diese zusage fiel alles volck auß angesicht zur erden und schrien: Gott gebe euch lange jahre glück, eure feinde zu überwinden, damit ihr derselben häupter unter eure füsse treten möget.

Wie schmerzlich mir diese worte der schmeichelnden Pfaffen 15 und des unbeständigen volckes durch das herze giengen, solches kan sich ein jeder treuer diener, welcher begierig ist, vor seinen Herrn zu sterben, leichtlich vorstellen. Ja hier sahe man ein rechtes bey- spiel des wandenden pöbels, wie wenig sich auf dero beständige treue zu verlassen sey. Den, welchem sie zuvor als ihrem recht- 20 mäßigen Rāyser fast Göttliche ehre erwiesen hatten, verfluchten sie aniezo, einem tyrannen zu liebe, welcher doch so wol ein unterthan als sie alle war. Sie gaben dieses als sünde und verbrechen an, daß sie ihrem Rāyser, eyd und pflichten gemäß, gehorsam und getreu gewesen, und errötheten nicht, vor des blut-hundes ohren 25 öffentlich zu ruffen: Verflucht sey Kemindo, welcher uns zu solchem ungehorsam verleitet. Ihre wangen färbeten sich nicht einmal über diese lasterhafte liebkosung, weil die schandflecke alle zusammen trafen, und keinem eine absonderliche röthe anstrichen: Hergegen weil die beschimpfung unzzertheilet allein auf eine person 30 angesehen war, so wurde auch das innerste marck der seelen viel durchbringlicher angegriffen. Ja so ehre als schamhaftigkeit schiene aus ihren herzen verbannet zu seyn; Und sahe man hier den unterscheid hoher und niedriger gemüther, weil jene viel eher sterben würden, als sich ihrer unschuld schuldig geben. 35

Ich fahre nun fort, mit kurzem das fernere beginnen dieses neuen Rāysers und gewaltthamen blut-hundes zu beschreiben: Denn

11. Oviay Novandels, des Gottes der Feldschlachten (nach Roger, „Novandel“.)

als igt erzählte scheltens-würdige schmeichelen vorbey waren, ward zu einem freuden-zeichen auf allerhand instrumenten gespielt, und der Grepos Capizundo setzte dem Chaumigrem eine kostbare crone von gold und edelgesteinen auff's haupt in gestalt einer Bischoffs-  
 5 mütze, welche sie aus dem regalien-zimmer geraubet, und, welches mir die Götter zeugen müssen, nicht aus meiner hand empfangen haben, wie mir zwar zugemuthet ward. In dieser crone begab er sich mit hochmüthigen geberden, welche eine Majestät vorstellen solten, auff einen grossen elephanten, der mit golde gewaffnet war,  
 10 rings um ihn her giengen vierzig trabanten mit grossen silbernen keulen. Vor sich her ließ er allen raub der elephanten und wagen samt dem bildniß des überwundenen Xemindo, welches erbärmlich anzusehen, und an eine dicke eiserne kette gebunden war, neben vierzig fahnen, die auff der erden vor ihm her geschleppt worden,  
 15 führen. Alle seine hof-leute und bedienten folgten zu fusse, und trugen vergülbete sebeln auf den achseln. Hinter diesen kam die leib-wache von sechs tausend pferden und drey tausend streitbaren elephanten mit fremden thürmen, ingleichen viel andere leute mehr zu roß und fuß in ungezähliger menge.

20 Nach diesem blieb er sieben und zwanzig tage in der stadt, und ließ unterdessen die übrigen festungen, die es noch mit dem Xemindo hielten, und noch nichts von dessen überwindung wußten, erobern. Ingleichen schrieb er viel höfliche briefe an die inwohner solcher festungen, nennete sie bißweilen kinder seiner seelen, und  
 25 verziehe ihnen alles, was sie wider ihn begangen, gleichsam als ob sie an beobachtung ihres eydes und geschwornen treue eine grosse sünde begangen hätten. Diese verschmizte höflichkeit betrog alle städte, stände und Fürstenthümer, daß sie sich nach einander ihm ergaben. In wärender zeit aber, welches hoch zu verwundern,  
 30 besuchte er niemahl das gefangene frauenzimmer, viel weniger ließ er die Princeßin oder iemand davon vor sich kommen, welche in-zwischen, wie ich vernahm, in steter traurigkeit verharrete. Während zeit unterließ er auch nicht, den entflohenen Xemindo durch viele ausgesandte reuter aufzusuchen: und diese spür-hunde funden endlich,  
 35 ach leider! den unglückseligen Kaysen an einem orte, Fauclen genannt, und brachten ihn mit grossen freuden vor den tyrannen, welcher den, der ihn gefunden, alsobald zu einem Herrn von dreyßig tausend ducaten einkommens machte. Diesen ergriffenen Kaysen führten sie an halß und händen mit eisernen fesseln und ketten

beleget vor den hochmüthigen überwinder, welcher den armen Prinzen so fort mit diesen höhnischen worten anredete: Seyd mir willkommen, Kämpfer von Pegu! Ihr möget diese erde wohl küssen, die ihr hier sehet, denn ich versichre euch, daß ich allbereit meine füsse darauff gesetzt habe, daraus zu spühren, wie günstig ich euch 5 sey, weil ich euch eine ehre erweise, deren ihr euch wol nimmermehr vermuthet habt, daß ihr nemlich die erde küssen dürffet, welche ich betreten habe. Als aber hierauff der trübselige Remindo die augen nur stets niederschlug, und ganz keine antwort gab, fuhr der sieghafte blut-hund fort, ihn ferner zu verspotten: Was ist 10 das? sagte er, erschrickst du darüber, daß du dich in solchen ehren siehest, oder wie soll ichs verstehen, daß du mir so gar nicht auf meine frage antwortest? Solche schimpfliche reden giengen endlich dem hoch-bekümmerten Remindo dermassen zu hertzen, daß er sich nicht enthalten kunte, folgender gestalt zu antworten: Wann, sagte 15 er, die wolcken des himmels, die sonne, der mond und andere gestirne, welche ihre zum dienst des menschen von Gott gewiedmete pflicht nicht mit worten, sondern die reichen schätze der hohen allmacht durch schreckliches donnern und blißen natürlicher weise verkündigen und erklären, denen, die mich hier, in diesem zustande, 20 worinnen ich vor dich gebracht worden, sehen, ja wann sie, wie ich, die innerliche betrübniß und den grossen schmerzen könten andeuten, den anihz meine seele fühlet, so würden sie vor mich antworten, und die ursache anmelden, warum ich bey gegenwärtiger beschaffenheit, darein mich meine sünden gesetzt, so stumm befunden 25 werde. Und gleich wie du von dem, was ich rede, als mein gegen-part und feind nicht urtheilen kanst, also schätze ich mich nicht vor verpflichtet, dir dermassen zu antworten, wie ich sonst wohl vor dem grossen HErrn des himmels, der mich ohne zweiffel mit grösserer gnade und barmherzigkeit ansehen würde, thun wolte. 30 Inzwischen soll doch mein unschuldiges recht dich besiegen, ob gleich mein leib auf der folter lieget. Nach diesen worten sand er nieder, fiel zur erden auff sein angesicht, und bat zweymahl nach einander um ein wenig wasser. Dieses ihm nun zu gewähren und sein hertzeleid desto mehr zu vergrößern, befahl der verfluchte tyrann, 35 daß ihm solches wasser die schöne Princeßin Banise selbst bringen sollte. Das hertze blutete mir noch, wenn ich mir die betrübtte - gestalt dieses schönen Fräuleins in gedanden vorstelle, welche zwischen einigen henders-knechten ein geschirr voll wasser mit gefeßelten

händen und sachten schritten brachte. So bald sie aber hinzu kam, fiel sie vor ihm nieder, umarmete ihren lieben Herrn Vater mit kindlichster inbrünstigkeit, küßete dreyemahl sein angezicht, und sprach mit thränenden augen und beneßten wangen: Ach Herr Vater!

5 mein Herr! mein König! ich bitte um der getreuesten liebe willen, die ich allezeit zu ihm getragen, und er gleichfalls gegen mir dessen gehorsamstes kind hat: Er lasse sich doch gefallen, mich also mit zunehmen, wie ich hier in seinen armen liege, damit ich ihn bey diesem traurigen gange mit einem kalten trund wasser labe, weiln

10 mir die welt verweigert, auf andere art meine schulbige kindespflicht zu erweisen. Dieses alles geschah auff dem markt in anschauung vieler tausend menschen, immittelt, daß sich der Tyranne in etwas von diesem traurigen anblick entfernet hatte, vielleicht befürchtende, es möchte einige wehmuth den grausamen vorsatz besiegen.

15 Auff vorerwehnte trauer-worte wolte Remindo der Princeßin antworten, er vermochte aber nicht, solches zu bewerkstelligen, indem ihn hieran die grosse väterliche liebe verhinderte, und dermassen von herzlichem betrübniß übernommen ward, daß er in eine tieffe ohnmacht fiel, und eine geraume zeit darin verharrete. Worüber

20 etliche grosse Herren, wie auch ich selbst, weil wir zugegen waren, dermassen bewegt worden, daß uns aus natürlichem mitleiden die thränen in die augen stiegen. Aber wir wußten nicht, daß uns das unglück am nächsten war, denn der tyrann nahm solches auch von fernem in acht, und weil wir alle aus Pegu waren,

25 deutete er unsere thränen anders aus, und befahl, ohn alle gnade und verliering einiger zeit, uns die köpffe herunter zu schlagen. Ob wir nun zwar insgesammt auffß beweglichste hiervor baten, und unsere unschuld bezeugeten, so wurde doch keines einigen andern als meine einwendung angenommen, indem ich vorgab: Mein leben

30 würde Er. Majest. viel erspriesslicher seyn, als mein tod, indem die völlige nachricht der Kayserslichen schätze bey mir beruhete. Und dieses zwang mir die todes-furcht aus, indem ich über vorige noch andere schätze entdeckte, welche ich sonst wohl würde verschwiegen haben. Jedoch tröstete ich mich damit, daß es nicht

35 alle, vielweniger die besten waren. Ob ich nun zwar wiederum entlebiget ward, so mußten doch die andern, welche nur das geringste zeichen ihres beyleids von sich blicken lassen, insgesammt dem sebel herhalten, nachdem sie der bluthund zuvor mit grausamen geberden angerebet: Weil ihr mit eurem Kaysler Remindo so grosses

mitleiden habt, so spazieret ein wenig voraus, und bestellet ihm das quattier, da er euch denn die jetzt bezeugte gewogenheit reichlich vergelten wird. Dieses mord-spiel war kaum geendiget, so verdoppelte sich des wütherichs grausamkeit dermassen, daß er zur stunde befahl, die holdselige Princeßin, das getreue kind, auff dem rücken 5 ihres vaters, den sie umhalsete, nieder zu seßeln. Welches warlich mehr als eine bestialische wuth und abscheuliche grausamkeit war, daß dieser unmenschliche tyrann und greuliche unhold, die menschliche, von der natur selbst eingepflanzte, treue und liebes-neigungen so unmenschlicher weise verhindern wolte. Dieser grausame befehl 10 betraff nun gleich gegenwärtigen Herrn Hauptmann, welcher sich nicht säumen durffte, solches zu vollziehen, dannenhero er mit bloßsem sebel und zehen mann von der leibwache sich an den betrübten ort verfügte. Hier vergieng uns nun allen hören und gesicht, und wendete jedwedes die augen ab, ein solches unerhörtes 15 und der natur zuwider scheinendes urthel vollziehen zu sehen. Kurz, wir bemerckten nichts mehrers, als daß die Princeßin aus unsern augen kam, da wir alle vermeynten, sie habe bereits den unbarmhertigen stahl geküßet: wiewohl wir eines andern verständiget worden, als bey seiner wiederkunft ihn Chaumigrem mit rauhen 20 worten anfuhr, und fragte, warum er nicht seinen befehl auff öffentlichem marckte alsobald vollzogen hätte? Was sie befohlen, antwortete er, ist bereits geschehen. Inmitteltst habe ich nicht sonder bedacht solches in meinem hause vollziehen lassen, weil ich besorget, es möchte die gemüther der Peguaner allzu hefftig bewegen. Ob 25 nun zwar der tyranne sein mißvergnügen ferner wolte zu verstehen geben, so schiene er doch wieder begütiget zu seyn, als der enthalsete körper in seiner gewöhnlichen kleidung auff offenen marckte vor jedermanns augen hingeworffen ward. Welcher erschreckliche anblick die bestürzten Peguaner dermassen bewegte, daß sie, um 30 ihre betrübniß zu verbergen, sich im augenblick verlohren, und man keinen menschen aus Pegu mehr auff dem marckte ersehen kunte. Kemindo aber ward unterdessen in ein hartes gefängniß geführt, und starck bewachet. Folgenden morgen wurde in allen strassen ausgeruffen, das volck solte sich herbey finden, anzusehen die tödtliche ausführung des unglückseligen Kemindo, vormaligen Käyfers zu Pegu. Solches ließ der tyrann deswegen thun, damit ihnen die einwohner, wenn sie jetho den Kemindo sterben sehen, hinführo keine hoffnung machen dürfften, ihn zum Kayser wiederum zu ver-

langen, sintemahl ihm wohl bewust, daß sie, ungeachtet öffentlicher schmeicheley, dennoch im hertzen solches wünschten: Angesehen Kemindo sehr wohl und löblich regieret hatte; Hingegen war dieser ein Ausländer, welcher einen solchen tyrannen zum bruder gehabt  
 5 hatte, der fast keinen tag hingehen lassen, an welchem er nicht biß funffzehn hundert menschen erwürget hätte: manchmal war auch diese zahl auff vier biß fünff tausend gestiegen, daß sie um der allerliederlichsten ursache willen ihre köpffe lassen müssen. Diesen morgen ließ der tyrann mich vor sich fordern, und begehrte von  
 10 mir eine aufrichtige bekänntniß aller bewusten schätze, darbey er mir grosse gnade versprach, widrigenfalls aber, wo ich das geringste verschwiege, mir den ärgsten tod drohete. Diesem nun zu folge that ich was ich kunte, weil ich doch die schickung des himmels vor augen sahe, und niemanden wuste, dem ich sie zum besten ver-  
 15 schweigen sollte, jedoch habe ich meinem gewissen zwey unterirdische und mehr als Königl. schätze vorbehalten, welche ich dem Bringen von Ava, wo die Götter ihre gnade hierzu verleihen wollen, zugedacht habe. Nach diesem stellte mir der tyrann freye wahl, ob ich seine gnade ferner bey hofe suchen oder mich auff mein  
 20 land-schloß hieher begeben wolte: welches letztere mir denn eine der frölichsten zeitungen zu vernehmen war, und es so fort mit hohem dancke annahm. Wiewohl ich nicht sonder sorgen meinen sohn zuriück lassen mußte, welchen, wie bewust, hernach Chaumigrem zum hofemeister über das frauenzimmer gesetzt hatte. Unter dessen  
 25 hand auch die Princeßin von Saavady nebst vielen andern gethan worden. Auf den allernüchternlichsten Kemindo aber wieder zu kommen, so ward selbiger ungefehr um zehn uhr aus dem kerker herfür geholet, wobey ich folgende ordnung bemerkte: Vor ihm her marchirten durch die gassen, da man ihn durchbringen sollte,  
 30 viertzig reuter, die in ihren händen langen führten, um das volck auff die seite zu schaffen. Hinter diesen kamen eben so viel mit bloßen schwerdtern in der hand, welche überlaut ausrufften: das volck, welches nicht zu zehlen war, sollte platz machen. Nach denen kamen funffzehnhundert büchsen-schützen, mit brennenden lunden,  
 35 welche man Tire Lakoo, oder vorläuffer des Königl. zorns, zu nennen pfleget: Hierauff sahe man hundert und sechzig elephanten mit ihren thürmen auff den rücken, welche alle mit seidenen teppichen behangen waren. Dieser giengen fünffe neben einander, und machten zwey und dreyßig glieder. Hinter denen folgten funffzig mann,



ebenfalls fünffe im giede, zu pferde, welche schwarze blutige fahnen trugen, und mit starker stimme ausriefen: Daß diese elende, die des hungers sclaven und durch mißgunst des glücks stets verfolgt würden, hören solten den ruff und geschrey des mächtigen zorn-arms, so wider diejenige exequiret würde, die ihren Käyser er-  
 zürnet, damit das schrecken der auferlegten straffe ihrem gedäch- 5  
 nisse tieff eingewurzelt bleibe. Nach diesen Herolden folgten funff-  
 zehen hundert andere mit rothen kleidern, welches ihnen ein schreck-  
 liches ansehen gab. Diese sprachen auf den klang von funff  
 glöcklein, womit sie gar geschwinde klingelten, nachfolgende worte 10  
 mit einer so traurigen stimme, daß die, so es hörten, zum weinen  
 bewegt wurden: Dieses strenge gericht wird geheget durch den  
 lebendigen Gott, den Herrn aller warheit und des heiligen leibes,  
 daran die haare unserer häupter die füsse sind, derselbe will, daß  
 man tödten soll den Kemindo, welcher sich dem grossen könige 15  
 von Brama widersetzet, und dessen staat und recht angefochten hat.  
 Auff solches ausrufen antwortete ein gewisser hauffe volks, so im  
 gedränge vor der ganzen menge herlief, daß einem das herz  
 davor erzitterte: Ohne alle barmherzigkeit müsse derjenige sterben,  
 der eine solche sünde begangen hat. Folgendes marchirten funff 20  
 hundert Bramaner zu pferde und nach denselben wiederum so viel  
 zu fusse, unter welchen etliche in ihren händen blosser deggen und  
 schilde fuhreten, die andern aber mit pangern und brust-harnischen  
 versehen waren. Mitten unter diesen erblickte man den betrübten  
 Kemindo, welcher auf einer magern, nichts werthen verschmachteten 25  
 schindmehre saß, und den scharffrichter, auff dessen achseln sich  
 seine hände steuern musten, hinter sich hatte. Dieser armselige  
 Prinz hatte ein so zerrissenes und zerlumpetes bettel-kleid an, daß  
 ihm allenthalben die haut dadurch schien. Überdas trug er zu  
 grösserer verspottung eine stroherne crone, welche auswendig mit 30  
 muschel-schalen, so auff einen blauen faden gezogen, wie auch das  
 eiserne halsband statt der perlen besetzt war. Ob man ihn nun  
 gleich in so schmähhcher gestalt darstellte, und sein gesichte fast  
 keinem lebendigen menschen mehr ähnlich sahe, so leuchtete doch  
 aus seinen augen, wenn er dieselben empor hub, ein Majestätischer 35  
 blick herfür, der von seiner beschaffenheit und hohen stande ein  
 sattsames zeugniß gab, wie sehr ihn auch das unglück und die  
 tyranney seines feindes verstellte hatte: Und in seinen blicken ließ  
 sich eine besondere mit Majestät vermengte sanftmuth spühren,

welche alle diejenigen, so ihn ansahen, zum weinen bewegte. Rings um diese leibwacht, damit er umgeben war, ritten tausend mann zu pferde, mit vielen elephanten untermenget. Dergestalt pafirte der gesamte auffzug durch die zwölf vornehmsten strassen der stadt, 5 woselbst eine ungehlbare menge volds gleichsam gepfropft auf einander stund, und gelangete endlich auff eben die strasse, allwo er vor etlichen wochen in unbeschreiblicher pracht wider diesen tyrannen aus- und zu selbe gezogen. O wunderliches verhängniß! O veränderliches glück! O spiegel-glattes eiß der herrschaft! da sich 10 die crone in einem cypressen-franz und der scepter in einen blutigen mörder-stahl verwandelt. Hier sehen wir, wie vergebens wir arme menschen bemühet sind, wenn wir uns unterstehen, den schluß zu meiden, welchen das verhängniß in das himmels-buch mit solchen ziffern, welche nur die Götter verstehen, eingeschrieben hat. Dieser, 15 welcher vor kurzen tagen als ein überwinder in hoffnung auszog, seinen feind zu suchen, der hat ihn allzu zeitig gefunden, und muß als ein slave in fesseln einher ziehen. Aufß dessen wind vorhin viel tausend augen warteten, der hat jezo nicht macht, einem buben zu befehlen: Ja welche ihn zuvor als einen Gott 20 anbeteten, diese sahen ihn mit halb-eröffneten augen ohne einige ehrerbietung an. Doch wollen wir zu dem ende dieser schmach schreiten, weil es mir die wehmuth nicht länger erlaubt, dieses elend auch nur in gedanken anzuschauen. Die gröste schmach, so ihm angethan ward, und wohl am meisten, ja ärger als der tod 25 selbst, kräncken mochte, war ein unverschämter backen-streich, so ihm ein schlimmer henders-knecht versetzte. Denn als sich Xeminde mit einem Portugiesen in ein gespräch eingelassen, und unter andern worten diese fallen ließ: Ich muß gestehen, wann es Gdt gefiele, möchte ich izo noch eine stunde leben, um zu bekennen die vor- 30 trefflichkeit des glaubens, welchem ihr andern zugethan seyd. Dann nachdem ich vormals davon habe reden hören, so ist euer Gdt allein der wahre, und alle andere Götter sind lügner. Ob nun zwar solche rede nicht wenig harte lautete, so hatte doch niemand diesem verdamnten bösewichte, einem henders-knechte, die macht 35 gegeben, hierinnen richter zu seyn, noch diesem betrübten Herrn mehr zu betrüben, indem er ihm eine so harte maulschelle auff anhörung dieser worte gab, daß ihm das blut zu der nasen heraus stürzte, welches höchst erbärmlich anzusehen war an einem, der noch vor drey wochen einer von den mächtigsten Königen in der

ganzen welt und ein beherrscher über so viel hundert tausend seelen war: Der großmüthige Käyser aber vertrug solches mit höchster gedult, indem er nur diese worte drauff sagte: Mein freund, laß mich mit diesem blute nutzen schaffen, auff daß dir nichts abgehe, sondern du mein fleisch darinne baden und rösten könnest. Unter 5 so viel tausend verkehrten gemüthern aber hielt sich doch noch ein tapferes herze auff, welches ungeachtet eyfferigster nachforschung biß iho unerkannt, sein name aber in das buch der getreuen Helden eingetragen verblieben ist. Dieser kunte die dem vorhin unbeglückten Xemindo angethane beleidigung durchaus nicht vertragen: dannen- 10 hero er als ein bliß aus dem hauffen hervor brach, und den frechen henders-buben mit einem wurff-spieß durch und durch rannte, daß der spieß in ihm stecken blieb, und er todt zu des Xemindo füßen fiel. So geschwinde diese rache vollzogen war, so hurtig wußte sich dieser treue rächer wiederum unter dem hauffen zu ver- 15 bergen, daß alle angewandte mühe, ihn aufzufuchen, nur vergebens war. Diese that war des elenden Herrnß letzte vergnügung auff dieser welt, welche ihn dermassen bewegte, daß er einige thränen fallen ließ, und sagte: Tapfere seele, wer du auch seyst, wolten die Götter, es wäre allen meinen unterthanen gleiche treue und 20 tapfferkeit eingepflanzt gewesen, es solte mich dieser jammer nicht betreffen haben. Inmitteltst hast du verdienet, daß du mit ewigen lorbeern gecrönet werdest. Hiermit führte man ihn weiter fort, biß an den gerichtß-platz, da ihn das leben so zu verlassen schien, daß er fast auff nichts mehr achtung gab. Zuletzt stieg er auf 25 eine hohe gerichtß-bühne hinauff, die für ihn insonderheit gebauet war, und der Chirca oder Ober-gerichtß-vorsteher laß ihm überlaut von einem hohen stuhl sein urtheil vor, dieses kurzen inhalts: Der lebendige GOTT unserer Häupter, der grosse HERR über die cronen, befiehet, daß Xemindo soll hingerichtet werden als ein zerrütter der völker auf erden, mörder des Xeminbruns und todt- 30 feind des volckes von Brama. Nach solchem ausspruch gab er mit der hand ein zeichen, worauff der hender alsobald das haupt in einem streiche wegschlug, welches er dem volcke zeigte, und den leib in acht stücke zertheilete. Das eingeweide und die übrigen 35 innern theile des leibes legte man ganz besonders und allein, und bedeckte sie mit einem gelben tuche. Also ließ man den zer schnittenen leib biß zu der sonnen untergang liegen, da sie denn eine unfägliche menge volckes besahe biß um drey uhr nachmittage. Nach-

maß, als sich das volck satt gesehen, und das getümmel ein wenig  
 gestillet, auch zu dem ende etliche gewisse personen zu pferde dem  
 volcke bey hoher straffe stille zu seyn geboten, da ward mit einem  
 glöcklein fünff mal nach einander geläutet, auf welches zeichen  
 5 zwölff männer in schwarzen mit blut besudelten röcken, mit ver-  
 hüllten angesichtern und silbernen kolben auff ihren schultern aus  
 einem hierzu absonderlich zugerichteten hölzern hause, so ungefehr  
 fünff oder sechs schritte von dem blut-gerüste stund, hervor traten.  
 Denen folgten zwölff heydniſche Ober-Priester oder Talegrepos,  
 10 nechst diesen erschien des tyrannen vetter, Vocasser, ein dem an-  
 sehen nach hundert jähriger greiß, eben, wie alle die andern, in  
 gelben trauer-habit. Rings um ihn her giengen zwölff kleine  
 kinder, die gar köstliche kleider und zierliche beile auff den achseln  
 trugen. Wie dieser alte an den ort, wo der zerstückte körper lag,  
 15 kommen, kniete er drey mal nach einander zu der erden, und redete  
 wegen seines vettern, des Königs von Brama, den gemetzelten  
 körper mit ehrerbietig-scheinenden, doch recht höhnischen worten an:  
 O du heiliges fleisch, sagte er, lobwürdigstes blut! ich bitte dich,  
 vernimm die rede meines mundes mit geneigten ohren, auf daß  
 20 die in dieser welt an dir verübte miſſethat möge ausgehönet  
 werden. Dein bruder Dretenau Chaumigrem, Prinz von Brama,  
 läßt dich durch mich, deinen sclaven, dich bitten, im fall er dich be-  
 leidiget, so wollest du ihm solches, ehe dann er von dieser welt  
 scheidet, verzeihen, hingegen alle seine Königreiche in besitz nehmen;  
 25 massen er dir solchen titul darüber abtritt, und davon nicht das  
 geringste zu behalten gewillet ist. Durch mich, seinen sclaven, be-  
 zeuget er, diese seine übergabe geschehe freywillig, damit die klage  
 nicht vor Gottes ohren gelangen möge, welchen du etwan droben  
 im Himmel wider ihn anstrengen möchtest. Hiernächst verheiffet  
 30 er, die dir zugefügte unbilligkeit solcher gestalt zu büßen, daß er  
 auf der pilgerfarth dieses zeitlichen lebens über dieses dein Reich  
 Pegu nur wächter und Hauptmann seyn, und selbiges von dir zur  
 lehen empfangen wolle. Wie er dann dir hiermit den eyd der  
 treue leistet, dem, was du ihm aus dem himmel wirst gebieten,  
 35 jederzeit auf erden getreulich nachzuleben, und zwar mit dieser be-  
 dingung, daß du ihm mögest zu seinem unterhalt von allen dem,  
 was von den zöllen einfömmt, nur almosen reichen, weil ihm sehr

9. Talegrepos, Talegrepos, Grepos und Beni-Grepos sind nach Reger verschieden Arten Priester.

wohl bewußt, daß ihm anderer geſtalt die beſigung des Reiches nicht erlaubet iſt, die Meni Grepoſ auch ſonſten weder drein willigen noch ihm in ſeiner letzten ſtunde die ſünden vergeben werden. Hierauff vertrat einer aus den fürnehmſten prieſtern des entleibten ſtelle, und trieben gleichſam wie ein gaudelſpiel mit dem todtten körper, indem er dieſe antwort ertheilte: Nachdem du deine mißhandlung bereueſt, und in gegenwärtiger öffentlicher verſammlung mir abbitte thuſt: wohlan! ſo ſey dir hiermit alle verzeihung von mir gerne und willig ertheilet, und als dem künftigen hirtten meiner heerde dieſes mein Königreich überlaſſen, mit angehengter bedingung, daß du dein beſchwornes verſprechen unverbrüchlich halteſt: widrigenfalls würde ſolches eine ſo ſchwere ſünde ſeyn, als legeſt du ikt, ohne erlaubniß des himmels, auff's neue hand an mich.

Wie der pfaſſe dieſe worte geendiget, hub alles volck frolockende an zu ſchreyen: Gott verleihe ſolches! Inzwiſchen verfügte ſich der pfaſſe nach dem hohen ſtuhl, von welchem zuvor das blut-urthel war verleſen worden, und rieß dem volcke ferner alſo zu: Schendet mir zur nahrung meiner ſeelen einen theil der thränen eurer augen um der angenehmen zeitung willen, die ich euch ver kündige, daß nemlich hinführo dieſes land nach Gottes willen ſoll unſerm Käyſer Chaumigrem verbleiben, und er ſolches nimmermehr wieder erſtatten dürffe: dannenhero ihr, als fromme und getreue knechte, wol befugt ſeyd, hierüber euch frölich zu bezeigen. Hierauff ſchrie der geſammte hauffe mit erſchrecklicher ſtimme: Gelobet ſeyſt du Herr! Nach allen geendigten heucheleyen und ſpott-reden trugen die prieſter die ſtücke des zertheilten leibes mit groſſer ehrerbietung von dem trauer-gerüſte hinab zu einem von köſtlichem holze gemachten feuer, wurffen alles fleiſch mit dem eingeweide hinein, und lieſſen es brennen, würgeten viel hammel und andere thiere zum opffer, dem hingerichteten Käyſer zu ehren. Dieſes feuer brannte die ganze nacht durch biß an den hellen morgen, da ſie die überbliebene aſche des verzehrten leichnams in eine ſilberne kiſte ſammelten, mit einer ſehr groſſen anzahl leichenbegleiter, von mehr denn zehn tauſend prieſtern in den tempel unſers Abgottes, des Gottes der tauſend Götter genannt, trugen, und allda in einer verguldeten capelle in ein ſehr prächtiges grab beyſetzten. Und dieſes war das jämmerliche ende dieſes lobwürdigſten Käyſers, welchen nicht ſo wol ſeine ſchuld als das

ungütige verhängniß gestürzet hat. Als ich nun dieses alles mit trockenen augen und blutenden herzen mit anschauen müssen, suchte ich erlaubniß, der versprochenen gnade zu genießen, und mich hieher auff mein land-schloß zu begeben, allda ich in willens war, 5 das bedrängte herze zu entledigen, und meinem enteelten Kaysrer ein tägliches thränen-opffer zu gewähren. Allein ich fand mich sehr betrogen, indem mir der tyrann andeutete, ich müste noch einen feldzug mit thun, und ein zuschauer seiner gerechtigkeit seyn. Was mir dieses vor eine erschreckliche post war, ist leicht zu er- 10 messen, und durffte ich mich nicht erkühnen, meine bitte zu wiederholen. Kurz: die armee wurde zusammen genommen, und der zug ward gleich auf Brom eingerichtet. In selbten Reiche herrschte eine Königin als vormünderin ihres 13jährigen Prinzens, nachdem ihr Herr, der König, verstorben, und der älteste Cron-Prinz ver- 15 lohren war, daß niemand noch diese stunde weiß, wo er hinkommen. Weil nun damahls der Herr Ober-Hauptmann auff befehl zurücke bleiben, und die burg besetzen muste, als kan ich selbten, weil er nicht zugegen gewesen, zugleich eine und die andere nachricht von diesem zuge ertheilen. Unsere armee bestund in 700000 mann 20 und 1200 schiffen, mit welcher entseßlichen macht wir inner 14 tagen vor der stadt Brom anlangeten, und alsobald eine würdliche belagerung zu wasser und lande auffß grausamste angestellet, das schloß aber 5 ganzer tage entseßlich beschossen ward. Des sechsten tages sandte die Königin einen mehr als hundert-jährigen Talegre- 25 pos mit einem köstlichen geschenke heraus, dem sie auch volle macht, einen frieden zu schliessen, mitgegeben hatte. Dieser überreichte von seiner Königin dem tyrannen ein demüthiges schreiben, folgenden inhalts:

Grosser und mächtiger Herr, welcher in dem hause des glückes 30 mehr begünstiget wird als alle Könige des ganzen erdbodens. Krafft von außserster stärke, wachsthum des gesalzenen meeres, da hinein alle andere kleine bäche fliessen. Schild, voll von schönen bild-sprüchen, besitzer des allgerösten staats, in dessen thron seine füße ruhen, mit einer höchst-verwunderlichen Majestät.

35 Ich armes weib, Nhay Nivolan, Regentin und Vormünderin meines unmündigen sohnes, werffe mich vor euch mit thränenden augen nieder und mit solcher ehrerbietung, die man euch zu geben schuldig ist; demüthigst bittende, ihr wollet doch wider meine schwach-

heit den jebel nicht in die hand nehmen, zumahl ihr wißet, daß ich nur ein weib, das auffer den thränen keine andere waffen hat, womit ich das zugefügte leid Göt klagen könne, dessen Göttlicher natur es gemäß ist, daß er durch seine barmherzigkeit den menschen zu hülffe komme: vor dem sich auch die, welche in dem tieffen 5 hause des rauches wohnen, fürchten, und vor einen so mächtigen Herrn erzittern müssen. Ich bitte, und beschwere euch, daß ihr mir das meinige nicht nehmet, in betrachtung, daß solches, wie ihr wißet, ein so geringes ist, daß ihr durch dessen besitz nicht größter, noch durch die entbehrung geringer werden könntet. Gleich- 10 wie im gegentheil, daferne ihr euch gegen mich barmherzig erzeiget, eine solche gnädige handlung euch ein so grosses ansehen bringen könne, daß allerdingß die kleinen säuglinge von den weissen brüsten ihrer mutter ablassen, und euch mit den reinen lippen ihrer unschuld loben werden. Zu dem werden alle einwohner meines landes 15 als auch die fremden an diese mir erwiesene gnade gedenken, ich selbst will es auff alle begräbnisse der todten stechen und graben lassen, auff daß nicht allein die lebendigen, sondern auch die todten euch danken mögen wegen einer sache, die ich so inständig und in tieffster Demuth von euch bitte. Der heilige Awemlachim, der 20 euch dieses schreiben überliefert, so ich selber geschrieben, hat vollkommene gewalt, im nahmen meines unmündigen sohnes mit euch zu handeln, und alles, was billig seyn wird, zu schließen: auch so gar wegen des tributs und huldigung, welchen ihr uns auffzulegen belieben werdet, und das mit solcher bedingung, daß euch hingegen 25 möge gefallen, uns in dem besitz unseres hauses zu lassen, damit wir in versicherter warheit unsere kinder auffziehen, und die frucht von unserer arbeit zur nahrung und unterhalt der armen unterthanen dieses elenden fleckens, welche euch dienen werden, einsamlen, und ich samt ihnen in demüthigster ehrerbietung in allen euch be- 30 liebenden sachen uns gebrauchten lassen mögen.

Nhay Nivolan.

Diese bewegliche zeilen laß der tyranne zwar, nahm die geschenke, an und bewilligte einen stillstand, biß alles geschlossen wäre: Dessen ungeachtet aber ließ er doch rings umher alles verwüsten, 35 und die inwohner niederhauen. Daher der alte priester seine falscheit leicht mercken kunte, und deswegen um erlaubniß anhielte, wieder

35. in dem tieffen hause des rauches, in der Unterwelt.

in die stadt zu kehren, welches ihm, nachdem er sich fünff tage im lager aufgehalten, vergönnet ward, mit der anforderung an die Königin, daß sie ihm ihre schätze, unterthanen und Königreich abtreten, hingegen dieser verlust durch ein ander mittel ersetzt werden sollte. Welches aber der Königin nicht anständig seyn mochte, indem sie lange verzog, sich hierauff zu erklären, sondern vielmehr alle anstalt zu möglichster gegenwehr machte. Wie der tyranne dieses sahe, daß er vergeblich auff eine antwort wartete, stärkete er sein lager, ließ eine grosse anzahl sturmleitern verfertigen, und seinen soldaten andeuten, daß sie sich inner drey tagen zum sturme fertig halten sollten. Wie nun alles in bereitschafft war, wurden die mauren mit solchen abscheulichen geschrey bestürmet, daß es schiene, als wenn himmel und erde in einander gemenet wäre: ja der streit war so grausam, daß in kurzer zeit die lufft voll heller flammen, der erdboden aber von dem blut der erschlagenen ganz durchweicht worden war, wobey der blitz der schwerdter und spieße stets die augen blendete, welches dermaßen grausam anzusehen war, daß ich vermeynte, in ohnmacht zu sinken. Mein gebet war inzwischen stets zu den Göttern gerichtet, daß sie der bedrängten stadt beystehen, und sie aus der hand dieses tyrannen erretten möchten, welches auch vor diesemahl gnädigst erhöret wurde. Denn als dieser sturm sechs stunden lang gewähret hatte, und der blut-hund vernahm, daß sich die festung so tapffer wehrte, hingegen die seinigten ganz abgemattet wurden, so ließ er die stürmenden durch hundert und zwanzig tausend mann der besten leute ablösen, welche den sturm erneuern mußten. Dieser andere anfall währete biß in die nacht, ehe zum abzuge geblasen wurde, ungeachtet vielen einrathens. Er wütete, ja rasete fast vor verdruß, daß ihm sein vorhaben sollte rückgängig gemacht werden. Denn er hatte geschwohren, er wolte entweder diese nacht innerhalb der mauer schlafen, oder es sollten alle hauptleute, welche nicht verwundet wären, ihre köpffe springen lassen. Dessen aber ungeachtet, ob sich gleich der sturm biß 2. stunden nach mitternacht, gleich als der mond diesem blutwesen sein licht entziehen wolte, verzog, so mußte doch der fruchtlose streit geendiget, und das zeichen zum abzuge gegeben werden. Dieser sturm hatte vier und zwanzig tausend mann unser seits gefressen, und befunden sich noch über diese dreyßig tausend hart verwundet, deren wegen übler wartung noch viel drauff giengen. Solches verursachte eine starke pest in unserm lager, daß über



80000. mann hinfielen, welche alle denen vögeln zur speiße hin geworffen worden. Wie nun der tyrann betrachtete, daß ihn dieser sturm so theuer angekommen, wolte er seine leute solcher gestalt nicht mehr wagen, sondern ließ eine hohe batterie auffwerffen, die zwey klafftern höher als die stadt-mauer war. Auff diese ließ er 5 achzig canonen führen, mit welchen er innerhalb neun tagen den mehrern theil der stadt zu grunde schoß, und der überläuffer bericht nach vierzehn tausend mann in der stadt umbrachte. Dieses mochte wohl der armen Königin allen muth vollend benehmen, insonderheit weil wir kundschafft hatten, daß nur noch sechs tausend 10 gesunder leute zu ihren diensten stünden. Darum hatte sie ihren Rath versamlet, in welchem sie beschloffen, sich mit dem öle aus der lampen des Gottes der feld-schlachten, Oviay Nirandel zu salben, sich demselben zu befehlen, und die schädliche batterie anzugreifen, mit dem festen vorsatz, entweder zu siegen oder zu sterben. Zum 15 obersten hatte sie ihren vetter den Manica Botau erwehlet. Diesen rathschlag empfunden wir in der that mehr als zu hefftig: Denn als wir auff vorige nachricht uns der sicherheit allzu sehr anvertrauten, ja, der nahme des feindes jedweden verächtlich fiel, und dannenhero nicht allein die wachten übel bestellet, sondern auch fast 20 alle in der ruhe begraben waren: so fiel erwehnter Manica mit den sechs tausend mann, bey finsterner nacht durch zwey pforten auff erwehnte batterie aus. Was nun hier vor eine verwirrung war, das ist unmöglich zu sagen. Es wurde zwar alsobald lermen im ganzen lager, und die verwirreten hauffen nach möglichkeit in 25 der finsterniß zusammen gezogen: Allein weil sich der feind in 2. theile getheilet, und gleich auff das Königl. gezelt zueilete, so war die verwirrung desto grösser, weil kein hauptmann wußte, wo er seine leute anführen, oder wem er widerstehen solte. Der Chaumigrem selbst war in blossen schlaf-kleidern zu pferde kommen, 30 und schrie auff seine leute, sich wohl zu verhalten, da man doch weder feind noch freund kannte. Niemand sahe seinen feind eher, biß er ihn fühlte, und todt vor ihm nieder sank. Mit einem wort, dieser nächtliche einfall war so erschrecklich, daß er an grausamkeit vorigen sturm zu übertreffen schien. Die erde erbebete 35 unter meinen füßen wegen des hefftigen getümmels so vieler tausend mann und pferde: Das geschrey schallte biß in die finstern wolcken hinein, und das winseln und wehklagen der sterbenden, welche so unvermuthlich fallen mußten, durchdrang dem, der es

anhörte, seel und marck. Solches entsetzen wurde nicht wenig vermehret, als das elephanten-lager in brand gerieth, wodurch nicht allein die elephanten das feuer scheuten und ausrißen, sondern auch die unordnung um ein grosses vermehrten, indem sie mit  
 5 erschrecklichem gebrülle herum raseten, und alles, was ihnen vor- kam, mit ihren rüsseln und füßen zermalmeten und zertraten. Hier mußten wir nun einen neuen krieg mit den elephanten anheben, und sie fällen, wie man kunte. Dieser brand aber öffnete uns  
 10 allererst die augen, indem wir den feind schon auf der grossen batterie fleißig arbeiten sahen, welcher nicht allein die stücken schon alle vernagelt hatte, sondern auch bereits selbe zu schleiffen begunte. Worauff sich alles zusammen zog, um den rasenden feind abzu-  
 treiben: Allein sie stritten gesamter hand so tapffer, ja ganz ver- zweiffelt, daß sie die ankommenden der unsrigen alsobald in die  
 15 flucht schlugen, und so lange die andern auffhielten, biß die bat- terie in grund niedergerissen, und alle stücke verderbet waren. Nach welcher helden-that sie sich fechtende zurücke und wieder in die stadt begaben, da sie doch nicht mehr als sieben hundert mann verloren hatten. Singegen war unser tyranne selbst mit einer lanze in die  
 20 schulter verwundet, der oberste Feld-Herr Koram war geblieben und mit funffzehn tausend mann. Ja was noch mehr, sie hatten acht hundert Bramaner und vierzig elephanten gefangen mit in die stadt genommen. Dieser verlust schmerzte den Chaumigrem dermassen, daß er solchen kurzum den hauptleuten beymessen wolte,  
 25 und alle diejenigen, welche damahls die wache gehabt hatten, in zwey tausend mann, niederhauen ließ. Aufß dieses nacht-stücke hielten sich die belägerten zehen ganzer tage stille, und ließen uns zeit, wohl zu bedenden, was vor eine gefährliche sache es um die sicherheit im kriege sey, wie man seinen feind nicht verachten solle,  
 30 und wie alle macht und gewalt seine unschreckte masse habe. Denn alle verachtung bringt sicherheit, sicherheit gefahr, und diese den tob. Ja die verachtung des feindes ist eine vorläufferin der niederlage, welches wir vor dißmahl mit unserm blute bezeugen kuntten. Wo aber gefahr von aussen und verrätherey von innen  
 35 blißet, da muß auch die stärkste festung ihre thore eröffnen. Dieses empfand auch die tapffere stadt Prom. Denn es wurde die festung so wohl zu krieges- als friedens-zeiten von vier haupt- leuten regieret, deren einer ließ sich entweder die furcht oder sein schelmisches herß bereben, daß er sich mit unserm tyrannen in

heimliche handlung einließ, und versprach, die stadt zu überlieffern, wo er in seinem amte friedlich gelassen, niemand von den seinigen beschädiget, und über das zu einem Statthalter von Anjeda, im Königreich Pegu gelegen, gemacht würde. Welches ihm alles versprochen ward. Singegen machte dieser bösewicht seine verrätherey 5 werckstellig, und eröffnete drey stunden nach mitternacht die pforten. Vorauff der tyranne solche grausamkeit erwies, wie er in dergleichen fällen zu thun gewohnet war. Die stadt wurde geschleiffet, die inwohner ausgerottet, und niemand verschonet. Die Königin mit ihrem minderjährigen Prinzen wurde gefangen, ihre 10 schätze geraubet, die kirchen und andere herrliche häuser auf den grund niedergedrissen, und was einige tyranney bedeuten kunte, wurde nicht unterlassen. Ja alles geschah mit solcher grausamkeit, daß es ihm kein mensch einbilden kan, er habe es denn mit seinen augen wie ich angesehen. Denn der blut-hund wolte wegen ver- 15 lust so vieler völker fast vor zorn zerbersten, und sich dannenhero durch verübung solcher greuel rächen. Nach diesem blutigen untergang der stadt zog er im triumph durch die auf seinen befehl eröffnete mauer. So bald er in des jungen Königs hof kam, ließ er sich als einen König von Prom crönen, und den jungen Prinzen, welchen er des Reiches beraubet, so lange die crönung währte, 20 auf den knien liegen. Dieser betrubte Prinz hub seine hände empor, als wolte er einen Gott anbeten, schlug auch oftmahlen sein haupt zur erden, und küßete dem Tyrannen die füsse, welcher ihn doch iederzeit verächtlich zurücke stieß. Hernach stieg er auff 25 eine schau-bühne, von welcher man einen grossen markt übersehen konte, und befahl, daß man alle kleine kinder, so auf den gassen hin und wieder in ihrem blute lagen, zusammen tragen, auf stücken zerhauen, solches zarte fleisch mit reiß und graß vermengen, und seinen elephanten zur speise vorwerffen solte. Ingleichen brachte 30 man darnach auf den schall der trommeln und trompeten mehr als hundert pferde, die alle mit geviertheilten männern und weibern beladen waren, diese ließ er ebenmäßig klein hacken, und in ein dazu gemachtes feuer werffen. So höre demnach auf, du mord-kind der hollen, und laß ab, die schand-hände ferner im blute zu 35 waschen! Doch nein! ie mehr eine bestie menschen-blut genossen, ie begieriger wird sie, dessen noch mehr zu verschlingen! Dieses verdammte mord-aaf ließ auch die Königin herben bringen, welches eine Dame von 36 jahren, weißer und schöner gestalt war, welche,

wie ich mich berichten lassen, des tyrannen bruder Xeminbrun, als er nur noch Statthalter gewesen, von ihrem Herrn Vater, dem Könige von Ava, gleichwie Chaumigrem die holdselige Hivanama, zur ehe begehren dürften: Wie aber dazumahl der König von Ava bey besserer vernunft gegen seine kinder gewesen, also hat er sie ihm auch abgeschlagen. Solche verjährte schmach nun seines bruders, als auch seine eigene korb-schande an der Princeßin Hivanama zu rächen, ließ er, daß ich diesen jammer mit flüchtigen worten beschreibe, dieses schöne bild ausziehen, durch die ganze stadt führen, biß aufs blut geißeln, und endlich durch allerhand marter erbärmlich hinrichten; was aber noch unerhörter war, so ließ er den jungen Prinzen lebendig an den entseelten körper seiner Tr. Mutter binden, mit steinen beschweren, und also ins wasser werffen. Den folgenden tag beschloß er dieses mord-spiel durch hinrichtung 300 Edelleute, welche er an pfäle binden, und gleichfalls in den strom werffen ließ. Dem verräther hielt er zwar sein wort, und bestätigte ihn in der verlangten Statthalterschaft, nahm ihn auch bey dem aufbruch nach Pegu mit sich; als wir aber unterwegs in der festung Meleytay angelanget, ließ er ihm den verrätherischen kopff vor die füsse legen, welches wol die einige lobwürdige verrichtung seines ganzen Lebens war; oder es lehrte ihm vielmehr die bekante regel: Die verrätherey solle man lieben, und den verräther hassen, hierinnen, wie man solche vögel belohnen müsse. Nach diesem zog er in großem triumph wieder zurücke und in Pegu ein, welchen zu beschreiben ich vor unnöthig achte; ich aber erhielt endlich erlaubniß, mich, nachdem meine augen vor so vielen blut-vergießen fast brechen wolten, hieher auf diese land-wohnung zu begeben, und solche blutige begebenheiten biß ins grab zu beweinen. Indessen habe ich die empfundene wehmuth fast niemahls sonderlich erwehnet, angesehen keine junge noch feber fähig ist, solchen jammer, welchen ich innerlich erdulden müssen, auch nur im geringsten auszudrücken. Solte ich nun hierbey etwas vergessen, oder mein Herr Abarar wegen der Princeßin etwas ersprißliches zu erinnern haben; so werde ich mich nicht allein gerne weifen lassen, sondern auch mit innigstem seelenverlangen einige erwünschte nachricht von unserer Englischen Princeßin anhören.

Solches nun zu beantworten, nahm Abarar folgender gestalt auf sich: Mein Herr Talemon! ich nebst diesen werthen fremdlingen erkennen uns verpflichtet vor die sonderbare mühwaltung,

die er in trauriger erzählung dieser blutigen begebenheiten ange-  
 wendet, indessen erkenne ich die sonder- und wunderbaren gerichte  
 der strengen Gottheit sattfam in untergang des Königreichs Prom.  
 Ich beseuffte der Königin tod, und beweine des Prinzen fall: Die  
 Götter werden es künfftig zu schiden wissen, daß dieses uhr-alte 5  
 Stamm-Reich wieder durch einen recht-mäßigen Thron-Besitzer der-  
 mahleinst beherrschet werde. Was aber die Princeßin von Pegu  
 anbelanget, welche ich freylich zu erwürgen grausamen befehl em-  
 pfieng, so will ich aus heimlicher hochachtung des werthen Prinzen  
 von Ava diese erfreuliche nachricht ertheilen, in zuversichtlicher 10  
 hoffnung, es werde dieses mein vorbringen in dero hertzen begraben  
 seyn, vielweniger deswegen durch sie mir eine tödliche ungelegen-  
 heit zugezogen werden. So bald, sage ich, als ich den befehl ver-  
 nommen, wie bereits Talemon erzehlet, verfügte ich mich so fort  
 mit entblößten sebel, durch einen blutigen streich die holde seele 15  
 von der mir annoch unbekannten schönen wohnung zu trennen. Aber,  
 ach himmel! indem ich meine faust zum schlage auff hub, sahe  
 mich dieses Englische bild mit einem so anmuthigen und beweg-  
 lichen blicke an, daß ich, gleichsam vom blitze gerührt, erstarrt,  
 und mit aufgehabener hand vor ihr stehen blieb. Ihre durch- 20  
 dringende schönheit und die benehten rosen-wangen vermundeten  
 mich weit mehr, als ich ihr zu thun gedachte: und ich ließ mich  
 alsobald durch meine gedanken überreden, auch durch meinen tod  
 ihr leben zu erhalten. Was solte ich hierbey thun? Kaum kunte  
 Abaxar diese worte endigen, so erhob sich in dem schlosse ein un- 25  
 gemeines getümmel, welches unsere redende gesellschaft nicht wenig  
 erschreckte. Dannenhero Scandor sich so fort aus dem zimmer begab,  
 dessen ursache zu erforschen. Vorauff er alsobald mit der leidigen  
 nachricht zurücke kam: Es sey das ganze schloß mit soldaten um-  
 setzet, ohne daß man wüßte, was ihr begehren wäre. Der Prinz, 30  
 nicht anders meynende, denn es sey auf ihn gemünzt, und dem  
 Chaumigrem verrathen worden, sprang aus dem bette, warff seinen  
 Japanischen rock um sich, und gürtete seinen sebel mit diesen worten  
 um sich: So soll der bluthund nimmermehr die seele des leben-  
 digen Prinzen von Ava in seine gewalt bekommen, und dieser 35  
 sebel soll mir einen blutigen tod von meinen feinden erzwingen.  
 Welche unbedachte worte dem Abaxar die augen eröffneten, daß  
 er den Prinzen sehen und erkennen kunte, dannenhero er ihn also  
 anredete: Durchlauchtigster Prinz, ich bitte mit kurzem um ver-

gebung wegen unterlassener ehrerbietigkeit gegen Dero hohe person, worinnen mich meine unwissenheit entschuldigen wird. Inzwischen schwere ich bey allen Göttern, daß ich mich eher in stücken zerreißen als ein haar von dero haupte krümmen lassen will. Was  
 5 nun ihre foderung sey, will ich persönlich vernehmen. Nach welchen worten er das zimmer verließ, und sich herunter zu den soldaten verfügte. So bald er sich aber denselben genähert hatte, trat ein Hauptmann hinzu, und foderte den sebel von ihm im namen des  
 10 Kaisers, bey dessen überlieferung der unglückselige Abazar in ketten und fesseln geschlossen, und also nach Pegu geführt ward. Weil nun Talemon von erwehntem Hauptmann versichert wurde, er hätte keinen ferneren befehl, etwas von ihm zu fodern, als legte sich zwar das schrecken bey allen, das mittheiden aber mit dem  
 15 Abazar wurde so wohl bey dem Prinzen als sämtlichen heftig hiedurch erwecket: Noch mehr wurde in dem Prinzen ein grosses verlangen, die ursache erwehnter gefangenschaft zu wissen, entzündet: Und wie er sich durch letztere unausgeführte erzählung des Abazars nicht wenig getröstet befand; also bildete er sich nunmehr feste ein, seine geliebte Princeßin sey noch im leben.

20 Warum aber Abazar so unvermuthet die fessel küssen müssen, solches soll hernach weitläufigt entdecket werden: inzwischen wenden wir uns zu der verliebten Lorangy und dem geängsteten Prinzen. Die Sonne begunte bereits ein theil ihrer strahlen in die see zu verbergen, als die glut der Lorangy erst rechte flammen fieng,  
 25 welche durch hernannäherung der zeit, in welcher sie den erwünschten ausgang ihrer liebe verhoffte, ungemein vermehret wurden. Die alte Hassana hatte bereits zwey Pfaffen in ihrer kammer verborgen, und Lorangy kunte kaum die stunde erwarten, in welcher sie den fuß in das lager ihres geliebten fremblings setzen sollte. Jedwede  
 30 minute dauchte ihr ein monat zu seyn, und alle augenblick sahe sie durchs fenster, wenn die nacht, als eine Schutz-Göttin der verliebten, anbrechen würde. Der Prinz quälte sich indessen mit furcht und hoffnung aufs äußerste, mit furcht, wie sein anschlag mit Lorangy ablauffen, mit hoffnung, daß des Abazars gefängniß  
 35 etwas gutes bedeuten würde. Wegen dieses wußte ihm Talemon sattfamen trost einzusprechen, wegen jenes aber war Scandor so beherrzt, daß er dem Prinzen auff hundert arten einen muth machte, und ihn versicherte, es sollte nach eigenem verlangen ablauffen. Indessen daß sich der Prinz mit Talemon unterredete, verfügte

sich Scandor nach dem frauenzimmer, zu sehen, ob er von ihren fernern anschlägen nichts erfahren könnte. Hier war nun Scandor ein höchst angenehmer gast, Lorangy wuste ihn seines Herrn wegen dergestalt zu lieblosen, daß er sich im ernst bestrickt fand, und sich heimlich vor glücklich achte, wenn er ein besitzer dieser freundschaft seyn könnte. Endlich war nun das bißher verhaßte tageslicht gänzlich verschwunden, und die finsterniß versprach anugsame sicherheit zu ihrem anschlage. Weil nun die listige Hassana besorgete, Scandor dürffte, weil er necht an des Prinzen zimmer lag, allzu sachte schlafen, und daher einige ver hinderung verursachen, so mußte Lorangy den besten und stärksten wein in geheim hervor langen, und solchen dem Scandor vorsetzen, in meynung, er würde durch dessen häufige genießung in desto stärckern schlaf versenket werden. Da sich denn Lorangy erkühnte, seines Herrn gesundheit ihm fleißig zuzutrinken, und ob sie sich zwar allezeit die helffte verschonte, so schien es doch, als ob sie sich vorgenommen, den wein um guten muth zu bevorstehendem wercke anzusprechen. Wie nun der wein ein sonderbarer liebes-balsam ist, also verspürte man hier auch nicht wenig dessen starcke würckung; indem Scandor sich dermassen entzündet befand, daß er fast die trunkenheit seine zunge übermeisteren lassen, biß er endlich an den Prinzen gedachte, und sich nach dessen zimmer verfügte. Dieser erschraack nicht wenig, als er den Scandor daumeln sahe, und sich daher einen üblen ausgang wahr sagte: als er aber vernommen, wer ihn so fleißig zum truncke ermahnet hätte, merckte er bald ihre arglistigkeit. Unterdessen hielt er den trunkenen Scandor noch eine ganze stunde auff, in meynung, ihn durch die zeit ein wenig den rausch zu vermindern, welches auch nicht vergebens war, und kam Scandor ziemlich wieder zu sich selbst; worauff ihn der Prinz mit bekümmerten hertzen verließ, und ihn beweglich ermahnete, bey vermeidung eniger ungnade, die sache nicht zu verderben, noch durch unvorsichtigkeit einen üblen ausgang zu verursachen. Welches Scandor feste angelobete, und sich sehr vergnügt stellte. Die lauschende Lorangy hatte den Prinzen kaum des Scandors gemach betreten hören, und das ausgelöschte licht in dem zimmer bemercket, so ließ sie mit vollen freuden-sprüngen nach der frau kuppel-mutter, welche sie entkleidete, und wie eine braut, welche ihrem bräutigam zu erster entblühung soll zugeführet werden, ganz weiß anzog. Inmittelft schidte sich der nunmehr recht verliebte Scandor voller

süßen hoffnung und angenehmer gedanken, auch zur ruhe, machte  
 sein lager zu rechte, und weil er solches zum haupten etwas niedrig  
 befand, legte er des Prinzen Japanischen rock unter den kopff,  
 leuchte die lampe aus, und legte sich in der Götter namen nieder,  
 5 denen er, jedoch mit schwacher stimme, folgendes nacht-liedgen  
 opfferte:

## 1.

Hier kömmt Scandor, der Götter affen-spiel,  
 Und leget sich nieder;  
 Der jenen tag ins tieffe wasser fiel,  
 10 Der singet iht lieder,  
 Und preiset der Götter verborgene macht,  
 Daß sie ihn an den weichen ort gebracht.

## 2.

Hier liegt Scandor, doch nicht mehr in der fluth,  
 Und träget verlangen,  
 15 Daß jenes kind, zu stillen seine gluth,  
 Bald komme gegangen.  
 Es zappelt das herze des leibes an mir,  
 Und wünschet stets: ach wär ich bald bey dir.

## 3.

Hier ruht Scandor, und weiß von keiner ruh,  
 Ihn quälet das pläggcn.  
 20 So bald er drückt die matten augen zu,  
 So küßt er sein schäggcn.  
 Wenn aber das schlafen die augen verläßt,  
 So find ich nichts, als nur ein leeres nest.

## 4.

Hier weint Scandor um seine jungfer-schafft  
 Mit lachendem munde.  
 25 Er opffert dir der jugend erste krafft  
 Nach heiligem bunde,  
 Er jorget und zweiffelt, und wünschet dabey:  
 30 Daß, gleich wie er, Vorangy jungfer sey.

## 5.

Hier singt Scandor und rufft die Götter an,  
 Doch seiner zu schonen,  
 35 Daß er der last nicht werde zugethan,  
 Unsichtbarer croncn.  
 Er hat ja das naschen sein tage verhöhnt,  
 Darum so bleibt er billich ungekrönt.



## 6.

Doch fleht Scandor: wo ich ja sonder ſchuld  
 Den orden ſoll mehren,  
 So gebt mir doch, ihr Götter, nur gedult,  
 Auch andern zu lehren:  
 Daß icho die hülffe der ehlichen müh  
 Genennet wird: Es ſey galanterie. 5

## 7.

Nun rufft Scandor: Lorange komm, mein ſchaz,  
 Und laß dich betrügen.  
 Ich mache dir im hertz und lager platz,  
 Mich an dich zu ſchmiegen. 10  
 So wird man, wirſt du mich nicht heinte verſchmähn,  
 In jahres-riſt drey junge narren ſehen.

Vorüber endlich Scandor mit einem tieffen ſeuffzer einſchlieff. Der Prinz hörte dieſes mit inniglichen lachen, und wartete mit verlangen, wenn Lorange kommen, und wie ſie ihre ſachen an- 15 greiffen würde, da er unterdeſſen keinen ſchlaf in ſeine augen kommen ließ. Dieſe kam erſt nach verflieſſung einer ſtunde in ihrem weiſſen nachthabit, eröffnete die thür in aller ſtille, und ſtellte ſich zu den füſſen des ſchlafenden Scandors, welcher ſeine ſanfte ruhe durch ein hefftiges ſchnarchen zu verſtehen gab. Wie 20 nun eine hefftige liebe von ſteter ungedult begleitet wird, alſo begehrte ſie nicht ſein aufwachen zu erwarten, ſondern fühlte mit der hand nach deſſen kopffe, um ihn durch einen fuß zu ermuntern. Als er aber durch ſolches berühren erwachte, und der wein den wirbel noch nicht allerdings verlaſſen hatte, kunte er ſich in der 25 eyl nicht entſinnen, wo er wäre, oder wo er läge? Und als er die weiſſe geſtalt der Lorange vor ſich ſah, auch zugleich die helffte der ſpangen von dem zum haupte gelegten Japaniſchen rocke ſich in ſeinen haaren dermaſſen feſte verwickelt hatten, daß, wenn er ſich aufrichteten wolte, ihn die ſchwere des rockes wieder nieder zog; 30 ſo meynete er nicht anders, er ſey mit geſpenſten umgeben, und der teuffel habe ihn ſchon beym kopffe. In welcher meynung er ſich nicht wenig beſtärket fand, als er beſanne, wie er ſich nicht ſo gar auff guten wegen befände. Daher er durch ein ſtarckes ſchreyen ſein ſchrecken dermaſſen bezeugte, daß ihn die ebenfalls 35 erſchrockene Lorange kaum befriedigen kunte. In was vor angſt

11. heinte, dieſe nacht. Zu dem ganzen Abſchnitte vgl. Simpliciſſimus Bch. III Ap. 21.

nun der Prinz hierdurch gesetzt ward, ist unschwer zu vermuthen: Angesehen der unbesonnene Scandor gar leicht das ganze wesen verderben, und sich selbst bey der Lorange hätte verrathen können. Die verwirrete Lorange aber fiel ihm endlich um den hals, hielt  
 5 ihm den schreyenden mund mit beyden händen zu, und verhinderte hiedurch selbst die benöthigte erkänlichkeit, biß endlich Scandor wieder zu sich selbst kam, und über sein erschrecken erschrad, auch sich sofort faste, und seine geliebte Lorange in aller stille umarmete. Diese ersuchte ihn bald anfangs wegen vorgeschützter nacht-kälte  
 10 um einen kleinen raum in dessen lager, welches Scandor abermahls in-möglichster stille zuließ, auch, so er gleich zu reden gezwungen ward, solches ganz sachte verrichtete, daß unmöglich ein unterschied der stimme kunte bemercket werden. Mit einem worte, Scandor bemühet sich äufferst, den vorigen fehler einzubringen,  
 15 indem er auch nicht unterließ, die haare, welche ziemlich von dem Prinzen unterschieden waren, unter eine schlaff-mütze zu zwingen, und also durch hülffe der dunkelheit sich in allem dem Prinzen gleichförmig zu machen. Raum hatte er dieses verrichtet, und sich wiederum nach bequelmlichkeit gelagert, so eröffnete sich die thüre,  
 20 durch welche die alte Hassana zu erst mit einer blinden leuchte hinein trat, hinter ihr folgten zwey pfaffen, und nach diesen schlossen zwey gewaffnete kerlen mit bloßen schwerdtern in der hand den reihen, welche die thüre hinter sich zumachten. Scandor sahe dieses alles mit zitterndem hertzen an, und wünschte sich weit darvon,  
 25 denn er vermeynte, wo er sich den priestern zeigen sollte, so würde es sonder zweiffel über die unrechte person ausgehen. Lorange aber, als sie dessen furcht merckete, tröstete ihn auff das anmuthigste, mit angehengter nachricht, daß, wo er nur in der frau mutter begehren und in ihre liebe willigen würde, er auffser aller gefahr sey.  
 30 Der besorgte Scandor steckte den kopff unter die ober-decke, und versicherte mit leiser stimme die Lorange, er sehe wohl den ausgang der sachen, und wäre er zu allem erbötig und bereit, er bäte um der Götter willen, ihm nicht mit der leuchte zu nahen, noch ihn zu einiger sichtlichen vorstellung zu veranlassen, indem  
 35 er sonst vor scham sterben müste, ja er würde das gewehren dieser ersten bitte vor ein unfehlbares zeichen ihrer liebe erkennen. Als nun die Lorange sahe, daß er befürchteter massen sich ihrer liebe nicht hefftiger widersetzte, so war sie hierüber ungemein vergnügt, versprach ihm solches mit einem fuß, und erwartete der frau mutter

annäherung mit verlangen, welche ſich mit der leuchte vor das  
 bette begab, und ſolche eröffnet hätte, wenn nicht die Lorange durch  
 ſtetes bedeuten gewincket hätte, daß die ſache nach wunſch lieſſe,  
 und man bey dieſer dunkeln zuſammenkunft keines lichtes be-  
 nöthiget wäre. Haſſana ſetzte zwar endlich die leuchte beyſeite, 5  
 jedennoch trat ſie mit einer angemakten ernſthafftigkeit und un-  
 wiſſenheit vor das bette zu ihren füſſen, und ſagte: Siehe da, du  
 ſchönes paar, laſſet ihr euch hier als die kinder der finſterniß be-  
 treten, und darff ſich ſo ein fremdling erkühnen, mein hauß zu  
 entehren? Iſt dieſes der dank vor bißher erwieſene wohlthat und 10  
 beherbergung? Und du lüſterne ſeele, Lorange, ſtehet das einem  
 fräulein wohl an, ſich bey nachtzeit zu fremden manns-bildern zu  
 legen, und dir und uns allen einen ſolchen ſchandfleck in unſer  
 geſchlecht zu machen? Pfuy! ſchämet euch beyderſeits in eure herzen!  
 Ihr hättet verdienet, daß ich euch aniezo erwürgen, und zu einem 15  
 ſchauſpiel morgen zu dem fenſter heraus henden lieſſe, ja ich hätte  
 urſache, wunderlich mit euch zu verfahren, wenn ich den eyffer  
 über die vernunft herrſchen lieſſe: In betrachtung aber eurer zarten  
 jugend, welche ſich die wolluſt wie ein weiches wachs leicht ein-  
 prägen läſſet, und der leitung ihrer hitzigen begierden blind hin 20  
 folget, wie auch der ſtarcken liebe, welche iederzeit eine ſchwachheit  
 des gemüthes und ein fehler der jugend geweſen iſt; ſo trage ich  
 vielmehr ein ſonderbahres mitleiden mit euch, und bin anjeko be-  
 mühet, nicht allein vor ſchimpff und ſchande euch zu bewahren,  
 ſondern auch den anfang eurer liebe durch prieſterliche hand zu 25  
 vollziehen, und euch auff ewig zu verbinden. Werdet ihr ſolche  
 meine mütterliche vorſorge mit gebührendem dank erkennen, euren  
 willen ohne einige ausflucht dem meinigen gleichförmig machen,  
 und augenblicks den ſchandfleck eurer ehre durch die geiſtliche hand  
 abwaſchen laſſen, ſo ſolt ihr mehr als mütterliche gnade genießen, 30  
 und eurer wohlſahrt kein ende ſehen. Solte aber dieſes ſonnen-  
 helle verbrechen etwan mit einiger beſchönigung oder ausflucht zu  
 bemänteln geſuchet, oder auch meinem feſten und wohlgemeynten  
 entſchluß im geringſten widerſprochen werden; ſo ſchwere ich bey  
 allen furien, dieſe ſchande ſoll mit eurem blute durch dieſe ſchwerdter 35  
 getilget und gebüſſet ſeyn. Luſt welche worte ſich zu jedweder  
 ſeite des bettes ein pfaffe und einer mit einem bloſſen ſchwerdte  
 begab, die Haſſana aber fuhr in ihrer rede fort, und fragte gleich-  
 ſam die Lorange zu erſt um ihre bewilligung. Lorange, ſagte

sie, mein jederzeit liebgewesenes und gehorsames kind! entdecke mir ungeschweuet, ob du es gestehst, daß du dich die liebe bethören, und zu dieser nächtlichen und verdächtigen zusammenkunft hast verleiten lassen: Und ob du dich bey mir wieder auszuföhnen entschlossen seyst, durch ein rechtmäßiges ehe-verbündniß deine ehre zu retten? Ja, von hertzen, antwortete Lorangy. Hierauff wendete sie sich zu dem Scandor, welcher sich verstellter weise aus furcht der bloßen schwerdtern fast ganz unter die ober-decke verborgen hatte, damit ja kein zeichen eines verdachts möchte erblicket werden, und redete ihn gleichfalls an: Noch zur zeit werther fremdling! erkennet ihr gleichfalls euer verbrechen und die gegen dieses haupt erwiesene undankbarkeit. Wollet ihr aber auch dieses laster ersezen, euch der ehre unserer berühmten freundschaft theilhaftig, und dieses mein liebstes kind durch priesterliche hand verbündlich machen, so soll alles in vergessen gestellt, und eure bewilligung durch ein deutliches jawort von euch erwartet seyn. Welches Scandor mit einem leisen ja beantwortete, und zwar so leise, daß gleichsam Lorangy der widerschall seyn, es unter dem bette hervor holen, und der mutter völlig entdecken mußte. Auf diese gewünschte erklärung hieß sie die bewaffneten einen abtritt nehmen, sie aber setzte sich auf einen stuhl, und weil sie sonder zweiffel zuvor auff glüklichen fortgang dieser heyraht allzuviel bescheid gethan, so gab sie das übrige durch die quer-pforte ihrer weiblichen beredtsamkeit in ziemlicher menge wieder von sich, angesehen sie ohne dieß eine ziemliche liebhaberin übriges trundes war. Die pfaffen, welche gleichfalls ihre nasse freygebigkeit mochten genossen haben, daumelten hin und wieder, also, daß Scandor von diesen wohl wäre unerkennet blieben, wenn er nicht ein scharffes auge von der Lorangy befürchtet hätte. Weil aber auch diese vor liebe blind zu seyn schiene, so hatte er destoweniger sorge wegen seiner erkänntniß von nöthen. Inmittelft befahl die erleichterte frau mutter denen pfaffen ihr amt zu verrichten, und sich nichts verhindern zu lassen. Welches sie auch sofort bemerkstelligten, und mitten in dem zimmer ein kleines feuer zubereiteten, welches Homam genennet, und vom holze des baums Nawasittou angezündet wird. Dieses feuer ist ein zeuge der ehe, über welches die pfaffen einige gebete sprachen. Hernach nahm jedweder Bramin oder pfaffe drey hände voll reiß, und gaben sie dem Scandor und der Lorangy, welche solchen einander

20. einen abtritt nehmen, abtreten.

auff ihre häupter werffen musten, welches denn dem Scandor trefflich ungelegen war, weil er sich vor dem widerschein des angezündeten feuers als vor einem verräther fürchtete. Nach dieser verrichtung musten sie die füsse aus dem bette strecken, und solche von dem paffen waschen lassen, worzu Hassana, als der Braut 5 mutter, wasser auffgoß. Hierauff nahm Hassana der Lorangy hand, und legte sie dem Scandor in seine hand mit diesen worten: Ich habe weiter nichts mehr mit dir zu thun, und übergebe sie euch. Worauff beyde hände von einem paffen durch ein schnürgen, woran ein güldenes haupt eines Abgottes war, welches Tali genennet wird, 10 zusammen gebunden wurde. Dieses Tali oder schnürgen nun machet, sobald der knoten zu ist, das band der ehe feste, und ausser diesem Tali ist die ehe unkräftig. Als hierauff noch einiger segnen und glück-wunsch über beyderseits neue ehelente gesprochen worden, leseten sie das feuer wieder aus, und verliessen diese beyde in einsamer finsterniß, 15 welche wir auch in ihrer folgerung ein weilgen nicht verflören wollen.

Hassana vermeynte nun durch ihre klugheit den frantz von allen listigen weibern darvon zu tragen, und bildete sich ein, als ob sie einen grossen fisch gefangen hätte, begab sich in solcher einbildung zu bette, und erwartete mit halb-schlafenden augen des 20 anbrechenden morgens. Der Brinz aber, welcher jedes wort deutlich vernehmen können, dankete den Göttern innigst, daß sie diese gefahr so gnädig abgewendet, und die listige verstellung mit erwünschtem fortgange beseligt hätten: bat auch zugleich um einen glücklichen ausgang der sache, und legte sich auff des Scandors lager zur 25 ruhe. Kaum hatte die morgenröthe den aufgang der Sonnen verkündiget, so verließ Hassana ihr lager, weckte ihren liebsten, wie auch die entschlafenen paffen und andere, so viel ihrer in dem schlosse waren, auff, und foderte sie in ein zimmer zusammen, welche wegen grossen verlangens, ihr vorhaben zu erfahren, willigst 30 erschienen. Hier entdeckte sie nun dem Talemon und andern ihre nächtliche verrichtung mit sonderbaren worten: Liebster eh-schatz, sagte sie, sämtliche anwesende! Daß der beste kern höchster weisheit nicht allzeit bey klugen männern, sondern vielmehr in dem gehirne vernünftiger weiber beruhe, solches muß ich, sonder ruhm, 35 durch meine eigene person beweisen. Ich entröthe mich nicht zu sagen, daß, wo hundert männer nicht zu rathen vermögen, da sey eine einzige frau klug genug, ihren zweiffel durch erspriesslichen

15. folgerung = das, was sie demnächst thun werden.

beyrath und anschlag sattjam aufzulösen. Diesemnach muß ich euch nur klagen, wie sich unsere Vorangy, welche sonst jederzeit ein spiegel der keuschheit und ein ebenbild meiner tugend gewesen, gleichwol sich auf das eyß der liebe gewaget, und darauff nicht wenig geglitten, nemlich sie hat sich die annehmliche gestalt unsers fremden gastes dermassen gefallen lassen, daß sie sich nicht gescheuet, hinter mein wissen und willen ihre liebe demselben bey nächtlicher weile zu offenbahren, und ihn auff seinem lager heunte zu besuchen. Daß nun diese zusammentunft ohne einigen nachtheil 10 ihrer ehren solte abgelauffen seyn, solches wird kein verständiger, geschweige dieser, welcher die macht der liebe empfunden, davor halten. Was war nun hierbey zu thun? Ein hitziger manns-kopff würde alsobald mit eisen und stahl solche heimliche liebe bestraft haben, weil er in eyl kein ander mittel, die ehre seines hauseß 15 zu retten, würde gewußt haben. Was that aber die kluge Hassana? Sie nahm den von den Göttern verliehenen verstand zusammen, schickte bald nach diesen zwey ehrwürdigen Braminen, und begab sich in aller stille nebst gegenwärtigen zwey hausknechten, welche mit bloßen schwerdtern benöthigte furcht einjagen mußten, nach 20 dem schlaf-zimmer. Hier fanden wir nun das liebe paar in eingebildeter vergnügung gar sanfft ruhen, und weil sie sich dermassen betreten sahen, so fleheten sie mich um gnade an, und übergaben alles meinem willen. Wie nun dieser ehren-verlust nicht anders denn durch eheliches verbündniß kunte ersetzt werden, als 25 ließ ich sie so fort durch das heilige Tali binden, und sie alsdenn als rechte ehleute das recht der liebe vollziehen. Daß auch diesem also sey, und es auf begebenden fall an nöthigen zeugen dieser heyrath nicht ermangele, so werden nicht allein gegenwärtige Braminen und haus-knechte, als lebendige zeugen sich jederzeit erkennen: 30 sondern ihr werdet euch allerseits belieben lassen, mir zu folgen, und die wahrheit meiner worte aus dem augenschein erkennen. Talemon wußte nicht, ob er wachte oder schliefte, oder ob seine frau gar mit einiger zauberey umzieng. Wie? sagte er bey sich selbst, solte sich der so tugendhafte Prinz so schändlich vergangen 35 haben? oder ist er gar durch einige gewalt beleidiget und gezwungen worden, welches mir doch seine bekandte herzhafftigkeit und ungezwungene großmuth gewaltig widerspricht. Solches nun desto gewisser in erfahrung zu ziehen, so verfügte er sich mit seiner frauen und sämtlichen anwesenden nach des Prinzen zimmer, in

welches sie unverhindert hinein traten. Wie Scander damals mochte zu muthe seyn, als er solte erkannt werden, solches ist nicht wohl fürzustellen, als wer etwan auf fast gleiche art jemals erlappet worden. Weil aber die verhangenen fenster den einbruch des morgenlichts noch ziemlich verhinderten, so wurde er nicht alsobald erkannt. 5 Guten morgen, hub die alte Hassana an, was hat dem Herrn Sohne geträumet? vielleicht vom kriege. Wie ist aber derselbe abgelauffen? und welchem theile soll man den sieg zuschreiben? Wertheuse frau mutter, erkühnete sich endlich Scandor zu antworten, ich bin überwunden, theils durch vergnügung: theils durch 10 allzugrosse gütigkeit derselben, daß sie mich eines so angenehmen glüdes haben wollen fähig, und mich hiervor ewig verpflichtet machen. Weil nun ihr die stimme etwas veränderlich klang, als befahl sie, die fenster zu eröffnen, wodurch denn der neue bräutigam von allen vor den Scandor erkennet und angesehen wurde. Hier lag 15 nun der ehrliche Scandor und wendete sich mit verliebten augen nach seiner vertrauten Lorangy, welche aber vor großem erschrecken, so bald sie ihn recht angeschauet, in blossen hemde aus dem bette sprang, und sich hinter einige tapeten versteckte. Hassana war dermassen bestürzt, daß sie sich ohn einiges wort-sprechen auf den 20 stul, vor welchem noch ihre gegenwart zu verspüren war, niedersezte, und eine geraume zeit mit starren augen sitzen blieb. Talemon begab sich zu dem Scandor, und sezte ihn zur rede, was ihn bewogen hätte, ein solches nachtheiliges gaudelspiel anzufangen? Dieser entdeckte ihm hierauff heimlich die ganze sache, vom anfang bis 25 zum ende, wodurch er ganz begütiget ward, und sich zu seiner frauen mit diesen worten wendete: Ist dieses nun der trefliche beweiß weiblicher klugheit? und sind dieses die fruchte deines überklugen anschlages, daß du dich mit sehenden augen verblenden lassen? Von dieser weißheit halte ich nicht viel, besondern ich 30 würde dich vor viel gescheider achten, wenn du zu geschehenen sachen das beste reden, und dich klüglich begreifen würdest, daß nichts von den Göttern ohngefähr geschehe. Zu dem ist auch dieser mensch unserer pflgetochter wohl würdig, als welcher ihr am geschlechte und stande nichts nachgiebet, am vermögen aber weit vor- 35 geht. So fasse dich demnach, und gönne ihm sein glücke, welches du ihm selbst zugeföhret, und er mit dank erkennt. Inmittelfst hatte sich Scandor unvermercket in des Prinzen Japanischen rock geworffen, also, daß er bekleidet aufstehen kunte, bannenhero er

sich so fort nach der Hassana wendete, und vor ihr auf die knie mit folgenden worten fiel: Wertheste frau mütter! wo jemals ein gehorsamster sohn von einer gütigen mütter was erlangen können, so bitte ich inständigst, mir dasjenige, was mir die Götter nicht  
 5 mißgönnen, zu erlauben, und versichert zu leben, daß ich lebenslang diejenige hand, welche mir meine innigst-geliebte Lorangy zugeführet und übergeben, ehrerbietigst küssen werde. Was zugeführet? fuhr ihn Hassana an, ihr werdet mich vor eine kuplerin ausschreyen. Nein, liebste frau mütter, versetzte Scandor, sondern  
 10 die Götter haben sie mir durch ein gütiges verhängniß zugeführet. Ich bitte aber nichts mehr, als dero heintige bekräftigung nicht allein gültig, sondern auch stetswährend und geneigt verbleiben zu lassen. Womit er zugleich ihre hand küßete, und, weil sie sahe, daß es nicht zu ändern stund, sich endlich durch solche schmeiche-  
 15 len betrogen ließ, daß sie aufstund, und sagte: Der Götter wille sey mein wille; verhaltet euch nur, wie sichs geziemet, so soll mir auch dieser irrthum gefallen. Nach welchen worten sie der Lorangy ihre kleider hinter die tapeten brachte: und als sie ingeheim mit ihr geredet, und verstanden, daß sie endlich wohl zufrieden wäre,  
 20 weil sie es vor eine sonderliche schidung des himmels hielte, angesehen alle persönliche liebe eine einbildung wäre, derer würdigung doch auf eine gleichheit hinaus ließe: So brachte sie sie endlich hervor, führte sie mit häufiger schamröthe zu dem Scandor, und übergab sie ihm nochmals mit den freundlichsten worten, welcher  
 25 sie auch mit verpflichtesten dank annahm. Als nun der Prinz mit erfreuetem hertzen den guten ausgang mit anhörte, so wagte er sich endlich hervor, und setzte die Hassana und Lorangy fast in eine neue bestürzung durch den eintritt ins zimmer, welche ihn anzureden nicht vermochten. Der Prinz aber kam ihnen zuvor,  
 30 und sagte: Wertheste freundinnen, sie werden keinen widerwillen wegen vorgegangenen irrthums auf mich werffen, welchen ich, weil ich bereits verheyrathet, mit gutem vorbedacht also angestellt. Damit sie aber ein zeichen meiner sonderlichen vergnügung über diese getroffene heyrath von mir sehen mögen, so werden sie dieses  
 35 wenige mit erkänlichem hertzen von mir annehmen, und sich dabey versichern, daß dieses verbindniß gewiß zu allseitiger vergnügung ausschlagen wird. Womit er zugleich einen schönen ring der Lorangy an den finger steckte, der Hassanen aber ein zierliches kleinod überreichte, worüber sie noch bestürzter wurden, und etwas vornehmes



auss dessen person wegen sothaner freygebigkeit schlossen, dahero sie beyderseits vor scham kein wort vorbringen kunten, weil sie wohl wusten, daß der Prinz um ihren anschlag vollkommene wissenschafft hatte. Talemon vertrat hierauf ihre stelle mit gebührendem dancke: Scandor aber führete seine neue liebste voller vergnügung 5 aus dem zimmer, und verliessen den Bringen.

Von dieser verwirreten hochzeit wenden wir unsere augen nach dem hart gefangenen Abagar, welcher bey seiner ankunfft in Pegu in ein tieffes gefängniß geleyet ward. Dessen ursach nun genauer zu erkundigen, sich Talemon nach Pegu verfügte, und 10 daselbst umständlichen bericht von seinem sohne empfieng; solches verhielt sich aber folgender gestalt: Wie Abagar vorerzehelter massen sich die schönheit der Princeßin dermassen hatte bezaubern lassen, daß er nicht allein gleichsam vor ihr erstarret, sondern auch den mord-befehl an ihr eigenhändig zu vollziehen nicht vermocht, so 15 faßte er in der eyl einen kurzen entschluß, wendete vor, es sey allzu schändlich, eine Kaysrerliche Princeßin vor den augen der noch nicht gekühlten Peguanischen gemüther hinzurichten, und befahl, sie in sein nechstgelegenes hauß zu führen, und in dem innern hofe den befehl an ihr zu vollstrecken. So bald sie dessen hauß be- 20 treten, ließ Abagar eine sclavin in ihrer lebens-größe herzu führen, welche der Princeßin kleider anlegen, und den kopff im augenblick verlieren muste: den körper aber dieser unglückseligen sclavin ließ er ohne kopff auff offenen markt hinwerffen, welchen iederman vor die entseelte Princeßin hielte: Die Princeßin wurde immittelst 25 in einem geheimen zimmer verwahret, biß die Götter einige sicherheit verleihen würden, sie an einen unbesorgten ort zu führen. Erwähnte sclavin aber hatte noch eine schwester im leben, welcher der tod ihrer so nahen freundin dermassen zu herzen gieng, daß sie der Princeßin daher entsprossene lebensrettung wenig oder gar 30 nichts beherzigte, ob sie gleich nicht allein von dem Abazar frey gesprochen, sondern auch ansehnlich deswegen beschenkt worden. Weil nun unter des Tyrannen frauenzimmer ein fräulein von Anseba dem Abazar mit ungemeiner liebe zugethan war, und doch nicht das geringste zeichen einiger gegen-liebe genießten kunte, so 35 war ohne diß ihre halbverzweiffelte liebe auff eine harte rache bedacht gewesen. Hierzu bekam sie erwünschte gelegenheit, als sie durch den verrätherischen mund der sclavin das leben und den auffenthalt der Princeßin Banise vernahm, und gab sie derselben

einig und allein die hinderung ihrer liebe schuld: Weßwegen sie denn solches alsobald dem Nolim entdeckete, und dadurch sich sattsam zu rächen verhoffte. Dieses schlug ihr auch nicht fehl, indem es der Nolim auff eine sonderbare art vorzubringen wußte, wodurch die verrätherin verborgen bliebe. Denn wie die größten Tyrannen iedertzeit mit der größten furcht umgeben sind, und sie auch ein rauschendes blat in den argwohn einiger drohung ziehen: Also war auch Chaumigrem hierinnen nicht wenig sorgsam. Dannenhero suchte er sich nach so grausamen mord-thaten wiederum beliebt zu machen, bevoraus war er begierig, die gemüther zu erforschen, und was vor urtheile insgemein über sein beginnen gefället würden. Solches verhoffte er zum theil aus dem Bonnedro, welchen er sich vermeynte verbündlich gemacht zu haben, zu erfahren, und ließ ihn eben an diesem tage, an welchem Abazar den Prinz Balacin besuchte, in den hohen Rath, in welchem sich zugleich der Nolim, und der Bramanische Feldherr Martong befand, erfodern, gegen welche Chaumigrem seine Tyranny mit weitläufftigen prächtigen worten zu beschönen, und die ursache solcher blutigen staats-befestigung zu entdecken wußte. Wir meynen, hub er an, daß, wo unsere wolfsarthslilien am besten blühen sollen, man nothwendig die felder mit des feindes blute düngen, und wo wir unser Reich befestigen wollen, man die stufen zum throne durch feindliche leichen bauen müsse. Dieser vom blut annoch rauchende sebel, womit er zugleich seine hand an den sebel legte, giebet der tapfern faust sattes zeugniß, wie erwünscht nunmehr das verlangen eines thron- und cron-begierigen hertzens von ihr erfüllet sey. Brama nennet uns seinen Erb-Herrn, Pegu küßet uns als überwinder, Siam und Ava erzittern vor diesem siegreichen stahl, ja ganz Indien windet bereits lorbeer-cränze, uns als einen beherrscher ganz Asiens fußfällig zu beehren, so bald nur unser mächtiger fuß die gränzen berühren wird. Solchen herrlichen sieg nun hat unsere tapfferkeit, die sicherheit aber und erhaltung des eroberten throns die höchstbenöthigte unbarmherzigkeit zuwege gebracht. Denn euch, o ihr Götter, danken wir billich, daß ihr unser hertze von stahl und unsere seele unempfindlich erschaffen habet. Gewiß, die bestrafung des Reiches Martabane, die rechtmäßige ausrottung des Peguanischen stammes und die letztere rache an der stadt Prom ist uns die schönste augen-lust und das wehklagen der alten ein erfreulicher spott gewesen. Ja es kunte uns auch so gar nicht die schönheit

fo vieler weiber und jungfrauen, vielweniger das winseln und schreyen der kleinen kinder bewegen, daß wir uns vielmehr die beschleunigung ihres todes deswegen gereuen lassen, weil wir unsern augen die vergnügung an ihrer quaal allzu geschwinde entzogen hätten. Welches warlich eine recht Königlische großmuth zu nennen 5 ist. Diese staats-regul hat uns der himmel eingepflanzt, daß man eine crone zu erwerben, oder einen thron zu erhalten, seine zähne in das väterliche herze setzen, und auch der mütterlichen brust nicht verschonen müsse. Ja, seine hände in der brüder blut zu waschen, sey eine ersprißliche nothwendigkeit. Hier muß man die 10 barmherzigkeit bey den tygern suchen, und die gnade bey unsern nachbarn, den Batachi\*), entlehnen. Mord, brand, galgen, spieß und schwerdt sind die besten thron-stützen. Ein todtter hund und ein entseelter feind haben gleiche macht zu beleidigen. Jedoch, werthe getreuen! solt ihr nicht wehnen, als ob dieser ruhm recht- 15 mäßiger rache etwan aus einem allgemeinen haß gegen dieses Reich Pegu seinen ursprung nähme: Nein, keinesweges; sondern wir wissen uns gar wohl zu bescheiden, daß bey anfangender neuen regierung eine durchgehende gütigkeit erfordert werde, welches wir auch ziemlich vermeynen erwiesen zu haben, wenn wir viel eingeborne Peguaner, 20 in beförderungen hoher ämter, andern vorgezogen, ja unter andern euch, Bonnedro, unser liebstes frauenzimmer anvertrauet haben. Lasset euch dieses bewegen, die angehende sonne anzubeten, und der untergangenen zu vergessen: so soll unser gnadenstrahl das Reich Pegu in erwünschten wolstand und frieden setzen. Inmitteltst 25 eröffnet uns doch freymüthig eure meynung, ob wir das schwerdt auf einige andere art hätten führen können oder sollen? und ob uns nicht der titel eines edlen und großmüthigen überwinders mit recht gebühre? Diese gefährliche frage zu beantworten, solte nun Bonnedro auff sich nehmen, welcher sich aber mit diesen kurzen 30 worten loß zuwickeln vermeynte: Unüberwindlichster Monarche! Geringe sterne können nicht von der sonnen ein urtheil fällen, und denen menschen ist es nicht erlaubt, die Götter zu tadeln. Allein er fand sich ziemlich betrogen, indem ihm Schaumigrem noch ferner mit diesen worten zusetzte: Durch bessere entdeckung eures gemüths 35 geschiehet unserm befehl ein genügen. Bonnedro war zeit seines

\*) Im Königreich Tacin sind völder, Batachi genennet, welche menschenfleisch fressen, die ihre alte eltern schlachten, und nebst denen erbetenen nachbarn verzehren. Der König braucht sie an statt der hender, welche den armen sündler todt schlagen, hände und füsse abhauen, mit salz und pfeffer bestreuen, und also auffressen. Balby, pag. 97.

lebens nicht in größern ängsten gewesen, und weil er sich nicht  
 hierauff unverfänglich zu antworten getraute, so versuchte er noch-  
 mahl durch eine demüthige entschuldigung, sich zu entledigen, indem  
 er sagte: Die unterthänigste pflicht, welche mir verbeut, einige un-  
 5 zeitige meynungen bezubringen, wird meinen ungehorsam ent-  
 schuldigen, und meine schuldigste ehrerbietung leget mir den finger  
 auff den mund. Aber auch dieses wurde nicht angenommen, sondern  
 vielmehr Chaumigrem zu diesen harten worten veranlasset: Ihr  
 werdet durch euer ferneres verweigern unser gnädiges begehren in  
 10 einen zornigen befehl verwandeln. Denn wir begehren ausdrücklich  
 von euch zu vernehmen, was ihr und das Reich Pegu von unserm  
 verfahren vor gedanken und meynungen schöpft. Wir versichern  
 euch, es soll alles in gnaden aufgenommen werden. Als nun  
 Bonnedro solchen ernst sahe, und wol wuste, wie wenig mit dem  
 15 Tyrannen zu scherzen wäre; so fassete er endlich einen muth, und  
 gab folgende antwort: Großmächtigster Kaysrer und Herr! Der  
 Götter gerechtigkeit ist unerforschlich, und also bemühet man sich  
 nur vergebens, dem geheimnisse des wunder-vollen schicksals nach-  
 zugröhlen: warum es dem grossen Gott der tausend Götter ge-  
 20 fallen hat, den so alten und mächtigen Kaysrer-stamm von Pegu  
 in den sand eines blutigen vergessens zu verscharren, und die stelle  
 des verblaßten sternes mit einem hellen und tapffern Jove zu er-  
 setzen. Gleichsam des Reichs gedanken zu eröffnen; so ist zwar  
 solches wegen bekandter unwissenheit ein unmögliches wesen, in-  
 25 dessen aber zwinget mich doch schuldigster gehorsam, diß, was die  
 aufrichtige muthmassung erlaubet, kürzlich anzudeuten. Wir Peguaner  
 haben iederzeit das gebot der Götter, welches uns anbefiehet, die  
 vorgesezte obrigkeit zu ehren und zu lieben, in hohen ehren und  
 genauer beobachtung gehalten. Dahero wir denn auch der blutig-  
 30 untergegangenen sonnen die nechste ehre nach den Göttern ge-  
 wiewmet, und unser gut und blut vor Dero wolfarth dargestreckt  
 haben. Nachdem es aber den Göttern beliebt hat, diesen staats-  
 horizont durch ein ander hohes licht zu erleuchten, so können wir  
 nicht anders, wo wir wahre nachbarn der weißheit seyn wollen,  
 35 verfahren, als daß wir der genossenen wärme im besten gedenden,  
 und die auffgehende strahlen anbeten, zuversichtlichster hoffnung  
 lebende, unsere hohe und neue Reichs-sonne werde uns dermassen  
 zu bestrahlen wissen, daß wir mehr ursache, Dero erwärmende  
 sanftmuth zu rühmen, als über allzu grosse hitze zu klagen haben

werden. Welche wohlgesetzte meynung dem Chaumigrem sehr wohlgefiel, und zwar dermassen, daß er den Bonnedro auf die achseln klopfte, und zu ihm sagte: Wir lassen uns dieses gnädigst gefallen, und werden dieses Reich iederzeit mit reichlichen gnadenstrahlen zu erhellen wissen, so lange uns kein nebel des ungehorsams oder 5 widerspenstigkeit zu einiger finsterniß gelegenheit geben wird. Inzwischen, fuhr der wissensbegierige Chaumigrem fort, möchten wir wissen, weil wir gleichwol bey erobrerung dieses Reichs keinen umgang nehmen können, uns des schwerdts und feuers so wol gegen Herr als unterthan zu bedienen, ob nicht etwan dieses bey dem 10 volcke einen haß wider uns möchte verursacht haben, und ob wir auch ein zuversichtliches vertrauen in fall der noth in sie setzen dürfften. Bonnedro hatte bereits einen muth gefasset, dannenhero er auch bald mit dieser antwort fertig war: Gn. Herr und Räjser! Es weiß schon ein ieder, wenn sich grosse Herren rauffen, daß 15 die unterthanen ihre haare darzu hergeben müssen, und wenn gecrönte Häupter nüsse aufbeissen wollen, so muß es mit den zähnen der unterthanen geschehen. Auch diese antwort wurde von dem Chaumigrem gnädig angenommen, wiewol er nichts mehr als dieses darauf antwortete: Wir verstehen schon eure meynung. Von diesem 20 nun kam er mit dem Nolim zu reden, und begehrte auch seine meynung hierüber zu vernehmen, wenn er ihn also anredete: Alter vater, ihr werdet als ein gewiedmeter ober-priester der Gottheit dieses Reiches uns aufrichtigst entdecken, worinnen wir zu viel oder zu wenig gethan, und welcher grund zu den feulen dieses 25 throns zu erwehlen sey? Diese weit aussehende frage zu beantworten, wolte anfangs der Nolim in einiges bedenden ziehen, jedoch ließ er sich endlich mit diesen etwas weitschweifigen reden vernehmen: Ich wünschte zwar, sagte er, mit der beantwortung dieser hochwichtigen frage verschont zu bleiben, angesehen solche besser im 30 staats-cabinet als in der sacristey kan und soll erörtert werden; zumahl auch ein geistlicher rath in politischen, ich will nicht sagen geistlichen sachen, bey unsern höflingen mehr spott und verachtung als schulbige folge nach sich ziehet: Jedoch mein gewissen zu befreyn, so muß ich meine gedanken ungescheut eröffnen, und be- 35 kennen, daß E. M. nichts anders denn eine feurige ruthe der Götter sey, womit dieses Reich um seiner sünden willen heimgesuchet, und der unglückselige stamm des Kemindo gänzlich ausgerottet worden. Solches nun wolle E. M. ja nicht eigner macht noch tapfferkeit

zuschreiben, sondern vielmehr wissen, daß Gott und das verhängniß dieses schwerdt oder ruthe als mächtige hände regieren. Die worte in dem abgefaßten urthel zu Martaban, welche sagen: Jedermannlich sey kund diß blut-urtheil, welches der lebendige Gott verhänget; entdecken öffentlich, wer es sey, der diese grausame schlachten eurer hand erlaubet. Kemindo würde sich gewiß bey vorigem zustande nichts haben nehmen lassen: Und schiene es vor menschlichen augen unmöglich zu seyn, daß er durch die anfangs schwach scheinende rafften von Brama dermassen sollte gestürzt, 10 ausgerottet, und so Reichs- als lebens-verlustig gemacht werden. Kemindo, ja Kemindo, das unglückselige beyspiel aller regenten, ist der spiegel, welchen die zeit und das verhängniß G. M. vorhalten, sich darinnen wohl zu besehen, und zu bedenden: das glück sey eine tochter des schicksals, um welche man zwar freyen, nicht 15 aber sich vermählen könne. Denn wer die ewige beweglichkeit der winde stillen, den monden mit der hand begreifen, und das wandelbare glück zum stände bringen will, der thut einerley und verlohrene arbeit. Zu dem ist keine art des glücks dem unbestande mehr untermorffen, als die gecrönte glückseligkeit, wo eine gählinge 20 erhöhung vorhanden, auff welche gemeinlich eine gähe stürzung erfolgt. Ihr Maj. stellen sich zu einem klugen sinnen-bilde vor augen das thier Hyæna oder vielstraß, welches an den todtenbeinen naget, unversehens aber von einem grausamen drachen ergriffen und verschlungen wird, welchen drachen zuletzt der himmel 25 durch einen strahl verzehret: so werden sie nach angebohrner scharfsinnigkeit in deutung leicht zu errathen, und sich vor deren erfüllung weißlich zu hüten wissen: Soll nun solches klüglich ins werck gerichtet werden, so muß man weder eine durchgehende dienstbarkeit, vielweniger eine völlige freyheit einführen. Vor allen dingen muß 30 man zusehen, daß man sich weder verhaßt noch verächtlich mache. Den haß kan man von sich lehnen, wenn man die angefangene strengigkeit in eine schleunige gnade und güte verwandelt, die gemüther durch allerhand wohlthaten an sich ziehet, und der unterthanen schweiß und blut nicht allzu begierig an sich saugt, sondern 35 vielmehr ihnen einen theil erläßt. Für der verachtung aber kan man sich hüten, wenn man männiglich zu verstehen giebet, wie daß man sich dißfalls weder verführen noch betrügen lasse, sondern vielmehr in rathschlägen verständig und in vollziehung wichtiger sachen beständig sey.

Welche etwas freymüthige rede den Chaumigrem einiger massen

verdroß, und dannenhero es auf widrige art auslegte, sagende: Wohl! eure meynung pflichtet der unsrigen bey, und weil uns die Götter einmal zur ruthe dieses Reichs erkohren, so wollen wir unser strafamt auch reblich verrichten, so lange dieser arm den kalten stahl in der Beguaner blute erwärmen kan. Durchaus ist dieses meine meynung nicht, erwiederte der Nolim, sondern es ist vielmehr den Göttern zu danken, daß sie nunmehr die völlige erobrung dieses Reichs durch dero armen glücklich vollbringen lassen. Und nachdem der Kemindische stamm durch völlige auszrottung sattjam gezüchtigt worden, so ist forthin der Götter ernstlicher befehl, nach so grausamer bestrafung des hirtens der armen schafe zu verschonen. Worüber wollen denn J. M. das scepter führen, wenn sie sich selbst der unterthanen berauben, und das schwerdt in eignen adern wüten lassen wollen. Alle herrschafften, darinnen man allzu viel schärfste brauchet, bestehen nicht lange. Denn welchen man zu viel fürchten soll, den hasset man, und welchen man schon hasset, der sollte viel lieber todt denn lebendig seyn. Wo recht ist, da muß auch gnade seyn: Diese beyden zieren einen Monarchen, wie sonn und mond den blauen himmel, und hierdurch kan er nur den Göttern am nächsten kommen. Verflucht sey aber die allzu große gütigkeit, erwiederte Chaumigrem ganz zornig, welche den eignen fall befördern kan. So schneide und brenne man denn so lange, biß der staats-cörper frisch geblüte von sich giebet. Beyde müssen gemäßiget seyn, wolte ihn der Nolim besänftigen, doch hat die gnade den vorzug, wo etwa ein überfluß sollte begangen werden. Zudem ist auch ein Regente an die geseze gebunden, daß er nicht allenthalben frey zu verfahren hat. Durch welche worte sich Chaumigrem ziemlich beleidiget fand, und dannenhero seine ungedult deutlich mercken ließ. Vermaledeney sey das geseze, hub er an, welches die macht eines freyen Königes einzuschrencken sich bemühet. Ratio Status ist die einzige richtschnur grosser Herren, und hat die gerechtigkeit zur stieff-schwester. Der Nolim wolte jedennoch sein geistliches ansehen behaupten, und hielt ihm ungeschemt das widerspiel. Dem gecrönten haupte, fuhr er ferner fort, stehet es sehr wohl an, wenn es seinen scepter nach dem wincke der geseze und rechten führet. Denn, wo sich ein reich in beglücktem wohlstande befinden soll, so muß herr und unterthanen denen rechten verpflichtet seyn, ob zwar jedes in unschränkter masse. Ratio Status aber ist hingegen die verdamnte rathgeberin, daß man weder vater

- noch mutter, weder kinder noch geschwister, weder treu noch glauben, weder göttliches noch weltliches geseze verschonet, sondern durch list, falschheit und tyranny alle rechte unterdrucket, die unterthanen ins elend stürket, sich aber selbst ein erschreckliches ende auff den
- 5 halß zeucht. Was rechte? Was treu und glauben? endigte Chaumigrem diese rede, welche ihm gar nicht anständig war; wenn wir durch solche gelegenheit dem volcke das schwerdt in die hand geben, uns den halß zu brechen, so seyd ihr alsdenn viel zu unvermögend, uns zu helfen: Darum antwortet nach unserm willen. Hier nahm
- 10 sich nun der Nolim gelegenheit, die von der fräulein von Anseba entdeckte heimlichkeit zu hinterbringen, welches er aber auff dunckele art vorzubringen bemühet war, indem er sagte: Weil denn J. Maj. um die sicherheit ihres staats allzu sehr bekümmert seyn, und sie ein treues beyrathen von meiner politischen unvermögenheit er-
- 15 fodern, so sehe ich wohl aus dem lichte eines reiffern nachdenkens, nachdem durch der Götter verhängniß der ganze männliche stamm von Xemindo dermassen seinen untergang empfunden, daß auch nicht ein einiger mehr vorhanden sey, auff welchen das unwillige volk enig absehen haben könte, wie es höchst von nöthen sey, sich
- 20 auch durch den tod eines frauenzimmers den weg zur vollkommenen sicherheit zu bahnen. Weil nun diese rede dem Chaumigrem zu dunckel schien, als begehrte er eine deutlichere erklärung hiervon, welches jedoch der Nolim nicht viel klärer von sich gab. Ich meyne, sagte er, des Xemindo stamm muß auch in dem weiblichen
- 25 geschlechte nicht verschonet werden. Denn die Princeßin, welche bey lebenszeit rechtmäßigen anspruch zur crone haben, auch durch ihre gegenwart die gemüth der volckes an sich ziehen kan, muß dennoch, ihrer schönheit ungeachtet, ein opffer der unbarmherzigkeit und des todes seyn. Als nun Chaumigrem hierüber ziemlich un-
- 30 gedultig wurde, und ihm anbefahl, seine gedult nicht länger zu mißbrauchen, so brach er endlich mit diesen worten heraus: Getreue rätthe sind eines Fürsten fern-gläser, wodurch er dasjenige in erfahrung und zu gesichte bekömmt, was sonst wohl seinen augen verborgen bliebe. So wisse demnach J. M. daß das fräulein
- 35 Banise, des Xemindo jüngste Princeßin, über welche doch ein tödtlicher spruch geschehen, annoch im leben und in dieser stadt heimlich verborgen sey. Das wollen die Götter nicht! hub der entrüstete Chaumigrem an, daß sich einige creatur unterstehen solte, unserm befehl im geringsten einigen abbruch zu thun. Entdecket



uns alsobald bey eurem gewissen, wer sich durch dieses frevel  
beginnen als ein feind des Kaysers erzeiget. Es ist mir, ent-  
deckte der Nolim ferner, mit des Abazars untergange nicht ge-  
dient: ich hätte auch solches bey einem ewigen stillschweigen be-  
wenden lassen, wenn mich nicht mein gewissen und die hohe treue, 5  
womit ich Ihr. Maj. verpflichtet bin, hierzu angetrieben hätte,  
daß ich gezwungen sagen muß: Abazar ist der Princeßin lebens-  
erhalter. Hierüber entrüstete sich nun Chaumigrem dermassen, daß  
er fast zu rasen schiene: Wo ist die bestie? rief er voller wuth,  
wo ist der erz-verräther? Alsobald, Martong, schaffet ihn bey 10  
verlust eures kopffes nach verfließung einer stunden hieher. Worauff  
er sich in das innere zimmer begab, dem Nolim, Ponnedro und  
andern aber anbefahl, biß auff des Abazars ankunft zu verziehen.  
Hier sendete nun Martong vier hundert mann nach dem schlosse  
des Talemons, und ließ den Abazar gemessenem befehl nach in 15  
ketten und banden herzu holen: Welcher auch nach verfloffenen  
stunden angemeldet, und vor des Tyrannen augen gebracht wurde.  
Du schelmischer verräther! fuhr ihn Chaumigrem an, so bald er  
ihn nur ansichtig wurde, ist nicht der befehl an dich ergangen,  
die tochter des bestraften Kemindo gleichfalls hinzurichten? E. M. 20  
befehl antwortete Abazar mit unerschrockenem angesichte, ist so  
schleunig von mir vollzogen worden, daß ich mit eigner hand den  
sebel durch den alabafter=halß schlug. Zudem ist ja der ent-  
hauptete körper von so viel tausend augen öffentlich beschauet, und  
die todte Princeßin bejammert worden! daß ich also dieses vor- 25  
gebrachte mit recht eine geistliche unwarheit nennen kan. Der  
Nolim redete ihm zu, und sagte: Abazar, gebet der warheit die  
ehre, und gestehet es bey zeiten, vielleicht kan durch eine reuige  
bekänntniß die pforte der Kayserslichen gnade noch eröffnet werden.  
Alsobald entdeckte, wütete Chaumigrem ferner, du verteufler böse- 30  
wicht, auff was vor eine verrätheren der so bößhaffte verzug  
meines befehls sein schlimmes absehen habe, damit du alsdenn  
noch die ehre haben kanst, von Kayserslicher hand niedergefabelt zu  
werden. Als sich nun Abazar dermassen betreten, und von dem  
Nolim verrathen sahe, hielte er fernerß läugnen nur vor unnöthig, 35  
dannenhero er mit tapffermüthigen und ernstn Worten dieses be-  
känntniß vorbrachte: Meinen tod werden die Götter an dir ver-  
damnten psaffen rächen: Vor das unschuldige blut der unvergleich-  
lichen Princeßin aber zu büßen, scheint auch die hölle mit aller

ihrer quaal zu wenig vor dich zu seyn. So sollen demnach J. Maj.  
 ein freymüthiges bekänntniß von mir zu gewarten haben, und wissen,  
 daß ihre lebens-erhaltung mir die betrachtung ihrer überirrdischen  
 schönheit abgezwungen. Ihre blizende augen zerschmelzeten die  
 5 schärffe des seibels, und ihre ungemeine anmuth raubeten mir alle  
 kräfte, den befehl zu vollziehen. Derowegen ich einer sclavin von  
 meinen leuten das leben nehmen, und sie statt der Princeßin auff  
 den markt werffen lassen. Sie aber habe ich in meinem hause  
 unter dem schuß der Götter verborgen gehalten, aus keinen andern  
 10 ursachen, als ihr schönes leben zu erhalten, und verhoffentlich mich  
 selbst bey Ihrer Majestät dadurch angenehm zu machen. Ich bin  
 willig, auff Japonische\*) art meinen bauch vor Ihr. Maj. augen  
 eigenhändig aufzuschneiden, woserne nur solches zu erhaltung dieser  
 schönen einigen beyrtrag thun kan. Chaumigrem wolte vor rasendem  
 15 zorne fast zerbersten, und fehlete nicht viel, er hätte den Abagar  
 im zimmer niedergesebelt, wo ihm nicht der Rolim vernünftigen  
 einhalt gethan hätte. Inmittelfst ließ er seinen grimm durch fol-  
 gende worte und grausamen befehl ausdünsten: Daß nicht alsobald  
 tausend hender erscheinen, und dir verfluchten hund den verdamnten  
 20 lohn durch pech und schwefel ertheilen. Darffst du vermaledeyter  
 erdwurm dich dessen unterstehen, dem strengen befehl unserer ge-  
 heiligten Majestät bößhafftig zu widerstreben? Ein tod ist viel  
 zu wenig auff dieses verbrechen, du solst hundert arten davon em-  
 pfinden. Alsobald lasset ihn noch härter mit ketten und banden  
 25 belegen, und ihn in dem abscheulichsten gefängnisse das grausamste  
 end-urtheil seines lebens erwarten. Nach diesem verfüget euch  
 eilend mit gewaffneter hand nach des verräthers hause, und lasset  
 keinen hund drinnen leben. Vor allen dingen zerreiſset die junge  
 natter und den giftigen überrest des Kemindischen ottergezüchts  
 30 in tausend stücke, den kopff bringet uns zum zeugniß eines bessern  
 gehorsams hieher. Welches der Unter-Feld-Herr Martong zu ver-  
 richten auff sich nehmen mußte. Und so ward der unglückselige  
 und getreue Abagar in das grausamste gefängniß hingeföhret, welches  
 alles, ja die vor augen schwebende grausame todes-art ihm nicht  
 35 so zu herzen gieng als der jämmerliche untergang der schönen  
 Princeßin. Er versuchte den Martong auff unterschiedene art zu

\*) Ist bey den Japonern eine art der lebens straffe, welche sich es vor eine grosse  
 gnade und ehre halten, wann sie sich selbst mit einem meſſer den bauch creuchweise auff-  
 schneiden dürfen. Je beherzter sich nun einer hierinnen bezeigt, je gröſſern ruhм hat er  
 davon. Happel, Rel. Cur. Tom. I, p. 146.

einiger barmherzigkeit zu bewegen, und bemühet ſich äufferſt, die vollſtreckung des graufamen befehls nur noch in etwas aufzuziehen, ob nicht die Götter des Tyrannen hertze erweichen möchten, daß er ſie nur zuvor zu ſehen begehrte. Allein Martong ſpiegelte ſich an des Abagars fall, und eilte ſonder einige antwort mit ihm ins gefängniß. Dem Bonnedro drang der Banifen tod durch das hertze, und als ſich niemand auſſer dem Rolim, mehr bey dem Chaumigrem befand, kunte er ſich unmöglich enthalten, der armſeligen Princeßin durch einige vorbitte zu ſtatten zu kommen, und ſolte es auch ſein leben koſten. Dannenhero er ſich auch mit demüthigſten geberden näherte, und den tyrannen also anredete: E. M. erlauben ihrem geringſten diener, dieſes wenige beyzutragen, daß ich aus bloſſer liebe zur warheit und mit verpflichtetem hertzen ſagen dürffe, es ſey zwar das Käyſerliche mir unwürdigſt anvertraute frauenzimmer ein himmel voller ſternen: Allein durch den tod der unvergleichlichen Banifen würde die ſonne untergehen. Chaumigrem ſtund hierauff etwas in gedanken, und ein tieffes nachdencken ſchien ſeine zunge zu binden. Endlich antwortete er dem Bonnedro, ſagende: Hütet euch, Bonnedro, daß dieſes vorbringen nicht aus einer alten gewogenheit gegen vorige herrſchafft herrühre, ſonſten werden wir euch dem Remindo zur auffwartung in jenes leben nachſchicken. Mein kopff ſoll der zungen vorwiß bezahlen, war Bonnedro mit der antwort bald fertig, wenn nicht J. M. eine dreyfache erfüllung meiner worte in den ſchönen augen erblicken wird. Der Rolim gab indeſſen mit einigem kopffſchütteln ſein mißvergnügen zu verſtehen, ſo gar, daß er endlich in dieſe worte heraus brach: Getreue rätthe ſollen den ärzten gleichen, welche dem francken nicht alles, was ihm beliebt, ſondern was deſſen geſundheit befördert, darreichen ſollen. Dieſer rath aber des Bonnedro ſcheinet verdächtig, ja höchſt gefährlich zu ſeyn. J. M. laſſen um der Götter willen die vernunfft hier gelten, und bedenden, daß der vorwiß, die vermeynte ſchönheit zu ſehen, einen ſolchen ſtrengen giſſt mit ſich führe, welcher durch die augen in das hertze dringen und die ganze Majestät verderben kan. Denn durch das anſchauen beherrſchen die ſchwachen weibsbilder die ſtärkſten männer, ihr flehen und bitten ſind gebote, ihre thränen wilbe wasser, welche den damm des beſten vorſaßes durchdringen, und ihre ſeufftzer ſind ſturmwinde, denen auch der unbeweglichſte Colossus nicht widerſtehen kan. Die augen ſind die verräther unſerer freyheit. Es

ist ein kurzes ding um einen augenblick, hat aber ein langes und gefährliches aussehen, wenn es zur unzeit geschieht. Zu geschweigen, wie unanständig es einem so grossen Prinzen sey, wenn er zwar viel völker, nicht aber sein gemüthe beherrschen könne. So lassen  
5 denn E. M. den wurm in der ferne tödten, ehe er in der nähe verlegen kan. Nach diesen worten schiene Chaumigrem im hertzen gleichsam mit sich selbst zu kämpffen, und die begierden hielten mit der ehrsucht einen gewaltigen streit, wodurch denn Bonnedro in gröste angst versetzt ward, weil er nicht unbillig besorgete, des  
10 Rolims viel-vermögender ein- und blut-rath möchte die oberhand erhalten. Endlich trugen doch die begierden den sieg davon, welchen er durch diese worte zu verstehen gab: Gleichwol müssen wir erfahren, ob Bonnedro die warheit gesaget habe. Eilet derowegen, Bonnedro, ehe ihre hinrichtung unsern befehl erfüllet hat, und  
15 lasset sie angefichts hieher bringen. Dem Bonnedro hätte kein angenehmer befehl aufserleget werden können: Dannenhero er fußfällig vor so gnädiges aufnehmen seiner worte dankete, und in vollen sprüngen seinen gehorsam erwieß. Der Rolim aber fand sich hierdurch nicht wenig beleidiget, dannenhero er mit diesen  
20 worten seinen abtritt nahm: So nehme ich gebührenden urlaub von E. M., indem ich kein zeuge derjenigen thorheit seyn mag, welche ein weibsbild in eines Kaysers gemüthe erwecken kan. Ich erinnere aber zuletzt, nur wol zu bedenden: ie schöner der mald, ie stärker und gefährlicher sey auch der giff. Nach dessen abschied  
25 sich Chaumigrem ganz einsam befand. In solcher einsamkeit verneuerte er vorigen begierdens-kampff, und überlegte des Rolims warnung aufs genaueste, pflichtete auch selbstem, so weit es die staats-klugheit erfoderte, willig bey; so bald es aber an die vorstellung ihrer schönheit kam, so hieß es nach jenes gelehrten poetens  
30 wahren beschreibung:

Wahr ist, die schönheit ist Achillens spieß und schwert,  
Die einen Telephus verlegt und wieder heilet,  
Die schönheit ist ein giff, das tödtet und ernehrt,  
Ein blick, der ruhe stöhr, und unmut doch zertheilet,  
35 Ein brand, der städte tilgt, und länder doch erhält,  
Ein pfeil, der wunden macht, und gleichwol lust erwecket,  
Durch sie ward Troja grau, doch Rom das haupt der welt:  
Ein wein, der wermuth ist, und doch wie zucker schmedet.

31. Telephus Telephus erhielt durch des Achilles Speer eine Wunde, welche nur mit dem Rost dieses Speeres geheilt werden konnte.

Ja freylich, hub er endlich zu sich selbst an, treuester Molim, sollte dein rath mit beyden händen ergriffen werden, wenn nicht bereits ein gefährlicher augenschein das vorhin felsen-gleiche hertz dermassen eingenommen hätte, daß ehre und liebe schon damahls einen harten kampfs-platz in meiner seelen hielten. Die Götter wissen es, wie mir zu muthe war, als ich den tödtlichen ausspruch über dieses bild ergehen liesse, welches mich auch von ferne mit seinen strahlen entzündete, und durch seine blicke mehr beleidigte, als einem Monarchen zu erdulden anständig ist. Doch erhielt die ehre damahls den sieg, und wolten die Götter, der treulose Abaxar hätte sein unzeitiges erbarmen eingestellt, so wäre ihre seele zur ruhe und mein geist in unwissender vergnügung geblieben. Allein, da ich sie, als die einige unruhe meiner seelen, noch am leben wissen soll, so fürchte ich sehr, es möchte die liebe den lorbeer und ihre schönheit den sieges-cranz über einen Monarchen davon tragen. Jedoch wird auch die engel-gleiche Princeßin den vortrag meiner liebe mit willigem hertzen annehmen? Wird sie auch demjenigen einen holden blick gönnen, welchen sie im hertzen als einen mörder ihres vaters und einen hender aller ihrer verwandten, ja als einen geschwornen feind ihres geschlechts ansiehet? wird sie mich auch einiger gegen-liebe würdigen, oder nur ihr ohr zu entdeckung meiner flammen ertheilen. Ach schwerlich! Denn die natur gehet aller liebe vor. Halt derowegen inne, tapfferer Chaumigrem! was wilst du deine gunst einer verfluchten und abgesagten feindin wiedmen, und einem crocodile schmeicheln? Was wilst du deinen thron durch eine so verhaßte brunst beslecken? Es heget ja dieses groesse Reich so viel schöne sterne, welche es sich vor das höchste glücke schätzen, wenn sie sich bey meinen strahlen wärmen, und von meiner sonnen ihr licht empfangen dürffen. Doch ach, vergebene worte! so wolte ich reden, wenn ich sie nie gesehen hätte. So bald ich mir in etwas die von ferne nur erblickte rosen-wangen, die ob zwar beneßten, doch voller anmuth blißende augen, den wohlgesetzten leib, mit einem worte, die vollkommenste schönheit, vorstelle; so werde ich gleichsam vom bliße gerührt, und der tödliche befehl verwandelt sich in lauter süße liebes- und lebens-worte. So table denn ganz Brama und Pegu diese flammen: Gnug, daß ich thue, was mir gefällt, und daß ich in einem solchen stande lebe, welcher von andern keine erklärung leidet. Allein, wohin?

12. vergnügung, Zufriedenheit.

Chaumigrem! wohin? wo bleibet die ehre? wo bleibet deine sicher-  
 heit? wo bleibet des Reiches nutzen, welchem die wollust billich  
 weichen muß? Durch der Princeßin erhebung kriegen die miß-  
 günstigen Peguaner lufft und gelegenheit, ihr böses absehen zu  
 5 bewerkstelligen, und sich des Bramanischen jochs zu entledigen. Zu-  
 dem ist bereits giff und haß in ihrem hertzen gegen mich durch  
 grausames verfahren gegen ihr hauß ohne allen zweiffel dermassen  
 tieff eingewurkelt, daß ich sie und einen gereizten drachen mit  
 gleicher sicherheit umfassen werde. Doch nein! von einer schönen  
 10 seelen ist dieses nicht zu vermuthen. Baniße wird sich bekehren.  
 Denn die liebe ist mächtig genug, allen vorsatz des frauenzimmers  
 einzureissen. Und also, o ihr Götter, wird Chaumigrem geqvälet.  
 Schauet, wie furcht, liebe und ehre in meiner brust kämpfen, weil  
 ich den rechten zweck verfehlet habe. Doch soll die liebe die oberhand  
 15 behalten. Baniße soll leben! Was leben? ihr leben ist mein tod, ihre  
 liebe mein untergang. Ihre gegenwart aber soll hierinnen den aus-  
 schlag geben. Bezwinde dich derowegen, du sonst unüberwindliches  
 herze, und lasse mehr grausamkeit als liebe gegen diese Sirene spüren.

Nach so langem seelen-streite wurde ihm die ankunfft der  
 20 Princeßin bedeutet, welche auff dessen befehl so fort in das zimmer  
 von dem Martong und Bonnedro begleitet wurde, da denn ihre  
 anmuth und schönheit, so langen leidwesens ungeachtet, annoch,  
 wo nicht vermehret, doch in seiner vollkommenheit zu seyn schiene.  
 Die häufig fließenden thränen vermochten nichts von ihrer wangen-  
 25 zierde wegzuschwemmen, und ihr holdseliges wesen setze den Chau-  
 migrem in eine so tieffe betrachtung, daß er sie eine geraume zeit  
 nicht anzureben vermochte. So muß sie, schöne feindin, fieng er  
 endlich an, diejenige seyn, welche durch ihr leben meinem willen  
 widerstehet. Die Princeßin hingegen bemühet sich auffß äußerste,  
 30 durch heftigste zorn-blicke sich nicht allein ihm verhaßt zu machen,  
 sondern auch durch viele schelt-worte den Tyrannen dahin zu zwingen,  
 daß er an ihr den todes-befehl möge vollziehen lassen. Weder den  
 Göttern, hub sie thränende an, noch dir, du blut-begieriger Tyrann,  
 vielweniger dem Abazar, welcher mir wider meinen willen das leben  
 35 gefristet, erkenne ich mich mit dem wenigsten dancke verpflichtet.  
 Denn ich schätze dieses vor die höchste strafe der Götter, daß ich  
 mit meinen augen den verräther meines vaterlandes, den hender  
 meiner freunde und den mörder meiner landes-leute sehen, mich  
 aber nicht nach wunsche an ihm rächen soll. Hätte der himmel

doch noch iezo dem Ponnedro das härteste unglücke unterregens  
 begegnen lassen, ehe er den todes-streich auff mich zurüde ziehen  
 kunte: so wäre ich höchst vergnügt gestorben, und könnte dich bereits  
 in der ewigkeit nebst meinen werthen eltern bey den Göttern als  
 einen tyrannen anklagen, und sie um grausamste rache wider dich 5  
 anrufen. Sie bemühet sich vergebens, erwiederte Chaumigrem mit  
 bereits entflammten herzen, holdselige Princeßin, durch ihre harte  
 worte mich zu einiger ungedult oder zorn zu bewegen. Sie geuſt  
 vielmehr ehl in das bereits lodernde liebes-feuer, indem auch diese  
 entrüftung ihre anmuth um ein grosses vermehret. Ach wolten die 10  
 Götter, fuhr die ungedultige Banise fort, ich könnte eine lebendige  
 hölle vorstellen, so wolte ich mich glücklich schätzen, wenn ich durch  
 deinen untergang, du blut-hund, die süsse selbst-rache befördern  
 könnte. Allein weder diese noch andere schmah-worte waren mächtig  
 genung, seine glut zu dämpfen, welcher sich nunmehr auff das 15  
 empfindlichste gerührt befand, und sich feste entschlossen hatte, ihrer  
 liebe in kurzem durch bitten oder gewalt, theilhaftig zu werden.  
 Dannenhero er ihr eine kurze betend-zeit mit diesen worten er-  
 theilte: Weibliche gemüther sind leicht in harnisch zu jagen. Ich  
 habe aber gute hoffnung, der abend werde mir gewähren, was 20  
 der morgen verweigert hat. Ich will ihr 6. tage betend-zeit er-  
 lauben, so wohl der ersten hiße einige außsucht zu gönnen, als  
 auch wohl zu überlegen, ob nach verschwundener hoffnung aller  
 hülffe des Kärsers haß oder liebe zu wehlen sey. Inzwischen  
 binden wir euch, Ponnedro, die schöne auff eure seele, laſſet das 25  
 schönste zimmer zu ihrer wohnung und Königl. aufwartung zu ihrem  
 dienste bestellen. Nach 6. tagen hoffen wir dasjenige gutwillig zu  
 genießen, was sie izt vermeynt, uns nimmermehr zu erlauben:  
 denn die zeit kan alles ändern. Mit welchen worten er ihren  
 den rücken zuehrete, und das zimmer verließ. Ponnedro nahm 30  
 hierauff die vertraute aufsicht mit freuden an, tröstete die Prin-  
 ceßin mit den beweglichsten worten, und suchte ein solches zimmer  
 auf der burg zu ihrer bequemligkeit aus, welches nicht allein  
 unterschiedene ausgänge hatte, sondern auch zu ausführung eines  
 und des andern anschlages sehr bequem war. 35

Die schöne Princeßin hatte kaum das zimmer als ein freyes  
 gefängniß betreten, so hatte sie Ponnedro mit hinterlassung seines  
 dolches etwas verlassen, in welcher einsamkeit sie denn ihrer weh-  
 muth den zügel völlig schiessen ließ, und den dolch aus übeln

versatz in ihre hand nahm: So muß ich euch, redete sie mit be-  
 nehten lippen, o ihr wertheſte seelen meiner anverwandten, auch  
 wider meinen willen die ewige glückseligkeit mißgönnen, als die  
 ihr bereits in der gestirneten ewigkeit eure vollkommene vergnügung  
 5 erreicht, mich aber, mich elende, in der angst-grube dieser welt,  
 der himmel weiß, zu was noch vor unglücke hinterlassen habt.  
 Ach hätte ich doch zugleich der bekümmerten seelen durch einen  
 verborgenen dolch einen rothen ausgang gesucht, als mir der tyranne,  
 nicht zwar aus barmherzigkeit, sondern zu vermehrung meiner  
 10 hertzens-quaal, erlaubte, den ohnmächtigen geist meines sterbenden  
 vaters durch ein glaß wasser zu erquickten: so wäre ich an dem  
 ort der ruhe, und dürffte keiner fernern raserey eines tyrannens  
 gewärtig seyn, und es hätte sich meine kindliche pflicht auch im  
 todt dem väterlichen geist begesellet. O ich verlassene! ach ich  
 15 elende! die ihr höchstes glücke in einem schleunigen tode suchen  
 muß. Aufß derowegen, bedrängte Vanise! das wunderſame ver-  
 hängniß giebet mir nicht ohngeſehr diesen dolch in die hand. Laſſe  
 dich die todes-larve nicht ſchrecken. Blöden augen efelt nur vor  
 dem tode, und erwehnte lippen wollen nicht aloe kosten. Ich  
 20 ſehe doch wohl, daß der himmel keine fremde hand mit meinem  
 blute beſprühen will: so dancke ich ihm um so viel deſto mehr,  
 daß er dennoch meiner fauſt und dieſem dienſtfertigen ſtahl die  
 macht überlaſſen hat, den ſercker des geängſteten leibes zu eröffnen,  
 und die gequälte ſeele in erwünſchte freyheit zu ſetzen. So komme  
 25 denn, du edler dolch, und ſey das werckzeug einer tapffermüthigen  
 erlöſung: denn ein rühmlicher tod iſt doch die beſte bahn zu un-  
 ſerer freyheit. Nach welchen worten ſie ihre bruſt auffriß, und  
 durch einen tödlichen ſtoß ſich des lebens berauben wolte. Pon-  
 nedro aber trat gleich, als geruffen, zur thüre hinein, und wie  
 30 er ihr verzweiffeltes vorhaben bemerkte, ſprang er hinzu, und be-  
 griff ihre fauſt, mit welcher ſie bereits den dolch zum ſtoſſe gefaßt  
 hatte. Sie halte zurücke, gnädigſte Princeſſin, ſchrie er ihr zu,  
 denn groſsmuth und verzweiffelung können nicht in einer ſeele be-  
 ſammen wohnen. Sie laſſe die vernunfft herrſchen, und verbanne  
 35 ſolche unanſtändige todes-gedanken. Denn ſein eigner hender werden,  
 und des ſeindes verſchonen iſt eine frucht der thorheit; Womit er  
 ihr den dolch aus der hand und wieder zu ſich nahm. Wie, un-  
 treuer Pennedro, ſahe ſie ihn mit zornigen augen über die achſeln  
 an, ſanft du wohl deine rechtmäßige Erb-Princeſſin geſchändet



sehen? hat nicht mein Vater um dich und dein geschlecht so viel verdienet, daß du seiner tochter viel eher beförder- als hinderlich fallen sollst. Eben durch diese verhinderung, erwiederte Bonnedro, belieben Sie meine treue zu erkennen, mit was vor pflichten ich 5  
Ihr als dem letzten zweige des um ganz Pegu höchst-verdienten 5  
stammes noch verbunden lebe. Denn ihr todes-fall würde dem tyrannen eine schlechte rache, vielmehr eine herrliche freude seyn, wenn nunmehr sein verlangen erfüllet, und er sich in völliger sicherheit sehen würde. Des elephanten fall erdrücket seinen feind zugleich mit: hier aber würde das letzte licht und einige hoffnung 10  
des ganzen Reichs verleschen, da doch nicht der geringste feind durch ihren tod untergehen würde. Wo so viel tausend männer-hände, war ihr einwenden, nichts auszurichten vermögen, da kan billich eine schwache weiber-faust nichts anders thun als vor weh-muth den dolch in eigene brust begraben. O unbesonnener zweiffel, 15  
versetzte Bonnedro, welcher aus einer verwirreten seelen entspringet: gleichsam, als wenn diß etwas unerhörtes wäre, daß ein schwach weibes-bild mehr als tausend männer-herzen verrichtet hätte. Sie versichere sich, daß, wo erd und hölle nicht vermag, bloß die list eines frauenzimmers auch selbst die unmöglichkeit überwinden könne. 20  
Diese reden verwirren mich vielmehr, antwortete Banise, als daß sie mir einigen unterricht geben solten. Ich weiß nicht, ob es möglich sey, einige hoffnung zur rache und thron schöpfen zu dürffen, und ob es auch rathsam sey, einem feindlichen bedienten zu trauen. Dieses mißtrauen merckende bemühte sich Bonnedro 25  
eyffrigst, ihr solches zu benehmen: Es müsse mich, schwur er, die Gottheit mit ewiger strafe belegen, wo einige schlange der untreu in meinem hertzen wohnet! Sie wolle es, gebietende Princeßin, vielmehr vor eine unfehlbare schickung der Götter achten, daß der Känser mich als eine höchst-verdächtige person mit solchen wichtigen 30  
verrichtungen beleet, wodurch sich leicht erwünschte gelegenheit ereignen könnte, dem Reiche zu helfen, und das Känserliche blut zu rächen. Ich beschwere euch bey der zukunfft unserer fünfften\*) Gottheit, redete ihn die gleichsam erwachende Banise an, daß ihr euch zu dieser unerläßlichen sünde ja nicht verleiten lasset, eine 35

\*) Die Peguaner glauben: Die welt sey allbereit von vier Göttern regieret worden, welche alle dahin wären: der fünffte Gott aber sey noch nicht angekommen, nach dessen hintritt die ganze welt verbrennen werde. Alex. Ross. pag. 141.

vorhin höchst-unglückselige Princeßin noch ferner zu betrüben, sondern, wo euch der himmel mit dem geringsten mittheilen befehligen hat, so ertheile mir einen erspriesslichen rath, wie ich leben und ehre retten, und meine sicherheit in den armen meines geliebten  
 5 Prinzens von Ava suchen und finden möge. Wo die gefahr zu pferde sijet, redete Bonnedro ferner, da muß guter rath freylich nicht auf stelten gehen. Weil sich aber dieses hochwichtige werck nicht erzwingen läßet, so wird eine kluge verstellung einen erwünschten anfang machen. Sie haben sattfam verspüret, wie ent-  
 10 zündet der Kaysers durch dero schönheit sey. Solches bedünket mich ein traum, redete Banise ein. Bonnedro bedeutete sie aber bald sagende: Die allzu grosse wehmuth und rachgier haben ihre augen verdunkelt, daß sie solches nicht beobachten können. Sie sehen aber kein mißtrauen in mein vorbringen, und wissen, daß solches  
 15 feuer gleichfalls von dem gütigen verhängniß der Götter herstamme. Sie lasse demnach alle übrige härtigkeit gegen dem Kaysen fahren, und stelle sich gegen ihn dermassen an, daß er mehr ursache zur liebe als grausamkeit haben möge. Diß scheint aber gefährlich, wendete die besorgte Princeßin ein, denn solte der tyrann meine  
 20 verstellung vor bekannt annehmen, so würde er zu völliger genießung der liebe eülen, bey deren verweigerung aber wohl gar sich einiger noth-zucht unterfangen dürffen, so würde ich doch alsdenn mit besetzter seele sterben, da ich anho denen Göttern einen reinen geist opfern könnte. Göttliche hülffe und eigener verstand,  
 25 erwiederte Bonnedro, muß hierinnen den besten rath ertheilen, wie man auf alle weise und wege der sachen auffschub zu wege bringen, und des Kaysers hitze mit erdachten scheingründen, wo nicht leschen, doch auffhalten möge. Ich nehme solches endlich an, war der besänftigten Princeßin gegen-rede, und bitte die Gottheit,  
 30 daß sie dem schweren und wichtigen vorhaben ein erwünschtes ende geben wolle. Inmittelst soll die verweigerung der liebe außer der ehe die erste ablehnung der hitze seyn. Welches ihm Bonnedro sehr wohl gefallen ließ, und ihr einen sonderbaren trost ertheilte. Doch, redete Bonnedro noch ferner, habe ich noch eines und zwar  
 35 etwas nöthiges zu erinnern, welches eine starke mitwirkung zu erwünschter vollziehung des ganzen werckes seyn könnte; Nämlich, daß sie bey dem Kaysen bemühet lebe, bey erster gelegenheit gnade, erlassung und vorigen ehrenstand vor den um ihr leben gefangenen

Abagar auszuwürden. Ich werde auch hierinnen nichts ermangeln  
 laſſen, antwortete Banife. Worauff endlich Bonnedro ſie nicht  
 länger auffhalten wolte und ſagte: Großmüthige Princeſſin! weil  
 ich Dero tapfferes entſchließen wider alle fälle mit freuden ver-  
 nehme; ſo ſchließe ich nicht allein der Götter gegenwart und daher 5  
 glücklichen erfolg hieraus, ſondern ich kan ihr auch nicht ferner  
 verheelen, was maſſen der treue Prinz Balacin bereits ſich auff  
 des Salemons ſchloſſe eingefunden, um ſo wohl vor dero wohl-  
 farth zu ſorgen, als auch vornehmlich ſie aus der hand dieſes  
 wütherichs zu erlöſen. Er iſt nunmehr ein mächtiger König, weil 10  
 ſein Herr Vater geſtorben, und ihm auch die crone von Aracan  
 zugefallen. Ob er ſie nun zwar mit gewaffneter hand mächtigſt  
 befreien könnte, ſo will er doch zuvor durch eine beqveme liſt ſich  
 ihrer perſon verſichern, und alsdenn der rache wider dieſen tyrannen  
 freyen lauff laſſen. Hilff himmel! traumet mir? hub die erfreute 15  
 Princeſſin an, ich weiß nicht, ob ich wache? Trauteſter Bonnedro,  
 ſolte es wohl möglich ſeyn, daß mir in ſo trüber nacht des un-  
 glücks ein ſolches licht des heyls an meinem Prinzen aufgehen  
 ſolte? Doch, ach! ſolte es wohl ein vergebner troſt ſeyn? Der  
 himmel ſtrafe mich nicht, verſicherte Bonnedro, mit ſolcher ver- 20  
 wegenheit, daß ich ſie durch einige unwahrheit beleidigen ſolte.  
 Er iſt verhanden, und wird ſein leben wagen, ſie in veränderter  
 geſtalt zu küſſen. Nun ſchmelzet mein herze, fuhr Banife fort,  
 und die ſeele krieget flügel, ja ich vergöttere mich ganz, daß ich  
 meinen Prinzen, meinen Schutz Engel, ſo nahe wiſſen ſoll. Du 25  
 wirſt demnach, treueſter Bonnedro, ſelbtem eine kleine ſchrift über-  
 bringen, und dir meine wohlfarth nebst ihm treulich anbefohlen  
 ſeyn laſſen. Nachdem ſie nun ſolche verfertigt, und dem Bonnedro  
 überreichet, nahm er ehrerbietigſten abſchied, machte alle benöthigte  
 anſtalt zu ihrer bedienung, und ſuchte gelegenheit, auff etliche 30  
 ſtunden den Prinzen zu beſuchen. Welches ihm auch die abweſen-  
 heit des Chaumigrems erlaubte, und er ſich ſo fort auff einem  
 flüchtigen flepper nach ſeines vaters wohnung begab. So bald  
 er daſelbſt abgeſtiegen, verfügte er ſich ohne andere beſuchung nach  
 des Prinzen zimmer, welchen er auff einem ſtule, ſeinen vater 35  
 vor ihm ſitzen und den Scandor neben ihm ſtehend fand. Bon-  
 nedro hatte kaum die ſchwelle betreten, ſo ruffte ihm der Prinz  
 mit wehmüthiger ſtimme entgegen: Ach Bonnedro! ſoll ich ſterben

7. was maſſen, daß.

oder leben? Wo eine schöne Princeßin lebet, antwortete Bonnedro, da darff ein geliebter Prinz an keinen tod gedenken. Haltet mich nicht auff, fuhr der betrübte Prinz fort, und entdecket es mit besserem grunde als Talemon, welcher besorgliche unwissenheit aus  
 5 Pegu überbracht hat, was ich zu hoffen habe. Bonnedro erwiederte: Die Princeßin lebet, und der Prinz soll auch leben. Sie lebet, und zwar in vermeyntem wohlstande; allein der geringste zeitverlust kan sie unglücklich machen. Dieser brief von ihrer hand wird meinen worten nöthige erklärung thun. Womit er den von  
 10 der Princeßin anvertrauten brief ehrerbietigst überreichte. So bald er nun aus der überschrifft seiner Princeßin wahre schreib-art erkennete, küßte er solche zeilen inbrünstig, und sagte: Ach angenehms-te zeilen, deren schrift nicht irrdische augen, sondern sonnen zu lesen würdig sind. Dieses pfand bekräftiget, was mir der  
 15 güldene Bonnedro gesaget hat. Wohlhan, es sey gewaget, ich erbreche den brief, um bey diesem zucker der galle nicht zu entwohnen. Worauff er das siegel eröffnete, und folgende worte daraus laß:

Werthester Prinz!

20 Deßsen nahe gegenwart ist die ursache meines lebens, ausser welcher ich bereits die grufft erkieset hätte. Indessen bin ich vergnügt, wenn mein englischer Prinz in solchem zustande lebet, wie es meine wohlfarth erfordert, ob mich gleich die eiserne hand des wilden unglücks fast erdrücken will. Wo mich vor verlauff  
 25 des vierdten tages eine kluge hand befreyet, so werde ich erweisen können, wie kein unglück die pfeiler der liebe einzuäschern vermocht habe. Ausser diesem werde ich zwar sterben, jedoch eine unbesleckte seele und unverbrüchliche treue mit ins grab nehmen. Lebet wohl, und errettet diejenige, welche einen fuß im farge und ihr herze  
 3 bey ihrem Bringen hat.

Banise.

Wehe mir! rieff der seuffzende Prinz, die zeit ist zu kurz, und ich bin verlohren! Ach! so ist denn kein beständiger sonnenschein mehr zu hoffen, und muß ein jeder stern zum cometen werden? Zwar derjenige sollte sich wohl vor keinem ungewitter mehr  
 35 fürchten, welchen der ungütige himmel schon öfters durch harte blize verfehret, und betrübet hat: Allein wo er zugleich mit den feulen seines zorns spielet, da muß auch der festeste grund erzittern.

16 f. zu entwohnen, mich zu entwohnen.

Wie so zweifelhaftig? Gnädigster herr, redete ihm Talemon ein, der zweiffel ist kein zeichen eines großmüthigen hertzens. Bey so gestallten sachen muß man den Göttern vor der Princeßin leben danken, sie aber nicht durch ungedult erzürnen. Hier aber muß man gedult und großmuth herrschen lassen. Jene erleichtert das unglücke, diese aber ist der anfang aller wichtigsten dinge, durch welche auch die unmöglichkeit selbst bekriegeret und besieget wird. Das glücke ist rund, vollführte Bonnedro diese rede, und gewinnet öfters das ansehen, als wenn alles verlohren, und kein mittel, dem übel zu begegnen, mehr vorhanden wäre. Wenn man aber desselben umstände großmüthigst betrachtete, so verkehret es sich öfters dergestalt, daß, gleich wie es zuvorhero den untergang gebräuet, es hernachmahls zu unserm besten ausschlägt, darum nur getrost, so lange ein patient den geringsten athem noch von sich spüren läßet, so lange hat ein beherzter arzt noch hoffnung zu des menschen leben. Ein kluger rath und behender anschlag kan der schweresten sache, und also auch hier, am besten rathen. Aber verschonet mich mit vergebener hoffnung, fiel ihm der in diesem fall etwas kleinmüthige Prinz in die rede, denn sie in so kurzer zeit mit gewalt zu erretten, läßet die unmöglichkeit nicht zu, weil viel hundert tausend mann hierzu erfordert werden. List scheint zu gefährlich, weil deren mißlingender ausgang nur ihren und viel anderer unschuldigen tod befördern möchte. Den Chaumigrem aber zu einer gütlichen abfolge zu behandeln, ist so vergebliche arbeit, als ob wir einen mohren zu waschen, und unser ewiges gedächtniß in die see zu schreiben bemühet wären. Die bedingung aber, welche sich der tyranne nach verschlossenen vier tagen vorbehalten hat, möchte ich doch gerne wissen. Bonnedro erstattete folgenden bericht: Die durchbringende schönheit der Princeßin hat auch dieses tygerhertz bezwungen, dannenhero er von dem giff eingesogener liebe fast zu börsten vermeynet. Und weil sich bey erster zusammenkunft die Princeßin vorsichtiger weise sehr ungeberdig stellte, als hat er ihr fünf tage bedenkzeit eingeräumt, nach deren verfließung er sonder zweiffel seine hefftige liebe verfolgen dürfte, wo nicht der Götter hülffe eine gewünschte errettung verschaffet. Dem bedrängten aber zu helfen, hat der himmel mehr als ein mittel. Zwar einige gewalt durch unsere schwache hand aniso vorzunehmen, ist eine arbeit der caninichen, eine löwen-höle zu stürmen: den blut-hund zu einiger güte zu bewegen, scheint gleichfalls diamanten mit

fingern zu zerreiben: eine von dem himmel gesegnete list aber hat  
 öftters stahl in gold verkehret. Ich bin unschlüssig, redete Tale-  
 mon ein, welcher meynung ich beypflichten soll. Einige gewalt  
 vorzunehmen, solches ist nur mit stillschweigen zu übergehen: durch  
 5 list sie diesen raub-Klauen zu entführen, scheinet eine sache zu seyn,  
 welche fast dem verhängniß trohet, worzu uns einige ungewißheit  
 den seggen des himmels verweigert. Den sichersten weg schätze ich  
 hierinnen zu seyn, wenn man sich bemühet, durch verstellte schriften,  
 als ob sie aus Ava kämen, dem wütherich mit beweglichen gründen  
 10 die unschuld der Princeßin vor augen zu stellen, und um deren  
 erlassung und abfolge freundlich anzuhalten. O bloßter schatten  
 vergebener hoffnung! widerlegte es der Prinz, welchen bey voriger  
 grausamkeit weder das bewegliche flehen der alten, das jämmer-  
 liche zuruffen der angenehmsten schönheiten, noch das erbärmliche  
 15 schreien der kleinen kinder, in summa, das unbeschreibliche mord-  
 elend so vieler tausend unschuldigen menschen nicht im geringsten  
 zu bewegen, noch einige seele zu erretten vermocht, den wird viel-  
 weniger ein todter buchstabe zu einiger vernunft noch erbarmung  
 bringen. Nein, nein, wir würden hier nur pfeiler in die see  
 20 bauen, und bey der natter gunst suchen. Viel sicherer und tapfferer  
 wird dieses seyn, daß ich mich in die burg und so nahe an den  
 blut-hund verfüge, daß diese hand seine mörderische brust erreichen  
 kan. Als denn will ich einen scharffen dolt in das laster-volle  
 herze stoßen, und hernach auch des grausamsten todes gewärtig  
 25 seyn, wenn nur aus meinem blute die wolfahrts-rose der Prin-  
 cessin blühet. Dieser anschlag ist zu hitzig, erwiederte Bonnedro,  
 ich will nicht sagen, verzweifelt. Denn solte gleich des tyrannen  
 tod erfolgen, so wäre doch dessen anhang durch den verlust ihres  
 hauptes noch lange nicht so unkräftig gemacht, daß nicht vielmehr  
 30 die Princeßin zugleich in andere und noch viel grausamere hände  
 gerathen könnte. So wäre der Prinz verlohren, dessen mächtige  
 Reiche verwänsset, und der Princeßin nichts geholffen. Inmittelst,  
 wendete er sich zum Scandor, habe ich aus vorigen erzählungen  
 nicht einen unebenen verstand geurtheilet, welcher bey so gählingen  
 35 fällen billich mit in den rath gezogen wird. Kan selbst er nun  
 einen erspriesslichen beytrag thun, so wird er sich dem Prinzen  
 gnädig, uns aber verbindlich machen. Scandor zückete die achseln,  
 und näherte sich mit diesen worten: Wo solche galeren das meer

35. selbst er, derselbe, er.

der weißheit beschiffen, da muß mein jagd-schiffgen des unverstandes  
 billich die segel streichen. Wo aber, versetzte ihm Talemon, die  
 galeeren auf verborgene klippen stossen, da müssen sie scheitern:  
 ein jagd-schiff aber streichet über hin. Ich kan es nicht läugnien,  
 fiel der Prinz in die rede, daß ich öfters in andern ob zwar 5  
 nicht so wichtigen geschäften, einen nicht undienlichen rath von  
 dir vernommen. Zudem muß man in wichtigen vorhaben sich mehr  
 als eines raths bedienen: so dir nun die Götter einen einfall ver-  
 leyhen, so melde ihn ungescheut. Gnädigster Herr, antwortete  
 Scandor, ich habe bereits meine fünff sinnen auff das rathhaus 10  
 meines gehirns zusammen gefordert, und mit ihnen wohl überleget:  
 ob hier list oder gewalt den vorzug haben könne. So haben sie  
 mir insgesamt meine thorheit ziemlich verwiesen, daß ich des wortes  
 gewalt auch nur erwehnet habe. Denn ob zwar nicht zu läugnien,  
 daß Awa und Aracan mit vereinigter macht gar leicht den Tyrannen 15  
 auch zu einer fußfälligen abbitte zwingen könnten: so möchte ich  
 doch gerne den mantel, auff welchem eine so mächtige armee inner  
 drey biß vier tagen solte hergeführt werden, noch vor der hin-  
 farth meiner seele sehen. Wir aber insgesamt, und ob ich gleich  
 meine frau zur gehülffin mit nehme, sind viel zu schwach, auch 20  
 nur das förderste burg-pförtgen zu eröffnen. Und wenn ein ele-  
 phanten-junge wer da? ruffte, so möchten wir uns immer wieder  
 zu hause wünschen. Derjenige aber, welcher das wort list im  
 munde führete, der schiene bessern beyfall zu überkommen. Die  
 list, sage ich, wird hier mehr als alle unsere gewalt ausrichten. 25  
 Solche kan nicht anders denn durch eine kluge entführung aus-  
 geübet werden, welche mein Gnädigster Herr ganz leichte selbst  
 bewerkstelligen kan. Ja es kan selbter ungescheut die Princeßin  
 in person sprechen, küssen, und erwünschte abrede nehmen, wie,  
 wenn und wohin sie folgen soll? Scandor schwermest du? redete 30  
 ihm der Prinz ein, scherze nicht, sondern schweige vielmehr. Hier  
 ist keines scherzes zu gedenken, erwiederte Scandor, und wird mir  
 iedweder beyfall geben, wenn ich den sack meiner anschlüge nur  
 werde ausgeschüttet haben. Es beliebe doch der Prinz mit seinen  
 gedanken zurücke nach Pandior zu lauffen, und des priesters worte 35  
 zu holen, als wir die Gottheit des Apalita um rath in unserer  
 reise ersuchten. Auch dieses ist uns ohne dein erinnern bewußt,

17. den mantel, Anspielung auf den zum Fliegen befähigenden Zaubermantel in der Faustsage.

- sagte der Prinz. Wissen sie auch, fuhr Scandor fort, wie uns der Talipon zwey schachteln mit gab. Wozu dienet diese erinnerung, redete ihm der Prinz abermahl ein, du suchest nur deine bosheit in der weitläufigkeit zu verbergen. Es ist zu erbarmen,
- 5 hub Scandor hierauf an, daß wir menschen in göttlichen sachen, ob sie gleich unsere höchste wolfarth befördern können, so gar nachlässig seyn. Die leßtern zeilen, welche ich von der Princeßin überbrachte, werden dem gedächtnisse weit besser eingepflanzt seyn, als der treue und höchst-ersprießliche rath der sorgfältigen Götter.
- 10 Damit aber gegenwärtige Herren nach etwas deutlichern bericht mir desto eher beypflichten können: so werden sie wol in meiner vorigen erzehlung, als ich der besuchung des tempels zu Pandior erwehnte, sich zu entsinnen wissen, wie ich bey abfertigung des priesters zweyer schachteln gedachte, welche er uns mit diesen worten
- 15 überreichte: Diese zwey schachteln händigen dir die Götter ein, aus deren einer du dich verbergen, aus der andern wieder kommen kannst. Diese bewahre aufs beste, denn es kommt die zeit, da du durch verstellung liebe und reich zu erhalten suchen wirst. Sollte nun nicht die benannte zeit ietzt vorhanden seyn, in welcher liebe
- 20 und reich in gefahr stehet, und wir ursache hätten, durch list und verstellung solches zu erhalten. Ich habe den Prinzen verstelllet gesehen, daß ich ihn selbst nicht erkannt habe. Sollte er nun nicht vermittelt solcher farbe die Princeßin besuchen, und alles nach willen bewerkstelligen können? Diesen rath, war des Bonnedro einrede,
- 25 schätze ich vor einen einfluß des gütigen himmels, und halte ich dieses mittel vor so kräftig, als wenn ich bereits die schöne Princeßin voller freyheit ihren geliebten Prinzen küssen sähe. Inzwischen holte Scandor die eine schachtel herzu, und verstellete den Prinzen in kurzem dermassen, daß sie fast den Scandor vor einen zauberer
- 30 ausschreyen wolten. Als er aber dem Prinzen vermittelt der blätter aus der andern schachtel seine vorige gestalt wieder gegeben hatte, zogen sie solches in höchste verwunderung. Der Prinz lobte des Scandors kluges einrathen über die massen, und versprach ihm solche gnade, als er sich immer wünschen kunte. Mein liebster
- 35 Scandor, redete ihn der Prinz an, es scheint, als wenn die Götter durch dich redeten, indem du nicht allein durch diese erinnerung meinem gedächtnis zu hülffe kommen bist, sondern auch einen erwünschten anfang zu unserm vorhaben gemacht hast. So gebrauche dich denn des himmlischen einflusses zu meinem besten



noch ferner, und erfinne eine kluge art, wie man die Princeßin bey zeiten errette. Auch dieses wird sich wohl thun lassen, antwortete Scandor, und wird die zeit die beste rathgeberin seyn. Man mache sich indessen auff gute und flüchtige pferde gefaßt, und lebe bedacht, auf was vor art man sie unvermerkt aus ihrem zimmer nach der tyger-pforte bringe. Diß scheint ein schweres unterfangen zu seyn, wendete Bonnedro ein, weil eine doppelte wache vor der thüre, welche zur freyheit helfen könnte, gesetzt ist. Was wäre diß vor eine list, erwiederte Scandor, wenn man nicht 1000 augen betrügen könnte. Es fället mir gleich diesen augenblick etwas bessers ein, welchem ich fleißiger nachdenken, und alsdenn, wenn es vollkommen ausgearbeitet ist, völlig entdecken will. Wohlan! liebster Scandor, ermunterte ihn der Prinz, eine Königliche gnade wird deine treue vergelten. Inmitteltst werthester Bonnedro, werdet ihr mir behülfflich seyn, daß ich die Princeßin würdlich zu sehen bekomme. Der gegebene anschlag wird alle mühe erleichtern. Ganz wohl, erwiederte Bonnedro, solches wird aber nicht eher, als übermorgen geschehen können, weil sie der Kaysers zu fleißig besucht. Damit wir aber bessere zeit gewinnen, so soll die Princeßin noch um einige tage aufschub anhalten: alsdenn werden die Götter unser vorhaben mit erwünschtem segen beseligen. 20

Nach welchen worten Bonnedro zugleich abschied nahm, sich wieder nach der burg zu seiner anvertrauten Princeßin verfügte, und sie durch ertheilte nachricht ihrer abrede in höchste freude setzte. Weiln aber die Princeßin von Saavady, das Fräulein von Anseba, und etlich ander Frauenzimmer ihr als gespielinnen zugeordnet waren, so war dem Prinzen eine verstellung um so viel desto nöthiger: dannenhero er sich nebst dem Scandor entschloß, sich bey verstelltem angeichte als Portugiesen anzukleiden, und mit allerhand waaren sich auf der burg bey dem frauenzimmer anzugeben. Welcher anschlag zugleich dem Bonnedro durch den Talemon hinterbracht wurde, welcher es der Princeßin entdeckte, und sie dadurch ein herzliches verlangen trug, diesem Portugiesen was abzukauffen. Talemon müste zugleich vor etliche 1000. ducaten werth kostbare waaren einkauffen, welche in zwey kauff-fäßgen eingeschlagen, und hernach von dem Prinzen und Scandor getragen wurden. Als nun der angenehme, doch sorgsame tag erschienen, strichen sich der Prinz und Scandor mit oft erwähnter farbe so wohl das gesichte 35

37. sorgsame, sorgenreiche, gefährvolle.

als hände und haare auff's fleißigste an, legten ihre dazu bestellte Portugiesische kleidung an, hiengen jeder ein säßgen auf den rücken, und traten also in der Fassanen zimmer, welche sich heftig zu erzürnen begunte, daß solche fremde gesellen sich so unverschämter  
 5 weise erkühnen dürfften, ihr gemach zu betreten. Ob nun zwar Scandor ihr einige waaren anbot, so konte sie ihn doch nicht erkennen, sondern schalt und schmähte auff's heftigste. Scandor wolte sie noch besser auf die probe setzen, sagende: er hätte eine vor-  
 treffliche gallen-tinctur, welche gleich nach dem gebrauch eine böse  
 10 frau besänfftigen könnte. Allein hiedurch hätte Scandor sich bald in ungelegenheit gesetzt, indem sie vor zorn viel weniger sehen oder ihn erkennen konte, sondern sie schrie auff ihre knechte um hülfe, welche sich auch so fort mit ziemlichen prügeln in der hand dienstfertig einstellten, und ihrer frauen in so vermeynter gefahr  
 15 beystehen wolten. Der Prinz hatte sich bey zeiten wieder entfernt, und Scandor befand sich alleine in solcher gefahr, daß die knechte bereits fühlten, ob es sein eigen haar wäre, weil er aber zu seinem glücke einige blätter bey sich hatte, womit er sich in höchster eyl und unter ziemlicher verhinderung der groben ge-  
 20 hülffen etwas abreiben, und seine gestalt einiger massen entdecken konte: so schrie er, weil er den ernst fühlte, er sey ja vom hause, und hätte sich nur verkleidet. Als nun Fassana den knechten inne zu halten befahl, erkannte sie ihn endlich, und ließ ihn mit fernern zusprechen verschonen. Lorangy aber, welche inzwischen auch war  
 25 herbey gekommen, wolte es noch nicht glauben, daß diß ihr lieber Scandor wäre, biß er sich des anstrichs gänzlich befreyte, und eine ungemeine verwunderung verursachte, womit er sich doch so heßlich verstellen könnte. Denn dieses scharffe wesen verzog so gar alle gesichts-bildungen, daß sich, nebst der farbe auch die ähnlichkeit  
 30 verloh. Als nun ein gelächter darauf erfolgte, begab sich Scandor wieder nach dem Prinzen, welcher ihn nicht wenig wegen empfangener hand-ehre auslachte: nachdem er sich aber wiederum ver-  
 stelltet, giengen sie mit einander der stadt zu, und verfügten sich alsofort vor die burg. Scandor wolte gleich zugehen, allein er  
 35 wäre abermahls unter unbarmherzige faüste gerathen, wenn nicht Bonnedro dazu gekommen wäre, welcher der wache ruhe gebot. Der Prinz rebete den Bonnedro alsobald auf Portugiesisch an, ihm doch zu einem guten handel behülflich zu seyn, er wolte es

32. hand-ehre, Prügel.

mit einer dankbarkeit zu erwiedern wissen. Bonnedro sahe sie beyderseits an, und erkannte sie zwar an ihren stimmen, die personen aber deuchteten ihn unmöglich diejenigen zu seyn, welche sie seyn sollten. Solcher zweifel verursachte ein langes stillschweigen und eine genauere betrachtung bey dem Bonnedro; je fleißiger er sie aber anschaute, je weniger konte er die geringste muthmassung nehmen, daß es der Prinz seyn solte. Diesen zweifel ihm nun zu benehmen, redete ihn der Prinz ferner an: Mein Herr, er zweifle nicht an guter waare, er hat mir auf Talemons schlosse wohl eher was davon abgekauft. Wodurch sich endlich Bonnedro 10 bereden ließ, daß er nicht ferner zweifelte, sondern sie etwas verziehen ließ. Bonnedro verfügte sich alsbald zu der Princeßin, und deutete ihr in geheim des Prinzen gegenwart, nebst beygefügttem unterricht, daß sie sich die ganz unerfäntliche verstellung nichts irren lassen, besondern den, welcher sich des redens enthalten würde, 15 vor ihren geliebten Prinz erkennen solte. Die Princeßin entdeckte es alsobald dem sämtlichen frauenzimmer, wie einige Portugiesen mit seltsamen waaren vorhanden wären, welche sie zu feilem kauffe antragen ließen: so ihnen nun was zu kauffen beliebte, so sollten sie eingelassen werden. Wie nun hierauff eine allseitige bewilligung 20 erfolgte, gieng Bonnedro hin, sie herauff zu holen. Als er sich aber mit seinen Portugiesen dem zimmer genähert hatte, vernahmen sie mit höchstem schrecken, wie daß Chaumigrem gegenwärtig wäre: welcher zwar dieser tage eine lust-reise vorgenommen, solche aber unversehens eingestellt und in eine verliebte besuchung verwandelt 25 hatte. Bonnedro verbarg den Prinzen alsobald zwischen eine gedoppelte wand, welche ihm wegen ihrer schwäche alle im zimmer gesprochene worte zu seinem schmerzen zu hören erlaubte. Er aber, Bonnedro, verfügte sich gleichsam zur aufwartung ins zimmer, und sahe, wie das sämtliche frauenzimmer entwichen war. Wie nun 30 die Princeßin unwissende nicht ferne von der wand, welche ihren Prinzen bedeckte, in tieffsten trauer-gedanken auff einem stule saß, so gieng Chaumigrem anfangs sonder einige anrede eine geraume zeit in dero zimmer auff und ab, endlich aber verfügte er sich nach der Princeßin, und redete sie mit diesen freundlichen worten 35 an: Wie so betrübt, meine Schöne, wenn werden uns die beneigten wangen trockene rosen und die traurigen augen fröliche sonnen gewähren? Wenn der himmel sein ziel, antwortete die betrübte

15. besondern, sondern.

Banise, und mein elend seine endschafft wird erreicht haben.  
 Chaumigrem erwiederte: Denen Monarchen hat der himmel auch  
 die macht ertheilet, daß sie ein ungütiges verhängniß verbessern,  
 und die betrübten erfreuen können. Ich weiß nicht, versetzte Banise,  
 5 ob bey so unerseßlichen schaden und betrübniß ein so kräftiges  
 pflaster möge gefunden werden, welches mein hertz heilen, und  
 mich vergnügen könne. Ich sichere sie, fuhr Chaumigrem fort,  
 daß die sonne ihres glückes anjeko am höchsten stehe, und sie sich  
 im paradieß befinden soll, wo ihr nur nicht vor eignem wohl-  
 10 stande celt. Solch paradieß, war ihre gegen-rede, kan mir von  
 dessen land nicht anders als durch einen schleunigen tod gewähret  
 werden. Denn wo man einen wald auszurotten bedacht ist, da  
 pflegt man keiner jungen stämme zu verschonen: und wo man sich  
 einen geschwornen todt-feind von vater und mutter nennet, da  
 15 wird auch eine unglückliche tochter den antheil solchen hasses em-  
 pfinden müssen. Ach schönste Banise, hub hierauff der grausam  
 verliebte an, sie quäle nicht meine seele mit dergleichen vorwürffen.  
 Ich gestehe es, daß ich dero schönheit durch solche von der staats-  
 sucht abgezwungene grausamkeit höchst beleidiget habe. Ich ver-  
 20 sichere mich aber, es werde eine so gütige seele den schönen leib  
 besitzen, welche bey verspürter reue alle mißhandlung vergessen, und  
 mit angenehmster erfüllung meines wunsches beseligen wird. Biß  
 hieher hatte der lauschende Prinz mit einiger vergnügung zugehört,  
 wiewohl die Princeßin ihm seine grausamkeit vorgehalten. Als er  
 25 aber von einer angenehmen erfüllung schwachen hörte, so schien es,  
 als ob der verdruß seinen einzug bey ihm hielte, dannenhero hörte  
 er mit sonderbaren auffmercken die fragende Banise also ferner  
 reden: Wo ja in dieser welt noch etwas zu finden wäre, womit  
 ein gefesseltes frauenzimmer einen solchen Monarchen, welchem die  
 30 vergnügung selbst zu fusse fällt, vergnügen könne, so wüßte ich  
 doch nicht, worinnen solche erfüllung beruhen solte? O beliebte  
 frage! O schwere antwort! fielen Chaumigrem's worte dem Prinzen  
 in die ohren; der, welcher niemahls die höchste gefahr geschewet,  
 trägt anjeko ein furchtames bedenden, einem schwachen weibes-  
 35 bilde seine liebe zu entdecken, ich will nicht sagen, ihn zu lieben  
 anzubefehlen. Mit einem worte: Chaumigrem brennet, und ertieset  
 Banisens liebe zu kühlung seiner flammen. Der jetzige stand, war  
 der Princeßin einwenden, meine niedrigkeit ist viel zu wenig, dessen

9 f. wohlstande, Wohlergehen.

hoheit zu vergnügen. Mein glanz, beantwortete er solches, kan den vorgewendeten schatten zur sonnen machen. Eingewurelter haß verbannet die liebe, wendete sie ferner ein. Chaumigrem antwortete: In meiner seele herrschet brunst und flamme, welcher allen haß nunmehr verzehret hat. Die bedrängte Banise suchte 5 alles hervor, was nur einzuwerffen möglich war, sich der verhasseten liebe zu entledigen, und ihm zu erweisen, wie unmöglich es sey, ihn zu lieben. Dannenhero fuhr sie fort, und sagte: Es läffet auch mein durchdringendes betrübniß nicht zu, dessen begierige seele durch einen frölichen blick zu ergözen, weil ich meine augen 10 zu steten thränen gewiedmet habe. Allein diese worte waren viel zu schwach, den heissen vorsatz im geringsten zu stören, deßwegen er ihr auch bald mit dieser antwort begegnete: Schönstes kind! Salzlicht wasser beslecket die schönheit. Etwas vergangenes und unwiederbringliches aber zu beweinen, ist ein zeichen nicht wohl 15 überlegter klugheit, Sie erfreue sich vielmehr, wann ihr der groffe beherrscher des grösten theils von Indien seinen purpur anzeucht, und ihr sein herz opffert. Der gröste rebell und bluthund in Indien, hub der ungedultige Prinz in geheim gegen dem Scandor an, welcher seinen purpur in unschuldigem blute gefärbet hat. 20 Ehe du aber dein herz opfferst, muß zuvor meines geopffert seyn. Er hätte noch mehr geredet, wenn ihn nicht der Princeßin stimme zu fernerm auffmercken angemahnet hätte: Zu dem, sagte sie, ist ja die Kayslerliche burg vorhin ein himmel, mit schönsten sonnen bezieret, deren jede mich als einen geringen stern verbundelt. 25 Einem solchen Herrn aber müssen gestirnte kerzen und nicht schlechte irrlichter zu bette leuchten. Sich selbst zu verachten, widerlegte ihr Chaumigrem auch dieses, ist eine art der demuth: Wer nicht ihre schönheit als ein vollkommenes wesen betrachtet, den muß die natur der augen beraubet haben. Ach keine, keine reichet ihr den 30 schatten, dieser himmel wird nur durch sie erhellet. Ich erkenne mehr als zu wohl, wie der fruchtreiche herbste ihre brust und der anmuthige frühling ihre lippen beseelet. Weil sich auch der sommer in völliger pracht auf den rosen-wangen zeigt: wie kan doch der verdrießliche winter im herzen wohnen. Ich sichere, daß tausend 35 sonnen ihrer schönheit fuß-fällig werden müssen. Es ist bedenkenswürdig, redete ihm die Princeßin ganz sittsam ein, schlechtes glaß vor diamanten zu erwählen. Welches J. M. wohl zu überlegen

¶. 30 f. reichet ihr den schatten, gleicht ihr auch nur so, wie der Schatten dem Lichte.

belieben, damit die vernunft nicht einst diß vor thorheit schelten möge, was jetzt die übereilung vor vergnügung hält. Hier meynte der Prinz, es habe sich die Princeßin zu weit vergangen, daß sie, ob zwar sehr dunkel, ihm bereits einige hoffnung zur liebe  
 5 gemacht, gleichsam als ob sie nach reiffer überlegung des werths ihn einiger huld vergewisserte. Allein die kluge Vanise wußte wohl, wie man einen tyger zähmen, und sich bey gelegenheit dessen klauen entreißen sollte. Chaumigrem fuhr unterdessen fort, und sagte: Die sache ist mehr als wohl erwogen. Ihre schönheit ist mir schon  
 10 dermassen ins herze gepfropft, daß auch der größte sturm diese wurzel nicht versehren kan: Ach! so betrübe sie uns doch nicht ferner durch ungegründete einwürffe. So schöne augen, lippen und brüste haben die Götter gewiß nicht umsonst erschaffen: sondern vielmehr, daß sie nur würdig seyn sollen, ein Königliches hertz  
 15 zu vergnügen. Ach! so schaue doch, englische seele, wie mein angesicht glühet, und wie mein geist nach den rosen lechzet, welche auf ihren lippen blühen. Ja diese liebe ist so hefftig, daß auch fernerer verzug meinen tod beschleunigen kan. Wie sollte sich diejenige, setze sie solcher liebes-versicherung entgegen, ungesärbter  
 20 liebe bereben lassen, derer entseelung doch so hefftig verlangt, und derjenige mit ketten und tod belegt wird, welcher mein leben erhalten hat. Ach wolten die Götter! antwortete der begierige Chaumigrem, die himmlische Vanise wolte die abgezielte befreung des Abgars vor eine wahre probe meiner brünstigen liebe erkennen:  
 25 so sollte Abgar diese stunde zu ihren füßen fußfällig vor seine erlösung danken. J. M. werden mich, hub sie hierauff an, durch solche wolthat an meinen wohlthäter sonderlich erfreuen, und mir ursache geben, dero verliebten vorbringen einiger massen beyzupflichten. Diese weitläufftige versicherung setzte den Chaumigrem  
 30 in sothanes vergnügen, daß er alsobald dem Bonnedro zuruffte, und sagte: So eilet denn, Bonnedro, nach äußerstem vermögen: Eröffnet gefängniß und ketten, und stellet den Abgar nach befehl der Princeßin auff freyen fuß. Welches gehorsamst zu verrichten, Bonnedro das zimmer verließ, und durch solche einsamkeit ihm  
 35 gelegenheit gab, von der Princeßin mit diesen worten einen fuß zu begehren: Hievor, sagte er, begehre ich nichts mehr, als durch einen fuß das honig ihrer lippen zu kosten. Es ist genung, sagte der ungedultige Prinz, und wolte zugleich diese angst-stelle ver-

30. sothanes, soldes.

lassen: Scandor aber hielt ihn zurücke, sagende: Gnäd. Herr, wir sind nicht in dem garten zu Ava, da wir den verwegenen Chaumigrem mit ohrfeigen abfertigen können: sondern wir sind arme Portugiesen, welche so lange, als man nicht mit gewalt nach der waare greiffet, in der güte handeln müssen. Der Prinz ließ sich endlich begütigen, als er der Princeßin abschlägige antwort vernahm: J. M. enthalten sich annoch allzu hitziger übereilung: indem zu bezeugung wahrer liebe mehr als eine probe erfodert wird. Inmittlest beklage ich doch, daß diese gnädigste willfahung noch lange nicht den zweck begehrter gnade erreicht habe: indem Abaxar der einzige erhalter meines lebens, vielmehr mich undandbar zu heißen, und zu verfluchen, als mir einigen dank abzustatten, ursache hat, weil die beraubung seiner ehren-stelle ihn viel schmerzlicher, als ferdor und tod vorkommen wird. So lebe denn Abaxar in vorigen ehren, erwiederte der willfärtige Chaumigrem, meine ungnade soll den betreffenden, welcher sich einigen vorwurffs erkühnen wird. Die besorgete Banise gab ihren zweiffel folgendes zu erkennen, indem sie sagte: Das Kaysersliche versprechen ist ein zucker im munde, dessen erfüllung aber erfreuet das hertze. Solchen wußte Chaumigrem durch hohe betheurung bald abzulehnen. Bey dem leben der unsichtbaren Gottheit, schwur er, und der geheiligten crone von Brama, soll Abaxar noch heute bey unserer tadel erscheinen, und vorigen ehren-stand völlig wiederum bekleiden. Nunmehr aber wird sie ja, schönster abgott meines hertzens, erlauben, daß ich meiner vergnügung in etwas den zügel schießen lasse, und den süßen thau ihrer lippen berühre. Womit er sich abermahl, sie zu küssen, näherte. Nun ist es zeit, sagte der empfindliche Prinz, nimmermehr lasse ich meine Princeßin auch nur zu einem kusse nöthigen. Gnädigster Herr, thät ihm Scandor einhalt, wir werden durch solche kleinigkeiten den hauptzweck verrücken. Gesezt auch, es ließe ein fuß mit unter, so wackelt deswegen ja nicht flugs der cranz. Das ist ein wahn des pöfels, antwortete der Prinz: eine keusche liebe aber soll auch im geringsten unbesleket seyn. Hier legte ihnen auch diesemahl der Princeßin ferneres reden ein stillschweigen auff. J. M. lassen sich die gedult besänftigen, hörten sie sie reden. Denn ob ich gleich dieses zu rühmen höchst ursache habe, daß J. M. das vermeynte gold meiner schönheit höher schätzen, als es würdig ist, und so gnädigt in mein

7. enthalten sich, Konjunktiv.

begehren gewilliget haben, so werde ich zwar meinen geist hiervor zu dessen dienst widmen, jedoch nur so weit, als es tugend und vernunft erlauben. Welche ungleiche weigerung aber dem Chaumigrem fast einigen verdruß erwecken wolte, den er auch durch diese worte sattjam zu verstehen gab: Fürsten ist alles erlaubt, weil ihre fehle der purpur bedeckt. Jedoch weiß ich nicht, was ein so kaltsinniges bezeigen vor eine bedeutung nach sich ziehen soll. Ich wünsche des aufzugs entübriget zu seyn. Daher die Prinzessin in nicht geringen ängsten sich befande, und fast nicht mehr worte ersinnen kunte, wodurch sie weder dem tyrannen zur ungedult noch dem Prinzen zu einigem mißtrauen anlaß geben möchte: Ihr kluger verstand aber legte ihr folgende worte in den mund: Großmächtigster Kaysers und Herr, die Götter wissen es, daß die verweigerung solcher liebe aus keinem vorsatz vielweniger verachtung entspringet, als die ich vielmehr ein so hohes glücke mit beyden händen ergreiffe, und ihn, nachdem mich die Götter aller hoffnung beraubet, und mich verlassene trostlos gemacht haben, im herzen schatz und Herr heisse, weil ich es, dem verhängniß ferner zu widerstreben, vor höchst unbillich achte. Es wissen aber J. Maj., daß doch gleichwohl mein ursprung mit Kayserslichen Ahnen glänzet, und mein vater cronen trug. Ob ihn nun gleich das verhängniß deren beraubete, so ist er doch als ein Kaysers dem geblüte nach gestorben, und hat mich elende als eine Kaysersliche tochter hinterlassen. So erregen demnach J. Maj. ob es mir anständig und ihm rühmlich sey, daß ich als Fürstin sclavische laster begehen, und mich als eine hure unterwerffen solte, die doch nur ehre als ihren braut-schatz und tugend vor ihr reichthum hält. Meine wehmuth verdoppelt sich, wenn ich mir dessen ansinnen zu gemüthe ziehe. Ein verborgener trieb entzündet mich, das muß ich gestehen, und ein innerlicher zug heisset mich lieben, das kan ich nicht läugnen. Allein auff so verdammlische und Prinzessinnen unanständige art der liebe mich beslecken zu lassen, solche verhindere der himmel durch meinen tod, welchen ich selbst zu befördern beherzt genug bin. Den Chaumigrem verlangete hefftig, die eigentliche meynung ihrer rede zu vernehmen, und warff ihr diese verpflichte worte ein: Ich sterbe vor verlangen, bald zu vernehmen, wohin doch dero weitläufftige reden zielen. Auch mein leben soll zu ihrem opffer dienen. Welche gnädige versicherung sie sich bald

25 f. verpflichte, verbindlich(en?)



ferner nütze zu machen wußte, und ihre rede verfolgete: Ist ja, sagte sie, des Königs liebe so brünstig und dessen vorgeben kein fall-bret erdichteter brunst, so beliebe er zu entdecken: Warum er uns nicht durch den tempel ins bette führet. Oder deutlicher zu sagen: Warum machet er sich nicht meiner durch ordentliche vermählung theilhaftig. Bin ich ihm zu heßlich? Warum beschweret er sich denn, daß ihn meine schönheit entzünde? Bin ich ihm zu arm? so hat er sich meines heyraths-guths bereits selbst angemasset. Daß also diese heyrath und meine rechtmäßige wiedererstattung eine versöhnung der Götter wegen allzu harter grausamkeit seyn könnte: wodurch das reich in ruhe und dessen person durch solche erobering der gemüther in erwünschte sicherheit gesetzt würde. Ist nun solcher vortrag, welcher aus einer verliebten seele entspringet, angenehm und beliebt: so sollen alsdenn dem Kaiser, die ersten rosen meiner liebe zu samlen, mit freuden erlaubet seyn. Solte aber dessen zweck auff andere und mir höchst nachtheilige art zu erlangen gesucht werden; so wird zwar der Kaiser mein herze, nicht aber den willen brechen, mir zwar mein leben, aber nicht die ehre rauben können. So viel worte, so viel schwerdter jagte sie dem Prinzen durch das herze, welcher sich vor eyffersucht nicht mehr bergen kunte. Ha, knirschte er mit den zähnen bey sich selbst, ungetreue Banise! sollte es möglich seyn, daß du noch ein herze zu verschenden hättest. Auff Balacin, stürme in das gemach hinein, und opffere den tyrannen zur rache ihres meinendes vor ihren augen. In welchem verzweiffelten voratz er sich hervor zu begeben gesinnet war. Scandor aber zog ihn bey dem ermel abemahls zurücke: Sie bedenden doch, sagte er, ihren zustand, und erwegen des Bonnedro worte, welcher diese reden der Princeßin eingestößet hat, um den tyrannen in einen süßen liebes-schlaf zu wiegen, damit er durch süße hoffnung bewogen ihr noch einige frist ertheile. Der Prinz erkannte bald seinen fehler, und strafte sich selbst mit diesen worten: Schäme dich, unbefonnener Balacin, die himmel-reinen flammen deiner Princeßin durch falsches mißtrauen zu schwärzen. Die eyffersucht, welche auch lilien befleket, hat mich zu dieser thorheit verleitet, und diese ist ein trieb höchster liebe. Weil nun diese entrüstung nicht so gar ohne alles gepolter abgehen kunte, als hatte Chaumigrem, solches zu bemerken, seine rede unterbrochen, jedoch hub er bald wiederum an, der Princeßin vorgebrachte rede zu beantworten: Ich schäme mich, sagte er,

unbewufter kälte bey so hefftigen liebes-flammen, und rühme ihre tugend, welche mich um so viel mehr entzündet, daß ich entschlossen, noch diesen tag den grund-stein ihrer wohlfarth und meiner vergnügung durch Braminische hand zu legen, damit nicht mein loderndes  
 5 herze solches versehen durch die pein langer gedult büßen müsse.

Wie nun die Princeßin durch diese worte in höchste bestürzung gesetzt wurde, so kunte sie sich lange zeit nicht fassen, auch diesen sturm der eifertigen liebe abzuschlagen. Dennoch siegete ihr verstand, und ein kluges vorwenden kühlte diese hitze in etwas. So  
 10 wisse demnach, mein Herr, verlängerte sie diese unterredung mit verstellten liebesgeberden, und wo es mir nunmehr erlaubet, zu sagen: Mein Schatz! daß mein entflammtes herze ganz entzückt den weyrauch beliebter gegen-liebe auf den altar seiner seelen streuet, und sich diese glut in mir nicht länger verbergen läffet. Sie  
 15 schläget zu mund und augen heraus, weil mein geist von liebe und lust gleichsam überschwemmet wird. Diese worte erregten einen neuen streit des zweiffels und der eyfferucht in des Prinzen seele, welcher sich in diese verstellung durchaus nicht zu schicken wußte, und daher vor ungedult zu börsten meynte: Doch wurde  
 20 er auf vorige und bessere gedanken wiederum gebracht, als er der Princeßin meynung durch fortsetzung ihrer rede vernahm. Mir fällt zwar, fuhr sie ferner fort, iedweder verzug hierinnen außs schmerzlichste, und wünsche sothane liebes-beschleunigung außs heftigste; ich muß aber hierbey die gedult in etwas gelten lassen,  
 25 welche mir billich diesen einwurff thut: Ich würde mir, wenn ich bereits, da der väterliche körper vor wenig tagen noch blut geschwizet, in das braut-bette steigen wolte, bey allem volcke einen haß und von der welt ein ungleiches urthel verursachen. So beliebe denn, mein augen-trost, unsere hefftige liebe mit  
 30 einiger gedult zu becrönen. Denn die liebe ist von natur feurig, drum soll man auch mit ihr wie mit dem feuer behutsam umgehen. Wer alle zeit, war die ungedultige gegen-antwort, in der glatten welt seine schritte nach der schnur einrichten will, der darff nur das gehen gar einstellen. Diese furcht ist nur vergebens:  
 35 denn alles, was gecrönten hauptern beliebt, das haben die Götter erlaubet. Wer aber darff sich unterfangen, ihr verfahren zu beurtheilen. Die ganze welt siehet auf einen Fürsten, redete ihm

1. unbewuften, Sinn wohl: Ich würde mich schämen, kalt zu scheinen, während ich von Kälte nichts weiß.

Banise ferner ein, und schreibt man nur die finsternissen der sonnen auf, wenn man gleich die verleschung gemeiner lichter mit stillschweigen übergehet. Ach mein engel! hub der entflammte Chaumigrem an, verzug ist höllen-pein. Entweder ich muß sterben, oder mein recht der liebe an der unvergleichlichen Banise ausführen, und solches sollen auch die geister der höllen nicht hintertreiben können. Eben diese flammen, antwortete die beängstigte Banise, quälen mein hertze, und ich bin nicht weniger begierig, unsere liebe vollkommen zu machen. Es gönne mir aber mein Herr und Schatz nur noch drey tage frist, worinnen ich mich recht fassen könne, so wol dem volcke die wahre beschaffenheit meiner verheyathung gebührend beyzubringen, als auch dieses hohe glücke mit bedachtsamer seelen und brennenden hertzen zu umfassen. Diese so angenehme worte besiegten endlich den verliebten willen, daß er einwilligte, und sagte: Ob zwar diese drey tägige frist eine drey tägige höllen-  
 quaal verursachen wird, so will ich doch auch hierinnen dem befehl meiner Göttin nachleben, und die unfehlbare vergnügung alsdenn erwarten. Inmittelst lebe sie bemühet, wie sie alle unnöthige traurigkeit verbannen, und ihren ergebenen mit frölichen armen und lachenden lippen umfassen möge. Worauff er mit einem hand-kuß die Princeßin und das zimmer zu grosser freude des Prinzen verließ, welcher fast vor verlangen sterben wolte, mit der Princeßin gleiche unterredung zu pflegen. Ja, ja, vergnüge dich nur in gedanken, redete Banise ihm nach, die Götter sollen dir statt meiner einen schatten in die arme gewähren. Ach aber, der kalte schweiß befällt meine glieder, wenn ich an die kürze der zeit und an die hefftige brunst des Tyrannen gedende. Ach Bonnedro, redete sie den gleich eintretenden Bonnedro an, in dreyen tagen muß ich sterben oder erlöset sein. Nicht sterben, nicht sterben, gnädigste Princeßin, antwortete Bonnedro, der himmel kan oft in einem augenblicke mehr gewähren, als man in vielen jahren kaum gehoffet hat. Inmittelst wird es selbter nicht entgegen fallen, den beliebten Portugiesen einzulassen. Welches sie von hertzen bewilligte, und Bonnedro den Prinzen herein führte. Dieser fiel alsbald bey seinem eintritt aus innigster bewegung vor der Princeßin nieder, ihre hand zu küssen, welche sie ihm aber anfangs verweigerte, und nicht glauben wolte, daß dieses der verstellte Prinz sey. Endlich aber auf zureden des Bonnedro und einige ver-

32. entgegen fallen, unangenehm sein.

sicherung des Prinzen, stellte sie ihnen glauben bey, und ließ es geschehen, daß er ihre hand mit thränenenden augen küßete, und sie also anredete: Ach, innigst geliebteste Princeßin! so soll ich sie in solchem zustande antreffen, welchen mein hertz längt mit blutigen thränen beweinet, und mich gezwungen hat, aus herglicher liebe scepter und crone zu verlassen, und mich in diese geringe tracht zu verbergen, um meine hohe braut nicht allein zu sehen, sondern auch mit meinem blute zu erlösen. Er hätte ferner geredet, wenn ihn nicht des sämtlichen frauenzimmers ankunfft aufzustehen, und seine worte abzubrechen gezwungen hätte. Scandor redete alsbald mit veränderter stimme die ankommenden an, und ermahnete sie, ihnen abzukauffen: Sehet da, schöne fräule, sagte er, und legte zugleich seinen krahm aus, kauffet etwas von schönen frischen waaren, welche wir erst mit leib- und lebens-gefahr aus Europa geholt, und solche gerne vornehmen händen gönnen wolten. Diese Point d'Espagne kömmt von Pariß aus Sachsen, und ist dermassen wohl genäht, daß man flöhe darinne fangen könnte. Sie kostet 30. ducaten, und wird um 50. gelassen. Närrischer mensch, redete ihn die fräulein von Anseba an, man wird ja nicht mehr geben, als das bieten fordert. Überfluges fräulein, antwortete Scandor, 50. thaler sind ja weniger als 30. ducaten. Nein, wie gefällt ihr euch, sagte sie und schwieg mit beschämten wangen darauff stille. Scandor aber redete fort: Sie gönnen uns ihr geld vor andern, und versichern sich, daß in ganz Pegu wir die besten waaren bey uns führen. Hier sind treffliche saphiere, womit man sich ein gehäßiges gemütthe verbinden kan. Gnädiges fräulein, redete er die Princeßin von Saavady an: Sie kauffen was davon, lassen ihr bildniß darein fassen, und geben es derjenigen person, die sie zu lieben gedenken: ich will die ganze waare verlohren haben, wo er sie nicht dermassen lieb gewinnen wird, als sie es fast selbst nicht zu thun vermöchten. Die Princeßin fand sich in etwas getroffen, daher eine anmuthige röthe ihre stirn bezog, nachdem sie es aber vor eine ohngeföhre rede hielte, wolte sie sich dieses anerbieten zu nutze machen, und sagte: Ich nehme den ruhm eurer waare vor bekannt an, und verspreche euch vor iedeß stücke tausend ducaten, so sie diese wirkung erreichen, daß mich derjenige, welchem

16. Point d'Espagne, wohl eine Art Spitze. — 21 f. Nein, wie gefällt ihr euch, es ist wohl zu lesen: Nein, mir gefällt er nicht. — 23 f. gönnen, und versichern sich, Konjunktiv.

ich sie geben werde, lieben müsse. Ja, Gnädiges Fräulein! antwortete Scandor, was ich gesagt habe, das wird geschehen: Nämlich, das die geschenkten saphiere, nicht aber dero person, werden geliebet werden. Können sie sich aber zugleich einige gegen-liebe damit erkauffen, so ist meine waare desto ruhm-würdiger. Das 5 ist was herziges, antwortete das fräulein, und übergieng alles übrige mit einem verbitterten stillschweigen. Scandor aber rebete noch ferner: Schönes frauenzimmer, sie treten herzu, und kauffen, weil der markt noch währet, denn solche waare wird ihnen gewiß nicht alle tage vor augen kommen. Sie wehlen sich was aus, und 10 versichern sich, daß ich ohne geld mit mir handeln lasse. So bald er dieses gesagt, trat eine vorwitzige dame aus dem frauenzimmer hervor, und ergriff ein paar ohr-gehende, sagende: Weil man hier ohne geld handeln darff, so werden mir diese ohr-gehende trefflich anständig seyn. Scandor aber nahm sie ihr mit diesen worten 15 wieder: Bey dem handel verlange ich freylich kein geld. Allein ich befürchte, mein fräulein möchte bey der bezahlung, da ich alsdenn erst geld haben muß, einen leeren beutel haben. Wodurch sie sich nicht wenig beleidiget fand, und sich wieder unter die andern verbarg. Endlich wolte auch die gelbe Esvara an dem Scandor 20 zum ritter werden, und die öftere beschämung auff einmal rächen. Dannenhero nahm sie einen Persianiſchen teppicht zur hand, besahe ihn, und sprach: Die numer ist von Ardebil, und das gemächte von Pegu. Scandor aber verursachte ein jählinges stillschweigen bey ihr, als er ihr antwortete: Sie hat recht, melne frau, der 25 teppicht ist von Pegu, aber nicht aus ihrem zimmer, sonst hätten ihn die hunde zerrissen. Wie wunderlich sich die drey farben schwarz, roth und gelbe vermischten, solches kunte man in Esvara gesichte bemerken, als welche den teppicht ganz sachte niederlegte, und sich nicht mehr sehen ließ. Hierdurch nun hatte sich Scandor 30 fast alle verschlagen, daß sie ihn ganz allein stehen lieffen. Doch er lockete sie ziemlich wieder herbey, als er sich rühmete, eine sonderbahre Europäische schminde zu haben, womit alle verfallene schönheit wieder zu bringen, ja das alter fast zu verjüngern wäre. Hier wurde Scandor von allen auffser der Princeſin von Saavady, 35 welche sich an eigner schönheit vergnügen kunte, und der Esvara, die sich aus scham nicht wolte sehen lassen, gleichsam belagert.

23. Ardebil, Stadt in der pers. Provinz Aserbeidschen, dem alten Medien.

Scandor aber hielte sie eine lange weile durch vieles rühmen von dieser schönheits-salbe auff. Ja, sagte er, dieses herrliche öhl ist von so vortrefflicher tugend, daß auch nur ein tropffen davon nicht nur dem gesichte seine rosen, und den händen ihre lilien, sondern  
 5 auch dem ganzen leibe seinen besleckten marmor wiederum ganz rein und zart ersetzen kan. Die finnickten wangen, küpffernen nasen und runcklichte stirnen weiß es dermassen zu verändern, daß sich die schönheit selbst über ihr ebenbild verwundern muß. Es reiniget alle trieffende augen, und so man es alle abend drey  
 10 stunden vor der sonnen auffgang fein trocken in einem löffel wein einnimmt, so würde der hundertste schweren, diese jungfer, oder fräulein wolte ich sagen, hätte sein tage keinen übelriechenden athem gehabt. In summa, es ist das fünffte wesen der schönheit, und wer solches hat, der besitzet einen trefflichen schatz. Das  
 15 sämtliche frauenzimmer bat ihn hierauff mit den beweglichsten worten, doch eine eintheilung zu machen, damit jedwede etliche tropffen davon bekommen möchte. Ein theil lieff nach dem geldbeutel, in hoffnung, die andern zu übersehen, damit sie den meisten theil bekähme. Andere traten vor die spiegel, und examinirten ihre  
 20 schönheit, welcher ort des angesichts der schönheit am meisten benöthiget wäre. Ja etliche baten gar den Scandor in geheim, dieses öhl ihnen doch nur allein zu gönnen: Denn sonst würde es ja keine seltsamkeit nach sich ziehen, wenn jedwede mit einem glatten spiegel auffgezogen käme. Endlich versamleten sie sich insgesamt  
 25 wieder um den Scandor, und ermahneten ihn eyffrigst, ihnen solches öhl zu zeigen, und vor ihr geld zu überlassen. Als er aber ihren eyffer sahe, bat er sie, ihm zuvor diese wenige frage zu beantworten: Ob dieses nicht eine unverantwortliche sünde gegen die Götter, und eine grosse thorheit vor den menschen wäre, wenn sich  
 30 ein vorhin von dem himmel mit schönheit sattfam begabtes angesichte durch die kunst noch schöner zu machen unterstünde, welches sie alle zugleich bejaheten. Nun weiß ich, fuhr er fort, daß nicht eine von mir leiden würde, daß ich sie heßlich nennete, sondern jedwede wird sich eine eingebildete schönheit beylegen, und solte es  
 35 auch der arme spiegel entgelten, daß dessen falsches glaß das sonst wohlgebildete gesichte verstellte. Nachdem sie ja nun alle schöne seyn, so begehen sie, laut eigenen geständniß, eine grosse thorheit

13. fünffte wesen, Quintessenz. — 14. übersehen, überbieten. — 24. spiegel Gesicht. — 27. wenige, kleine, geringe.

und sünde, daß sie die Götter meistern, und sich verbessern wollen. Dannenhero ihnen auch dieses öhl ein überfluß seyn würde. Mit welchen worten er wieder einzupacken begunte. Das begierige frauenzimmer aber rieß ihm zu, er sollte ihnen nur das öhl verkaufen, sie müßten es freylich gestehen, daß sie das armuth der schönheit sehr drückte, daher so sollte er ihrer dürfftigkeit mit dem öhl zu statten kommen. Scandor lachte, und sagte: Hätte ich das, was sie selbst bekennen, zuvor gesagt, ich glaube, man hätte mir einen gnädigen staubbesen ertheilet, da mir denn gewiß die heißlichten den ersten streich geben sollen. Nun aber sage ich, daß es viel eine grössere narrheit ist, die Götter, welche uns durch heßliche gestalt nicht allen augen, wegen bewuster innerlichen lüsterheit, wollen beliebt machen, zu trogen, und das verstellte wesen unserer haut durch einige kunst zu beschönen. So wenig ein elephant auf dem seile tanzen, und ein alt weib ihre haut wie eine schlange abstreifen, und sich verjüngern kan: so wenig, ja so unmöglich ist es auch, daß ein greulich gesichte schön gemacht werden könne. Es gehet zwar an, daß man die haut müller-mäßig bestreuet, und die lippen nebst den wangen mit rother narren-salbe und krebs-scheeren beschmieret: Allein zu dem, daß es nach wenigen stunden verschwindet, und eine viel heßlichere larve, als sie die natur erfordert, darstellt: so ist es auch eine allzu augenscheinliche sache, welche den leuten gar zu leichte in die augen und hernach nicht unbillig auff die zunge fällt. Wäre also mein wohlgemeynter rath, man behielte seine gestalt, und dankete den Göttern, daß sie uns nicht blind oder schielende werden lassen: wohl erwegende, daß aus einem geschminckten angefichte nichts gewissers als ein falsches und laster-begieriges herze zu schliessen sey. Was aber mein köstliches schmincköhl anbelanget, so habe ich dessen beschreibung in einem buche, welches ich noch von meiner groß-mutter schwester sohns-tochter bekommen habe, gelesen: So bald ich nun in Europa komme, will ich fleißig darnach fragen, und durch dessen überbringen dero allersseitiges vergnügen stillen. Was vor ehren-titul nun dem Scandor seine haare einpuberten, das empfunden die gedultigen ohren am besten. Diese hieß ihn einen narren, jene einen bärenheuter, und die dritte wolte ihn gar ins loch stecken lassen. Biß sich ihm endlich die Princessin von Saavadu wiederum

11. die Götter trogen, Gallicismus für „den Göttern“.

näherte, und einige saphire an sich erhandelte. Währenden dieses wunderlichen handels hatte sich die Princeßin mit dem verstellten Prinzen in ihr innerstes cabinet begeben unter dem vorwand, ihm einige diamanten zu zeigen, von deren art er ihr noch unterschiedene  
 5 schaffen sollte. So bald sie solches betreten, und nicht mehr an des Prinzen person zweiffelte, redete sie ihn alsobald an: Ach mein werthester Prinz! die zeit ist kurz, und die sache, wovon ich reden soll, ist wichtig: Derwegen ich denn nicht gesonnen bin, ihn durch viel versicherungen meiner sattfam bekanten liebe auf-  
 10 zuhalten. Ich sage dir, daß ich durch verstelltes lieblosn den tyrannen auff drey tage gezähmet, in welcher kurzen zeit er seine Banise retten oder sterben lassen muß. Er entdecke mir nur un-  
 gescheut, ob es möglich sey, meine erlösung auf einige art vor-  
 zunehmen. Hat ihn aber das verhängniß aller mittel beraubet,  
 15 mich trostlose aus der hand meines verfolgers zu retten, so erlaube er mir, daß ich hier vor seinen augen mit desto größerm muthe sterbe, damit er mein zeuge meiner unbefleckten liebe und beständigen treue seyn, und mir den ruhm mit in das grab geben müsse: Eine iede keusche seele müsse mein beyspiel lieben. Kein, schönste  
 20 Princeßin! antwortete der Prinz, es ist nicht nöthig, den stahl auf eigene brust zu kehren: sondern viel besser, wenn solcher bey vorfallender noth zu rettung ihrer ehren wider den Tyrannen ge-  
 wendet würde. Jedoch wird dieses äusserste mittel verhoffentlich nicht zu ergreifen seyn, weil uns die Götter noch nicht allen bey-  
 25 stand versaget haben. Die erlösung beruhet in der flucht, und ihr glücke grünet in frembder luft. Doch fürchte ich, es werde die raube wüste dero zarten füßen sehr beschwerlich vorkommen, und die gewohnte gemächlichkeit wird sich einem schnellen rosse nicht füglich anvertrauen lassen. Ach schweige er, antwortete die halb-  
 30 erfreute Princeßin, hier ist nicht nach dem willen zu fragen, sondern es heißt: Ich muß. Ich folge, wo man mich hinführet. Ich will mit ihm die verbrannten mohren besuchen, ja auch die kalten nord-länder, wo sich die weissen bären aufhalten, nicht ausschlagen, denn sollte mich gleich der himmel zu ihrer kost versehen haben,  
 35 so würde ich doch viel sanfter in seiner schoß sterben, als hier in verhaßtem purpur leben. Allerschönste Princeßin! Treuste seele! versetzte der entzückte Prinz, ist es wohl möglich, daß eine vollkommene schönheit auch eine vollkommene tugend beseulet. So wisse sie denn, mein engel! daß es nöthig seyn wird, sich auff einen



starken schlaf-trunk gefaßt zu machen, welcher auf benannte zeit des feindes brunst in einen harten schlaf verwandeln kan. Dessen kleidung kan so denn das scharffsichtige auge der wache leicht betriegen: und wenn sie die so genante tyger-pforte glücklich erreicht hat, so werden uns einige flüchtige rosse aus dieser gefahr ent- 5 führen, und ein beglückter ausgang wird unsere mühe crönen. Diese saure reise wird mich ihr und sie mir verbinden, die noth wird unser stab und die liebe unser licht seyn: biß wir die grenzen von Ava erreichen, und alsdenn dem tyrannen trutz bieten können: Wohl! Liebster Schatz, erwiederte Banise, ich nehme dieses schwere 10 werck willigst auff mich, und weil behutsamkeit das meiste hiebey thun muß, so werde ich und er solches mit dem Bonnedro noch fleißiger überlegen. Ich wünsche von hertzen, schon in der grösten wüsten zu seyn. Adieu! Mein Engel! auff zwey tage. Wir müssen aniezo durch eilen dem verdachte vorkommen, und uns wieder denen 15 andern beygesellen. Vorauff sie ihn küssende beurlaubte und gleichsam mit ihm handelnde wieder in das zimmer trat. Als nun Scandor wieder eingepacktet hatte, verließen die verliebten Portugiesen das zimmer nebst der burg, und begaben sich eilends nach des Talemons schloß, allwo er dem Talemon alles entdeckte, was 20 die letzte abrede mit der Princeßin gewesen, und wie eine schleunige flucht das äußerste mittel ihrer erlösung wäre. Dannenhero als die sache nochmahls in gegenwart des Bonnedro wol überleget wurde, machte der Prinz alle anstalt zu dieser flüchtigen reise. Er kauffte sechs Persianische klepper, welche sich mit den hirschen 25 in einen wettlauff einlassen dürfen: deren drey solten vor der tyger-pforte zum ersten auffsitze bereit stehen, die andern drey aber solten vier meilen von Pegu an einem gewissen ort auffwarten, damit durch abwechselung die flucht beschleuniget würde. Was sonst hierzu nöthig war, mußte Scandor fleißig herbey schaffen, 30 die eingekauften waaren aber schenkte der Prinz der Hassanen und Lorangen, welche über solche freygebigkeit so bestürzt wurden, daß sie eine mündliche dancksagung zu thun unfähig waren.

Hierauff kam nun der von dem Chaumigrem längst-erwünschte tag, an welchem er sich feste einbildete, diejenige vergnügung zu 35 genießen, derer er sich enig und allein nur würdig schätzte. Es verdroß ihn nichts heftiger, als daß er nicht auch der sonnen zu befehlen hatte, um ihr alsdenn zu gebieten, desto geschwinder zu lauffen, und den tag zu endigen. Ja er konte nicht die herein-

brechende finsterniß erwarten, sonder seine Princeßin zu sehen. Er verfügte sich in ihr zimmer, und forschete, an welchem orte sie das Tali verlangete. Weiln sie aber diese Bramische verknüpfung nicht rathsam dauchte, so wendete sie vor, eine engere verbündniß ließe  
 5 ihr zustand noch nicht zu: inmitteltst würde dennoch ihr zimmer dem Kaysler offen stehen. Welches dem Chaumigrem um so viel angenehmer zu hören war, und mit hefftiger zwang-gedult die nacht erwartete. Der Prinz säumete seines ortes hingegen auch nicht, alle benöthigte anstalt zu machen, damit ja nichts in einem so  
 10 wichtigen werke versehen würde. Diß einige hinderniß wolte noch die sache schwer machen, wie nemlich die tyger-pforte zu eröffnen sey. Hierzu fand sich nun die erwünschte gelegenheit, daß die Braminen oder priester, welche den Kaysler mit der Princeßin verknüpfen sollen, nicht durch das burg-thor, sondern durch erwähnte  
 15 pforte sollten eingelassen werden: zu welchem ende solche eröffnet ward.

Nachdem aber nach widrigem entschluß solchen zurücke zu bleiben anbefohlen ward, wurde auch diese pforte wieder zu schliessen ins vergessen gestellt: welches der Prinz als eine besondere schickung der Götter auffnahm, und sich einen erwünschten ausgang versprach.  
 20 So bald nun die nacht durch ihre schatten-decke alle sicherheit versprach, begab sich der Prinz sonder verweilen mit den bestellten pferden vor die pforte, Chaumigrem hingegen bemühte sich, gleichfalls vor der liebes-pforte anzuklopfen: Dannenhero er auch, sich ganz sicher schätzende, die wachten zu vermindern gebot. Vanise  
 25 hatte indessen das in ganz Indien bekante fraut dutroa\*) in wein abgekocht, dasselbe als einen lieblichen tranck zubereitet, und stellte solchen in einem güldenem geschirre zum dienste des Kaysers vor sich. Chaumigrem gieng voller vergnügten hoffnung dem zimmer seiner geliebten zu, welche er auch ziemlich wohlgemuth vor  
 30 sich fand. Sie stellte sich sehr freundlich an, und setzte ihn in solche flamme, welche ihr fast schädlicher als ersprießlich hätte seyn mögen. Allerschönster engel, redete er sie an, ist dieses die ange-

\*) Dutroa wächst als ein gemeines kraut in Ost-Indien auff dem selbe, wann man dasselbe in getränke oder speise einnimmt, so verändert sich der mensch, daß er entweder einschläft, oder sich närrisch stellt, da er nichts sehen, erkennen oder verstehen kan, es geschehe auch in seiner gegenwart, was es wolle. Welches zwölf biß vier und zwanzig stunden währt, ehe der mensch wieder zu sich selbst kömmt, es sey denn, daß man ihm die füße bald mit kalten wasser wasche. Dessen bedienen sich öfters die unteuschen weiber in Ost-Indien, vermittlest dessen sie angesichts ihrer männer die unsichtbare schmach pstopfen. Linschott, (gemeint ist: J. Huygen van Linschoten, Vogagie. Francker 1594,95) part. 4 c. 7.

nehmste stunde, worinnen ihr glücke und meine vergnügung blühen  
 soll, so lasse sie ja keinen zeit-blick vorbey gehen, in das paradiß  
 der wollust zu schreiten. Weil es die wunderhand, antwortete sie,  
 der Götter also füget, mich dem Kåyserlichen willen zu unter-  
 werffen, so werde ich gehorsamst folgen. Nachdem ich mir aber 5  
 durch die hand des leib-arztes einen gesundheits-trandß zubereiten  
 lassen, welchen ich jetzt genießten, und auff dessen gebrauch eine  
 stunde ruhen soll, so werden J. M. wohl erlauben, daß ich nur  
 noch eine stunde zeit dessen begehren unterbreche. Der ungedultige  
 und vor liebe fast blinde Schaumigrem ergrieff so fort den becher 10  
 mit diesen worten: Die gesundheit wird um ein grosses befördert  
 werden, so ich es selbst auf dero wohlergehen austrinke, und  
 hingegen unserer flamme keinen auffschub gönne. Worauff er diesen  
 trandß begierigst in sich schüttete: auch sich so bald erheben, und  
 die rosen der wollust suchen wolte: aber im augenblick erreichte 15  
 der trandß seine würckung. Er sandt wieder zurücke, lachte eine  
 kurze zeit, und gerieth endlich in einen solchen tieffen schlaf, daß  
 er mehr todt als lebendig zu seyn schiene. Die Princeßin, solches  
 ersehende, verließ eilend ihren sitz, wickelte etwas von kleimobien  
 zusammen, zog dem unempfindlichen liebhaber seinen langen rock 20  
 aus und sich an, setzte dessen schlaf-bund auff, und vergaß nichts,  
 was sie als den rechten Kåyser konte vorstellig machen. Hierauff  
 trat sie behertzt aus dem zimmer, wiewohl sie das angesichte mög-  
 lichst verbarg. Die wache thät ihr als dem Kåyser mit nieder-  
 geschlagenen hauptern tieffe ehrerbietung, welches sie an benöthigter 25  
 aufmerksamkeit desto mehr verhinderte: Sie aber gieng mit lang-  
 samen schritten nach dem Kåyserlichen zimmer. So bald sie die  
 wache aus den augen verlohr, wendete sie sich nach einer kurzen  
 stiegen, welche sie auff eine lange galerie leitete. Als sie diese  
 ungehindert geendiget, führte sie der weg zwischen etlichen mauern 30  
 gerade der tyger-pforten zu, welche zu erreichen, sie ihre schritte  
 verdoppelte, und ihren geliebten Prinzen frölichst vor derselben  
 antraff. Der Prinz konte sich vor freuden nicht fassen, viel weniger  
 einbilden, daß es seine werthe Princeßin wäre. Scandor aber  
 ermahnte ihn, sich nicht zu säumen, viel weniger an ihrer person 35  
 zu zweiffeln: sondern solte sie nur angreifen, so würde er an ihrem  
 fleisch und blute wohl fühlen, daß es kein geist wäre. Dannen-  
 hero stieg sie selbst ohne weitläufftiges reden frisch zu pferde, und  
 trat also im nahmen der Götter die gefährliche flucht mit ver-

gnügen an. Indessen reise nur hin, du vergnügtes doch unglückliches paar, reise getrost! bilde dir aber nicht ein, daß die hurtigen schenkel deiner rosse schneller denn das unglück sey, welches doch geschwinden luchsien vorläuft. Zieheth hin, der himmel begleite  
 5 euch, und zeige euch die rechte bahn: doch verfehlet nicht der rechten strasse. Indem nun der schlaf-trunkene Chaumigrem die ganze nacht in höchster unempfindlichkeit zugebracht, und die würdigung des krauts seine endschafft erreicht hatte, begunte er endlich bey hoher sonnen die augen aufzuschlagen. Er wußte aber noch nicht, ob  
 10 er wachte oder noch träumte? Entkleidet sahe er sich, Vanise hatte sich seinen augen entzogen, eine allgemeine stille nahm das zimmer ein: ja er stellte sich gar einige bezauberung vor. Endlich verließ er seinen ruh-platz, hieng einen weiber-rock um sich, und ruffte auf die wache: statt deren sich aber Bonnedro gehorsamst einstellte,  
 15 und nach dessen verlangen forschete. Wo ist die Princeßin? fragte er ganz bestürzt. Deren gegenwart, antwortete Bonnedro, wird J. Maj. sattfam empfunden haben. Scherzeth nicht, Bonnedro, widerredete Chaumigrem, sondern saget alsbald, wo die zauberin sey. J. Majest. haben mich heunte meiner aussicht überhoben, ver-  
 20 setzte Bonnedro, und so folgar auch fernerer verantwortung. Ich habe sie J. Majest. in die armen geliefert, vor das übrige werden sie selbst gesorget haben. Sie hat mich bezaubert, fuhr der Kaysrer fort, und mich durch einen trunk aller sinnen beraubet. Auff! durchsuchet alle zimmer, und verschonet auch das nahliegende frauen-  
 25 zimmer nicht. Allein, es war alles suchen vergebens, die Princeßin irrete bereits in wäldern herum. Die wache berichtete, wie sie ausser dem Kaysrer niemand aus dem zimmer gehen sehen, aus welchen umständen er den betrug zu merken begunte: Endlich auch hieran gar nicht mehr zweiffelte, als ihm die eröffnunge der tyger-  
 30 pforte hinterbracht wurde. Hier verwandelte sich dessen grimm in eine raserey: Blitz, brand, schwefel, bley und hundert hender sollen diese schmach rächen, rieß er, ganz wütende in dem gemach herum lauffende, und ihr alle solt es mit euren halsen bezahlen, daß ihr dieses höllen-kind entreissen lassen. O verfluchte falscheit! o  
 35 verdammte arglist! ein schwaches weibesbild darff sich erkühnen, einen so mächtigen Kaysrer schimpfflichst zu entkleiden, und indem er nach ihr greiff, ihm den bloßen schatten zu gewähren. O Holim, Holim! hätte Chaumigrem gefolget, so wäre der Kaysrer unbeschimpffet blieben. Ach freylich kan ein schlimmer stamm keine gute

zweige tragen: vermaledeyete sey die hand, welche auch die wurzel verschonet hat.

Nach welchen worten er halb bloß nach seinem gemach lieff, und in solcher wuth seinen sebel holte, welchen auch so fort etliche von der wacht tödlich empfinden mußten. Bonnedro hatte sich so weit unsichtbar gemacht, und also sollte das unschuldige frauenzimmer die blutige reihe treffen: welche sich aber aufs beste verriegelten, und also dem ersten zorne entgiengen: wiewohl hernach über 50. weiber über die klinge springen mußten. Als aber der Feldherr Martong, der Kolim, und einige andere hohe personen sich einfunden, und den wütenden Chaumigrem möglichst besänftigten: befahl er alsobald, es sollten 2000. der bestrittenen aufsitzen, der flüchtigen Princeßin nachsetzen, und sie todt oder lebendig liefern. Welcher aber ohne sie sich einiges rück-kehrens unterstehen würde, der sollte den verlust seines kopffes empfinden.

Wir wollen aber einen kleinen vorsprung thun, und unseren verliebten flüchtlingen in etwas nachgehen. Diese befunden sich nun in einem bekümmerten zustande: indem die dunkelheit der nacht ihnen die strasse geraubet hatte: und da sie sich gegen den morgen wenden sollten, waren sie gegen mitternacht auf einen unbekanten weg gerathen. Als ihnen aber der anbrechende morgenschimmer ihren irrthum entdeckte, wendete sich zwar der Prinz der morgenröthe entgegen: allein hierdurch hatten sie so wohl den frischen pferde-wechsel verfehlet als auch ihre rosse bereits sehr abgemattet. Eine breite strasse führte sie in einen dicken wald, welchen sie gleich aus vor sich nahmen: Und als sie fast den mittag erreicht, siehe da befanden sie sich, zu ihrem höchsten leidwesen, in dem bekanten tygerholze, welches der Prinz aus dem orte, wo er vorm jahre den unglückseligen Kemindo vom tode errettet, leicht bemerkete. Wehe uns, rief die Princeßin, die Götter haben noch was großes über uns verhangen. Welche worte sie kaum geendiget hatte, so hörten sie die menge der schallenden waldbhörner, gleichsam als ob sie ein wild zu fangen ausgezogen wären. Der Prinz wehlete sich so fort einen ungebahnten weg, und befahl dem Scandor, mit der Princeßin frisch nachzufolgen: Welches Scandor zwar aus allen kräften zu thun sich bemühte, allein die mattigkeit der pferde wolte ihnen fast allen dienst auffkündigen. Ach Scandor, rief die Princeßin, wir sind des todes! als sie bereits von fernem über zwanzig reuter erblickte. Und damit ihr unstern ja desto

heller scheinen möchte, so stürzte zugleich der Princeßin pferd, dermassen, daß sich Scandor nicht unbillig eines grossen schadens, welchen die Princeßin möchte empfunden haben, besorgete. Der Prinz nicht anders meynende, denn sie folgten ihm hurtig nach, 5 eilte, so sehr sein pferd vermochte, und sahe sich auch nicht einmal um, biß er sie ganz aus dem gesichte verlohren hatte. Unter dessen saß die erschrockene und trostlose Princeßin auf den harten baum-wurzeln, und sahe ihre verfolger von weitem sich heran nähern. Scandor wußte sich auch nicht zu rathen, dannenhero ließ 10 er sein pferd lauffen, und setzte sich zur Princeßin sagende: Ich kan mir nicht weiter helfen. Hier wollen wir sitzen bleiben, und uns vor zwey hasen ausgeben: weil es nun im gehege ist, so werden sie uns wol ungebrühet lassen. Ach scherzet nicht, sagte die fast ohnmächtige Princeßin, sondern gebet mir euren sebel her, 15 damit ich die geängstete seele befreyen, und dem tyrannen nichts als einen blutigen körper gewähren könne. Ach ich armseliges kind, warum bin ich doch geboren worden, nachdem ich aus einem unglück ins andere fallen, und doch den tod nirgends finden soll. Mein Prinz hat mich verlassen, meinen feind sehe ich vor augen, 20 alle flucht ist mir benommen, und keine seele nimmt sich meiner an. O daß doch mein elend die stummen bäume bewegen könnte, daß sie mich in ihre gesellschaft aufnahmen, und augenblicks in einen lorbeer-baum, gleich der Daphne, verwandelten, so wolte ich mich selbst mit lorbeer-blättern crönen, und über die keuschheit 25 triumphiren.

Indessen waren die feindseligen verfolger fast herbey gekommen, welche voller freuden abstiegen, und sie sonder einiges wort-sprechen beyderseits gefangen nahmen. Scandor hatte zwar schlechte lust hierzu, und wolte die benöthigte ruhe vorschützen; allein eine stärkere 30 hand warff ihn mit gewalt auf sein pferd, und also wurde die höchst-unglückselige Princeßin zurücke und unter dem zulauff vieler tausend personen in Pegu eingeführet. Der eifertige Prinz sahe sich endlich nach seiner folgenden liebe um, und ersahe ihren verlußt mit höchstem schrecken: Er wandte bald ein, und eilte seinem huff- 35 schlage nach zurücke; allein, je weiter er sich rückwärts begab, ie näher sahe er sich dem verhaßten Pegu, die Princeßin aber zu erlangen, war eine unmöglichkeit, weil sie bereits von 1000 ge-

34. ein, um. — 34f. seinem huffschlage nach, den Spuren seines Pferdes nach.

waffneten händen umgeben war. Weil nun das pferd sehr müde  
 war, stieg er ab, band es an, und durchsuchte zu fusse das ganze  
 holz, ob er nicht dasjenige antreffen könnte, was er mit grosser  
 sorgfalt biß hieher gebracht hatte. Er wendete seine augen allent-  
 halben umher, er gab durch schreyen und pfeiffen vielfältiges be- 5  
 deuten: allein ein trauriger widerschall jagete stimme und hoff-  
 nung zurücke. Weil er auch niemand von den verfolgern mehr  
 verspürte, so schloß er schmerzlichst, sie müsse in ihre raub-klaunen  
 gerathen seyn. Hier wolte verzweiflung und großmuth einen gefähr-  
 lichen wett-streit in seiner seele antreten: wie, nachlässiger Balacin! 10  
 sagte er zu sich selbst, ist wohl dieser schmerzliche verlust jemand  
 anders bezumessen, als dir? haben dir die Götter deswegen ein  
 so werthes kleinod überantwortet, daß du es aus deinen augen  
 lassen, und nur auf eigene sicherheit bedacht seyn soltest? o ver-  
 fluchtes schicksal! bin ich denn nur allein das ziel, nach welchem 15  
 das unglücks-wetter alle seine feile richtet? O verhasstes sonnen-  
 licht, kuntest du uns nicht einen theil deiner strahlen diese nacht  
 verleihen, damit wir nicht auff diesen irrweg und in solche weh-  
 muth gerathen dürffen? ach wehe mir! ich bin die einige ursache,  
 daß Banise verlohren ist. Allein, sollte auch dein arm so mächtig 20  
 gewesen seyn, deine Princeßin aus der hand so viel jäger zu  
 erretten? jedoch hättest du zu bezeugung deiner wahren liebe dein  
 blut vor ihren augen aufopfern, und vor ihre wohlfarth sterben  
 sollen. Was wäre ihr aber mit meinem tode gebienet gewesen,  
 wenn sie hingegen im leben dem tyrannen in armen und von 25  
 aller welt verlassen geblieben wäre. Auf derowegen mein geist,  
 und erkenne diese verblendung vor eine schickung der Götter, welche  
 dein leben vor die Princeßin sparen wollen. Denn gewiß, lebendig  
 hätten auch die höllen-geister sie nicht sollen aus meinen armen  
 reißen: nachdem ich mich aber in der freyheit und in dem zustande 30  
 befinde, daß, wo kluge list fehl schläget, ich solche durch tapffere  
 gewalt ersetzen könne: so will ich keinen augenblick säumen, die  
 von dem himmel geschendten zepter ergreifen, ganz Begu mit  
 blut und brand überschwemmen, und mich nicht eher versöhnen  
 lassen, biß die himmlische Banise mit unbeflecktem leibe und ge- 35  
 mütthe meiner macht überliefert wird. Die Götter stehen dir wertheste  
 Banise, inbessen bey, verhindern des tyrannen unkeusche anschläge,  
 und beschützen dein leben! Mit welchen worten er sich wieder zu  
 pferde und nach dem orte der geruheten flepper begab, vermittelst

derer er in möglichster eil den geradesten weg nach Awa fortsetzte. Wie wird aber die eines bessern glückes würdige Banise in Pegu empfangen? Schlecht genung. Chaumigrem hatte indessen den Kolim nicht von sich kommen lassen, welchem forthin bessere folge zu leisten, er sich gänzlich entschlossen. So bald nun die gefangenschaft der Princeßin angekündigt ward, wurde er höchst erfreuet, und ersuchte den Kolim um treuen rath, was er mit dieser flüchtigen natter, wie er sie nennete, vornehmen solte? J. M. erfordern abermahl, antwortete der Kolim, ein ungefärbtes beyrathen, welches vielleicht wiederum mit ungleichen gnaden möchte angenommen werden. Ich trage zwar sonderbahres mit leiden mit dessen entflammten gemüthe, welches das hefftige wesen der liebe ganz eingenommen: jedoch Sorge ich auch zugleich vor ihr heil. So schlugen J. M. doch dessen rath nicht so gar in wind, welchen die erfahrung längst als redlich geprüft hat: ja der auch seines blutes vor dero wohlfahrt nicht schonen würde. Ich weiß mich zwar von allen grossen gütern arm, in diesem aber reich, daß niemahls mein hertz das giff der wollust geschmecket habe. Denn die liebe ist eine fantasie und ein ungewisser zweck. Es fühlet zwar ein jeder ihren ät-na-gleichen brand, jedoch weiß sie keiner mit ihrem nahmen recht zu nennen. Sie ist blind, und dennoch siehet sie schärffer als ein luchs. Sie bauet ihren thron in den hertzen, und ist doch ein unbegreifliches wesen. Ich weiß auch gar wohl, daß sich die liebe durch klugheit nicht binden lasse. Denn ein vogel siehet den leim, und die mücke das licht, dennoch läßt sich jener kirren, und diese verbrennet sich selber, das schnelle rehe schauet das garn, und der schiffer kennet die fahrt der ander-losen see: Doch kan jenes das sehen nicht klug, noch diesen die gefahr verzagt machen. So rennet auch der, der da liebet, sichtbar in das verderben, indem er nur zwey hafen vor sich siehet, entweder die wollust oder den tod. Wie nun diesen zu meiden, jene allerdings zu fliehen ist, also sichere, daß nichts mehr schädlich, als die wollust den gemüthern. Gegen die geharnischten armeen darff sich unser alter nicht so auff gegenwehr gefast machen als gegen die wollust, welche, uns in ihr garn zu locken, mit süßen körnern streuet. Sie windet uns mit engel-äugen, und gewähret uns den abgrund der hollen. Wer nun sothane wollust überwindet, der thut mehr, als wer seinen



feind in den sieges-wagen einspannet; indem Hercules eine weit grössere helden-that begiege, da er beym scheide-wege die tugend erwehlete, und die wollust verließ, als er an riesen, schlangen und löwen erwiesen hat. Nun diese tugend müssen auch Ihr. Maj. erkiesen, wo sie ihren nahmen dem sonnen-zirkel wollen einverleibet wissen. Eine hand voll ehre überwieget tausend centner wollust. Sie lassen diese schönheit durch den tod verstellen, so wird die vergessenheit eine erwünschte ruhe wiederbringen. Denn es ist hohe zeit, daß man den tyger erwürge, wenn er die klauen in unsere kleider einsetzet, ehe er uns mit den zähnen vollend zerfleische. So sey es denn, antwortete Chaumigrem, laßet das schöne unthier eintreten, und den todespruch aus unserm munde anhören. Welches so bald erfolgete, und trat diß schöne bild unter der unbarmherzigen last eiserner ketten nebst dem Scandor vor das grausame gesichte des Käyfers. Wie so flüchtig? Schöne zauberin! redete er sie mit verächtlichen augen an. Wie so grausam? Blutdurstiger tyrann! erwiederte die Princeßin. Ich verfluche meine unbedachtsamkeit, daß ich nicht statt des unschädlichen frauts autroa den stärksten gift in den trand eingemischet habe, so hätte ich mich gerochen, und dürffte nicht diese sclavische ketten tragen. So hat die schlange noch nicht ihr gift verlohren? redete ihr Chaumigrem ein. Laßet doch sehen, ob so ein heldenmüthiges hertz die giftige brust besitze. Die todesavaal soll diese stimme bald verändern. Diß eben such ich, erwiederte die Princeßin, denn du verfluchter hund solt wissen, daß ich dir zu truz mein leben verachte. Reiche mir nur einen dolch her, so solstu sehen, wie beherrscht mein blut diese ketten besprizen soll. Rasende Banise, versetzte er, so lässest du dich eine tadelhafte verzweifelung dermassen beherrschen, daß du die grufft dem throne und ein hender-beil dem zepter, ja die grausamste marter einer Käyserl. liebe vorzeuchst? Bedenke dich wohl, unbesonnene Princeßin, und wisse, daß ver- schmähete gunst haß und tod bringe. Wohl! antwortete Banise, lasse nur deine zunfft-mäßige gesellschaft, die henders-buben ankommen! lasse sie pech und schwefel herbringen, und siedendes öhl über den ganzen laib fließen. Ja, du kanst zu deiner lust selbst zugreifen, und mir das marck aus den beinen pressen, doch wisse, daß ich weit lieber geschmolzen ertz als deine lippen küssen will. Führet die rasende seele beyseite, befahl Chaumigrem, und gönnet ihr wenige stunden, wieder zu sich selbst zu kommen. So bald

nun dieses geschehen, redete er den Nolim an: Ich weiß nicht, ob  
 diß zauberische bild mich auf natürliche art entzündet hat: Denn  
 ob ich mir zwar die beschleunigung ihres todes auch durch meine  
 hand vorgenommen, so erstarrete doch mein arm, und das herze  
 5 bebete, als ich nur einen blick auff sie geworffen. Ihr steinhartes  
 herze und verbitterte worte sollen mich wohl bewegen, auch die  
 unschuld selbst zu ermorden: allein auch unter den trüben wolken  
 ihres gesichtes drang ein solcher anmuths-blick in mein herze, daß  
 ich fast entgeistert schiene. Ach grausame Vanise! welche ein Ari-  
 10 maspischer wolff mit gift und blute muß gejaüget haben. Ihr  
 kaltes herze muß auch das eyß aus Zembla übertreffen, weil mein  
 heisses bitten weder vormahls, noch mein flammendes begehren  
 jeßund zu schmelzen vermochte. Rathet derowegen, treuester Nolim,  
 rathet, wie der Kåyser zu retten, und seine brennende unruhe zu  
 15 stillen sey.

Diesen alten greiß, den Nolim, hatte nun, ich weiß nicht  
 was vor eine heimliche regung betroffen, daß, indem er die Vanise  
 noch niemahls gesehen, vielweniger dero schönheit in einige be-  
 trachtung gezogen, er fast mit dem Kåyser in gleiches fieber zu  
 20 gerathen schiene: Dannenhero er alle gedanken ihres todes vergaß,  
 und bloß auff ihre erhaltung bedacht war. Weil denn J. M.,  
 antwortete er dem Chaumigrem, sich so gar nicht getrauen den  
 fesseln der liebe zu entgehen, ja bereits solchen verlust dem leben  
 gleich achten: so will ich mich auch hierinnen als ein treuer diener  
 25 erweisen, und mich bemühen, die verstockte Princeßin durch mein  
 ansehen und beredsamkeit so weit zu vermögen, daß sie endlich  
 vernunftmäßig sich des Kåysers liebe erwehlet, und den eingewurzel-  
 ten haß durch eine beständige liebe vertilgen lasse. Vergönnets  
 mir nur J. M. so getraue ich mir wohl, ihr die liebes-pillen er-  
 30 wünscht einzubringen. Angesehen sie nur noch ein kind ist, das  
 noch in schalen steckt, und ein baum, auf welchem der kügel noch  
 nie geblühet hat. Ich aber will ihr schon durch füße lehren die  
 knospen aufthun. Ach werthester vater, umarmete ihn Chaumi-  
 grem, auf euch beruhet das heyl meiner seelen. Thut, was ihr  
 35 saget, und versichert euch, wo ihr diese schöne besieget, so soll  
 mir zwar Vanise in armen, der Nolim aber im herzen liegen.  
 Ich wünsche, sagte der Nolim hierauf, so beglückt als mühsam zu

9 f. Arimaspiſcher, Arimaspen, eine fabelhafte Völkerschaft im hohen Norden.

seyn. Womit er zugleich sich nach dem zimmer verfügte, worinnen  
 die armselige Banise gefangen saß: sobald er aber solches betrat,  
 befahl er im namen des Kaysers, sie aller kettten zu entledigen,  
 worauf er die weinende Princeßin anredete: Schönste Princeßin!  
 sie hemme den lauff ihrer thränen, und versichere sich, daß sie, 5  
 wenn sie will, ein Paradies hier schmecken könne. Ich komme  
 hier als eine biene, welche klee suchet, und vor ihren Kaysers forget,  
 dessen mund so sehr nach ihr lechset. Der blick ihrer augen hat  
 ihn entzündet, und ich sehe selbst, wie anmuthig der scharlach  
 ihren mund und der purpur ihre wangen decket. Hier brennet 10  
 lebendiger schnee, und dort quillt zinob: Und diese schönheit ist  
 würdig, einen Kaysers zu vergnügen. Ehrwürdigster vater, er-  
 wiederte die Princeßin, ich betaure, daß ihr mich mit blöden augen  
 anseheth: nachdem ich aber eures hohen verstandes sattfam ver-  
 gewissert bin, so bitte ich wehmüthigst, doch der gesunden vernunft 15  
 einigen platz einzuräumen, und zu erwegen, ob es möglich sey,  
 den mörder der seinigen, und den räuber seines vaterlandes mit  
 verliebten augen noch anzusehen. Wäre dieses nicht ein zeichen  
 höchster leichtsinnigkeit, ja ein vollkommenes merckmahl eines laster-  
 haften und geilen gemüthes, wenn ich mich die lippen, welche 20  
 kurz zuvor das todes-urthel über meinen vater ausgesprochen, küssen,  
 und die hand, welche noch von dem warmen blute der lieben  
 meinigen rauchet, berühren liesse. Es ist zwar wohl gethan, fiel  
 ihr der Nolim in die rede, und höchstlöblich, den tod der seinigen  
 zu betrauren, ja auch, wenn uns die Götter die gewalt verliehen, 25  
 solchen auff's grausamste zu rächen. Wo aber dieses ermangelt,  
 so sehen wir daraus, wie sich der himmel die rache selbst vor-  
 behalten, und wir unvermögende menschen uns indessen gebührend  
 in die zeit schicken sollen. Dieses ist eine art der größten flug-  
 heit, und würde sich hiedurch die Princeßin einen frantz ewigen 30  
 ruhmes winden: wenn sie allen haß bey diesem unveränderlichen  
 zustande hindan setzte, und sich durch einwilligung in des Kaysers  
 verliebtes begehren gleichsam in den väterlichen thron einsetzte.  
 Werthfster Nolim, war der Princeßin gegenrede: dieses ist eine  
 staats-aber keine tugend-regul. Mich würde ich zwar einiger massen 35  
 vergnügen, wo ja diß eine vergnügung zu nennen ist, wenn uns  
 jedweder tritt ein blutiges andenden der werthen eltern vorstellt:  
 hingegen aber würde ich mir auch zugleich ein solches schand-mahl  
 bey allen völkern anbrennen, welches meinen ruhm verfinsterte,

und meine tugend begrübe, den die tugend kan uns nur vergöttern, und so lange ich diese im hertzen fühle, ist mir thron und cron verhaßt. Ja wenn uns auch, bemühte sich der Nolim ferner, auffser diesem unsere freyheit und leben erlaubet würde, 5 daß wir unser leben in stiller einsamkeit zubringen, und nicht vielmehr marter und tod, welches der Kaysers dräuet, ausstehen dürfften. Auch dieser, versezte Vanise, jaget mir keinen schrecken ein, denn die eigenschafft der tugend gleicht den palmen, welche durch die unterdrückende last nur desto kräftiger werden. Sturm, 10 unglück und herzeleid ist die beste lust der tugend, angst ist ihre mutter und elend ihre amme. Ja alle ihr schmuck bestehet in thränen, blut und asche. Es schneide und brenne der tyranne, wie er will, so werde ich doch durch stahl und feuer so rein als gold und diamant werden. Ich muß ihren engel-hohen sinn rühmen, 15 erwiederte der Nolim, und mich über dero standhaftigkeit verwundern. Allein ie höher ich solches schätze und rühme: ie größers mit leiden muß ich mit dero untergang haben. Ihre tugend muß ein Nolim loben, und dero schönheit ein Kaysers lieben: So erbarme sie sich doch über sich selbst, und lösche nicht selbst die herrliche 20 fackel ihres lebens vor der zeit aus. Sie beraube doch nicht ganz Asien einer solchen schönheit, womit die übrigen theile der welt schwerlich prangen können. Sie rathe sich selbst, und zähme den löwen durch sanftmuth und liebe. Ach trauester Nolim, antwortete sie mit entzückenden geberden, redet mir nicht ferner vergebens ein. Ich kan, ich soll, ich will den Schaumigrem nicht 25 lieben: sondern wo ja mein trutz büßen, und die schuld meiner natürlichen liebes-pflicht den tod verdienet hat, so soll mein unentweiheter leib mit freuden die schärfesten febel färben. Wollet ihr aber euch, als ein vater, über diejenige erbarmen, welche euch vor 30 des Kaysers herze und ihren engel hält, werdet ihr, sage ich, nach vermögen dem Kaysers die schwärmende begierden vernünftig ausreden, so soll euch mein herze ewig verpflichtet seyn, und der himmel wird euch vor solchen heiligen dienst ewiges heyl zulegen. Mein kind, hub der halb-entzündete Nolim an, diß ist eine bitte, 35 welche von der unmöglichkeit besieget wird. Denn wer sich des Kaysers brunst zu dämpfen unterstehen wil, der geußt nur oel ins feuer und wasser auf glüende steine. Doch weil ich ihre wolfarth der meinen gleich schätze, so will ich thun, was mein vermögen erlauben wird, ja ich will auch mit meiner gefahr vor sie

handeln, und reden, was mir beredsamkeit und list eingeben wird. Jedennoch stehet es nicht zu rathen, daß man blosser dings alle liebe dem Kåyser versage, sondern ein so wichtiges werck der zeit anbefehle. Solche aber zu gewinnen, so wende man eine gelübde vor, wie sie nicht eher in des Kåisers begehren einwilligen könne, 5 sie habe denn den jämmerlichen verlust der ihrigen sechs monat in dem tempel Conquiay des Gottes der tausend Götter, wo ihres Vaters gebeine ruhen, beweinet: So nun ihr wille meinem wohlmeynenden rathe beppflichtet, so eile ich, den Kåyser hierzu zu bereben. Solches war der Princeßin, welche aus keuscher einfalt 10 des alten Molims absehen nicht merckte, höchst angenehm: weil bey solchem erfolg ihr Prinz zeit und raum bekäme, sie mit gewalt zu erlösen: Der tempel aber stund ihr so weit wohl an, weil sie in selbtem vor dem Kåyser wohl versichert war, indem solchen niemand auffser dem Molim betreten durffte. Inzwischen war dem 15 Chaumigrem des Scandors gesichte ziemlicher massen bekant vorgekommen: dannenhero er solchen in dem innern burg-hofe vor sich bringen ließ, und ihn so bald vor den Scandor erkante. Siehe da! redete er ihn an, du sauberer vogel deines Herrn! führet dich die rache in unfern gewalt! Entdecke alsobald, aus wessen antrieb 20 du diesen menschen-raub zu begehen dich unterstanden hast. Scandor antwortete beherzt: Ich bin ein diener meines Herrn, dem nicht nachzugrübeln gebühret, ob der befehl seines Herrn recht oder unrecht sey. Ich gehorsame, und wenn er mir befohlen hätte, die burg zu stürmen, so wäre ich mit der nase wider die mauer ge- 25 lauffen, und hätte ich ein blutiges zeichen meines gehorsams sollen zurücker bringen. So hat es dir dein Herr befohlen? redete Chaumigrem weiter: Wo ist aber derselbe? Er ist heute, antwortete Scandor, auff der post vorbei gegangen, und hat mich mit dem fell-eisen zurücker gelassen. Dein Prinz ist selbst zugegen gewesen? fragte er ganz 30 verwundernde, und hat wol selbst diesen raub begehen helfen? Warum hat er uns aber nicht die ehre seiner gegenwart gönnen wollen? fragte er ferner mit höhnischen geberden. Weil der postilion nicht warten wolte, erwiederte Scandor; er wird sich aber eine eigene mühe machen, J. Maj. zu besuchen, welches in kurzem ge- 35 schehen dürffte. Indessen, versetzte Chaumigrem, solst du vor der stadt in freyer lufft deines Herrn erwarten, indem wir dich dem stricke anvertrauen wollen. Von der hand eines Kåisers zu sterben,

2. Blosser dings, schlechterdings.

war Scandors einrede, achte ich vor eine grosse ehre: und durch mich werden hernach auch die raben von des Käysers gnade zeugen können. Worauff ihn der Käyser wieder an seinen ort zu führen befahl.

- 5 So bald Chaumigrem sein zimmer betrat, wartete ihn der Nolim bereits auff, welchen er alsbald anredete: Was bringt ihr uns, mein Nolim, vergnügung oder pein? Die zeit kan alles ändern, antwortete der Nolim, ein baum fällt nicht durch einen schlag. So lasset sich, hub der Käyser an, das felsen-herze nicht  
10 bewegen, o himmel! und schlägt sie des Käysers liebe trotzig in wind? Nein! versetzte der Nolim, sie rühmet diejenigen selig, welche einen solchen Käyser zu lieben fähig sind. So stößet sie denn, fragte er ferner, solche seligkeit mit füßen von sich: Ist das möglich, daß sich ein grosser Fürst von einem schwachen weibes-  
15 bilde soll abhendern lassen? Des nachts lasset sich ihr zauberisch bild im traume umarmen: Des tages knie ich als ein slave seuffzende vor ihr, und dennoch kan ich durch solche höllen-pein nicht ihre gunst erlangen. Soll ich denn nun ihrentwegen unvergütet sterben? Großmächtigter Käyser, bemühet sich der Nolim,  
20 ihm einzureden, holz, daß bald feuer fängt, hält nicht lange kohlen. Der hunds-steru, welcher fast die halbe welt durch hitze verzehret, hat nicht lange frist zu brennen. So hoffe ich auch, es werde zeit, wiß und vernunft den gählingen seelen-brand in G. Maj. leichen. Ich muß es selber gestehen: auch schlechte blumen gefallen  
25 bißweilen augen: Allein, wo ich urtheilen kan, so stehet Vanise dem Chaumigrem nicht an. Ach leider! seuffzete der trostlose, diß ist kein pflaster vor meine wunden. Die seiffe der verachtung ist zu wenig, ihr bildniß aus meinem herzen zu tilgen. Wie mag euch doch nun die Göttin verächtlich vorkommen, welche euch zuvor  
30 durch den ersten anblick zu einem beyfall meiner liebe bewegen kunte. Der Nolim erwiederte: Des menschen vorwitz fällt bißweilen auff nichtswürdige dinge: und ein geringes licht, welches man zuerst erfiehet, kan unsere augen verblenden. Nachdem ich aber ihre schönheit etwas genauer betrachtet: so schwere ich, daß  
35 ihre schönheit bey weitem nicht so vollkommen ist, als sie sich im ersten anblick vorstellte. Die augen sind zwar schöne, doch ohne strahlen, welche ein hertz entzündn sollen. Ihre lippen scheinen mehr von einer einfalt als anmuth befeelet zu seyn. Die brüste

15. abhendern, hinrichten, töten.

sind zwar schneeberge, jedoch ohne flammen. Die wangen sind mit einer unanständigen röthe beschrendet, und ihre gantze gestalt versichert uns, es wäre leicht eine grössere schönheit anderswo zu finden. Ach schweiget Nolim! redete ihm der Kaysers ein, denn auch dieses, was ihr als mangel auffsetzet, entzüdet meine augen 5 am meisten: denn ihr, als ein feind der wollust, wisset nicht von der schönheit zu urtheilen. Was vor ein grausames verhängniß aber hat mir dieses liebes-gift eingeflößet, daß ich brennen und verbrennen muß? Aufß derowegen! ich will erweisen, daß zwang und tod eine verachte liebe begleiten. Weil denn, hielt ihn der 10 Nolim auff, J. Maj. ausser ihrer liebe zu sterben vermeynen: so habe ich mit gutem vorbedacht anfangs ihre endliche bewilligung verschweigen wollen. Nachdem aber keine andere arñney als ihre gegen-huld hier anschlagen will! so wisse J. Maj. daß sie sich nunmehr entschlossen, dem verhängnisse, welches ihr selbst zuwider 15 scheint, nicht ferner zu widerstreben, sondern den Kaysers ihrer liebe würdig zu schätzen. Sie verbannet allen haß, und will den Kaysers als ihren ehe-schatz willig küssen. Weil aber das bittere andenden der ertödteten freunde stete wehmuth in ihr kochet, und ihre verborgene glut noch stets zurücker hält, so bittet sie um der 20 liebe willen, womit ihr der Kaysers zugethan zu seyn vorgiebet, ihr doch nur zu erlauben, daß sie der natur und kindlichen liebe gemäß die ihrigen sechs monat lang beweinen, und dann hernach mit desto fähigerm geiste Jhr. Maj. lieben und vergnügen könne. Einfältiger Nolim, stellte ihm Chaumigrem entgegen, ist euer 25 verstand zu wenig, den sinn dieser arglistigen zu erforschen? Könnet ihr nicht mercken, was vor einen gift diese schlange unter dieser sechs monatlichen trauer-zeit verborgen hält? die uns in sechs tagen hintergangen, und schimpfflich betrogen hat, wird in sechs monaten noch eine weit grössere list bewerkstelligen, und die 30 flugheit selbst übermeistern können. Nein! J. M. versetzte der Nolim, diesen argwohn uns allen zu benehmen, bittet sie um erlaubniß, ihre trauer-zeit in dem mir anvertrauten tempel des Gottes der tausend Götter zuzubringen, aus welchem sie nicht eher, denn in des Kaysers armen schreiten will. J. M. überlegen es wohl. 35 Es ist ein billiches begehren, wodurch ihr gewissen befriediget, und der Kaysers vergnüget werden kan. Ausser diesem ist sie gänglich

entschlossen, sich selbst durch den tod eine ewige trauerzeit und hierdurch J. M. eine stete wehmuth zu verschaffen. Wer will sie aber mir, fragte der besorgte Chaumigrem, hernach in die arme liefern? Oder wer will mich ihrer liebe versichern, daß nicht ein  
 5 abermahliger betrug, welcher den ersten übertreffen möchte, darunter verborgen sey. Derselbe bürgte, antwortete der Nolim, will ich seyn. Der wohlverwahrte tempel und die stete einsamkeit verbietet ihr alle flucht, und machet mich so kühne, daß ich verspreche, sie selbst in J. M. bette zu liefern, und sie mit segen zu belegen.  
 10 Hierdurch werden J. M. erweisen, wie sie mächtig genug sind, ihre begierden zu beherrschen, die Princeßin aber wird dieses zu desto größerer gegenliebe verbindlich machen. So sey es denn, entschloß sich der Kaysers, Nolim, ich binde sie auff eure seele: und wisset, daß ihr mir mit eurer heiligkeit und leben davor  
 15 haßten sollet. Lasset sie aber alsobald in den tempel begleiten, damit sie nicht durch frisches anschauen das feuer meines verlangens noch heftiger entzünde. Ihren mitgefangenen aber sey zu wahrer bezeugung meiner gegen sie tragenden huld zugleich die freyheit geschenkt. Wie nun der erfreuete Nolim unterthänigst im nahmen  
 20 der Princeßin gebancket, verfügte er sich so bald zu der Princeßin, hinterbrachte ihr seine beglückte verrichtung, und führte sie mit ihrer vergnügung in seinen tempel, allwo sie in ein zimmer, welches fast einer capellen ähnliche, eingelegt, und ihr niemand als die Esvara zugegeben wurde. In dieser zelle wollen wir sie eine  
 25 zeitlang ihren elenden zustand beweinen lassen, und inmittelst unser gemüthe nach Ava senden.

Scandor hatte seine freyheit kaum erlanget, so verließ er Pegu, und eilte seinem Prinzen nach, welchen er zu Ava glücklich antraff, und durch die sechs monatliche frist vor die Princeßin  
 30 höchst erfreute. Weil ihm nun die zeit sehr edel zu seyn dauchte, und iedwede stunde höher denn gold schätzte: Als beruffte er in aller eil den Reichs-Rath und vornehmsten des Reichs gen hofe: welche, in meynung ihren Prinz zu crönen, sich allerseits gehorsamt einstellten. So bald sie aber in einem grossen saal ver-  
 35 samlet waren, hielt er in person eine weitläufftige und wohlgeordnete rede an sie, in welcher er ihnen die viel und unbillig zugefügte schmach, so er von seinem vater und so folgsam als ein

23. ähnliche, ähnlich war.

Mistische Danise.



vertriebener an fremdden orten erdulden müſſen, beweglichſt vorſtellte: Und wie er ſich iedemnoch eyfferigſt bemühet, den kindlichen gehorſam iederzeit zu beobachten: Weßwegen ihn auch die Götter geſegnet, daß er nicht allein die crone von Awa auffſetzen, ſondern auch den thron von Aracan beſteigen könnte. Weil er ſich 5 aber zu ſchwach, wo nicht zu untüchtig befände, zwey ſolche mächtige völker zu beherrſchen, welche beyderſeits eine ſtete gegenwart erfoderten: Als wäre er mit ihrer allerſeitiger genehmhaltung geſchicklich, ſein ſrl. ſchwester, als eine ihres hohen verſtandes wegen, wolbekante Princeſſin, ihnen als Königin vorzuſtellen, indem Awa, 10 als ein erbreich gar wohl ein weibliches oberhaupt erdulden könnte. Solches würde er nicht allein gnädigſt zu erkennen wiſſen, ſondern auch das wahlreich Aracan dermaſſen mit Awa verknüpfen, daß ſie in ſtetem wolſtande leben könnten, und ſich vor keiner auswärtigen gefahr fürchten dürfften. Weil nun die Princeſſin durchgehends 15 faſt beliebt und in ſonderbarer hochachtung war, ſo baten ſie um wenige ſtunden bedenkzeit, weil ſich gleichwol einige unruhige köpffe dawieder ſetzten: welches ihnen auch bewilliget ward. Nachdem aber die meiſten ſtimmen dem Prinz beſtielen, ſo erfolgete endlich eine allgemeine bewilligung, welche ſie ſo fort dem 20 Prinzen zu ſonderbarer vergnügung hinterbringen lieſſen. Der Prinz verfügte ſich in der Princeſſin gemach und bote ihr mit brüderlicher inbrünſtigkeit die crone von Awa an, welche ſich hierüber nicht wenig entſetzet, und ſich kaum kunte bereben laſſen: daß ein bruder auch mit cronen ſo freygebig ſeyn könnte. Als er aber ſie 25 völlig bedeutete, ſie auch durch einige abgeordnete von den Reichsſtänden zur crone erſuchet ward: wuſte ſie ſich nicht dankbar genug gegen dem Prinzen anzustellen. Folgenden morgen wurde ein hohes gerüſte auff dem marktplatze auffgerichtet, welches mit golddurchwürckten teppichten häuffig behenget war. Auff dieſem lag 30 die crone unter einem himmel auf einem tiſche. Um 9. uhr kam der Prinz, führete die Princeſſin bey der hand, und wurde von allen groſſen des hofes und Reiches wie auch vielem frauenzimmer begleitet. So bald ſie das gerüſte erreicht und beſtiegen hatten, fragte der Prinz die geſamnten Reichsſtände zu dreyen mahlen, 35 ob ſie zu frieden wären, daß die Princeſſin Sigvanama als ihre Erb-Königin gecrönet würde. Als nun hierauff ein überallſchallendes ja erfolgte: nahm der Prinz die crone mit eigner hand, und ſetzte ſie der Princeſſin mit dieſen worten auff: So ſetze ich dir denn,

wertheste schwester, die crone von Ava im nahmen der Götter auff:  
 Und zwar erstlich als ein Königliches Regierungs-zeichen, welches  
 sie iederzeit ihres hohen ambtes erinnern: Vors andere als ein  
 brüderliches liebes-zeichen, wobey sie iederzeit ihres treu-ergebensten  
 5 bruders gedenken soll. Als nun alle übliche crönungs-gebräuche  
 dabey vorgegangen: erhob sich ein ungemeines freuden-geschrey  
 unter dem ganzen volcke, und wurden drey tage hierauff in höchsten  
 freuden gefeyert. So bald auch der Prinz alles in gute ordnung  
 und verfassung seiner fräulein schwester zum besten gesetzt: verließ  
 10 er stillschweigende Ava, und begab sich nach Aracan, allwo er mit  
 unsäglichen frolocken des sämtlichen volckes empfangen ward: als  
 welches vorlängst nach einem rechtmäßigen Könige geseuffhet: weil  
 es der schweren regierungs-art einiger Reichs-räthe ganz über-  
 drüßig war.

15 So bald er nun von den anwesenden Reichs-räthen und sämt-  
 lichen volcke gebührend empfangen worden: begab er sich so fort  
 nach der Königlichen burg. Und nachdem der vortrag wegen an-  
 nehmung der crone geschehen: wurde solches von dem Prinzen  
 gnädigst und willigst angenommen: dannenhero gleichfalls nach  
 20 wenig tagen zur crönung geschritten wurde, zu welcher alle unter-  
 thanen des Reichs, so wohl männer als weiber, welche über sechs-  
 zehn jahre waren, erscheinen musten. Da man denn das volck  
 zu wasser und lande häufig herzukommen sahe. Alle Grossen er-  
 schienen in ihrem prächtigsten habit, mit köstlichen schiffen, dienern  
 25 und sclaven so, daß die menge nicht zu zehlen war. Als nun  
 der tag der crönung endlich erschienen, sahe man vor dem König-  
 lichen schlosse, welches mitten in der stadt liegt, alle plätze ge-  
 kehret und geschmückt und mit hoherhaben schaubühnen gezieret.  
 Eine grosse menge solbaten stunden im gewehre, um alle unord-  
 30 nung zu verhindern, damit der König von allen möchte gesehen  
 werden. Endlich kam Se. Königl. Maj. unter dem schalle der  
 trompeten, schallmeyen, pauken und trommeln aus seinem pallast  
 auf einem weissen elephanten geritten, bekleidet mit den köstlichsten  
 Asiatischen kleidern, mit perlen, kleinodien und unschätzbarn edel-  
 35 gesteinen gezieret. Seinen türckischen bund überdeckete eine König-  
 liche crone, welches seine Majestät prächtig vermehrte. Er saß  
 in einem gezelte, welches auff den rücken des elephanten erbauet  
 war: Auff dessen genicke ein Aracanischer edelmann saß, welcher  
 die ungeheuere bestie regierte. Dieser elephant war mit köstlichen

und gestickten decken behangen, und gieng abgerichteter massen mit langsamem schritten fort: damit er dieses grossen Königes ehre und herrlichkeit an diesem tage vergrössern möchte. Über dem haupte des Königes wurde durch einige edelleute ein überaus kostbarer sonnenschirm getragen: Viel ansehnliche staats-leute aber, nebst 5 einigen Aracanischen helden giengen mit ihren waffen zu fusse um den König. Worauff ein vornehmer Mohren-Prinz nebst dem grössten Siden\*) des reichs auff einem köstlich gezierten elephanten mit vielen dienern und trabanten folgten. Nach diesem ritten mann für mann, alle hohe personen des Königreichs ordentlich 10 nach einander auf elephanten, und wurden gleichfalls von spiel-leuten, dienern und benläuffern begleitet. Niemahls hat man eine grössere pracht an kleidern, gold, silber und edelgesteinen als zu der zeit gesehen, ja meine feder ist zu schwach, diesen Majestätischen und unvergleichlichen Königlischen auffzug der gebühr nach zu be- 15 schreiben. Hier sahe man sebel, hellesparthen, lanzen, pfeile, bogen, assagyen und dergleichen gewehr in unbeschreiblicher menge. Die sonnenschirme, fahnen und wimpel, wodurch der auffzug herrlicher gemacht ward, nebst den musicalischen instrumenten waren ungezählbahr. Die Aracanischen talpoos oder priester nebst den muscanten 20 schlossen den reihen. Die mauern des Königlischen pallas, märkte und strassen nach dem schlosse zu sahe man an beyden seiten mit tapffern soldaten, in lieberey und in weisse baum-wollen-leinwand gekleidet, mit blossen sebeln, piken und assagyen in den händen, besetzt, damit der Königl. auffzug ohne verhinderliche unordnung 25 geendiget werden möchte. Auf solche weise zog der König durch alle fürnehme strassen und plätze der grossen haupt-stadt Aracan, so, daß er von viel tausend menschen zugleich könnte gesehen werden. Worauf er auf einer mit golde fast bedeckten bühne die crone empfing, und ihm von den unterthanen der eyd der treue ab- 30 gelegt wurde, welches von allen ecken mit grossem frolocken und vermischtem geschrey geschah. Als dieses verrichtet, wurden unter dem flange der pfeiffen, trompeten und pauten alle stücke auff den stadt- und schloß-mauern gelöst: zugleich sahe man allerhand kunst- und freuden-feuer, worinnen die Aracaner alle Ost-Indische 35 völker übertreffen, angezündet und in die luft fliegen: welcher

\*) Siden sind reichs-räthe. vid. Scultet. reisebeschreibung pag. 95.

17. assagyen, Wurfspieße.

auffzug endlich mit abermahliger löfung der stücken geendiget wurde. Diese crönung war kaum geendiget, so bemüthe er sich, wie in Aoa, alle unordnungen genau zu untersuchen und abzuschaffen, die gekrändten geseze zu verbessern, und durch erlassung der schweren  
 5 anlagen sich die gemüth der völk zu verbinden. Bevoraus hub er die zwey harten gewohnheiten der regierenden Könige gänzlich auff: Krafft deren sich ein König nur alle fünff jahr einmahl von seinen unterthanen durffte sehen lassen: ingleichen, daß er seine schwester ehlichen muste: Ursache, weil Adams sohn auch seine  
 10 schwester zum weibe genommen habe. Und nachdem auch die heilsame vorforge rühmlichst vollbracht worden, schrieb er eine allgemeine zusammentunft der Reichsstände aus. Als nun diese häufig gehorsamst erschienen, und begierig waren, ihres neuen Königs und Herrn ansinnen zu erfahren, ließ er sie alle in den  
 15 fördern schloß-platz zusammen kommen: der König aber stellte sich an einen etwas erhabenen ort, von welchem er wohl kunte gesehen und gehört werden, und rebete sie folgender gestalt an: Getreueste Reichs-Sassen: Wie wir eure sonderbare zuneigung aus der an uns vollzogenen wahl sattfam erkennen haben: Also versprechen  
 20 wir uns zuversichtlich eine durchgehende reine treu und unterthänigen gehorsam von euch: Versichern uns auch zugleich dabey, daß ihr, wie es getreuen unterthanen gebühret, vor die wohlfarth eures Ober-Herrn und dessen schmach zu rächen, euer gut und blut nicht verschonen würdet: welches wir iederzeit gnädigst zu erkennen,  
 25 und gleiches vor euch zu leisten wissen werden. In solcher zuversicht können wir euch nicht bergen, was massen annoch bey leben unsers Herrn Vaters, mildesten andenkens, wir nicht allein von dem dahligen grafen Chaumigrem, iezigen Tyrannen von Pegu, zu unterschiedenen mahlen empfindlichst beleidigt, ja von unserm väter-  
 30 lichen hofe gar verjaget worden: sondern auch, wie wir uns mit des großmächtigen Käysers Kemindo in Pegu fräulein tochter, der Princeßin Banise würcklich verlobet haben: welche, als eine uns rechtmäßig versprochene braut, erwehnter tyrann, aus unkeuschen trieb, zurücke hält, und sich des ganzen Reichs Pegu, dessen crone  
 35 wir uns nunmehr vermittlest dieser hohen heyraath anzumassen haben, gewaltfamer weise bemächtiget hat Wir wollen dieses zu eurer reiffen erwegung überlassen, wie nöthig es sey, nach dem

befandten sprichworte benzeiten zu löschen, wenn des nachbars hauß brennet. Denn dieser herrschüchtige Tyrann will nach einer allgemeinen Monarchie über ganz Asien streben, und wird so folgbar nicht unterlassen, auch dieses Reich mit seinen raub-klaunen anzu-  
 tasten. Weil nun dieses alles solche dringende beweg-ursachen sind, 5  
 welche nicht so wohl zu beschirm- als würcklicher bekriegung dieses allgemeinen feindes zwingende anleitung geben: Als fragen wir euch, tapffere Aracaner! ob ihr den angriff eines so mächtigen feindes mit läßigen händen erwarten, euch beraubet, eure weiber geschändet und die kinder vor euren augen denen elephanten zur 10  
 speise hingeworffen sehen: oder solchem vielmehr tapffermüthig vor- kommen, und den feind in seinem eignen lager auffsuchen wollet. Begehret ihr nun die früchte des edlen friedens vollkommen zu genießen, so könnet ihr euch deren nicht anders als durch eine tapfferkeit, welche im kriege blühet, theilhaftig machen. Denn um 15  
 des friedens willen wird das schwerd geführt, und ein öffentlicher krieg ist besser als ein besorglicher frieden, ja ein verdächtig- und mächtiger nachbar ist schlimmer als ein offenbahrer feind. Wie wir uns aber wohl zu bescheiden wissen, was vor eine schwere sache um den anfang eines krieges, und wie solcher zwar in der 20  
 menschen, der ausgang aber desselben in der Götter händen sey: So haben wir solches mit gutem vorbedacht und reiffer überlegung, zuförderst mit zuziehung derjenigen, welche ihr vaterland und ehre höher, als sich selbst lieben, vornehmen, und euch hieher bescheiden wollen: So wohl uns eures getreuen beystandes zu versichern, als 25  
 auch euren rath, wie und auff was weise solche schwere sache an- zufangen, mit gnädigen ohren anzuhören. Wie nun eine stündige unterredung der Siden und des sämtlichen Adels wegen dieser wichtigkeit gehalten worden, antwortete im nahmen ihrer aller Korangerim, ein vetter des vorigen Königes und vornehmste Fürst 30  
 unter den Reichs-Ständen.

Großmächtigster König von Aracan, Tipara, Chacomas, Jangoma, und Bengalen, Herr von Pegu! Wir in tieffster unter-  
 thänigkeit treuergebenste stände und unterthanen dieses Reichs, statten gegen Ew. Königl. Majest. demüthigst-gehorsamsten dank 35  
 ab, nicht so wohl vor die bereits gnädigst-erwiesene Reichs-Väterliche vorsorge in erhalt- und verbesserung unserer grund-gesetze und daher-

sprossenden heiligen gerechtigkeit: sondern auch vor ichtermeldte höchst-  
 rühmliche sorgfalt, dieses unser werthes vaterland vor den mord-  
 klauen unsers verdächtigen nachbars mächtigst zu beschirmen: auch  
 das Reich Pegu, welches die Götter nebst dessen Princeßin Ewr.  
 5 Maj. von rechtswegen gewiedmet, mit dieser crone zu vereinbahren.  
 Wann wir nun denn wohl wissen, und mit gellenden ohren die  
 grausamkeit des wütenden Chaumigrems gehört, wie er Brama  
 mit auffruhr behauptet, Martabane geschleiffet, Pegu verwüstet,  
 Brom zerstöret, und wie gewisse zeitung einläufft, seine unrechts-  
 10 volle faust auch nach Siam ausgestreckt: so erinnern wir uns  
 zugleich unserer unterthänigen pflicht und gehorsam, womit  
 wir in aller treue J. Maj. verbunden: Krafft dessen wir guth  
 und blut, leib und leben vor Dero hohe wohlfahrt und unser  
 liebes vaterland aufsetzen sollen. Weil aber nach J. Maj. eigenen  
 15 geständnis ein krieg von uns angefangen, nicht aber nach willen  
 geendiget werden kan, und derjenige, welcher den harnisch anlegt,  
 sich so wenig rühmen soll, als der, welcher ihn ablegt: so thun  
 J. M. höchst-löblich, daß sie nechst den Göttern auch ihre getreueste  
 Stände zu rathe ziehen wollen. Wie nun diese solches nochmahls  
 20 mit unterthänigsten danke erkennen: also sind sie bereit, vor J. Maj.  
 und ihres lieben vaterlandes wohlfarth ihr äußerstes dran zu setzen,  
 und ihren sebel nicht anders, als nach erlangten siegen, mit ruhm  
 und ehren wieder einzustecken. Bitten aber zugleich in unterthänig-  
 keit, ihren treu-gemeynten rath so weit gelten und, dero waffen  
 25 desto gerechter zu machen, durch eine ansehnliche Gesandtschaft so-  
 wohl die Princeßin als Dero Erb-Reich Pegu in höflicher güte  
 abfordern zu lassen. Will solches alsdenn der tyrann abschlagen,  
 und uns durch solche unrechtmäßige verweigerung ein billiges nach-  
 denken verursachen, so heben wir das recht auf und den sebel an  
 30 unserer seiten, welcher alsdenn den mächtigen König von Aracan  
 und den von Brama tapffer entscheiden soll.

Solches rühmliche entschliessen vergnügte den König dermassen,  
 daß er nicht unterlassen konte, mit freymüthigen worten ihre treue  
 tapfferkeit öffentlich zu erheben, und sie höchster gnade zu versichern.  
 35 Und wie wir uns, beschloß er, euer wohlbedächtiges einrathen  
 gnädigst gefallen lassen: so übergeben wir euch zu fernerm be-  
 denken, wie nothwendig es sey, die waffen zu ergreifen, ehe noch  
 der krieg angefangen wird. Dahero es sehr nöthig seyn wird, sich  
 in volle verfassung zu setzen, damit im fall der weigerung durch

diese Gefandtschaft der krieg zugleich angekündigt, und so fort der feind in seinem lande angegriffen werde, welches ingleichen von den gesamten Ständen beliebt, und ein gewisser ausschuß erwöhlet wurde: durch welche die art und weise, geld, volck, lebens- und alle zum kriege gehörige mittel solten herbey und angeschaffet werden. 5

Als nun dieses alles zu des Königs höchster vergnügung ausgeschlagen war, und er sich in eigner hoher person vor solche treue zuneigung bedanket hatte, fragte er sie insgesamt nochmahls mit diesen worten: So ist es, getreuste und tapffere Aracaner, eure ernstliche meynung, euch bey erfolgender weigerung als feinde des 10 Chaumigrem's zu erklären? Worauff der sämtliche Adel ihre sebel entblösten, und mit einmütiger stimme: Es lebe unser großmächtigster König Balacin, und alle seine feinde müssen durch diese sebel sterben! ihre einwilligung bezeugeten.

Folgende tage wurde mit lauter kriegs-bereitschaften zuge- 15 bracht, und auf alle plätze der stadt rothe blut-fahnen ausgesteckt. Der König selbst versäumte niemahls persönlich dem kriegs-rathe beyzumohnen: und wurden vor allen dingen die Gefandten erwöhlet, welche nach Pegu gehen, und selbiges Reich nebst der Princeßin von des Chaumigrem's händen fodern, widrigenfalls ihm so bald 20 den krieg ankündigen solten. Zu welcher schweren verrichtung vorerwehnter Korangerim erwöhlet, und ihm Karangeri, der dritte Reichs-Rath, zugegeben wurde. Welche so fort ihre abfertigung erhielten, und den Chaumigrem vor der belagerten stadt Ochia suchen mußten: woselbst wir sie bald anzutreffen vermeynen. 25

Inmittelft versicherte sich der König der Portugiesen, welche sich in Aracan wohnhaftig gemacht, als deren tapfferkeit ihm wohl bewußt. Ingleichen wurde in höchster eyl eine unsägliche menge pferde aus Pegu und Bengala verschrieben, weil deren fast keine in Aracan zu finden seyn. Die elephanten wurden gerüstet, die 30 völker zusammen gezogen, und um ein großes vermehret, und, in summa, nichts unterlassen, was zu einem weit aussehenden kriege wider einen mächtigen feind nöthig war.

Wir verlassen auf kurze zeit das waffen-bemühete Aracan, und schicken die feder nach Pegu, welches gleichfalls mit seinem 35 Käyser auch die friedens-volle zeiten verlohren hatte. Denn, wie herrschsüchtige gemüther von keiner vergnügung wissen: indem ihre begierden sich keine gewisse gränzen vorschreiben lassen, und daher wie der krebs stets weiter um sich fressen: also war auch Chau-

migrem noch nicht vergnügt, daß er aus einem dürfftigen Grafen  
 ein gecrönter Käyser worden, sondern ganz Pegu war dem weiten  
 rachen seines land-hungers kaum ein früh-stücke. Dahero er ein  
 lusternes auge auf seine nachbarschaft herum warff, und Siam  
 5 zum ersten bißten erwehlete unter dem vormand politischer betrach-  
 tung, daß die menge seiner solbaten immerdar in der übung zu  
 halten wären, damit ihre tapfferkeit nicht verwelcke, oder der müßig-  
 gang ihnen anlaß zu einiger auffruhr gebe. Diesemnach ersonne  
 er eine beqveme gelegenheit, unter dem schein einigen rechtens den  
 10 König von Siam zu bekriegen. Es lieffen sich nemlich unterschiede-  
 bene Könige in Asien damahls Herren des weissen elephantens  
 schelten, als nemlich der König von Bengala, Ava, Aracan, Siam  
 und auch Pegu. Der besitzer aber des weissen elephantens war  
 damahls König Higvero in Siam, welcher sich dieses tituls allein  
 15 mit recht anmassen kunte. Solchen aber, als ein zeichen höchster  
 gewalt, wolte ihm Chaumigrem nicht verstaten: sondern unterstund  
 sich wohl gar, durch eine uhralte, doch falsche zeit-rechnung das  
 Reich Siam als ein lehnbares stücke von Pegu anzugeben. Dannen-  
 hero sendete er so fort eine unansehnliche Gesandtschaft nach Siam  
 20 ab, und beehrte von dem Könige Higvero, nicht so wohl ihm  
 alsbald den weissen elephanten auszuhändigen und zu überschicken,  
 sondern auch sich als ein vasall von Pegu mit lehns-pflichten ein-  
 zustellen. Wie ungereimt und höchst unbillich solches anfordern  
 dem Könige in Siam nun vorkam, so fertigte er doch diese schlechte  
 25 Gesandten mit einer abschlägigen, doch ganz höflich- und wohl-  
 gegründeten antwort wiederum ab.

Nach welcher verweigerung sich Chaumigrem sattfam berech-  
 tigt erachtete, Siam mit gewalt zu bekriegen und sich unterwürffig  
 zu machen. Dahero er denn eine entsetzliche macht von zwölfmahl\*)  
 30 hundert tausend mann in kurzer zeit zusammen brachte. Solche  
 bestunden nun aus zwey mahl hundert tausend zu pferde, die  
 übrigen aber alle zu fusse, welche in drey theile gesondert waren.  
 Die ersten, in hundert und funffzig tausend stark, waren mit  
 musketen, welche so gut als in Europa, versehen: zweymal hun-  
 35 dert tausend trugen lanzen von vollen und starken rohren, welche  
 oben mit einem spizigen eisen beschlagen waren: Die übrigen  
 führten nur schild und schwerdt: Solche schwerdter waren drey  
 viertel ellen lang, ein qver hand breit und ohne spizen, das ge-

\*) Balhy sehet gar funffzehn mahl hundert tausend mann.



fäß gleichete denen cortelassen, und schnitten nur auff einer seiten, die schilde aber waren drey hände breit und sechs lang, von gedoppelten leder gemacht, und mit einer hellen und schwarzen mixtur, Archiran genannt, gehärtet. Von welcher materie auch ihre sturmhüte, welche allerdings den Europäischen gleichen, gemacht waren. 5 Das geschütz ließ er meistens zurücke, weil er einen sonderlichen abgang an hierzu geschickten personen verspührte, indem er sich die Portugiesen durch verhinderung ihres handels ganz abspenstig gemacht hatte. Dahero nur hundert und zwanzig groß- und kleine stücke mit zu geben befehligt waren, welche von grossen licht-blauen 10 und an größe den elephanten fast gleichenden büffeln gezogen worden. Solche vertraute er etlichen gewissen Mohren von Bendala, welchen doch als fremden wenig zu trauen war. An denen elephanten vermerkte er den größten mangel, weil ihm die meisten und streitbarsten vor Brom in dem verzweiffelten ausfalle drauff 15 gangen waren, also, daß er deren nicht mehr denn acht hundert stücke kunte mit zu felde nehmen. Weil er aber künfftig deren mehr benöthiget zu seyn erachtete, als stellte er noch vor dem aufbruche eine grosse elephanten-jagt an, woben alle Feld-Herrn und Kriegs-Obersten der ganzen armee erscheinen mußten. Diese 20 jagt aber war folgender gestalt angestellet:

In der neuen stadt Pegu war auff einem geraumen plaze bey dem thor ein weiter schranden, mit starken hölzernen seulen eingefasset, zwischen welchen ein mensch den elephanten leicht ent- 25 wischen, nicht aber von ihm verfolgt werden kunte. Hierauff wurden zwey hundert elephanten-weiblein, welche zu dieser jagt abgerichtet, und auch das anreden verstunden, heraus geführt, und in einen grossen wald welcher 3. meilen von Pegu gelegen und mit wilden elephanten gleichsam besetzt ist, gelassen. Diese weiblein wurden zuvor an gewissen orten mit einem besondern oel bestrichen, welches 30 durch starken geruch die wilden an sich zu locken pfleget. So bald nun die elephanten durch solches oel zur begierde gereizet waren, begunten sie sich häufig den weiblein zu nähern. Diese aber, als schon abgerichtet, wichen gleichsam vor ihnen der stadt zu, da jene in solcher brunst als blind folgten, und keinen menschen 35 scheueten, ob selbst gleich hauffen-weise die weiblein anmahneten, was sie thun solten. Nachdem sich indessen die elephanten vermehrten, und jedwehes weiblein einen begleiter hatte, wurde dem

1. cortelassen, eine Art Säbel. (?) — 27. anreden, loden.

volcke ein zeichen mit jagt-hörnern gegeben, sich zurücke zu halten,  
 um die elephanten an ihrer heinführung nicht zu hindern. Als  
 die wilden elephanten an das thor gelangeten, begunten sie alle  
 zu stutzen: gleichsam als wenn sie es zuvor überlegen wolten, ob  
 5 es rathsam sey, daß sie ferner folgten. Endlich aber ließen sie  
 sich doch ihre begierden verleiten, und giengen in hoffnung, wohl  
 wieder einen ausgang zu finden, mit langsamen schritten biß in  
 die verschlossenen schranken hinten nach. Wie sie nu sämtlich in  
 den schranken waren, wurden die gatter durch darzu verordnete  
 10 leute hinter ihnen niedergelassen, und also aller ausgang verwehret.  
 Die weiblein verfügten sich wiederum in ihre stände, und wurden  
 gleichfalls von den jägern mit fall-thüren verschlossen. So bald  
 sie sich nun von den weiblein verlassen sahen, merckten sie erst,  
 wie sie gefangen, und ihrer freyheit beraubet waren: Dahero sie  
 15 denn grausam anfiengen zu wüthen, und alle ihre stärke zu ver-  
 suchen, ob sie sich kunten mit gewalt einen ausgang machen: da  
 denn die jäger und andere leute zeit hatten, sich aus den schranken  
 zu machen, wo sie nicht den rachgierigen elephanten ein blutiges  
 opffer ihrer freyheit werden wolten, indem sie solchen biß an die  
 20 seulen nachließen, und wenn sie nicht nachfolgen kunten, so grimmig  
 in die dicken pfosten einhieben, daß die zähne zerbrachen. Endlich  
 huben sie insgesamt an zu heulen, weinen und wehklagen, und sich  
 nicht anders als höchst-bekümmerte menschen anzustellen, welches  
 bey drey stunden währete, und mit sonderbarer anmuth und mit-  
 25 leiden anzusehen und zu hören war. Als sie aber dermassen er-  
 müdet, daß ihnen der schweiß über den ganzen leib herab lieff,  
 steckten sie ihre rüssel in die erde, und brachten alsdenn eine solche  
 menge wasser aus dem leibe hervor, daß sie mit ihren sprützen  
 alle um den schranken stehende zuschauer häufig beneßeten, welches  
 30 denn denen jägern, welche sich bey zeiten entfernt, das größste ge-  
 lächter verursachte. Nachdem man sie nun gleich den zahmen ein-  
 sperren wolte, wurden die weiblein wieder heraus gelassen, welche  
 die wilden aufs neue brünstig machen und sie zum folgen an-  
 reizen mußten. Diese abgerichtete weiblein giengen bald wieder  
 35 in ihre stände, und wurden aus denselben wieder in andere ge-  
 lassen. Die folgenden wilden aber mußten sich in solchen versperren  
 lassen, und also vollend gefangen geben. Diese stände waren nicht  
 größer, als daß eben ein solches thier nur füglich raum haben  
 kunte. In denselben wurden sie angebunden, da sie vor traurig-

leit in fünf tagen weder essen noch trinden wolten, biß sie ganz  
 matt und endlich gleich den andern zahm wurden. Welches ge-  
 schwinde zahm-werden mehrentheils daher rührt, weil kein thier  
 in der welt zu finden, welches dem menschen am verstande so ein  
 nachbar und dessen rede so wohl zu verstehen fähig wäre. Ja es  
 hat das ansehen, als mangle ihm nichts, denn die rede. Dieses  
 thier nun ist das nützlichste wesen der Asiatischen kriege, indem  
 vier starke männer in voller rüstung sich darauf enthalten, und  
 mit ihren langen, musketen und bogen dem feinde gewaltigen  
 abbruch thun können. Hingegen ist ihre haut so dicke, daß sie  
 keine kugel noch pfeil durchbringen kan, ausser bey den schläfen  
 und augen, woselbst sie leicht zu beschädigen sind. Wie nun diese  
 elephanten-jagd denen lusternen welt-herzen, die sich durch das  
 geilheits-öhl gleichfalls bethören lassen, und ihren Sirenen, welche  
 von dem teuffel in den wald dieser welt ausgelassen worden, in  
 den schranken der unzucht, ja endlich gar in den engen höllen-  
 stall, woselbst die fall-thür der ewigkeit allen rückweg verweigert,  
 blind folgen, ein feines vorspiel zeigt: also wenden wir unser  
 gemüthe auff die blut-jagd, welche Chaumigrem in Siam anzu-  
 stellen beschloffen, und daher seinen auffbruch beschleuniget.

Er wolte zuvörderst die Princeßin Banise noch einmahl im  
 tempel besuchen, und einen abschieds-fuß hohlen: welches aber der  
 Molim, theils durch vorgeschützte heiligkeit des orts, theils durch  
 andere kluge bewegungen, zu der Princeßin höchstem vergnügen  
 hintertrieb. Als nun der tag zum auffbrechen erschien, begab  
 sich Chaumigrem gleichsam im triumphe auff einem mit gold und  
 edelgesteinen bedeckten elephanten, ein bloßes schwerdt in der hand  
 haltende, aus der stadt: so bald er sich aber dem lager, vor welchem  
 die ganze armee auff anordnung des Feld-Herrn Martong in voller  
 schlacht-ordnung hielt, genähert hatte, wurde er mit einem solchen  
 feld-geschrey empfangen, daß die erde bebete. Endlich, als diese  
 ordnung wieder zertrennet, und ieder zum fortzuge fertig war, wurde  
 das zeichen mit den trompeten gegeben: worauff sie nach eingetheilter  
 ordnung zu marchieren begunten. Den vorzug hatte Soudras, der  
 Bramische Feld-Herr, mit dreyßig tausend zu pferde und siebenzig  
 tausend zu fuß. Den mittel-zug führte Chaumigrem selbst, vorher  
 zogen dreyßig tausend mann mit langen, denen folgten die ele-  
 phanten, und hinter denen der tyrann, welchen Abaxar mit der  
 leib-wacht und viel andere Fürsten und Grossen begleiteten. Darauff

nahm Bartrouherri, Oberster über die stücke, als General-Feld-zeugmeister, seiner geburt nach ein mohr aus Bandala, welcher sich das geschütze und die darzu gehörigen munitiön-wagen in verwirrter ordnung nachführen ließ. Hinter den stücken kamen fünff und  
 5 dreyßig tausend zu rosse und alsdenn achtmahl hundert tausend mann zu fusse, welche wiederum mit fünff und dreyßig tausend reutern beschloffen wurden. Endlich folgte der nach-zug, welchen der Feld-Herr Martong führte, und in hundert und funffßig tausend zu fusse und funffßig tausend zu pferde bestund, bey welchen  
 10 die sämtliche bagage, in viel tausend mit püffeln bespanneten wagen bestehende, sich aufhielt. Mit dieser erschrecklichen Macht zog er denen grängen von Siam zu, und zwar in so guter ordnung, daß allezeit die hauffen, so des ersten tages voran gezogen, des andern tages folgen und die lezten seyn mußten.

15 Als er aber die feindlichen grängen erreicht, ließ er unterschiedliche hauffen zu pferde in das land voran gehen, und alles mit mord und brand erfüllen. Martong, als sie noch drey tagereisen von der hauptstadt Obia waren, ward mit zweymahl hundert tausend mann befehliche, den vorzug zu nehmen, und den  
 20 König von Siam zur übergabe aufzufordern: welches auch dieser gehorsamst verrichtete, und so schleunig vor Obia anlangte, ehe noch das flüchtige land-volk einige gewisse nachricht von dem anzuge des feindes berichten können. Wie sich nun König Sigvero eines schweren krieges mit Pegu besorget hatte, so war zwar bereits  
 25 gleichfalls alles in waffen, und solche anstalt gemacht, als es die kürze der zeit erlaubte: Weil aber ein so geschwinder einfall ohne vorhergehende kriegs-ankündigung von seiten Siams nicht vermuthet worden, als waren die Siammer gar nicht gefaßt, dem feinde im felde zu begegnen: Und ob zwar Nherandi bey hundert und achßig  
 30 tausend mann zusammen gebracht, und vor die stadt gezogen hatte, so waren sie doch der Peguanischen macht bey weitem nicht gewachsen. Mit dieser ungleichlichen macht hatte Prinz Nherandi unfern der stadt ein lager geschlagen in dem begriff, noch mehr völker an sich zu ziehen, und alsdenn den feind auch von den  
 35 grängen abzuhalten. Allein Martong kam denen Siammern zuvor, und so er fleißige kundschaft auff den feind geleyet hätte, so hätte er die Siammer, welche aus sicherheit die wachen gleichfalls mäßig bestellet hielten, gar leicht überrumpeln, und sie in die pfanne hauen können. Dieses Siammische lager aber wurde ihm nicht eher als

durch einige vor-trouppen entdeckt, welche jedoch bereits von den Siammern ersehen, und als feinde erkannt waren. Dahero Prinz Nherandi die augen öffnete, und durch fleißige kundschafft den zustand des feindes erfuhr. Martong stuzte hierauff, und erkannte seinen fehler, weil es aber nicht zu ändern war, und er vernahm, 5 wie der Prinz Nherandi persönlich das lager commandirte, schickte er einen hochmüthigen Bramaner, mit zwanzig pferden begleitet, nach dem lager, solches und ganz Siam im Namen seines Käysers aufzufordern. Als solcher vor dem lager angelanget, und den Prinzen zu sprechen begehrte: Ließ er ihn in einem gezelte, nahe 10 bey dem eingange des lagers, damit der Bramaner die beschaffenheit des lagers nicht genauer betrachten konte, vor sich: Dieser, so bald ihm das gezelt bedeutet worden, sprang er vom pferde, und befahl seinen leuten, in dem lager seiner zu warten: Er aber begab sich mit hochtrabenden schritten nach dem gezelt, in welchem 15 er den Prinzen nebst unterschiedenen hohen kriegs-häuptern stehende fand. Er trat sonder grosse ehrerbietung hinein, und sieng mit bedecktem haupt an zu reden: Ich, als ein abgeordneter des allgemeinen überwinders und Käysers von Pegu, erscheine vor dem Prinzen Nherandi von Siam, und begehre im nahmen meines 20 ober-haupts zu wissen, ob die bißher erlaubte gnaden-zeit von dem Könige Higvero zu betrachtung seiner wohlfarth und erinnerung seiner pflicht sey angewendet worden. Diesem nach so fordere ich im nahmen des höchsten und großmächtigsten der ganzen welt, Dretenan Chaumigrem, Käysers in Pegu und Brama, Königes 25 aller Könige, den König Higvero, die stadt Obia und ganz Siam auf: daß sie sich mit leib, weib, gut, blut und kindern ihm ergeben, und sich ohne fernern zwang als gehorsame und pflichtschuldige unterthanen ihm unterwerffen. Wird nun Higvero sich mit seiner gemahlin und kindern und mit ihm ganz Obia also: 30 bald zu fusse auffmachen, den weissen elephanten an der hand zuführen, und dem anziehenden grimme des Käysers durch einen fuß-fall begegnen: so soll dieses land und stadt mit angedrohter verwüstung verschonet, und Higvero als ein Vasall König bleiben. Bey dessen verweigerung aber, so solt ihr wissen, daß erwehnter 35 Käyser mit einer so entseßlichen macht im anzuge ist, daß auch dessen rosse das um Obia fließende wasser auszusaußen vermögen, wodurch das volck trocknes fusses gehen, und die stadt einnehmen kan. Alsdenn soll der König sterben, und seine kinder in die fessel

geschlagen werden. Alles was nur lebet, soll dem sebel herhalten, und die kinder sollen in dem blute ihrer eltern ersauffen. Kein stein soll auff dem andern liegen bleiben, und die glut soll ein rauchendes merckmahl Käyserlichen zorns aus der stadt machen.

5 So fertige man mich denn bald ab, durch ja oder nein, indem uns solches gleich gültig seyn wird. Der Prinz wolte vor ungedult zerspringen, und so es ihm die wohlständigkeit des krieges erlaubet hätte, so wolte er ihm das trogige wort mit dem sebel vorm maule weg schneiden. Er fertigte ihn aber, ihn nur nicht

10 mehr anzusehen, mit dieser rauhen antwort ab: Du verwegener kerl, ich glaube dein tyranne habe unter seiner ganzen armee keinen unhöflichen und gröbern finden können, welcher an büffel und nicht an menschen, geschweige an königliche personen, solte abgeschicket werden. Die rache aber von dir zu nehmen, soll ins freye

15 feld gesparet werden. Inzwischen sage deinem Käyser, daß er nicht als ein könig, sondern als ein tyrann und meuchel-mörder gehandelt habe, indem er unverwarnter sache ohne einziges rechtmäßiges befugniß ein freyes Reich, welches ihm nichts als pulver, bley und sebel schuldig ist, anzugreifen sich unterstehet. Indessen

20 soll er nur heran nahen, und den lohn seiner tyranney von der Götter hand empfangen. Welcher großmüthigen antwort sich der Bramaner nicht versehen hätte, dannenhero er mit verächtlichen, doch grausamen gesichte sich unterstund zu drohen: So werde ich mir bey meinem Käyser die gnade ausbitten, daß ich mit diesem

25 meinem sebel euch in stücken zerhauen dürffe. Mit welchen worten er zugleich die hand an den sebel legte, und halb auszog: nicht weiß ich, ob nur damit zu drohen oder sich gar einer thätligkeit zu unterfangen. Hier dauchte es dem Prinzen sattfam zeit zu seyn, seinem eyffer freyen zaum zu lassen, dannenhero er mit ent-

30 blöstem sebel auff den Bramaner zusprang, und so einen gewaltigen streich nach dessen halse führete, daß der kopff nur noch an etlichen adern und der haut behangen blieb, womit er todt zur erden stürzte. Der Prinz aber befahl, ihn aus dem zelte zu schleppen, und seinen leuten zu übergeben, mit angehengter verwarnung, sich

35 alsobald aus dem lager zu packen oder gleichen verlusts ihrer köpffe gewärtig seyn. Welche sich denn nicht säumeten, den körper auff ein pferd legten, und sich sporenstreichs zurücke nach ihren völkern begaben.

Wie sich nun der Prinz den auff diesen blitz erfolgenden

donnerschlag leicht einbilden kunte: als entschloß er sich mit genehmhaltung der sämtlichen kriegs-obersten, dem feinde zu begegnen, und ihn anzugreifen, ehe die macht des Kaysers heran rückete: Worauff das ganze lager auffgeboten, und die völker ins freye feld geführt, zugleich alles in schlachtordnung gestellet, und dem feinde mit lang- 5 samen zuge entgegen gerückt wurde. Als sie sich aber etwan auf zwey tausend schritte einem grossen walde genähert hatten, sahen sie den feind durch das gebüsche wie eine wilde fluth daher gerauschet kommen. Der Prinz befahl, alsobald stille zu halten, und verbesserte die ordnung nach gelegenheit des ortes, und indem er 10 vermerkte, daß der feind fast über die helffte das freye feld erreicht hatte, befahl er dem Siammischen Feld-herrn Baduffo, mit funffzig tausend mann loßzubrechen, welches er auch willigst ver richtete, und in den noch nicht recht gestellten feind dermassen ein stürmete, als ob er den sieg allein darvon tragen wolte. Welcher 15 anfall ihm auch so weit glückte, daß er den feind biß an den wald zurücke schlug, und ihn die erschlagenen fast verhinderten, weichende den feind zu verfolgen. Weil sich aber der feind auff allen seiten aus dem walde ins lichte begab, so fehlte nicht viel, Baduffo wäre mit den seinigen umringet und niedergefebelt worden, 20 indem er sich aus hitzigem grimm so weit mit dem feinde eingelassen hatte, daß ihm bey heran nahender macht des feindes aller rückweg benommen war. Solchem nun vorzukommen, zumahln sich der feind aus dem walde sehr verstärkte, brach der Prinz endlich mit der gesamten macht loß, da denn Baduffo gar zeitlich 25 lufft bekam, und sich auffß neue wieder setzen kunte. Der Prinz erwies sich ungemein tapffer, und ein iedweder Siammer bemühet sich eyffrigst, einem solchen heldenmüthigen vorgänger beherzt nachzufolgen: Zu dem kunte sich auch wegen enge des ortes der feind nicht wenden, noch einigen vorthail des raumes gewinnen. Dero- 30 wegen erfolgte desselben endliche niederlage, die sich ungemein würde vergrößert haben, wenn nicht der wald ein groß theil der feindlichen Peguaner bedeckt hätte: welche, so bald sie den verlußt des fel des von ihren weichenden cameraden verstanden, sich alsobald auf die flucht begaben, und also denen geschlagenen gnugsamen 35 raum zur flüchtigen folge machten. Ob nun zwar der hitzige Prinz den feind zu verfolgen, eyfferigst riethe; so wolte doch solches der vorsichtige Baduffo nicht gestatten, sondern hielt vor rathsam, sich an dem erhaltenen siege begnügen zu lassen: weil man nicht wüßte,

wie stark der feind noch seyn, oder sich wohl gar in einen hinterhalt setzen, und das durch tapfferkeit erhaltene feld im walde durch list wieder abjagen möchte. Ja man wäre noch nicht durch gewisse kundschafft versichert, wie weit die haupt-armee entlegen wäre, 5 welcher man durch hitzige nachfolge leicht in die hände gerathen könnte, und also den sieg mit gedoppelten verlust bezahlen müste. Zudem wäre es nöthig, die wenigen völker zu sparen, biß sie bey anderer gelegenheit dem feinde sichern und bessern abbruch thun könnten. Als nun solcher rath von allen kriegs-obersten gebilliget, 10 auch endlich von dem Bringen beliebt ward; so wurden die nachsetzenden zurücke, die übrigen aber zusammen beruffen: Und nachdem man den feind genungsam geschlagen, und vor ihm gesichert zu seyn vermeynte, wurde die helffte der armee wieder in schlachordnung gestellet, um dem feinde gebührend zu begegnen, welcher 15 sich etwa unvermuthet wieder setzen oder verstärket haben, und also noch einmahl sein heil versuchen möchte: Der andern helffte wurde zu plündern erlaubt, jedoch, daß die beute alsdenn gleich getheilet werden sollte. Hiebey nun wurden über drey und achzig tausend todte Beguaner gezehlet, da doch der Prinz nicht über 20 sechzehnen tausend vermißete. Daß also dieses ein ansehnlicher sieg würde gewesen seyn, wenn der verlust so wohl die haupt-armee als nur den vorzug betroffen hätte.

Nach gehaltener plünderung zog sich die ganze armee zurücke ins lager, allwo die beute getheilet, und hernach das lager 25 schleiffet ward, damit sich der herannahende feind dessen nicht zu einigem vorthail bedienen möchte. Die völker aber wurden alle in die stadt geführt, weil außer denen funffzig tausend bürgern, welche auff ihre eigene kosten in kriegs-zeiten dem Könige dienen, und ihre stadt beschirmen müssen, keine andere besatzung vorhanden 30 war. Welche wir indessen alle anstalt zur äußersten gegenwehr machen lassen, und statt des blitzenden sebels den flüchtigen Martong mit unserer feder verfolgen wollen.

Wie nun Chaumigrem nur noch eine halbe tagereise zurücke, und des Baduffo muthmassung nicht vergebens war: Also erreichten 35 die flüchtigen Beguaner gar zeitig ihre sicherheit, und setzten durch das blutige zeugniß ihres verlusts die ganze armee in nicht geringes schrecken, den Chaumigrem aber in solches wüthen, daß er



alsobald den ersten anbringer mit eigener hand niedersebelte. Den Feld-Herrn Martong ließ er unverhörter sache in ketten und banden schlagen, und also höchst schimpflich der armee nachführen: welches ihm hernach mehr geschadet, als wenn die ganze armee geschlagen wäre. Die übrigen Peguaner, welche dem Siammischen sebel durch die flucht entgangen waren, mußten gleichfalls ihren sonst tapfferen Feld-Herrn hinter der armee ohne gewehr begleiten, und aus dem gefährlichen vorzuge in den schimpflichsten nachzug gerathen. In solchem grimme beschleunigte der Tyrann seinen anzug auff Obia, und schwur, solche niederlage auffß grausamste zu rächen. Der Feld-Herr Soudras mußte deswegen mit siebentzig tausend reutern voraus gehen, und die stadt dermassen berennen, daß er alle pässe und wege verlegte, und was ausser der stadt war, gefangen nahm; zwey tage darauff folgte die ganze armee nach, welche Chaumigrem angesichts der vestung in eine zierliche ordnung stellte, und sich nach diesem in person die befestigung der stadt zu erkundigen erkühnete. Die stadt Obia nun, auch India, von theils gar Siam genannt, liegt zehen meilen von dem meer in einer schönen fläche, eine treffliche handels-stadt, und wird von dem flusse Menan, welcher seinen ursprung aus dem berühmten see Chyamay nimmet, der über hundert meilen das land durchströhm, und sich unweit Obia ins meer ergerst, als eine Insel umflossen, dessen breite auf jeder seite zwey rohr-schüsse breit. Sie ist ohngefähr drey Französische meilen im umkreiß, und leget ihrem feinde eine starcke mauer entgegen, welche nach alter art mit trefflichen bollwercken versehen ist. Das Königliche schloß ist mit einer mauer von der stadt abge sondert, jedoch innerhalb der stadt, und ist wegen seiner pracht ein Asiatisches wunder-werck zu nennen. Erwehnter fluß Menan durchschlängelt die stadt zu acht mahlen, und schafft hierdurch selbter so wohl ein zier- als nütliches ansehen, welches durch tausend gößen-tempel trefflich vermehret wird.

Als nun der Chaumigrem alles genau in augenschein genommen, und die meiste ver hinderung durch den strohm des flusses gespühret hatte, ließ er zuförderst ein weites und geraumes lager abstecken, in welchem sich die armee füglich enthalten, und einer so langwierig-scheinenden belagerung abwarten könnte. Weil er aber die stadt auff beyden seiten anzugreifen vor nöthig crachtete, so

17. theils, einigen. — 23. rohr-schüsse, Ruchenschüsse.

ließ er den Soudras mit fünff mahl hundert tausend mann auff  
 die andere seite übersetzen. Ingleichen wurden zehen tausend mann  
 befehliget, den strom auffwärts zu gehen, alle schiffe und fahrzeug  
 anzuhalten, und solche herunter nach der stadt zu treiben: Welches  
 5 auch so wohl glückte, daß über tausend sechs hundert allerhand  
 fahrzeug, worunter nicht wenig beladene kauff-schiffe, aufgetrieben  
 worden. Solche ließ er ausladen, hingegen meistens mit sand, erd  
 und steinen füllen, und an die seichtesten örter des flusses vor die  
 stadt führen, da sie alle versendet, und der lauff des stroms  
 10 mercklich verhindert wurde. Ob nun zwar die aus Siam hefftig  
 bey dieser arbeit mit ihrem geschütze auf den feind loß donnerten,  
 so geschähe den Peguanern der wenigste schaden, weil zu dieser  
 verrichtung lauter gefangene Siammer, welche bey dem einfall auf  
 dem lande weggenommen, gebraucht wurden, welche meistens  
 15 jämmerlich ersauffen musten. Durch diese hemmung nun des stroms  
 wurde der fluß nicht wenig aufgeschwellet, also daß er den Soudras  
 mit verlust etlicher tausend mann aus seinem lager trieb, und er  
 mit höchster mühe und gefahr sich wieder herüber und in das  
 etwas höher gelegene lager disseits verfügen mußte. Inzwischen  
 20 wurden unterschiedene geschütz-stellungen fertiget, von welchen  
 so wohl das schloß als auch vornehmlich die schiffe, welche in den  
 innern einflüssen der stadt lagen, tag und nacht hefftig, wiewohl  
 wegen unerfahrenheit der Mohren, meistens fruchtloß beschossen  
 wurden. Zu völliger ausfüllung des stroms wurde gleichfalls weder  
 25 mühe noch fleiß gespart: indem täglich über 200000 mann sand,  
 steine, holz und andere füllende materien herzu schaffen, und in  
 den fluß werffen musten, wodurch endlich ein damm von tausend  
 schritten breit durch den fluß biß an die mauer der stadt hinan  
 gemacht, der strom ganz auff die andere seite gedämmt, und da-  
 30 selbst alles weit und breit überschwemmet wurde. Die Siammer  
 seyreten zwar indessen nicht, sondern thaten durch ungeheures  
 schießen als auch unterschiedene ausfälle zu wasser bey der nacht  
 mercklichen abbruch: Allein sie waren zu schwach, einer solchen  
 menge zu widerstehen: denn wo einer von dem feinde blieb, da  
 35 wurde so bald dessen stelle durch zwey biß drey frische soldaten  
 ersetzt: und konten sie also solches werck nicht verhindern, biß es  
 zu seiner vollkommenheit gelanget, und biß an ihre mauern ge-  
 geführt war.

Mit wie vielen blute nun dieses neue werck eingeweihet wurde,

ift leicht hieraus zu fchließen, weil die Siammer alle ihre macht dran ſtrecketen, fo wohl den damm an ihrem ufer wegzureiffen, als auch dem feinde allen überzug und die daher rührende gelegenheit des ſtürmens zu verwehren: hingegen ſparte Chaumigrem keine völker, den damm zu behaupten, und die Siammer dermaßen einzuschließen, daß sie ihm nicht ferne verhinderlich seyn könnten. Ob er nun zwar unsäglich viel volck hieben verlohrt, indem der damm von beyden seiten der stadt mit stücken konte bestrichen werden: so erhielt doch endlich die menge die oberhand, und mußten die Siammer nicht allein weichen, sondern auch zusehen, wie der feind ihnen unter die stücken kam, und sich auff dem festen lande vor der stadt eingrub: Als nun der tyrann seinen blutigen zweck erreicht, machte er alle anstalt, die stadt mit sturme anzugreifen: weil ihn hieran kein graben verhinderte. Dannenhero ließ er viel sturm-breter zurichten, welche dermaßen verfertiget waren, daß sie auff rädern an die mauern gebracht werden, und darauff sechs mann neben einander lauffen kunten. Diesen ersten sturm ließ er von hundert und funffzig tausend mann anlauffen, iedoch dermaßen, daß nur iederzeit funffzig tausend mann ließen, die ander aber ausruheten, und diese alsdenn entsetzten. Hieben mußten die bestellten Mühren mit ihrem geschütz gleichfalls hefftig auff die stadt schießen: welche aber, entweder aus unwissenheit, oder mit vorsatz, den ihrigen mehr hinder- als förderlich waren, indem sie die stücke alle zu niedrig richteten, und die kugeln ziemlichen raum unter den stürmenden Peguanern machten. Weil sich nun zugleich die Siammer unbeschreiblich wehreten, indem sie nicht allein auff der mauer wie mauern stunden, sondern auch durch häufig-gestreute fuß-angeln den feind mercklich verhinderten und beschädigten: Als mußte endlich nach sieben-stündigen gefechte Chaumigrem zum abzuge blasen lassen. Die meiste verhinderung in diesem sturm war der listige anschlag des Paduffo gewesen, indem er das oel und fett zusammen bringen, schmelzen, und solches häufig auff die angelegte sturm-breter schütten lassen. Hierdurch wurden solche dermaßen schlipfferich und glat, daß kein fester fuß darauff zu setzen war, sondern der anlauffende feind gleiten und fallen mußte. Welcher fiel, der verfiel zugleich in den tod: indem ihnen nichts als rollende balken, steine, heiß wasser, kugeln und pfeile entgegen kamen, die

20. entsetzten, ablösten.

wenigsten aber erlangten die ehre, daß sie kunten mit dem sebel von der mauer abgehalten werden.

Chaumigrem vermeynte zu härten, als ihm sein so wohl er-  
 sonnener anschlag zu wasser wurde, und wuste nicht, wen er be-  
 15 schuldigen sollte. Weil er aber unter der ganzen armee kein  
 nützlicher haupt als den Martong wuste: so brachte solches diesem  
 die erlösung, vorige gnade und ehren-stand. Solches nahm dieser  
 mit verstellter freude und dienst-verpflichtung an, doch ließ er die  
 allen edelen gemüthern angebohrne rache wegen unverdienter schmach  
 10 in seinem hertzen glimmen: Weil aber solche hier brennen zu  
 lassen keine gelegenheit vorhanden; als ließ er solche noch zur zeit  
 in der asche ruhen, und verrichtete alles, was einem tapffern soldaten  
 anständig war. Ob nun zwar hin und wieder einige stürme ver-  
 richtet wurden, so erwiese doch das kriegs-glücke, wie es den  
 15 Siammern nicht so gar ungeneigt wäre: indem die Peguaner ieder-  
 zeit die mauern mit ihrem blute färben, und dennoch weichen  
 mußten. Ingleichen erwiesen die Siammer sonderlich ihre tapffer-  
 keit in unterschiedenen ausfällen, unter welchen insonderheit ein  
 nächtlicher ausfall zu rühmen. Denn indem der feind bemühet  
 20 war, unferne der mauer eine solche erhöhung zu verfertigen, von  
 welcher er gleichsam auch die strassen der stadt mit mußqueten  
 und pfeilen bestreichen könnte: Und dannenhero eine große menge  
 der arbeitenden soldaten sich tag und nacht dabey auffhalten mußten:  
 erkühnte sich Prinz Nherandi dieses werck in person zu stören,  
 25 dahero auch zeit ihrer arbeit kein stück auff sie gelöset wurde.  
 Tages vorhero aber wurde alles geschütz auf denselben ort ge-  
 richtet, und der Prinz erwehlete sich drey tausend reuter und fünff  
 tausend fuß-vold. Als nun die finsterniß stadt und lager bedecket  
 hatte, und sich die wolcken von den vielen wach-feuern errötheten,  
 30 begab sich der Prinz in aller stille mit den reutern aus der stadt,  
 das fuß-vold aber verlegte er hinter sich an einen paß-weg nach  
 der stadt. Nachdem er etwan auff etliche hundert schritte sich dem  
 sichern feinde genähert hatte, gab er ein gewiß löfungs-zeichen  
 denen in der stadt, worauff die von allen seiten des tages gerichtete  
 35 stücke auff den feind gelöset worden, da denn der feind nicht un-  
 billich einem gestöhreten bienen-schwarm zu vergleichen war: massen  
 ein ieder in verwirrten schrecken hin und her lieff, und sich doch  
 in die ursach des schreckens nicht finden konte, ob gleich die tödt-  
 lichen pillen eine ziemliche menge in den ewigen schlaf geleget

hatten. Der Prinz ließ ihnen nicht viel bedenkzeit, sondern stürmete dermassen in sie hinein, daß sie nicht wußten, wider wen sie ihre gegenwehr richteten, oder sich schliessen sollten. Das schwerd des hitzigen Prinzen wütete in dessen immer fort, der feind aber hielt endlich die flucht vor eine nothwendigkeit, welches, so bald es der Prinz merkte, ließ er die fußvölker zugleich anrücken, und in die lauffgräben einfallen: wodurch der feind in allgemeine flucht nach dem damme gebracht wurde, den der Prinz mit der reuterey dermassen verfolgte, daß derer viel in das wasser gesprengt und ersäufft worden. Das fußvolk aber arbeitete indessen fleißig an der niederreißung vorerwehnter erhöhung und lauffgräben, zogen etliche stücke mit sich nach der stadt, die übrigen aber wußten sie auff eingeben der Portugiesen meisterlich zu vernageln und zu verderben. In solchem lermen wurde das ganze lager jenseit des dammes munter, und so bald Chaumigrem den gefährlichen zustand seiner völker vernommen, schickte er ihnen zehen tausend reuter entgegen und zu hülffe, welche denn mitten aus dem damme den lauff der siegenden waffen hemmeten, dannenhero der Prinz vor dißmahl gnung ehre eingelegt zu haben vermeinte, und sich dergestalt zurücke zu ziehen wußte, daß der feind leichtlich sehen konte, wie er mit unüberwundenem gemüthe das feld räumete. Dieser frische entſatz aber drängte doch den Prinzen dermassen, daß es höchstnöthig war, den stand des verlegten fußvolks zu erreichen, welche alsobald den verfolgenden feind durch eine nachdrückliche salve zurücke hielten, der auch, weil er im finstern die stärke der Siammer nicht wissen konte, stuzte, und sich in das vor der stadt verlassene lager begab, biß solches wiederum besetzt, und mit aller nothdurfft vor ferneren ausfällen und bedeckung vor dem geschütze, welchen fehler sie mit ihren schaden bemercket, versehen war. Wäre nun dieser ausfall so wohl bey tage mit dergleichen glücklichen erfolg geschehen, daß der Prinz mit einer größern macht hätte können entſetzt werden, so hätte es einen gefährlichen wettstreit um die erobrung des dammes ſetzen dürffen.

Hier wollen wir gleichfalls die bedrängten Siammer im blut und dampff verlassen, und nach Pegu eilen, um die einsame Princeßin in ihrem tempel zu besuchen, welche auſſer dem Nolim und der Esvara niemand um sich, diese letztere aber, um so viel mehr freyheit hatte, daß sie im tempel aus und ein und andern verrichtungen nachgehen durffte. Die Princeßin nun achtete sich

in solcher einsamen sicherheit über die massen vergnügt, und vermeinte, an dem Chaumigrem ihren grössten feind verlohren, hingegen an dem Nolim ihren besten freund gefunden zu haben. Was aber das absehen der freundschaft des Nolims bißhero gewesen, solches konte sie mit neuer bestürzung aus des Nolims verliebter bezeugung und folgenden reden leichtlich ermessen. Denn, als Chaumigrem den zug nach Siam bereits vor einigen wochen angetreten, verfügte sich der Nolim in abwesenheit der Esvara einmahls zu der Princeßin in ungewöhnlichem schmucke, und redete  
 10 sie mit verliebten augen und herzen folgender gestalt an:

Schönste Princeßin! Dero schönheit zwinget mich zu reden, und die pflicht, womit sie mir wegen befreung der gewalt verbunden, befiehet ihr, mich geneigt anzuhören. Ihre schönheit, sage ich, zwinget mich, diejenige vor selig zu preisen, welche Gott  
 15 in die zarte seide geschickter glieder eingehüllet hat: weil ihr durchdringender blick auch nicht der Götter verschonet, und dahero ihre priester derselben opffern müssen. Ihre schönheit, sage ich nochmahls, welche als ein meisterstück des himmels den Raiser gefesselt, und den priester gebunden hat, glänket prächtiger als Diana  
 20 in dem gestirnten Reiche, und kein sterblicher kan ihre blizende augen vertragen. Der schnee ihrer wangen machet den Alabaß zu nichte, ihr kluger mund besieget corallen, und ihr haar beschämet die morgenröthe. Die lilien-zarten hände wünschen die Götter zu küssen, und indem ein verliebter wind die segel meiner  
 25 sinnen auff das unbeschiffte meer ihrer marmelbrust hintreibt, so erblicke ich gleichsam die Venus in zweyen muscheln schwimmen, wo lauter anmuthsmilch um die rubinen gerinnet. Das uhrwerck der geraden schenkel zieret den diamantnen rock, und der ganze tempel-schmuck wird durch den wolgewölbten leib verhonet: kurz:  
 30 der ganze erdkreyß erstaunet über solchen wunder-gaben, und preiset denjenigen selig, welchen ein solcher engel labet, und welcher den hafen seiner vergnügung bey solcher schönheit findet. Was ist denn nun wunder, daß meine heiligkeit derjenigen verliebt zu fusse fällt, welcher die Götter selbst ihre opffer widmen. Sie wird mir erlauben, schönstes kind, daß ich die maßke verdeckter worte ablege, und öffentlich bekenne, wie ich der Gottheit priester und zugleich ein opffer-knecht ihrer überirrdischen schönheit sey. Wie sie mich  
 35 nun als den grundstein ihrer wohlfarth wohl zu betrachten hat; also versehe ich mich geneigter gegenhuld und erwünschter ver-

grüßung von ihrer güte, versichernde, daß sie diese dankbarkeit zu einem engel machen werde. Die Princeßin, welche nicht wußte, ob scherz oder ernst diese rede begleitete, blieb anfangs unbeweglich sitzen, und sahe den alten verliebten pfaffen mit verwunderungsvollen augen und gemüthe an. Ich weiß nicht, war endlich ihre 5 antwort, heiligster vater: ob dieses bey meinem jetzigen betrübten zustande zu loben oder zu schelten ist: daß man eine rorhin bekümmerte Princeßin auff eine so scharffe probe ihrer tugend zu setzen sich bemühet, welche mich doch jederzeit auch in todes-gefahr begleitet hat. Jedoch dieser harten probe ungeachtet, so versichere 10 ich euch, daß mich meine tugend sattfam lehret, wie weit ich euer heiliges amt verehren, und eure ehrwürdige person als meinen erlöser und vater lieben soll. Dem Nolim war diese ungleiche auslegung nicht anständig, und vermeynte dannenhero, er habe seine liebe allzu dunkel vorgestellt, daher er sich etwas freyer und 15 deutlicher heraus zu lassen entschloß. Englische Vanise! sagte er, es ist keine probe ihrer tugend, sondern ihrer dankbarkeit. Es ist kein verstellter scherz, sondern ein verliebter ernst, welcher mich bey betrachtung ihrer himmlischen schönheit zwinget, meines amts und alters ungeachtet meine brunst zu entdecken, und frey zu bekennen: 20 Daß Vanisens schönheit das heilige ansehen dermassen verblendet hat, daß er nunmehr ein fremder priester eines verborgenen heiligtums zu seyn begehret. Princeßin! ich liebe sie, und wo die rose ihres wohlstandes blühen soll, so wisse sie, daß solche auff den grund meiner liebe müsse gepflanzt werden. Ich lobere, ich 25 brenne, ich sterbe: wo nicht die unvergleichliche schönheit denjenigen in ihre arme nimmt, welche ihn magnetischer weise an sich zeucht. Wie er nun solches mit so verliebtem eyfer, als immermehr von der jüngsten glut zu hoffen, vorbrachte, zweiffelte die Princeßin nicht mehr an dessen wahrhaftiger verliebung, daher sie um soviel 30 bestürzter war, weil sie wohl wußte, in was ansehen der Nolim so wohl bey dem Käyser als gesammten volck stunde, und wie er leicht ihr schande und tod zuwege bringen könnte: daher sie abermahl ihre berebtsamkeit hervor suchen mußte: und um ihre schönheit auszureden anfangs sich unterstunde: Ehrwürdigster vater, redete 35 sie ihm ein, ich will nicht hoffen, daß ein blödes auge werde unsache haben, sich über meine unschuldige gestalt zu beschweren.

27. welche ihn, es muß heißen „welchen sie“. — 28. als immermehr, wie nur immer.

Wolte aber ja ein funden der schönheit, dessen vorgeben nach, an mir zu erblicken seyn: so ist solcher vielmehr von den Göttern als eine tugend-sackel, nicht aber als ein irrwisch geiler lüste angezündet worden; worbey wir ihre allmacht, nicht aber unsere brunst, betrachten sollen. Zu dem muß die schönheit mit der tugend feste verknüpfet seyn, und ihr licht wie der mond von der sonnen empfangen: ausser diesem ist sie nur ein stummer betrug und ein leitstern zu den sünden, ja ein rechtes aaf, welches nur den raubvogeln gefällt, und raben an sich locket. Schön und fromm seyn, 10 stehet selten bey einander, und die tugend trifft nicht allezeit mit der gestalt überein; diejenigen irren aber sehr weit, welche ein wohlgebildetes gesichte ohne tugend unter die schönheit rechnen, die doch nur ein comet zu nennen ist, dessen strauß jederzeit auff ein neues unheil deutet; ja ein abgott, welchem statt weyrauch's, 15 stinkend hartz angezündet wird. Zu dem beruhet die schönheit mehr in einer blossen einbildung als wahren beschaffenheit, denn was einem jeden gefällt, das nennet er schön: und ich versichere euch, daß ihrer viel dasjenige, was ihr an mir lobwürdig schähet, auff's höchste tadeln würden. So sey es demnach ferne, daß sich 20 eure heilige weißheit durch einbildung und falsches wesen solte verblenden lassen. Ich will hier nicht gedenden der ungemeinen veränderung, womit die schönheit am meisten stets bedrohet wird. Bald wird sie durch das scharffe schwerdt der sorgen, bald durch die sichel der zeiten, endlich wohl gar durch den grimmigen pfeil 25 des todes dermassen bestritten und verstellet, daß man in kurzem ein allgemeiner eckel der verliebten welt muß genennet werden. Kurz: Ich stelle euch ihre vergänglichkeit und eigentlichen wesen mit jenem singenden Europäer also vor:

Was ist sie? als der zeit gemeines gaudelspiel,  
30 Nichts als ein kurzer wahn, ein' ungewisse waare,  
Die auf uns selber stirbt, und uns gebraucht zur bahre,  
Ein zeug, der unser haut nicht farbe halten will.  
Kein reines spiegel-glaß kriegt eher böse flecken,  
Kein stern läßt sich so bald die trüben wolcken decken:  
35 Kein ungelegter schnee verstäubt und schmilzt so leicht.  
Ein blitz wird nicht so bald vergehen und verstreichen,  
Und so geschwinde wird die rose nicht erbleichen,  
Als schönheit der gestalt aus unsern augen weicht.

35. ungelegter, nicht festgeworbener.



Und werdet ihr, ehrwürdiger Vater, eurer hohen vernunft so viel raum ertheilen, daß keine unanständige phantafie bey euch platz gewinnen könne. Ich werde euch jederzeit mit folcher liebe zugethan verbleiben, als es eure würde und meine tugend erfodert und erlaubet. Der alte fchimmelpopff war über den fchlechten fort- 5 gang feiner liebe höchst mißvergnüget, welches er mit vielen kopff- fchütteln zu erkennen gab. Sie irret, Princeßin, war beffen gegen- rede, wenn fie fich verachten, und mir die fcharffen augen meiner vernunft mit dem fchleyer der einbildung verbinden will. Ich wünfchte zwar, daß ihre fchönheit niemahls in meine augen, viel- 10 weniger ins herze kommen wäre: Nachdem es aber der himmel fo gefüget, daß fie unter meiner hand den tempel bewohnet, fo erkenne ich es vor eine fchickung der Götter, durch deren verhäng- niß ich fie vor einen Engel halten muß, welcher verlangen im gemüthe, entfetzen in den augen und begierde im herzen erwecket. 15 So widerftrebe fie nun nicht dem fchluffe der Gottheit, welche keine weltliche perfon ihrer fchönheit würdig achtet, fondern will, daß der oberfte Prieftler des heiligthums die erftlinge ihrer blumen brechen foll, und ihm hierdurch, ein fleifchliches jubel-jahr aus- zufchreiben, gar wohl erlaubet fey. Durch folche freyheit feiner 20 reden befand fich zwar die keufche Princeßin dermaßen gerühret, daß fie bey höherer gewalt folchen frevel auch mit dem tode würde gerochen haben: Weil fie aber die noth als tugend mußte gelten laffen, fo befließ fie fich ferner einer gezwungenen freundlichkeit, in hoffnung, ihn von folchem verhaßten vorfatz durch kluges einwenden 25 abwendig zu machen. Dahero fie fich durch folgende worte ferner bemühet: Heiliger Vater! Wie fchicket fich diefes zufammen, ein Nolim der reinen Gottheit und zugleich ein Prieftler unreiner liebe zu feyn? Wird nicht das ganze heiligthum beflecket, wenn geile brunft im herzen figet? Die Götter erfodern zu ihrem dienfte nicht 30 nur reine hände, fondern auch keufche herzen: ich aber würde mich ewiger verdammniß würdig fchätzen, wenn durch mich die Götter folten beleidiget und erzürnet werden. Ach fchlechter einwurff, antwortete der Nolim hierauff, fo müßten die opffer, welche von den Göttern geſchaffen, und durch der Prieftler hand geopffert werden, den Göttern 35 auch ein greuel feyn: und der wein iſt deßwegen denen weltlichen verboten, weil er nur allein von den Prieſtern getrunken zu werden würdig iſt. Solte nun deßwegen die heiligkeit der Götter vermindert werden, wenn ihr Prieſter eine von der Gottheit er-

schaffene schönheit, welche an sich selbst ein heiligthum und eben-  
 bild der Götter ist, vor andern nicht so wohl ihrer Lust als bevor-  
 aus denen Göttern, welchen sie dienen, auffopfferten. Das sey ferne.  
 Zu dem weiß man die macht der liebe, welche tempel und altar  
 5 hindan setzet, und sich weder an geseze noch heiligthum binden läffet.  
 Es haben mich Rabbinen versichert, daß vor langen zeiten ein  
 König in Palästina,\*) welcher an weisheit die weisheit selbst zu  
 übertreffen geschienen, viel gold aus diesen landen, welche vorhin  
 Dphir geheissen, abholen lassen. Dieser weise König, ob er gleich  
 10 an heiligkeit dem Jüdischen Hohenpriester vorgegangen, so habe  
 er sich doch die liebe auch im hohen alter dermassen fesseln lassen,  
 daß er die Gottheit hindan gesezt, und die schönheit zu seinem  
 Abgott erwahlet hat. Solte der gebrauch einer schönheit denen  
 Priestern unzulässig seyn, so würde sich es der Samorin in Calicut  
 15 vor keine so grosse ehre halten, wenn der vornehmste Bramin seine  
 gemahlin eines andächtigen beyschlaffes würdiget.\*\*\*) Wer wolte  
 es demnach mir tadeln, wenn ich auff dem eise, wo vorhin weise  
 Könige gar gefallen sind, nur ein wenig gleite. So koste sie doch  
 den zucker meiner würdigen liebe, und versichere sich, daß, wo ja  
 20 dieses ein versehen zu nennen ist, solches viel leichter bey den Göttern  
 wieder zu verfühnen sey, als wenn sie sich ein welt-auge anblicken  
 liesse. Hier hätte nun die Princeßin lieber ihren verdruß in etwas  
 mercken lassen, dannenhero sie nicht unterlassen wolte, ihm durch  
 vorhaltung seines alters sein ungereimtes beginnen zu verweisen.  
 25 Es sey nun, alter Vater, hub sie an, eure liebe ernst oder scherz,  
 verboten oder erlaubet, so werdet ihr euch doch wol zu bescheiden  
 wissen, daß derjenige, welcher sein beschneytes haupt noch mit Venus-  
 myrthen zu bekränzen suchet, nur feuer in den schnee und im winter  
 rosen suchet. Und wie sich ein bleyerner liebespfeil der alten gar  
 30 nicht nach dem güldnen ziel grünender jugend richten läffet; also  
 weiß ich nicht, ob ich zu viel rede, wenn ich sage: es verdiene  
 meine jugend ein größeres mit leiden, als daß man sie mit einem  
 nach dem grabe schmeckenden fusse quälen wolte. Weil ich mir  
 auch lebenslang die lehre, wie man das alter in ehren halten  
 35 solle, wohl beybringen lassen, so erachte ich nicht vor rathsam,  
 denjenigen wie einen bräutigam zu lieben, welcher meiner jugend  
 besser vor einen ehrwürdigen Vater dienen kan. Die liebe der

\*) E. Francisci, Trauer-saal dritter theil p. 998.

\*\*) Aloysius Cadamastus cap. 71. Navigat. ad terras ignotas.

alten iſt mit recht ein kalter brand zu nennen, welcher zugleich gefährlich und verdrießlich iſt, und ſchidet ſich vorgeſagter maſſen wie ein zerbrochener pfeil zum ziele. Ob ich nun zwar dieſes nicht zu einiger beleidigung des ehrwürdigen alters will bengebracht haben: ſo wird doch mein Vater die unmöglichkeit unſerer liebe 5 hieraus leicht ſchließen können. Der alte Rolim vermeynte über ſolchen vormurff zu börſten, jedoch machte er ſich dennoch hoffnung, ſeinen zweck zu erlangen, wenn er ihr auch dieſen einwurff, welchen er längſt vermuthet, widerlegte. Iſt dieſes, antwortete er hierauf, ein zeichen der bißher gerühmten tugend, daß ſie eine leichtſinnige 10 jugend dem klugen alter vorziehen will: und belieben ihr nur die jungen jahre, welche durch ein glattes maul und weiß-röthliche haut ihr ſchlechtes alter und noch ſchlechtere vernunfft andeuten? Gewiß, ein ſchrecklicher irrthum! Was iſt doch flüchtiger weder dieſe blumen-luſt, deren man nach etlichen küß-monaten bald genug, mit 15 den jahren aber ſo viel als igund von mir hat. Dieſe narciffen aber meines hauptſind etwas tieffer in die erden gewachſen, mit Königlichennamen beſchrieben, und ſind zu dem crange ihrer vorigen würde und wohlfarth höchſt nöthig. Sie ſey verſichert, daß durch dieſe liebe der höchſte grad des glückes ſich ihr zueignen wird, 20 und ſie wird es dem himmel danken, daß ſie ſich ſo wohl durch mich berathen hat. Durch mich, ſage ich, der ich meines hohen amtes und anſehens zu geſchweigen, die ganze welt geſehen, froſt und hitze, gutes und böſes ausgetanden, deſſen leben ein auszug vieler erfahrung, und der recht mit vernunfft zu lieben weiß. Es 25 ſolte mich ſehr jammern, wenn eine ſolche ſchönheit einem jungen lecker ſolte zu theil werden, der nach art der heutigen jugend ſeine blinde luſt büſſen, und alsdenn ſie nicht ferner zu verehren wiſſen ſolte. Denn die liebe zwiſchen jungen leuten iſt wie die ſüßen ſchleckereyen, deren man bald einen edel iſſet, indem ſie anfangs 30 zwar wohl ſchmecken, und doch weder den leiſb nehren, noch die geſundheit erhalten können. Alt und jung das ſpeiſet am beſten, und ſchidet ſich fein auff einander wie nach dem eſſen das conſect. Denn der alten thun bleibet doch auff beſtändigkeit gerichtet, und wiſſen ihre ſachen klüglicher anzugreifen weder ein junger klügling. 35 Die rathſchläge der alten unterſtützen die wohlfahrth ganzer länder und cronen, warum nicht auch das glück und gedeihen einer jungen

Princeßin? Alter soldaten kriegs-rath verrichtet mehr weder die  
 spieße und sebel junger wag-hälse. Ein alter fechter behält alle-  
 mal noch einen streich zurücke. Darum soll man sich zu den alten  
 halten, und von ihnen lernen. Wer sich bessern will, muß mit  
 5 einem umgehen, der besser und klüger ist weder er, denn von  
 seines gleichen hat man sich geringer besserung zu getrösten. Zu-  
 dem ist auch mein weißes haar kein gewisser unfehlbarer beweiß  
 des alters, angesehen es vielen in der natur ist, daß sie zeitig  
 grau werden. Mich betreffende, hat mich die sorge meines schweren  
 10 amtes mit solchem schnee überstreuet. Solten aber auch die jahre  
 hieran schuld seyn, so hoffe ich vielmehr, sie werde es sich eine  
 grosse ehre und triumph schätzen, daß sich auch die weisen greisen  
 den nezen ihrer anmuth und huld willig darstellen und gefangen  
 geben, da man doch sonst ins gemein davor hält: Ein alter fuchs  
 15 sey übel zu fangen. Und also kan ich es nicht länger verbergen,  
 öffentlich zu bekennen, wie das eiß meiner jahre vor der sonnen  
 ihrer schönheit ganz zerschmolzen, und was für unruhe mir die  
 liebe durch sie erwecke in den zeiten, darinnen mir freylich die  
 ruhe am nöthigsten wäre. Mit einem worte: ich bin verliebt, und  
 20 weiß auf diesen schaden kein ander pflaster, als diejenige selbst,  
 so mich verwundet hat. Darum entschliesse sie sich, meine Schöne  
 zu ihrem besten, meinem verlangen und unser beyder vergnügen  
 gemäß. Schämet euch! wolte hier die halberzürnete Princeßin ihm  
 begegnen, als die verstellte Esvara die thür des zimmers eröffnete:  
 25 Indem solche nun den Nolim erblickete, wolte sie wieder zurücke  
 gehen, die Princeßin aber ruffte ihr zu, sie sollte im zimmer  
 bleiben, daher sie mit verhülltem gesichte hinein trat, und durch  
 ihre gegenwart die fernere unterredung verstörte, daß der Nolim  
 ganz mißvergnügt sich in den äußersten tempel begab. Ich sage  
 30 hier nicht ohne ursach, die verstellte Esvara, weil solches nicht  
 Esvara, sondern Zarang der Prinz von Tangu war. Denn dieser  
 Prinz hatte sich der liebe gegen die Princeßin Vanise so wenig  
 begeben, daß er vielmehr nach fleißig erhaltener kundschaft sich in  
 geheim nach Pegu verfügte, und sich allda äußerst bemühet, nur  
 35 die Princeßin persönlich zu sprechen. Und nachdem er eigentliche  
 nachricht von ihrem betrübten zustande und einsamen aufenthalt  
 erhielt, so versicherte er sich selbst, es werde ihm nunmehr die  
 Princeßin willig folgen, und ihre liebe würde ihm statt der dank-  
 barkeit vor solche erlösung aufgeopfert werden. So hoch ihn aber

die sonderbare heiligkeit des tempels, welcher, damit ihn kein fremder fuß berühre, iederzeit mit tausend mann nach anzahl der Götter bewachtet wurde, erschreckte, so sehr erfreuete ihn die auffwartung der bekannten Esvara, welche leicht zusprechen war, weil sie täglich vorerzehelter massen im tempel aus und eingehen durfte. Diese nun, als er ihr sein herzliches verlangen, die Princeßin zu sehen, entdeckt hatte, wußte ihm anfangs die gefahr dermassen vorzustellen, daß er fast der unmöglichkeit einen platz in seinem herzen eingeräumt hätte: So bald aber Zarang durch einige saphire und einen beutel voll golde seinen worten zu hülffe sahm, so veränderte auch Esvara ihre sprache, und bezeigte, wie durch einen güldnen schlüssel auch die felsen zu eröffnen wären. Dannenhero, als sie einen tag bedenkzeit gebeten hatte, gab sie endlich diesen listigen anschlag, er sollte sich in ihre kleider verbergen, und also durch ihre gestalt mit verhülltem gesichte, womit sie bereits zu dem ende unterschiedene mahl durch die wache aus und eingegangen, die wächter verblenden, könnte er alsdenn der Princeßin zimmer, welches sie ihm wohl bedeutete, glücklich erreichen, so würde er wohl zu reden wissen, was ihm zeit und liebe in den mund legen würde. Dieses wurde so fort von dem verliebten Prinzen beliebt, dannenhero er alle benöthigte anstalt zu einem schleunigen abzuge machte, sich in der Esvara kleider warff, und in solcher gestalt dem tempel zu eilte. Nachdem er nun glücklich und unerkennt durch die wache gekommen, gieng er mit gleichen schritten durch den tempel nach der bedeuteten thüre, allwo er denn nach deren eröffnungs, wie vor erwehnet, den Rolim zu seinem höchsten erschrecken unvermuthet antraff. Nachdem aber der Rolim das zimmer verlassen, faßte Zarang ein herze, und gab sich mit entblößetem gesichte der Princeßin zu erkennen. Welche hierdurch auffß neue in solche bestürzung gerieth, daß sie vor angst und entsetzen nicht zu reden vermochte: daher er das stillschweigen zuerst brach, sich vor ihr auff die knie setzte, und sie folgender gestalt anredete: Allerschönste Princeßin! wo jemahls ein biß in den tod getreuer selave von seinem halsherrn wegen einigen verbrechens gnade und verzeihung zu gewarten hat: so werde ich mich deren aniezo auch billich aus dero holdseligen munde zu getrösten haben. Rein vorwitz, sondern die inbrünstige liebe, welche alle gefahr, auch den tod, verachtet, und

die getreueste vorforge, welche ich zu der zeit, da ehre und leben der schönsten Princeßin auf der spitze ruhet, vor sie trage, haben mich in diese kleider und vor dero Englißches angeßicht zur erden geworffen. Ich bin kommen, sie, wertheste Vanise, auß der hand  
 5 eines grausamen wüterichs zu erretten, und mich derjenigen liebe, um welche ich längst so sehnlich geseuffzet, dadurch vollkommen würdig zu machen. So ertheile sie demnach ihrem gewiedmeten knechte einen beliebten blick, und ermuntere ihn durch ihre liebe, daß er das angenehme werck ihrer befreung desto beherzter und  
 10 geschwinder antrete. Die Princeßin konte sich hierauff nicht entschließen, ob sie ihn mit harten oder sanfften worten von diesem gefährlichen, theils verhaßten vorsatz ableiten sollte: doch, in betrachtung, daß sein vorbringen nicht so gar übel gegründet, und er sich gleichwohl um ihrentwillen in solche gefahr des lebens  
 15 begeben hatte, erachtete sie es vor billicher zu seyn, ihn mit freundlichen worten abzumahnen, daherö sie zu ihm sagte: Mein Prinz von Tangu! Wo ich mich nicht einiger undandbarkeit schuldig erkennen will, so muß ichs gestehen, daß ich euch nicht wenig verpflichtet bin, indem ihr auch mit gefahr eures lebens und hindan-  
 20 setzung eures Reichs so treulich auf meine freyheit bedacht seyd. Nachdem aber die Götter schon einmahl ihr mißfallen über selbst genommener freyheit erwiesen, und mich dadurch angemahnet, ihrer rechten hülffe zu erwarten: als bin ich des festen entschlusses, denen Göttern gehorsame folge zu leisten, und mich so lange in dem  
 25 kercker zu schmiegen, biß sie mir selbst thor und riegel eröffnen, und mir die güldene crone der freyheit aufsetzen werden. Zarang, welcher sich nichts weniger als dieser weigerung versehen, erstaunte ganz hierüber, und wolte durch scharffes ansehen ihren ernst oder scherz erkundigen. Als er aber in ihrem unveränderten angeßichte  
 30 lauter ernst verspürte, kunte er sich nicht enthalten, sie ferner zu der flucht zu bereden.

Wie? Schönste Vanise, sagte er! ist dieses möglich, daß von einer freygebornen seelen ein beschlossener raum der edlen freyheit sollte vorgezogen werden? Der adler sehneth nach der un-  
 35 beschränkten lufft, und der löwe seuffteth in dem kessichte: Wie solte denn sie die freyheit, welche alle schätze der welt besieget, und sich ihr anträgt, so leichtsinnig ausschlagen? Sie reizte doch nicht die Götter durch solch verzweiffeltes entschließen wider sich, und bedencke, daß, wie sie niemahls unmittelbar sich denen menschen

hülffbar erweisen, also sie auch mich zu einem werckzeuge ihrer wohlfarth und freyheit ausersehen haben. Die Götter, sage ich, haben auch mich hierzu durch gewisse mittel angetrieben, nemlich durch die liebe, welche wie ein Chamäleon alle farben annimt, wenn sie nur dem geliebten hierdurch zu rathen weiß. Ach so 5 verspiele sie doch keine zeit, und befördere die angebothene flucht. Es ist zu gefährlich, wendete die Princeßin ein, ja ein werck der unmöglichkeit. Keine unmöglichkeit, war Zarangs gegen-rede, denn den Göttern und der liebe ist nichts unmöglich. Ich habe bereits solche anstalt zur flucht gemacht, daß uns auch ein schnelles tyger 10 nicht einholen soll. Hier verberge sie sich in Eswarens entlehnte kleider, und gehe ungeschueet mit verhülleten gesichte durch die wache. Ich will inzwischen mit diesem dolche den alten Nolim zu einem tödtlichen stillschweigen nöthigen, mich gleichfalls der heiligen kleidung bedienen, und unter dem schutz der Gottheit getrost folgen. O ver- 15 zweiffelter anschlag! antwortete die Princeßin hierauff, sollen die Götter solche flucht segnen, so muß kein geweihtes blut die bahne besprühen. Dem sey aber wie ihm wolle, und ob alles nach wunsch hinaus lieffe, so ist doch das lösegeld vor solche freyheit allzu kostbar, indem ich meine keuschheit hier retten, und anderswo 20 einbüßen soll. Sollte aber gleich das absehen auff ein reineres verbündniß gerichtet seyn, so stehet doch dieses im wege, daß ich mich nicht mehr vergeben, noch meine liebe theilen könne. Dannenhero will ich viel lieber in gedult anderwertige hülffe erwarten: Der Prinz von Tangu aber wird vergnügt seyn, wenn ich mich 25 selbstem mit solchen dancke vor diese vorsorge verpflichtet achte, als es ehre und tugend zuläßet. Dem Zarang war mit dankfagung alleine nicht sonders gedienet, dannenhero er seinen zweck ganz verrückt sahe. Unempfindlichste Princeßin! redete er sie ferner an, so können denn auch die zeiten und das unglück, welche sonst 30 erzt und marmor bezwingen, ihr herze nicht entsteinern? Ist denn meine liebe so gar verhaßt, daß sie nur jederzeit mit verstopftem ohr und stählernem gemüthe soll angenommen werden? O so weiß ich nicht, ob ich mich der wehmuth ergeben oder die Götter um rache ansehn soll? Gewiß, eine solche härte kan nicht unbestraft 35 bleiben, indem der himmel selbst mit mir mit leiden haben, und ihr dermaleinst solches unrecht empfindlichst vorstellen wird. Die Prin-

cefin empfand auff dieſes bewegliche vorbringen, welches ſie nicht  
 anders, als auff tugend gegründet zu ſeyn vermeynte, faſt einiges  
 mit leiden, daher ſie ihn mit dieſen worten tröſtete: Mein Prinz,  
 ich wolte euch gerne ein beyleid gönnen, wenn ich nicht auch nur  
 5 durch ſolches ein anderweitiges band verletzete. Jedoch wo ihr euch  
 keine thörichte liebe blenden laſſen, noch die gränzen einiger erbar-  
 keit übergreifen wollet, ſo wird euch meine höflichkeit niemahls  
 ein keuſches unterreden auch bey beſſern zeiten einen höflichen  
 ſcherz verſagen. Ja ich ſchende euch als eine freundin meine gunſt,  
 10 wornach ihr ſo ein heftiges verlangen traget. Zarang deutete  
 dieſes alles zu ſeinem beſten aus, und ſetzte ſich ſelbſt in lauter  
 vergnügung: ja er kunte ſich nicht enthalten, ihre hand zu küſſen,  
 welches ſie ihm endlich auch erlaubte, in hoffnung, ihn durch ſolche  
 linde pflaſter zu heilen, und zu geſunder vernunft zu bringen.  
 15 Allein dieſe erlaubete freyheit wurde in geilem verſtande von ihm  
 angenommen, und er unterließ nicht, ſeine verhaſte funde durch  
 folgende worte zu verrathen: Ich küſſe ihre klugheit, Schönſter  
 Engel, und den wohlbedachten ſchluß, welchen ſie gnädigſt gegen  
 mich gefaſſet. Weil aber die roſen ohne mittheilung ihres geruchs  
 20 und der erſtickte ambra wenig nutzen ſchaffen: So wird ſie mir,  
 gütigſte Vanife, nicht verüblen, wenn ich um ein würdliches merk-  
 mahl ihrer huld von ihren lippen bitte. Denn wie kan ein zartes  
 kind der mutter liebe verſichert ſeyn, wenn ſie nicht daſſelbe biß-  
 weilen küſſen wolte? Die Princeſſin fand ſich hierdurch nicht wenig  
 25 beleidiget, jedoch verbarg ſie noch ihr mißvergnügen, und ſagte nur  
 dieſes zu ihm: Haltet eure luſt im zaum, und verſtattet eurer be-  
 gierde doch nicht ſo den zügel, indem ihr wiſſen ſollet, daß ich  
 bereits ſo gut als vermählet bin. Das iſt ganz unſchädlich, ver-  
 rieth er ſeine unzüchtige gedanken ferner, denn es können viel  
 30 ſchwane in einem fluſſe baden, da doch deſſen fluth im wenigſten  
 gemindert wird. Bezäumet eure lippen, redete ihm die Princeſſin  
 mit etwas härterer ſtimme ein, und gebet euch nicht ſo gar bloß.  
 Mich wundert, daß ihr euch durch thörichte brunſt auff ſolche tolle  
 reden verleiten laſſet. Heiſſet dieſes toll, verſetzte Zarang, was  
 35 uns die natur befiehet? Die natur, erwiederte Vanife, will nicht,  
 daß man die ehe zerrütten ſoll. Die ehe bleibt unzertrennet, war  
 Zarangs einwenden, ob man gleich andere liebet. Wehe dem, ant-

16. funde, Funken, Liebesglut.

Aſiatiſche Vanife.



wortete Banife, welcher durch folche liebe ärgerniß verurfachet. Ey, die liebe ift vielerley, wolte fich Zarang rechtfertigen, man muß in den gränzen bleiben. Ja, erwiederte Banife, wer auf die gränzen kömmt, der will fich auch ins land wagen. Dieser einwurff thut mir nichts, fieng endlich Zarang an, gnug, daß ich 5 sie lieben, und dasjenige mit gewalt nehmen muß, was sie mir so lange vorenthalten hat. Mit welchen worten er mehr als halb verzweifelt nach einem kusse schnapte. Die Princeßin aber stieß ihn mit diesen worten zurück: Unverschämter Prinz! welcher mahn- wiß verblendet euch, daß ihr euch würdlich unterstehen dürffet, 10 eine versprochene braut, ich will nicht sagen, Käyserliche Princeßin, mit verbothener liebe zu beleidigen. Zarang besann sich zwar so bald, und wolte diesen fehler mit worten büßen, indem er sagte; Schönste Göttin, sie verzeihe dem — Ja wenn ich Göttin wäre, fiel sie ihm in die rede, so wolte ich bliz und bley auff eure ver- 15 wegenheit regnen lassen, und das unzüchtige herze in tausend stücke zerreißen. So fahret denn hin, ergrimmte Princeßin, antwortete der beleidigte Zarang, in eurer stolzen meynung, jedoch sollet ihr noch sattfam erfahren, was eine verzweifelte liebe im schilde führe. Welche harte worte und starcke reden den Rolim bewegten, sich 20 wiederum in das zimmer zu verfügen: Da er denn alsobald die falsche Eswara erkannte, und solche aufzufangen, die wache herbey ruffen wolte: Zarang aber war ihm zu hurtig, indem er zuerst die thür erreichte, und solche von aussen verriegelte, daß er in solcher verstellung ungehindert wieder nach hause gelangete, wie- 25 wohl er sich einiger gefahr besorgete, und Pegu noch selbigen tages verließ. Inzwischen wolte sich Eswara, als welche des unglücklichen ausschlages noch unberichtet war, wieder zu der Princeßin begeben, welche zu erst die verriegelte thür eröffnete: so bald sie aber der Rolim ansichtig wurde, verwieß er ihr diese verrätheren 30 mit hefftigen schelt-worten, ließ sie alsbald gefangen nehmen, und als sie ohne zwang ein freyes bekänntniß that, wurde sie, indem sie durch fremden tritt die heiligkeit des tempels entweihet, jämmerlich gesebelt. Der Princeßin aber wurden nunmehr zwey beyndigte frauen zugegeben. In welcher einsamkeit wir sie nach diesen 35 zwey hefftigen liebes-stürmen wollen ruhen lassen, und mit unserer feder einen rück-flug nach dem lager vor Obia nehmen, allwo wir die Aracanischen gesandten vor uns finden werden.

Diese hatten sich einige tage zuvorhero gebührend bey dem

Schaumigrem anmelden lassen, welcher ihnen mit dieser antwort  
 begegnet war: Es sollte ihm angenehm seyn, wenn sie lebendige  
 zeugen der grausamen rache, welche er von dem Könige in Siam  
 nehmen würde, seyn wolten. Inmittelst, als sich erwehnte Ge-  
 5 sandten dem lager genähert hatten, schickte ihnen Schaumigrem einige  
 Grossen mit drey tausend pferden entgegen und ließ sie sehr prächtig  
 in das lager begleiten. Die Gesandten saßen auf 2. wohlgeputzten  
 elephanten, welche ihnen gleichfalls entgegen geschicket waren: Ihre  
 eigene begleitung aber, welche aus 140. Aracanern bestunde, mußte  
 10 vor den Gesandten herreiten. Bey solchem einzuge ließ Schaumigrem  
 alle stücke lösen, und mit blasen der trompeten ein grausames feld-  
 geschrey erthönen: zugleich aber auch aussprengen: Es liesse der  
 König von Aracan einen bund wider Siam und alle Bramanische  
 feinde durch diese Gesandten antragen: um, wie er hoffte, die  
 15 Siammer desto eher zur übergabe zu zwingen. Als nun die Ge-  
 sandten in ein herrliches gezelt eingelagert, und ihre leute um sie  
 herum verlegt waren, ließ sie Schaumigrem alsobald durch den  
 Feld-herrn Martong willkommen heißen, auch noch selbstn abend  
 Königlich bewirthen. Wobey sich viel Grossen des Reichs von Pegu  
 20 als auch Krieges-häupter einfunden, welche befehl hatten, so wohl  
 durch starckes zutrinken als auch sonstn sich äusserst zu bemühen,  
 damit sie noch vor der audienz die ursache ihrer ankunft erfahren  
 möchten. Weil man aber zu dieser gesandtschaft die klügsten des  
 Reichs genommen hatte, ihren leuten auch bey strafe des schmerz-  
 25 lichsten todes alle verdächtige gemeinschaft mit den Peguanern ver-  
 boten war: als war ein jeder vergebens bemühet, auch nur ein  
 wort hiervon zu erschnappen. Die Gesandten hielten indessen um  
 schleuniges gehör an: welche aber über 8. tage aufgehalten wurden,  
 ohne daß man ihnen die geringste hoffnung zu einiger audienz  
 30 gab. Denn Schaumigrem vermeinte, Obia zuvor zu erobern, da-  
 hero er mit grausamer gewalt diese zeit über fast tag und nacht  
 stürmen ließ: weil aber die tapffern Siammer fast unüberwindlich  
 zu seyn schienen, mußten die stürmenden jederzeit mit blutigem  
 verlust die mauern verlassen. Als nun die zeit denen Gesandten  
 35 allzu lange fallen wolte, hielten sie noch einmahl um gehör an,  
 mit bedrohung, sie würden sonst ihre verrichtung schriftlich hinter-  
 lassen, und wieder davon ziehen müssen. Worauff sich endlich  
 Schaumigrem entschloß, ihnen einen tag, sie zu hören, anzuberaumen.  
 Weil er aber des festen vorsatzes war, die stadt angesichts der

Aracanischn Gefandten zu erobern, und sich dadurch in ein schreckliches ansehen bey ihnen zu setzen: ließ er tages zuvor noch einen entseßlichen sturm auf die festung wagen, in welchem es schien, nicht als ob er willens wäre, im triumphe hinein zu reiten, sondern auf einem ganzen strom von blute hinein zu schiffen. Er trieb selbst mit entblößtem sebel die feinigen zum sturme, und hieb zuweilen vor grimm die weichenden mit eigner hand nieder. Es schien, als wolte er dißmahl die stadt erobern, solte gleich alles darüber zu boden sincken, und er vermittelst einer brücken von lauter leichen über die mauern schreiten. Allein, zu geschweigen der innerlichen klugen gegenbesetzung, womit sie ihre mauern mehr als verdoppelt hatten, so erwiesen sich die belagerten dergestalt, gleich als ob ihnen der platz wie einer schnecken die schale angewachsen wäre. Ihre mauern speyten dampff und feuer von sich, und die schützen auß Lannassery gaben auß ihren gewißzielenden röhren einen bley-regen nach dem andern so häufig, daß die feinde von ihrem eignen blute durch und durch genetzt wurden. Den größten verlust in diesem sturme mußte Abagar an seinem orte, der ihm mit zehen tausend mann zu behaupten angewiesen war, empfinden. Denn als dieser muthige held in ansicht des tyrannen sich unter die fördersten stellte, auch am ersten die höhe der mauer erreichte, und mit eigner faust ein Peguanisch fähnlein drauff steckte, welchem die andern frisch nachfolgeten: gaben die listigen Siammer willig die flucht, und lockten den feind bey fünff tausend stark, welche in voller hoffnung des eroberten sieges hinter ihnen eindrungen. Nachdem es aber die belagerten zeit dauchte: ließen sie vermittelst einiger abschnitte starke und verborgene gatter vorschießen, wodurch die hintersten an der nachfolge verhindert, die fördersten aber gänglich abgeschnitten wurden. Worauff es denn an ein greuliches mehelu gieng, also, daß nur Abagar mit ungefehr funffzig mann gefangen und lebendig erhalten wurde. Die ausgeschlossenen aber wurden theils zwischen den mauern niedergemacht, theils über die mauern dermassen wieder zurücke gejaget, daß sie in hoffnung, ihr leben zu retten, haß und bein brachen. Also hatte endlich auch dieser blutige sturm, welcher über drey und zwanzig tausend mann gefressen hatte, nach zehen stunden ein auff seiten der belägerer unglückliches ende. Jedoch konte diese rothe fluth bey dem Chaumnigrem den willen, Obia weiter mit macht zu versuchen, nicht auslöschten: sondern je mehr sich das

glücke, oder vielmehr die streitbarkeit der belägerten, mit tapfferster gegenwehr bezeigete; desto verstockter beharrte er in seiner eigensinnigkeit: ja je größern schaden ihm der muthige feind zufügte; je heisser entbrannte in ihm die begierde, sich zu rächen. Ehe er  
 5 aber was weiters wider Odia vornehmen ließ, wolte er zuvor die Aracanischen Gesandten abfertigen, damit sie nicht fernere zeugen seines blutigen verlusts seyn möchten: dannenhero er sie abermals auff wohlgezierten elephanten herzu holen, und alles auff das prächtigste anstellen ließ. Über funffzig tausend mann der best  
 10 bewehrtesten musten in vielfacher langen ordnung von des Käyfers, biß an der Gesandten gezelt stehen, durch welche die Aracaner durchziehen musten. Nachdem sie etwan zwey hundert schritte von diesem gezelte, welches wie eine kleine festung von dem lager ab-  
 15 gesondert, und mit auffgeworfener erde umschänzet war, angelanget, begaben sie sich von den elephanten herunter, und giengen mit ihren leuten unter begleitung derjenigen, welche sie abholen müssen, biß an den fördersten eingang: bey welchem vier personen stunden, die jeden Gesandten bey den armen faßten, und sie solcher gestalt mit zurücklassung der andern Aracaner vor den Käyser führten.  
 20 Dieser saß nun auff einem erhabenen und mit golde reichlich gezierten throne in einer vollen krieges-rüstung: auff beyden seiten stunden vier und zwanzig der vornehmsten Kriegs-häupter, zu dessen füßen aber saßen unterschiedene Reichs- und Kriegs-Räthe. Den thron umgaben zwey hundert Trabanten mit silbernen kolben. Die  
 25 decke aber des gezeltet war von blauen golden-stück, in welches sonne, mond und sterne künstlich eingewircket waren: und die übrige pracht schien mehr ein Königlich hof als ein feld-lager zu seyn. So bald nun die Gesandten nach dreyemahliger ehrbezeigung sich dem throne naheten, wurden sie ermahnet, mit bedecktem angesichte  
 30 auff den knien ihre werbung vorzubringen, welches sie aber durchaus nicht eingehen wolten, sondern Korangeri fieng alsobald folgender gestalt an zu reden:

Daß man, o König von Brama, niemals mit demjenigen, welches uns die Götter an stand und vermögen ertheilen, vergnügt  
 35 und zu frieden sey, solches ist eine allgemeine würckung verderbter natur, welche zu bedeckung ihrer schanden jederzeit den geflickten mantel des verdammlichen Ratio Status entlehnen muß. Und wie uns dessen Kenimbrun, voriger Statthalter von Brama, ein klares beweisthum giebet; also sehen wir aniso in des Chaumigremis

person einen frischen nachfolger. Nun sind wir nicht deswegen von unserm Großmächtigsten Könige und Herrn der Reiche von Aracan abgesendet, daß wir die gewaltsame erobrerung von Brama und Martabane untersuchen sollen: ob solche durch einiges recht oder bloße herrsch-sucht, oder, welches am füglichsten zu sagen, 5 aus unerforschlichem verhängniß der erzürnten Götter geschehen sey, welches wir an seinen ort und zu des überwinders künftiger verantwortung vor der Gottheit gestellt seyn lassen: sondern es zwinget unser hohes Ober-Haupt ein rechtmäßiges mitliden und die heilige gerechtigkeit, uns seine diener, gnugsam bevollmächtigte Gesandten, 10 an den König von Brama abzufertigen, und die gefangene Princeßin Banise als eine versprochene braut des grossen Königs von Aracan nebst ihren, durch unberechtigte gewalt eroberten Erb-Reichen von Pegu aus seiner hand unversehret wieder abzufodern. Wird nun diesem billigen begehren Chaumigrem gebührend nachleben, die 15 Princeßin unter sicherem geleite unbeleidigt nebst dem bisher gewaltsam-besessenen Reiche Pegu abtreten und ausantworten: so soll ihm das Königreich Brama und Martabane willig gelassen, und alle wohlverschuldete rache wegen des unschuldigen blutes Kemindo wider ihm gänzlich eingestellt verbleiben. Bey unbefugter ver- 20 weigerung aber wird das schwebd ein unpartheyischer richter seyn, und die rache wird Brama bis an das äußerste theil der erden verfolgen. Chaumigrem verstellte seine geberden über dieser anforderung dermassen, daß man den fundenden grimm gleichsam aus den augen blitzen sahe. Ob nun zwar dem Bramanischen 25 Ober-kriegs-rath die beantwortung im nahmen des Käysers gebühret hätte, selbter auch bereits durch aufstehen sich hierzu geschickt machte: so konte doch der ergrimnte Chaumigrem seine gedult nicht so weit verlängern, sondern antwortete den Gesandten selbst mit grauser stimme: Es ist zwar etwas unerhörtes, einem freyen Käyser, 30 welchen man das haupt der erden nennet, unter den glänzenden waffen seiner siegreichen macht mit solchen unbesonnenen forderungen beschwerlich zu fallen: angesehen der König von Aracan vielmehr mein schwebd als ein vasall küssen, und nicht damit drohen sollte: dannenhero auch ihr wegen eurer verwegenheit desselben schärffe 35 zu erst erfahren soltet: weil uns aber das allgemeine recht der Gesandten, und die jugend eures Königs vorbittlich in die armen fällt, und den wohlverdienten streich zurücke zeucht, so ziehet ohne einiges verweilen wieder hin, beschreibet ihm unsere gewalt, und

hinterbringet ihm unsern zorn, welcher ihn, wo nicht bekehrung erfolgt, wie Siam treffen dürfte. Inmittelt soll er vergnügt leben, daß er Aracan unter unserm schutz und lehn-rechte geruhig besitzen möge. Die Princeßin soll ihm auch, so bald wir Pegu  
 5 im triumph erreicht haben, übersendet werden, jedoch nicht eher, biß auch die stall-buben ihre lust sattsam mit ihr gebüßet haben: alsdenn soll sie in einem huren-kleide ihrem bräutigam willig überliefert werden. So entferneth euch denn angesichts aus gezelt und lager, und wisset, daß auch die macht des himmels unsern vorsatz  
 10 nicht ändern soll. Als nun die Gesandten diese wohl vermuthete antwort mit verdrießlichen ohren angehört, trat endlich Korangeri ohne einige weitläufigkeit oder ehrerbietung hervor, und redete den Chaumigrem folgender gestalt an: Weil demnach euch, ihr vom unschuldigen blute trieffende Bramaner, nicht mit dem edlen  
 15 frieden gebietet ist: so raubet, mordet, schändet, senget und brennet nach eurem belieben und wohlgefallen: Es sey aber euch und eurem Könige hiermit von wegen und im nahmen des Großmächtigsten Königs Balacin und seiner sämtlichen Reiche ein öffentlicher und blutiger krieg angekündigt, in welchen ihr euer unrechtmäßiges  
 20 vorenthalten und blutvergießen in eignem blute büßen sollet. Nach welchen worten beyde Gesandten ihre vorhin mit blut gefärbte sebel entblösten, und solche in aller gegenwart vor den thron hinsturffen, sich auch alsobald aus dem gezelte begaben, nach schleunigen einpacken das lager verließen, und ihre rüdreise wieder antraten.  
 25 Chaumigrem wolte fast rasend werden, und so er nicht von den seinigen wäre aufgehalten worden, so hätten die gesandten den friedens-bruch mit ihrem blute bestätigen müssen.

Es hatten erwehnte gesandten kaum die thore zu Aracan erreicht, so mußte bereits iedwebes kind von dem kriege wider Pegu  
 30 zu lassen: ja auch die schwachen weibes-bilder wolten ihr leben vor die gefangene Princeßin aufopfern, und die selber um Aracan wurden in kurzem mit waffen bedeckt: indem die wachsamkeit des tapffern Königs und die unermüdete treue der gehorsamen unterthanen die zeit dermassen edel machten, daß es schien, als ob die  
 35 Götter selbst hand anlegten. In welchem eyfer wir die bemühten Aracaner in etwas wollen beharren lassen, und wieder zurücke nach Siam lassen.

Nachdem nun zwey ganzer monat unter stetem gefechte verstrichen, und sich die Peguaner an Obia ziemlich das maul zerfallen

hatten: Chaumigrem auch ein gefährliches wetter von Aracan her besorgte: als fieng die ungedult an, ihn zu erhitzen, daß er desto hefftiger auff die gewaltsame eroberung drang, ie ferner die hoffnung war. Inzwischen machten sich die tapffern Siammer zu möglichster gegenwehr gefasset, weil sie sich wol einbilden konten, daß 5 ein oft wiederholter schlag allzeit gefährlicher würde. Es wurde aber, indem ganz Ochia mit dampf und blut erfüllet und umringet war, auch das Königliche hauß zu mehrerm leidwesen mit einer hohen trauerwolcke verdunkelt: indem unversehens die seele der jüngsten Princeßin von Siam, Salagramma, ihren leib und die 10 beängstigte burg verlassen hatte. Welche entseelung dem Könige, besonders der Königin, als ihres enig werthesten Kindes, höchstschmerzlich fiel. Weil sich demnach bey deren verbrennung sonderliche zufälle ereigneten, welche bey folgender geschichts-erzählung nöthig zu wissen sind: als wird der günstige Leser ein gedultiges 15 auge nachgesetzter leichbestattung vergönnen, und hieraus die heydnischen gebräuche der Asiatischen Indianer ersehen. So bald die sonne ihre strahlen dieser trauerhandlung gewiedmet hatte, sahe man auf dem weiten platz vor dem schlosse fünf hohe und von starken mastbäumen auffgerichtete thürme, von welchen der mittlste 20 etwan dreyßig, die andern aber, welche ins gevierdt um den mitlern herum stunden, zwanzig klafftern hoch waren. Diese waren alle dermassen künstlich gebauet, und mit gold und gemahltem laubwerck so artig gezieret, daß es allen anschauenden lust und verwunderung brachte. In der mitten des größern thurms stund ein 25 mit gold und edelgesteinen fast bedeckter altar, sechs fuß hoch von der erden, auff welchen die entseelte Princeßin in einem von feinem golde daumens-dicken farge gesetzt war: worinnen sie nicht lang, sondern gleichsam mit gefalteten händen und nach dem himmel gerichteten angesichte betende und auffgerichtet saß: Ihr haupt be- 30 deckte eine köstliche güldene crone: und die übrige kleidung war von gülden ketten und diamantnen kleinodien recht Königlich zusammen gefüget: also daß man aus dem leichen-schmuck die liebe der eltern sattfam spüren konte. Hierauf sahen die vornehmsten Mandaryns nebst ihren frauen in ganz weißer kleidung, nur von 35 feiner leinwand, welche weder durch gold oder andern zierrath beleget war. Diese bestreueten nun die verstorbene mit dem traurigsten geberden, als welches die letzte ehre, mit eigener hand voll blumen und andern köstlichen räuchwerck. Nach diesem wurde die leiche

von dem altar genommen, und auff einen erhabenen thron oder vielmehr triumphwagen mit golde überzogen, gebracht, und daselbst allen grossen des Reichs gewiesen. Auff welches erblickten alle vornehme frauen auff das jämmerlichste zu heulen und schreyen begunten, und dadurch ihre empfindlichste traurigkeit möglichst zu erkennen gaben. Nach diesem wehklagen wurde der thron von einigen staats-männern ganz langsam nach dem orte, wo die leiche dem feuer solte geopffert werden, hingezogen: welchen obgemeldete Mandarynen und frauen in guter ordnung betrübt folgten. Zuförderst  
 10 ritte Prinz Nherandi auf einem schönen jungen elephanten in ganz weiß gekleidet, sein angeßichte entdeckte eine tieffe traurigkeit, die brennenden augen aber verriethen bald die feurige begierde, sich wieder auff die mauern und dem feinde beherzt entgegen zu stellen. Nebenst ihm ritten auff beyden seiten zwey vornehme junge Man-  
 15 darynen auf elephanten, deren jeder wie auch der Prinz, einen langen seidenen stor, welcher an den sarg angemacht war, gleichsam als ob sie den thron zögen, in der hand hatten. Zu jeder seiten des wagens oder throns giengen vierzehn Königliche kinder zu fuß, gleichfalls in weisse leinwand gekleidet, deren iedwehes einen  
 20 grünen zweig in der hand trug, und durch bitterliches weinen ihr betrübniß mit niedergeschlagenen augen satßsam bezeigten. Auf dem wege, welchen diese trauer-gesellschaft durchwandeln mußte, waren zu beyden seiten etwa zwanzig klafftern von einander, unterschiedliche schau-bühnen auffgerichtet, auff welchen die Mandarynen  
 25 vom gemeinen staat saßen, und iederzeit, so bald die leiche vor sie kam, eine grosse menge allerhand kleider unter das gemeine volck auswurffen. Andere streueten pomeranzen, deren theils mit Ticols\*) theils mit Maser\*\*) gefüllet waren, wodurch so ein heftiger zulauff des volckes entstande, daß durch den grossen gedrang acht  
 30 personen der Königlichen leiche gleich gemacht worden. Nachdem sie nun vor dem traueraltar angelanget, wurde die leiche unter einer beweglichen music von vielerley instrumenten durch die größesten Mandarynen vom wagen abgehoben, und mit tieffster ehrerbietigkeit auff den altar gesetzt. Die leiche aber wurde mit viel sandel-  
 35 und agor-holze umlegt, und zugleich vielerley räuchwerck an specereyen, wohl-riechenden kräutern und balsam geworffen. Worauff sich die Königlichen kinder nebst den Mandarynen wendeten, und wieder

\*) Ein Ticols ist ein stück fein silber von ein und ein drittel gülden.

\*\*) Maser gilt halb so viel.



nach dem Königlichen schlosse begaben. Die frauen aber blieben bey der Leiche, weil solche noch zwey tage ohne flammen stehen solte. Diese sassen tag und nacht um den altar herum mit so lautem klag-geschrey und weinen, daß sich zu verwundern war, wie sich ein frauenzimmer wider ihren willen, angesehen es den 5 wenigsten ums herze war, zu solcher wehmuth zwingen, und so kläglich geberden kunte. Wiewohl sie auch hierzu sich nicht wenig genöthiget befanden: Denn es waren gewisse weiber bestellet, welche diejenigen, welche nicht gnugsam weineten, mit stricken dermassen zuschlugen, daß sie öftters vor schmerzen wahrhaftig schreyen und 10 weinen mußten. Neben erwehnten kostbaren thürmen war eine treffliche schau-bühne etwas davon auffgerichtet, mit sehr dicken und verguldeten papier bedeket, auff welcher die größesten pffaffen des Reichs und rund umher auff tonnelen noch andere in unglaublicher menge sassen, die insgesamt ihr gebet vor die verstorbene 15 verrichteten. Aus andern zwanzig thürmen aber, welche von Bambus sehr zierlich erhöhet, mit starken verguldeten papier, gleich der schau-bühne, bekleidet und in einer ordnung neben einander gesetzt waren, wurden beyde abende, nach untergange der sonne biß an den morgen, köstliche feuerwercke angesteket. Alle diese zurüstungen 20 nun und deren unkosten belieffen sich auf fünff tausend Catti-Siams\*) silber ohne die gülden und silbernen bilder, worunter zwey ganz güldene, fünfftehalb fuß hoch und zwey daumen dicke waren: welche zu ehren der verstorbenen Princeffin in dem haupt-tempel des Reichs als ein künftiger raub des feindes aufgesetzt wurden. Nach ver- 25 flossenen zweyen tagen wurde die endliche verbrennung des leichnams mit großem gepränge unter dem klange vieler instrumenten vorgenommen, da denn der König mit eigner hand durch eine fackel den brand anzündete: wodurch nicht allein der kostbare schmuck, sondern auch der güldne sarg verbrennet, und zu nichte gemacht wurde. 30 Welches ein klägliches vorspiel des in etlichen tagen erfolgenden jammer-brandes der ganzen stadt war. Hierbey begab sich nun dieser merkwürdige fall, daß man, indem nach verloschenem brande die asche und überbliebenen gebeine in einen gülden frug zur beysetzung gesammelt worden, ein stücke blutiges fleisch in der größe 35 eines kinder-haupts ganz unverfehret liegen fand. Vorüber der

\*) Fünff tausend Catti machen sechs tausend mahl tausend gülden.

14. tonnelen, Tönnchen?

König, welcher abermahls mit eigener hand die gebeine zu bezeugung  
 väterlicher liebe samlen helfen, hefftig erschrad, und den dabey  
 stehenden Sabartibam um sein bedünden fragte, was dieses be-  
 deutete? Sabartibam, welcher dieses vor eine zauberey hielt, wolte  
 5 nichts anders sagen, als S. M. würden die bedeutung wohl selbst  
 leichtlich ermessen können. Der König schien vor schrecken ganz  
 aus sich selbst zu seyn, und sagte: Nun befinde ich in der that,  
 dasjenige warhafftig zu seyn, woran ich lange gezweifelt habe,  
 nemlich, daß meine tochter mit giffit vergebten sey, und ruffet mich  
 10 dieses rohe fleisch noch um blutige rache an. Worauff er sich also-  
 bald ins schloß verfügte, und noch dieselbe nacht alles frauenzimmer,  
 welches der Princeßin bey leben auffgewartet, gefänglich einziehen  
 ließ: Der folgende tag ward gleichfalls mit gefangen-nehmung  
 aller derjenigen, welche auch bereits vor einem jahre nur mit der  
 15 Princeßin umgegangen waren, zugebracht. Hierauff sahe man ein  
 abermahliges jämmerliches vorspiel der blutig-folgenden eroberung.  
 Denn der König blieb dabey, seine tochter sey durch giffit hin-  
 gerichtet worden, ohne daß man die wenigste gewißheit hievon  
 haben, oder jemand beschuldigen kunte. Solches aber genauer zu  
 20 erforschen, wurde diese grausame und betrüglische untersuchung ins  
 werck gestellet. Der König ließ unterschiedene Mandarynen und  
 Herren unter dem vorwand wichtiger berathschlagung nach hofe  
 ruffen: als sie aber erschienen, alle ins gefängniß werffen, wodurch  
 viel unschuldige und meistens grosse personen, so wohl männer als  
 25 frauen, in die hafft geriethen. In dem schloß-zwinger wurden  
 hierauff etliche seichte löcher zwanzig fuß weit ins gevierdt ge-  
 macht, und voll holz-kohlen gelegt, welche durch hierzu bestellte  
 soldaten angefeuret wurden. Die beklagten führte man mit ge-  
 bundenen armen herbey, welche man nicht eher loß machte, biß  
 30 sie in den verschlossenen crenß der soldaten eingetreten waren. Nach  
 diesem setzte man ihren schendel in ein gefäß heiß wasser, damit  
 die härte der fußkohlen weich gemacht würde, welches etliche sclaven  
 mit messern abschaben mußten. Wie nun dieses geschehen, wurden  
 sie von einigen paffen zu einer freywilligen bekänntniß angemahnt;  
 35 weil sie aber solches beständig läugneten, wurden sie beschworen,  
 und den soldaten übergeben. Diese zwungen nun die armen menschen  
 mit bloßen, und zuvor bis auffß blut geschabten füßen über die  
 in voller glut liegenden kohlen zu lauffen: Nach welchem heißen  
 lauffe man jedwedem die füße besahe, welche nun verlegt waren,

die wurden vor schuldig gehalten, und wiederum gebunden. Es war aber kein einiger, welcher unverletzt geblieben war, ob gleich deren ein theil mit verwunderlicher geschwindigkeit durch das feuer flohen. Etliche fielen gar darein, kunten sie nun heraus kriechen, so waren sie zwar vom feuer, nicht aber vom tode errettet, blieben 5 sie aber liegen, so mochten sie jämmerlich verderben: indem keinem bey hoher straffe einige handreichung zu thun, erlaubt war: daß auf solche weise unterschiedene lebendig braten und verbrennen mußten. Unferne hiervon stunden etliche elephanten, welche in Siam jederzeit des henders stelle vertreten müssen. Welche nun, und zwar alle, 10 vor schuldig erkennet worden, die band man an einen pfal, und legte sie vor die elephanten. Wenn nun der elephant an einen dieser bedeuteten missethäter angeführet ward, gieng er etliche mahl mit grausamen brüllen um ihn herum, endlich faßete er ihn mit dem rüssel, warff ihn mit gewalt in die höhe, und sieng ihn mit 15 den scharffen zähnen durch den leib wieder auff, von welchen er den körper schüttelte, und mit den ungeheuren tappen dermassen zertrat, daß ihm das eingeweide heraussprang. Die zerschmetterten körper wurden nach einer grossen gruben geschleiffet, und da hinein geworffen. Weil sich nun die zahl der so jämmerlich hingerichteten 20 personen mercklich vermehrte, als wurde der boden überall von dem häufigen menschen-blute dermassen gefärbet und glatt gemacht, daß auch die hendermäßigen elephanten keinen gewissen tritt mehr thun kunten. Dieses war nun die gemeine strafe. Die andern mußten noch schmerzlichere todes-arten empfinden, denn ein theil 25 wurde auf dem wege, wo man am meisten zu gehen pflegte, in die erde biß an den halß eingegraben, und ein jedweder, der vorüber gieng, mußte sie bey leibes-strafe anspeyen. Unterdessen durffte sie niemand tödten, viel weniger ihnen einen trund wasser reichen, oder die geringste güte thun, biß diese armseelige menschen, von 30 der Sonnen halb gebraten, vor durst verschmachteten. Tausend-mahl baten sie um die grosse gnade ihres todes. Allein die tyranney hatte ihre ohren verstopffet, und mußten also über tausend personen erbärmlich umkommen. Man hielt davor, diese tyranney des Königs wäre nicht so wohl auf die giff-mischer als auff den 35 adel angesehen, weil dem pöbel ein grosser gefallen geschahe, und sich dadurch der König freyere hand machte. Ob nun gleich der

13. Bedeuteten, erwähnten.

Prinz Nherandi auff's beweglichste seinen Herrn Vater von solcher  
 tyranney abzuführen trachtete, mit vorstellung, wie man solch blut-  
 vergiessen wider den feind versparen solte, und wie leicht man den  
 allbereit entbrannten zorn der Götter zu äusserstem untergang des  
 5 Reichs noch heftiger vermehren könnte; Allein der tugendhafte Prinz  
 wurde mit einer so unangenehmen antwort abgefertiget, daß er  
 sich entschloß, tag und nacht auf der mauer zu bleiben. So stede  
 demnach, grausamer Hivero, dein mordmesser wieder ein; und  
 bedenke, daß die rache dieses unschuldigen bluts bereits vor dem  
 10 thore ruhe. Was sage ich ruhe? vielmehr wache, weil der feind  
 bereits den sebel auff deinen halß wezet, und in wenig tagen eine  
 solche rache vollstrecken wird, dergleichen in Asien niemahls erhöret  
 worden. Doch ich rede mit steinen, ja ich giesse nur oel ins feuer,  
 welche flamme auch die unschuldige Princessin Sylane betreffen  
 15 solte. Diese war des Königs leibliche, doch von der ersten ge-  
 mahlin erzielte tochter, eine leibliche schwester des tapffern Prinzen  
 Nherandi, und muste jederzeit den gewöhnlichen haß ihrer stieff-  
 mutter, als ihgen Königin, sattsam empfinden. Wie aber der-  
 gleichen personen allgemeine probirsteine kindlicher gedult zu seyn  
 20 pflegen: und diese wurzeln insgemein allen saßft väterlicher gunst  
 denen neben-zweigen zu entziehen trachten: Also muste auch hier  
 die fromme Princessin unschuldig entgelten, was der tod an ihrer  
 stieff-schwester verübet hatte. Hierzu kam nun die verliebte rache  
 vorerwehnten Sabartibams, welcher als ein vornehmer Reichs-Fürst  
 25 ehemahls sich um ihre liebe beworben, derselben aber nicht theil-  
 haftig werden können: Weil er denn dieses vor eine erwünschte  
 gelegenheit, seine vergebene liebe zu rächen, hielt, verfügte er sich  
 so fort zu der Königin mit diesem fälschlichen berichte: Er habe  
 noch bey lebzeiten der verstorbenen, die Princessin Sylane sich zu  
 30 unterschiedenen malen beklagen hören, wie die jüngere Princessin  
 nicht allein mehr ehre und liebe von dem Königlichen Herrn Vater  
 als sie genösse, sondern auch sie hierdurch in nicht geringe ver-  
 achtung durchgehends gesetzt würde: Dahero sie ein auge aus dem  
 kopffe verlieren wolte, wenn dieser hinderungs-stein ihres ansehens  
 35 aus dem wege geräumt wäre. Aus welchen verdächtigen worten  
 leichtlich eine verdächtige folge könnte geschlossen werden. Die Königin  
 empfing, als ein guter zunder, diese funken gar bald, und ver-  
 tröstete, ein grosses feuer hieraus zu machen: Dahero sie sich in

37 f. vertröstete, ergänze „ihn“.

daß gemach des betrübten Königs mit zerstreuten haaren und thränennden augen begab, und ihm diese erdichtete muthmassung dermassen scheinbar vorbrachte, daß es nicht allein der König glaubete, sondern auch ohne betrachtung seines fleisches und blutes, viel weniger ihres hohen standes, befahl, die unglückselige Princeßin mit silbernen 5 fetten zu binden, und nebst ihrem frauenzimmer zur feuerprobe zu führen. Diese zorn-glut wußte die arge stieff-mutter dergestalt zu unterhalten, daß sie um ein grosses vermehret wurde, als sie ferner vorbrachte: Die Princeßin Jyane habe bey ausführung der entseelten jederzeit gelächelt, ob gleich ganz Odia sein bey-leid 10 durch thränen bezeuget hätte. Woran doch nicht ein lasterhafter voratz, sondern ihre angebohrne holdselige freundlichkeit schuld war. Zu verwundern ist es, wie sich ein väterliches herze durch fremdes fleisch sein eigenes geblüte könne lassen verhasst machen: Allein hier mußte die verwunderung den finger auff den mund legen, 15 weil öfters, ob zwar ein ehrlicher, doch unordentlicher begierdens-rauch die flamme natürlicher liebe ersticket. Hier hatte nun eine bößhaffte stieff-mutter den zweg ihres hasses erreicht, und der scheltens-würdige Sabartibam erblöbete nicht, seine unbefugte rache auch mit so zarten blute zu fühlen. Der tag hatte kaum dem 20 ungewissenhaftten Vater die ruhe verstöhret, so befahl er, die betrübte Princeßin nebst ihrem frauen-zimmer vor erzählter massen durch das feuer zu leiten: Und damit ja keine unbarmherzigkeit unterlassen würde, so hielt die ungerechte Königin beweglich an, dem Sabartibam die vollziehung dieses grausamen befehls auffzu- 25 tragen: worein der verblendete König bald willigte, und jener diese verrichtung mit freuden auff sich nahm. Wiewohl solches alles in solcher stille vorgenommen ward, daß Prinz Nherandi nicht das geringste davon erfuhr. Nachdem aber dieses zarte bild durch das feuer getrieben worden, befand man, wie leicht zu er- 30 achten, die schendel erbärmlich zugerichtet und verbrennet: Das andere frauenzimmer, ob gleich keines unbeschädiget davon kam, wurde doch vor unschuldig erkläret, und losgelassen: Die Princeßin ward so fort dem hohen gerichte der alten Mandarynen vorgestellt, welche ihr mit bedrohung ärgster marter zuredeten, wie sie diese 35 schändliche that in der güte bekennen, und hernach die beschleunigung des rechtens gewärtig seyn sollte.

18. zweg, Zweck, Ziel. — 19. erblöbete nicht, entblöbete sich nicht.

Die trostlose Sylane vermochte vor häufigen thränen kein wort vorzubringen, und schmerzte sie nicht so sehr das feuer, als die grausame schmach, welche ihr aus verbitterten hasse einer vergälleten stieff-mutter und gehäßigen liebhabers unschuldigst zugefüget worden. Gerechte Götter! hub sie endlich mit wehmüthigster stimme und gen himmel gerichteten nassen augen an, die ihr hertzen und gemüther zu erforschen pfelet, zehlet diese meine thränen, und laßet euch meine seuffzer, welche ihren ursprung aus meiner seele nehmen, befohlen seyn. Schauet, wie diese burg ein schauplatz geworden ist, wo man nichts als unschuld verbrennen siehet. Gerechter himmel! höre meine wehmuth, weil mir das stumme leid rede und zunge bindet. Die brennende glut hat den leib noch lange nicht so schmerzlich als die schwarze flamme der verleumdung mein hertze berührt, denn wo dieses feuer in den palästen brennet, da muß auch das güldene bild der unschuld schmelzen. Ob ich nun zwar vor dem heiligen angesichte der Götter und eurer gegenwart, o ihr richter, mich auch der geringsten missethat nicht schuldig geben kan, auch auffer einer erbosten stieffmutter und einem verbitterten liebhaber niemand wider mir, doch nunmehr das leben ein ekel und verdruß seyn: Dannenhero ich mich viel lieber zu dieser ungeschehenen that freywillig bekennen, und den darauf gesetzten tod gedultig leiden will. Ich gestehe diesen mord, und bitte nun nichts mehr als um die beschleunigung meines todes, damit ich nur nicht der welt zu spotte länger leben dürffe. Durch diese rede wurden viele der alten Mandarynen so sehr zum mitleiden bewogen, daß wo ihnen nicht des Königs grimm vor augen gestanden hätte, sie leichtlich mittel zu der Princeßin erlösung würden gefunden haben. Doch die furcht kehrte ihre hertzen von diesem guten vorsatz ab: und hinterbrachten sie dem Könige ihre freywillige bekänntniß. Wie solches der tyrannische vater vernommen, befahl er alsobald dem Sabartibam, einen holzstoß zubereiten zu lassen, auff welchem die trübseelige Sylane ihre unschuld auch in der glut bewähren sollte. Des Königes befehl war nicht so bald geschehen, so waren inner wenig stunden auff anordnung der Königin alle zubereitungen fertig, und wurde mit ihrer hinrichtung um so viel desto mehr geeilet: weil das geschrey kam, wie der feind einen allgemeinen haupt-sturm wolte anlauffen lassen. Diese verbrennung

19. wider, hier fehlen Worte, wie etwa: mich aufleht, wird.

nun desto ansehnlicher zu machen, befahl die vermeynte väterliche gnade, den Abazar nebst funffzig mit-gefangenen bey dem feuer zu opffern, und sie ihr nach heydnischer meynung zur auffwartung in jene welt nachzuschicken. Welche denn noch eher als die Prin-  
cessin zu dem holz-stosse hingeschleppt wurden. In kurzem sahe 5  
man die betrübte Princessin zwischen vier frauen-bildern mit vielen soldaten umgeben aus dem schlosse unter schweren ketten in so erbärmlicher gestalt geführt kommen, daß auch die steine zu mit-  
leiden hätten sollen bewegt werden: Der König aber war von seiner schmeichlenden gemahlin dermassen eingenommen, daß er auch 10  
nicht erblödete, den tod dieses seinen schönen Kindes in person anzusehen: dannenhero er sich nebst der gemahlin auff einen unfern gesetzten kleinen thron verfügte, diesen jammer unempfindlichst mit anzusehen. Sabartibam vertrat indessen die stelle eines fleißigen henders, indem er so wohl alle anstalt zum opffer der gefangenen, 15  
als auch zum brande, mit eysfrigster bemühung machte.

Als nun die barbarische stieff-mutter die Princessin in jäm-  
merlichsten anblicke ihren tod erwarten sahe: wurde sie zu noch grösserer grausamkeit, durch ihr böses gemüthe, angefeuert, daß sie auch sagen durfte: Weil diese mörderin meinem kinde auch 20  
nicht die ruhe ihres fleisches in der asche gönnen wollen, also, daß sonder zweifel aus zauberey ein stücke in seinem blute liegen müssen: so ist es höchstbillig, daß man sie zwingt, sich ebenfalls ein solches stücke fleisch aus ihrem leibe mit eigner hand zu schneiden, und ins feuer zu werffen. Wie solches die vorhin elende Princessin 25  
hörte, befiel sie ein rechtmäßiger grimm, welcher ihr diese worte in den mund legte: Ha, blut-begierige bestie! du bist zwar eine henderin meines leibes, aber doch noch viel zu wenig, meinen willen zu zwingen, oder mein gemüthe zu beherrschen. Die erschreckliche schlange des höllischen rauch-hauses wird deine dräuung 30  
an dir erfüllen, und dich statt meines vaters mit schwarzen geistern vermählen. Ob ich nun zwar von aller welt verlassen bin, und mir derjenige, welcher mir das leben gegeben, statt dessen den tod gewähret: so will ich doch auch sterbende die väterliche hand küssen, und die kindliche liebe nicht im geringsten beleidigen. Dieser wangen- 35  
abrollende angst-schweiß aber soll ein herber zeuge meiner reinen unschuld seyn: ja meine unschuld soll siegen, und mutter und hender verlächen, wenn schon mein unbeflecktes blut in dem feuer zischen wird. Ihm, wehrtester Herr Vater, wünsche ich, daß die Götter

diese that vergessen, und die rache von dessen haupt abwenden wollen. Ich sterbe als ein unschuldig gehorsames kind. Dir aber, allerliebster bruder Nherandi, der du noch meinen tod erst mit innigstem jammer erfahren solst, sage ich die letzte gute nacht, und schicke dir  
 5 durch die luft den letzten abschieds-kuß. Mit welchen worten sie sich zu dem heißen antritt bequemen wolte. Es war aber unmöglich, daß hier die natur auch sollte zur stieff-mutter werden: indem endlich dem Könige die thränen aus den augen drungen, und das brechende herze diese worte unter einem tiefen seuffzer heraus  
 10 stieß: Ach! wolten die Götter, es unterstünde sich jemand deine unschuld zu behaupten, so wolte ich leicht zum beifall zu bewegen seyn. Da ihn denn zugleich ein heftiger angst-schweiß überfiel: ob zwar das mörderische höllen-kind Sabartibam bereits den stoß anzuzünden begunte, befahl doch der König, noch etwas inne zu  
 15 halten. Währenden diesen trauerspiels stand nun Abagar unfern des Königl. thrones in ketten und banden, und hatte über der schönheit der Princeßin, welche wie ein licht, welches jetzt zu löschen beginnt, die meisten strahlen von sich warff, fast seines eigenen todes vergessen. Sein helden-muth konte sich nicht zwingen,  
 20 wehmüthige thränen über den erbärmlichen anblick der Sylane zu unterlassen: und hätte er gerne einen hundertfachen tod erduldet, wenn solcher nur das leben der schönen Princeßin hätte retten mögen. Weil er nun so nahe dem throne stund, daß er das seuffzende verlangen des Königs gar wohl vernehmen konte: so  
 25 ermunterte er sich dermassen, daß er durch heftiges schwirren seiner ketten alle anwesende zum auffmercken bewog: daher er nach so- thaner stille sich gegen den König wendete, und ihn also anredete: Die Götter haben meine ohren eröffnet, daß ich den wunsch, welcher aus einem mitleidigen vater-herzen geqvollen, wohl vernehmen  
 30 können. Weil ich denn dieser schönen Princeßin ihrer unschuld wohl versichert bin, so hindert mich die betrügliche feuer-probe gar nichts, daß, weil andere mittel völliger beweises aniso gebrechen, ich erbötig bin, unter bedeckung eines schildes mit einem festen stabe in der hand, ihre unfehlbare unschuld wider einen jedweden,  
 35 er sey bewaffnet wie er wolle, behaupten und vertheibigen will.

Ob nun zwar die Königin viel einwendens machen wolte; so war doch dieser vortrag dem Könige angenehm, und Sabartibam wolte vor eyfer bersten, daß er sich in seiner blutigen rache solte verhindert sehen, weil ihm aber Abagars erbieten sehr verächtlich



vorkam, und solches einzugehen, vor ein leichtes entschließen hielt:  
 als erbot er sich nur mit einem sebel in der hand dem Abazar  
 zu begegnen. Dannenhero zu jedermans vergnügen Abazar so bald  
 aller fetten benommen, auff freyen fuß gestellet und mit begehrten  
 schlechten waffen versehen ward. Die Princeßin stund inzwischen 5  
 als in einem traum, und konte sich nicht einbilden, daß einiger  
 mensch gütiger als ein vater seyn sollte, iedoch bedung sich Abazar  
 zuvor dieses aus, daß sein sieg die Princeßin gänglich befreyen,  
 und die ihr zuge dachte glut des erlegeten feindes körper verzehren  
 sollte. Welches auch so fort von dem Könige bewilliget, und den 10  
 Mandarynen, als vorigen richtern, beschworen ward: Sabartibam  
 schäumete inzwischen wie ein eber, und weil es sich in etwas vorzog,  
 hieb er vor ungedult und zorn in den holtzstoß. Abazar aber ver-  
 ließ sich auff die hülffe der Götter und auff seine ungemeine stärke,  
 welche die größe des leibes weit übertraff. Alle anwesende schickten 15  
 in geheim ihre seufftzer vor den Abazar himmel-an: und niemand  
 ausser der lasterhaften Königin wolte auch nur mit einem ersprieß-  
 lichen wunsche dem Sabartibam beystehen. Hierauff nun stellte  
 sich Abazar in ein bequemes lager gegen seinen feind, welcher ihn  
 alsobald im ersten streich von einander zu spalten vermeinte, und 20  
 mit solcher ungestüm auff ihn einstürmte, daß man auch die boß-  
 heit der Königin an des Abazars schilde erkennen konnte: indem  
 sie in geheim einen solchen loßen schild reichen lassen, welcher auf  
 den andern streich dem sebel weichen und zerspringen mußte: dannen-  
 hero Abazar nicht rathsam erachtete, viel feder-lebens zu machen, 25  
 sondern einen streich auf den rücken, welcher doch flächlings gerieth,  
 auszuhalten, daher er mit gebücktem leibe den vor zorn rasenden  
 Sabartibam dermassen unterlieff, daß er mit ihm übern hauffen  
 fiel. Hier hatte Abazar den sieg bereit in händen, indem er mit  
 der linken hand des Sabartibams faßt, worinnen er den sebel 30  
 hielt, begriff, mit der rechten ihm aber dermassen die gurgel be-  
 klemmte, daß ihm der athem und alle krafft entgieng, und er also  
 auch leicht den sebel ihm auswinden konte, womit er ihm im augen-  
 blick über die gurgel fuhr, und mit einem schnitte ihn vollend des  
 lebens beraubte, worauff er ihm das haupt herunter sebelte, und 35  
 solches auff den knien vor der Princeßin füsse legete.

Es war kaum verrichtet, so war die luft von einem all-  
 gemeinen freuden-geschrey des jauchzenden volkes erfüllet, zugleich  
 aber stürmete Prinz Nherandi, welcher dieses spät erfahren, mit

drey tausend mann auff den platz, um seine geliebte schwester zu  
 retten; hätte aber der tapffere Abazar nicht ihren tod auff diese  
 art hintertrieben, so würde der Prinz allzuspät angelaufen seyn:  
 welcher mit gleichen schritten auff die Princeßin zueilte, ihr die  
 5 ketten abnehmen, und sie unter der verwahrung der treuen völker  
 ließ. Nach diesem vergaß er ziemlich seiner kindlichen ehrerbietung,  
 indem er sich nach dem Könige und seiner gemahlin mit diesen  
 worten umwendete: Unartiger Vater! verdammete stieff-mutter! Ist  
 dieses in ganz Asien erhöret worden, daß man aus vergältem  
 10 angeben eines unverschämten weibes sein eigen fleisch und blut,  
 ich will nicht sagen Königliche Princeßin, dem hender überant-  
 wortet, und sich nicht anders geberdet, als ob man in größter  
 sicherheit lebte, da man nur in eignen adern nach belieben wüten  
 möchte. Pfuy der schande! welches auch von den menschen-fressern  
 15 nicht wird gebilliget werden, als welche die feindlichen körper  
 fressen, der ihrigen aber verschonen. Kommet nur mit mir auff  
 die mauern, und schauet, wie der feind den sebel weget, und die  
 zähne auff uns blöcket, so wird euch der blut-burst leicht vergehen.  
 Ich muß mit diesen tapffern leuten tag und nacht in hitze und  
 20 frost unter den saussenden kugeln und pfeilen ohne speise und ruhe  
 zubringen, und unsere seelen dem feinde vor die stadt opfern:  
 Ihr aber hingegen wollet auch den feind an grausamkeit über-  
 treffen, und da nur der feind gegen feinde kämpffet, so verschonet  
 ihr auch der freunde nicht. Ich habe allbereit den stifter dieses  
 25 mord-spiels erfahren, sahe er die Königin mit ergrimmten augen  
 an, und wo ich nicht meines hauses und meines sefels, welchen  
 ich nicht mit eines so vermaledeyten weibes blute beslecken will,  
 verschonte, so sollte die schmach meiner schwester mit eurem blute  
 abgewaschen werden. Worauff der König nebst ihr aus scham des  
 30 blöden gewissen alsobald den platz verließen: Abazar aber erzehlete  
 dem Prinzen alle begebenheit umständlich, worauff der körper des  
 Sabartibams dem volke übergeben ward, welcher in tausend stücke  
 zerhackt, auff den holtz-stoß geworffen, und zu pulver verbrennet  
 wurde: die Princeßin aber wurde unter der hand des Abazars in  
 35 einem pallast von fünf hundert mann bewacht, damit ihr ferner  
 nichts übelß begegnen möchte. Welche zeit denn Abazar dermassen  
 wohl anwendete, daß Sylane wünschte, Abazar möchte zu cronen  
 gehohren, und also ihrer liebe würdig seyn. Kurz, Abazar hatte  
 sich so weit bloß gegeben, daß die Princeßin gelegenheit verlangte,

in allem des Abgarars keuschen begehren nachzuleben, welche verliebte reden vorzubringen der enge raum untersaget, und der begierige leser wohl selbst wissen wird, was er vor worte in dergleichen begebenheit gebrauchen wolte.

Wir lassen nun unsere feder abermahls zum überläuffer werden, 5 welcher sich aus der stadt in des feindes lager begiebt. Diesen treffen wir nach einer zwölff-tägigen ruhe in einem muntern zustande an, und Chaumigrem flammte vor begier nach schleuniger erobrerung: welche hoffnung ihn auch nicht fehlen ließ. Denn keine stadt in der welt kan ihren wällen und mauren, wären sie auch 10 gleich von lauter eisen, so viel zutrauen, daß sie der unüberwindlichkeit vergewissert wäre: zumahl wenn sie von keinem entsaget weiß, und ihr entweder alle zufuhr benommen ist, oder ein ehrföchtiger und blutdürstiger Tyrann, der menschen blut und wasser in gleichen preiß stellet, ihr mit groffer gewalt zusetzet, und mit 15 seiner menge allen widerstand übertruzen kan. Denn Chaumigrem wolte viel lieber seine Armee weder seine entschließung zu schanden gehen lassen. Sein leben und wille galt ihm gleich viel, und darum aller seiner völker köpffe desto weniger. Zu dem ende foderte er alle seine Generals, Oberste und haupt-leute zusammen, 20 und gab ihnen zu verstehen: Wie dieser ort ihm so feste an das hertze geknüpft wäre, daß er viel lieber sterben, nur nicht mit schimpff davon abweichen wolte. Darum stehe ein- vor allemahl der "entschluß unumstößlich: noch einen haupt-sturm zu wagen, und darinnen sein leben entweder heldenmüthig aufzuopfern, oder 25 anders nicht denn mit triumph in die stadt einzuziehen. Niemand durffte diesem brüllenden löwen widersprechen; aus furcht, die sprache gar drüber zu verlieren. Dahero sie bald darein willigten, und nur einen tag frist baten: nach welchem sie ihre äußerste kräfte zu endlicher erobrerung der stadt anwenden wolten. Worauff alles, 30 was nur bogen und sebel zu führen vermochte, sich zum sturme gefast machen mußte.

Als nun der blutige tag angebrochen, an welchem es schien, ob wolten die Götter wegen des nächst-unschuldig-vergoßenen bluts rache von Obia fodern: mußte sich die ganze armee in schlacht- 35 ordnung stellen, welche Chaumigrem in eigner person zu pferde rings um besichtigte. Hierauff forderte er abermahls alle kriegshäupter in einen freiß zusammen, und redete sie mit diesen worten an: Ihr meine Feld-Herren, Obersten, Haupt-leute und alle andere,

welche die Götter unter meinen gehorsam gesetzt haben! Gedendet nicht, daß ich heute diesen sturm endigen werde, ehe und bevor dieser hartnäckige ort erobert worden. Ich bin hier mit dieser grossen armee, entweder zu-siegen, oder zu sterben; und ihr alle  
 5 sollt auch gleichen entschluß fassen. Ich bin entschlossen, die obersten und haupt-leute, so ihre pflicht nicht beobachten werden, mit eigner hand zu erwürgen: die geringern aber durch sich selbst oder durch die feinde tödten zu lassen, und alsdenn hernach mich selbst meines lebens zu berauben: damit man nicht sagen könne: Chaumigrem  
 10 sey von andern überwunden worden. Denn es findet zwar derjenige, welcher in guten wercken stirbet, alles wohl nach seinem tode bestellet: aber der, welcher vor seinem feinde umkömmt, wird noch viel glückseliger in dem Niba seyn. Ihr meine väter, (also nenne ich die alten,) und ihr meine brüder, die ihr meiner jahre  
 15 und aus einerley zeuge mit mir gemacht seyd! lasset uns ein werck verrichten, welches dem Qviay Gvatur, unsern grossen Kriegs-Gott, verbinden möge, daß er bey den Göttern unser vorsprecher sey, und vor alle dermahleinßt sagen könne: Dieses sind die Helden, die vor den grossen ruhm der Peguanischen Gottheit gestritten  
 20 haben. Auch daß man in unserm vaterlande von uns reden möge, daß wir, um in der andern welt ruhe zu erlangen, keine unruhe in dieser welt geseuet haben. Hierzu aber zu gelangen, ist nöthig, daß man arbeite, und keine gefahr fürchte. Und warum soltet ihr euch fürchten? Ich glaube nicht, daß jemand von euch so verzagt  
 25 sey. Solte ich sehen, daß einer oder der andere nicht willig an den streit gehet, so will ich denselben mit eigner hand niedersebeln.

Wie nun alle umherstehende solches anhörten, rührten sie mit der hand die erde an, und antworteten einhellig: Sie wären bereit, den willen Sr. Majest. zu vollbringen. Worauf das ge-  
 30 samnte fuß-volk, so viel auf dem festen lande zwischen der stadt und dem flusse raum hatten, von den beyden Feld-herrn Martong und Soudras über den breiten damm geführt wurde, denen Chaumigrem selbst, ungeachtet des grausamen schiessens aus der stadt mit der reuterey nachfolgete, und iedweden Obersten seinen posten,  
 35 wo er anlauffen solte, anwies; also, daß die stadt an allen orten zugleich solte angegriffen werden. Das fuß-volk aber wurde von allen seiten mit der reuterey umringet, welche sich im fall der noth auch zum absteigen muste gefast halten. Wie nun während der stellung die belagerten unfäglichen schaden durch schießen zufügten,

und ein blitz nach dem andern ganze glieder wegschlug, so eilte Schaumigrem um so viel desto mehr, und befahl, die losung mit dem gesamten geschütze zu geben, welches denn mit einem vielfältigen donnerschlage den schrecklichen anfang machte, dessen grausamkeit durch das blasen und rühren der sämtlichen feld-spiele wie auch das entsetzliche geschrey der anlauffenden dermaßen vermehret wurde, daß es schien, als ob die luft zu enge werden wolte, ein solches gethöne zu extragen. 5

Hier geschah nun ein solcher sturm, dergleichen man in den Asiatischen geschichten nicht leichtlich finden wird. Es gieng alles mit so unglaublicher gewalt zu, daß es schien, als wolte alles in den ersten verwirrten klumpen der welt zerfallen, und das unterste oben gekehret werden. Die luft wurde anfangs von einem pfeil-regen ganz verdunkelt, jedoch aber durch den blitz der mußketen und stücke bald dermaßen erleuchtet, daß die bländen jebel überall einen rothen schimmer von sich gaben. Wiewohl endlich der hefftige dampff stadt und volck dem gesichte der zuschauenden entzog, da man nichts mehr als das geschrey der fechtenden und das jämmerliche wehklagen der sterbenden hören kunte. 15

Schaumigrem rennte inzwischen als unsinnig auff einem schwarzen hengste herum, und unterließ nichts, was einem siegs-begierigen Haupte anstund. Hier trieb er die hintersten mit scharffen worten und strengen ermahnungen an die mauer: dort hieb er die weichen-eigenhändig nieder, und wütete bißweilen dermaßen, als ob er sich selbst bekriegen wolte. Die stirne runzelte sich biß in die augen, die haare streubten sich, die nasenlöcher wurden weit und groß, und die lippen geschwollen vor eyfer. Er knirschte mit den zähnen, und schnaubte wie ein ergrimmtter löwe. Seine stimme, so hefftig und durchbringende sie zuvor gewesen, so rauh und heiser ward sie endlich, daß sie vielmahl keinen laut mehr geben wolte; und wenn er gleich etliche worte zusammen brachte, so stammelte doch die zunge dermaßen, daß er nur halb- gebrochene worte vorbrachte: ja er wußte zulezt selbst nicht, was er vor zorn redete, als er die feinigen an unterschiedenen orten heßlich gepußt weichen sahe, welche er aber jedoch so bald durch frische entsetzen ließ. 25  
Endlich wurde der tapffere Prinz Nherandi durch eine lanze in die rechte brust gefährlich verwundet, der kühne Feld-herr Baduffo aber wurde gleichfalls durch harte verwundung zum fechten untüchtig gemacht: dahero sich der Prinz in der Sylanan paßast 30

führen ließ, woselbst ihnen der verliebte Abarar alle sicherheit versprach.

Nachdem nun ein Portugiese die unerfahrenen stückmeister des Chaumigrens gegen hohe besoldung gelehret hatte, wie sie nicht  
 5 allein das geschütze wohl stellen, sondern auch die glühenden kugeln gebrauchen solten, auch zur probe die in der stadt liegenden schiffe in brand schoß: so entfiel endlich denen ermüdeten Siammern dermassen der muth, daß sie die cronen ihrer fahnen gegen den feind senkten, und sich ergeben wolten. Allein die erbitterten Peguaner  
 10 stellten sich hierzu taub und blind, und nachdem die Siammer aus ermangelung ihrer häupter zu weichen begunten, wurde endlich Obia auff allen seiten mit stürmender hand erobert. Hier solte ich zwar feber und zunge eines beredten entlehnen, den jammer der eroberten stadt zu beschreiben: es wird aber gnug seyn, wenn  
 15 ich sage: daß alle arten der grausamkeit damals in Obia zu sehen waren.

König Sigvero flüchtete mit seiner gemahlin in das schloß, als aber auch durch dieses die gewaltsame hand des ergrimmten soldaten brach: ergriffen sie beyde einen giff-becher, truncken solchen  
 20 ohne weitleufftigkeit aus, und starben neben einander; daß sie also erstarrt von den soldaten gefunden, ihre körper aber von ihnen nicht im geringsten beleidigt wurden. Was aber von silber und gold anzutreffen war, solches mußte alles der raubsucht zu ergözzigkeit ihrer gehabten mühe dienen. Und also starb dieser mächtige  
 25 König durch giff, welcher nur aus bloßem argwohn des giffes über tausend unschuldige seelen hingerichtet hatte, und aus gifftiger muthmassung seines eigenen geblütes nicht verschonen wolte. Diejenige aber, welche aus gifftigem hasse andere zu stürzen suchte, mußte durch einen giff-kelch leben und laster endigen, und ein  
 30 blaßes zeugniß der Göttlichen rache gegen alle ungerechte stieffmütter seyn, welches uns diese warnung hinterläßt:

Gott zahlet zwar nicht täglich aus:  
 Doch ist er keinem je was schuldig blieben,  
 Sein langsam zorn drückt gar in grauß,  
 35 Und sein gemerck ist in metall geschrieben.

Inmittelst begunte sich das feuer der in brand geschossenen schiffe hefftig zu mehren: denn es brandten über 60. schiffe, welche,

ob sie wol mitten im wasser stunden, dennoch einen ganzen hauffen flammen biß an die wolcken von sich gaben. Diese flammen, so durch einen starcken wind fort getrieben wurden, wendeten sich gegen die stadt, und sahe man dieselben im augenblicke von einem ort zum andern fahren. Denn es flogen die seile und alle segel der schiffe brennende in der lufft, und fielen funden-weise auff alle um-  
 liegende häuser. Weil nun der siegende feind mit morden, rauben und schänden alle hände voll zu thun hatte, die erschrockenen und besiegten Siammer aber nur auff vergebene lebens-rettung und deswegen auf kein löschen bedacht waren: so nahm die glut der-  
 massen zu, daß auch selbst die ergrimten feinde darüber stutzen mußten. Mitten unter diesen hell-leuchtenden flammen stieg ein dicker rauch hervor, welcher wegen seiner dundelheit den schrecken dieses schrecklichen brandes noch hefftiger vermehrte, und weil die groffe menge der funden wie ein feuriger hagel oder schnee auff  
 die stadt wieder herab fiel, so war solches desto entfeglicher anzu-  
 sehen, ja der rauch überzog die stadt zu unterschiedenen malen dermassen, daß sich der helle tag in eine abscheuliche mitternacht versteckte; und indem sich die sonne ganz unter den dick-schwarzen dampff verbarg, so schien es, als wenn die nacht etliche stunden  
 zu früh eingebrochen wäre. Niemand hätte wissen können, wohin er fliehen sollen, wenn nicht bißweilen die flamme durch den rauch geschlagen, und das erbärmliche wehklagen der verbrennenden die andern gewarnt hätte, zurücke zu bleiben. Begaben sich aber die guten leute an einen von der flamme noch unberühreten ort, so  
 funden sie das fressende schwerdt, welches gleichfalls so grausam wütete, als ob das feuer mit lauter menschen-blute sollte gelöscht werden. Unterweilen fielen die giebel der häuser über die gassen, und verscharften die menschen in einem glüenden grabe. Öft-  
 mahls fielen die häuser einwärts, und schien die flamme begraben  
 zu seyn, welche aber doch hiedurch nur mehr nahrung bekam, desto erschrecklicher wieder hervor zu brechen. Die riegel und balken krachten und sprungen dergestalt von einander, daß boden und wände herunter und über einen hauffen fielen. Zuweilen zündete ein brennendes hauß das neben ihm stehende unten oder in der  
 mitten an. Hier stürzten ganze dächer herunter, dort fahnen brennende stücke mit einem harten winde in die gassen geflogen: anderswo erschütterte der grund vom falle der niederstürzenden thürme. Ja man würde diese greuliche schläge, dieses abscheuliche

donnern und poltern, knistern und knastern noch vielmehr und weiter gehört haben, wenn nicht solches das mord- und zettergeschrey der jungen und alten, so theils die flammen, theils den sebel fühlten, gedämpffet hätte. Die feder würde endlich ermüden,  
 5 den jammer auff allen seiten zu beschreiben: denn was die flamme verschonet, das wurde von den unbarmherzigen Bramanern mit mord und todtschlag dermassen erfüllet, daß das blut durch die trockenen gassen gleichsam strömte. Hier sahe man die körper der alten und jungen auff entsetzliche weise hingerichtet in ihrem  
 10 blute liegen, und kunte man fast keinen fuß fortsetzen, daß man nicht auff leichen wandelte: ja die gassen schienen mit abgehauenen köpfen, armen, schenkeln und halbgebratenen leibern gepflastert zu seyn. Dort klebte noch an den mauren das verspritzte gehirn der unschuldigen tinder, welche die verteuffelten überwinder zerschmettert  
 15 hatten, und die säuglinge lagen noch den erwürgten müttern an ihren kalten brüsten, saugeten statt milch das geronnene blut in sich, und lalleten, winselten und schrien so erbärmlich, daß die steine darüber hätten springen mögen.

Run verlohr sich der tag, aber nicht die entsetzliche glut,  
 20 welche ihre grausamkeit erst recht zu erkennen gab. Denn auch die höchsten und weitentlegensten berge dadurch so helle gemacht wurden, daß man sie bey finsterner nacht deutlich erkennen kunte, und der himmel war mit einer feuerrothen morgen-röthe ganz bedeckt. Denn die erschreckliche menge der feuerflammen, so sich  
 25 von vielen niederstürzenden orten erhuben, weniger oder mehr, nachdem sie eine materie, so sie unterhielte, antraffen, schienen wegen des starken windes, welcher dieselbe umtriebe, und von dem sie bißweilen zusammen geblasen, bald wieder von einander gestöbert wurden, als ob sie mit einander um die ehre stritten, welche  
 30 unter ihnen am meisten die stadt verderben und beschädigen könnte. Man sahe auch mitten in den flammen noch einige häuser und kirchen, die dem feuer einigen widerstand thaten, und gleichsam um ihre rettung erbärmlichst fleheten, weil man ihrer schönheit und unvermeidlichen untergangs wegen das höchste mitleiden mit  
 35 ihnen haben mußte. Mit einem worte: Dieses erschreckliche element des feuers legte drey theile der herrlichen stadt in die heiße asche: Welches denn so ein erbärmlicher anblick war, daß sich niemand eines graufenden mitleidens enthalten kunte.

Endlich ergrieff gegen den morgen die unersättliche flamme



auch das Königliche schloß; Da denn niemahls die flamme greulich  
 geßacket hatte, als da allhier die hohen thürme liechterloh  
 brannten. Es schiene, als wenn der brand sich über die wolcken  
 erheben, und dem himmel drohen wolte. Welches so erschrecklich  
 anzusehen war, daß endlich das stählerne hertz des Chaumigrem<sup>5</sup>  
 schmelzen mußte: Dannenhero er durch allgemeinen ruff der trom-  
 peten bey leib- und lebensstraffe alles fernere würgen oder be-  
 leidigen verbieten ließ. Welchem verbot so schleunig nachgelebet  
 wurde, daß in einer stunde fast kein feindseliger arm in ganz  
 Ochia mehr zu sehen war: und sich nunmehr das arme überbliebene<sup>10</sup>  
 volck sicher in dem unversehrten theile der stadt auffhalten kunte,  
 weil außser denjenigen, welche thor und mauer besetzt hielten, alle  
 ins feld rücken mußten. Hierauff wurden sechzig tausend mann  
 befehligt, den brand zu löschen: welche dieses mit solcher geschwin-  
 digkeit verrichteten, daß inner zwey stunden keine flamme mehr zu<sup>15</sup>  
 sehen war, weil die stadt, wie vor erwähnt von achtmahliger durch-  
 strömung des flusses Menan gnungsam mit wasser versehen war,  
 und die löschenden zugleich solchen eyfer erwiesen, daß das feuer  
 über funffzehnen hundert seiner verhinderer fraß. Die burg wurde  
 die helffte noch erhalten, und zugleich die zwey leichen des Königes<sup>20</sup>  
 Sigvero und seiner gemahlin. Nachdem sich nun nach unersezt-  
 lichem verlust mord und brand geleyet hatte, war Chaumigrem  
 darauff bedacht, wie er alles in möglichster eyl in gute ordnung  
 setzen, und dem androhennden wetter von Aracan begegnen möchte.

Weil aber der verwundete Prinz Nherandi nebst der Prin-<sup>25</sup>  
 cessin Sylane durch treue aufficht des Abazars so wohl von dem  
 grimm der feinde als auch der wütenden flamme glücklich errettet,  
 und noch vor dem brande in sicherheit außser der stadt gebracht  
 worden: so mußten sich diese unglückselige personen dem widrigen  
 verhängnisse nur gedultig bequemen, und sich als gefangene dem<sup>30</sup>  
 überwinder ergeben: welches, so Nherandi bey vollständigen kräften  
 gewesen, nimmermehr geschehen wäre. Hierauff ließ der Tyrann  
 eine allgemeine verzeihung und gnade ausrufen, wodurch er die  
 versteckten Siammer wieder herbey brachte, von welchen er sich, als  
 ein König von Siam, krönen ließ. Zuvor aber hielten die grund-<sup>35</sup>  
 getreuen Siammer beweglich um erlaubniß an, ihrem entseelten  
 Könige die letzte ehre zu bezeugen, und nach Siammischen gebrauch  
 zu verbrennen. Welche treue dem Tyrannen sehr wohl gefiel, und  
 daher solches desto leichter zugab.

In kurzem versammelten sich hierauff etliche tausend priester, welche beschloffen: Man solte ohne fernere gebräuche den leichnam des Königes, weil die Königin bereits ohne weitläufftigkeit die glut empfangen, bezzeiten verbrennen, ehe solcher durch das eingenommene  
 5 giffit allzu sehr angegriffen, und zu einiger säulniß gebracht würde: Denn, wofern dergleichen geschehen solte, so würde die seele laut ihrer lehre nicht seelig werden. Darum richteten sie einen hauffen von allerhand wohlriechenden holze auff, legten den körper drauff, steckten das holz mit feuer an, und verbrennten solchen also unter  
 10 erbärmlichen heulen und wehklagen des volckes. Hernach wurde die asche in einen silbernen kasten gethan, in ein, nach möglichkeit ihres zustandes wohlgeziertes schiff gesetzt, und unter begleitung von vierzig Seroos oder schiffen, die voller Talegrepos waren, den fluß abwärts geführt. Darzu kahmen noch viel andere von  
 15 dem brande überbliebene schiffe, alle mit volck und stücken besetzt. Weil auch ihr vornehmster tempel von der gluth errettet worden: als kuntten sie über hundert barquen noch mit ihren abgöttern besetzen, deren theils wie schlangen, crocodile, löwen, tyger, kröten, fleder-mäuse, vögel, böcke, hunde, kazen, elephanten, geyer, habichte,  
 20 raben und andere thiere anzusehen, und alle so wohl gemacht waren, als ob sie lebeten. Dieser gözen gesichter waren alle in der trauer mit seide bedeckt. In einem andern grossen schiffe aber sahe man den König aller abgötter, die schwelg-schlange des tiefen rauch-hauses. Dieses gözen-bild hatte die gestalt einer erschreck-  
 25 lichen schlangen, so dicke als ein grosses faß und in neun ringe geschlungen, mehr denn hundert spannen lang, mit empor haltendem kopffe. Aus den augen, fahlen und brust kahmen schreckliche feuer-flammen hervor, also daß sich jedermann vor diesem ungeheuer entsetzen mußte.

30 Darneben war auff einem gerüste, so drey klafftern hoch, und köstlich gebauet war, ein sehr schöner fünff-jähriger knabe mit perlen, güldeneten ketten und köstlichen edelgesteinen, welche noch aus dem verborgenen schätze des heiligthums waren, ganz bedeckt, und mit flügeln und haaren von golde wie die gemahlten engel  
 35 bezieret. Diß kind hatte einen kostbaren sebel in der hand, damit anzudeuten, als ob es ein engel vom himmel wäre, den Gott gesandt hätte, diese grosse menge der teuffel zu fangen, damit sie nicht des Königes seele raubten, ehe sie in ihre obere ruhe-statt kähme. Als nun alle diese schiffe in ihrer ordnung bey einer

Pagode namens Quiai Poutar kahmen, stiegen sie ans land, und nahmen zugleich die Königliche asche, nebst allen gögen-bildern und dem knaben mit sich heraus. Darauff zündeten sie alle diese bilder an, und machten ein so grausames getöse mit stücken, glocken, trommeln und trompeten, daß es schiene, als ob sie das getümmele 5 des sturmes wieder vorstellig machen wolten. Da nun die flamme auffgieng, war es anders nicht, als eine wahrhaftige hölle anzusehen, und wurden in kurzer zeit alle bilder, schiffe und was sonst drinne war, ganz eingeäschert. Also mußte das feuer so wohl der stadt als dem Könige allenthalben zu grabe leuchten, und wolte 10 fast eine allgemeine gegenwart bey den Siammern gewinnen.

Nachdem nun dieses alles verrichtet war, begaben sie sich zu fusse wieder zurücke in ihre noch stehende häuser: da sie den folgenden ganzen tag mit geschlossenen thüren und fenstern innen blieben, und durffte sich niemand öffentlich sehen lassen ausser 15 etliche arme leute, die bey nächtlicher weile mit ungewöhnlichen heulen und weheklagen ein almosen beehrten. Folgenden tages öffneten sie wiederum thür und fenster samt ihren übrigen mit tapezereyen möglichst-gezierden Pagoden, vor welchen taffeln mit allerhand rauch-werke auffgerichtet waren. Hernach kahmen sonder- 20 liche männer zu pferde, in weissen damast gekleidet, auff allen strassen, und rufften nach dem klange eines absonderlichen seyntenspiels folgende worte öffentlich aus: O ihr betrübten Inwohner des Königreichs Siam, die ihr die harte zorn-hand Gottes satt- sam erfahren! Mercket, mercket auff dasjenige, was man euch von 25 Gottes wegen ansagt, und preiset alle seinen heiligen namen mit reinen und demüthigen herzen: Denn die werke seiner Göttlichen gerechtigkeit sind groß. Legt euer leid ab, kommt aus euren wohnungen hervor, darinnen ihr verschlossen seyd, und lobsinget von der gütigkeit eures Gottes, dieweil er euch einen neuen König 30 gegeben hat, der ihn fürchtet und ein freund der armen ist. Als nun diese ermahnung geschehen, hörte man viel seyntenspiele sonderbahrer personen, die zu pferde saßen, und in weissen atlaß gekleidet waren. Darauff alle umstehende mit zur erde geschlagenen ange- sichte, erhabenen händen und weinender stimme riefen: Wir 35 stellen die engel des Herrn zu unsern anwalten, daß sie stets den Herrn vor uns preisen. Alsdenn giengen alle Siammer aus ihren

20 f. sonderliche, besondere, eigens dazu bestellte. — 32 f. sonderbahre, bedeutet dasselbe.

häusern hervor, mit verstellten freuden gleichsam tanzende, auf die kirche Dvian Janarel oder des Freuden-Gottes zu, woselbst sie einen süßen geruch räucherten: Die armen aber opferten fruchte, reiß und anders, zu unterhaltung der priester. Als nun diesen  
 5 tag zugleich der König gecrönet war, ließ er sich durch die ganze stadt in grosser pracht sehen, wornach er sich ins lager begab.

Nachdem nun durch eine schreckende post aus Pegu die gewisse nachricht einlieff, wie daß der König von Aracan mit einer gewaltigen armee im anzuge sey, so wohl das Reich Pegu als  
 10 auch die gefangene Princeßin Banise durch gewaffnete hand dem Chaumigrem abzufordern; als stellte er schleunige musterung an, und befand, daß diese belagerung über dreyemahl hundert tausend zu fusse und funffßig tausend zu rosse der seinigen gefressen hatte: wiewohl in der stadt auch über zweymahl hundert tausend seelen,  
 15 welche schwerdt und feuer auffgerieben, vermisset worden. Dessen ungeachtet erlaubete er nur der armee 3. tage auszuruhen, alsdenn sie sich zum rückzuge nach Pegu solten gefast machen.

Soudras aber wurde alsobald voran nach Brama geschicket, eine neue armee zuzurichten, und solche nach Pegu zu führen. Prinz  
 20 Nherandi aber nebst der Princeßin wurden noch als gefangene unter der hand des Abagars verwahret: welcher sie denn dermassen wohl zu verhalten wuste, daß sie keinen größern freund hätten finden können. Und diß war der frande Prinz auch höchst benöthiget, weil sich seine wunde sehr gefährlich anließ, durch fleißige vor-  
 25 sorge aber des Abagars und getreue wartung der Princeßin bald zur besserung gebracht ward. Doch schmerzte ihn diese seelenwunde noch hefftiger, da er den vierdten tag sein König-Reich mit dem rücken als ein gefangener slav ansehen, und sein vaterland verlassen mußte. Die hoffnung aber, welche ihm schleunige  
 30 erlösung versprach, tröstete ihn so weit, daß er nicht eher biß ausser Siam auf die gelegenheit seiner flucht bedacht war. Inzwischen wuste Abagar seine in geheim verlobte Jylane dermassen zu bedienen, und wohl in acht zu nehmen, daß sie sich auch in ihrem gefängniß glücklich schätzte, und mitten in ihrem unglücke  
 35 vergnügter denn zuvor im väterlichen schloß und schoosse war.



## Der Asiatischen Banise

### drittes Buch.

**D**Aß vorige post aus Pegu mit der warheit allerdings übereinstimmig gewesen, solches erhellet sattfam hieraus, als Chaumigrem bereits das Königreich Martabane, durch welches er seinen rück-zug nehmen mußte, mit Aracanischen trouppen erfüllet, und alle pässe besetzt fand: Indem Balacin mit fünff mahl hundert tausend mann in Chaumigrem's abwesen in Pegu eingefallen war, und weil das Land ganz von waffen entblößet, bereits unterschiedene festungen und städte ohne einigen widerstand eingenommen hatte. Und so Balacin noch vor des Chaumigrem's ankunft also bald vor die haupt-stadt Pegu gerücket wäre, so hätte eine schleunige erobrerung ihm gar leicht den sieges-frantz über ganz Pegu ertheilen mögen. Wie aber das gütigste haupt auch nicht von verräthern verschonet bleibet, also war es auch hier ergangen, indem von unterschiedenen staats-bedienten eyfferigst widerrathen worden, daß man nicht alsobald das hertz angreifen, sondern nur alle adern verrennen solte, so würde es von sich selbst verbluten. Welchem unseligen rathe Balacin folgte, und den Feld-herrn Chatigan mit hundert tausend mann durch Pegu in Martabane einbrechen ließ, welchem sofort auch die haupt-stadt Martabane ohne schwerdt-streich zu fiel, und daher Chaumigrem einen schweren durchzug haben solte. Allein der listige fuchs nahm einen umweg, und eilte nach äußerstem vermögen auf Pegu zu. Welches, als es Balacin erfuhr, ihm erst die augen eröffnete, und dannenhero der völlige zug der Aracanischen armee, ob zwar viel zu spät, nach Pegu eingerichtet ward. Denn Chaumigrem war ihnen bereits 2. tage zuvor gekommen, und hatte ihnen den festen paß Abdiara vor der nase abgeschnitten. Welches ein grosses versehen des Chatigans

gewesen, daß er über den paß Abdiara Begu vorbey gegangen, solchen paß unbesezet, und also dem feinde ledig stehen lassen. Welches alles endlich dem König Balacin solchen verdruß erweckte, daß er 15. verdächtige haupter gefänglich einziehen, und auf die  
 5 solter bringen ließ: da sie denn insgesammt die starcke würdigung des Bramanischen goldes vorschüteten, und sich dahero wegen solcher gelbsucht die haupt-ader am halse musten schlagen lassen. Dessen ungeachtet überwand der Königliche großmuth des Balacins alle beschwerlichkeiten, und setzte sich vor, seine anschlüge nicht mehr  
 10 auf die vielheit der rathenden, sondern nur auf wenig getreue zu gründen.

Inmittelst begieng Scandor eine sonderbare helden-that: denn indem ihm sein König auf sein bittliches ansuchen zwey tausend frey-reuter untergeben, damit dem feinde allen abbruch nach eignem  
 15 belieben möglichst zu thun; so gieng er jederzeit mit diesen untergebenen reutern voraus, und war nicht unglücklich, so wohl in fundschafften als auch in einbringung vieler gefangenen. Unter andern erhielt er von einigen gefangenen gewisse nachricht, was massen drey hundert mit pulver beladene wägen unter begleitung  
 20 sechs tausend mann von Macaon nach Begu in wenigen tagen solten geführt werden. Aufß diese machte er alsobald einen anschlag, und weil er bey dem schlosse des alten Talemons durch den sonst verhinderlichen fluß vor diesem mit eigner gefahr einen furth erfunden hatte: als gieng er nach drey tagen bey anbrechendem  
 25 abend mit seinem hauffen dahin, und weil die grosse dürre den fluß noch seichter gemacht hatte: so setzte er glücklich hindurch: Und wie ihm weg und steg wohl bekandt war, worzu der mond sein licht reichlich ertheilte, also rückte er in das oft erwehrte tnger-holz, weil er sich wegen des nah gelegenen feld-lagers vor  
 30 Begu im freyen felde sehen zu lassen, nicht getraute. Als er nun an die Macaonische strasse gelanget, und mitten in dem walde eine geraume wiese antraff, stellte er sich auff derselben, weil der weg gleich über den grünen weg gieng. Indessen lieff die gewißheit ein, wie daß der feind in vollem anzuge wäre, weilen sich  
 35 bereits die vortruppen mercken lieffen. Dannenhero vertheilte er seine leute in drey hauffen, und versteckte sie an drey orten im gehölze mit gegebenem befehl, wie sie sich verhalten, und in gewisser ordnung angreifen solten. In kurzen darauff kam der vorzug des feindes zum vorschein, und weil die wagen noch etwas

zurück blieben, setzten sie sich in vier tausend stark auf diesem  
 platze, in willens den weg zu versichern, biß die wagen hindurch  
 wären. Als nun diese herbey kamen, brach Scandor mit sieben  
 hundert pferden hervor, und setzte mit gräßlichem geschrey unter  
 die sichern Peguaner, welche dahero sich anfangs ziemlich trennen 5  
 ließen: nachdem sie aber die ungleiche macht vermerckten, setzten  
 sie sich bald wieder, und nöthigten den Scandor, daß er ihnen  
 den andern hauffen mußte in der seiten einbrechen lassen, wodurch  
 der feind ganz verwirret ward, und nicht wußte, wie er sich  
 wenden, oder wider wen er fechten sollte. Endlich hatte Scandor 10  
 die sämtlichen trompeter zu dem letzten hauffen gestellet, welche  
 alle zugleich blasende dem feinde in den rücken einfielen, und diesen  
 zeigte erst der feind sein mißtrauen, daß er sich in die flucht be-  
 gab. Inmittelst sebelte Scandor tapffer hinter ihnen drein, und  
 verjagte sie so weit, als es nacht und sicherheit erlaubte. Hierauff 15  
 packte er die wagen an, welche alle mit büffeln bespannet waren:  
 und weil es schon um mitternacht, ließ er sie so geschwinde, als  
 diese thiere kunten fort getrieben werden, nach obbemeldetem furthe  
 treiben. Er aber gieng mit zwölf hundert pferden, nachdem er  
 mehr nicht, denn hundert und sechs und funffzig mann verlohren, 20  
 hinter ihnen her, um sie zu bedecken. Also kam er glücklich wieder  
 über den fluß: und war diese verwegene that dem glücke zuzu-  
 schreiben, daß er sich mit so wenig köpfen unter eine solche herum  
 liegende armee wagen, und eine so langsame beute wegführen  
 durffte, da er doch in 4 meilen keinen rückenhalt oder entsatz zu 25  
 hoffen hatte. Balacin, als er gegen den mittag seinen Scandor  
 mit der beute ankommen sahe, verwunderte sich über alle massen  
 wegen solcher kühnheit, und rühmte seine tapfferkeit. Nachdem  
 aber das pulver abgeladen war, befanden sich über 50. wagen  
 mit golde beladen, welches gleich dem pulver in tonnen eingeschlagen 30  
 war, und über 2. millionen betrug. Der König selbst wurde nicht  
 wenig hierüber erfreuet, und schenkte dem Scandor und seinen  
 leuten 5. wagen voll goldes hiervon: wodurch sie dermassen auff-  
 gemuntert wurden, daß sie lieber alsobald noch einen streich ge-  
 waget hätten, wenn es der schlaf, welchen sie 40. stunden in 35  
 steter bemühung entrathen müssen, zugelassen hätte.

Nach wenig tagen wurde durch abermahlige gefangene, welche  
 Scandor eingebracht, vor gewiß berichtet, daß Chaumigrem mit  
 siebenmahl hundert tausend mann zu roß und fuß und vier tausend

elephanten über den paß Abdiara gieng, in willens, die Aracaner mit gewalt anzugreifen. Welches fast ein allgemeines schrecken verursacht hätte, wenn nicht Balacin als ein kluges Haupt die zahl des feindes alsobald um ein grosses vermindern lassen. In-  
 5 dessen war dem Könige von Aracan nicht allerdings wohl zu muthe, weil er sich in allem nicht über vier mahl hundert tausend mann stark wußte, da hingegen der feind fast mit gedoppelter macht im anzuge war. Wie dem allen aber, so achtete er doch seine gerechte sache viel höher als noch eine armee, dannerhero er  
 10 so fort mit den vornehmsten Kriegs-Häuptern zu rathe gieng, und mit denselben feste beschloß, dem feinde keinen fuß breit zu weichen. Weil aber bißweilen eine kluge list den größten sieg erlanget, also war des weisen Korangerims rath allen sehr angenehm: indem er mit vielen beweißgründen darlegte, wie nöthig es sey, bey so un-  
 15 gleicher menge sich der list zu bedienen, und dem feinde einen solchen schrecken einzujagen, wodurch seine ordnung getrennet, und die menge durch furcht zur flucht gebracht werde. Denn, sagte er, mit offener gewalt durch den feind brechen, und ihn aus dem selbe zu treiben, sich bemühen kan ein jedweder tapfferer soldate:  
 20 aber mit vorthel und ohne sonderliches volck-verlieren das feld erhalten ist der klügsten Kriegs-Häupter eigenschafft. In einer viertelstunde richtet ein verschmitzter General oft mehr aus weder ein toll-kühner wagehaß im ganzen jahre. Wer seines feindes trug sich zu einem zweiffelhafften treffen verleiten läßet, da ihm der  
 25 sieg durch einen nähern weg könnte zu theil werden, der ist, als ein verächter des sieges, der überwindung nicht werth, und hat, so es hernach mißlinget, nicht dem glücke, sondern seiner tollkühnheit die schuld bezumessen. Verstand und geschwindigkeit thun, wie in allen sachen, also auch im kriege das beste. Was viel  
 30 tausend geharnischte verlohren haben, das gewinnet eine einzige erfindung zuweilen im augenblick wieder. Solches nun auch hier zu bewerkstelligen, rieth er ferner, sey zum schädlichen schrecken und schreckenden schaden keine bequemere sache als das blitzende pulver, dessen man anjehö durch Scandors tapfferkeit einen grossen  
 35 überfluß hätte. Solches solte man an einen gewissen ort verbergen, wo man vermeynte, daß der feind ansetzen würde. So nun solches alsdenn durch ein lauffendes feuer angesteket würde,

8. aber, ergänze: sein möchte.

Asiatische Reise.



so könnte der darauff erfolgende schlag leicht die halbe unordnung setzen, und der sieg auch durch blosses schrecken erhalten werden.

Dieser anschlag wurde allerseits beliebt, und hierzu schleunige anstalt gemacht. Es war aber ein sehr grosses und weites feld, welches nicht zu übersehen war: Auf demselben nahm Balacin vor 5 ankunft des feindes den beqvemsten platz ein. Nachdem man aber leicht wissen kunte, woher der feind kommen, und wohin er sich setzen und stellen würde, so wurde an einem ebenen orte eine grosse eröffnung, 600. schritte lang, 150. schritte breit: und etwa 3. ellen tieff in die erde gemacht, dieselbe mit dem eroberten pulver ziemlich 10 stark überschüttet, hernach aber mit erde, stein und rasen dermassen wiederum erfüllet und bedeket, und man fast keine spur, vielweniger einigen argwohn, mercken kunte. Aus dieser grube gieng eine mit zunder angefüllte röhre unter der erden biß in das Aracanische lager, welche dermassen verwahret war, daß sie kein 15 getümmel zu zerrütten vermochte.

Inmittelst, nachdem satzsame kundschaft von des feindes mächtigem anzuge eingelauffen war, wurde bey leib- und lebensstrafe bey der armee verbothen, weder auff parthey zugehen, noch sich zu weit zu wagen, damit niemand gefangen, und dieser an- 20 schlag des laufschenden pulverß verrathen würde. Damit aber solches noch weniger verdacht geben möchte, dehnete Balacin seine schlachtordnung so weit aus, daß die pulver-grube von der Aracanischen reuterey ganz bedeket wurde, und zwar aus diesen ursachen: Weil offtmals der feind die elephanten, welches thier die 25 pferde nicht vertragen können, gegen die reuterey wendet, so würden die feindlichen elephanten die gröste unordnung verursachen, wenn das pulver unter sie gerieth: welches hernach der ausgang bekräftigte, daß dieses sehr wohl ausgedenken wäre.

Nachdem nun Balacin diesen vorthail hatte, daß er das feld 30 meistentheils vor dem feinde einnehmen, und es sich nach belieben beqvem machen kunte: so führte er die sämtliche armee aus dem lager, und stellte sie mit beyrath des erfarnen Korangerims und und tapffern Ragoa, Aracanischen Unter-Feld-Herrns, dermassen, daß es nur anfangs eine allgemeine eintheilung der völker zu 35 seyn schiene, welche so wohl im fall der noth in vollkommener ordnung fechten als auch bey beobachtetem vorhaben des feindes ohne unordnung getrennet, und verändert werden kunte.

21. Laufschenden, lauernben, verstecken.

Als nun die sonne fast die höhe des himmels erreicht hatte, sahe man osten-werts von Abdiara her einen dermassen grossen staub auffsteigen, daß er fast die wolken zu bedecken schiene, welches denn ein unfehlbares zeichen des feindlichen anzugs war: Dannen-  
 5 hero denn ein allgemeiner lermen entstand, und sich jedweder an seinen ort verfügte. Balacin, nebst einigen hohen Generals-personen ließ sich eyffricht angelegen seyn, alle unordnung zu verhüten, dannenhero er vermittelst einiger frischen pferde, die ganze armee durchrennete, und jedwedem hauffen, so viel es zeit und gelegenheit  
 10 erlaubete, einen tapfferen muth zusprach: welche insgesamt durch ein starckes waffen-geräusche und Feld-geschrey ihre begierden zum fechten anzeigten. Weil auch einige tage zuvor bereits aller vorthel abgesehen, und viel geschütz-erhöhungen verfertiget waren, so wurden die stücken, deren eine grosse anzahl, alsobald auffgeführt: Und  
 15 weil solche durch lauter erfahrene Portugiesen gehandhabet wurden, so waren sie den ungeschickten mohren des Chaumigrem weit überlegen. Wiewohl Chaumigrem kein geschütze mit genommen hatte, indem er vermeynte, die Aracaner nur so truden aufzureiben. Alleine er wurde den betrug seiner meynung bald innen, als er  
 20 von dem Aracanischn geschütz-donner bey erster annäherung dermassen empfangen wurde, daß die verwirrung des linken flügels die schädliche wirkung durch zeitiges flüchten bald verrathen hätte.

Inmittelst hatte sich die feindliche ordnung in zwey gespizte flügel getheilet, gleichsam als ob sie die Aracaner zu umringen  
 25 gesonnen wären, also daß der kern von auserlesenen Bramanern in gevierdter ordnung das mittel hielten, bey welchen sich Chaumigrem in person befand. Die reuterey aber erstreckte sich auff beyden flügeln, daß sie obgemeldter massen einer scheeren gleicheten, und waren die elephanten dem rechten flügel zugegeben.

30 Korangerim, welcher vorhin ein tapfferer Feld-Herr gewesen, wegen schwachheit des alters aber nicht mehr fechten kunte, merckte gar bald des feindes arglistigkeit, wie er sich auff seine macht verliesse, und sie gleichsam mit auffgesperrten rachen zu verschlingen trachtete. Diesem nun vorzukommen wurde in eyle die Aracanishe  
 35 ordnung ganz verändert, und musten sich die flügel, welche in reuterey, mit untermengtem fuß-volcke bestunden, weit ausdehnen. Das mittel der armee aber spizte sich in form eines kegels vornen zu, und zielete gleichsam auff des feindes trennung. Damit auch

18. truden, ohne weiteres, schlechtweg.

vorerwehnter geſtalt der feind möchte ſicher gemacht, und auff die falle gelodet werden, ſo wurden zwar die förderſten hauffen alle in einer gleichheit über die pulver-grube geſtellt, iedoch hinter jedweden eine ſolche gnugsame weite gelaffen, auff welcher ſie ſich bey verſtelltem weichen wieder ſetzen, und an die hinterſten in einer linie ſchließen künnten. Wie nun die Aracanische reuterey meiſt auff den linken flügel unter anführung des Nagoa geſtellt war; alſo vermeynete ihnen Chaumigrem einen gewaltigen rang abzu-  
lauffen, wenn er ihnen die elephanten entgegen ſetzte.

Als nun alſo beyde heere in voller ſchlacht-ordnung gegen einander hielten, ſetzte ſich Balacin in einem blau- und güldenem kyraß auff einen ſchönen apffel-grauen hengſt, und wehlete ſich zu ſeinem leib-ſchutz ſechs hundert tapffere Aracaner und vier hundert handfeſte Portugieſen, deren letzteren noch etliche tauſend bey der armee waren, und denen wilden Aracanern heldenmäßiſch vortraten. Weil ſich nun der feind ſäumete, den angriff zu thun, indem er wegen abſcheulicher menge nicht ſo hurtig ſich ſtellen kunte: ſo ließ Balacin nochmals die geſamnten Kriegs-häupter vor ſich fodern, und redete ſie in geſchloſſenem crenſſe vor der ſchlacht alſo an:

Tapffere helden! Unnerzagte herren! Dieſes iſt der tag, welcher uns mit der einen hand tod und ſchande, mit der andern ehr und leben darbietet, und uns die freye wahl läßt, nach welchem wir greiffen wollen. Weil ich denn des feſten vertrauens lebe, es werde dieſes jenem von euch allen vorgezogen werden: ſo erweiſet euch demnach heute als ſolche leute, welche ihre ehre dem leben gleich achten, und den ſieges-cranz mit eigenem blute zu be-  
purpern begierig ſeyn. Wir haben einen mächtigen feind vor uns, deſſen krieg in mord-luſt beruhet, die urſache aber des krieges iſt mit grausamſter ungerechtigkeit erfüllet. Hingegen führet die gerechtigkeit unſer ſchwerdt mit eigner hand. Iſt nun dieſe auf unſerer ſeiten, wie wir alle mit deſſen gewiſſer verſicherung den ſebel entblößen können, ſo haben wir gewißlich von den Göttern hülffe und beyſtand zu hoffen. Und wo nun dieſe hülffreiche hand anlegen, da kan weder himmel noch erde, weder die gewalt der menſchen, noch die ſtärke der elephanten etwas ausrichten. Denn der, ſo ihnen das weſen gegeben, kan auch ihnen die macht benehmen.

So ſaget demnach euren unterhabenden, daß ſie ſich nicht vor der menge der feinde entſetzen ſollen. Denn die menge der waffen verſichert nicht das herze, ſondern eine gerechte ſache, tapfferer

entschluß und die Göttliche gnade. Führet ihnen zu gemüthe die tapfferkeit ihrer vorfahren, und wie sie sich an den ererbten siegeszeichen und ruhm ihrer vor-eltern nicht sollen begnügen lassen, sondern vielmehr bedacht seyn, ihnen heute gleich zu werden, wo  
 5 nicht zu übertreffen. Stellet ihnen vor den verlust des heutigen tages: Denn sollten wir durch unnöthige zaghaftigkeit dem feinde weichen, ja ihm gar den sieg durch allzu grosse liebe unsers lebens in die hände spielen, so wird es doch nur vergebens seyn, dem feindlichen schwerde zu entfliehen, und es würde scheinen, als ob  
 10 dieser platz nicht so gut mit ehren zu sterben wäre als jener, den man erst durch schändliche flucht erreicht hätte. Der blutbegierige Tyrann würde sie biß in ihre hütten verfolgen, selbige über ihren köpfen anzünden, ihre weiber vor ihren augen schänden, und die kinder an den wänden zerschmettern: ja ein schmerzlicher tod  
 15 würde das ende ihres jammers, und die höchste schande die frucht ihrer flucht seyn. Hingegen bildet ihnen ein den unbeschreiblichen nutzen heutiger sieges-erlangung. Aufß diesen stunden beruhet ehre und wohlfahrth des ganzen Reichs Aracan. Dieser sieg machet uns ein so mächtiges Reich unterwürffig, welches sich wohl ehe-  
 20 mahls gelüsten lassen, den scepter von Aracan zu entwenden, und einen sclavischen tribut von uns zu fodern. Reichthum und vermögen werden uns die entseelten feinde so reichlich mittheilen, daß die armuth auch bey dem ärmsten ein frembbling seyn wird. Die sicherheit wird uns wieder nach hause begleiten, und, nachdem wir  
 25 von den unsrigen mit freuden empfangen worden, uns in unsern wohnungen bewachen. Was aber über diß alles gehet, ist die unsterbliche ehre, für welche ganz Asien zu enge seyn wird: Ja, nachdem ihr mit den immergrünenden blättern ewigen ruhms bezieret worden, wird euch solcher auff seinen flügeln weiter führen,  
 30 als wo sich der weisse beer im schnee wälzet. Ich will euch insgesamt dermassen vorgehen, daß ihr sehen sollet, wie auch ein gecröntes haupt sein leben nichts achte, wenn es an die ehre gehet. Folget mir nach, fechtet ritterlich und wisset: daß dieses feld ein schau-platz unserer ehren seyn wird.

35 Diß gesagt, verfügten sich alle Obersten und Hauptleute iedweder nach seinem troupe, und hinterbrachten diese tapffermüthige rede den ihrigen, welche hierüber ein abermahliges feldgeschrey zu bezeugung ihrer tapfferkeit dergestalt erschallen ließen, daß auch die über der armee fliegenden vogel ganz betäubt als

todt hernieder fielen. Hierauff begunten die Aracaniſchen ſtück-kugeln dermaſſen ſich unter die feinde zu wagen, daß ganze glieder aus den hinterſten hervor rücken, und die ſtellen der erſchlagenen wieder füllen mußten. Dannenhero erachtete Chaumigrem nicht vor rathſam, länger unter dieſer donnernden gefahr zu ſtehen, indem die Portu-  
 gieſen ſo gewiß in ihrer tödlichen kunſt waren, daß iedwede kugel  
 von der höhe bey den köpfen der förderſten anſchlug, und biß zu  
 den füßen der hinterſten durchdrang, wodurch ein unfäglicher ver-  
 luſt der völker entſtund, und eine endliche unordnung zu beſorgen  
 war. Welchem vorzukommen, Chaumigrem befehl ertheilte, mit  
 dem linken flügel den feind anzugreifen. Welches auch ſo bald  
 willigſt verrichtet ward, denn ſich die Peguaner erklärten, lieber  
 zu ſterben als länger unter den ſtücken zu ſtehen. Weil aber der  
 rechte flügel auf Aracaniſcher ſeiten häufig mit Bengalischen rohr-  
 ſchützen durchflochten: ſo lieſſen die Peguaner auff einen hefftigen  
 ſtumpff, daß ſie bald die hitze ihres anfalles erkalten lieſſen, und  
 ſich nach der erſten ſalve zum weichen bequemen. Nachdem ſie aber  
 von den Aracanern unverfolgt blieben, ſetzten ſie ſich wieder, ſo gut  
 ſie konten, wiewohl die ſpiße des flügels ziemlich abgebrochen ſien.

Als nun Chaumigrem ſahe, daß er auff dieſer ſeiten nicht  
 viel auszurichten vermochte, befahl er, den rechten flügel nebst den  
 elephanten anzuführen, worauf es denn etwas hitziger auf beyden  
 theilen hergieng: indem der linke Aracaniſche flügel ſeinem rechten  
 die ehre, den feind zum weichen zu bringen, nicht allein gönnen  
 wolte. Allein die wut der elephanten trieb ſie endlich zurücke,  
 alſo daß ſie nicht allein weichen, ſondern auch mit zehen tauſend  
 lanzen verſtärket werden mußten. Weil denn bey dieſem verlauff  
 der vorgewichene Peguanische flügel wiederum anſetzen kunte, als  
 wichen die Aracaner mit fleiß, welchen Balacin mit dem corpo  
 folgete, um ſich iederzeit in gleicher linie zu halten. Chaumigrem  
 verſtund dieſes weichen unrecht, und legte es vor eine furcht aus,  
 daher er mit der ganzen macht nachzudrücken begunte. Weil  
 auch die elephanten, verlangter maſſen, das pulver-feld betreten  
 hatten, ſo wurde dem zunder im lager benzeiten feuer gegeben:  
 nachdem aber ſolcher etwas zu langſam eingerichtet war, als mußten  
 demnach die Aracaner eine graufame gewalt, wo nicht gar die  
 gefahr des feld-verluſts, ausſtehen. Denn nachdem Chaumigrem

15 f. ſo lieſſen die Peguaner auff einen hefftigen ſtumpff, ſtießen auf ein großes Hinderniß.

mit der gesammten macht als eine fluth daher rauschte, und so nahe an die Aracaner rückte, daß sie einander nunmehr fast mit den händen erreichten, konte es nicht anders seyn, denn daß sie die sebel zur hand nahmen, und durch solches handgemenge ein  
5 grausames blut-vergießen erregeten.

Hier fochte nun mann vor mann, und hielten einander die spitze des sebelß und der lange ins gesichte. Es war keiner auff beyden seiten so verzaget, der sich dessen hätte entschlagen können, sondern es mußte sich ein jeder, auch wider willen, seiner haut  
10 wehren. Am schärffsten aber gieng es auf dem linken flügel Aracanischer seiten her: indem die wilden elephanten die reuteren fast verzaget hatten; daher Balacin die Portugiesen eilende nebst die Bengaler stellte, welche die reuter wiederum zum stande brachten. Nach diesem erhob sich nun auff allen seiten das blutigste gefechte,  
15 und fochten alle mit unverwendetem fusse hand gegen hand, als ob jedweder einen absonderlichen kampf anzugethen hätte. Es konte keiner seinen platz verändern, er machte sich denn durch den tod seines feindes einen raum, da er doch nicht weiter als nur einen schritt fortsetzen konte, so fand er einen frischen feind vor  
20 sich. Es konten auch die verwundeten nicht aus dem treffen weichen, weil sie den feind von vornen, und die ihrigen von hinten her hatten, welche ihnen zugleich auff allen seiten zu halse waren. Balacin gieng allein ungemein tapffer vor, indem er allenthalben wie ein blitz durchbrach, und so grimmig um sich hieb und stach,  
25 daß ihm ein jeder willigen platz machte. Deme dann die Portugiesen ungeschert folgten, und sich gleichfalls sattsamen raum machten. Ob sich nun zwar ein jeder Aracaner so tapfer erwies, daß ein jedweder, wo er stand, niederfiel, und dem feinde keinen schritt einräumete: so dürfften doch endlich die elephanten mit ihren  
30 rüsseln den sieg zu sich gerissen haben: Indem keine rohr-kugel auff dem harten felle haßten wolte: dannenhero die Portugiesen alles geschüße auff diesen unvernünftigen feind richteten musten; welches ungemeine wirkung that, und enig und allein den sieg auff feindlicher seite verhinderte. Denn wenn so eine haupt-pille  
35 ein solches thier schnellte, so ließ es sich nicht mehr regieren, sondern kehrte mit größter ungestüm zurücke, und begab sich ins freye feld, da es niederfiel und starb: biß endlich die glut des glimmenden zunders erwünschter massen das pulver erreichte, welches sich im augenblick über und über entzündete, und mit einem so

entseßlichen knallen und donnererschlage hervor brach, daß das erschüttern der erde einem ziemlichen erdbeben nicht ungleich war. Da sahe man mit erschrecklicher verwunderung die ungeheuren elephanten in der luft fliegen, welche nebst denen steinen und anderer rüstung nicht wieder an ihren ort, sondern auff ihr eigen völd zurücke fielen, und deren sehr viel erschlugen. Der grausame dampff überzog das ganze heer des Chaumigremß wie eine wolcke, daß keiner den andern sehen kunte. Und dießer einige schlag schlug auch dem Chaumigrem den bereits in händen habenden sieg aus der faust. Denn zu geschweigen der schrecklichen verwirrung, so die elephanten verursachten, welche sich alsobald zerstreuten, alles, was ihnen vorkam, zertraten, und in den zur seiten gelegenen wald ließen, woselbst sie die thürme an den bäumen zu stücken zerbrachen, und die soldaten, so darinnen saßen, zu boden warffen: so überfiel auch die ganze armee des Chaumigremß, welche den ursprung dieses, aus der erden entstehenden donnerwetters nicht wußten, ein so allgemeines schrecken, daß sie hand und herße sinken ließen, und ein ieder seine sicherheit in der flucht zu suchen trachtete. Hierdurch bekamen die Aracaner bald gewonnen spiel, und fielen den feind noch viel grimmiger an: diese vertheidigten sich zwar noch etwas mit der faust, endlich aber erwehlten sie insgesamt bey ißtsindender sonne die flucht, und hinterließen den sieghaftten Aracanern das feld.

Der erfreute Balacin verfolgete sie mit aller macht, biß an den paß Abdiara, allwo erst der feind die größte niederlage leiden mußte: weil die flüchtenden nicht alle zugleich durchdringen konten, und die hintersten nothwendig in der Aracaner hände verfielen. Was nun gebohrne Peguaner waren, deren wurden so viel, als bey solcher gelegenheit geschehen kan, gefangen angenommen: die Bramaner aber mußten ohne unterscheid dem sebel herhalten; worüber die Aracaner endlich so ermüdeten, daß ihnen die faust am sebel erstarrte: weil solches meheln biß nach mitternacht zu untergang des monden währete, welcher durch seine entfernung allen unterscheid zwischen feinden und freunden benahm, und ihnen einen stillstand biß zu anbrechenden morgenlichte aufserlegte.

So bald nun die morgenröthe über die fernentlegene berge spielete, so war weit und breit ausßer den fußstapffen nichts von dem feinde zu ersehen, weil er den nächtlichen schatten fleißig zu hülffe genommen hatte: Worauff Abdiara ohne einigen widerstand

eingenommen und besetzt wurde. Hier ließ nun Balacin die ermüdete reiterey ausruhen, und erwartete mit schmerzen den nachzug der fußvölker, welche sich mit beute-machen und auffhaschung der elephanten etwas verspätet hatten. Denn Korangerim befahl ihnen, 5 sich der elephanten zu bemächtigen: Von denen sie aber keinen einigen würden bekommen haben, wenn ihnen nicht einer von denen gefangenen darinnen wäre behülfflich gewesen, und zwar dermassen, daß sie über fünff hundert stück fiengen, welche Korangerim mit nahm, und den König dahin berebete, daß er von dem an jeder- 10 zeit solche thiere im friege gebrauchete.

Nach diesem herrlichen siege hielt Balacin nicht vor rathsam, dem geschlagenen feinde viel zeit zu lassen: sondern hielt alsobald nach 24.stündiger ruhe eine general-musterung, in welcher er zwey und funffzig tausend zu roß und hundert und funff und dreyßig 15 tausend zu fusse vermisste: Daß also dieser sieges-franz viel blutige dornen zeigte, ehe er sich die rose der völligen überwindung abbrechen ließ. Der feinde wurden über 200. und 40000. auff der wahlstatt gezehlt: und bey 100. und 80000. verlohren in der flucht ihr leben, ohne die gefangenen, deren sich über 50000. 20 Peguaner freywillig unterstellten, und das Aracanische heer auff 200. und 63000. mann verstärketen. Weil solche macht aber noch lange nicht zulänglich war, eine solche hauptbelagerung, wie Pegu erfoderte, vorzunehmen: so wurde eilend zurücke nach Aracan gesendet, um so wohl diese freudige sieges-post denen daselbst sich 25 befindenden reichs-räthen und ständen zu hinterbringen, als auch noch hundert und funffzig tausend benöthigte mannschaft abzufodern, welche ihren zug eiligst nach Pegu einrichten solten. Indessen gieng Scandor mit seinen frey-reutern biß an das feindliche lager vor Pegu, welches er in solche verwirrung brachte, als ob die 30 ganze macht der feinde vorhanden wäre: indem bereits ein solcher schrecken ihre gemüther beseelet hatte, daß auch der bloße nahme Balacin eine durchgehende furcht erweckte. Als sie aber endlich die schwachheit des Scandors merckten, so hatte er hohe zeit, wieder seinen abtritt zu nehmen, weil sie ihm sonst etwas übelß zugebracht 35 hatten. Nachdem sie sich aber, ihn zu verfolgen, nicht getrauten, kam er endlich mit ziemlicher beute davon.

So bald nun Scandor dieses berichtete, daß der feind vor



der stadt ein feld-lager geschlagen hätte: mußte alsobald Ragoa mit dreißig tausend zu roß und funffßig tausend zu fusse bey eitelern nacht auffbrechen, und dem feindlichen lager zu ziehen, Balacin aber folgte mit dem geschütze und der ganzen macht hernach.

Ragoa sahe bey aufgehender sonnen das lager von fernen 5 liegen, welches sich von Pegu an biß an einen grossen wald erstreckte, dannenhero er sich auff die lincke hand nach dem walde schlug, wodurch er ganz verdeckt biß fast an das lager kam. So bald aber die Peguanischen wachen, indem sie seiner ansichtig worden, lermen machten: thät auch Ragoa zugleich den angriff mit 20000 10 mann. Weil nun der feind vermeinte, es wäre nur abermahls so eine verlorrne partie wie zuvor Scandor gewesen: So begunten sie sich anfangs tapffer zu wehren, und wolten durchaus keinen eintritt in ihr lager verstatten: in welcher sicherheit und meinung auch das meiste lager verblieb, und nur einige tausend mann zur 15 gegenwehr stellten. Nachdem sich aber die übrige macht der Aracaner, so wohl reuter als fußvold, aus dem walde hervor begab, und sich in dem weiten felde weit ausdehnte, auch das fußvold zugleich das lager bestürmte; entstund ein geschrey, der feind stünde mit der ganzen macht vorm lager. Weil nun furcht und schrecken 20 annoch alle gemüther beherrschte: so erhob sich abermahl ein allgemeines flüchten nach der stadt; und, indem niemand das lager zu beschützen, bedacht war, so kam es die Aracaner leicht an, solches mit stürmender hand zu erobern, da sich denn ein solches meßeln und würgen von neuen erhob, daß das ganze lager mit 25 blute befeuchtet wurde: indem über hundert und zwanzig tausend mann die stadt nicht erreichen konten: Also war die mächtige armee von 700000. mann in wenig tagen zerschmolzen.

Als nun gegen den mittag Balacin mit der übrigen armee nachfolgte: sahen erst die Peguaner und Bramaner mit schmerzen 30 ihren irrthum: dahero sie sich theils vor scham, theils vor grimm nicht zu lassen wusten, und bald anfangs mit starcken ausfällen sich zu rächen suchten. Hier fanden nun die Aracaner ein wohlbestelltes Lager: da sie nicht allein zu dessen befestigung keine hand ferner anlegen noch sich um einige lebens-mittel bekümmern durfften; 35 sondern auch mit so reicher beute versehen wurden, daß es schien, als ob die stadt ihren überfluß dem lager anvertrauet hätte. Balacin, als er sahe, wie die göttliche rache sich wider den Schaumigern zu ermuntern schiene, faßte dahero einen tapffermüthigen entschluß,

der Aracanischen hülffe unerwartet, eine würdliche belagerung anzufangen. Dannenhero er das lager gegen die stadt gebührend erweitern, auch so fort Pegu von der mitternacht- und abend-seite berennen ließ.

- 5 Es wird aber nöthig seyn, die stadt Pegu kürlich zu entwerffen: solche ist nun in zwey theile getheilet, deren das eine die alte, das andere theil die neue stadt benennet wird. Die alte stimmt den gebäuden nach mit dem nahmen überein, welche sehr alt, weitläufftig und groß sind, jedoch ohne einige sonderliche be-  
 10 festigung. Die neue aber, welche auch wegen des Kayserslichen sitzes die vornehmste ist, lieget an einem der allerlustigsten orte, unter dem 16. grad, und zwar gegen mitternacht. Sie ist in das gevierde gebaut, und mit einer sehr starken mauer umfassen, durch welche vier thore gehen, also daß jedwede seite gegen osten,  
 15 westen, süden und norden ein thor zeigt. Diese mauer wird von einem sehr breiten und tiefen wassergraben umgeben, welcher durch die crocodile so unsicher gemacht wird, daß dem ufer niemahls zu trauen ist: Indem solche ungeheure thiere sich zu dreyßig schuhen lang darinnen aufhalten, da fast kein tag vergehet, daß nicht  
 20 einige menschen von ihnen gefressen werden. Dennoch werden solche bestien von diesen thörichten leuten so hoch gehalten, daß sie nicht im geringsten beleidiget, sondern noch dazu verehret werden, weil sie glauben, welcher mensch von einem crocodil erwürget würde, dessen seele führe von mund auff gen himmel. Es sind diese  
 25 thiere so arglistig, daß, wenn die leute des tages mit ihren geschirren kommen wasser zu schöpfen, sie sich unter den schilff verbergen, die armeligen alsdenn bey den füßen oder händen erwischen, und sie also mit sich unter das wasser schleppen: da sie solche körper in ihre hölen tragen, und nicht eher verzehren, biß sie ganz  
 30 verfaulet und vermodert sind; denen elephanten aber, welche täglich in diesem wasser baden, thun sie nichts, weil sie sich vor ihrer größe entsetzen. Die Kaysersliche burg stehet mitten in der stadt, und ist gleichsam eine sonderliche festung, mit gräben und zwey thoren von der stadt abgefondert: ausser daß ein langer steinerner  
 35 und gewölbter gang biß an die süden-mauer der stadt gehet, und sich daselbst durch die so genannte tyger-pforte einen ausgang machet.

Balacin bemühet sich indessen mit den vornehmsten Kriegen:

21. von mund auff, aus dem Munde des Getöteten.

Häuptern fleißigst, alles auff's genaueste zu erkundigen: wie stark die mauern, thürme und thore wären? wie man die heimlichen ausfälle entdecken, sich davor versichern; und wie man das lager vor des feindes geschütze bedecken könne? Ob die gräben morastig oder kieflich, und wie solche von dem ungeziefer der crocodile zu reinigen wären? Ingleichen, ob man die schwäche oder stärke der mauer zu erst angreifen solle? Ob die brustwehren von stein, erde oder holz, und was mehr dergleichen nöthiges bedenken in solchen fällen erfodert wird: indem Balacin wohl wuste, daß eine festung zu erobern und einzunehmen, mehr auff der gewalt und geschicklichkeit, als auff dem glücke beruhe: ja, er hatte es bereit mehr als zu reiflich erwogen, und sich diese rechnung bey zeiten gemacht: daß Pegu zu belägern, und sich dessen zu bemächtigen, ein solches vorhaben sey, das ihm viel mühe, unkosten und blutige arbeit verursachen würde: welche groffe beschwerlichkeiten er alle mit standhaftem entschluß, wohl gefaßtem rath, reifem gemüthe und gnugsamer stärke überwinden muste, wo er anders die ehrenpalmen seines sieges zu vollkommenem wachsthum bringen, und sich die schöne Banise zur belohnung seiner mühsamen tapfferkeit zueignen wolte.

Indem nun das ganze lager im begriff war, der belagerung einen würcklichen anfang zu machen: Entstand an der mittagsseite in der alten stadt Pegu ein hefftiger lermen, welcher auch so fort das ganze lager in die waffen brachte, indem eine starke armee zu roß und fuß der alten stadt zuzog: Ohne, daß es feind noch freund wuste, ob es feind oder freund wäre? So bald aber dieses unbekante krieges-heer sich der alten stadt näherte: bestürmete es solche dermassen, daß man dieselbe in einer stunde mit mord und brand erfüllet sahe. Folgenden tages besetzten diese fremde sieger, zu jedermans verwunderung, die alte stadt auff solche art, daß man ihren sinn, Pegu gleichfalls zu belägern, leichte daraus abnehmen konte. Dem Könige Balacin war nicht allerdings wohl zu muthe, indem er sich gegen Pegu noch lange nicht stark genug befand: Sonst hätte er alt Pegu wohl selbst zuvor weggenommen; Solte er nun etwan einen gefährlichen nachbar an die seite bekommen, so hielt er sich viel zu schwach, seine macht zu theilen; Dannenhero er den Aracanischn hülffs-völkern adlers-flügel anwünschte.

Wer nun diese unerfuchte mitgehülffen waren, solches wurde

dem besorgten Balacin bald durch einige abgeordnete von selbigem heer entdeckt. Diese legeten folgende werbung ab: Es ließe nehmlich Prinz Zarang von Tangu sich erkundigen: Aus welcher macht, oder aus was ursachen sich Balacin unterfangen hätte, den Käyser von Pegu zu bekriegen? da er doch wohl wüßte, wie er sich zuvor hätte bemühen sollen, ihn, als einen alten feind, zu dämpfen, und alsdenn unverhindert das verlangte zu suchen. Nun wüßte er sich zwar wohl zu entsinnen, welcher gestalt sich Balacin bey dem blühenden wohlstande des Kemindischen hauses einige vergebene gedanken wegen der Princeßin Vanise machen dürßten: welche, daß sie möchten erloschen seyn, und er sich nicht etwan ihrentwegen mit einer solchen macht vor Pegu bemühet habe, er gänzlich verhoffete: indem erwehnte Princeßin der einzige magnet wäre, welcher das eisen seiner waffen vor diese stadt gezogen hätte, des festen vorsatzes, entweder zu sterben, oder sie zu erwerben. Solte aber ja, über verhoffen, diese das unrechte absehen der Aracanischen waffen seyn: so wäre er zwar mächtig genug, sie mit gewalt von solchem vorhaben abzuhalten; und zu lehren, wie die liebe keine neben-buhler leide; weil aber hieraus dem feinde ein grosser vorthel erwachsen dürßte: so würde ein zwey-kampff diese sache am besten entscheiden. Dannenhero foderte er Balacinen zwischen beyde armeen in voller rüstung auff leib und leben aus, da denn der fall des überwundenen dem andern den sieg und die Princeßin überlassen und zuerkennen sollte.

Balacin nahm solches auf eine stunde bedenkzeit an, und weil er nicht vor rathsam hielt, weder diesen verzweiffelten vorschlag einzugehen, noch ihn durch harte antwort bey so schwachen zustande der armee anlaß zu einigem gefährlichen unternehmen zu geben, als ließ er ihm wieder zu entbieten: Daß es vors erste denen waffen an ihrem ruhme ziemlich nachtheilig wäre, so man solche bloß um eines frauenzimmers willen wider den feind gebrauchte: Daher ließe er den Prinz von Tangu versichern, daß ihn ausser diesem noch viel höhere ursachen hieher getrieben hätten, welche ihm zu entdecken, er vor bedenklich hielt. Was die ausforderung anlangete, so würde er keine ursache an seiner tapfferkeit zu zweiffeln, sondern wohl erfahren haben, wie er dessen abgeordneten in Pegu mit eigener hand des zwey-kampfes gewürdiget, und ihm begegnet hätte. Vorjeto aber wäre er in dem zustande, da er nicht anders, denn sich mit etliche hundert tausend

mann im felde herum zu schlagen, gewohnet wäre. Wegen der Princeßin, so könnte er nicht läugnen, wenn er die stadt eroberte, daß er sich dieselbe beute vermöge der kriegs-raison zueignen würde. Würden aber die Götter dem Prinzen von Tangu hien innen den vorzug gönnen, so möchte er sich gleichfalls ihrer anmassen. 5

Ob nun zwar diese tapffermüthige antwort dem Zarang nicht allerdings anständig war; so ließ er sich doch den falschen vor-schlag belieben, daß derjenige, welcher die stadt zu erst eroberte, auch die Princeßin unter die beute zehlen sollte.

Hier wollen wir diese zwey Löwen den Tyger bestreiten lassen, 10 und uns nach dem Prinzen Nherandi umsehen, wo dieser in solcher unruhe geblieben sey? Erwehnter Prinz war in währendem her-auszuge nach Pegu völlig gesund worden, daher ihm denn seine gefangenschaft desto beschwerlicher fiel, und, nachdem er von der Princeßin seiner schwester, und dem treuen hüter Abayar abge-sondert war, welche nach Pegu in die burg zur verwahrung ge-15 schicket worden: so war ihm dieses eine unerträgliche seelen-pein, also gleichsam, durch die augen der wächter gebunden, den feinden seines reiches zu folgen. Dannenhero er sich äußerst bemühet, einen und andern, dem seine obacht anvertrauet war, auff seine 20 seite zu bringen: Welches ihm endlich, weil zumal bey solcher kriegs-verwirrung nicht sonderliche achtung mehr auff ihn gegeben wurde, auch gelunge, daß er durch vieles versprechen vier Bramaner be-wegte, mit ihm durch und nach Siam zu gehen. Sie verwan-25 delten demnach ihre kleider, und verließen noch auff den Marta-banischen gränzen gegen Pegu das Bramanische lager. Weil nun, wie vor erwehnet, Martaban bereits durch den Aracanischen feld-herrn meistens erobert und besetzt war: als funde der Prinz bald seine sicherheit, indem er sich dem Chatigan zu erkennen gab, und von demselben freudigst an- und aufgenommen wurde. Von hier-30 aus sendete er alsobald geheime boten nach Ochia und andern Siammischen orten, denen er seine freyheit hinterbringen, und sie ihrer pflicht und treue erinnern ließ. Wo sie nun das Brama-nische joch vom halse werffen, und ihn, als rechtmäßigen erben, vor ihren König erkennen und annehmen wolten: so wolte er in 35 kurzer zeit mit dreyßig tausend mann erscheinen, und den väter-lichen erb-sitz mit gewalt durch ihre hülffe behaupten. Denen Siammern war dieses ein angenehmer thon in ihren ohren, des-wegen sie ihrem Prinzen tausend freudige willkommungen ent-

gegen schickten, und um beschleunigung der versprochenen gegenwart beweglichst anhielten. Da ihre freude kunten sie so wenig bergen, daß es bald die von dem Chaumigrem hinterlassene besatzungen merkten, und sich daher nichts gutes träumen ließen, weil durch das ganze reich nur hundert tausend mann vertheilet waren, welche wider diese flut der erbitterten Siammer ein viel zu schwacher damm waren. Nherandi säumete hierauff nicht, sondern gieng mit zwanzig tausend Aracanern, welche ihm Chatigan untergab, auff Siam zu: sobald er aber nur die gränzen erreicht hatte, erregete sich ein solcher zu- und aufflauff, daß er sich in wenig tagen mit zweymahl hundert tausend mann umgeben sahe. Mit dieser macht rückte er vor alle städte des reichs Siam, die er auch alle eröffnet, und vom feinde entlebiget fand, weil die besatzungen entwichen, und sich gar verlauffen hatten.

Das einige Dbia wolte sich sperren, indem Chaumigrem fünf und dreyßig tausend Bramaner hineingelegt hatte, weil er den Peguanern nicht allerdings trauen durfte. Nachdem aber Nherandi ihnen heftig drohen ließ, die bürgerschaft sich auch zu einem allgemeinen aufflauff wider die fremde besatzung rüstete: als nahmen sie einen accord willig an, wodurch sie sich bey dem heiligen feuer verpflichten mußten, in jahr und tag ihrem herrn wider keinen feind zu dienen, sondern sich geraden fusses nach ihrem vaterlande und darinnen zur ruhe zu begeben. Worauff diese besatzung aus und Nherandi mit unbeschreiblichem jauchzen und frohlocken des volkes einzog: Da er sich denn alsobald krönen ließ, nachdem er innerhalb zehen tagen das ganze reich fast ohne schwerdttschlag wiederum erobert hatte. Nachdem nun auch die gewisse zeitung von dem angefangenen kriege zwischen Pegu und Aracan einlief: so rüstete sich König Nherandi in eil, denen Aracanern mit einer fliegenden armee von hundert und funffzig tausend mann zu hülffe zu gehen, und sich hierdurch an dem Chaumigrem zu rächen. Zu welchem ende eilends etliche tausend wagen angeschaffet wurden, alles, was zu einem fliegenden lager nöthig wäre, zu verführen. Er nahm nicht mehr denn dreyßig stücke geschütz mit sich, und das königl. rüst-hauß in Dbia, welches der brand noch verschonet hatte, mußte eine grosse menge röhre, schilde, pfeile, bogen und sebel hervor geben. An pulver mangelte es auch nicht; weil hier zu lande der salpeter sehr wohlfeil ist, also daß die Siammer kein kriegs-zeug von entlegenen orten herbey zu schaffen nöthig haben,

sondern andern noch wohl aushelffen können. Hierbey haben sie männliche und tapffere hertzen, sind nicht tollkühn, sondern sehr arglistig auff partheyen, dabey zwar etwas langsam, doch vorsichtig in feldzügen und schlachten.

Indem nun also halb Asien in erschrecklichen kriegs-flammen 5 stunde, welche der gottlose Chaumigrem mit seiner verdamnten regierucht angezündet hatte, hielt es die junge Königin von Ava vor ein zeichen grosser undankbarkeit, wenn sie nicht bey solcher gelegenheit ihr erkänliches gemüthe gegen ihren werthesten bruder Balacin würcklich erzeigete: Dannenhero sie sich gleichfalls mit 10 einem leichten heer von dreyßig tausend zu rosse und siebentzig tausend zu fusse gefast machte, das lager vor Pegu zu verstärken. Weil nun die entlegenheit ihr zu eilen gebot, als säumete sie sich nicht, in eigener person aufzubrechen und den geraden zug süd-werts nach Pegu zu nehmen. Welche wir auff dem wege ver- 15 lassen, und sie bald in ketten und banden finden wollen: nachdem wir zuvor die Peguanischen mauren übersprungen, und den verliebten zustand des Chaumigrems und Nolim's betrachtet haben.

Es begunte Chaumigrem allgemach gegen die Princeßin zu erkalten, weil ihn theils der Nolim von dero anschauen beweg- 20 lichst und arglistig abgehalten, daß also die zeit ihr bildniß aus seinem hertzen ziemlich vertilget hatte: theils weil der schmerzliche verlust der schlacht sein gemüthe dermassen eingenommen hatte, daß die liebe vor verdruß fast keinen platz mehr darinnen finden kunte. Wie aber der ungerechte neid dasjenige, was er nicht haben kan, 25 auch andern nicht gönnen will: also war er eyffrigst dahin bemühet, sie um das leben zu bringen; welches aber der Nolim iederzeit kräftigst hintertrieb, in der hoffnung lebende, es werde endlich die Princeßin seine treue erkennen, und solche mit würcklicher liebes-genießung belohnen. In welcher meinung er sich abermals zu 30 der Princeßin verfügte, und sein abermaliges ansuchen etwas schärffer wiederholte.

Princeßin, sagte er, es ist nun nicht mehr zeit, sich mit eingebildeter keuschheit und vermeinter tugend zu beschirmen, sondern sie muß einmahl die augen eröffnen, und denjenigen, welcher ihre 35 schande und tod verhindert, mit verliebten blicken betrachten. Der Kaysers hat seine liebe in tödlichen haß verwandelt, und so mein ansehen nicht im wege stünde, so hätte er sie längst in tausend stücke zerfleischen lassen. Will sie nun einem schmählichen tode ent-

gehen, so bequeme sie sich meinem verliebten willen, und wisse, daß das grüne holz von dem dürren leichter könne entzündet werden als von seines gleichen. Sie befördere ihre wohlfarth, rette ihr leben, und stille mein verlangen! Weil er nun dieses  
 5 mit sehr frechen und nachdenklichen geberden vorbrachte, so wurde die Princeßin durch innerlichen tugend-eyffer dergestalt zu heftigem zorne bewegt, daß sie solches unverschämte ansinnen mit diesen harten worten beantwortete: Schäme dich ins hertz, du alter stinkender geilheits-boß! Sollen die Götter durch deine unzüchtige  
 10 scheinheiligkeit dermassen beleidiget werden? O so schlage doch der blick deinen grauen schedel entzwey! Ist dieses wohl jemals von einem solchen alten busieß, geschweige einem geweihten ober-priester der gottheit, erhöret worden? darum schweige, und heunruhige mich nicht ferner! denn du und der Kaysler solt wissen, daß ich eher  
 15 mein eingeweide um einen glüenden Pfahl will winden, ja mich lebendig in einen ameiß-hauffen verscharren lassen, ehe ich das geringste, was zucht und tugend beleidiget, eurem vermalebeyten willen einräumen will. Solte ja aber der Kaysler mit gewalt meinen willen zu brechen suchen; so soll dieses messer meine seele von aller  
 20 schande befreyen, und meinen todten körper eurer tyranney hinterlassen. O unbesonnenes weibes-bild! antwortete der Rolim mit verzweiffelten geberden, so bist du denn, du schwaches wesen, dermassen verblindet, daß du auch deine ohnmacht nicht erkennen kannst! Mißbrauche derowegen meiner gedult nicht ferner, oder ich  
 25 will dir zeigen, was vor eine begeisterte krafft in meinen armen und lenden stecke. Worüber sich die Princeßin dermassen ereyfferte, daß ihr die thränen aus den augen drungen, und ihn mit diesen worten bedrohet: Entferne dich, du unzüchtiger hund! oder dieses messer soll dich lehren, wie du einer Kayslerlichen Princeßin be-  
 30 gegnen solst. Verzweiffelte that! hub der Rolim an, darff sich wohl ein sterblicher mensch unterstehen, auff einen geheiligten ober-priester das messer zu zücken? Diese frevelthat muß mit der ehre bezahlet werden. Worauff er sie ganz verwegen anfiel, ihre beyden armen begriff, und seine alten kräfte dermassen gebrauchte, daß  
 35 sie seiner stärke weichen, und zur erden fallen mußte. Ob sie nun zwar in solchen ängsten beweglich um hülffe ruffte, so war doch der ort von allen menschen-ohren dermassen entfernet, daß sie ohne

12. busieß, Boviß.

Asiatische Banise.



eigene hülfe ungezweifelt den schmerzlichen verlust ihrer ehre würde haben erdulden müssen. Als er aber zu vollziehung seines verdammten willens nothwendig die eine hand befreien mußte, befaß sie gelegenheit das messer in die befreite faust zu nehmen, welches der Molim vor rasender brunst nicht merckte. Mit diesem fuhr 5 sie ihm unter der rechten brust hinein, daß die spitze im hertzen stecken blieb, und er fast im augenblick mit dem blute die schwarze seele von sich stieß.

Hier sahe nun zwar die Princeßin ihre ehre gerettet, der leib aber sollte dieses büßen. Denn als kurz nach verbrachter 10 ehrenrettung die zugegebenen frauen in das zimmer traten, und den Molim in seinem blute, die Princeßin auch damit ganz besprizet stehen sahen, fiengen sie ein entsetzliches zetergeschrey an, und ließen in der stadt als unsinnig herum, den mord ihres grossen Molims allen zu verkündigen. Worauff allenthalben ein 15 solch getümmel entsunde, als ob der feind bereits die mauren überstiegen hätte. Es versammelten sich alsobald viel tausend menschen um den tempel herum, also daß die von Schaumigrem dahin geschickte Reichs-Räthe, die sache zu untersuchen, kaum durchzubringen vermochten. 20

Als nun diese den blutigen körper des Molims erblickten, und zugleich die Princeßin mit unerschrockenem und ernsthaftem angesichte auff einem stuhle sitzen sahen, hub der erste alsobald an zu reden: Welches unmensch hat sich unterstehen dürffen, dieses heilige blut zu vergiessen? Keine menschliche, viel weniger eine 25 weiber-hand, hat diese greuel-that verrichten können. Gewiß, ein hundertfacher tod wird viel zu wenig seyn, dieses grausame verbrechen nur im wenigsten zu büßen. Ein tausendfacher tod, fiel ihm hier die Princeßin in die rede, soll mir erträglicher seyn als der geringste verlust meiner ehre. Forschet nur nicht lange nach 30 dem thäter: Denn hier ist die faust und das messer, mit welchem kein heiliger priester, sondern ein ehrenschänder und alter bösewicht nach verdienst ist abgestraffet worden. Denn ihr solt wissen, daß auch der Kaysers, so er sich solcher gewaltthat, wie dieser alte abgestochene bock, unterfangen hätte, nichts anders als tod und 35 stich von mir sollte zu gewarten haben. O höchste verzweiflung! war des andern rede, o abscheuliche verblendung! die dir keine guten Götter können beygebracht haben, daß eine so heilige liebe sollte des todes würdig seyn. Doch wirfst du deine thorheit bald

mit blut beweinen müssen. Worauff der körper des Molims aufgehoben, und in die vorhalle des tempels gesetzt; die Prinzessin aber dermassen mit fetten beschwehret wurde, daß sie unter solcher last kaum fortzuschreiten vermochte, und in ein besonder gefängniß  
5 geführet.

In was vor würden nun die person des Molims bey den Peguanern müsse gewesen seyn, solches ist leicht aus den prächtigen umständen der verbrennung und wahl eines neuen Molims zu er- messen. Chaumigrem machte selbst in person alle anstalt zu fol-  
10 gendem leich-begängniß, und die vom blute gesäuberte leiche wurde auff eine erhabene bühne gelegt, welche mitten auff dem markt darzu auffgerichtet, mit flor bekleidet, und mit drey himmeln von geblünten atlas bedeckt war. In der mitten sahe man einen thron, zu dem man auff zwölf stoffeln steigen mußte, welcher wie  
15 ein grab zugerichtet, und mit vielen gold und edelgesteinen bezieret war. Auffen herum stunden viel silberne leuchter und feuerpfannen, darinnen man allerley räuch-werck brannte, weil der leichnam wegen grosser hitze bereit zu riechen begunte. Solcher wurde die ganze nacht von sechs tausend pfaffen, als Vicos, Grepos,  
20 Menigrepos, Taligrepos und Guimons bewacht, welche ein unaussprechliches wehklagen verführten.

Zwo stunden nach mitternacht kam aus der kirchen Quiay Figrau, das ist des Gottes der sonnen-stäublein, ein reihen, von mehr denn fünff hundert nacketen kindern, welche an dem halse  
25 und mitten um den leib mit stricken und fetten gebunden waren. Auff ihren hauptern trug jedes ein bündlein holz und in der hand ein messer, fungen auch zugleich in zweyen choren einen so traurigen thon, daß sich die zuhörer des weinens nicht wohl enthalten kunten. Unterdessen sprach einer von den beyden choren:  
30 Du, der du die güter des himmels besitzest, laß uns nicht als gefangene in dieser pilgramschaft! Darauff ihm der andere chor antwortete: Auff daß wir uns mit dir in den gütern des Herrn erfreuen! Darnach fielen sie alle vor dem gerüste, auff welchem die leiche stund, nieder, und ein Grepos, der über hundert jahr  
35 alt war, kniete zugleich, hub seine hände gen himmel, und that im nahmen dieser kinder einen vortrag; Darauff ihm ein ander Grepos im nahmen des verstorbenen also antwortete: Dieweil es Gott beliebt, mich durch seinen heiligen willen aus der erden zu erschaffen: so hat es ihm auch gefallen, mich wieder zu erde werden

zu laſſen. Ich befehle euch, meine kinder! daß ihr diejenige ſtunde fürchtet, in welcher uns die hand des Herrn in die waagſchale ſeiner gerechtigkeit ſtellet. Worauff alle andere mit groſſem geſchrey antworteten: Der höchſte Herr, der in der ſonnen herrſchet, wolle nicht anſehen unſere wercke, auff daß wir von der ſtrafe des todes 5 erlöſet werden!

Nachdem nun dieſe kleine kinder abgezogen waren, kamen andere von zehen biß zwölf jahren, mit langen röcken von weiſſen atlas angethan, welche mit güldenenen ketten an den füſſen und vielen köſtlichen kleindien um den halß beſeget waren. Dieſe, da 10 ſie dem entſeelten groſſe ehrerbietung erwieſen hatten, giengen ſie rings um das grab herum, und ſochten mit bloſſen ſebeln: Gleichſam als ob ſie teuffel vertreiben wolten; Wobey ſie zugleich überlaut ſprachen: Weidhet ihr verfluchten in den abgrund des rauchhauses, allda ihr zu einer ewigen ſtrafe ohne auffhören ſterben, 15 und doch nimmermehr erſterben werdet können, damit ihr das ſtrenge gericht des hohen Herrn bezahlen müſſet. Darauff giengen ſie ab, nachdem ſie mit einem ſtarcken geheule ſo viel zu verſtehen gegeben hatten, wie daß nunmehr die leiche von der teuffel gewalt, die vorhin von ihnen belagert geweſen, allerdings erlöſet 20 und befreyt wäre.

Als denn folgten ſechs und zwanzig von den vornehmſten Taligrepoß, ſo alle über achtzig jahr alt, und in viol-braunen damaſt gekleidet waren, denen zwölf thürhüter mit ſilbernen kolben vortraten. Da nun dieſe das grab zum vierdten mahl mit groſſer 25 ehrerbietung beräuchert hatten, fielen ſie alle auff ihre angeſichter zur erden nieder, und redete einer von ihnen den entleibten Kolim alſo an: Wofern die wolcken des himmels unſer betrübniß den thieren des landes ſagen könnten, ſo würden dieſe gewißlich ihre weide verlaſſen, und uns ſo wohl deinen gewaltſamen tod als 30 auch unſere äufferſte wehmuth beweinen helfen. Oder ſie würden dich, o Herr, bitten, daß wir mit dir in dieſes traurige hauß eingehen möchten, da wir dich nun alle ſehen, und doch von dir nicht geſehen werden: Dieweil wir nemlich einer ſo groſſen gnade nicht würdig ſind. Damit aber das volk in dir getröſtet werden 35 möge, ehe denn das grab deinen leichnam vor uns verbirget: So zeige uns zuvor die ruhige freudigkeit und die annehmliche vergnügung deiner ruhe, damit ſie alle aus dem ſchweren ſchlaf, darein ſie die finſterniſſen des fleiſches verwickeln, aufgewecket

werden, und wir elende menschen eine anreizung bekommen, dir nachzufolgen, und dich in unserm letzten athem des lebens in dem fröhlichen hause der sonnen zu sehen. Hierauff antwortete alles volck mit großem schreyen: Der HErr beweise uns diese gnade!

5 Folgendes machten die zwölf trabanten mit ihren kolben einen weg durch das drängende volck: Worauff man aus einem hause zur rechten seiten des leichen-gerüsts vier und zwanzig köstlich-gekleidete jünglinge hervor kommen sahe, die gleichfalls viel gold und edelgesteine um den halß trugen: Welche, als sie in zwey  
10 reihen vor dem grabe nieder gekniet waren, sehr lieblich musicirten, und sungen ihrer zween drein, denen stets fünff andere antworteten: Welches denn alle umstehende zu häufigen thränen bewog, so gar, daß etliche von den vornehmsten sich grosse gewalt anthaten, und mit den köpfen wider die stäbelen des gerüsts lieffen. Was noch  
15 erschrecklicher war, so opfferten sich sechs junge Grepos von Adel selbst auff, und sossen aus einem güldnen geschirr, das auff der tafel stund, einen sonderbahren gelben safft, welches ein so starker giff war, daß sie von stund an todt zur erden niederfielen. Durch diese that wurden diese teuffels-märtyrer unter die heiligen gezehlet,  
20 und wegen solcher glückseligkeit noch sehr geneidet. Ihre leiber aber nahm man alsobald, und verbrannte sie in einem von köstlichem holze angelegten feuer.

Des andern morgens entblöste man den trauer-thron, und wurden die köstlichen stücke von demselben abgenommen: die himmel  
25 aber samt den tapezereyen und fähnlein blieben dabey: Und alsdenn steckten sie mit lautem schreyen, vielen seufftzen und klingendem seiten-spiele das feuer im trauer-gezelte an, besprengten es auch zum öfftern mit wohlriechenden feuchtigkeiten, biß sich das verbrandte fleisch in asche verwandelte. Also wurde der todte Nolim  
30 durch feuer verzehret, und welcher in der brunst gestorben, der mußte in der glut sein begräbniß finden. Der Kaysrer und alle grossen vom hofe wurffen unterdessen viel güldene stücke und köstliche kleinodien ins feuer, welche samt den leichnam und gebeinen verbrannten.

35 Folgenden tages früh, da die asche zu kühlen begunte, kam Chaumigrem samt allen grossen wieder an den ort der verbrennten leiche in einer ordnung mit allen Grepos einher gegangen, unter denen hundert und dreyßig mit silbernen rauch-fässern und vierzehnen mit güldenen Bischoffs-hüten versehen waren. Sie hatten

lange kleider von gelber seide an: Die andern aber, siebenzehntausend an der zahl, (woraus die gröſſe der ſtadt zu ermeſſen,) waren mit gelben daſſt und leinwandnen ober-röcken bekleidet. Da ſie nun alle an erſtbeſagte brandſtelle gekommen, ſtieg ein alter Taligrepos auf einen erhabenen ſtuhl, und hielt eine weitläuffrige rede an das volk, deren anfang in einer lob-rede des verſtorbenen beſtund, darinnen ſein leben gewaltig heraus geſtrichen ward: Um denen Europäern nichts nachzugeben, noch ihnen den ruhm allein zu laſſen, daß nur ſie ihre todtten im tode zu erheben, und mit verſchonter warheit mehr im grabe zu verſprechen wiſſen, 10 als das leben gewähret hat. Hernach kam er von den Käjern zu reden, darunter er die guten rühmte, die böſen aber greulich läſterte. Wobey er denen unterthanen dermaſſen das wort redete, daß Chaumigrem bey der aſche des Kolims ſchwur, ſo fern ihn die Götter diſmal aus ſeiner feinde hand erretteten, ſo wolte er 15 mit ſolcher güte regieren, daß ganz Pegu ihm ein ewiges leben wünſchen ſolte.

Hierauff jamlete man die aſche zuſammen, und theilte ſie, als ein groſſes heiligthum, in vierzehn güldene becken, davon Chaumigrem ſelbſt eines auff ſein haupt ſetzte, die übrigen trugen 20 die vornehmſten Grepos. Die aſche wurde in angefangener ordnung unweit von dannen in die ſchöne kirche Lwian Doco, oder zum Gott der betrübten auff erden, in ein grab, das necht bey der erden gemacht war, gebracht, und allda beſeſet. Solches grab wurde nachmahls mit zwey ſilbernen und einem küpffernen 25 gegitter eingefaffet, und hieng man an drey eiſerne ſtangen, ſo quer über die kirche giengen, zwey und vierzig ſilberne lampen, eine jede von zehen biß zwölf lichtern, an ſilbernen fetten auff. Die ſtaffeln aber, welche in das grab giengen, wurden mit ſechs und dreyßig käſtlein voll rauchwercks, von Moe-holtz, Benzoin 30 und Ambra beſetzt. Mit dieſer beſetzung wurde der ganze tag zugebracht, und ließ man gegen den abend viel vogel, welche man mehr als in drey tauſend ſefichten dahin gebracht hatte, loß: Eintemal die Peguaner davor halten, es wären ſo viel ſeelen der verſtorbenen, welche in die leiber dieſer vogel gefahren, und biß 35 daher darinnen aufbehalten worden. Dieſe ſolten nun, nachdem ſie frey gelaffen, des Kolims ſeele in jenem leben bedienen, und

20. Benzoin, daſſelbe wie Asa dulcis, ein wohlriechendes Harz.

ihr gesellschaftt leisten. Aber dieß theilte man viel allmosen unter die armen aus, biß indessen die nacht herbey kam, da sich denn Chaumigrem wieder in die burg verfügte, das völd aber sich nach und nach verlor, und also dieser traurigen handlung ein ende  
5 gemacht wurde.

Tages darauff ließ der Käyser allen priestern anbefehlen, die wahl eines neuen Rolims in ihr gebet zu schließen, zu welcher er neunzig Grepos erwählte. Als aber diese über solcher wahl nicht einig werden kunten, verminderte er solche zahl biß auff  
10 neune, welche inner vier und zwanzig stunden einen achzig jährigen mann namens Mouchan aus der stadt Digum mit einhelliger stimme zum Rolim ernannten. Chaumigrem schiene über dieser wahl höchst erfreuet zu seyn, daher er denn so bald seinen stieffbruder nebst dem größten Adel nach seiner behausung schickte, und  
15 ihn abholen ließ, welchen er vor dem tempel des Gottes der tausend Götter entgegen kam, sich vor ihm neigte, und drey-mahl die erde küßete: Der neue Rolim aber hub ihn von der erden auff, und rührte mit der hand des Käysers haupt an, welches er sich vor die größte ehre achtete, indem er ihm zugleich, als er  
20 kniete, drey-mal auff das haupt bließ, da denn alles völd zur erden fiel. Darauff setzte man den neuen Rolim auff einen gülden- und mit kostbahren perlen besetzten stuhl, und trug ihn nach dem tempel zu. Rings um ihn her giengen zwölf kinder in gelben atlas gekleidet mit hüten von geblühten zeuge, und füh-  
25 reten güldene zepter in ihren händen. Vor und hinter ihm folgten alle anwesende Herren des reichs, unter dem klinge vieler seiten- spiele, der Käyser schätzte es sich vor eine ehre, daß er zu fusse neben ihm hergehen durffte.

Als er nun an den tempel gelanget war, durffte er vor  
30 grosser heiligkeit die erde nicht mit den füssen berühren, sondern Chaumigrem trug ihn selbst auff seinen rücken biß in den tempel, allda ein herrliches gezelt von gelben atlas auffgerichtet war. Nachdem er sich nun daselbst auff einem kleinen güldenen bette nieder gelassen, stellte er sich, als ob er todt wäre: Da denn  
35 alle Grepos, nachdem ein glöcklein zum dritten mal geklungen, vor sich zur erden niederfielen, und also bey einer halben stunde liegen blieben: Die umstehenden aber hielten zum zeugniß ihrer traurigkeit die hände vor die augen, und sprachen überlaut: Herr, ruffe diesen deinen diener wiederum zu einem neuen leben, damit

wir einen haben, der für uns bitte. Darauff nahmen ſie ihn, wickelten ihn in ein ſtück gelben atlas, und brachten ihn mit einem traurigen gefange zu grabe, da ſie denn ihn, nachdem ſie drey mal um den tempel gegangen, in das hiezu gemachte, mit ſchwarzen flor bedeckte, und mit todtten-köpfen umgebene grab hinunter lieſſen. 5 Als denn ſprachen ſie etliche gebete, und zogen eine groſſe glocke an, welcher alle glocken in der ſtadt antworteten, daß von ſolchem gethöne die gaſſen erbebeten. Nachdem dieſes geläute auffgehört, ſtiegen zrey Taligrepos von hohem anſehen und in ihrem geſetze wohlerfahrene männer auff zween mit Türckiſchen teppiſchen köſtlich- 10 bekleidete ſtühle, und erklärten von denſelben dem volcke, was dieſe gebräuche vor heimliche deutungen bey ſich führten: Zugleich thäten ſie einen weitläufftigen bericht, von dem unglücklichen tode des alten und erwehlung des neuen Rolims, deſſen tugenden und eigentſchaften ſie vortrefflich zu rühmen wußten. Da nun die vorige 15 groſſe glocke abermal angezogen ward, ſtiegen ſie herunter; ſtieſſen ihre ſtühle um, und verbrannten ſie.

Nachdem alles wieder ſtille worden, ſah man aus der nechſten kirche einen groſſen umgang von lauter kleinen kindern, ſo alle zum beweiß ihrer unſchuld in weiſſen daſſt gekleidet waren, her- 20 vor kommen, welche viel kleinodien um den haß, güldene fetten an den füßen, vergoldete wachſ-kerzen in den händen und mit gold und edelgeſteinen reichlich beſetzte hüte auff ihren hauptern trugen. Mitten innen ſah man einen kaſten, mit einem güldenem ſtücke bedeckt und rings um her mit viel güldnen räuch-fäſſern 25 behangen, welche einen lieblichen geruch von ſich ſtreueten. Dieſer kaſten wurde von zwölf kindern getragen, die andern kinder aber ſpieleten auff allerhand ſeiten-ſpielen, und baten Gott, daß er doch dieſen verſtorbenen zu einem neuen leben aufſerwecken wolle. Als ſie nun an denjenigen ort kamen, da der Rolim lag, ſagten 30 ſie den kaſten nieder, und da der deckel abgenommen wurde, ſtieg ein kleiner knabe von ſieben jahren ganz nackend heraus, welcher von hinten dermaſſen mit gold und edelgeſteinen bedeckt war, daß man ſeinen bloſſen leib ſaſt nicht ſehen kunte. Er hatte flügel von golde, und eine köſtliche crone auff dem haupt. Diejenigen, 35 ſo um ihn her ſtunden, knieten alſobald nieder, und riefen: O du Engel, der du um unſerer ſeligkeit willen vom himmel geſandt biſt, bitte für uns, wenn du dich zu rechter zeit wieder in den himmel verſügeſt. Der Käyſer ſelbſt nahm dieſes kind mit groſſer

ehrerbietung auff seine armen, und brachte es zur seiten des grabes, allda solches, indem alle auff ihren knien lagen, und die priester den Nolim schon zum fünfften male beräuchert hatten, den todtscheinenden also anredete: Du, der du in sünden und unreinigkeit  
 5 des fleisches empfangen bist! Gott sendet mich, dir anzudeuten, daß du dich zu einem neuen leben erwecken, welches ihm angenehm sey, und jederzeit die strafe seiner mächtigen hand vor augen haben sollest, damit du in dem lezten athem deines lebens nicht strauchelst, wie die kinder der welt; Und daß du von stund an aufstehest,  
 10 weil es von dem größten der größten also beschlossn ist. Folge mir! Folge mir! Folge mir! Worauff Chaumigrem dieses kind wieder auff seine arme nahm, der Nolim aber stund ganz verzückt auff, fiel dem kinde zu fusse, und sprach: Ich nehme diese neue gnade von der hand des HErrn an, und verpflichte mich,  
 15 daß ich biß in den tod ein vorbild der demuth, und der geringste unter den seinigen seyn werde: damit die menschen der erden nicht in dem überflusse vergehen. Als denn wurde abermahl eine glocke gezogen, auff deren schall zum andern mahl alles volck niederfiel, und sprach: Gesegnet seyst du HErr um so einer grossen gnade  
 20 willen! Hier erschallten nun wiederum alle glocken, die stücken aber wurden um die ganze stadt scharff auff den feind gelöset, daß die mauern erschütterten.

Nach verrichtung alles desjenigen wurde der Nolim in den neuen stuhl gesetzt, und von den vornehmsten Herrn in die Ränserliche burg getragen. Der Ränser folgete abermahls zu fusse nach.  
 25 Solche demuth und andacht hatte ihn die noth gelehret, und trug einen köstlichen hauer auff der achsel. Als er diese nacht in der burg geruhet, wurde er in gestriger gestalt, doch ohne des Ränser's gegenwart, auff den markt getragen, allda er von vielen Menigreos, welche in steter einsamkeit leben, empfangen wurde. Diese nun, über etliche tausend starck, giengen mit bloßen füßen daher, und hatten schwarze matten um den leib zum beweiß, daß sie die welt ganz verachteten. Sie trugen hirnschalen und todten-beine  
 30 auff dem haupte, dicke stricke um den halß, und hatten ihre angeseichter mit Rothē beschmieret. An ihren stirnen war diese schrift angehefftet: Roth! Roth! siehe nicht an deine niedrigkeit, sondern auff die vergeltung, die Gott denenjenigen versprochen hat, welche



sich demüthigen, ihm zu dienen. Diese wurden nun von dem Rolim sehr freundlich empfangen, worauff sie alle nieder fielen, und einer von ihnen mit strengen anblicke den Rolim also anredete: Derjenige, von dem du nun so grosse gnade empfangen, daß du der oberste über alle diejenigen worden bist, die auff erden wohnen, 5 gebe, daß du so fromm und heilig lebest, damit ihm alle deine wercke angenehm seyn mögen. Gleichwie die unschuld derjenigen kinder, welche schweigen, wenn ihnen die mutter ihre brust darreicht. Darauff die andern alle mit einer düstern stimme und lautem geschrey antworteten: Das gebe der hohe Herr, durch seine mächtige hand! 10

Als er nun in dieser gesellschaft fort zog, kam er an denjenigen ort, wo des verstorbenen Rolims asche beygesetzt war. Da neigte er sein angesichte zur erden, und redete mit einer kläglichem stimme gleichsam den entfesselten folgender gestalt an: Derjenige, so über der sterne schönheit herrschet, mache mich würdig, 15 daß ich euer slave seyn möge, damit ich in dem hause der sonnen, darinnen ihr euch jezt belustiget, zu einem fuß-hader der sonnen werden möge. Denn solcher massen werde ich so zu einem köstlichen diamante werden, mit welchem aller welt reichthum nicht wird zu vergleichen seyn. Die Menigrepos antworteten hierauff: 20 Mas-iran fatypan, das ist, Gott gebe es: Diesem nach nahm er eine kette, die auff dem grabe lag, als ein köstliches heiligthum um seinen halß, und schenckete zu einem allmosen sechs silberne lampen, zwey rauch-fässer und sieben stücke viol-braunen damast: Da er nun von diesem grabe in seinen pallas gekommen war, 25 warff er etliche hände voll reiß zum fenster hinaus, der von dem knienden volcke mit offenen händen auffgefangen wurde. Nachdem also auch dieses werck, welches in die drey stunden gewähret hatte, geendigt war, läutete man zum dritten mahle die grosse glocke, und wurde also die wahl beschloffen. 30

Hierauff wurde der neue Rolim zum ersten mahl in den Reichs-Rath nach hofe beruffen in welchem alsobald Chaumigrem diese sache abzuhandeln vorlegte: Welcher gestalt der grausame mord des vorigen Rolims an der Princessin sattfam abzustraffen sey, damit nicht die bereits hefftig-erzürneten Götter zu endlichem 35 verderben des Reichs möchten angereizet werden. Welches zu beantworten der Rolim, wegen erst-habender stimme, willig auff sich

37. wegen erst-habender stimme, da er die erste Stimme hatte.

nahm, und mit beweglichen worten den elenden zustand des reichs vorstellig machte: Ingleichen, wie die gotttheit, durch bißher verübte grausame tyranny dermassen beleidiget worden wäre, daß der untergang des reichs nicht unbillich zu besorgen stünde. 5 Voraus schiene es, als ob der groÿe Gott des krieges Carcovita seinen zorn am heftigsten über Pegu ausschütten wolte, indem die vorhin so glückseligen waffen des Kaysers anjeho nicht allein das reich Siam, Martabane und die schlacht bey Abdiara verlohren hätten, sondern sich auch dermassen in einer stadt müÿten einschließen lassen, daß sich der Kaysers nicht mehr einer unbeschränkten gewalt rühmen könnte. Solche zorn-glut nun zu dämpfen, würde das blut einer unbefleckten keuschheit am angenehmsten seyn: welche aber allenthalben zu finden, ein so schweres werck sey, als ob man weiße Tyger suchen wolte. Nachdem nun die Princeßin ihre 15 ehre und keuschheit so grausam vertheidiget hätte: so wäre hieraus ihr reines wesen zu schließen, und würde daher ein solches unbeflecktes blut als ein opfer die unfehlbare versöhnung auswürcken. Diese worte waren kaum den blutschäumenden lippen des grausamen Rolims entfallen, so schrien sie alle: Diese meynung 20 hätte einen göttlichen ursprung, und wurde die schöne Princeßin von allen als ein reines opfer des gottes Carcovita beliebet und erwehlet.

Der Rolim ließ alsobald durch einen Grepos der unglückseligen Princeßin ihren opfer-tod ankündigen, und darzu einweihen, 25 nebst der bedeutung, wie sie sich hierzu geschickt, und würdig machen solle, vor die wohlfahrt ihres vaterlandes ihr blut zu vergießen: Zu welcher bereitung ihr ein und zwanzig tage zeit eingeräumt worden. Welche ankündigung sie mit standhaftem gemüthe und mit diesen worten auffnahm: Gar wohl! ich werde mit freuden 30 sterben, wenn die ehre mein leichen-schmuck und die tugend mein grab-stein seyn soll. Worauff sie in ein sonderes zimmer geführt, und daselbst auffß beste in acht genommen wurde, in welchem sie ihre zeit mit fasten, beten und weinen zubrachte, und sich als ein unschuldiges opfer mit verwunderlicher andacht selbst einweihete. 35 Dieses opfer wird dem kriegs-gott Carcovita jährlich dermassen geleistet, daß in den kirchen reine jungfrauen ernehret werden, die sich zu einem versprochenen opfer müÿsen aufßbehalten lassen, welche in solcher hochachtung leben, daß, wenn sie ihre eltern oder freunde besuchen, alles mit groÿer ehrerbietung und

anbeten geschehen muß, indem sie ihre töchter als heilige und himmlische menschen bittlich ersuchen, sie wollen doch ihrer eingedenk verbleiben, wenn sie vor ihrem grossen Gott erscheinen würden. Darum bringen sie ihnen auch allerhand speise und andere dinge zum opffer mit. Zu dem opffer aber nimmt man nun auff den 5 gefälligen tag eine von diesen geweihten jungfern, welche von den Palpas oder kriegs-priestern halb naßend auff einen marmelstein, der vor dem altar des abgottes steht, gesetzt wird; und wenn so wohl der jungfrau als dem abgotte gnugsam mit weihrauch geräuchert worden, so erwürgen sie solche in beyseyn ihrer eltern: 10 Welche fleißig achtung geben, ob sie auch recht todt sey, damit sie nicht eine zweyfache marter ausstehen dürffe. Hierauff schneiden sie mit einen steine, welcher so scharff als ein scheer-messer ist, den erwürgeten leichnam auff, reißen das herze heraus, werffen es dem abgott ins angesichte, und verbrennen es; Welche asche 15 sie hernach mit wasser anfeuchten, und den abgott damit besprengen: Das übrige aber von dem körper wird mit wohlriechendem holze verbrannt. An etlichen orten wird das fleisch gar von den priestern gefressen.

Ein solches jämmerliches opffer solte auch dieses tugendhafte 20 wunder-bild der schönheit werden: Wozu sie sich auch dermassen wohl zu bereiten wuste, als ob sie künfftig ihrem geliebten Prinzen die rosen ihrer zucht opffern solte. In welcher andacht wir sie eine geraume zeit nicht verstören, und einen flug wieder über die mauern in die feindlichen läger thun wollen. 25

Diese waren nun auffß eyffrigste bemühet, sich der mauer zu nähern, und einen bequemen grund zu verfertigen, worauff man fussen, und einen sturm antreten könnte. Bevoraus ließ sich Zarang solches am heftigsten angelegen seyn, und tag und nacht so gewaltig auf die stadt loß donnern, als wolte er sie bloß mit 30 dem geschütze erobern. Er war aber zugleich durch unermüdeten fleiß der Tanguter dermassen über den graben gerücket, daß er sich bereits unterstehen durffte, zuweilen anlauffen zu lassen, und that ihm hierinnen der damm, welcher auff der mittags-seite von der stadt durch den graben biß in das feld gieng, nicht wenigen 35 vorthail: Indem die Peguaner denselben nicht gnugsam besetzt hatten. Unserm Balacin war indessen nicht wohl bey der sache, indem er vor ankunfft der Aracanischen völker sich nichts unterfangen kunte, auch nicht wolte. Dahero er sich ganz stille in seinem

lager verhielt, damit die belagerten ihre macht wider das Tangutische lager wenden, und des Zarangs wüthendes vorhaben desto besser dämpfen könnten. Ja er sahe mit lust zu, wie sich Zarang schwächte; Dahero er sich eine gewisse rechnung machen kunte, wie  
 5 er auff begebenen fall beyden gewachsen seyn könnte, daß ihm doch die beste beute bliebe.

Inzwischen hatte sich Sigvanama durch schleunigen marsch dermassen genähert, daß sie verhoffte, in wenig tagen ihren werthen bruder in dem lager vor Pegu zu küssen, und ihre dankbarkeit  
 10 mit hundert tausend tapfferen leuten abzustatten. Vor welcher eingebildeten freude sie fast nicht zu ruhen vermochte, und dannenhero durch starcke tage-reisen die völker nicht wenig ermüdete. Hier aber werden wir ein abermahliges beyspiel der unvollkommenheit menschlicher freude vor uns sehen. Denn als sie bereits durch  
 15 einigen umweg die verhasseten gränzen von Brama hinter sich geleyet, und zu Carpa ihr lager geschlagen hatte, von welchem orte sie nur eine tagereise biß nach Pegu zu zehlen wuste: Da überlegte sie mit tausend freuden, wie sie durch eine verstellung das Aracanische lager erschrecken, und sich hernach mit beliebter  
 20 anmuth zu erkennen geben wolte. Nach welchem entschluß sie dem Mangostan, ihrem erwehlten feld-herrn, befehl ertheilte, wie er die völker etwas ausruhen lassen solte, weil sie erst des andern tages bey abendzeit das lager vor Pegu erreichen wolte. Dieses alles aber war dem Bramanischen feld-herrn, Soudras, welchen Chau-  
 25 migrem bereits von Siam aus nach Brama, um mehr volck zu pressen, geschicket hatte, verrätherischer weise durch einen mohren entdeckt: Worauff er alsobald mit drey-mahl hundert tausend mann ihr auf dem fusse nachgieng, und sie bey Carpa in aller sicherheit ohne sonderlich-bestellte wachen antraff. Weil ihm denn nun auch  
 30 die nacht zu statten kommen wolte, ließ er bey scheidender tundelheit das schlafende lager mit einem erschrecklichen anfall dergestalt auffwecken, daß viel köpffe verlohren giengen, ehe sie die augen eröffneten. Ob nun wohl alsobald durch das ganze lager lermen ward, und sich ein jeder nach möglichkeit zur wehre stellet, so  
 35 war es doch wegen der unordnung und der zertheilten kräfte unmöglich, dem feinde einigen widerstand zu thun. Ja die erschrockenen Avaner wußten nicht einmahl, wer ihr feind wäre. Sigvanama

5. auff begebenen fall, vorkommenen Fall, eventuell.

selbst sprang in schlafkleidern auff ihr gewöhnliches leib-ross, einen schönen Persianischen hermelin, und bezeigte sich bey solcher gefahr aller weiblichen natur zuwider als eine ungemeine heldin, indem sie etliche tausend mann an sich zog, und dem nechsten einbruch der feinde dergestalt begegnete, daß sie alsbald auff flüchtige gedanken geriethen, und die Awaner bereit, weil ihnen des feindes weit überlegene macht unbewußt war, ein sieges-geschrey erschallen ließen, in meynung, als ob es nur eine starcke parthey gewesen. Als ihnen aber Soudras mit funffzig tausend der best-bewehrtesten begegnete, verkehrten sich diese palmen in cypressen, und die treuen Awaner wurden ungeachtet ihrer unbeschreiblichen gegenwehr, weil sie durchaus ihre Königin nicht verlassen wolten, dermassen niedergemeßelt, daß Hivanama sich kaum mit dreyhundert mann umgeben sahe, als sie auff ihre eigene flucht bedacht war. Allein diese gedanken waren zu spät, indem nicht allein Mangostan mit der übrigen armee bereits auff flüchtigem wege begriffen, und das ganze lager verlohren war, sondern Soudras, als er des hauptes gegenwart vergewissert, stürmete dergestalt auff ihr ein, daß er sie, nachdem ihr der treulose sebel, mit welchem sie eigenhändig unterschiedene erleget, vor der faust abgesprungen, selbst gefangen bekam: welchem sie sich auch ergeben mußte. Die schöne Königin wurde bald Asiatischen gebrauch nach mit ketten belegt, und auff einen elephanten gesetzt, von welchem sie mit thränenden augen die biß in tod getreuen Awaner entkleiden, plündern, und aller kostbarkeiten berauben sehen mußte.

Hier saß nun die armfelige Königin gebunden, welche vor wenig tagen ein großes reich beherrschte, und noch vor etlichen stunden hundert tausend köpffe zu ihrem wind stehende hatte. Da sie sich nicht sattfam an der süßen hoffnung vergnügen kunte, wenn sie ihren liebsten bruder mit einem schwesterlichen herzgetreuen kusse umfassen würde, die muß sich icht als slavinn in die arme ihres feindes werffen, und die prächtige last, will sagen, silberne fessel, küssen. Doch, großmüthige Hivanama! lasse nur die gedult des geistes pflaster werden, und wisse, daß du in kurzem das verhängniß loben und rühmen wirst.

Denn was geschicht? Die schickung der Götter führet indessen den Prinz Nherandi, nummehr König in Siam, mit seiner ob-erwöhrten Macht gewünscht heran. Indem er aber seinen zug gleich auf Pegu zuzunehmen entschlossen ist, befindet er sich wegen

auffschwellung des flusses, welcher die schiffahrt nach Macoa befördert, dermassen verhindert, daß er drey meilen nord-werts, dem fluß entgegen, und bey dem paß Abdiara, bey welchem vormahls die unglückliche schlacht des Chaumigrens geschehen, und mit Aracanern wohl besetzt war, übergehen mußte. Denn ob zwar Pegu 5 disseits des haupt-stroms gelegen war, so hinderte doch ein aufgeschwelter arm hiervon des Nherandi überzug, also daß er nothwendig diesen umweg nahm. Hier ließ Nherandi die völker sich einen tag erfrischen, und besahe die wahlstatt, worauff sich Balacin 10 einen so herrlich-und blutigen sieg vor weniger zeit erhalten hatte: Da er sich denn nicht genung über die wunderliche list des Rorangerims und der entseßlichen gewalt des pulverß verwundern kunte.

Indem er aber nebst dem Feld-Herrn Baduffo, (welcher bey 15 erobrerung von Ochia sich in einem priester-kleide unter den geistlichen enthalten,) diesen mit blut-gebüngeten kirch-hoff besichtigte, und sich alles genau von einigen Aracanern erzehlen und bedeuten ließ, werden sie von fernem einiger flüchtigen reuter gewahr, welche sich endlich dermassen vermehrten, daß sie einer kleinen armee nicht unähnlich schienen. Nherandi verließ alsofort den platz, und ließ 20 in eil zu pferde blasen: Baduffo aber ließ gleichfalls lermen schlagen, als ob ein feindlicher einbruch zu besorgen wäre, also daß die Siammische armee in kurzem in freyem felde, und zum schlagen fertig stund. Als nun die flüchtigen Avaner der Siammischen schlacht-ordnung gewahr wurden, erschraden sie noch heftiger, 25 und begunten auff der seite durchzugehen. Welche furcht aber Nherandi bald merckte, und ihnen einige reitende trouppen nachschickte, welche sich erkundigen mußten, was sie vor volck wären? Da endlich die leidige zeitung zurücker gebracht wurde, daß es flüchtige völker von der geschlagenen armee der Königin von Ava 30 wären, und wie sie ihnen in der gewalt des feindes gefänglich nachfolgte.

Als nun Mangostan nach erfreulicher erkänntniß des Königes von Siam alles umständlich entdeckte, wie hinterlistig sie von den Bramanern wären überfallen worden, ergrimmete Nherandi auff 35 heftigste, und befahl dem Mangostan, die flüchtigen aufzusammeln, und sie in eine absonderliche ordnung zu stellen. Welches denn auch so wohl angienß, daß sich die Siammische armee folgenden tag mit fünff und sechzig tausend Avanern verstärcket sahe, aus welchen man den verlust leicht abnehmen kan. Mit dieser wohl

gefaßten macht gieng er Nherandi dem Soudras beherzt entgegen, jedoch richtete er den zug sehr langsam ein, weil ihm doch der feind begegnen mußte. Ja er hätte seiner wohl gar erwarten, und die seinigen ausruhen lassen können, so es eyffer und liebesverlangen gestattet hätte. Hier durfte er nun seinen feind nicht lange suchen: Indem ihm gegen den mittag bereits dessen vortrouppen begegneten, welche Baduffo alsobald übern hauffen warff, und dahin zwang, daß der nachzug des feindes aus ihrem blute seine ankunft ersehen kunte. Soudras, als sonst ein tapfferer soldat, merckte wohl, was ihm vor eine nuß zu beißen würde vorgelegt werden, iedennoch erwählte er einen ehrlichen tod statt schändlicher flucht, zu welcher er sich auch nicht beursachet sahe, weil er im vorigen treffen über zwanzig tausend mann nicht eingebüßet hatte. Nur bekümmerte ihn dieses, daß es mehrentheils junge leute und noch schüler im kriege waren, die er wider diesen wohlversuchten feind anführen sollte. Weil es nun schiene, als ob ihm die Siammer nicht viel zeit lassen würden, so stellte er in möglichster eil die seinigen in ordnung, der gefangenen Hivanama aber ordnete er tausend alte Bramaner zu fusse zu, mit hartem befehl, ohne die Königin nicht vor seinem angesichte zu erscheinen. Nherandi hingegen vergesellte sich mit dem Mangostan, und nahm gleichfalls tausend handfeste Siammer zu pferde zu sich, überließ dem Baduffo die völlige anordnung, und setzte sich vor, nicht eher zu ruhen, biß er seine innigst-geliebteste Hivanama, welche er in zweyen jahren nicht gesehen, erlöset hätte. Er selbst that mit seinem hauffen auff der rechten seiten des feindes den angriff, welchem die Nvaner tapffer folgten, und nachdem sich die Bramaner gleichfalls erwiesen, wie sie nicht ungerochen fallen wolten, entstand ein so blutiges gefechte, als ob jedweder den tod suchte.

Nherandi rasete gleichsam unter den Bramanern herum, und suchte diejenige mit schmerzen, um derer willen ihm auch sein leben geringschätzig war. Statt ihrer aber begegnete ihm, zu eignem unglücke, der bemühet Soudras, welcher gleich einen frischen hauffen an den feind führen wolte. Nherandi erkannte ihn also fort, und als sich Soudras gleich wenden wolte, schrie er ihn an: Halt stand, du fräulein-räuber! und gieb meinem sebel rechenschaft, wohin du die Königin von Ava geführt hast? Ich bin kein räuber, antwortete Soudras, sondern ein rechtshaffener soldate, welcher alle feinde seines Käysers ohne unterscheid verfolget. Du seyst wer

du wollest, erwiederte der ergrimmete Nherandi, so fodere ich sie doch von deinen händen. Nach welchen worten er wie ein blitz auff ihn einstürmete, und den Soudras zu einer ernstern gegenwehr bereit fand. Allhier nun zitterte die erde unter den füßen  
 5 ihrer roffe, und schiene, als ob sie der staub, welcher sich hauffenweise um sie erhob, ganz bedecken wolte. Nherandi führte bald anfangs einen so starcken streich nach des Soudras haupt, daß er ihm den vorwerffenden schild ganz entzwey spaltete: Hingegen traff ihn Soudras so gefährlich auff den helm, daß er ihm ein stück  
 10 vom feder-busche weg hieb, und fast taumelnde machte. In solcher schädlichen bemühung verharreten sie dermassen, daß ihre pferde athem-loß, und von dem warmen schaum ganz weiß wurden.

Weil sich nun Nherandi schämte, daß ihm sein feind solchen unvermutheten widerstand that, so gebrauchte er sich neben seiner  
 15 stärke diese list, und stellte sich, als wolte er abermals nach des Soudras kopffe schnellen: Indem nun Soudras den zertheilten schild vorwarff, um sich zu bedecken, versetzte ihm Nherandi eine tieffe wunde in die lincke schulter, daß das blut häufig die waffen färbete. Ob nun zwar dieser streich nicht allerdings unvergolten  
 20 blieb, indem Nherandi in die rechte seite eine ziemliche fleischwunde empfing, so betraff doch den Soudras dieser unfall, daß sein pferd über etliche todte körper strauchelte: Als er ihm aber allzu geschwinde helfen wolte, rückte er es gar übern hauffen. So bald nun Soudras fiel, drückten die bißher zuschauenden Bra-  
 25 maner loß, und wolten ihren feld-herrn erretten. Allein die Siammer wolten ihrem Könige den sieg nicht nehmen lassen, daherò sie sich bald einmischeten, und ein solches hitziges gefechte anfiengen, als ob hiedurch der streit zwischen beyden armeen solte geschlichtet werden. Nachdem aber die Bramaner zu weichen begunten, sprungen  
 30 einige Siammer von den pferden, nahmen den fast ohnmächtigen Soudras gefangen, und führten ihn aus dem gedränge hinter die armeen.

So bald Soudras weggeführt war, so schiene es, als ob ein grosser baum gefallen wäre, durch welchen alle bäume, so  
 35 unter und neben ihm gestanden, niedergeschlagen wurden: Denn es bemühet sich jedweder Bramaner, denen feinden ihr gesichte zu entziehen, und diese unglückliche stätte zu verlassen. Welches sich denn Baduffo sehr wohl zu nütze zu machen wußte, mit der ganzen macht auf die weichenden loßgieng, und den linken flügel



von dem mittel trennete, wodurch das ganze feindliche heer auff die flucht gebracht wurde, welche Mangostan mit vierzig tausend reutern verfolgen muste. Der lincke flügel aber, so da greulich eingebüßet hatte, war dermassen umringet, daß sie alle ihr gewehr wegwarffen, und um quartier rufften: welches ihnen auch Nherandi alsobald ertheilte. Denn er, als ein tapfferer, doch bescheidener held, begehrte nicht, wider wehrlose leute zu fechten. Ja ob es gleich mitten in dem hitzigen gefechte das ansehen hatte, als ob er für grausamkeit wüthe und tobe, und daß sein grimm durch nichts als blut und tod könne gestillet werden: So ist doch gewiß, daß sich niemand des sieges mäßiger zu gebrauchen wußte als er, indem er keines weges übermüthiger wurde, also, daß man wohl sagen kunte: Er habe seinem zorne die waffen genommen, so bald er seinen feind wehrloß gemacht.

Unter diesem hauffen befand sich nun die fast entzündte Hig-vanama, welche auff ihre erlösung mit freuden wartete, und nichts anders vermeynete, als daß Balacin ihr so erwünscht zu hülffe erschienen sey. Ob sie auch gleich lauter Siammer um sich sahe, welche sie der unanständigen pracht befreyet, so stund sie doch in den gedanken, solche völker wären nur von dem Balacin ihrer tapfferkeit wegen angenommen, oder Nherandi habe sie ihm zu hülffe geschicket. In solcher überlegung näherte sich Nherandi, und sprang, ungeachtet der schmerzenden wunde, hurtig vom pferde: Welchem die Princessin mit offenen armen entgegen eilte, und ihn, weil die bereits eingebrochene abenddemmerung ihr die eigentliche erkenntniß verhinderte, als einen lieben bruder inbrünstig und mit diesen worten küßete: Ach trauester seelen-bruder! so setzet ihr mir nun die crone von Ava noch einmal auff? Ja, was noch weit höher zu schätzen ist, so schenket ihr mir die guldene freyheit? Ihr erlöset mich aus feindlicher, und bindet mich mit freundlicher hand dermassen, daß ich auch mein leben zu einem würdigen schuld-opffer viel zu wenig achte. Doch nehmet die treuen küsse von schweßerlichen lippen, als wahre zeugen an, daß ich mich von einem werthen bruder überwunden erkenne, und mich in diesen angenehmen liebes-fesseln als eine sclavin ewiger treue euch ergebe. Nherandi merckte zwar wohl den beliebten irrthum, jedoch weil ihm die zucker-speise von ihren lippen so wohl schmeckte, so trug er verlangen, noch länger tadel zuhalten, und wolte sich noch ferner vor einen lieben bruder küssen lassen. Indem er aber besorgte,

es werde seine sprache den Prinzen von Siam vorstellen, so wolte er zuvor, ehe er sich durch reden verrieth, noch einige küsse ernden, welches er mit so höchster entzückung bewerkstelligte, daß er sich diese stunde vor den glücklichsten der welt achtete, weil er diese  
5 fruchte ewig sammeln sollte.

Die unschuldige Princeßin wolte dem verliebten bruder die dankbaren lippen nicht entziehen, indem sie sich ihm viel zu verbunden schätzte; endlich aber brach er sein vergnügtes stillschweigen, und sagte: Allerwertheße Higvanama! Ich bin — — — Hier sprang  
10 die erschrockene Princeßin mit lautem schreyen zurücke, und wuste nicht, wo sie sich vor scham lassen sollte? Der Prinz aber verfolgte seine rede, und sagte: Ob ich zwar nicht, schönste Princeßin, ein bruder bin, so wird sie doch verhoffentlich die ehre und das glücke ihrer erlösung einem Prinzen nicht mißgönnen, welcher  
15 so lange zeit die geschworne treue heiligt beobachtet, und seine liebe diesen tag mit seinem blute, wo nicht mit seinem tode versiegelt hat. Mit welchen worten er in eine tieffe ohnmacht hinfand: weil durch hefftige gemüths-bewegung sich die seiten-wunde dergestalt eröffnet hatte, daß das blut häufig hervor rieselte, und  
20 ihm durch übersflüssigen ausgang die lebens-geister entzog. Hier bedachte sich Higvanama nicht lange, ob sie liebe oder scham sollte herrschen lassen, sondern diese muste jener weichen, indem sie mit zitternden armen und weinenden augen ihren Prinzen aufzurichten sich bemühet, auff die erden setzte, und ihn gar auff ihre schooß  
25 legte: Da denn so bald die leib-ärzte und feldscherer herbey geholet, und der halb-todte Nherandi wieder zu sich selbst gebracht ward, wobey doch die linde hand und die angenehme lagerstatt sonder zweiffel die größte würckung thaten, und alle andere stärkungen weit übertraffen.

Wie er nun endlich die augen eröffnete, und seine Higvanama beweglichst anschaute, gleichsam als ob er einiges mitleiden von ihr foderte, gewährete sie ihm solches reichlich durch häufige thränen und folgende worte: Wie? Mein erwählter Prinz! will er sterben, da die seinige zu leben anfänget? Will er diejenige so schleunig  
35 wieder verlassen, die eine zwey jährige höllenpein durch abwesenheit ausstehen müssen? Ach so wäre ich ja weit glückseliger, wenn ich mich auch mit einem dolche unter den dicksten hauffen der ergrimmeten feinde gewaget, und einen rühmlichen tod von ihrer gereizten hand empfangen hätte, damit die späte nach-welt sagen

könte: Higuinama hat durch tapfferkeit und nicht durch wehmuth ihr leben verlohren. Denn er nehme dieſes, als ein wahres zeugniß gröſter liebe von meinen betrübten lippen an: Daß die erſte ſtunde ſeines todes die letzte meines lebens ſeyn ſoll. Worauff ſie ſich vor reiner gluth nicht enthalten kunte, in gegenwart aller umſtehenden, ihm einen ſanfften fuß zu ertheilen: Welcher das kräftigſte ſeelen-labſal war, wodurch ſich der geiſt dergeltalt ermunterte, daß er ſich auffrichten, und ein gedoppeltes echo vorſtellen wolte, ſo aber die ärzte widerriethen, und ihn in begleitung der Princeßin nach einem auff der wahlſtatt auffgerichteten gezelte führen lieſſen, woſelbſt er ſich ſofort zur ruhe begab. Die Princeßin aber ließ neben ſolches noch ein gezelt vor ſich und ihr frauenzimmer auffſchlagen, weil ſie wohlſtändigkeit halber ihn dieſe nacht verlaſſen mußte.

Das groſſe welt-auge hatte kaum das blutige feld beſtrahlet, ſo war die muntere Higuinama ſchon bemühet, ihres Prinzen ruhe zu erforschen, welcher denn durch verſicherung erholter kräfte ihr ſorgendes verlangen ſtillete. Weil ſie nun auf den verfolgenden Mangotan warteten, ſo erlaubte ihnen die zeit ſattſam, eine verlichte erinnerung des vergangenens leid- und freuden-wechſels gegen einander anzustellen, und ſich nach verzogenem ungewitter an der liebessonne, wie keuſch-entſlammte pflegen, wiederum zu wärmen und zu ergözen: Woran ſie aber nach einigen ſtunden durch den zurückkommenden Mangotan verhindert worden, da denn die haupter eine allgemeine plünderung erlaubten. Nach dieſer wurde der zug wieder zurück nach Abbiara eingerichtet: Mangotan aber mußte mit ſeinen müden völkern einen tag ſtille liegen, und den nachzug halten.

Folgenden tages gelangten ſie mit ſinkender ſonnen vor dem Aracanischen lager an, und verursachten, weil ſie die eroberten fahnen in denen förderſten hauffen führen lieſſen, einen hefftigen lermen durch das ganze lager: Zumahl Balacin bereits einige nachricht von des Soudras anzuge bekommen hatte. Als ſie nun von der äufferſten wache erblicket, und alsbald vor ſeinde erkennet wurden, gaben alle ſchildwachten durch das lager feuer, worauff alle wachten rund um ins gewehr kamen: Die völker zu roß und fuß wurden ſo fort in ordnung geſtellet, die gaſſen und eingänge mit wagen geſchloſſen, und das geſchütze ſahe den vermeynten feind mit offenen rachen an. Wie aber Mherandi ſolchen ernſt ſahe, ließ

er sich begnügen, und dem Könige von Aracan durch einige trom-  
peter ihre ankunft verständigen. Welchen aber Balacin nicht  
trauen, sondern die stifter dieses lermens selbst sehen wolte; indem  
er sich nicht unbillig eines martialischen betrugs befürchtete. Weß-  
wegen denn Nherandi nebst der Higvanama und etwan funffzig  
pferden auff tausend schritte voraus ritt, denen Balacin in gleicher  
anzahl begegnete.

Als sie nun einander erkennet hatten, sprungen sie allseits,  
einander zu bewillkommen, von den pferden: Und will ich hier  
der jeder ein stillschweigen auferlegen, weil sie, alle vergnügungen,  
freundschafts-küsse und herzliche worte vorzustellen, nur ihre un-  
vermögenheit verrathen würde. Genung, daß ich sage: Sie zogen  
höchst vergnügt und voller freuden in das lager, und wurden mit  
loßbrennung der stücke, erschallendem feld-spiele und durchgehendem  
freuden-geschrey dermassen herrlich empfangen, daß gleichsam die  
wolden einen frölichen widerschall erthönen ließen.

Die Siammer aber und Avaner mußten diese nacht den himmel  
ihr gezelte seyn lassen, biß sie folgenden tag ihr lager dem Ara-  
canischen anhängig machen, und die morgen-seite biß an die alte  
stadt gegen mittag einnehmen kunten. Weil nun auf solche art  
die täglich-erwartende Aracanischen hülfs-völker wegen mangel  
des raums im rücken des lagers würden bleiben müssen, so wurde  
einhellig beschloffen, dem Prinzen von Tangu einen abzug rathen  
zu lassen: widrigen falls würde man ihm mit gewalt zu verstehen  
geben, wie zwey hunde an einem knochen sich durchaus nicht ver-  
tragen könnten. Diesem aber kam eine sonder- und wunderbahre  
begebenheit durch die Princeßin von Savaady zuvor, von welcher  
bald fernerer bericht erstattet werden soll.

Was nun die fortsetzung der belagerung anbelanget, so hatte  
Balacin aus bereits-erwehnten ursachen bißher keine sonderliche  
gewalt gegen die stadt verspühren lassen, ausser daß man sich der  
stärke der mauer durch das geschüze ein wenig erkundiget, und  
zugleich die zeit mit wegfangung der schädlichen crocodile aus dem  
graben zugebracht hatte. Denn diese thiere waren dermassen ge-  
fährlich, daß sie sich auch erkühnen durfften, manchen guten kerl  
von dem lande wegzuholen, und auch die schildwachen anzugreifen.  
Derowegen Korangerim abermahls eine nughbare list ersonne, sie gleich

21. täglich-erwartende, in passivem Sinne.

den wallfischen zu fangen. Er ließ starcke eiserne haken machen, welche an lange und dicke seile befestiget waren. Weil nun dieses ungeziefer verfaultes fleisch vor seine beste speise hielt, so wurden solche äser, deren es in lägern gnugsam giebet, an den haken, und also ins wasser geworffen. Ehe fast solcher köder das wasser 5 erreicht, so war es schon neben dem haken von einem solchen ungeheuren thiere verschlucket, worauff denn alsobald vierzig biß funffzig starcke männer an dem seile ziehen, und diß widerstrebende thier auff das land zwingen musten: Da es endlich, jedoch nicht ohne gefahr und mühe auff den rücken gebracht, und durch den unter- 10 leib ertödtet wurde. Denn das schuppichte rücken-fell verachtete alle waffen, und waren die kugeln nur wie spreu. Durch diese mittel wurden über achzig solche thiere erlegt, und in die erde verscharret. Ingleichen wußten sich auch die Portugiesen in ihrer kunst an diesen unvernünftigen feinden meisterlich zu üben, indem 15 sie mit den feld-stücken, so bald sich ein solches thier jenseit dem ufer blicken ließ, solche so wohl zu erreichen wußten, daß sie einen grossen gestand nach ihrem tode über das wasser zur rache schickten.

Der größte verlust, welchen Balacin sonderlich bedauerte, war, daß der tapffere Scandor in einem ausfalle gefänglich in die stadt 20 gezogen worden. Denn als er seine Lorangy von Talemons schlosse ins lager abgeholt, und sie nach so langer zeit das erste mahl wiederum gesehen hatte, wurde er ihr so schleunig geraubet, daß die kriegs-bedienten gnugsam an ihr zu trösten hatten.

Nherandi aber wußte hierinnen wohl zu rathen, indem er 25 den gefangenen Soudras vorstellte, welcher alsobald ungeachtet der ungleichheit eines feldherrns gegen einen befehlshaber der freyreuter gegen den Scandor auszuwechseln beschloffen ward, und dem Chaumigrem ein angenehmer wechsel war, indem er den Scandor wegen seiner lustigen einfälle als einen bloßen narren betrachtete: 30 worinnen er sich aber sehr betrog. Denn ob gleich bißweilen ein lustiger geist seine geschickten einfälle in gesellschaftt anzubringen sich bemühet, so kan doch wohl scherz und klugheit besammnen stehen, daß er also nur von der unverständigen welt vor närrisch gehalten wird. Dieses zu behaupten, war des Scandors ankunfft 35 dem haupt-zwecke dieser belagerung nöthiger, als ob Chaumigrem selbst gefangen wäre. Denn er brachte den gefährlichen zustand der Princessin mit sich, und wie nur noch vierzehnen tage zwischen ihrem leben und tode wäre. Als sich nun Balacin hierüber äusserst

entsetzte, und in die tieffste sinnen-verwirrung gerieth, wurde er doch bald wiederum durch einen brieff, welchen Abazar dem Scandor in geheim einhändigen lassen, und durch folgenden inhalt mercklich auffgerichtet:

5 Großmächtigster König und Herr!

Ich schätze mich beglückt, daß ich die zeit erlebet habe, worinnen ich Eur. Majest. und der unvergleichlichen Vanisen angenehme und höchst erspriessliche dienste leisten kan. Vanise soll sterben! Ja was noch erschrecklicher ist, Vanise soll dem teuffel  
10 geopffert seyn. Allein mein blut soll eher vergossen als ihr nur eine ader verletzet werden. Weil ich nun in diesem vorsatz durch höhere hand gestärket werde, so soll die art und weise dieses gefährlichen anschlages künfftig bey dem norden-thore durch einen bepfeilten brieff entdeckt werden. Inzwischen unterlassen Eur. Majest.  
15 nichts, was eine schleunige eroberung gewähren kan, welches noch sicherer als unsere anschläge scheint. Ich versichere meine treue, und bin

Eur. Majest.

Gewiedmester Diener.

20 Die unterschrifft war mit fleiß aussen gelassen worden.

Diesem berichte gemäß war nun Abazar mit dem Feld-herrn Martong in vertrauliche bekandtschaft gerathen, als bey welchem der in Siam vom Chaumigrem angethane schimpff nunmehr zu bluten begunte, und weil diese rach-begier durch ein billiges mit-  
25 leiden gegen die schöne Vanise mercklich vergrößert wurde: So waren sie beyderseits bemühet, noch mehrere freunde zu ihrem beystande sich in geheim zu verbinden: welches die Götter dermassen segneten, daß sie sich inner drey tagen einen starcken anhang, wie-wohl in höchster geheim, machten.

30 Nach verlesung aber erwehnten briefes wurde alsobald im kriegs-rath beschloffen, die stadt mit allem ernst anzugreifen, und weder guth noch blut zu spahren: Zu welchem vorsatz die hohen haupter durch den frölichen bericht des anzuges der Aracanischen hülffe desto hefftiger angefeuert wurden. Alsobald gieng befehl,  
35 zu erfüllung der graben alle benöthigte anstalt zu machen, welches so fleißig ins werck gerichtet wurde, daß man innerhalb acht tagen trockenes fusses an die mauern gelangen kunte. Denn es wurde von so viel tausend händen das nahe gelegene holz fast gänzlich

ausgerottet, mit unsäglicher mühe und gefahr in die gräben geworfen, und alsdenn mit sand, erden und steinen aufs beste erfüllt, welches denn manchen kopff kostete: Indem ein kugel-regen nach dem andern von den mauern blizte. Dessen ungeachtet, kunte doch diese arbeit durch keine gewalt hintertrieben werden, indem 5 durch kluge anstalt des Korangerims solche blendungen gemacht wurden, dahinter die arbeitenden ohne gefahr fortfahren kuntten. Während der bemühung der Aracaner sahen sie eines tages Alt-Pegu in vollem brande stehen, welches die Tanguter verlassen und sich in aller stille unsichtbar gemacht hatten, dessen ursache niemand 10 zu errathen vermochte, und mit ungewißheit von iedermann verwundert wurde.

Die ursache und beschaffenheit aber dieses schleunigen abzugs war die beständig-brennende liebe der Princeßin von Savaady gegen den unerfäntlichen Prinzen Zarang. Diese, ob sie zwar wohl 15 wußte, daß er nicht ihrentwegen vor Pegu so hart anklopffte, war doch auff alle weise bedacht, wie sie ihren geliebten, doch harten Prinzen nur noch einmahl sehen, und durch bewegliches vorhalten ihrer liebe einiges feuer in ihm anzünden möchte, worzu sie sich gewisse hoffnung gemacht hatte. Solches nun am füglichsten ins 20 werck zu richten, nahm sie einen verzweiffelten entschluß, entweder in ihrer liebe glücklich zu seyn, oder zu sterben. Da sie denn vornemlich dahin trachtete, wie sie nur einen brieff in des Zarangs hände sicher liefern könnte. Die gelegenheit aber des schlosses benahm ihr alle hoffnung hierzu, indem die burg nicht allein, wie 25 vorgemeldet, mitten in der stadt lag, sondern auch iederzeit mit einer starken und genauen wacht besetzt war. Aus diesem nun zu kommen, erkannte sie diese list, und wendete vor, sie könnte mit der stolzen Princeßin von Siam, welche Bonnedro durch einräumung eines bequemen zimmers zu ihrer nachbarin gemacht 30 hatte, sich nicht allerdings vertragen; indem sie gleichsam unter den fetten einige hochmuth gegen sie spüren liesse, und nicht bedächte, daß sie das unglück in gleichen stand gesetzt hätte. Als nun diese klage vor dem Chaumigrem kam, erlaubte er der Princeßin von Savaady, die burg zu verlassen, und sich eine wohnung 35 in der stadt nach eignem belieben, iedoch unter gnugsamer wacht, zu erwählen. Welches ihr die erfreulichste gnade von der welt

6. Blendungen, so hießen in der Fortifikation alle Vorrichtungen, um dem Feinde die Aussicht zu nehmen.

war, und sich so fort ein hauß an der mauer gegen das Langutische lager erwehlete, welches, weil es denen geistlichen zustund, vor der gefahr des feindlichen geschüßes aus gütigkeit des Zarangs gnugsam gesichert war. Von diesem hause kunte sie Alt-Pegu  
 5 und das ganze lager übersehen, und ihr vorhaben um so viel bequemer vollziehen. Sie entschloß sich demnach, diesen vogel durch solche beeren zu firren, welche er verlangte, ich will sagen, ihm mit verstellter hand einen brieff im nahmen derjenigen, welche er wahrhafftig liebete und suchte, zuzuschicken, und folgenden inhalts  
 10 einzurichten:

### Mein Prinz!

Ich empfinde die strafe der Götter allzu sehr, womit sie meine hartnäckigkeit, die ich eurer treuen liebe iederzeit erwiesen, rächen wollen: und zwar dergestalt, daß es scheint, als ob der  
 15 trost menschlicher hülffe allgemach verschwinden wolte. Ich habe zwar durch eigenhändige hülffe meine keuschheit wider den unverschämten Rolim genugsam vertheidiget: Sinegen bringet mir dieses den tod, und ich soll zu einem grausamen opffer der erzürneten gotttheit in wenig tagen dienen. Eure getreue waffen scheinen die  
 20 Götter fast stumpff zu machen, und der Prinz von Aracan bezeuget durch seinen schläfrigen ernst, daß er der gefahr weichen, seine liebe hindan setzen, und seine ohnmacht bekennen müste. In solchem zustande solte ich mich zwar scheuen und schämen, nunmehr denjenigen um rettung anzusehen, welchen ich im beglückten  
 25 wohlstande nicht eines geneigten blickes würdigen wollen. Eure tugendhafte beständigkeit aber versichert mich einer unveränderlichen liebe, welche die fehler alle bedecken, und ins vergessen stellen wird: Ja dieses vertrauen machet mich so kühne, daß ich eine probe eurer treue von euch fordern darff, ob solche liebe auch auf bestand ge-  
 30 gründet sey? Denn ihr solt wissen, tapfferer Prinz, daß folgende mitternacht euch der feind durch einen scharffen ausfall besuchen wird: Weil ich denn meinen tod auf bessere art als durch schmachliches aufopffern zu suchen, entschlossen bin; Als habe ich die treue der wake dergestalt an mich erkaufft, daß sie mich in männlicher  
 35 kleidung in ihre gesellschaft auf, und in diesem ausfall mit nehmen wollen. Ist nun eure liebe ungefärbet, und euch mit meiner gegenhuld und deren vollkommenen genießung etwas gebienet: So bedeutet mir durch ein aufgestecktes tuch, an welchen ort ich mich,



so bald ich in meine freyheit gerathen, wenden, und eurer liebe-  
reichen hülffe gewärtig seyn soll. Die Götter segnen unsern an-  
schlag, und ich ersterbe

Eure treue

Banise, Princeßin von Pegu. 5

Diesen brieff wickelte sie um einen Pfeil, und schoß ihn über  
den graben gegen das lager, welcher angesichts ihrer von einigen  
soldaten aufgehoben, und unwissende warum? zu ihren vorgesetzten  
Hauptern gebracht wurde, durch deren hand es vor den Prinzen  
gelangete, welcher nach verlesung dessen, der leichtgläubigen liebe 10  
allzu viel raum ertheilte, und den brieff unzählig mahl küßete.  
Der befehl gieng alsbald dahin, ein weißes tuch auf der linken  
hand des ausfalles zu stecken, und sich im übrigen durchgehends  
auf einen schleunigen aufbruch gefast zu machen: Weil er die schalen  
dem Könige von Aracan gerne gönnen wolte, wenn er nur den 15  
Kern genossen hätte. Ob nun zwar solches iederman höchst-ver-  
wunderlich vorkam, so durffte sich doch niemand erkühnen, nach  
der Ursache zu fragen: Sondern des Prinzen befehl: Ich will,  
erforderte einen gleichlautenden gegen-hall: Ich will.

Die Princeßin von Savaady hatte das zeichen weißer treue 20  
kaum fliegen gesehen, so wurde sie mit innigsten freuden dermassen  
überschüttet, daß sie an den ungewissen ausschlag des verzweiffelten  
unterfangens nicht zu gedenken vermochte. Demnach forderte sie  
drey soldaten von ihrer wache zu sich ins zimmer, und redete sie  
dergestalt an: Tapffere männer! Ich glaube, daß eure großmuth 25  
auch iederzeit mit einem billigen mittheiden gegen ein unglückseliges  
frauenzimmer wird vergesellschaftet seyn. Mit einem frauenzimmer,  
welches den tod suchet, und ihr in meiner person vor euch sehet.  
Wann mir denn die tyranny des Käysers auch zu sterben ver-  
weigert, so ist mir das leben um so vielmehr verhaßt, und wünsche 30  
ich nichts mehr, als eure glückseligkeit, die ihr gnugsame gelegenheit  
habet, solches mit einem rühmlichen tode zu verwechseln. Schenket  
mir demnach ein theil solcher glückseligkeit! Erbarmet euch über  
mich, und nehmet mich künftige nacht bey gesetztem ausfall in  
eure gesellschaft, so soll dieses alles, was ihr hier an kostbarkeiten 35  
schauet, als eine verdiente erbschafft vor euer mittheiden euch an-  
heim fallen.

13. des ausfalles, der Ausfallspforte.

Ob nun zwar diese worte nicht sonderliches beyleid in diesen rostigen hertzen zu erwecken schienen, so waren doch die stummen zungen des verhandenen golbes und edelgesteine dermassen berebt, daß eine schleunige bewilligung der begehrten sache einen erwünschten ausschlag gab. Die nacht, auch endlich die mitternacht rückte herben, da sich die beherzte Princeßin in gemeine soldaten-kleider warff, ihre haare in eine sturm-haube zwang, und sich in solcher verstellung denen andern, welche sich zum ausfalle bereits zusammen gezogen hatten, getrost beygefellete. Die pforte des heimlichen ausfalles war kaum eröffnet, so trang sie mit den fördersten hindurch, und gelangte glücklich über den graben. Als aber auff gegebene nachricht der Princeßin die ausfallenden heßlich empfangen wurden, und es sich gefährlich anließ, daß die ausgefallenen gänzlich abgeschnitten wurden, so vermeynte die Princeßin von Savaady nicht rathsam zu seyn, der nächtlichen gefahr länger bezuwohnen, welches auch ihr absehen nicht gewesen, sondern sie schlug sich alsbald auff die lincke hand nach dem auffgesteckten zeichen, woselbst sie eine zierliche sänffte ihrer wartende fand, worein sie sich geschwind setzte, und von tausend reutern begleitet dahin flog. Wie nun der ausfall auf seiten der belagerer glücklich abgelauffen war, und Zarang die angenehme nachricht erhielt, wie die vermeynte Banise bereits in sicherheit gebracht wäre, schiene er so vergnügt zu seyn, als ob ihm das ganze reich Pegu zugefallen wäre. Er selbst machte alle anstalt zu einem sichern auffbruch, und folgte auf den tag mit fünffhundert leichten reutern nebst einigen hohen generalspersonen der werthen beute nach, welche er aber, weil er mit ihr zu eilen befohlen, erst des dritten tages an den Martabanischen gränzen erreichte.

Er hatte kaum die reisende sänffte von fernem erblicket, so gab die liebe ihm, und er dem pferde dermassen die sporn, daß er sie in kurzem einholte, und stille zu halten befahl. Weil nun Zarang ein kostbares frauen-kleid in die sänffte legen lassen, so hatte sich dessen die Princeßin wohl zu bedienen gewußt und angelegt.

Als nun einige vornehme kriegs-häupter, welche ermeldter massen den eilenden Bringern begleiteten, die sänffte umgeben hatten, und mit schmerken diejenige zu sehen verlangten, um derer willen ganz Pegu in waffen war, auch der Bring selbst vor verliebter ungedult den verzug nicht erwarten kunte: so stieg endlich die

nunmehr höchst-beängstigte Princeßin mit bebendem fusse und zitterndem hertzen hervor, und warff sich alsobald mit diesen kläglichen worten vor des Prinzen fusse: Ach mein Prinz! erbarmet euch über ein schwaches wesen, welches der macht äusserster liebe nicht zu widerstehen vermocht. Sehet, hier lieget eine Princeßin, welche sich euch und der liebe gefangen giebet, und leben oder tod von eurer hand und lippen erwartet. Ach verzeihet, verzeihet! Werthester Prinz! der grund-getreuen Princeßin von Savaady den ruhmswürdigen betrug, womit sie euch zu gewinnen, und sich zu retten vermeynet. Lasset euch doch meine thränen erweichen, und diese heiße fluth das zaubernde bildniß der Princeßin von Pegu aus dem hertzen tilgen, welche euch selbst durch die unmöglichkeit vorenthalten wird. Betrachtet doch mit gesündern vernunft's-agen die fuß-fällige Savadianerin, wie ihre gestalt wohl ehemals fähig gewesen, auch Kaysrerliche Prinzen zu bestricken, und wie öfters der feuffzende Prinz von Pegu bloß um eurent willen von mir verstoßen worden. Ach gönnet mir doch die beliebten strahlen eurer augen, und lasset euch diese unsterbliche treue zu der geringsten gegen-liebe bewegen.

Zarang kunte sich nicht entschliessen, ob er diese begebenheit vor einen traum, oder als ein warhafftiges begeben halten sollte. Er sahe sie mit starren augen an, schlug die hände in einander, und eine verbitterte betrachtung hemmete seine zunge. Endlich als er an der gewißheit dieses betruges nicht mehr zweiffelte, redete er sie mit grimmigster verstellung an: Ha! verteuffelte und betrugs-volle Syrene! Bilde dir nur nicht ein, daß dein schmeichlendes vorbringen meine zorn-rache verhindern werde. Diese schmach und dieser unverantwortliche schimpff, den du mir durch verdamnte list vor allen völkern erwiesen hast, kan auch mit deinem blute nicht versöhnet werden; und sollst du auf dieser stelle der himmlischen Banisen ein unwürdiges opffer werden. Worauf er den Sebel entblöste, und ihre treue liebe mit einem blutigen zuge würde belohnet haben, wenn nicht erwehnte anwesende ihm in die arme gefallen, und ihm das wunderliche verhängniß und die ungemeine beständigkeit der getreuen Princeßin beweglichst vor augen gestellt hätten. Als sie nun den beharrlichen haß vermerckte, und sich aller hoffnung beraubet sahe, ließ sie der verzweiflung den völligen zügel schießen, entblösete ihre brust, und fassete einen verborgenen dolch mit diesen worten zur hand: So schaue demnach, unbarm-

herziger tyranne, wie dieses versprizte blut auf ewig um rache wider dich schreyen, und dein unerweichliches herze tag und nacht vor den Göttern verklagen soll. Rühme dich nicht, diamantene seele! daß dich eine Princeßin biß in den tod geliebet, und um  
 5 dieser liebe willen ihre brust durchbohret habe: Denn dieser stich wird mir durchs herze, dir aber durch die seele dringen, mir kurze schmerzen und dir ewige quaal verschaffen: Weil dich mein blutiger geist auch biß ans ende der welt verfolgen, stündlich vor deinen augen schweben, und dir deine grausamkeit vorrücken soll.  
 10 Worauf sie den stoß zu vollziehen verneymte, welches aber die hand eines wohlmeynenden soldatens verhinderte.

Als sie nun der Prinz in so beweglicher gestalt vor sich knien sahe, die alabafter-haut der eröffneten brust betrachtete, und einer sonderbahren anmuth in dem gewiß liebens-würdigen wangen-  
 15 selbe gewahr wurde: Brach ihm endlich das herz, daß er diese seltsame beständigkeit erkannte, den sebel weg warff, und sie mit diesen worden aufhub. Ich gebe mich gefangen, schönste Princeßin, und bekenne, daß ich dieser schönheit und liebe nicht würdig bin, womit mich die gütige schickung der Götter beseeligen will. Treueste  
 20 Seele! sie wende den dolch auf dieses mein unerfentliches herze, und vollstrecke die wohlverdiente rache auff meiner brust. Ich habe geirret, und dem schluß des himmels widerstrebet; Darum dancke ich der ewigen Gottheit, daß sie mich in diesem augenblick zur erkenntniß gebracht hat: bey welcher Gottheit ich denn, in gegen-  
 25 wart dieser getreuen, will geschworen haben: daß die Princeßin von Savaady die krone von Tangu vor ihre beständigkeit, und mein herz als ein stetes dand- und sühnopffer ewiger liebe soll zu gewarten haben.

Worauff er sie inbrünstig küßete, und sie unter freyem himmel  
 30 vor allen Augen zur Königin von Tangu und seine liebwerthe Gemahlin erklärte: Darüber die Princeßin dermassen vergnügt ward, daß sie gleichfalls eine öffentliche dand-sagung auff den knien wegen so erwünschten ausgangs ihrer liebe zu den Göttern und ihrem Prinzen abschickte. Als auch die sämtliche armee, welche  
 35 sich auf sechs und zwanzig tausend mann vor Pegu vermindert hatte, angelanget, führte er sie im triumphe in Tangu ein, ließ sie krönen, und sich königlich beylegen. Da sie denn lange Jahre in größter zufriedenheit und vergnügung beyammen gelebet, und unterschiedene tapffere zeugen ihrer liebe erzielet haben.

Denen poeten aber wurde hierdurch anlaß gegeben, allen beständigen und keusch verliebten seelen diesen trost- und lob-spruch der beständigkeit zu ertheilen:

Beständigkeit besteht, ob schon die erde kracht,  
 Und durch die schwarze nacht entbrannte strahlen dringen: 5  
 Ein treuer sinn läßt sich nicht blich noch donner zwingen:  
 Die feste liebe bleibt, wenn schon die stolze see  
 Den grund-erboften schaum biß an die sterne schmeisset,  
 Und segel, mast und baum in saltz und wasser reisset,  
 Sie dringt durch sturm und wind, durch abgrund und durch höh, 10  
 Bis endlich GOTT zu rechter zeit  
 Selbst krönet die beständigkeit.

Wir lassen hier den vergnügten Zarang den Savaadischen gürtel lösen, und verfügen uns wieder in das Aracanische lager vor Pegu, woselbst wir statt lieblicher küsse donnernde carthauen 15 spielen, und statt der myrthen die mauren von Pegu mit blutigen cypressen umgeben schauen. Denn tages nach des Prinzen von Tangu abzuge kam die erwünschte hülffe aus Aracan glücklich an, welche die getreuen Stände des reichs mit funffßig tausend mann vermehret, und also zweymahl hundert tausend auserlesene mann- 20 schafft ihrem Könige zugeschildt hatten. Diese bezogen so fort das alte lager, die Prinzen aber nahmen die alte stadt ein, und machten sich solche zu einem bequemern aufenthalt, weil der brand ein theil verschonet hatte: Jedoch hofften sie bald in Neu-Pegu bessere bequemlichkeiten zu haben. Weil nun die Tanguter die bahn zum 25 stürmen sehr wohl gemacht hatten, so ließ der erhitzte Balacin fast keinen tag vergehen, an welchem er nicht in eigener person die völker zum stürmen antrieb, wiewohl ihre mühe hierinnen nichts anders ausrichtete, als daß sie ihren ruhm mit rothen buch- staben denen mauern einverleibten. Das geschütze muste tag und 30 nacht blitzen, die unbeweglichen mauern zu bewegen, daß sie doch einen freyen eintritt erlauben wolten. Allein die verzweifelte tapfferkeit der Bramaner und die stete gegenwart des beängstigten Chaumigrens machten alle gewaltsame anschläge fruchtlos.

Als aber die zeit biß auf drey tage verflossen, da die schöne 35 Princeßin den rauhen opffer-stein betreten solte, fand man in dem norden-lager einen mit papier umwundenen pfeil, welcher alsbald dem Balacin eingehändiget wurde. Diesen entwickelte er mit

zitternder hand, weil er die schreib-art des Abgars wohl kennete, und laß folgendes daraus:

Allernädigster König und Herr.

Ichund setzet die liebeiche Princeßin einen fuß ins grab,  
 5 und der strick, welcher ihren schwanen-hals hendermäßig umschlingen  
 sol, ist verfertiget. Ihre stumme gefahr aber und das herzliche  
 mitleiden heisset uns eilen, und auf mächtige rettungs-mittel be-  
 dacht seyn, weil sie aus der hand eines mächtigen feindes soll er-  
 rettet werden. In dreyn tagen wird das blutige opffer voll-  
 10 zogen, und die lösung aller stücken wird alsdenn den traurigen  
 bericht erstatten, wie die tugendhaffteste seele den schönsten leib ver-  
 lassen habe. Doch trauen Ihro Majestät den Göttern und dem  
 getreuen Abgar, und versichern sich, daß nebst dem General  
 Martong und Bonnedro über siebenzig tausend Peguaner in diesem  
 15 staats-cörper ein gefährliches geschwür sind, welches, wo es auf-  
 brechen sollte, dem Chaumigrem den unfehlbaren tod gewähren wird.  
 Ihro Majestät gegenwart in unbekanter, und, nach des Bonnedro  
 bericht, Portugiesischer gestalt, würde das werck erwünscht beförbern  
 helfen: Welche zu erlangen ich Ew. Majestät morgen um sechs  
 20 uhr in einem ausfalle als gefangen abholen wolte, wenn sie durch  
 rothe kleidung sich erkenntlich machen werden. Die anordnung des  
 alsdenn nothwendigen haupt-sturms wird der bekandten tapfferkeit  
 des Prinzen von Siam wol anzuvertrauen seyn. Ich schliesse  
 und erwarte.

25 Jedwedem wort bedachte dem Prinzen ein donnerschlag zu  
 seyn, weil aber zeit und noth keinen verzug verstattete, als ließ  
 der angst-volle Balacin noch selbe stunde Sigvanama, Nherandi,  
 Paduffo, Korangerim, Mangostan und Ragoa zu sich erfordern,  
 und begehrte, ihre rathsame meynung über dieses wichtige begehren  
 30 des Abgars zu vernehmen. Ob sie zwar nun alle widriges sinnes  
 waren, und sich nicht ohne guten vorbedacht gar einer listigen ver-  
 rätherey besorgeten: So trauete doch Balacin der durch Scandorn  
 versicherten Aufrichtigkeit des Abgars, und entschloß sich, diesem  
 begehren nachzuleben. Als sie ihm nun solches nicht zuwiderrathen  
 35 vermochten, bewilligten sie endlich darein, und wurde nunmehr die  
 art und weise eines allgemeinen haupt-sturmes zur gnüge abgehandelt.

Balacin erwählte sich seinen getreuen Scandor zum geferten  
 dieses bedendlichen unterfangens, und als die morgen-röthe kaum  
 angebrochen, verstellten sie sich gewohnter massen mit den farbe-

blättern, daß sie von jedermann vor unerkennlich gehalten wurden. Indem sie sich aber der Sigvanama zum schertz zeigen wolten, kam der bericht, wie sich der feind durch einen ausfall eingestellt, und sich sehr feindselig erzeigte: Dannenhero Balacin einen guten Panzer unter dem rock legte, eine sturm-haube aufsetzte, und sich also nebst dem Scandor in rother Kleidung unter die fechtenden einmischte. Weil nun Abazar diesen ausfall in person commandirte, so befahl er seinen leuten, diese zwey roth-rocke, welche greulich hauseten, anzupacken und aufzufangen, welches die verstellten, als ob sie ihres gewehres beraubt wären, endlich geschehen, und sich gefangen in die stadt führen ließen: da sie denn Abazar vor zwey Portugiesische hauptleute ausgab, und unter dem vorwand eines starken löse-geldes, sie dermassen zu verwahren wußte, daß wegen menge der gefangenen sie des andern tages leicht zu vergessen waren.

Worauff Abazar unterschiedene geheime zusammenkünfte anstellte, welchen Bonnedro und Martong beywohneten, und sich daselbst mit einem eyde verbunden, die Princeßin von diesem grausamen tode zu befreien, und den tyrannischen Chaumigrem zu stürzen. Damit nun Balacin unvermerkt dem opffer beywohnen könnte, so wurde beschlossen, den Nolim durch geschenke dahin zu bewegen, daß er ihn unter die Zahl der Palpas oder Talipous aufnähme: weil nun der jüngste priester iederzeit das opffer erwürgen mußte, als würde leben und tod der geliebten desto freyer in seiner hand beruhen.

Nachdem nun auch Balacin den göttlichen ausspruch zu Pandior bey sich wohl überlegte, wie alle begebenheiten mit demselben so wohl überein gestimmt, wie er den Kaysr Xeminde, als damahligen Feind von Ava, aus seines feindes Chaumigrem's händen errettet, wie das fremde bild der Princeßin von Savaady ihn verblendet, endlich doch eine vergebene und eingebilbete ruhe seiner liebe in der Banise gefunden hätte. Wie ferner seine Princeßin, als sein einiges vergnügen, in ketten, in schrecken und furcht des todes läge: wie drey Kronen, Ava, Aracan und Siam, die Krone von Pegu zu erretten bemühet wären: wie, sage ich, alles dieses so genau erfüllet worden, daß nichts ermangele, ohne daß ihn das opffer als einen Talipou oder priester kröne. Weil nun dieser anschlag hierauff zielte, als wurde Balacin im Gemüthe dermassen gestärket, daß er feste davor hielt, es könnte zu endlicher erfüllung der göttlichen wahrheit nicht anders denn beglückt ausschlagen:

dahero er um so viel freudiger einwilligte, und dem Abagar ein kostbares kleinod einhändigte, um dadurch bey dem Nolim eine priesterstelle zu erkauffen.

Abagar verfügte sich so fort nach dem Nolim, und bedeutete  
 5 ihn, wie daß er einen nahen anverwandten habe, welchem die Götter in wäherender belagerung auff sonderbahre art das leben erhalten hätten, dahero er eine gelübde gethan, zur schuldigen dankbarkeit sein übriges leben zum dienste der Gottheit, und zwar, weil er ein solbate gewesen, des Carcovitā zu wiedmen, und  
 10 darinnen zuzubringen. Weil aber der Nolim kommendes opffer vorschüßete, welche verrichtung sich der ihige jüngste Priester, weil es ihn zu einer größern würde fähig machte, nicht würde nehmen lassen, und ihn dahero ersuchte, nach dem opffer-tage sein begehren zu wiederholen, da ihm willigt solte gewillfahret werden: So  
 15 mußte Abagar eine andere berebsamkeit hervorsuchen, und ihn durch die güldene zunge des kleinods, welches der vermeynte freund als eine beute in Siam solte erobert haben, dahin bereden, daß er versprach, sein ansehen hiedurch zu behaupten, und diesem neuen priester zu verrichtung dieses opffers behülfflich zu seyn. Abagar  
 20 nahm solches zu danke an, und hinterbrachte dem Balacin den glücklichen fortgang ihrer sachen mit freuden: Nur beklagten sie, daß der betrübnen Princeßin wegen allzu starker wache auch nicht ein wind von ihrer vorhabenden erlösung ertheilet werden kunte. Diesemnach führte Abagar den Brinzen zu dem Nolim, gegen den  
 25 er sich dermassen fromm und heilig zu bezeigen wußte, daß der Nolim den äußerlichen schein vor den andern priestern hoch zu rühmen wußte, und er so dann mit gewöhnlichen gebräuchen zum opfferpriester in dem tempel Carcovitā eingeweyhet, auch ihm zugleich der opffer-strick nebst dem steinern messer zu bevorstehendem  
 30 opffer eingehändiget wurde: Worüber sein gemüthe sich dermassen bewegte, daß es auch der Nolim merckte; weil er es aber vor eine zagheit hielte, so sprach er ihm auf gut henderisch ein herze ein. Und hiermit endigte das schwindende sonnen-licht auch diesen tag, welchen die trostlose Vanise ihren letzten zu seyn erachtete.  
 35 Balacin aber vermochte die ganze nacht keinen schlaff in seine augen zu bringen, sondern es schwebete nur die gefesselte Princeßin in seinem gemüthe und die bekümmerten gedanken, wie es mit dieser gewaltsamen erlösung ablauffen würde, verstatteten ihm keine ruhe.

Endlich zeigte sich das licht, an welchem das letzte blut vor



die wohlfarth des Peguanischen Käyserthums solte vergossen werden. Ganz Pegu erseufftete in geheim, so oft es sich das traurige schlacht-opffer ihrer Erb-Princefin vor augen stellte, und dieser tag schiene einer der berühmtesten in den Asiatischen geschicht-büchern zu seyn. Weil nun dieses opffer des morgends mußte verrichtet 5 werden, so war die Käyserliche mißgeburt des Schaumigremis in person bemühet, alles aufs prächtigste in solcher ordnung anzustellen, wie es die würde des sonderbahren opffers erfoderte. Er war willens, alle gassen mit gedoppelter Mannschafft zu besetzen, und sich dadurch zugleich eine sichere augenlust zu schaffen: Allein 10 der geschäfttliche feind zwang ihn, daß er statt der gassen die mauren wohl besetzen mußte; weil sich das ganze lager regete, und angesichts der belagerten sich zu einem allgemeinen sturm rüstete.

Nherandi erwies sich hier als ein ungemeiner krieges-sterne, welcher seine gegenwart auf allen seiten strahlen ließ, und sich 15 denen feinden als ein blut-bedeutender comete zeigte. Er ordnete in eigener person den sturm an, und legte eine gewaltige probe seiner kriegs-erfahrenheit hierinnen ab. Auf die nordens-seite stellte er die erste armee der Aracaner, welche er selbst anzuführen vornahm. Gegen morgen setzte sich die helden-gleiche Hivanama vor, 20 dieselbe seite mit ihren Xvanern zu bestürmen, zu welchen noch dreyßig tausend Aracaner stossen mußten, weil sie in der Carpanischen schlacht sehr vermindert waren. Vom abende her bräute Babuffo mit seinen Siammern entweder zu siegen oder zu sterben: Mangostan aber wurde denen neuen hülffs-völdern aus Aracan 25 vorgestellet, um mit ihnen sein heil an der mittags-seite zu versuchen. Weil nun Mangostan auf dieser seite den vorthail wegen besagten dammes hatte und die mitternachtsseite gleichfalls eine ziemliche öffnung zeigte, so wurde das geschütze nur von osten und westen her, als grausame ungewitter, gegen die stadt gerichtet, 30 und alles dermassen wohl angeordnet, daß zu einer schleunigen eroberung nichts mehr als der angriff konte erfodert werden, ob gleich von innen alle hülffleistung wäre versaget worden.

Als nun bey angebrochenen früh-stunden die glocken zu bevorstehendem fest-opffer angezogen wurden, und ihr trauriger schall 35 die annäherung der todes-gefahr einer hohen person außer der stadt verkündigte, wurden zur stunde die völder aus allen vier lagern gegen die stadt in schönster ordnung angeführet, da iedes lager etliche tausend hohe leiter, auf welchen drey personen neben ein-

ander anlauffen künften, vor sich hertragen ließ, welches die von den Siammern gefangene Bramaner verrichten mußten zur rache wegen gleichfalls mißbrauchter hülffe der armen Siammer vor Ochia in versenkung der schiffe. In solcher gestalt warteten sie mit  
 5 höchstem verlangen auf das versprochene zeichen, und gaben ihre begierde zu sechten durch ein öfteres feld-geschrey sattfam zu erkennen, wiewohl sie über drey stunden mit höchster ungedult hierauf warten mußten, indem Chaumigrem diese wichtige sache mit gröster vorsicht vorzunehmen vermeynte, und zuförderst alle möglichste an-  
 10 stalt zu beschirmung der stadt machte, auch bey lebens-straffe allen Beguanern und inwohnern der stadt verboten wurde, sich nicht auf der gassen, viel weniger bey dem opffer sehen zu lassen.

Den tempel des Carcovita mußte Abagar mit vier tausend mann in dreyfacher reihe umziehen lassen, und die reuterey wurde  
 15 in allen gassen vertheilet. Der Kolim war inzwischen gleichfalls aufs äufferste bemühet, den tempel herrlichst zu zieren, und weil die armselige Princeßin diese tyrannische gnade erlanget, daß sie, wie es ein ungewöhnliches opffer, auch die opffer-gebräuche in etwas verändern, und nach ihrem belieben einrichten möchte, so wurde  
 20 eine herrliche music darbey angestellet, und nichts unterlassen, was ein Kärserliches opffer zieren konte.

Der Tempel war länglich-rund mit vergülbetem erz bedeket, und hatte zwölf thüren mit polirter arbeit. Inwendig war er mit weissem marmel durchaus gesetzt, und so künstlich in einander  
 25 gefüget, daß es schien, als ob der ganze tempel nur aus einem stück gehauen wäre. Die fenster waren von dem schönsten crystall gemacht, durch welche der tag mit vermehrtem lichte hinein drang, und doch den augen nicht schädlich war. Der boden war mit bunten jaspis gepflastert, und rings um den tempel stunden hundert  
 30 alabasterne säulen. An dem ende des tempels gegen morgen sahe man den krieges-götzen Carcovita in einer erschredlichen, ja teufflischen gestalt. Der leib war wie ein mensch gebildet, ingleichen die hände, deren rechte er auf der brust, die linke auf dem linken knie liegen hatte, weil er sitzende vorgestellt war. Das angesicht  
 35 gleichete einem alten mann mit grossen hörnern, zwischen welchen noch zwey kleinere sassen. Die füsse waren auf bocksart bereitet, und zwey flügel hiengen auf dem rücken. Das erhabene gestelle, worauf er saß, war von grünen jaspis, mit ausgegrabener und erhobner arbeit von golde, aufs künst- und köstlichste gezieret. Vor

diesem gestelle oder altar stand nun der bunte marmel, auf welchem das abscheuliche opffer verrichtet wurde. Etwan zwanzig schritte dem Abgott gegen über war ein von sechs Staffeln erhöhter thron, mit gestickten teppichten behangen, auf welchem das tyrannische mord-kind Chaumigrem sitzen, und seine augen-weide an dem jämmerlichen tode der unschuldigen Princeßin sehen wolte. 5

Zwo stunden nach der sonnen aufgang verfügte sich Chau-migrem, von vielen grossen Staats- und Kriegs-Häuptern begleitet, auf einem elephanten nach den tempel, allwo Abazar mit dreyßig trabanten, welche silberne barthen führten, den thron umgeben 10 mußten, auf welchen er sich, nachdem er eine und andere anstalt selbst betrachtet hatte, mit größtem hochmuth setzte, weil er des festen glaubens war, durch dieses opffer würde Carcovita versöhnet, der feind fast ohne waffen verjaget, und sein thron durch dieses blut befestiget werden. 15

Als sich nun der Molim nebst neunzig priestern gleichfalls eingestellet hatte, wurden zum letzten mahl die glocken angezogen, auf deren gethöne die hitzigen Aracaner alsobald angelauften wären, wenn sie nicht Nherandi durch ernstes befehlen hiervon abgehalten hätte, da sie denn wie ergrimmete tyger die besetzte mauren an- 20 sahen, und von denselben gleiches blides gewürdiget wurden. Nach dem klang der glocken aber wurde die Princeßin Banise unter begleitung hundert pfaffen nach dem tempel zugeführt. Sie war Königlich gezieret, und zu bezeugung ihrer reinigkeit in ganz weissem atlaß gekleidet; eine crone von perlen bezierte das zu feld geschlagene locken-haar, und ein diamantner gürtel umgab die wohl- 25 gesetzten lenden. Füße und hände waren mit starken güldenen ketten gefesselt, und in solcher traurigen pracht kam sie in den tempel. Balacin stand bey dem opffer-steine, und stellte sich sehr geschäftig, ja recht blut-begierig an; so bald ihm aber das schöne 30 opffer in die augen strahlte, fiel ihm strich und messer aus der hand, ja er hatte vonnöthen alle seine großmuth und tapffern geister zusammen zu fordern, damit er in gleichem wesen bleiben, und zu Ausführung dieser wichtigen sache gnugsam geschickt seyn möchte. Die Priester stellten sich in einer langen reihe auf beyden seiten des abgotts, da 35 denn der Molim mit einem güldenen, die andern aber mit silbernen rauchfäßern dergestalt dem Abgott zu ehren zu räuchern begunten, daß der ganze tempel mit wohlriechendem dampff erfüllet wurde.

Währenden räucherns fieng eine sanffte und durchdringende music von fernen an zu spielen, in welche nachfolgende Arie, auf der Princeßin begehren, welche sie selbst gesetzt hatte, mit traurig-beweglichsten stimmen abgesungen wurde:

## 1.

5 Soll'n nun die grünen jahre,  
 Und der unschuld perlen-kleid  
 Auf die schwarze todten-bahre,  
 In die dunkle ewigkeit?  
 Soll mein blut die erde färben?  
 10 Soll Vanise nicht mehr seyn,  
 Und so jämmerlich verderben?  
 Himmel das ist seelen-pein!

## 2.

Meine jugend heist mich hoffen,  
 Weil die vollen rosen stehn:  
 15 Und mein fuß betritt die stufen,  
 Welche nach dem grabe gehn.  
 Stern und Himmel rufft vergebens:  
 Suche flammen in dem schnee,  
 Weil die Sonne meines lebens  
 20 Sündet in die todten-see.

## 3.

Statt verhoffter liebes-blicke  
 Küßet mich der blasse tod,  
 Und der tugend bestes glücke  
 Ist nur jammer, angst und noth.  
 25 Gold und kronen sollt ich erben,  
 Ja ein kind der Götter seyn.  
 Aber, ach! so soll ich sterben!  
 Und betreten grußt und stein.

## 4.

Doch getrost! das licht der tugend  
 30 Blihet auch durch tod und nacht.  
 Es ist schönheit, stand und jugend,  
 Was den tod dir bitter macht.  
 Dieses sind nur falsche sterne,  
 Und ein glanz der Eitelkeit:  
 35 Spreu und schalen sonder kerne,  
 Welche schwinden mit der Zeit.

## 5.

Jugend kan den tod versüßten,  
 Hoffnung zuckert gallen ein.  
 Weil wir alle sterben müssen,  
 Will ich nicht die letzte seyn.  
 Es wird meine reine seele  
 Reißn durch die sterblichkeit,  
 Und entgehn des grabes hôle  
 Zur gestirnten ewigkeit.

5

## 6.

Zwar mein Prinz wird sich betrüben,  
 Weil mein fall die liebe stört:  
 Doch ein keusch-gefinntes lieben  
 Wird durch keinen tod versehrt.  
 Ihre zarte wurzel bringet  
 Auch bis in die kalte grufft:  
 Wenn sich geist und seele schwinget  
 Durch die blau-gewölkte lufft.

10

15

## 7.

Nun, die zeit befiehlt zu scheiden,  
 Und mein stunden-glas zerbricht.  
 Ich soll tod und messer leiden,  
 Es verbundelt aug' und licht.  
 Dieses ist die letzte stunde.  
 So vergeht der jugend pracht!  
 Wort und sylb erstirbt im munde:  
 Welt und Prinz zu guter nacht!

20

Diesem allem hörte die großmüthige Princessin ganz beherzt <sup>25</sup>  
 und mit einem solchen angesichte zu, in welchem man statt der  
 furcht eine ernsthaftte freundlichheit und solche anmuth erblickte,  
 welche die steine zu durchdringen schien. Der sonst unbewegliche  
 Prinz konte sich der thränen nicht enthalten, indem er kein auge  
 von der Princessin wendete. Ja, er wünschte, daß nur bald die <sup>30</sup>  
 zeit verflossen, und die stunde des opffer-wechsels vorhanden wäre.  
 Nach geendigtem singen wurden die fetten von dem schönen opffer-  
 lämmgen abgenommen, und unter stetem räuchern des Rolims vor  
 dem abgott geführt, von welchem sie ihr englisches angesichte ab-  
 und dem Chaumigrem, nebst allen anwesenden zuwendete, da sie <sup>35</sup>  
 zugleich mit ungemeiner herzhafftigkeit und unerschrockener stimme  
 folgende rede vom tode hielt:

## Trauer- und abschieds-rede der sterbenden Banise.

ED ja etwas erschreck- und entsetzliches kan oder mag ge-  
 nennt werden, wovon die helden zittern, die starcken beben, und  
 die tyrannen erschrecken; ja wo etwas zu finden ist, welches die  
 5 gottlosen von der sünde noch etwas zurück halten kan, so ist es  
 gewiß das blasse reich des todes und dessen furchterweckende be-  
 trachtung. Der tod, sage ich, das erschrecklichste alles schrecklichen,  
 welcher alles zerbricht, was seinen ursprung von der erde nimmt,  
 und was nur die geburt an die sonne stellt; welchen auch die  
 10 wilden thiere und giftigste schlangen zu scheuen pflegen, und die  
 menschliche natur vor ihren größten feind erkennet, wider den sie  
 bey allen ärzten entsag und diesen abscheulichen grabes-wurm  
 möglichst abzuhalten sucht. Ja der tod, welcher mir igt die eiß-  
 kalte hand reichet, ihm auf einer blutigen bahn zu folgen. Gewiß,  
 15 wenn wir den tod mit unsern vernunft's-agen etwas genauer  
 betrachten, so scheint es, als ob unserer natur allzugrofse gewalt  
 angethan würde, und die erzürnte gottheit denen menschen etwas  
 auferleget hätte, welches menschlicher schwachheit zu ertragen un-  
 möglich wäre. Allein, so wir den kern kosten, und die schalen  
 20 verwerfen, so befinden wir, daß unsere größte glückseligkeit im  
 tode beruhe. Es würde uns das gallenbittere leben noch viel herber  
 schmecken, so wir kein ende unserer noth, viel weniger eine ver-  
 besserung wüßten. Nicht wolle jemand wehnen, als ob mich die  
 noth lernte das leben verachten, weil ich den tod vor augen sehe,  
 25 und mir selbst, als eine sache, welche nicht zu ändern, süße vor-  
 zustellen mich bemühet. Nein, keineswegs; sondern ich versichere,  
 daß ich mich in der todes-betrachtung mehr als im spiegel lebens-  
 lang beschauet habe, indem ich ein wahrer zeuge des glücks und  
 unglücks bin.

30 Ich meines orts halte davor, daß der allgemeine wunsch  
 einiger lebens-verlängerung bloß aus einer unzeitigen liebe des  
 lebens herrühre, welche so dann den tod verhaßt macht, und den-  
 selben auff das greulichste vorbildet; so wir aber den ursprung  
 solcher liebe untersuchen wollen, so wird die quelle aus dem irr-  
 35 dischen entspringen. Was aber irrdisch sey, solches sehen und  
 erfahren wir in unserm irrdisch-gesinnten leben täglich. Bilden wir  
 uns ein, die höchste glückseligkeit beruhe in cron und thron, und  
 der zepter könne nur unser leben versüßen, so betrügen wir uns

heſſtig. Denn, ach! daß es nur die welt glauben wolte! iede crone und fürſten-hut iſt ein joch, deſſen gold ſchwerer als bley zu ertragen iſt. Die diamanten ſind ſpitzige pfriemen, welche gekrönten hauptern ihre ruhe verſtören; die perlen bedeuten thränen, und die ſchütternden rubinen ſind geronnen blut, welches öfters 5 aus den adern des gekrönten knechts hervor quillet. Weh mir, daß ich meinen Herrn Vater zu einem kläglichem beſpiel vorſtellen muß! Suchen wir unſere lebens-verſüßung an den höfen der Prinzen, ſo begeben wir uns zur herbiſt-zeit auf eine ſee, welche uns durch verborgene klippen und ſand-bänke einen täglichen ſchiffbruch dräuet. 10 Ja die vergnügung iſt nirgend weniger denn hier zu finden, weil ſtetes mißtrauen und furcht iedweden ſchritt begleiten: Und rühmet ſich gleich einer in dem ſchooß der gnaden zu ſitzen, ſo kan doch ein unzeitiges wort oder geberde tauſend donner-keile aus dieſer gnaden-wolke ziehen, welche ſein glücke im augenblick zerschmettern. 15 Hier weinet oft das auge bey lachendem herzen, und ein todt-feind ſchmücket ſich mit freundschafts-larven; ja die liebe des nechſten wird zu hofe ein ungeheuer, und dieſe tochter der natur ein miß-geburth der welt. Hier muß man allen blicken einen ſapraum anlegen, demjenigen am meiſten heucheln, welcher uns am meiſten 20 unterdrückt, und auch die ſchändlichſten gebrechen als tugenden ausſtreichen, daß alſo, da wir oft die größten ſclaven ſeyn, wir uns doch aus ſtolzer einbildung Herren zu ſeyn bedünden. Vielweniger kan und ſoll uns reichthum als die güldene folter-band des gemüths, noch einig ſcheinbahres glücke oder ehre das leben der- 25 maſſen beliebt machen, daß wir den tod ſo gar haſſen, und ein ewiges leben dieſer zeitligkeit wünſchen ſolten. Es muß ieder bekennen, daß er ſich öfters über die länge der zeit beſchweren müſſe, und daherö bemühet er ſich, ſolche nach möglichkeit zu vertreiben, ja gleichſam zu verjagen, und bekennet alſo auch wider ſeinen 30 willen den verdruß der zeitligkeit.

Nun dieſer feſſel, womit das gemüthe an das irrdiſche ſich verbindet, iſt meine ſeele gleichfalls ganz befreyet, und küſſe ich vielmehr dieſes güldene licht, an welchem ich das joch der eitelkeit ablegen, und mich denen ſternen bengeſellen ſoll: Ja ich achte das 35 eitele weſen dieſer welt nicht mehr einiger gedanken würdig. Denn wer wohl ſchlaffen will, der muß auch die kleider ablegen, und wer wohl zu ſterben verlanget, der lege das irrdiſche von ſich. Der tod iſt nicht ſo ſchrecklich, als man ſich einbildet, und wer

sich davor fürchtet, oder die verlängerung des lebens allzu hefftig  
 suchet, der muß gottloß seyn, daß er ursach hat, sich vor der  
 Verdamniß zu fürchten; dasjenige leben aber, welches stets in  
 solcher todes-furcht und gewissens-angst umgeben, ist kein leben,  
 5 sondern nur eine marter zu nennen. Wohl sterben ist nichts anders,  
 als der gefahr, übel zu leben, und fernern unglück entfliehen, und  
 doch empfinden ihrer viel den größten abscheu von der trennung  
 des leibes und der seelen: ich aber will beherzt eine böse stunde  
 vor ein gutes jahr, und einen wenigen schmerz vor eine ewige  
 10 freude ausstehen. Und also sterbe ich mit höchsten vergnügen, weil  
 mich die tugend lehret, wie man sich bezwingen, und durch den  
 tod dahin kommen müsse, wo ein beperlter rock der ewigkeit meine  
 schultern bedecken wird.

Wird gleich der drat meiner zarten jugend zerschnitten, und  
 15 bleibet cron und zepter zurücke, so wird doch meine seele in dem  
 glänzenden Niba auch sonne und sternern an klarheit übertreffen.  
 Muß gleich der artige bau meiner glieder zerbrechen, und der  
 purpur meiner wangen und lippen mit todtens-farbe bestrichen werden,  
 so bin ich doch versichert, daß an meinem geiste solcher verlust wird  
 20 tausendfach ersetzt werden. Ich weiß zwar, daß viel getreue hertzen  
 ihre thränen mit meinem blute vermischen wolten, wenn nicht ein  
 damm ihrer grausamkeit ihren lauff hemmete: Allein glaubet, daß  
 mir dieser trauer-stein angenehmer weder der thron zu seyn be-  
 dündet: und wäre es demnach ganz unnöthig, daß ihr meine asche  
 25 mit eurer wehmuth beslecken woltet. Ein von lastern befreuter geist  
 läßet sich den tod nicht schrecken, denn dieser kömmt nur blöden  
 augen heßlich vor, und verwehnte lippen wollen nicht wermuth  
 schmecken. So erkenne ich mich demnach dem Kaysen höchst ver-  
 pflichtet, indem er mir hierdurch eine solche gunst bezeiget, daß ich  
 30 seine vorige schatten-liebe aniso vor eine helle sonne erkennen  
 muß: Wenn er mir durch den tod ein solches geschenke ertheilet,  
 welches mich weit mehr als keine irrdische liebe vergnügt. Ich  
 werde in kurzem mit verneuerten lippen die besten freunde küssen,  
 und ich sehe bereits, werthester Herr Vater, sein mit tausend  
 35 sternern besammetes angesichte durch die blaue luft glänzen. Ich  
 schaue im geist, wie mir die liebste frau mutter aus der ewigkeit  
 zuwinket, und mich mit lächelndem munde ihrer vergnügung ver-  
 sichert. Ach seligste schwester! die du auf unerhörte art am galgen  
 ersticken müßten, ich sehe ganz entzückt, wie um deinen hals, statt



des verdamnten henders-strickes diamanten, und deine vier kleine todes-zeugen, wie die morgen-sterne um dir schimmern. Ja, liebsten freunde! ich erblicke schon mit sterblichen augen vergötterte gestalt, und wie ihr arme und hände ausstrecket, mich zu euch zu ziehen.

Ach aber! was vor ein angst-schweiß befället meine bereits 5 erkalteten glieder, und welche wehmuth heisset mich die letzten thränen vergiessen? Mein herze schwißet blut, und ein bleicher jammer bestürmet mein gemüthe. Allein, nicht mein sterbendes unglück, nicht der verlust von cron und zepter, oder daß ich den purpur mit einem sterbe-kittel vertauschen soll, verursacht diese 10 schmerzen; sondern das empfindlichste andenden meines lieb-werthesten Prinzen Balacins beunruhiget meine seele. Ach liebster Prinz! in was vor eine thränen-see wird dein hertz verschlagen werden, wenn diese trauer-post in deinen ohren erschallen wird: Deine Banise, dein schatz, ja deine versprochene braut ist todt, und ihr 15 getreues blut klebet noch in Pegu an dem opffer-steine. Nunmehr wirst du nicht mehr die zucker-frucht reiner küsse von meinen lippen ernden können, und der frühling unserer keuschen liebe hat sich in einen kalten todes-winter verwandelt, welcher einen frucht-genießenden herbßt nicht eher, als in den sternens-auen verspricht. 20 Ach getreuester Balacin! wie wird dein hertz klopfen, und deine groß-muth mit thränen überschwemmet werden, wenn man dir nach erfolgter erobrung den geringen rest meines verbrennten leibes in einem engen geschirre zeigen wird: In noch tieffere traurigkeit und mitleiden aber wirst du versetzt werden, wenn du erfahren wirst, 25 wie ich meine dir geschworne treue biß in tod unbesleckt erhalten, und unserer liebe eine keusche seele auffgeopfert habe. So lebe demnach wohl, erwähltes herze! lebe wohl, und empfangе diesen abschieds-kuß durch die luft. Ich sichere dich, die flamme soll nicht so heftig meinen leib umfassen, als wie meine asche in der be- 30 ständigkeit gegen dich noch glüen soll. Ja wenn sich das wort im blute nehen, und der tod auch das lallen verbieten wird, so sollen doch die feuffzer noch häufig nach dem himmel und zu dir fliegen. Gute nacht, mein Prinz! der himmel segne deine waffen, und gönne dir so viel gute jahre, als ich böse stunden habe zehlen 35 müssen. Gute nacht! Meine zu bevorstehendem todes kampfje benötigte groß-muth verbeut mir, ferner an dich zu gedenden, und erlaubet mir, nur noch einmahl zu sagen: Die letzte gute nacht!

Indessen getrost, mein geist! und lasse dich nichts irren, ob

dich gleich ein zitterndes grauen anfechten, und dir die vernunft deine jugend und das letzte anschauen der welt vorstellen will. Gedende, es müsse seyn, der himmel habe es also beschlossen, daß dein reines blut ein rother zeuge der keuschheit seyn solle. Wer  
 5 heute stirbt, der darff nicht morgen sterben. Nun gute nacht! zeit und wehmuth erlaubet nicht ferner die tugend zu rühmen, und das leben zu verachten. Ich sage: Gute nacht! weil ich die lange todes-nacht antreten, und mich euren augen auff ewig entziehen soll. Es ist genung, ich bin vergnügt, wenn ich weiß, daß, ob  
 10 ich gleich vergehe, dennoch mein nahme bleiben werde. So komme denn, angenehmer tod! und vermähle mich mit dir. Du himmlische Gottheit aber laß dir meinen geist zu geheiligter hand befohlen seyn, und lasse ihn statt iesziger galle die süße himmels-kost schmecken. Lasse ihn bald dahin gelangen, wo er das gestirnte  
 15 heer viel tausend meilen unter sich sehen, und alle tyranney und eitelkeiten dieser welt getrost verlachen kan. Berwechsele meine kummer-dornen mit einer rosen-sanssten luft, und becröne mein haupt mit einer sternen-crone, so werde ich mit lust sterben, wenn alle welt mir diese grabschrift stellen wird:

\*   †   \*

20 Weil Banise tod und laster besieget hat, so ist sie eine nachbarin der sonnen geworden.

Nach welchen worten sie sich mit etwas erblaffeten wangen und wandendem fusse dem traurigen opffer-steine näherte, und allda des mörderischen strickes mit bereits geschlossenen augen erwartete.  
 25 Balacin aber stund unbeweglich vor ihr, und schiene, als ob er vor zorn, wehmuth und liebe ganz versteinert wäre. Ob ihn nun zwar der Rolim zu unterschiedenen mahlen seines amtes erinnerte, so verzog er doch dermassen, daß ihm endlich Chaumigrem selbst zuruffte: Es ist dein unzeitiges erbarmen vergebens: Verrichte dein  
 30 amt, und vermayde deine straffe. Du wirst des mordens besser gewohnt seyn, antwortete der ergrimmete Prinz, grausamer bluthund: Derowegen so komme nur selbst her, und verrichte dieses hendermäßige opffer. Worauff er alsobald in möglichster eyl mit denen bey sich habenden blättern sich erkältlich machte, welches  
 35 aber weder die halb-todte Princessin, noch der vor zorn rasende Chaumigrem bemerkete. Die pfaffen aber, welche diese veränderung sahen, schlugen alle die hände über den kopff zusammen, und

schrien alle mit gräßlicher stimme: verrätheren! verrätheren! verrätheren! Welches geschrey den Kaysrer dermassen verwirret machte, daß er dessen bedeutung nicht merckete, sondern im grimm von throne auffsprang, nach dem Prinzen lieff, und ihm den strick aus der hand reiffen wolte, in willens, die Princeßin mit eigner hand zu erwürgen. Balacin aber kam ihm hurtig zuvor, und warff ihm selbst den strick um den hals, riffe ihn zu boden, und versetzte ihm mit dem scharffen opffer-<sup>5</sup> steine und diesen worten einen tödlichen stoß in die lincke brust: Siehe du bluthund! So muß man den teuffeln, und nicht den Göttern opffern! Chaumigrem aber <sup>10</sup> kunte vor schrecken nichts als das wider-schallende wort verrätheren vorbringen.

Wie nun solches die anwesenden Bramaner ersahen, stürmeten sie einmüthig mit bloffen sebeln auf den Prinzen. Abagar aber, welcher so wohl die trabanten, als auch die um den tempel gestellten völker zu seinem windt bereit wuste, thäte den rachgierigen Bramanern einen blutigen einhalt, und entstund ein so hartes gefechte in dem tempel, daß das blut auf dem glatten jaspis-boden strom-<sup>15</sup> weise dahin flosse: ja die göttl. rache schickte es dermassen, daß der tödlich-verwundete Chaumigrem, welcher sich so offt mit unschuldigem blute besudelt, sich in dem häuffigen blute brüllende herum welken, und mit ach und weh seinen schwarzen geist der flammenden hölle zuschicken muste. Der Prinz ergriff indessen die ganz erstarrte Princeßin, und setzte sie auf den erhöheten altar des abgottes, damit ihr der allenthalben wütende sebel nicht einiges <sup>20</sup> leid zufügen möchte. Hierauff drungen die äußersten völker mit großem geschrey: Es lebe Princeßin Banise! in den tempel, und hieben im grimm alles nieder, was nur eine Bramannische ader regte: wodurch der tempel-streit seine endschafft erreichte.

Indem aber, vorerwehnter massen, die Princeßin ihre trauer-<sup>30</sup> rede geenbiget hatte, und das opffer indem verrichtet werden solte, so war bereits das zeichen zu lösung der stücke gegeben, welche denn um die ganze stadt mit so entsetzlichem donner gelöset wurden, daß häuser und tempel erbebeten. Solcher knall hatte sich kaum in den lüfften verlohren, so wurde von der ost- und westen-seite so <sup>35</sup> grimmig geantwortet, daß auff beyden seiten eine dreyßsig-klasserliche eröffnung die grausame würdigung zeigte. Nach diesem gieng der sturm auff allen seiten dergestalt an, daß es schiene, als ob sich die menschen unterstehen wolten, den himmel mit der erden zu

vereinigen. Die Bramaner fochten als verzweifelte leute, und die stürmenden wolten von nichts als sterben oder siegen hören. Die todten verhinderten die lebendigen, und das schlüpfrige blut verursachte denen anlauffenden ein gefährliches gleiten. Als aber der  
 5 tapffere Abagar die erste probe seiner treue abgelegt, überließ er dem Prinzen zu beschirmung der Princessin tausend mann: Ein tausend mann musten in allen gassen ausrufen: Es lebe die Princessin Vanise! Aufß welches aus allen häusern ein hundert tausendfaches echo erfolgte. Mit zwey tausend mann eilte er dem nordenthore zu, allwo er bereits den General Martong mit denen Bramanern wegen behauptung des thores in vollem kampff begriffen fand: da er als ein blitz durchdrunge, und das thor mit gewalt aufthauen ließ. Solches war kaum eröffnet, so drungen die Aracaner als eine dicke wolcke hinein, und erfüllten alle gassen mit blut  
 10 und tode, ierodch wurden die häuser verschonet. Nherandi kam mit den fördersten hinein, und traff auff dem marckte den Paduffo mit den Siammern zu höchster verwunderung an, welcher auff seiner seiten die mauren mit gewalt erstiegen hatte. Worauff denn inner zwey stunden alles über und über gieng, und wurde, was  
 15 nur einen Bramanischen nahmen führete, niedergehauen.

Wo lassen wir aber die entzückte Vanise, nebst ihrem höchstvergnügten Prinzen? Diese kunte sich durchaus nicht fassen noch begreifen, sondern die todes-angst wolte sie überreden, sie habe bereits den tod überstanden, und habe sie die gesellschaft ihres  
 25 Prinzen in dem Niba angetroffen. Als indessen das blutige gestümmel in etwas gestillet, und sie einiger massen, gleichsam aus einer tieffen ohnmacht, wieder zu sich selber kommen war; fiel sie vor dem altar zu des Prinzen füßen, und sagte mit schwacher und beweglichster stimme zu ihm: Ach englischer Balacin! lebe ich,  
 30 oder bin ich todt? Schlafe ich? Träumet mir? Oder sind dieses solche begebenheiten, die sich noch in der unterirrdischen welt zu tragen? Ach ist es möglich, daß ich durch deine hand aus der gewalt des todes gerissen worden? Bethören mich meine augen, daß ich den mörder meiner eltern, den feind meiner keuschheit  
 35 und den nach meinem blute dürstenden tyrannen in seinem blute vor mir liegen sehe? Wie können sich denn die dörner so geschwinde in rosen, und die hölle in ein paradies verwandeln? Ich küsse die hülfreiche hand, und bin, wie vor, bereit, mein blut vor diese treue zu vergießen. Ach könnte ich doch mein herz aus dem leibe

reissen, und solches als ein freudiges dank-opffer vor deinen augen verbrennen. Statt dessen aber sey dir, werthester Engel! geist, leib, hand, mund, brust und liebe hievor aufgeopfert. Balacin hub sie von der erden, und antwortete: Aller schönste Princeßin! Sie erhebe nicht mein schwaches verrichten allzu hoch, weil die 5 stärke von den Göttern entsprossen, und ich ohne diß dero wohlfarth mit meinem blute verbunden bin. Ich erstaune selbst über der plöz- und glücklichen veränderung, worinnen die gottheit ihre mächtige hand im spiele hat, und mercke ich aus dem getümmel, daß auch die stadt bereits in unserer hand sey. 10

Indem sie aber noch ein und anders, ihre vergnügung zu bezeugen, vorbrachten, traten Nherandi und Hivanama, nebst andern hohen personen in ihren blut-besprüzten rüstungen in den tempel. Was nun hier vor empfang- und glückwünschungen vorgiengen, ja wie sich die beyde Princeßinen, Banise und Hivanama, welche 15 das erste mahl einander kennen lernten, so inbrünstig und mit vielen thränen einander umarmeten, solches würde dieses enge papier der wohlständigen kürze berauben, und vielmehr einen edel erwecken. Weil aber dieser schöne tempel nunmehr gleich einer mörder-grube voll blut und leichen lag, und diesen vergnügungen 20 einen abscheulichen gegen-stand hielt: als verliesse diese hohe gesellschaft den entweyhten tempel, und verfügten sich nach der gleichfalls eroberten burg.

Als nun zugleich von denen Generalen ein allgemeiner still-stand der waffen in der stadt geboten und denen soldaten die 25 gassen, nicht aber die häuser zu plündern erlaubt worden, so war die stadt mit Aracanern besetzt, die übrigen völker aber wurden wiederum in die läger geführt, und ihnen reichliche verpflegung, welche ein treuer soldate auch verdienet, verschaffet. Zu hofe aber wurde fleißig rath gehalten, wie aller fernern verwirrung ab- 30 zuhelffen, und alles in vorig-erwünschten zustand zu setzen wäre. Weil demnach durch hohe vermählung der Princeßin Banise die Königliche Crone des Reichs Pegu auf des Königs von Aracan haupt gesetzt werden mußte; Als wurde durch vier Herolden unter dem schall der trompeten und pauken in der stadt folgendes aus- 35 geruffen:

Demnach es durch die gütige schickung der Gottheit und tapfferkeit des Großmächtigsten Königes von Aracan nebst dessen hohen bundesverwandten dahin gediehen, daß unsere Allergnädigste

Erb-Princeßin vom tode und dieses bißher unbeglückte Ränserthum  
 Pegu aus der gewaltsamen hand des tyrannischen Chaumigrem's  
 glücklich errettet worden: So geziemet zusehenderst jedwedem getreuen  
 Peguaner, den Göttern, dem ursprunge unsers heils, fuß-fälligen  
 5 band abzustatten. Denn ihr sollt wissen, daß nunmehr der all-  
 gemeine feind der natur, der schädliche krieg, gänzlich soll auff-  
 gehoben, und der edle friede eingeführet werden. Heute sollen  
 sich alle sebel in pflugschaaren, die spieße in egen und die langen  
 in wein-pfähle verkehren. Der friede soll unsere mauren besigen,  
 10 und die sicherheit soll vor jedem hause ihre fahne aufstecken. Nun  
 soll der pflug getrieben, handel und wandel fortgesetzt, und  
 die handwercke vor die hand genommen werden. Was vergraben  
 und verborgen gewesen ist, soll herfür gezogen werden, und  
 durch alle hände gehen. Die felder sollen fruchtbar gemacht,  
 15 die städte gezieret, und mit reichthum erfüllet werden. Die biß-  
 hero schweigenden geseze und die schlafende gerechtigkeit soll hin-  
 gegen ihr schwerdt wiederum ergreifen, und nur die laster be-  
 kriegen. Die väter, welche bißhero wider den lauff der natur ihre  
 kinder begraben haben, sollen nunmehr von ihren kindern in frieden  
 20 zu ruhe gebracht werden. Der adel soll nunmehr vor dem ge-  
 meinen volcke erkennen, alle verwirrung abgethan, und alles in  
 friedliche ordnung gesetzt werden. Es soll auch zugleich eine all-  
 gemeine verzeihung gegen diejenigen, welche sich allzu sehr nach  
 dem lauffe der zeiten gerichtet, und wider ihre pflicht sich mit  
 25 worten oder wercken an unserer Allergnädigsten Erb-Princeßin  
 oder dero hohen eltern, mildesten andenkens, vergrißen haben,  
 ergehen, und solches verbrechen todt und ab sein, auch dessen  
 nimmermehr gedacht werden: wofern ein künftiges gehorsames  
 wohlverhalten diese fehler zu büßen bemühet seyn wird. Weil  
 30 nun alle diese edle früchte des frieden uns von der hand des  
 tapffern und unüberwindlichen Königlichen heldens von Aracan  
 mit darsetzung seines gutes und muthes ertheilet worden; Als hat  
 unsere Durchlauchtigste Erb-Princeßin solche allgemeine wohlthat  
 statt unser dermassen zu erkennen gewußt, daß sie ihre liebe und  
 35 sich selbst ihm hiervor ergeben und aufgeopfert: Also und der-  
 gestalt daß aus diesem edlen friedenswercke zugleich eine höchst-  
 ersprißliche vermählung entspringet, und den thron unsers aller-  
 gnädigsten Ränfers Kemindo mit einem höchst-anständigen Regierungs-  
 Haupte nunmehr besetzt worden: welcher diesen frieden nicht allein

erworben hat, sondern auch mächtigst erhalten wird. Zu dessen krönung inner drey tagen soll geschritten werden. Friede! Friede! Friede!

Welches mit einem wiedererschallenden freuden-geschrey allenthalben beantwortet wurde, indem man in allen ecken und winkeln 5 ruffen hörte: Es lebe der unüberwindliche Kaysar Balacin mit seiner unvergleichlichen Banisen!

Unterdessen versammelten sich alle Fürsten des Reichs, und weil sie noch vor der krönung alles, was sie zu suchen oder zu erinnern hatten, vorbringen mußten, so wurde solche noch einige 10 tage verschoben. Nachdem aber Balacin unter andern Fürstlichen tugenden vornehmlich die dankbarkeit beobachten wolte, so ließ er den Martong und Abazar vor sich kommen, und gab ihnen freye wahl, sich vor ihre unerseßliche treue eine freye gnade zu erwählen, wodurch sie sich vor ihre mühe vergnügt befinden könnten: Worauf 15 denn Martong unterthänigste Ansuchung that, daß er das auffrührische Reich Brama mit zweymahl hundert tausend mann züchtigen, und ihm nahmen Ihrer Majestät von Pegu einnehmen dürffte; Da er denn, so ihm die Statthalterschafft anvertrauet, seine pflicht besser als Xenimbrun in acht nehmen würde. Welches 20 ihm so fort mit darreichung einer güldeneten ketten, woran ein schweres kleinod von diamanten hieng, bewilliget wurde. Abazar aber trat mit höhern ansehen hervor und sagte: Weil es mir denn erlaubet ist, meine schulbige mühwaltung mir gleichsam selbst zu vergelten, so begehre ich weder gold noch kleinod, weder macht 25 noch reichthum, sondern etwas, welches uns die Götter in die armen werffen, wenn sie uns vergnügen wollen. Ich bitte um dasjenige, was ich mit darsetzung meines lebens erworben habe, und mich mit einwilligung des geschenkes wohl berechtigt dazu finde. Ja ich bitte, Großmächtigster Kaysar und Herr, sie geruhen 30 gnädigst, bey dem Könige von Siam vorzubitten, daß er es sich gefallen lasse, wenn die schöne Princeßin Sylane mein verlangen stillt, und der lohn meiner treue wird. Worauff er etwas stille schwieg, und allen hohen anwesenden ein stillschweigendes verwundern wegen solcher kühnen bitte verursachte. Er aber fuhr 35 fort, und sagte: Durchlauchtigste Gesellschaft! Sie tadeln nicht zu zeitig mein hohes begehren, sondern wissen, daß ich nicht mehr Abazar, ein bedienter eines unwürdigen Tyrannen, sondern der unglückselige und verlohren geschätzte Prinz Palefin von Brom

bin, welchen das unglück gezwungen hat, unter einem Tyrannen mehr liebe und freundschaft als einer böshafften stieffmutter zu suchen: Wiewohl solches, den Göttern sey dank, erspriesslich gerathen, und zu meinem besten angeschlagen ist. Damit sie nun  
 5 meines vorbringens desto besser gesichert seyn mögen, so will ich mich durch das von der natur eingeprägte schwerdt-zeichen rechtfertigen. Worauff er seinen rechten arm entblößete, und ein mahl, wie ein schwerdt gestaltet, aufwies. Weil auch von diesem schwerdt-  
 mahl nach der geburt dieses Prinzen ganz Asien erfüllet, und  
 10 solches jedermann bekandt war, also wurde desto weniger an der gewißheit seines herkommens gezweifelt, dannenhero er in seiner rede fort fuhr: Wie mich nun, sagte er, das gütige verhängniß auch zu cronen gebohren hat; also verhoffe ich, dieser schönen belohnung nicht so gar unfähig zu seyn. Es ist ihnen ohne mein  
 15 erinnern bekandt, wie mich der haß meiner stieff-mutter, Rhay Nivolan, welche ihrem sohne die crone von Prom aufzusetzen be-  
 dacht war, dermassen verfolgete, daß ich meines lebens nicht ver-  
 sichert war: Wozu noch dieses kam, daß diesen haß eine un-  
 gewöhnliche ungnade des vaters begleitete, welcher mich nicht wohl  
 20 mehr vor seinen augen erdulden kunte. Weil ich mich nun täglich einer giff-mischung besorgen mußte, so hielt ich mein leben vor eine beute, welches zu erretten ich mein vaterland gar verließ. Ich wandte mich hierauff nach Martabane, allwo ich mich über  
 fünf Jahre als ein Graff auffgehalten, und in solcher zeit solche  
 25 verwunderliche zufälle erfahren müssen, welche zu erzehlen einige tage zeit darzu erfordert würden. Als nun der allgemeine unter-  
 gang von Martabane erfolgete, so habe ich mich zwar als ein haupt über zehen tausend mann wider den Chaumigrem nach solcher krafft und vermögen, die mir die Götter verliehen, tapffer gebrauchen  
 30 lassen: Weil es aber schiene, als ob dieses Reiches fall in einem höhern rath beschloffen worden, so habe auch ich damahls nebst vielen andern erliegen, und mich gefangen geben müssen. Nach-  
 dem nun Chaumigrem, ich weiß nicht was vor sonderbahres, aus meiner bemühung in der schlacht bemercket, so wurde er mir wider  
 35 seine gewohnheit dermassen geneigt, daß er mir nicht nur die frey-  
 heit schenkte, sondern auch einige völker anvertraute; Und weil er mein ferneres wohlverhalten sahe, so untergab er mir gar seine Leibwache. Wodurch er mir denn die gewünschte gelegenheit er-  
 theilte, der Durchlauchtigsten Banisen und diesem Reiche einige



angenehme dienste zu erweisen. Weil denn nun die langsame, doch gerechte rache des himmels die Crone von Prom der Cron-süchtigen stieff-mutter entrissen, als wird die hohe gerechtigkeit des gekrönten Ober-hauptes von Pegu solche inskünftige wohl zu vergeben wissen, damit ein verjagter Prinz wiederum das rechtmäßige erbe erlangen möge. Darff ich nun der in meinem herzen unschätzbaren Prinzessin von Siam die verbundene hand küssen, so achte ich meine mühe allzu reichlich belohnet, und das bisherige elend dergestalt ersetzt zu seyn, daß ich die himmlische schickung mit ewigen dank-opfern verehren werde.

Balacin, Sigvanama und Nherandi nebst allen Grossen erstarrten gleichsam über diesem vorbringen, und weil eine stete muthmassung die gemüther bißhero gefesselt hatte, daß Abagar von höherer art entsprossen seyn müste, auch das bewusste schwert-mahl dieses bekräftigte; so wurde solches von allen vor beglaubt und wahrhaftig angenommen, und der nunmehrige Paletin als ein Königlicher Prinz beehret und empfangen. Nherandi aber holte seine schwester, die Prinzessin Sylane, unvermerckt herbey, führte sie bey der hand ins zimmer und dem Prinzen von Prom mit diesen worten zu: Weil es demnach billich ist, tapfferer Prinz, daß man die tapfferkeit nach verdienst belohne, so will ich nicht erst bemühet seyn, dasjenige, was diesen ehren-nahmen verdienet, von euch anzuführen, indem es auch bereits die lallenden kinder in Pegu zu rühmen wissen; sondern euch hiermit den verlangten dank-preiß, welchen ihr bereit in Siam mit darsetzung eures lebens euch zugeeignet habt, von treuer hand überreicht und geschenkt haben. Der himmel befestige dieses band, und lasse die rosen eurer tugendhaften liebe blühen, biß sie ein später reiff des todes zum welcken zwinget. Balacin legte diese worte bey: Und weil mir, werthester Prinz! durch euren getreuen beystand ein Käyserthum, ja was noch mehr ist, eine unvergleichliche liebe zu theil worden, so empfanget von meiner hand die crone von Prom, welche ihr und eure nachkommen zu ewigen lehn von mir tragen sollet. Der himmel lasse den thau seines segens auf eure liebes-verbindung fließen, und erwecke solche zweige durch euch, welche dem tapffern stamme allerdings nacharten. So werde auch ich mich, redete Sigvanama, als eine blume in den frantz der dankbarkeit mit einwinden lassen, weil ich diejenige freundschaft, so mein allerwerthester bruder genossen, vor mein antheil anrechne. Und nach

dem mich nun der gütige himmel gnugsam gesegnet hat, wenn er mir meinen liebsten Prinzen Nherandi, und so folgar die Siamische crone geschenkt hat; So begehre und verlange ich ein mehrers nicht, und setze euch hiermit die crone von Aoa, als ein  
 5 angränzendes Reich, welches ihr besser als das entlegene Siam schützen könnet, auf euer haupt, wünschende, das der himmel selbst eure flammen stärken, und sie durch keinen schmerz-wind bestürmen lassen wolle. Worauf ihm die Princeßin Banise eine kostbare crone aufsetzte, und Palekin nicht wußte, was er vor  
 10 freuden sagen, oder vor worte zu einiger dank-abstattung vorbringen sollte, biß ihn seine geliebte Sylane mit einer wohlgesetzten dank-rede vertrat, und sich diese hoch-vergnügte gesellschaft zur tafel erhob.

Nach aufgehobener Tafel ließ sich der alte Talemon an-  
 15 melden, welchem Balacin biß an die thür des gemachs entgegen gieng. Dieser bat die hohe gesellschaft, eine kleine mühe sich nicht verdriessen zu lassen, und ihm nachzufolgen, welchen gang er ihnen wohl bezahlen wolte. Jedoch wolte er niemanden mehr erlauben mit zu gehen ausser Balacin, Nherandi, Palekin, Banisen, Sigva-  
 20 nama und Sylanen. Da er sie denn vermittelt einer lampen funffzig stoffeln unter den burgthurm und zu einer wohl-verwahrten thüre führte, welche zu eröffnen, sie insgesammt hand anlegen mußten. Nach derenöffnung sie in zwey unterirdische gewölber eintraten, worinnen sie aber wegen dunkelheit nichts erkennen kunten.  
 25 Weil aber Talemon eine flasche oel mit genommen, so zündete er zwanzig grosse, und ganz güldene lampen an, vermittelt deren ihnen allein ein solcher schatz von gold und edelgesteinen in die augen blitzte, daß sie es vor zauberey hielten, und sich nicht zu begreifen vermochten. Endlich hub der alte Talemon an, und  
 30 sagte: Sehet, Allergnädigster Käyser und Herr! sehet und beschauet das würckliche pfand meiner unterthänigsten treue! Nehmet, Durchlauchtigste Banise, diese reiche erbschaft eures erblaffeten Herrn Vaters von der hand eines alten und biß in tod getreuen dieners, welcher lieber sterben als diesen schatz den raub-klaunen des Chau-  
 35 migrens entdecken wollen. Hiedurch wird die erschöpfte Reichskammer keinen mangel klagen dürfen. Ich aber begehre nichts hiervor als dero hohe gnade und eine geruhige lebens-beschließung.

Worauf ihm Banise aufs holdseligste dankete, Balacin aber ihn nebst seinem sohn Bonnedro nach reichlicher befehlung in

ihrem Schatz- und Hoffmeister-amt bestätigte: und nachdem sie mit erstaunender verwunderung alles betrachtet hatten, Balacin auch denen anwesenden unschätzbare verehrungen that, verließen sie diese verborgene kostbarkeiten. Banife aber befahl, eine million goldes zu vermünzen, und unter die armen zu vertheilen. 5

Folgenden tages wurde mit gewöhnlicher pracht der fluge Korangerim als Kolim erwehlet, weil der vorige in dem tempel-gefechte nebst sechzig pfaffen niedergehauen worden. Scandor aber bekleidete den platz eines Ober-Hauptmanns über die Kätserliche leib-wache, und wurde iedermann, welcher sich durch treue und 10 tapfferkeit verdient gemacht, nach würden beschendet, und mit ehren-ämtern versehen.

Endlich brach der tag der krönung an, welche in freyem felde zwischen den lagern angestellet wurde: Dahin sich alle Prinzen, nebst der ganzen hoffstadt verfügten. Der neue Kolim brachte den 15 Prinzen Balacin nebst der Princeßin Banisen auf eine hohe schaubühne, von steinen auffgerichtet, auf welche man über eine brücke, mit aschenfarbenen tuche bedeckt, gehen mußte. Hierauff ruffte einer von denen Reichs-Räthen überlaut: Iho erfordere es die noth und des Reiches bestes, wiederum ein neues haupt zu er- 20 wehlen. Dabey zeigte er dem volcke eine grosse keule mit drey glänzenden spitzen, und hub solche empor, das volck aber hielt sich hierbey ganz stille. Darauf offenbarte er, wer zu erwählen sey? und stellte ihnen zugleich den Prinzen vor, welcher auff einen stein treten mußte. Da denn erwehnter Reichs-Rath noch ferner 25 dessen rechtmäßigkeit zur krone erklärte, seine tugenden nach verdienst erhob, und zugleich begehrte: Wer etwas dawider einzuwenden hätte, der solle sich stellen. Das volck aber schrie hingegen: Gdtt hat ihn gesegnet, und zu unserm Kätser erkohren. Worauf sich eine ungemeine stille bey einer viertel stunde lang 30 ereignete, um zu erwarten, ob iemand etwas zu klagen habe. Nach dieser stille fiengen alle läger an mit trompeten, pauken und schalmeyen zu spielen. Worauf der Kolim dem Balacin eine bleyerne krone aufsetzte, ein beil in die hand gab, und zugleich einen weissen mantel, welcher reichlich mit gold und perlen gestickt war, umlegte; 35 und ihn folgender gestalt anredete:

Sehet nunmehr, Großmächtigster Kätser! worzu euch das getreue volck von Pegu erwählet hat, und was sie euch vor ein hohes pfand, nemlich ihre Erb-Princeßin und krone anvertrauen.

So nehmet zugleich diese lehren meines mundes als das kostbareste  
 geschenke mit geneigtem hertzen an. Urtheilet alles, wie es an  
 sich selber ist, und vermindert oder vermehret keines weges durch  
 zuneigung die gerechtigkeit, dessen euch dieses beil erinnert. Lasset  
 5 den zorn niemahls die vernunft beherrschen: denn der zorn ist  
 eine motte, welche den purpur verderbet. Fliehet den neid als  
 einen selbst-eigenen mörder, weil dieser mit nichts einem Fürsten  
 ansethet, sondern nur ein laster niedriger gemüther ist. Im reden  
 seyd vorsichtig, denn die zunge ist ein werckzeug, wodurch das ge-  
 10 mütthe erkennet wird; Ja der Fürsten worte sollen, weil sie von  
 jedem erwogen werden, zuvörderst wohl auf der wage-schale der  
 bedachtsamkeit abgewogen seyn. Die lügen bemühet euch durch  
 fleißige erforschung der warheit an das licht zu bringen, und den  
 lügner zu beschämen. Haltet dieses vor gewiß, daß die laster eines  
 15 Fürsten mit tausend augen bemercket werden: Ja der vorwitz ist  
 das fern- wo nicht vergrößerungs-glas, wodurch auch die geringsten  
 finsternisse der regierungs-sterne aufgezeichnet werden. Denn was  
 sind die Fürsten anders als irrdische planeten, in welchen sich die  
 Göttliche sonne der gerechtigkeit zur regierung des erdbodens aus-  
 20 breitet? Den guten nahmen haltet höher, als das leben, denn  
 dieser ist eine fackel, welche auch im tode brennet. Sehet zu, ob  
 euer thun und lassen mit der vor- eltern ruhmbarren verfahren  
 übereinstimme, und so gleich solches sich befände, so solt ihr euch  
 doch bemühen, euch auch über diese durch die zwey flügel der  
 25 tugend und tapfferkeit zu schwingen. Gedendet, daß euch diese  
 Crone von der hand des höchsten Gottes ertheilet werde, und daß  
 ihr auch solche den nachkommen hinterlassen müßet. Erinnert euch,  
 daß der zepter ein gutes, zugleich aber auch ein betrügliches wesen  
 sey. Vor allen dingen aber befestiget eure Majestät durch die ge-  
 30 setze mit gerechtigkeit: Denn das gesetz ist eine schweigende Majestät,  
 und die Majestät ein redendes gesetz. Diesem allen nun soll die  
 Gottseligkeit, wie das gold dem silber, vorgehen: Denn in der-  
 selbstigen bestehet des Reiches feste und die hoffnung aller siege.  
 Fället euch etwas ungemeines und schweres vor, so berathet euch  
 35 mit den gelehrten, und verachtet solche nicht: Denn die weißheit  
 ist des Reichs ander und ein compaß der Fürsten. Nimmt aber  
 diese tugend ab, da lieget die seele der regierung in lezten zügen.  
 Ja durch diese werdet ihr die crone und das ansehen erhalten.  
 Im glück und unglück seyd unveränderlich: Denn wer mit dem

glücke sein gemüthe ändert, der bekennet, daß er dessen nicht würdig  
 sey: sondern hoffet und harret, so wird euch aus den dornen der  
 widerwertigkeit eine rose des glückes blühen: und so ihr aus zweyen  
 übeln das beste erwehlet, so werdet ihr mit allen winden fahren.  
 Bemühet euch, daß ihr von allen geliebet und gefürchtet werdet: 5  
 Denn die liebe der unterthanen ist die beste festung und die furcht  
 eine stütze der Majestät. Die geheimen anschläge eures hertzens  
 vertrauet euch allein, und lernet die flugheit von der schlange,  
 welche durch öftere wendung ihren lauff unwissende macht. Verlasset  
 euch nicht allzusehr auff eure Majestät, sondern gedencket allezeit, 10  
 daß ihr könnet hintergangen werden. Denn ein mensch ist das  
 unbeständigste thier, welchem niemahls zu trauen. Sa ein hoff-  
 mann schreibet die wohlthaten in wachs, die schmach in marmel,  
 und was er andern gutes erwiesen, in erzt. Daher schlafet unter  
 euren leuten mit offenen augen, weil sich oft die heuchelei unter 15  
 den mantel der tugend verstecket. Liebet getreue Rätthe, und be-  
 fördert die alten: Denn ein Fürst, welcher so viel reden und hören  
 muß, sollte billich von lauter augen und ohren zusammen gesetzt  
 seyn. Weil nun aber solches nicht seyn kan, so ist es nöthig, daß  
 er sich anderer gebrauche. So ihr was mit recht zu erlangen 20  
 suchet, so brauchet rath und waffen, und betrachtet stets, daß, wo  
 die reiche nicht vermehret werden, solche abnehmen. Wenn ihr  
 nun etwas mit gutem bedacht beschloffen habet, so sehet zu, daß  
 das ende mit dem anfange wohl übereinstimmt, und vollziehet  
 solches in möglichster eil. Beschweret die getreuen unterthanen 25  
 nicht mit allzu groffen aufslagen, und bedendet, daß dieses kein  
 hirte, sondern ein tyranne ist, welcher sich nur selbst weidet, und  
 den armen schafen das futter entzeucht. Handel und wandel er-  
 haltet als die angeln des Reiches, in welchem die thür des reich-  
 thums auff- und zugehet; und wie solcher durch friede am besten 30  
 unterhalten wird, also suchet selbigen durch stahl oder gold, und  
 fanget keinen krieg an, als nur den frieden zu erlangen, welches  
 denn öfters mehr durch rath als waffen geschiehet. Endlich ge-  
 dendet, daß, wo ihr diesem meinen wohlmeynenden einrathen folge  
 leistet, ein stetes wohlgergehen und ewiger rachruhm solchen ge- 35  
 horsam becrönen wird.

Nach dieser rede brachte man ihm ein gefässe von Smaragd,  
 darinnen die asche des ersten Kaysers von Pegu war, worüber er

9. unwissende, nicht erkennbar.

schweren mußte, diesem allen nachzukommen. Hierauff ward ihm die bleyerne crone nebst dem mantel abgenommen, und die Princeßin Vanise setzte ihm mit eigner hand ein bonnet von Carmesin-golden stück, mit einem güldnen crantz, und einer mit edelgesteinen  
 5 besetzten spitzen vornen an, auff das haupt. Ferner legte ihm der Nolim einen türckischen rock mit weissen hasen-fellen gefüttert um, wobey er ihn erinnerte, wie solches futter die gebührende auff-richtigkeit seines lebens vorbildete. Ja, wie die bleyerne crone maß und gewichte in allen dingen zu halten erinnere: also ziele  
 10 der stein, worauff er gestanden, auff die beständigkeit seines thuns. Die aschen-farbe aber stellte ihm seinen tod vor augen, und daß er sich im leben einen ewigen nahmen machen solle. Hierauff führeten ihn drey Fürsten ins lager, allwo dieser neue Råyser speisen wolte. Der Falcada aber, als unterster Reichs-rath, gieng  
 15 vor ihm in einem weissen kleide her, und hatte ein gülden beil in der hand, wobey er stets ruffte: Gdt, und nicht das volck hat ihn erwehlet. Wo nun der Råyser vorbey gieng, fielen alle zur erden: die andern aber küßeten einander zu bezeugung ihrer freude die achseln. Auff dem selbe und um das lager stunden  
 20 viele bunte hütten, in welchen tafeln zugerichtet waren, worauff das volck speisete. Denn alles volck wurde auff des Råysers un-kosten gespeiset, und nahmen einen unglaublichen platz ein, wie-wohl dennoch alles mit guter art und ordnung zugienge.

Nach diesem allen entschlossen sich die Råyser- und Königlich-  
 25 verlobten, weil ihre liebe mit lauter waffen umgeben gewesen, und sie mit so vielem blute bestätigt und erhalten worden, so wolten sie auch insägesammt solche unter den waffen vollziehen. Dannenhero in dem norden-lager die prächtigste anstalt zu diesem drey-fachen beylager gemacht, und vier Königlische gezelte auffgeschlagen  
 30 wurden, unter deren einem sie das tali empfangen sollten, in denen andern aber sollte das fünffte wesen der liebe geschehen. Solches alles wurde auch mit unbeschreiblicher pracht und herrligkeit vollzogen.

Als nun die späte nacht einen auffbot zur allgemeinen ruhe und diesem freuden-vollen tage ein sehnliches ende machte, begaben  
 35 sich der Råyser Balacin mit der Princeßin Vanise von Pegu; Nherandi, König von Siam, mit der Princeßin Higvanama von Ava; und Palefin, König vom Brom, mit der Princeßin Sylanan von Siam in ihre ruh-gezelter: Worinnen die mit so vielen dornen

31. fünffte wesen, Verbeutigung von „Quintessenz“.

bissher verwahrte rosen mit gröster vergnügung gebrochen, und alles ungemach mit einem süßen achgeschrey der leidenden Prinzessinnen erwünscht geendiget wurde.

Indessen waren die muntern Generals-Personen Paduffo, Mangonstan, Martong, Nagoa und andere bemühet, wie sie diese bemüheten helden durch eine anmuthige schuldigkeit beehren möchten: welches sie denn gar artig durch eine wohlgesetzte nachtmusic bewerkstelligten, indem sie durch solche einen Streit zwischen der Venus und dem Kriegs-Gotte vorstellig machten, und daher die Musicalische Ordnung dermassen eintheilten, daß jene, auf seiten der Liebes-Göttin, in lauten, harffen und andern anmuthigen seuten-spielen nebst einer lieblichen stimme von zwölf Portugiesischen Knaben: Diese aber auff seiten des Kriegs-Gottes in trompeten, pauken und andern feld-spielen nebst einer rauhen doch angenehmen stimme von zwölf erwachsenen Portugiesen, bestunde. 15

Als nun der mond um mitternacht die silbernen hörner einzog und den nächtlichen schatten völlige gewalt einräumete, sahe man an statt dessen lager und feld mit viel tausend hellen pech-fackeln erleuchtet: worauf trompeten und pauken ein lufft-schallendes freuden-und sieges-zeichen erthönen, daß gesammte lager aber ein solches feld-geschrey erschallen ließen, daß bey der stillen nacht-lufft die berge durch einen gedoppelten widerschall ihr mitvergnügen mit gröster anmuth bezeugeten, welchen ein erfreulicher stüden-donner dermassen antwortete, daß man vermeynte, es würde anjezt die lufft viel schärffer und freudiger davon durchdrungen, als wenn jeder knall mord und todtschlag bedeutete. Wodurch die müden verliebten, wie leicht zu erachten, von der bedürfftigen ruhe ganz wieder ermuntert wurden, den anmuthigen sieges-streit der liebes-Göttin mit dem Mavors desto aufmerksamer zu bemerken. 25

Als nun hierauf die seuten-spiele abwechselten, hörte man den kriegs-Gott unter dem schall gedämpffter trompeten folgender gestalt singen: 30

#### Mars.

Victoria! so sieget helm und stahl:  
Es liegt der feind gestreckt zu meinen füßen.  
Es steht entzündt der sternens blasse zahl:  
Diana neigt sich, meine faust zu küssen.  
Der himmel beehrt mich mit blißenden keilen,  
Weil schwirrende febel die luffte zertheilen.

Hierauff that ihm der Venus anhang unter der seyten-anmuth folgenden einhalt.

**Venus.**

Victoria! so sieget meine hand:

5      Es muß der feind zu meinen füßen fallen.

Die fessel sind ein zartes liebes-band,  
Und blide sind die stärcksten feuer-ballen.  
Wodurch ich in diesem vergnügendem kriege  
Selbst Prinzen und Götter und sclaven besiege.

10      **Mars.**

Triumph! triumph! der feind giebt schnöde flucht.  
Es tritt mein fuß auff warme feindes-leichen.

Gold, ehr und furcht ist meines sieges frucht,  
Die hölle muß erschrecken, fallen, weichen:  
15      Vor mörsern und blitzenden donner-carthaunen,  
Wenn mauern zerspringen, und wolcken erstaunen.

**Venus.**

Triumph! triumph! der feind küßt meinen fuß:  
Ein weicher thron muß meine wahlstatt werden.

20      Dfft fällt ein held durch einen wechsel-kuß,  
Es fesseln ihn anmuthige geberden:  
Denn reizende lippen und blitzende sterne  
Besiegen die helden auch öftters von ferne.

**Mars.**

25      Verweg'nes weib! schau diesen blanden stahl.  
Erschrickst du nicht vor meiner waffen schimmer?

Es ist mein ruhm durch blasser helden-zahl  
Erhöht biß an das blaue sternen-zimmer.  
Entweiche! sonst möchte mein zornig erhizen  
30      Auf deine verwegenheit krachen und blitzen.

**Venus.**

Verweg'nes haupt! schau diese marmor-brust.  
Erstaunst du nicht vor diesen mund-rubinen?

Es ist dir ja mehr als zu wohl bewußt,  
35      Wie deine schar der helden mich bedienen.  
Entweiche! sonst möchten die rosen der wangen  
Dich endlich, als fessel der liebe, selbst fangen.



**Mars.**

So schaue denn der waffen strenge macht!  
Entblößet bald der sebel krumme menge.

Hört, wie bereit der stüden donner tracht:  
Sendt auff den feind der piquen scharffe länge.  
Laßt kugeln, granaten, schwerdt, pfeile, mußqueten  
Die kämpffende feinde zerichmettern und tödten.

5

**Venus.**

So schaue denn der liebe starcke krafft!  
Ihr augen spielt mit tausend reizungs-flammen.  
Du rosen-mund, ihr purpur-wangen schafft,  
Daß jede glut von eurer glut muß stammen.  
Erhebt euch ihr ballen, mit euren corallen:  
So müssen auch Prinzen zu fusse mir fallen.

10

**Mars.**

Ich bin besiegt! Hier liegt das schwerdt.  
Ach, Venus, ach! laß gnade wiederfahren!  
Weil mir dein blick durch seel und adern fährt.  
Es kan sich wohl ein held mit liebe paaren.  
Ich küsse die Venus, und liebe die waffen,  
Ich wache zu felde, im lager zu schlaffen.

15

20

**Venus.**

Io! Triumph! Die Venus hat gesiegt.  
Ein jeder Prinz muß mir diß zeugniß geben,  
Der jeßund selbst in meinen armen liegt,  
Wo kuß und lust und süsse seufftzer schweben:  
Ich könne Prinz, Helben und Götter besiegen,  
Weil Mavors sich selber in ketten muß schmiegen.

25

Endlich stimmten beyde Chöre mit größtester anmuth zusammen,  
und sungen folgende letzte verse:

30

**Mars und Venus.**

Ruhe, du Kleeblatt der tapffersten helben!  
Ruhet und schlafet, ihr habet gesiegt!  
Wenn ihr erwachet, so solt ihr vermelden,  
Ob euch mehr Venus, mehr Mavors vergnügt.  
Schendet uns früchte des nächtlichen sieges,  
Weil euch nicht störet das schreden des krieges.

35

## 2.

Himmel, ertheile den flammenden segnen!  
Hör uns als knechte der schlafenden an!

40

Lasse den segen in kurzem sich regen:

Stürze, was liebenden schädlich seyn kan.

„Lasse den nord-steru sich nimmer betrüben,

„Wenn sich die Prinzen in cronen verlieben.

5 Im augenblick endigte sich die volle music, und erhuh sich gleich auff kluge anordnung in allen lagern eine solche stille, als von so viel tausend menschen nicht leicht kunte vermuthet werden: damit die stille ruhe desto eher in den hohen gezeltern ihren eintritt nehmen, und unsere helden und heldinnen in sanfften schlaf  
10 bringen kunte.

Als nun folgenden morgen unsere erwehte liebes-helden bey später sonnen die weiche wahlstatt verlassen hatten, warteten die Portugiesen unterthänigst auff: und weil ihnen ein freyer handel durch das ganze reich zugelassen worden, baten sie um aller:  
15 gnädigste erlaubniß, ihre dankbarkeit durch eine theatralische handlung, nach Europäischer art, in der burg vorstellen zulassen: worzu sie nach gnädigster bewilligung die hohen personen insgesamt einluden, welche sich dannenhero aus dem lager nach der burg erhuben, und allenthalben mit unsäglichem freuden-geschrey auff: und  
20 angenommen wurden. Nach gehaltener mittags-tafel verfügten sie sich sämtlich nach den hohen saal, allwo die Portugiesen einen prächtig-kostbaren schau-platz auffgerichtet hatten, auf welchem sie mit höchster vergnügung aller anwesenden, angesehen solches etwas unerhörtes in Asien,

25

## Die Handlung der listigen Rache,

Oder

### Den. tapfern Heraclium.

folgender massen vorstellig machten.

30

Die personen des schauspiels waren

HERACLIVS, sohn des Heracleonas, verliebt in Theodosiam.

PHOCAS, tyrann zu Constantinopel.

MAVRITIVS, der von Phoca gefangene Kaysers.

THEODOSIA, eine von dem Kaysers Martiano entsprossene Princeßin, ver:  
35 liebt in Heraclium, und in einem geheimen orte auf der Constantinopolitanischen burg sich aufhaltende.

HONORIA, des Kaysers Mauritiis tochter, verliebt in den Prinz Siroë.

SIROE, ältester Prinz des Persischen Monarchens Cosroës.

EMILIANVS, des Phocas Favorit

PRISCVS, des Heraclii vetter und vertrauter freund.

ARCONTE, ein Persianischer Fürst und unterthan des Königs Cosroës, in  
gestalt eines schäfers.

ASPASIA, der Theodosia alte säug-amme.

IDRENO, der Honoria diener.

5

Die verwandlungen des kunstreichen schauplatzes stellen sich folgender  
gestalt vor:

In der ersten abhandlung

10

Die Kaiserliche stadt Constantinopel.

Der Theodosia zimmer.

Ein groses feld, mit sehr vielen leichen erfullet, nebst etlichen aus dem  
benachbarten geburgen entspringenden wasser-bachen.

Des Phocas gemach, in gestalt eines himmels.

15

In der andern abhandlung

Ein hirtten-haulein mit einem gepusche.

Eine grotte, nebst einer fontaine, aus welcher man den pallas mit einer  
kostbaren friege siehet.

Ein gefangni an dem meere, nebst einem alten und hohen thurme.

20

Ein luft-wald an dem strande des Euginischen meers, nebst einer hole  
auf der einen seite, und einem verschlossenen hirtten-haulein in der  
ferne.

In der dritten abhandlung

Die Kaiserliche burg.

25

Ein luft-garten mit statuen und fontainen.

Des Kaisers Constantin warmes bad, mit wasser-spritzenden bildern.

Der Kaiserliche saal.

Ingleich stellten sie zwey schauwurdige ballette vor, als nemlich:

Der erdichteten Gotter, und

30

Der jager mit allerhand wilben thieren.

Wie sich nun der gnugjam-erhellte schau-platz offnete, stellte solcher  
in einem kunstlichen perspectiv die Kaiserliche stadt Constantinopel mit  
groter anmuth vor. Indessen, da sich alle augen und gemuthen in  
ihren lustigen prospect ergoeten; wurde die application dieser ferneren 35  
handlung, auf des reichs Pegu vergangenen zustand, folgender massen in  
eine hochst-bewegliche music abgesungen:

1.

Ord-erfulltes Pegu weine,

Doch, statt thranen, lauter Blut,

40

Weil auch selbst die harten steine

Fuhlen deines henders wuth.

Deine schone morgen-rothe

Schwarkt ein blutiger comete.

Keminbo, dein gemach

45

Fullt weh und ach!

2.

Blaffe Fürften-geifter irren,  
Durch die blut befprigte ftadt,  
Und die tobtten-feffel fchwirren,  
Wo ein Prinz gewohnet hat.  
Frauen, welche cronen erben,  
Müffen an dem galgen fterben.  
Die kinder folgen nach.  
Mord, weh und ach!

3.

Letzter zweig von Pegens ftamme,  
Laß dich crönen die gebuft.  
Dämpfe die verdammtte flamme  
Durch der tugend keufches gold.  
Durch dich foll noch Pegu blühen,  
Weil fich Prinz und himmel mühen.  
Chaumigrem! dir folgt nach  
Mord, weh und ach!

Nach geendigter mufic erfhiente Phocas auf einem mit elephanten  
20 bepanneten triumphs-wagen, umgeben mit dem Römifchen kriegs-heere,  
unter dem fchalle der trompeten und pauden. Emilianus ließ den ge-  
fesselten Käyser Mauritium hinter ihm herführen, da fich denn Phocas mit  
einer hochmüthigen baß-ftimme folgender gefalt fingenbe vernehmen ließ:

SO liegt Mauritius befiegt zu meinen füffen.

25 Nun wird das glücke felbft mein fchwerdt bedienen müffen.

Ich rühme mich zu feyn, mehr als ein irrdifch Gott:

Weil ich um meinen thron in afche, ftaub und koth

Fußfällig liegen fchau, befiegte völker-fchaaren,

Die meiner Majestät vorhin zu wider waren.

30 Schreibt meinen nahmen bald ins buch der Götter ein,

Denn alle welt foll mir mit opffern zinkbar feyn.

Befiegtet Afien! du mußt gelehret werden:

Daß Jupiter ein Gott des himmels, ich der erden.

So mußt du demuths-voll berühren meinen fuß,

35 Weil mich dein harter finn, als Gott verehren muß.

Es fchallet mein triumph durch pauden und trompeten,

Biß zu der blauen burg, da fich die fterne röthen.

Denn hab ich Afien zur fclavin mir gemacht,

So hat der Götter-fchluf auch diß mir zugebadt:

40 Daß meiner fcheitel glanz der Römifche lorbeer ziere,

Und auch der Römer volk erftaunende verfpüre:

Es müffe Mavors felbft hier vorgebildet feyn,

Wo man des Phocas bild äht erk und marmel ein.

Diß eifen-labyrinth führt dich ins hauf der fclaven.

45 Dich Thracifch ungeheur: Mich in den fieges-haven.

Dein trummer rücken muß mein sieges-bogen seyn.  
So fähret im triumph Augustus wieder ein.

Zweyter auftritt.

Zu jezttermehnten personen kommen Heraclius und Priscus in fesseln geschlossen.

5

*Heraclius* (im verborgnen.)

Ihr Götter, was ist diß? *Prisc.* Ach was ist hier vorhanden?

*Maur.* Weil ich mich wider Gott zu kämpfen unterstanden,

Den tolln riesen gleich; so schickt sein blizend arm

Auf mich den donner-keil. Ach himmel dich erbarm!

10

Du Himmels-König bist gerecht, und dein gericht.

*Phoc.* (von dem wagen steigende, und auf den Mauritium tretende.)

So wird der feinde rath durch meine macht zu nichte.

Der wider mich zuvor so schwerdt als schild ergrif,

Und den verdammtten stahl auf mich vergebens schliß;

15

Der liegt nunmehr besiegt, entcrönt zu meinen füßen;

Denn wer Gott Jupitern beleidigt, der sol wissen,

Daß ihn nach billigkeit verbienter donner trifft.

*Maur.* Treulofer hund! nicht du hast diesen sieg gestiftet:

Die blinde Göttin nur hat mich dir übergeben,

20

Die vieler Bringen haupt, wenn sie beyn sternn schweben,

Vom gipfel ihrer macht in tieffsten abgrund stürzt,

Die eben hat auch mir so thron als ziel verfürzt.

*Phoc.* Darff der verräther noch verdammtte wort ausschütten?

Kan diß die gegenwart des Käysers nicht verhüten?

25

Auf, ihr trabanten auf! ergreiff den frevler bald,

Und übergebet ihn der bestien gewalt.

*Emil.* Hier muß die billigkeit sich selbst gefangen geben,

Daß, welchen stets besaß in seinem gantzen leben

Die ärgste grausamkeit, er auff des Charons kahn

30

Ach hin gerissen wird durch grimmer löwen zahn.

*Her.* Kan diß Heraclius auch wohl geschehen lassen?

Sol so ein grosser Brink durch bestie erblassen?

Halt inne, wütherich! und hemme deinen zorn.

Wo deine seele ja zur grausamkeit gehoben,

35

Daß nichts als morb und blut dein hender-herz kan speisen,

So kehre wider mich dein grimmig mörder-eisen.

Nur laß diß edle haupt des Käysers unversehrt.

Daß du tyranne selbst, als slave hast verehrt.

*Maur.* Vergönne tapffrer freund, alleine mir zu sterben,

40

Es soll mein blut allein das düstre grabmal färben.

*Phoc.* Wer bist du toller mensch, der andre treten will,

Und sich aus falschem wahn selbst fürzt sein lebens-ziel.

*Heracl.* Mein unglück wolte mich in freyem felde strafen.

Mein frey-seyn ward umschrenckt durch fremde macht der waffen.

45

Kurz: es sey dir genug: ich bin des Phocas feind.

*Phoc.* Daß nicht bald strick und stahl die freye zung umzäunt!

Wir haben keinen so verzweifelt reben hören.

Geschwinde, wer uns will als Gott und Käyser ehren,

Und wer sich nennt getreu, der werfe diesen hund

5 Vor löw und tyger hin, daß der verdammte mund

Bald müsse nach verdienst so gift als seel ausblasen.

Denn weil diß schöne paar in gleichen lastern rasen:

So treffe billich sie auch gleiche straf und pein,

Und ihr gelücke soll im tode gleiche seyn.

10 Indem Mauritius von den soldaten ergriffen, zugleich auch Heraclius zu dem bestimmten tode sollte geführt werden, fiel Priscus dem Phocas zu fusse, (also redende:)

*Prisc.* Halt, grosser Käyser, halt den mord-befehl zurücke!

Schau, dieses zarte kind verdient ein besser glücke.

15 Denn eure Majestät soll wissen, daß diß bild,

Daß sich in diese last des helmes hat verhüllt,

Des Käysers Tochter sey. Ein rest von denen zweigen

Mauritii, der sich hier muß in ketten beugen.

*Phoc.* (Heraclium betrachtende.)

20 Wie? Träumt mir wachende? Soll diß wohl möglich seyn?

Ach ja! mich blendet schon der schönheits-volle schein?

Wie huldreich glänket sie in diesem hellen stahle,

Mein herz entzündet sich von ihrer augen strahle.

Wohlan! Mauritium begrabe dieser thurm,

25 An dessen grunde sich kühlt ab der wellen Sturm,

Befreyet dieses bild von ketten, band und eisen,

Und laßt sie in der burg ins beste zimmer weisen.

Du aber, schönes kind, indessen sey bemüht,

Daß lauter anmuhts-kec auf lipp' und wangen blüht.

30 **Dritter auftritt.**

Heraclius, Priscus, die soldaten von ferne.

*Prisc.* Gieb nach, vertrauter freund! und laß dich fräulein nennen,

Verläugne dein geschlecht: daß Atropos nicht trennen

So leib als seele kan. *Heracl.* Das ist nicht wohlbedacht.

35 Soll ich ein slave seyn der weichen weiber-tracht?

*Prisc.* Wer sich mit purpur will der wahren weisheit schmücken,

Der lebe nur bemüht, sich in die zeit zu schiden.

Weil Phocas unzucht-voll in dich entzündet ist,

Wie leichte kans geschehn, daß dich die freyheit küßt.

40 *Heracl.* Soll dieses ja die bahn zu meinem glücke brechen,

So folg ich deinem rath. Der himmel wird mich rächen.

Ich lege stahl und laßt der schweren waffen ab,

Und folge dem crystall, der mir geseke gab,

Wie das zerstreute haar in ordnung sey zu bringen:

45 Die schminde sol mich iht zu einer farbe zwingen

Die selbst die liebe liebt. Es soll, wie sichs gebührt,  
 Statt helmes, haar und haupt mit blumen seyn geziert.  
 Doch hat Heraclius sich gleich verstellen müssen:  
 Muß gleich ein weiber-rock ein männer-herz umschließen:  
 So zeigt dennoch stets mein frisches angesicht:  
 Es ändre sich das kleid, jedoch das herze nicht.

5

(Heraclius sang folgender massen:)

1.

Oß Hercul schon, der grosse wunder-held,  
 In eine frau aus liebe sich verstellt,  
 Und Omphalen den rocken hilfft umwinden:  
 Doch wird man ihn stets einen Hercul finden.

10

2.

Es mag sich auch Achillens tapfferkeit  
 Aus liebes-brunst verhülln ins weiber-kleid:  
 Doch dieses wird sein ansehen nicht vertreiben:  
 Achilles wird wohl ein Achilles bleiben.

15

Bierdter auftritt.

Der Theodosia zimmer.

(Theodosia mit einem dolche in der hand, Aspasia sie zurück haltende.) 20

*Theod.* Laßt mich! ich habe mir zu sterben vorgenommen.

Denn heute stirbt das reich. Der letzte tag ist kommen.

Mein abgott ist nun hin, erstarrt und erblaßt:

Nun hat mein blasser geist auch weder ruh noch rast,

Biß er durch dolch und tod sich gleichfalls wird ererben

25

Das Elisäer feld. Laßt mich! ich will nun sterben.

*Aspas.* Princessin! Fräulein! ach! was dient der zweiffelmuth?

Sie denke, wie ein stoß dem fleisch oft wehe thut.

Mein kind, sie fasse sich, und lasse sich bedeuten,

Sie lasse wiß und geist die traurigkeit bestreiten,

30

Und werffe von sich hin, so dolch, als tod und grab.

Sie truchne, engels-bild! die schönen augen ab.

Sie lege sich zurecht den schatz verwirrter haare,

Der durch die sanffte lufft vorhin zerstreuet ware:

Man schaut, wie lock und gold mit angenehmer lust,

35

Sich scherzend hat gefellt zur schnee-gebürgten brust.

Wir armen menschen sind ohn dem von kurzem leben,

Man darff nicht erst durch trotz den Parcen anlaß geben.

*Theod.* Weil mit Heraclio mein hoffen ganz verschwindt,

Weil ich kein herze mehr in meinen brüsten find,

40

Und er, mein schatz, ist todt, so end' ich auch mein quälen:

Ich will mich ihm, mein licht, auch sterbende vermählen.

Mich soll der feuffter-wind durch Lethens wasser ziehn,

Und meine treue soll in grufft und grabe blühn.

Es soll die reine brust so blut als treue färben.

45

Laßt mich! *Aspas.* Sie halte doch! *Theod.* Laßt mich! ich will nun sterben!

Fünfter auftritt.

Theodosia, Aspasia, Emilianus.

*Emil.* (ihr den dolch aus der hand reißende.)

halt inne, schönstes bild! zurücke dolch und hand!

5 Es ist der schwache zorn vergebens angewandt,  
 Zu tödten diese brust. Hier muß der tod selbst weichen:  
 Wo man voll anmuth spürt, der schönheit liebes-zeichen.

*Aspas.* Wie zu gelegner zeit kommt dieser cavalier?

*Theod.* Raubt man gleich diesen dolch, so fehlet es doch mir

10 An tausend mitteln nicht, das düstre grab zu finden.

*Emil.* Sie lasse furcht und angst, und allen zweiffel schwinden.

Sie trockne den crystall der schönen augen ab,

Der ihres hertzens schmerz ein nasses zeugniß gab.

Der größste Monarch, von ost, west, süd' und norden,

15 Ist ihrer anmuth knecht, der schönheit slave worden,

Weil er ihr faden-gold des hauptes höher hält,

Als selbst das Käyserthum, mehr als die halbe welt.

*Aspas.* Hier muß Princeßin bald der schmerz verbannet werden.

Was kan beglückter seyn, als Käyserin auff erden?

20 Gewiß, wo Phocas nur Aspasien begehrt:

So sey ihm heute noch die jungferschaft gewährt.

*Theod.* Nein! Nein! Bemüht euch nicht. Das schmeicheln ist verlohren.

Ich habe meine treu der aschen auch geschworen.

Weil meine liebes-pflicht nicht hemmt der todes-raub:

25 So acht ich scepter, cron und Käyserthum als staub.

*Emil.* Weil cronen des geblüts die gülden haare zieren:

So laßet ein Monarch die glut der liebe spüren.

Der sonst auch Königin nur zu gebieten pflegt:

Wünscht heute noch zu sehn, was diese flamm erregt.

30 *Aspas.* Die haare des glücks zu fassen, müht sich jeder.

Sie greiffe zu: es fleugt, und kommt nicht morgen wieder.

*Theod.* (vor sich.) Mein herze, sag' es mir: Worzu entschließ ich mich?

Ist dieser rathschluß auch vor oder wider dich?

Es heist verstellte list mich ganz entzündet stellen:

35 So fährt nach rach und wunsch mein mörder zu der hollen.

(zu Emil.) Vermelde, tapftrer held, dem Käyser meine hold,

Versichre ihn dabey, daß seiner liebe sold

Mein herze selber sey. Es such ihn zu vergnügen:

Es sey besiegt: weil er den erdkreis kan besiegen.

40 *Emil.* Ich eile, was ich kan, bald in der burg zu seyn,

Mit dieser liebes-post den Käyser zu erfreun.

Sie komm, und lasse nichts an huld und anmuth fehlen.

Verzug und warten pflegt die liebenden zu quälen.

*Aspas.* Wohlan! so sey durch lachen volle lust,

45 Der mund-rubin erhöht. Die marmor-brust

Die vormals oft, gleich als entgeistert, schiene,

Sey unverhofft die schönste freuden-bühne.



Sie hasse, was unter die todten man zehlt,  
Weil lebende seelen Cupido nur wehlt.

Sechster auftritt.

Theodosia.

So wird dein schatten recht, mein schatz, durch mich gerochen, 5  
Und meine treue wird im minsten nicht gebrochen:  
Wenn unter roß' und klee, so dorn als natter steckt,  
Und wenn ein zucker-mund die gall im herzen deckt,  
Man soll die lippen zwar als einen himmel nennen:  
Im herzen aber soll gluth, rach und hölle brennen. 10  
Bereite dich demnach, du angst-erfülltes herz,  
Verwandle tod und stich in einen liebes-ischerz.  
Laß deine freundligkeit zu einer larve dienen,  
Und dein gesichte spielen mit holden einfalls-minen.  
Als denn ergreiffst die hand den rach-beflammten stahl, 15  
Und schickt den mörder hin in Acherontens thal.  
Der liebes-himmel pflegt sich öftters zu verkehren  
In wolcken, welche blitz und donner-feil gewähren.  
So sterbe denn der hund, der mir das leben raubt,  
Der nur bey jedem blick, blut, tod und morden schnaubt. 20  
Diß, sag ich, zu vollziehn, soll nur mein herze brennen.  
Der anmuth Paradies soll man mein antlitz nennen:  
Balb aber soll die gluth in blut verkehret seyn,  
Und ich will höllen-gleich die rach als feuer speyn.

Siebender auftritt.

25

(Ein grosses feld, erfüllet mit sehr vielen leichen des geschlagenen kriegs-  
heeres des kaysers Mauritii, nebst etlichen, aus dem benachbarten ge-  
birge entspringenden wasser-bächlein.)

Honoria, als ein soldat. Siroë, in gestalt eines mohren, liegende unter  
dem hauffen der getödteten und halb-todten soldaten. Idreno. 30

Honoria singende:

1.

Blinde Göttin! Falsches glücke!  
Die du stehst auff fall und flut:  
Wofern deine mörder-tüde 35  
Quälen will mein herz und blut:  
So wirst du blitz, pfeil und deggen,  
Nur umsonst auff mich bewegen.

2.

Rase, tolle Göttin! rase!  
Dräue mir mit angst und noth:  
Du bist eine wasser-blase. 40  
Ich verlache pein und tod.  
Ja auch unter tausend leichen,  
Will ich deinem trutz nicht weichen. 45

Idreno (kommt gelaufen.)

- Fliehet, fliehet, Princeßin, fliehet! die völker sind geschlagen,  
Und wo ihr euch verweilt, so muß man euch beklagen,  
Wenn Bijant's sclaverey euch in die fessel schlägt.
- 5 Fliehet! wo ihr furcht und scheu vor Phocas rajen hegt.  
Von fernen hör ich schon der waffen mord-getümmel.  
*Honor.* Wohin verberg ich mich? Ach rette mich, o himmel!  
Wir sind vergebens nur auff unsre flucht bedacht,  
Weil waffen und solbat uns überall bewacht.
- 10 Ach werthster Siroë! den ich und Pers' anbeten,  
Als erben ihrer cron! ach solt ich nur betreten  
Dein Königliches schloß. Es müsten roß und mann,  
So viel der schnell' Euphrat benezt umgrängen kan,  
Bald ungesäumt, und zwar zu meinen diensten stehen.
- 15 Sie müsten auff den wind vor mich zu selbe gehen,  
Es müste schild und schwerd den feind zur rache ziehn.  
*Idren.* Wo man der tyranney des schicksals will entfliehn,  
So müssen wir verstand und alle sinnen schärfen,  
Daß wohl bekannte kleid und waffen von uns werffen.
- 20 Es dient zu unsrer flucht, nichts als ein fremdes kleid.  
Den anfang mach' ich selbst. Hier ist nicht wartens-zeit.  
*Honor.* So will ich schwerdt und schild mit thränen von mir legen,  
Bey dieser helden-schaar, die bloß um meinethwegen  
Verlohren geist und blut. So rath ich meiner flucht,
- 25 Daß mich in fremder tracht kein feind als feindin sucht.  
*Idren.* Princeßin schaut sie hier den todten mohren liegen,  
Es kan in dieser flucht uns dessen roth vergnügen,  
*Honor.* Daß man sich alsobald dem braunen mohren nah'.  
*Idren.* Er dient recht wohl vor sie. (Idreno will ihn entfleiben) *Sir.*
- 30 *Honor', Honoria!*  
*Honor.* Hilff himmel, was ist diß? Wie, daß ich mich entfärbe?  
Wer rufft mir ohnmachts-voll? *Sir.* Honoria! ich sterbe.  
*Honor.* Ein halb-verbrochnes wort nennt meinen nahmen hier.  
Die stimme lautet schwach. Wie ist es? Träumet mir?
- 35 *Idr.* Auch ihre gegenwart, Princeßin, kan das leben  
Und lebens-geister selbst den todten wiedergeben.  
Hier dieser, welchen uns Egypten sehen ließ,  
Ist, dessen schwarzer mund die sterbens-wort ausbließ.  
Sie schau, wie sich der geist entreißt den liebes-ketten.
- 40 *Honor.* Es heischt die frömmigkeit, die sterbenden zu retten.  
*Sir.* Barmherz'ger krieges-held! du seyst auch, wer du seyst:  
Wofern der himmel dir die gnade noch erweist,  
Honoriam zu sehn, Honoriam die schöne,  
So sprich: daß Siroën die ewigkeit becröne,
- 45 Und daß in dieser schlacht, der, der sie mehr geliebt,  
Als selbst sein eigen sich, den treuen geist aufgiebt.  
*Honor.* Was wollt ihr Götter doch noch über mich beschließen?  
Wer that dir fall und tod des Siroë zu wissen?

Er schweigt. Erweck ihn doch, er ist in schlaf versenkt.  
*Idr.* Er hat die stimme schon der andern welt geschendt.  
*Honor.* Hol eilend wasser her aus jenem rothen bache,  
 Versuch es, wie du kanst: Gib rath zu dieser sache,  
 Wie man den schwachen geist, der durch die lippen dringt, 5  
 In seinen schwarzen sitz des körpers wiederbringt.  
 Ach! ist mein trost, mein schatz, mein abgott nun verblischen?  
 Ist nun mein leben selbst von dieser welt gewichen,  
 So eilt mein hoffnungs-schiff dem todes haven zu,  
 Und meine seele sucht der Elisäer ruh. 10  
 Es kan das schicksal mir nichts härteres versetzen.  
*Idren.* Jetzt will ich sein gesicht mit frischem wasser nehen.  
*Sir.* Wer ruft mich in die welt? Wer bringt den geist in mich?  
*Idren.* Was wunder seh ich hier? der mohr verändert sich,  
 Der rabe wird ein schwan. Hier will sich was verheelen. 15  
*Honor.* O himmel! seh ich nicht den abgott meiner seelen?  
 Der seiner wangen-licht mit fremden wolken deckt.  
 Und mir die höchste lust mit dieser list erweckt.  
*Sir.* Honoria! *Honor.* Mein schatz! Ach was muß ich erblicken?  
 Ein höchst-verdammter pfeil. *Idren.* Ich will mich eilend schiden, 20  
 Zu ziehn den trummen stahl aus der verwundten schooß.  
*Prinzeßin,* seyd erfreut, der schade ich nicht groß.  
*Honor.* Mein seelgen! *Sir.* Werthstes herz! *Hon.* Schatz, lasse dich umfassen.  
*Sir.* Dich, Göttin, wird mein arm auff ewig nicht verlassen.  
*Idren.* Man hört der waffen klang, es nähert sich der streit: 25  
 Verspart das küssen nur biß zu gelegner zeit.  
 In jenem walde läst sich rauch und hütte spüren,  
 Alwo ein schäfer wohnt. Dahin will ich sie führen:  
 Da wird man euch, mein Prinz, ein schlechtes lager streun,  
 Und diese schöne hand wird eure ärktin seyn. 30  
 Die wird den schaden wohl in schooß und herzen heilen.  
*Honor.* Er lehne sich auff mich, mein schatz, wir müssen eilen.  
*Sir.* Du meiner hoffnung zueck! Wie selig ist der tag,  
 Da ich in deinen schooß mein herze senden mag!  
 Die wund' ist schon geheilt: Mein lieben ist beglückt. 35  
*Honor.* Weil es der himmel hat, mein engel, so geschicket,  
 Daß mich dein arm umfaßt, daß mich dein herz umschließt:  
 So sag ich: daß mich heut das größte glücke küßt.

Achter auftritt.

Des Königs gemacht stellet sich in der gestalt eines himmels vor. 40

Heraclius, als ein frauenzimmer.

Es muß der blinde Gott den auffzug selbst belachen,  
 Wenn ich aus männer-haar muß weiber-locen machen:  
 Die in dem herzen peitsch' und scorpionen seyn.  
 Hüll ich gleich meinen leib in frauen-kleider ein: 45  
 Muß sich mein angesicht gleich einer Venus stellen;  
 So soll ein ieder doch diß urtheil von mir fällen:

- Ich sey den kräftigen nach, ein andrer krieges-gott.  
 Mars wohn' in meiner brust. Ich wünsche mir den tod!  
 Was träumt mir? Bin ich klug? Cupido selbst verlachet  
 Die wehmuths-thränen, wenn er uns entzündet machet,  
 5 Zugleich ganz unbeglückt. Die straf ist allzu scharff:  
 Daß ein vermunntes kleid mein freysenn fesseln darff.  
 Jedoch erwecket diß die allerschärffsten plagen,  
 Und mein entflammtes herz muß dieses nur beklagen:  
 Daß Theodosia ihr sonnen-paar entzeucht,  
 10 Und aus den augen mir, nicht aus dem herzen weicht.  
 Du kleiner liebes-Ptink! bey dem man hülffe findet:  
 Befänfftige die brunst, die meine seel empfindet.  
 Verwunde doch zugleich den schönen gegentheil;  
 Wo nicht, so mache mich von lieb' und hoffen heil.  
 15 Jedoch wenn ich nur darff die holden lippen küssen,  
 Wird Theodosia mich zu belohnen wissen.  
 Wenn ihr verletzten wird der seelen zucker seyn,  
 So schreib ich mich ins buch der höchst-beglückten ein;  
 Wo mich der süsse blick erwünschter liebe rühret.

- 20 (Theodosia erscheint.)  
 Was vor ein holder strahl wird aber hier gespüret,  
 Der dieses dach erhellt? ich seh das sternen-paar.  
 Was sternen? Es ist die, die meine sonne war.  
 Schaut ihren Fürsten-gang, wie sie die schendel reget,  
 25 Wie majestätisch sie der schritte wechsel trägt.  
 Ihr gold beschämet selbst der morgenröthe pracht,  
 Und ihrer wangen schnee hat mich entzündt gemacht.  
 Was vor ein neuer stern geht aber ihr zur seiten?  
 Was vor ein unstern muß wohl meinen schatz begleiten?  
 Hier will ich mercksam seyn. Besorgte liebe sieht  
 30 Mehr, als wenn Argos sich mit tausend augen müht.

Neunter auftritt.

Theodosia, Emilianus, Aspasia, Heraclius im verborgenen.

- Theod.* Ein kurzer hoffnungs-glanz durchstrahlet ietzt mein herze.  
 35 Doch, ach! vergebne lust! Ich hoffe zwar, mein schmerzke,  
 Den würde selbst die zeit in nectar kost verkehren:  
 Der himmel aber weiß, ob er diß wird gewähren.  
 Denn ob mich schon der tod des lebens überhübe,  
 Daß ich mich endlich selbst in thrän' und fluth begräbe:  
 40 So würde doch kein mensch in gleichem jammer stehn.  
 Kurz: mein verliebter geist muß jämmerlich vergehn.  
*Emil.* Sie schau den himmel an, und die vermunnte stärke  
 Des Griech'schen Jupiters. Sie nehme diese wercke  
 Der kunst, als wunder an. Hier wird die Majestät  
 45 Des grossen Königs bald, als eine morgenröth,  
 Bey tausend Ampeln sich in gold und purpur zeigen,  
 Und als ein grosser Gott aus diesen wolcken steigen.

Princeſſin, heute wird ihr glücke vorgeſtellt:

Wenn ihr das groſſe reich der welt zu fuſſe fällt.

Der Käuſer küſſet ſie, ſein herze ſteht ihr offen.

*Heracl.* vor ſich.) Die treue wird verlegt. Was ſoll ich ferner hoffen?

*Aspas.* Princeſſin ſie geſteh', ob nicht viel beſſer iſt 5

Ein ſolch vergnügen, als wenn man die todtten küſſt.

*Theod.* Welch' ein erleuchte flamm erhellet den ſcheiter-hauſſen?

Ich will dem Phoca ſelbſt entgegen willig lauffen.

*Heracl.* Betrügende Siren! *Theod.* Es weiß der groſſe Gdt,

Wie ihn mein herze haſt. Mich dringt ſo liſt als noth. 10

*Aspas.* Es müſſen lilien um ihre ſchläfe grünen!

Das Käuſerliche bett' umſtreu ich mit jeſminen.

*Her.* Ich will im Phlegethon die ſackeln zünden an:

Daß ich dem ſchönen paar zu bette leuchten kan

Als eine furie. Es ſollen feuer-ſchlangen, 15

Statt roſen, dorn und bliß, ſo bett als haupt umfangen.

*Aspas.* Durch welchen donner wird die hohe burg erfüllt?

Die wolcken öffnen ſich. *Theod.* Was vor ein wunder-bild?

Behender auftritt.

(Der himmel eröffnet ſich unter donner und blißen, allwo in der geſtalt 20  
des Jupiters auff einer hell-leuchtenden wolcken Phocas erſcheinet, umgeben  
mit vielen erdichteten Göttern, welche ſich auff unterſchiedlichen luſt-gerüſten  
durch den ganzen ſchauplatz ausbreiten.)

Phocas, Theodosia, Emilianus, Aspasia,

Heraclius (im verborgenen) 25

Phocas ſang in der luſt folgendes:

1.

Ihr ſterblichen! erſchreckt nicht

Ob meinem donner-ſchwängern licht!

Schaut, Jupiter, den tauſend Götter küſſen, 30

Will jeztund euch auff dieſem platz begrüßen.

2.

Seht alſobald altäre auff!

Bringt opffer mit geſchwinden lauff!

Stekt weihrauch an! Pflankt güldne lorbeerreißer 35

Weil euch beſtrahlt der Käuſer aller Käuſer.

*Heracl.* Es hat die hoffart mehr als menſchlich zugenommen.

Des Käuſers thorheit iſt auff's allerhöchſte kommen.

Er ſey ſelbſt Jupiter! Diß bildet er ſich ein:

Doch das gehirn will nicht Minervens urſprung ſeyn. 40

*Phoc.* (ſich auff die erde laſſende, und ſich der Theodosia nahe.)

Des donners krafft verſchwindt: Die rauhen winde ſchweigen:

Der heitre himmel will ſein blaues antliß zeigen.

Schau, wie auff meinen wind der bliz zu folgen weiß:  
Komm, Juno, komm, mein schatz! Komm her zu mir, und schleuß  
Mich deiner seelen ein. *Herac.* Mein herze will zerpringen.

*Theod.* Daß deiner strahlen macht mein herze kan durchdringen:

5 *Verfichert* dich mein mund. Ich folge dir mein schatz!

*Herac.* Hierzu verschwiegen seyn, ist ein verdamnter satz.

*Phoc.* Komm, laß den zucker-thau von deinen lippen fließen

Auff meinen matten mund. *Herac.* Ich soll der tod dich küssen.

*Emil.* Der zufall ist beglückt, der Fürsten auch erfreut.

10 *Aspas.* Und wo die liebe herrscht, da ist die schönste zeit.

*Phoc.* Ach Göttin! eile doch, dich in den arm zu legen,

Der mehr als mächtig ist, die Götter zu bewegen.

Iht hat das glücke sich zur sclavin dir gemacht,

Und unter deinen fuß die kugel selbst gebracht.

15

Eilffter auftritt.

(Indem Phocas die Theodosia umfassen und küssen will, fällt ihm  
Heraclius in die armen.)

Vorerwehnte personen.

*Herac.* Halt, großer Käyser! diß kan nimmermehr geschehen;

20 Und diesen greuel soll mein auge nicht ersehen:

Daß eine Griech'sche Frau den Käyser-thron besteigt,

Die sich bald Helena, bald wie Megæra zeigt.

*Theod.* Wie? will sich schon der schlaf mit meinen augen gatten?

Was hemmt mir das gesicht? es ist ein traum, ein schatten!

25 *Aspas.* Wie? bin ich auch recht klug? *Her.* Mich nimmt der Käyser ein:

Ich weiß, er läßet mich des vorzugs fähig seyn:

Mich, die ich tochter bin des Käysers, und von ahnen,

Die sich nicht durfften erst den weg zur crone bahnen.

*Theod.* O himmel! dieses ist Heraclius mein schatz,

30 *Aspas.* Ihr labfal. *Phoc.* Schönstes kind! Sie gebe fernern platz

Der klugheit, welche sie pflag vormahls zu becrönen.

*Theod.* Beherrscher dieser welt! Es soll mich nicht verhöhnen:

Wenn mir gleich dieses bild so herz als Käyser raubt.

Ich muß gestehn, nachdem mir ist zu sehn erlaubt,

35 Wie morgen-röth und sonn im antlitz sich vernählen:

Daß sie auch würdig sey, als Käyserin zu wehlen.

*Emil.* Beliebte höflichkeit! *Aspas.* Die nicht vermuthet ward.

*Phoc.* Es ist von nöthen: daß ihr klag und trauren spart.

Es soll euch beyderseits des Käysers liebe weiden.

40 *Herac.* Es kan so lieb' als thron nicht nebenbuhler leiden.

*Phoc.* Was das verhängniß will, und was mein wollen spricht:

Diß wißet, daß es auch kein donner nicht zerbricht.

Ich will mich jezo recht als Jupiter erzeigen:

Mein göldner regen soll die Danaen besteigen,

45 Und Lethens glatte schooß küß ich gleich einem schwan;

So sind sie wohl vergnügt. Herbey, Emilian!

*Emil.* Mein Kaysler! *Phoc.* Lasse sie, Göttinnen unsrer zeiten,  
 Uns Kayslers zimmer bald auff's prächtigste begleiten.  
 Ihr schönen augen ihr! stellt alles trauren ein:  
 Heut wird des Kayslers herz um euch zertheilet seyn.  
*Aspas.* Nun ist es zeit, daß ich die schlaffe brust entschnüre,  
 Und zeige, wie auch ich recht weise schendel führe.  
 Denn weil er alle ja zu seiner lust begehrt,  
 So ist vielleicht vor mich ein plätzgen auch geleert.

5

## Zwölffter auftritt.

Phocas singt folgende worte:

10

## 1.

Jede Nymfe, jede Göttin, bleibt meine lust und freude,  
 Jedes antlitz, jede brüste, werden meiner augen weide.  
 Ich bin gleichsam eine motte, die bey jedem licht sich findt,  
 Und ein Phönix, dessen asche wird von aller glut entzündt.

15

## 2.

Es kan mein verliebtes herze einem Protheus sich vergleichen,  
 Welcher jeder zu gefallen an sich nimmt der liebe zeichen.  
 Doch es bringet ruhm und ehre, wenn bald die, bald jene labt,  
 Weil der nachte liebes-schütze auch mit flügeln ist begabt.

20

Hierauff wird diese abhandlung mit einem zierlichen ballet von acht Göttern  
 beschloffen.

## Der andern abhandlung

## Erster auftritt.

Ein hirtten-häußgen mit einem gepüßche.

25

Arconte in gestalt eines schäfers.

*Arc.* Ihr schönen tannen ihr! ihr holden wälder-riesen!  
 Die ihr das alterthum durch hundert jahr erwiesen:  
 Ihr seyd von dem, was sonst die seelen quält, befreyt.  
 Bey güßnen dächern wohnt nur laster, haß und neid.  
 Beliebte einsamkeit! indem die sorgen schwinden,  
 So kan mein herze mehr vergnügung bey dir finden;  
 Als in der Perseer burg, wo meiner jugend lauff  
 Und freyheit ganz verdarb. Hier blüht sie wieder auff.  
 Ach, Cosroës, tyrann! daß nicht die sonn' erröthet!  
 Du hast mir meinen jahn aus mord-begier getödtet.  
 Der vater, welcher doch das minste nicht gethan,  
 Muß in das elend ziehn. Ach Cosroës tyrann!  
 Allein, was vor ein glanz der waffen wird gespühret,  
 Um diesen wald, den doch Bellona nie berühret.  
 Die sicherheit wohnt selbst in diesem tundeln häyn,  
 Doch hinter diesem strauch will ich verborgen seyn.

30

35

40

(Er versteckt sich.)

Zweyter auftritt.

Siroë, geführt von der Honoria. Idreno.

Arconte im verborgenen.

- Sir.* Es scheint zwar deine hand, die selbst den schnee besieget,  
 5 Ein kaltes eis zu seyn: doch wärmet und vergnügt  
 Sie mehr als flamm und gluth; weil sie zurücke rieff  
 Die seele, welche schon mit Charons nachen lieff  
*In* s Elsäer selb. Mein leben ward erstattet:  
 Als sie mich wie ein licht des Prometheus umschattet.  
 10 *Arc.* Ihr Götter, was ist diß? Der Persen ältster Prinz,  
 Zugleich ein frauen-bild. Ja, warlich, ja, sie find's.  
*Honor.* Nunmehr bin ich ganz mir selbst geraubt worden:  
 Durch fessel deiner haar tret ich in frauen-orden.  
 Doch solche bande hat mein herke stets begehrt:  
 15 Drum wird ihm billich auch der holde wunsch gewährt.  
 Und diß gefängniß schafft in mir so große freuden,  
 Als fast die unschuld selbst in ketten könnte leiden.  
*Arc.* In warheit, ja, er ist's: ich kenne sein gesicht:  
 Ich kenne die gestalt. *Arconte,* säume nicht!  
 20 *Wohlan!* ich will anjezt gerechte rach' ausüben,  
 Weil ihn der himmel selbst zur strafe hergetrieben.  
*Idren.* Herr, geht nicht ferner fort. Ein schäfer kömmt herbey,  
 Der diesen wald bewohnt. Wer weiß es, wer er sey?

Dritter auftritt.

25 *Arconte,* vorerwähete perjonen.

- Arc.* Und welch gestirne führt euch her, ihr Martis-söhne,  
 Allmo man nie gehört der waffen mord-geithöne?  
*Honor.* Sey gutes muths mein freund! du bleibest unverseht.  
 Durch diese waffen wird die ruhe nicht gestört.  
 30 *Sir.* Es hat der dicke wald uns weg und steg benommen,  
 So, daß wir ganz verirrt in dieses grüne kommen.  
*Arc.* Mein Herr, begehrt euch nur in jenes kleine hauß,  
 Und ziehet ungesäumt die schweren waffen aus.  
 (abschets) So kan ich besser euch die letzte ölung geben.  
 35 *Honor.* Es deckt oft grober sand die wein-erfüllten reben:  
 Und einen hohen geist verbirgt geringe tracht.  
*Arc.* Wo nicht mein aug' umwölkt des irrthums falsche nacht,  
 So hab ich ihn, mein Herr, gesehen bey dem König  
 Der Persen, auff der burg. *Sir.* Er kennet mich ein wenig.  
 40 *Arc.* Ich bin des Cosroës gebohrner unterthan,  
 Und komm ganz unversehens bey diesen wäldern an,  
 Vom vaterland entfernt. Hier kan ich frey regieren,  
 Mich selbst und meine schaf. Hier läßt sich alles spühren,  
 Was uns ergözt. Ja selbst der himmel ist geneigt.  
 45 *Honor.* So hat denn diesen mann das Persen-land gezeugt?



*Idren.* Des himmels schicksal hat ihn zu uns her geschicket.

*Sir.* Ich bin des Königs sohn; und schätze mich beglückt:

Wenn ich aus diesem wald dahin geleitet wär,

Allwo der Tyger strom benezt der Parthen heer.

*Arc.* Es reget sein befehl die schenkel und die sinnen.

So bald die sonne wird der welt ihr auge gönnen:

Daß nur das licht erlaubt zu sehen auf den weg:

So soll euch mund und hand bedeuten weg und steg.

Indessen will euch iht so ruh als schlaf gebühren:

Ein unbekandte bahn soll euch schon morgen führen

In euer Königreich. (abseits) Es wird von mir gemeynt,

Des todes finstres land. *Sir.* Ihr seyd mein bester freund.

#### Vierdter auftritt.

Siroë, Honoria, Arconte.

*Idren.* Mein schäfer, laßt uns gehn, doch nicht auff sanffte beden,

Die uns Egypten schenckt. Nein, nein, wir müssen strecken

Der glieder matte laßt auf gras und kieselstein,

Und ein verworrner strauch muß unsre bede seyn.

(Er gehet in die hütte.)

*Honor.* Die armuth muß mir selbst bey dir zu zucker werden.

*Sir.* So komme denn, mein schatz, und engel dieser erden.

*Honor.* Nimm du nur, holdes licht, den vortritt in das hauß,

Ich folge willigst nach. Nun schlag ich alles aus.

Es mag das glücke mir so cron als thron entreißen:

Durch euch ihr augen-paar, kan ich glückselig heißen.

(Hierauff singen beyde im hinein-gehen folgende verse:)

#### 1.

Groffe Venus, sey geneigt,

Weil sie eine ruhstatt zeigt,

Die auff kräuter-reichen küssen,

Uns die schmerzen soll versüßen.

#### 2.

Dieser pfeil ist ja beliebt,

Der im tod das leben giebt;

Und zugleich, indem er trändet,

Auch ein heilsam pflaster schencket.

#### Fünffter auftritt.

(Eine unterirrdische grotte, nebst einer fontaine, woraus man den pallaß mit einer kostbaren stiege siehet.)

Theodosia, Aspasia hernach.

*Theod.* Du feuchtes felsens-kind! du angenehmer bach!

Der gleichsam uns entwirft ein allzeit nasses ach!

Der, wenn sein silber stets zermalmet zwischen steinen,

Aus beyfall traurig ist, vor wehmuth scheint zu weinen.

Verbirg auf kurze zeit dein fließendes crystall,  
Dort hinter jenen strauch. Hör' an der seuffterschall,  
Und meiner seelenschmerz, mein angst-erfülltes stöhnen,  
Dein klägliches lispeln sey vermischt mit meinen thränen.

5 *Aspas.* Wil sie ohn unterlaß ihr eigner hender seyn?

Und stellst sie nimmermehr das herbe klagen ein?

*Theod.* So soll ich, ärmste, nicht genungsam ursach haben,  
Zu seuffthen? ja ich muß in thränen mich begraben,  
Als eine, welche liebt, und nur den schatten küßt

10 Von dem, der allbereit, als schatz verblichen ist.

Ich schau in fremder art zwar amnoch sein gesichte.

*Aspas.* Es stehet der vernunft die kummerniß im lichte.

Das schicksal und der stahl hat seinen fall gestift:

Und wer den todten-fluß schon einmal überschiffst,

15 Der kehret in das reich des lebens nicht zuriück.

*Theod.* Ich kenne mehr als wol der augen holde blicke.

*Aspas.* Ey, ey, was glaubet sie? Geseht, es wäre diß

Ihr schatz Heraclius: Er würde sich gewiß

In dieser weichen tracht so schimpflich nicht verstellen,

20 Vielweniger als braut zum kaiser sich gesellen.

*Theod.* In welches labyrinth hat sich mein geist verirrt?

Diß wunder hat mich ganz bestürzet und verwirrt.

Es kan Cupidens hand nicht so viel pfeile zimmern,

Nicht kan die heitre nacht mit so viel sternen schimmern,

25 Die see zehlt nicht so viel des sandes, als mein geist

Nur schmercken hegt. *Aspas.* Sie schau: wie sich ihr Phæbus weist.

Sechster auftritt.

Theodosia, Aspasia, Heraclius.

iedes vor sich.

30 *Heracl.* Dort ist die untreu selbst. *Theod.* Mein abgott läßt sich sehen.

*Heracl.* Ihr sternen! warum laßt ihr dieses doch geschehen,

Daß mir diß harte bild so wohl gefallen muß,

Indem sie von mir nimmt den rauhen abschieds-kuß.

*Theod.* Wo mich ein irrthum nicht der schwachen augen blendet,

35 So hat Heraclius sein holbes licht gewendet

Auff meine finsterniß. Ach ja! sein schwarzer schein

Der augen, bildet mir zwey helle sonnen ein.

*Heracl.* Sie schaut mich emsig an. Die untreu kan gewähren,

Daß sie sich muß in stein, als überzeugt verkehren,

40 *Aspas.* Sie saß ihr einen muth. Was hat sie so erschreckt?

Des hertzens meynung sey nur kühnlich ihm entdeckt.

*Theod.* Diana wolle mir der liebe waffen leihen!

Sie, schönste dame, wird mir hochgeneigt verzeihen:

Daß sich mit ihrer zier mein augenschein verbindt.

45 Ihr himmlisch antlitz hat den süßen wahn entzündt:

Es sey das hohe bild der seelen überblieben,

Das Theodosia auch in der grufft muß lieben.

*Her.* Syrene voll betrug! Es ist mir wol bekannt,  
 Wie Theodosia dem Kaysers sich verbandt.  
 Und also scheint es nun: Der alte liebes-orden,  
 Die vorseelte glut sey dampf und nebel worden.  
*Theod.* Ach nein! *Herac.* Ach nein! gewiß, sein unverworffner geist 5  
 Beeffert aus der gruift, was Phocas igt geneust.  
 Und darum wird er auch sich als Megæra stellen,  
 Wenn er erscheinen wird mit fadeln aus der hollen.  
 Wenn als ein schatten er sie stets verfolgen muß,  
 Zu rächen seine treu. *Theod.* Diß ist Heraclius! 10  
*Heraclius*, mein licht! Mein herz! laß dich verjöhnen.  
*Herac.* Was schwärmt, was rebet sie? Will man mich noch verhöhnen?  
 Bin ich Heraclius, der sich der ganzen welt  
 Hat rühmlichst dargethan, als wie ein krieges-held,  
 Der ihrentwegen pflag großmüthig zu verachten 15  
 Gefährlichkeit und tod in so viel grossen schlachten,  
 Warum verändert sie so schleunig herz und treu?  
 Sie schone mich vielmehr mit solcher heuchelen.  
*Theod.* Ach höre mich doch an! *Herac.* Ich halte das vor sünde.  
 Sie mache, daß zugleich so lieb' als nahmen schwinde 20  
 Des Phocas. *Theod.* Hör doch, ach höre, meine sonn!  
*Aspas.* Seht, wie das herze brennt gleich einem Acheron.  
*Herac.* Sie wisse, daß sie noch ein mehrers hat verschuldet,  
 Und daß die liebe nicht die neben-buhlschafft duldet.  
 Ein klares beyspiel wird am himmel selbst gespürt: 25  
 Wo eine sonne nur, ein Jupiter regiert.  
 (Er gehet zornig ab.)

Siebender auftritt.

Phocas, Theodosia, Heraclius, Aspasia.

Die Kayserslichen trabanten, 30

(Phocas dem Heraclio begegnende, nimmt ihn bey der hand.)

*Phoc.* Ihr augen, die ihr sonst von holden flammen glimmet,  
 Wie kömmt es, daß ihr euch anieht so sehr ergrimmet?  
 Wie daß dein sonnen-licht sich in cometen kehrt?  
 Kan, wo sich lieb und glut im angesichte nehr, 35  
 Auch eine seele sich mit grausamkeit vermählen?  
*Theod.* Was vor ein neuer schmerz wird meine finnen quälen?  
*Heracl.* Gerechter zorn entspringt aus einem edlen muth.  
 Ich sichere, daß mein herz zu diesem nimmer ruht,  
 Daß meines Kaysers huld sich andre schönheit wehlet. 40  
*Phoc.* Beliebte eyfferucht! *Theod.* So sey ihm die vermählet,  
 Großmächtigster Monarch! Ich überlasse sie.  
*Phoc.* Ich bitte, schönes bild, sie spare diese müh.  
 Sie spare diese müh, mich ferner zu verbinden,  
 Des Kaysers klugheit soll ein sanftes mittel finden: 45

- Das ein beliebtes hand auff eure wunden sey.  
 Ich muß es zwar gestehn: Der wollust kühler weg  
 Kühlt mich zu häufig ab. Der liebes-nectar quillet  
 Zu häufig. Meine brunst wird über durst gestillet.
- 5 Der stern holde schaar stellt sich gedoppelt ein,  
 Um unsre Majestät. (zum Heraclio) Sie meyde quaal und schein  
 Was ihre seele kränkt. Sie lasse sich begnügen,  
 Wenn sie als herrscherin den Phocas kan besiegen,  
 Der seine fessel küßt. Sie gebe sich zur ruh,
- 10 Mir, als Alcides, kömmt ja dieses billich zu:  
 Daß von sie beyden ich Ompheden mir erwehle,  
 Und mir die andre selbst, als Iole vermähle.  
*Aspas.* Wie daß sich Phocas mehr als Hercules vermiszt?  
 Denn wo er voller brunst fast jede schönheit küßt,
- 15 Wo er mit allen will die süsse arbeit theilen,  
 So braucht er warlich mehr, als tausend guter keulen.  
*Phoc.* Die sorge sey verbannt, weil heute Juno lacht;  
 Die anstalt werde bald zu einer jagt gemacht,  
 Wo das Euxiner-meer mit seinen blauen wellen
- 20 Des waldes ufer neht. Ich will das wild selbst fällen.  
 Dort sollt, ihr schönen, mich, als jägerinnen lehrn,  
 Ob mehr ein schönes aug, als waffen, kan versehrn.  
 Es wird Diana selbst der waffen anmuth schärffen,  
 Und ein beliebtes wild dem jäger unterwerffen.
- 25 *Heracl.* Diß wird der seelen gift, statt liebes-zucker streun.  
*Theod.* Und diesem herzen wird die wollust marter seyn.  
*Phoc.* Ich bin vergnügt: Nun folgt ihr holden Nymfen beyde.  
*Her.* }  
*Th.* } Wir eilen allerseits und gehen hin }  
 30 *Ph.* } zum leide.  
 } zum leide.  
 } zur freude.

Achter auftritt.

PHOCAS, EMILIANUS.

- Emil.* Unüberwindlichster! wir müssen eilend schaun,  
 Das zitternde gebäu des reiches aufzubaun.
- 35 *Egypten* hat das schwerdt auff unsern halß geschliffen,  
 Es hat der waffen last aus liebe schon ergriffen?  
 Aus liebe, die es stets Mauritio geschenkt.  
 Die noth erfodert es, daß man die waffen lenckt  
 Auf Nilens wunder-strom. Man dämpfft die crocodile,
- 40 Durch eilende gewalt bey ungeschwelltem Nile.  
 Der Käyser schaffe nur, daß der tyranne stirbt,  
 Und daß sein ander gleich dem lebens-schiff verdirbt.  
*Phoc.* Wir wollen diese brunst in erster flamm erstickern.  
 So sterbe Mauritz denn! Laßt ihm den schluf entdecken
- 45 *Der hender,* heil und blut. Jedoch weil mich entzündt  
 Honoria mein licht: Honoria sein kind:  
 So werde mein befehl, den vater auf die bahre  
 Zu bringen, bald vollbracht: Doch, daß sie nichts erfahre,

Laß im gefängniß-thurm durch der trabanten hand,  
 Gleich, als von ungefehr, erwecken flamm und brand.  
 So mag der bösewicht in asche sich verkehren;  
 Und dem Vulcano sich zum opffer selbst gewähren.  
 Es sterbe, wer mich GOTT und Herr nicht nennen will!  
 Er sey der luft geschenkt zu ihrem gaudelspiel!

5

(Er fínget:)

Laß immer, tolles glück, dein rasen auf mich gehn!  
 Ja laß den himmel selbst in vollen flammen stehn!  
 Du wirst, o nárrin, dich nur selber hier bethören:  
 Denn mich als einen gott kan keine macht verkehren.

10

Neundter auftritt.

(Ein gefängniß nebst einem vor-häufigen, bey welchem zwischen grausamen  
 und spitziigen felsen in dem meere ein alter thurm stehet.)

Der gefesselte, und von den soldaten ausser dem thurme bewahrte  
 Mauritius. Emilianus, so kurz hernach erscheinet.

15

*Maur.* So will der marmor-schluß des schicksals nicht verschonen  
 Auch keine majestät; und stürzt es auch die cronen?

So gehts! wo nur das glück als herrscherin regiert:

Wo man zum grunde nur die blinde kugel führt.

20

Wer seiner flügel macht will allzu hoch ausbreiten,

Der fällt gefährlicher und kan viel eher gleiten,

Als der, der mehr vergnügt auff fester erden wohnt,

Die cedern rührt der blitz, wenn er die sträucher schont.

Die ketten, welche mich zur strasse müssen drücken:

25

In welche sich, ach schmerz! mein schwacher fuß muß schiden:

Die schreiben in den sand die nachgesetzte schrift,

Die mich, und insgesammt gecrönte haupter trifft:

Es ist des glüdes art die ánderung zu lieben:

Es hat sich keinem noch als eigenthum verschrieben.

30

Wer sich des morgens schaut becrönt, und oben an,

Der wisse daß sich viel vor abens ándern kan.

*Em.* Trabanten! es ist zeit, die stunden sind verflossen.

Er hat bereits genung der frischen luft genossen.

Geh, führt ihn wieder hin, wo er die fessel küßt,

35

Und seyð bemüht, daß ihr den thurm ja wohl verschließt.

*Maur.* So ist, o himmel! mir nicht so viel erde blieben

Von meinem Käyserthum, worauff ich nur verschrieben,

Worauf mein matter fuß ein wenig ruhen darf.

Ihr götter, tödtet mich! das urtheil ist zu scharf.

40

(Er wird in den thurm geführt.)

*Emil.* Geh, eilt ihr hender, fort! erfüllet eure hände

Mit sackeln, pech und gluth, ergreiffet schwefel-brände,

Und steckt den alten thurm mit schnellen flammen an,

Biß man die asche nur davon erkennen kan.

45

Diß feuer soll zugleich Mauritium begraben,  
Die asche soll der wind zu seinem spiele haben.  
Denn wer mir dampf und rauch in seinem herzen hegt:  
Der ist auch würdig, daß er glut zu lohne trägt.

5 (Er singet folgender massen:)

1.

10 Wellen sind ein rechtes meer,  
Wo stets die tollten wetter rasen.  
Wo das pech-schwarze neides-her, und  
tausend unglücks-winde blasen.  
Es bilde sich nur keiner ein,  
Allein im sichern port zu seyn.

2.

15 Wer dieser see, wenn ihre stuth  
Am aller schönsten spielt und schimmert,  
Zu schnell vertrauet seel und guth,  
Dem wird die bahre stracks gezimmert.  
Hier, hier sieht man charybden stehn,  
Wo cronen auch zu grunde gehn.

20 Behender auftritt.

(Der thurm stehet in voller flamme.)

Der in der mitten des thurms stehende, und sich ins meer  
stürzende Mauritius.

Maur. Weil himmel erd und welt sich wider den verschworen,  
25 Den selbst das elend hat zum ungelück gebohren:  
So gönn, o Jupiter des meeres, mir die see!  
Daß sie zu hülffe mir den flammen widersteh.

(Er stürzet sich vom thurme ins meer.)

Elffter auftritt.

30 Nächtliche begebenheit.

(Ein lust-wald an dem ufer des Eurinischen meeres, nebst einer hôle auf  
einer seiten, und einem verschlossenen hirtens-häuflein in der ferne.)

Arconte mit einem bloßen dolche in der hand.

Arc. Alecto! furie! du göttin schwarzer hõllen!  
35 Du woldest deinen zorn den geistern hegesellen;  
Die mir Plutonis reich zur rach' und hülffe schickt:  
Du, die du schlangen mir ins herze hast gedrückt.  
Hier meynet Siroë der ruhe zu genießen:  
Doch soll er schlafende sein faules blut vergießen.  
40 Eröffne seine brust! auf meine rechte fauß!  
Stoß zu! sey unverzagt! wie aber, daß mir grauß?  
Ein unbekante macht hat mich mir selbst genommen.  
Wohin bistu durch zorn Arconte doch gekommen?

Was denk und thu ich doch? der dir sein leben traut,  
 Und der auf deine treu, mehr als auf felsen baut,  
 Dein Prinz, dein könig soll so blut als geist verlieren,  
 Durch deine mörder-hand? der himmel wolle rühren  
 Den mord-erfüllten sinn! er lasse nimmermehr  
 Die grause that geschehn, daß dieses blut-gewehr  
 Ein unschuld-volles hert im schlafe soll durchgraben:  
 Und daß derjenige solt einen nahmen haben,  
 Den selbst der himmel haßt. Sollt ich verräther seyn,  
 Der scheitel, haupt und haar sonst kränzt in lorbeern ein?  
 (Er wirft den dolch weg.)

Weg! weg! entferne dich, vermaledytes eisen!  
 Es ist des schicksals spruch: Du solst dich nicht erweisen,  
 Als eine dienerin verdammter grausamkeit,  
 Denn tapffern seelen ist auch übles wollen leid;  
 Sie können nimmermehr unedle laster üben.  
 Allein, wen hat doch mehr der himmel hergetrieben?  
 Die, welche waffen trug, hüllt sich in schlechte tracht,  
 Als eine schäferin. Wer hätte diß gedacht?

Zwölffter auftritt.

Honoria, bekleidet als eine schäferin.

Arconte.

Die morgenröthe beginnet zu schimmern.

*Honor.* Die morgenröthe glänzt mit lichten rosen-haaren.  
 Der sonnen-wagen kömmt von Ganges her gefahren:  
 Mit der verschwundenen nacht schläft das gestirne ein.  
 Die nachtigal erwacht, und will beschäftigt seyn,  
 Daß neue tages-licht außs schönste zu begrüßen;  
 Ich, die ich mich anjekt außs noth verhüllen müssen,  
 In dieses schlechte kleid, will meinen hohen stand  
 Verbergen: daß er sey dem sieger unbekant.  
 Wo wird man aber nun den alten schäfer spühren?  
 Es ist sehr hohe zeit uns in die burg zu führen,  
 Wo Haupt und könig wohnt. *Arc.* Sie schau, ich bin bereit,  
 Der sich zu ihrem dienst aufwärtigst anerbeut.  
 Doch was vor ein geschrey betäubet mein gehöre,  
 Mich dünkt, als wenn es sich jemehr und mehr vermehre.  
 Der hunde bellen stimmt mit ein. Es nähert sich,  
 Daß auch der wald erschallt. *Hon.* Was seh, o himmel, ich?

Dreyzehnder auftritt.

(Phocas mit einer menge jäger umgeben, verfolgt mit einem spieße in  
 der hand einen grossen bären.)

Honoria, Arconte, Idreno, so hernach erscheint.

Phocas (den bär tödtende.)

Dein rasen ist umsonst! du bestie mußt sterben,  
 Es soll dein rother schweiß die grüne erde färben.

Du hast dich meinem stahl vergebens widersezt:  
Besondern dich vielmehr zur strafe selbst verlegt;  
Allein was blendet mich bey früher morgenröthe  
Ein schönes ungeheur? Zudem ich bären tödte,

5 So fället mir ins garn ein so beliebtes wild,  
Das noch viel schöner ist, als das gestirnte bild.

*Arc.* Hier dienet keine flucht, man muß die list erwehlen.

*Phoc.* Wie kan die liebe sich dem augen-blick vermählen!

Und wer ist dieses bild? *Arc.* Ach herr, sie ist mein kind.

10 *Phoc.* Ey was? du alter narr! das alter macht dich blind.

Sie hat als göttin sich gelassen von dem throne

Des himmels, daß sie hier in diesen wäldern wohne.

*Hon.* Ihr götter! wo er mich erkennt, so ist's geschehn!

*Phoc.* Ein solches licht muß wald und finsterniß verschmäh'n.

15 Ich will: daß alle welt so opffer als altäre

Auf diamanten thron der göttin hier gewehre.

*Hon.* So hoher ehren ist ein schäffer-kind nicht werth,

Die dieses rauhe holz zur wohnung nur begehrt.

*Phoc.* Es kan mein hohes wort sie sternen gleich erheben.

20 (*Idreno kömmt.*) Ich elends-voller mensch, was werd ich hier erleben?

Diß ist der kaiser selbst. Was soll ich ferner thun?

*Arc.* Durchlauchtigster Monarch! er wolle doch geruhn,

In gnaden mir diß kind, den antheil meines leibes,

Des vaters augen-trost, die blume meines weibes,

25 Zu gönnen: daß sie mir die augenlieder schließt:

Wenn Lachesis den fast verzehrten faden reißt.

*Phoc.* Ich bin Gott Jupiter! du kanst nicht vater bleiben.

Du wirfst des kaisers wort vergebens hintertreiben.

Trabanten! alsobald begleitet ins gemach

30 Des kaisers, dieses kind. *Idr.* Mein schmerz ist tausendfach.

*Phoc.* Ihr schönen augen ihr, wo blick und liebe strahlet,

Die ihr der liebe sold mit anmuths blicken zahlet.

Wenn euch zu küssen mir einmahl erlaubt wird seyn;

So fähret Phocas leicht in wollust-hafen ein.

35 (Er gehet ab.)

*Idren.* Ich unglückter mensch, mein leben muß verschwinden:

Weil wider diesen fall sich läßt kein mittel finden.

Es ist zu unverhofft. *Hon.* Wo werd ich hingeführt?

Ihr götter! wo mein herz sein ander sich verliert:

40 So leb ich ohne seel, so sterb ich sonder leben.

(Sie wird abgeführt.)

*Idren.* Ich muß vor grosser angst dem tode mich ergeben.

*Arc.* Ich eile, daß es nur bald Siroë erfahr,

*Idren.* Statt lauffens wünsch ich mir das schnellste flügel-paar.



Biergehender auftritt.

Siroë kömmt aus dem hirtens-häufgen.

Idreno und Arconte von weiten.

*Sir.* Wenn Phaëton erwacht, muß sich das gold der sterns,  
Und Lunens silber-horn verblaffen und entfernen.  
Allein Cupido stelt mir stern und augen vor,  
Vor welchen Phœbus selbst so glut als glantz verlohrt.  
Ein strahl von meiner sonn kan jenes licht beschämen:  
Daß es beschämte flucht muß hintern wolken nehmen.  
Begierde meiner brust! ach wärst du eilend da!  
Wo find ich dich, mein schatz! komm, komm, Honoria!  
Entdecke doch, mein licht, dein liebliches gesichte,  
Und mache jenen glantz Aurorens selbst zu nichte,  
Durch deine gegenwart. Die schönen augen finds,  
Wornach mein herze lechzt. = = =

5

10

15

Junffzehender auftritt.

Siroë, Arconte, Idreno.

Ach weh, mein werthster Brinß!

*Idr.* Ach herr, Honoriām hat Phocas weggeraubet.

*Sir.* Wie? traum' ich wachende? wird diß auch wohl geglaubet?

20

Wie? bleibt sie ohne mich? ich folge was ich kan,

Und greife Phocam selbst gleich einem tyger an.

Ich will auf diesem platz mit zähnen ihn zerreißen,

Den räuberischen hund. Doch, ach! was soll diß heißen?

Mein rasen ist umsonst! der schmerz verblendet mich.

25

Ich bin nicht bey mir selbst. Ach Phocas, schäme dich!

*A.c.* Das leben hab ich ihm schon einmahl wieder geben,

Nun will ich ihm zugleich auf seinen thron erheben.

Es wird ein grosser muth durch keine raserey

Des glückes unterdrückt: Es rieth mir huld und treu;

30

Die ihm mein herze schenkt: Daß Phocas dieses glaubte,

Es sey Honoria mein kind, das er mir raubte,

Und daß ich vater sey. So führt er sie davon.

Was schadet's? Wenn ihr euch auch nennet meinen sohn.

35

So könnet ihr durch mich in schlechtem hirtens-kleide

Gar bald in Byzanz seyn. *Idren.* Ich sterbe fast vor freude!

Wenn der verdammte hund durch solche kluge list

Sich wird betrogen schaun: Wenn er den schatten küßt.

*Sir.* Ach hoffnung, laß mich nicht! laß mich die sonne schauen!

40

Kan ich so gold als haar auff den beblümten auen

Der wangen nur ersehn, so mag mein lebens-licht

In stetem tercker seyn. Ach hoffnung, laß mich nicht!

Sechzehnder auftritt.

Theodosia, Aspasia.

(Es ziehen sich allenthalben schwarze wolcken zusammen, welche den himmel überschatten.)

5 *Theod.* Wie wander wolcken dampff den himmel finster machet,  
Und seine sonne raubt, ob gleich Aurora lachet,  
Wenn licht und tag erscheint: so wird durch angst und schmerz  
In tieffte nacht gestürzt das vor vergnügte herz.

10 *Aspas.* Man wird, Princeßin, sich vergebens nur bemühen,  
Der regen-schwangern luft im walde zu entfliehen.

(Es wetterleuchtet stark.)

Ihr Götter! welcher bliß steigt osten-werts empor,  
Es stellet flamm und gluth fast eine hölle vor.

15 *Theod.* Hier unter diesem baum und blätter-vollen eichen,  
Als derer gipffel fast die wolcken tan erreichen,  
Soll unsre zusucht seyn. Ihr grüner arm beschützt,  
Wenn gleich des himmels grimm auff erden fracht und blizt.

(Sie flüchten sich unter eine eiche, worauff unter windes-brausen und blitzen ein starkes donner-wetter kam.)

20 Siebenzehnder auftritt.

Heraclius mit einem wurf-pfeile in der hand, dem wetter entfliehende.  
Theodosia und Aspasia im verborgenen unter der eiche.

*Heracl.* Ihr furien der luft! ihr winde hemmt das wüten!

Berschont den grünen creyß der erden zu beschützen

25 Mit strenger glut und sluth. In dieser hölen muß,  
Dem wetter ich entfliehn. *Asp.* Diß ist Heraclius.

*Theod.* Ach meine sonn ist diß! schau doch die winde schweigen,  
So bald die blicke sich der holden augen zeigen.

Es glänzt das himmel-blau, die schwarze wolcke weicht,

30 So bald mein abgott nur den dunkeln wald erleucht.

(Der himmel kläret sich aus.)

Achtzehnder auftritt.

Heraclius, Mauritius. Honoria und Aspasia im verborgenen.

(Heraclius verfolgt Mauritium, so aus einer hölle gekrochen kömmt.)

35 *Heracl.* Halt bestie! du wirst vergebens dich bemühen,  
Der faust und meinem zorn dich flüchtig zu entziehen.  
Ihr himmel, was ist diß? *Maur.* Halt an, Amazonin!  
Erbarm dich! weil ich alt und unglücklich bin.

*Heracl.* Diß ist Mauritius. Wie ist er doch entkommen,

40 Aus thurm und finsterniß? Wer hat ihm abgenommen  
Der ketten kalte last? *Maur.* Du sehest auch, wer du sehest,  
Ob man dich jägerin gleich dieser wälder heist:

Betrachte meinen stand, des schicksals wunderfalle,  
 Wie grausam es sich auch gerönten häuptern stelle.  
 Mir, den so reich als welt vor Gott und Käyser hielt,  
 Mir, dessen starcke faust hat oft und weis erfüllt,  
 Mir, dessen blosser wind den stärcksten feind erschreckt: 5  
 Bleibt so viel sandes nicht, der meine asch bedeckt.  
*Her.* Mein nasses augen-saltz bejanunert diesen fall.  
*Aspas.* O himmel! dieser ist des glücks wunder-ball!  
*Heracl.* Glorwürdigster monarch! muß diß mein aug' ersehen,  
 Daß der tyrannen macht die majestäten schmähen, 10  
 Und unterdrücken darff. Verkehrtes gaudelspiel!  
 Des unglücks raferey wehlt Käyser auch zum ziel.  
 Ich bin Heraclius. *Theod.* Nun wird mein geist erquicket.  
*Heracl.* Ob mich mein Käyser gleich in weiber-tracht erblicket: 15  
 So hat sich doch mein muth in minsten nicht gelegt.  
 Weil aber ietzt sein knecht ein groß verlangen trägt,  
 Zu wissen, auff was art sein fuß die freyheit büßet,  
 So sag er: wie er ietzt die schnelle flucht begrüßet.  
*Maur.* Mit was vor lust umfaß ich seine rechte hand,  
 Eh Atropos zerstickt mein schwaches lebens-band. 20  
 Denn diese hand hat selbst der himmel auserkoren  
 Zu rächen meine schmach. Mein frey-seyn ward gebohren  
 Durch angestellte glut, die jenen thurm ergrief.  
 Worinn mein matter leib in fett und banden schlief.  
 Es meinte Phocas mich durch flammen zu verderben: 25  
 Was solt ich ärmster thun? so jämmerlich zu sterben,  
 Entsehte sich mein geist. Es rieth verzweiflung,  
 Daß ich mich rettete durch einen hohen sprung,  
 In die begraсте see. Hier kunt ich recht verspühren  
 Der götter hohe gunst. Die wellen musten führen 30  
 Mich jenem ufer zu. Ich war ganz naß und feucht,  
 Und habe fast entseelt hier diese höll erreicht  
 Allein mein ende wird des lebens nun verspüret,  
 Indem die jeele schon die blassen lippen rühret:  
 Drum, eh sie noch ergreift des todes kalter zahn 35  
 So nehm er diß geschenk von einem bettler an  
 Der vorhin Käyser hieß. = =

(Er giebet ihm das, aus seiner brust hervorgezogene Käyserliche siegel.)

*Heracl.* Diß ist der Käyser siegel.

*Maur.* Ich sichere, diß sey der rechte wohlfahrts-hügel,  
 Auf welchem er sich bald erhöht als Käyser schaut, 40  
 Denn heute wird ihm thron und hoheit anvertraut.  
 Es ist des himmels schluß, der götter ihr geschick:  
 Diß zeichen hemmt die flucht der völker: bringt zurücke  
 Mein ganz zerstreutes heer. So fahr ich freudigst hin. 45  
*Theod.* Wo dieser Käyser wird, so werd ich Käyserin.  
*Heracl.* Mein Käyser, König, Herr! er wolle sich bequemen,  
 Und die behörte ruh in meinen armen nehmen.

Hilff himmel! er verblaßt! er athmet! ach er stirbt!  
*Aspas.* Ist diß die süsse frucht, die uns der thron erwirbt.

*Theod.* Ich wolte mich bereit zu seiner hülffe finden:

Wenn furcht und zweiffelmuth nur nicht im wege stünden.

5 *Herac.* Wo führt mein schwacher arm die werthe leiche hin?

Weil ich von wach und feind im wald umgeben bin.

Indessen soll den leib die dunkle hôle decken:

Wiß bekre mittel wird so glück als zeit erwecken,

Die letzte todten-pflicht nach würden ihm zu thun:

10 Denn welcher cronen trug soll auch als kaiser ruhn.

(Er leget die leiche in die hôle.)

*Theod.* O harter schicksals-schluß! elende trauer-bühnen!

Es muß ein enger ort zum leichen-topffe dienen

Der aschen, die zuvor in purpur muste blühn,

15 Und der die weite welt fast allzu enge schien.

*Heracilius* (aus der hôle gehende:)

Nun lasse dir mein hertz zu neuen helden-thaten,

Des kaisers letztes wort und dieses siegel rathen.

So waffen, blitz als schwerdt soll meine speiße seyn:

20 So fährt *Heracilius* in port der ehren ein.

(Er singet folgender massen:)

1.

Auf! meine sinnen, auf! hurtig zum streiten!

25 Marspiter müß euch durch schwerdter erhöhn,

Und in den tempel der ehren begleiten!

Wo tausend lorbeern und palmen stets stehn.

Jetzt müsse himmel und erden erschallen,

Durch der Bellonen höchst-rühmliches knallen.

2.

30 Waffe, *Gradivus*, mein eifriges hertze,

Lege mir selber den panzer lezt an:

Daß der tyranne mit grausamsten schmerze,

Falle durch mich in *Proserpinens* fahn.

Auf meine sinnen! auf hurtig zum kämpffen!

35 Laß uns den wüttrich zerschmettern und dämpffen.

Neunzehndter auftritt.

*Theodosia*, *Aspasia*.

*Theod.* Betrübtess augen-licht! die sonne holder freuden

klärt deinen himmel aus. Es schwindet alles leiden,

40 So marter, pein als schmerz: indem ich wieder fand

Die schönheit, welche mich *Heraclio* verband.

*Aspas.* Princessin, muß sie nicht den beyfall selbst erheben,

Daß ein begrautes haupt den besten rath kan geben:

Denn sie bedenke doch: Hätt ein verdamnter stahl!  
 Den schönen leib entseelt: so wäre sie der zahl  
 Der geister einverleibt; die als gespenster irren,  
 Durch hölle, luft und welt, wo krör' und schlangen girren.  
 Sie hätte huld und glanz des schazes nie erblickt,  
 Und seine gegenwart wär ewig abgestrickt.  
 Wer nicht beständig ist, der wird sich nicht erquicken:  
 Beständigkeit allein kan ieden geist beglücken.

5

(Hierauff singet Theodosia folgendes:)

1.

10

Oy nun zufrieden, o mein beklemmtes hertz!  
 Laß von dir fliehen den eisen-harten schmerz:  
 Dein unbewegliches verlangen  
 Wird nun den süßen lohn empfangen.

2.

15

Denn eine seele, die nur um hülffe rufft,  
 Läßt Venus niemahls verfinden in der grufft.  
 Sie reisset sie aus allen nöthen,  
 Und kehrt in sonnen die cometen.

3.

20

So bald ich werde empfinden dieses glück,  
 Und mich nicht fesseln mehr wird der sorgen-strick:  
 So will, mein engel! mit viel küssen,  
 Ich dir die bitter zeit versüßen.

4.

25

Kurz: meine seele, es bleibet doch dabei;  
 Daß treue liebe der schönste sieger sey.  
 Und daß in demant sey geschrieben:  
 Wer lorbeern sucht, muß ewig lieben.

Hierauff ward mit einem zierlichen jäger-ballet auch diese andere  
 handlung beschloffen.

30

### Der dritten Abhandlung

Erster auftritt.

Die Käyserliche burg.

Phocas.

35

Phoc. Laß, Venus, deinen rath, des zweiffels mich entbinden,  
 Drey scheiterhauffen sind, die meine seel entzündten.  
 Drey spizen senden sich in brust und hertzen ein,  
 Und von drey Gratien muß ich gefesselt seyn.  
 Und dennoch weiß ich nicht mein hertze zu entschließen,  
 Welch götter-bild ich soll von diesen dreyen küssen,

40

Und welches haupt noch soll becrönen lieb' und thron;  
 So scheint die liebe mir zu sein ein Gerion,  
 Der mit drey köpfen spielt, mich desto mehr zu plagen.  
 Allein ich thörichter! was hab ich wohl zu klagen?  
 5 Muß nicht diß groffe reich mir zu gebote stehn?  
 Wenn nur der Kåyser windt, so kan mir nichts entgehn.  
 Es strahlt mein Kåyserthum mit so viel schönen augen,  
 Daß nur der Kåyser darff so lust als liebe saugen,  
 Aus wangen, brust und schooß, wo, wie und wenn er will?  
 10 Befehl und letzter zwang ist seiner bitte ziel.  
 Doch schaut: die schönheit will hier ihren eintritt nehmen:  
 Die selbst die Göttin kan von Amathunt beschåmen;  
 Die sich ins finsterniß der wålder hat gewagt;  
 Und derer augenbliß den jåger selbst erjagt.

15

Zweyter auftritt.

Honoria, als eine Princeßin bekleidet.

Phocas, die Pagen und trabanten.

*Honor.* So ist mein hoffnungs-licht verdunkelt, ja verschwunden!  
 Mein schon entgeistert hertz zåhlt grause todtens-tunden.  
 20 Die glut Cupidinis verzehret meine treu.  
*Phoc.* Ach sie verstehe nicht der wangen holden may  
 In eine winternacht. Ich kan das glücke binden:  
 Sie kan ein festes rad durch mich am selbstem finden,  
 Daß sie zum throne hebt. *Hon.* Ich wäre mehr erfreut:  
 25 Wenn mein verwirrtes haar mit blumen wår umstreut,  
 Womit mein Vaterland als Edelsteinen pranget:  
 Als wenn des purpurs last um meine schultern hanget.  
*Phoc.* Daß einen bauren-geist ein schöner leib umgiebt,  
 Der schlechte blumen mehr, als Kåyser-cronen liebt:  
 30 Scheint wider die natur. Doch, zeugten sie gleich wålder,  
 So werde sie geführt in kåyserliche felder,  
 Wo blum' und garten-lust, geruch und aug' ergöht:  
 Und wo die silber-fluth den reinen marmor neht.  
 Aus deren thrånen kan sie meine lieb erkennen,  
 35 Und sich als schülerin des stummen wassers nennen:  
 Wenn sie ersehen wird zu angestellter zeit,  
 Mit anmuth und verdruß, den kunst- und wasser-streit:  
 Wie das zertheilte naß sich muß beschließen lassen,  
 Wie es sich muß im schooß des rauhen steines fassen,  
 40 Und wie die stete fluth die härtesten steine zwingt,  
 Daß eine thrånen-see durch riß und marmor bringt.

(Er gehet ab.)

*Hon.* Vermaledenter hund! du findest dich betrogen:  
 Ich bin dem tyger-thier weit mehr als dir gewogen.  
 45 Wie man diß wasser sieht, lebendig, klar und rein,  
 So werd' ich allzeit keusch und unbefleckt seyn.

Der himmel mag auf mich so blick als feile schiden:  
 Jedoch beständigkeit soll stets mein herze schmücken.  
 Wenn Phocas voller brunst einst wird zu scheitern gehn:  
 So wird bey Siroën mein haupt becrönet stehn.

Dritter auftritt.

5

Heraclius. Priscus.

*Heracl.* Die sphæra meines glücks ist dieses runde wesen:

Mein schwacher zustand ist durch dieses gold genesen.

Das schicksal ist versöhnt: es sol so reich als land,

Durch mich gesetzt seyn in vor-beglückten stand.

10

Nimm hin, vertrauter freund! diß kaiserliche zeichen:

Das ich von dem empfieng, der iezo wolt' erblicken:

Und als Monarche starb; ob er gleich bettler schien.

Befüge dich alsbald mit diesem siegel hin;

Wo Constantinus sich mit den zerstreuten scharen,

15

Der Götter schidung nach, mit flucht und furcht muß paaren.

Bermeld' ihm: Wo er bald das volk in waffen stellt,

Und sie von flucht und furcht erwünscht zurücke hält;

Daß er mir hülffe leist, und zwar in höchster eile:

So werd ein großes theil des Reiches ihm zu theile.

20

*Pris.* Ein renn-thier, welches fast den morgen-wind besiegt,

Und dessen schneller lauf die luft fast überwiegt,

Das soll mich an den ort der treuen völker bringen:

Ihr himmel, laßet wunsch und thaten wohl gelingen!

*Heracl.* Nun wird mein rechter grimm in vollen flammen stehn,

25

Wodurch der wütherich höchst-schmerzlich soll vergehn.

Wolan! es ist nicht zeit hier lange zu verbleiben;

Man muß diß ungeheur aus reich und welt vertreiben.

(Theodosia von fernen.)

Doch welche schönheit hat die sinnen mir verstrickt?

30

Welch anmuths-strahl hat geist und seele fast entzückt?

Schaut! Theodosia! soll ich mich ihr entdecken?

Nein! nein! wer selber pflegt die treue zu beseden,

Dem wird nach billigkeit gebrochen lieb und huld.

Ah aber, solt ich nicht nach ihrer augen-gold,

35

Als adler fliegen zu? Nein, nein, die liebe leget

An herz und schendel bley. = = =

Vierdter auftritt.

Theodosia. Heraclius. Emilianus im verborgenen.

*Theod.* = = = Wo sich das auge reget,

40

Das wie ein heller stern im schönheits-himmel sitzt,

Da schaut mein herze, wie ein reiner Pharos blickt

Von ferne, welcher ihm in liebes-hafen windet.

Dem herzen, welches gleich Leandren fast versindet,

In einer thränen-see. Schaut, was mein geist begehrt,

45

Das wird durch diesen blick nach wunsche mir gewährt.

*Heracl.* Ich mühe mich verstellt, die falsche zu verachten.

*Theod.* Ihr Götter! soll ich denn nur iederzeit betrachten  
Mit schmerzen und verdruß das schöne augen-paar,  
Durch deren blitz mein geist oft wie entgeistert war?

5 Ihr holden lichter ihr laßt eure strahlen schießen  
Auf mein halb-todtes herz. Wo nicht, so sollt ihr wissen,  
Daß mein gewisser tod durch gleiche straff und pein,  
Euch kränden soll. *Heracl.* Mein geist soll unbeweglich seyn.  
Bemühe dich, mein herz, die marter zu ertragen.

10 *Theod.* Ach welche grausamkeit! *Heracl.* Welch schmerzen! welche plagen!

*Theod.* (Heraclium hinten bey dem rothe fassende.)

Ach mein Heraclius! mein schatz! erbarme dich!

Verbanne zorn und haß! Komm, komm, umfasse mich!

Ach neige dich zu mir! ich falle vor dir nieder,

15 Und bitte: gieb mir das geraubte herze wieder.

*Her.* Schaut! wie die zirce noch so künstlich heucheln kan.

*Theod.* Mein schatz! Aurora stieg auff ihre rosenbahn,

Dictinna war bereits vor jener pracht erblichen,

Als ich ihm heimlich war im walde nachgeschlichen:

20 Da sah ich voller lust, wie er sich unverzagt

Das große kaiserthum durch jagen hat erjagt.

*Heracl.* Ich bin nunmehr entdeckt durch ihre liebes-flammen.

Ich muß verdacht und zorn als überfluß verdammen:

Weil ich durch eysersucht in nacht und irrthum fiel,

25 Als ich der Majestät unrechtes liebes-ziel

Auff sie gerichtet sah. Die treue war verschwunden,

Und Theodosia schien anderwärts verbunden.

*Theod.* Wie kan Heraclius so höchst empfindlich seyn?

Ich schwere: Wort und huld war ein verstellter schein,

30 Wodurch ich dermahleinst tyrannen wolte stürzen,

Und Phocas leben selbst zu meiner rache türken.

*Emil.* (im verborgenen.)

Der himmel hat mich selbst an diesen ort gestellt:

Daß sein gefalbter nicht durch schwache weiber fällt.

35 *Heracl.* So soll die tapffre faust geschärfte waffen tragen,

Auf Phocas schwarze brust. Ich selber will mich wagen.

*Emil.* Ich will Alcides seyn, so stirbt die schlangenart.

*Heracl.* Zu einer helden-that wird keine zeit gespart.

Indessen lasse dich, du schönster engel, küssen,

40 Laß deine zarte hand durch meine faust umschließen:

Daß schicksal schenket dir das kleid dieser welt,

Und hat dir cron und thron im neuen Rom bestellt.

(Er gehet ab.)

*Emil.* Schaut diese bestien! Hört die verfluchten weiber!

45 Noch heute soll man sehn, wie die verhassten leiber

In einer see voll blut zu grunde sollen gehn.

Wer kan der Majestät des kaisers widerstehn?

(Er gehet ab.)



(Theodosia singet:)

Nun fürcht ich ferner nichts Cupidens liebes-strahl:  
 Ich küsse seinen pfeil, sein sanftes wunden-mahl.  
 Auf, Theodosia! wofern du recht willst küssen:  
 So mußt du dich alsbald in strenge waffen schließen.

5

Fünfter Auftritt.

(Ein lust-garten mit statuen und wasser-fällen.)

Phocas.

*Phoc.* Hier, wo des frühlings hand den winter überwindet,  
 Wo Flora ihren kranz von tausend blumen bindet,  
 Wo nasses silber rauscht durch das begrünte gras:  
 Dasselbst kommt Phocas hin, von liebe matt und laß.  
 Cupido leitet mich zu diesen düstern zweigen  
 Die sich zu meiner lust als einen schatten zeigen.  
 O angenehmste lust, die du dich jetzt bewegst,  
 Und voller anmuth stets die güldnen federn regt!  
 Erzähle meine quaal dem unentflammten hertzen,  
 Das mich entzündet hat. Sprich, daß ich sie mit schmerzen  
 Anbete, biß ins grab. Doch was vor sanfte ruh  
 Schließt aug' und sinnen mir durch stilles rauschen zu?

10

15

20

(Er setzt sich zu einem brunnen.)

Komm, komm, du süßer schlaf, begrabe meine sorgen,  
 Streu deine federn aus, und lasse doch biß morgen  
 Die schweren seuffter ruh'n. Komm, Morpheus, drücke mir  
 Die müden augen zu, und schaffe, daß sich hier  
 Mein licht und augen-trost im traume mir erzeige.

25

(Er schlummert ein.)

Sechster auftritt.

Der schlafende Phocas. Mauriti's geist mit einem schwerd in der hand.

*Maur.* Schläfst du, gottloser hund! Nicht denke, daß ich schweige,  
 Weil die gerechtigkeit des höchsten Gottes wacht:  
 Schau an, wie über dir die rache blüht und kracht.  
 Du wirfst den strengen pfeil der strafe nicht vermeiden:  
 In deinem blute solst du tod und marter leiden.  
 Ich bin ein blasser geist, der feuer, zorn und stahl  
 In beyden fäusten trägt. Der dich mit ärgster quaal,  
 So lang' als Atropos dir noch das leben gönnet,  
 Belegen wird. Ja wenn sich leib und seele trennet,  
 So will ich in der gruft auch dir ein teuffel seyn.  
 Wenn sich dein mord-geist sendt in schwefel-volle peyn.  
 So, so wird nach verdienst der himmel auf dich blicken:  
 So wirfst du voller angst im schwefel-pfule schweigen.  
 Ermuntre, mörder, dich! Auf, auf, die rache flammt!  
 Du bist mit leib und seel in ewigkeit verdammt.

30

35

40

*Phoc.* Wer störet meine ruh? Wer bist du, geist der hollen?

Was vor ein urtheil darffst du über Phocam fällen?

Wie? was verkündigst du, daß Phocas sterben muß?

Was? soll mein reich vergehn? *Maur.* Ich bin Mauritius,

5 Der als ein schatten-bild wird ewig um dich schweben,

Der dich verfolgen will, so lange du wirst leben.

Noch heute scharrt man dich tyrannen in die grufft.

*Phoc.* Paß dich, du ungeheur, in deine todtens-lufft!

Wo nicht, so will ich dir so straf' als wege weisen.

10 (Er will nach dem geiste stechen, welcher aber verschwindet.)

Siebender auftritt.

Honor. Phocas.

*Honor.* (dem Raiser beegnende.)

Nur wende, grausamer, auff mich dein mörder-eisen.

15 Durchstosse meine brust. *Phoc.* Der himmel wolle nicht,

Daß dieser stahl auf dich, mein engel, sey gericht.

Ich will auf bessere art dir brust und schooß verletzen,

Und dich und mich vergnügt in volle flammen setzen.

(Er will sie umarmen.)

20 *Honor.* Weg! weg! Verfluchter hund! *Phoc.* O hoch-verdammter wahn!

Ist schaue, was ein Pring nach seinem willen kan.

(Er will sie überwältigen.)

Achter auftritt.

Phocas. Honor. Emilianus.

25 *Emil.* Unüberwindlichster! Es müssen schwerdt und waffen

Verrätherey und list bald nach verdienste straffen.

*Hon.* Fleuch, fleuch, Honor! Halt dich nicht länger auff!

(Sie läuft davon.)

*Phoc.* Unfreundliche, wohin? Halt! hemme deinen lauff!

30 Allein die grausame will mich im minsten hören.

Und du hast dich erlöhnt des Raisers lust zu stöhren?

Vor diesen frevel soll dein kopff und leben stehn.

*Emil.* (reicht dem Phocas kniende das schwerdt.)

Mit freuden will ich hin ins land der todtten gehn,

35 Und von des Raisers hand, als höchst beglückt erkalten,

Woferne durch mein blut die crone wird erhalten.

*Phoc.* Wer darff sich unterstehn, auf diese helden-brust,

Zu schärfen sein gewehr? Ist dir es denn bewußt?

*Emil.* Selbst Theodosia benebenst der Honoren,

40 Die haben auf sein haupt untreuulich sich verschworen.

Es ist noch diesen tag des Raisers tod bestimmt.

*Phoc.* Das rasen fürcht ich nicht, das nur von weibern kömmt.

Laß bald Honoriam die warmen bäder schauen,  
 Die Constantinus ließ höchst prächtig aufbauen:  
 Da will ich mich vergnügt auff ihren lippen mühn,  
 Und meine rache soll auff schooß und brüsten glühn.  
*Emil.* Ich eile, solches bald gehorsamt zu erfüllen:  
*Phoc.* Nun mag sich Phœbus in die schoos der Thetis hüllen:  
 In kalten wassern brennt die stärkste liebes-glut.  
 Noch heute will ich sehn, wie lieben sanfte thut.

5

## Neunter auftritt.

Theodosia in harnisch und waffen singet folgender gestalt:

10

## 1.

Wundert euch nicht, daß ich waffen ergriffen:  
 Daß sich der helm meiner scheitel vermählt:  
 Daß ich die klinge ganz grimmig geschliffen:  
 Daß ich den harnisch vor atlaß erwehlt.  
 Nicht nur Gradivus führt donner und feile,  
 Sondern auch Cyprisor tödtliche pfeile.

15

## 2.

Um meinen engel mich recht zu verbinden:  
 Um meine liebe zu bringen ans licht:  
 Muß sich der Panzer um meine brust winden,  
 Und der stahl sey meinen armen verpflichtet.  
 Hurtig, mein herze, du wirfst triumphiren,  
 Weil dich Dione und Marspiter zieren.

20

## 3.

Auf! auf! zun waffen! der bluthund muß sterben!  
 Auf! auf! zun waffen! Hier stehet der held.  
 Dieses schwerdt soll mir die crone erwerben,  
 Welche mehr glänzt als Diespitters zelt.  
 Laß dich, Heraclius, nur nicht verlangen:  
 Phocas soll bald seine strafe empfangen.

25

30

## Zehender auftritt.

Theodosia. Aspasia.

*Aspas.* Wo hat der liebes-schwarm sie endlich hingeführet,  
 Daß sie statt purpurs pracht, schwerdt, helm und kuraß zieret?  
 Mich deucht: Cupido kan durch schöner augen brand,  
 Durch einen holben blick, durch eine lilien-hand,  
 Weit grössre thaten thun, mehr herzen überwinden:  
 Als wenn ein ganzes heer sich läst im selde finden.  
 Gewiß: ein schwarzes licht, ein schönes wangen-seld,  
 Bezwinget helden auch, und fesselt alle welt.  
*Theod.* Ich habe mir zur lust den panzer umgelegt:  
 Wo zu Constantius, mein bruder, mich bemeget:

35

40

- Mein bruder, dessen wind die ganze krieges-macht,  
 Von Ponto und Bithyn zu folgen ist bedacht.  
 Von diesem solst du diß durch diese zeilen wissen:  
 Daß, eh die sonne noch wird gold und wellen küssen,  
 5 Er in die Käyser-burg eindringen und den thron  
 Durch mich besetzen will. So blüht die Käysercron,  
 Und Theodosia kömmt unverhofft zum reiche.  
 Noch heute siehst du mich gecrönet oder leiche.  
*Aspas.* Gewiß, der anschlag zielt auff tödliche gefahr:  
 10 Und wird der Käyser sie in dieser tracht gewahr.  
 So dürffte mord und tod den vorwitz schwerlich büßen.  
*Theod.* Verstellte list soll ihn leicht zu betrügen wissen.  
 Ich sage scherz und lust wirfst mich in dieses kleid,  
 Zu fühlen durch die last der waffen unterscheid.  
 15 Jedoch, wer läßt sich hier in hirtten-kleidern finden?

Elffter auftritt.

- Theodosia.* *Aspasia.* *Arconte.* *Siroë.* *Idreno* als Schäfer bekleidet  
*Theod.* Sagt mir, welch schicksal heist euch dieses unterwinden:  
 Daß ihr so ungescheut betretet diese bahn?  
 20 *Arc.* Ich ein bäurischer und armer alter mann:  
 Ein vater jener magd, aus deren holden augen  
 Monarchen öffters auch den liebes-nectar saugen.  
 Durch deren blick das hertz dem Phocas ward gerührt.  
 Daß er mir dieses kind im walde hat entführt.  
 25 *Aspas.* So wird man euch gewiß des mädgens vater nennen,  
 Durch deren schönheit selbst der Käyser mußte brennen.  
*Arc.* Ach tapffrer krieges-held! Erbarmt euch meiner noth,  
 Und schaffet, daß ich noch, eh mich der blasse tod  
 In seine klauen faßt, mein kind zu sehen kriege,  
 30 Und vor dem ende mich nur noch einmahl vergnüge.  
*Theod.* Mein freund, du hast dich nicht vergebens her bemüht:  
 Weil deine tochter man hier gleich erscheinen sieht.  
*Idren.* Sie ist's, ich kenne sie. *Arc.* O süße freundenstunden!  
*Sir.* Nun hab ich meinen schatz erfreulichst wieder funden.  
 35 *Theod.* Komm fort, *Aspasia!* *Aspas.* Ich folge diese bahn,  
 Weil öffters der verzug uns schmerzlich schaden kan.  
*Theod.* Ermuntre dich mein hertz! du wirst dich bald erfreun,  
 Weil Phocas will ein knecht der bauer-mägde seyn,  
 Und als ein geiler bock bedienet schlechte ziegen:  
 40 So wird mein arm wohl auch die bestie besiegen.

Zwölffter auftritt.

- Honor.* *Siroë.* *Arconte.* *Idreno.*  
*Honor.* Mein König, Prinz und Schatz! *Sir.* Mein Engel, Hertz und Leben!  
*Hon.* Mein arm umfasset ihn. *Sir.* Mein hertz muß sie umgeben.  
 45 *Honor.* Durch deine gegenwart wird mir der schmerz versüßt.  
*Sir.* Ich lebe höchst-beglückt, wenn mich mein Engel küßt.

*Arc.* Die ohnmacht schmecket wohl, wo man solch labfal findet.

*Idren.* Ich sichre, daß ein fuß die ohnmacht überwindet.

*Arc.* Allein was seh ich dort? *Idren.* Weh uns, der Käyser kömmt!

*Arcont.* Au weh! nun sind wir hin.

Dreyzehender auftritt.

5

Jetzt ermelbte personen. Phocas, die Pagen und Trabanten.

*Phoc.* :: : Euch ist der tod bestimmt:

Weil ihr in gegenwart des Käysers frevel übet.

*Arc.* Wo Ihre Majestät noch diese schöne liebet,

So wird ihr vater auch noch in genaden seyn.

10

Und diß ist Adimir, mein sohn. *Phoc.* Ich geh es ein,

Daß er als bruder darff der schwester lippen küssen,

Allein, wer dieses sey, das will ich gleichfalls wissen.

*Idren.* Was sag' ich? *Arc.* Dieser ist Dorilbo, auch mein sohn,

Der jüngste meiner frucht, der liebe süßer lohn.

15

*Phoc.* So könnt ihr beyden euch nur in die burg erheben.

Du alter sollst verziehn. *Arcont.* Was wirds, o himmel! geben?

*Honor.* Was soll mein hoffen seyn? *Idren.* Kommt Bring! *Sir.* Ach  
soll ich gehn?

Ja, ja mein schweigen soll das reden überhöhn.

20

Die augen sollen statt der stillen zunge lallen,

Und eine thränen-bach soll statt der worte fallen.

*Phoc.* Mein schäfer, wisse diß, daß meiner majestät

Das höchste glücke selbst zu steten diensten steht,

Und das verhängniß richt in meinen starcken händen.

25

Ich kan den erden-kreis nur nach belieben wenden.

Und dennoch ist dein kind zu meinen seuffhern taub:

Sie achtet meine huld, die göttlich ist, wie staub.

Du aber schaffe: daß sie sich so fort bequeme,

Und diese brunst mit lust von einem Käyser nehme.

30

Wo nicht: so soll sie bald, eh noch die nacht bricht ein,

Bey meiner Statuen ein blutig opffer seyn.

(Er gehet weg.)

Vierzehender auftritt.

Arconte. Honoria.

35

*Hon.* Und warum bliet nicht des himmels strenge rache?

Verzeucht noch Jupiter von seinem sternem-bache,

Mit donner, flamm und glut zu spielen auf den hund,

Der ehr' und leben raubt, die seele mir verwundet.

*Arc.* Es kan die großmuth oft den größten sturm besiegen,

40

Und sie, Princeßin, kan sich selbst und uns vergnügen:

Ein stoß von ihrer hand kan dieses Reich besreyen,

Und unser leben wird als neu gebohren seyn.

Sie berge zorn und haß, und zwingt die geberden:

Wiß sie von Phocas wird voll brunst umarmet werden:

45

Als denn so küsse er den tod an ihrer statt.

Hon. Hier ist die grausamkeit der allerbeste rath.

(Hierauff sang sie also:)

1.

- 5 Wohlan! wohlan! der schluß ist fest gemacht:  
 Diß unthier soll durch meine faust vergehn.  
 Der wütrich fall ins grabes schwarze nacht.  
 Mich aber soll der keuschheit lilj' erhöhn!

2.

- 10 Mein Siroë! mein Engel und mein Kind!  
 Versichre dich, der himmel wird uns rächen.  
 Versichre dich: ich sey recht treu gesinnt,  
 Und daß kein sturm wird meine flammen schwächen.

Funffzehnder auftritt.

- 15 (Des Käyfers Constantini warmes bod mit vor-häufigen und wasser-  
 sprühenden statuis.)

[Emilianus. Heraclius.

*Emil.* Sie schaue, schönes bild, des marmels hohe stärke,  
 Auf welchem prächtigst ruhn der künste wunderwerde.

- 20 Dort steht ein altes bild. Hier springt die silber-fluth,  
 In einem alabast, und kühlet lust und muth.  
 Man hört des wassers fall mit feuchter stimme klagen.

*Heracl.* Der himmel-gleiche bau läßt dieses von sich sagen:

- 25 Daß er nur thorheit sey. Der hoffarts-volle wiß,  
 Der menschen bauet viel, und denkt, weil ieder bliß  
 Den augen näher fällt dem furcht-erfüllten grabe:  
 Daß er durch diesen bau sich nun verewigt habe.

Sechzehnder auftritt.

Emilianus. Heraclius. Phocas.

- 30 *Emil.* Der grosse Käyser kömmt! *Heracl.* Ihr Götter! steht mir bey.  
*Phoc.* Mein abgott! *Heracl.* Ihm, mein Herr, steht nunmehr alles frey.  
 Mein Käyser darff nunmehr ein holbes urtheil fällen.

*Emil.* Wie kan verrätherey sich doch so freundlich stellen!

- Phoc.* Geh bald, Emilian! die pforten zu verjehn,  
 35 Mit waffen sonder zahl. *Heracl.* Was wird mir nun geschehn?  
*Phoc.* Du wirst, mein Engel, dich nunmehr bald entkleiden,  
 Und deinen Käyser hier auff tausend rosen weiden.

Hier wo crystallen selbst vor liebe fließend seyn.

*Heracl.* Ihr Götter! stellet euch zur hülffe schleunig ein.

- 40 *Phoc.* Wie? was verweilet sie mein wollen zu erfüllen?  
*Heracl.* Mein Fürst, er wolle doch sich gnädigst lassen stillen:  
 Biß nacht und schatten wird den himmel überziehn:  
 Als denn so will ich mich auff's äusserste bemühen,

Des Käjfers steiffe brunst im lager abzukühlen.

*Phoc.* Auff fernerem verzug wird sie vergebens zielen.

*Heracl.* Nun fehlet treuer rath. *Phoc.* Sie mach, sie mache fort.

*Heracl.* Daß ich gehorsam sey, befehlt des Käjfers wort.

Es müße dieses kleid den zarten leib verlassen.

5

(Hier warff sie ein theil der frauen-kleider von sich.)

Damit mein nackter arm ihn besser kan umfassen.

*Phoc.* Wohl! wohl! so komme denn, du Göttin dieser zeit!

Laß mich in deinem schooß erregen lust und streit.

(Heraclius läßt den rock fallen, worunter er ganz gewaffnet erschien, seine hand auf des Phocas mund legte, und mit der andern ein verborgenes

schwert entblöste, sagenbe:)

*Heracl.* Du mußt, verfluchter hund, von meinen händen sterben!

Ich bin Heraclius, der thron und cron zu erben

Vom himmel ist bestimmt. Der mörder ist gefällt!

15

Wie aber ist es nun, Heraclius, bestellt?

Des bades pforten sind bewahret mit soldaten.

Doch soll mir dieses schwerdt zur flucht und sache ratthen.

Nur frisch, mein geist! wo man gefahr vor augen schaut:

Da hat der tapfferkeit vorm tode nie gegraut.

20

Siebenzehnder auftritt.

Theodosia kämpffende mit Emiliano. Priscus. Heraclius.

*Theod.* Ergieb dich meiner hand! *Pris.* Du bestie! mußt weichen.

*Emil.* Ich bin besiegt, hier ist mein schwerdt, das sieges-zeichen.

*Heracl.* Ihr Götter! was ist diß? *Theod.* Wie stehts? ist Phocas todt? 25

*Heracl.* Ja, ja, nunmehr ist verschwunden alle noth.

Der unzuchts-volle hund mußt' in den wässern sterben.

*Theod.* Mich dünkt, ich seh' ihn schon Tarpejens lorbeern erben,

Die voller ehrfucht nun auff seinem haupte stehn,

Um ihn, Heraclius, nach würden zu erhöh'n.

30

*Heracl.* Und auf was art bin ich durch sie erlöset worden?

*Theod.* Es gieng so schwer nicht her die mörder zu ermorden.

Denn als Constantius der unbezwungne held,

Der, dem die tapfferkeit fast selbst zu fusse fällt,

Mit seiner waffen macht durch erd und flusst gedrungen,

35

Und mir in dieser noth zu hülffe beygesprungen:

So drang er neben mir, und Priscum durch das thor,

Und schaffte, daß die wachst so blut als muth verlohr.

Nachdem nun dieser ort durch unser schwerdt erfüllet

Mit vielen leichen ist: Emilian gestillet,

40

Und überwunden war: so ward das thor gesprengt:

Und so hab' ich, mein schatz! das leben ihm geschenkt.

*Heracl.* Wo muß man billich dich ins sieges-buch einschreiben.

*Theod.* Dich oben in die zahl der helden einverleiben.

*Heracl.* Und also küß' ich dich, als ein' erworbne braut.

45

*Theod.* Weil dich als bräutigam mein aug' und herze schaut.

*Heracl.* Nun küß' ich diese brust, durch die ich überwinde.

*Theod.* Nun küß' ich diesen mund, durch den ich leben finde.

*Heracl.* } O freuden-volles licht! O höchst-beglückter tag!

*Theod.* } Daran sich unser herz höchst-rühmlich freuen mag.

5 (Sie gehen, einander umarmende ab.)

Achtzehnder Auftritt.

Honor. Siroë.

*Honor.* Auf! was verweilet er? Ich will mein blut vergießen:

Es, daß mich Phocas soll in seine arme schließen.

10 Es treffe meine brust ein tödtliches gewehr.

Ich sterbe mehr vergnügt. Auf! was verweilet er?

*Sir.* Ihr Götter! sollt' ich wohl die holde brust verwunden?

In welcher nichts mein geist als anmuth hat gefunden.

Es hat, mein Engel, mich Megæra nicht gesäugt,

15 Vielweniger hat mich ein tygerthier gezeugt.

*Honor.* So will er mich der glut des Phocas übergeben?

*Sir.* Nein! ihr beständig-seyn kan diesem widerstreben.

*Honor.* Ich werde mich umsonst durch schmeicheley bemühn,

Aus des tyrannen brust begierd' und brunst zu ziehn.

20 *Sir.* So ist, o himmel! nun dein Siroë verborben!

*Honor.* Wer als ein opfer nur der ehren ist gestorben,

Dem schendet Fama selbst den frantz der ewigkeit,

Und seines nahmens licht verdunkelt keine zeit.

*Sir.* So lieb als eyfersucht, was wollt' ihr mir erlauben?

25 Soll ich geist, seel' und licht dem schönen Engel rauben?

Nein, nein, mein herze, nein! der donner schmettre den,

Der dir mit vorzag läßt das minste leid geschehn!

Neunzehnder auftritt.

Honor. Siroë. Idreno. Arconte. Aspasia hernach.

30 *Idren.* Der himmel, lufft und see und erde soll sich freuen.

Die halbe welt erschallt durch starckes jubel-schreyn.

*Arc.* Durchlauchter Prinz, es wird der himmel selbst erfüllt,

Durch eine helden-that, die allen kummer stillt.

Es hat Heraclius höchst-rühmlich sich gerochen,

35 Weil er den geilen wanst des Phocas durchgestochen,

Den leib entseelet hat. *Honor.* Ist der tyranne todt?

*Sir.* O freuden-reiche post! Nun hat es keine noth.

*Aspas.* Jetzt jauchzt, ist springet man, iht muß man frölich lachen,

Weil mit dem kaiser will mein fräulein hochzeit machen:

40 Und weil man überfluß auf allen ecken schaut,

So lauf ich mitten durch, als eine neben-braut.

*Honor.* Wir haben diese post mit freuden angenommen.

*Idren.* Man sieht Heraclium schon im triumph kommen.

*Arc.* Man hört des kaisers ruhm durch der trompeten schall.

45 *Sir.* Und daß er doppelt sey, bezeigt der wiederhall.

Hier ward eine Musc nebst einer Symphonie von trompeten gehört.

Asiatische Banise.

29



## Zwangigster und letzter Auftritt.

Heraclius und Theodosia in Kaiserlichen habit. Honoria. Siroë.  
Arconte. Idreno. Aspasia. Eine grosse menge Griechisch- und Römischer  
Cavalliere, Hauptleute, pagen, trabanten und soldaten.

(Das ganze Chor stimmt folgenden glück-wunsch an:)

Es leb' Heraclius! Er leb' er leb' er lebe!

Daß Theodosia sich stets nebst ihm erhebe!

*Her.* Ihr, Theodosia, gebührt die Kaiser-Crone,

*Theod.* Und er, mein Kaiser, ist höchst-würdig, daß ihm lohne

Ein güldner sternen-kranz. Denn was die tugend giebt,

Ist werth, daß man es mehr als Kaiser-Cronen liebt.

*Honor.* Großmächtigster Monarch! Hier liegt zu seinen Füßen,

Die, die Mauritium als tochter fonte küssen.

Die von des Kaisers hand mit thränen was begehrt,

Daß mich glücklich macht, den Kaiser nicht beschwert.

*Heracl.* Sie bitte, was sie will, ich will es ihr versprechen,

Und sollt es auch den Thron, und Cron und Scepter schwächen.

*Honor.* Hier dieser, den er ißt als einen hirtten sieht,

Hat als ein Erb-Prinz sich aus Persen her bemüht.

Der wahlstatt trauer-feld entdeckte mir sein leben,

Als fast die seele schien am gaumen nur zu kleben:

Da hab ich ihm beglückt die geister wiederbracht,

Gegenen hat er mich so weit beglückt gemacht,

Durch einen wunder-fall, daß er mich innigst liebet,

Und nebst dem hertzen mir auch seine Crone giebet.

*Aspas.* Der ausgang ist erfreut. *Arc.* Glücklich der beschluß.

*Sir.* Verzeihe, grosser Fürst! Was ich ißt bitten muß:

Daß uns erlaubet sey, die hertzen zu verbinden,

Wenn man die fackeln wird zu Hymens fest anzünden:

Wenn jezt Heraclius mit Theodosia

Beglückt erfüllen wird das längst-versprochne ja.

*Heracl.* Schaut wie der himmel spielt! Er läßt das minste fehlen.

Was unsern geist vergnügt. Er lasse sich vermählen,

Mein Prinz! Honoriam an seine werthe hand.

Sein haupt becröne stets so palm' als diamant.

*Honor.* So leb' ich ihm, mein Schatz! zu steter treu verbunden.

*Sir.* So sey um unser haupt ein myrten-kranz gewunden.

(Sie küssen einander.)

*Heracl.* Mein schatz und Kaiserin! Sie schaue doch beliebt,

Wie jene sonne lacht, und tausend küsse giebt,

Weil dieses sternen-paar so glut als lust genießen:

So läßt sie billich auch die holden strahlen schießen

Auf mein entflammtes hertz. So schwindet furcht und nacht,

Und alles hat die gunst des himmels wohl gemacht.

(Beide fingen zusammen.)

Glück zu! Glück zu! so siegt beständigkeit!

So kan Cupido uns den ehren-kranz bereiten!

So können wir mit ruhm in Hymens bette schreiten,  
Und legen an das schöne purpur-kleid.

Theodosia.

Heraclius! mein Abgott! sey begrüßt!  
So lange Titan wird durch luft und wolcken gehen,  
Wird Theodosia dir stets zu diensten stehen.  
Heraclius! mein Abgott! sey geküßt!

Honoria.

Mein Siroë! mein engel! sey begrüßt!  
So lange Venus wird den güldnen pol erhöhen,  
Wird auch Honoria dir stets zu diensten stehen.  
Mein Siroë! mein engel, sey geküßt!

(Diese beyde zusammen.)

Io! triumph! nun ist das labjal da!  
Nun können wir vergnügt die hochzeit-lieber singen.  
Wohl diesen, die den sturm des unglücks stets bezwingen:  
Wie Theodos und die Honoria!

(Alle anwesende singen zu dreyen mahlen:)

Es leb' Heraclius und Theodosia!

Zugleich auch Siroë mit der Honoria!

Und mit diesem vollstimmigen glücks-wunsche endigte sich dieses  
wohlabgelauffene schau-spiel.

Nach geendigter vorstellung, worüber sich alle höchst vergnügt  
erzeigten, eilten alle zuschauende zur ruhe.

Folgende zeiten aber erinnerten unsere gecrönten, daß jedes  
Reich seines hauptes gegenwart hoch von nöthen hätte; Dahero  
das schmerzliche wort Scheiden auf die bahn gebracht wurde. Als  
nun jede armee nochmaln gemustert, und durchgehends reichlich  
beschenkt worden: nahmen diese Käyser- und Königliche personen  
mit beweglichsten worten, brünstigen umarmungen, grösten ver-  
sicherungen ewiger freundschaft und thränenden augen von ein-  
ander abschied, und zog jedweder König mit seiner so theuer-er-  
worbenen Gemahlin und bey sich habenden völdern unter drey-  
mahliger lösung aller stücken um Pegu nach seinem Reiche: Den  
tapffern Balacin bey seiner schönen Banisen als einen mächtigen  
Käyser und beglückten Käyserin in höchster Vergnügung hinter-  
lassende: welche das Reich Aracan dem Käyserthum Pegu, jedoch  
als ein freyes Reich, einverleibten, und dem himmel lebenslang  
danketen vor ein so erwünschtes

E N D E.

**Beilagen**  
zu dem zweiten Band  
der „Zweiten Schlesischen Schule“.

---

**Proben der Romanprosa aus den letzten Jahrzehnten  
des XVII. und den ersten des XVIII. Jahrhunderts.**

## Beilage I.

Aus „Die Durchleuchtige Syrerinn Aramena. Der erste Theil“ Nürnberg 1678. von Anton Ulrich Herzog von Braunschweig. Bch. I. Anfang.

5 Es hatte kaum, der warme und liebliche tag, der kalten rauhen nacht gewichen, und das regiment der sterne war kaum angegangen: als die beeden Fürsten von Canaan, mit ihren leuten, sich wieder aufmachten, und die höle verlassend, darin sie den tag über verborgen gelegen, bei dem dunkeln sternenlicht unsäumig ihren weg über das gebürge Gilbon  
10 fortnahmen, in der hoffnung noch vor tags den brunnen Arab zu erreichen. Das gesaue der winde, so sich mit den gebüschen stiesse, das traurige heulen der nachteulen, und das wachsame bellen der schäfer-hunde, ware es allein, was unterwegs ihnen zu ohren kame. Die herbe kälte, so oben auf dem gebirge regirte, fochte die meisten unter ihnen nicht wenig  
15 an: nur allein der Fürst Elieser entfand davon nichts, als dessen innerliches feur so groß war, daß er keine äußerliche kälte fühlen noch entdecken kunte.

Dieser verliebte Herr, von unaussprechlicher liebe, hochbesorglicher gefahr, überfüßer hoffnung, und billiger furcht getrieben, sasse nebst seinem  
20 bruder auf den wagen, dessen er zu seinem groffen fürnehmen sich bedienen wollen, und weidete seine sinne mit der angenehmen einbildung, morgen um diese zeit seine geliebte Fürstin auf demselbigen zu führen. Wann er aber ferners bedachte, wie gefährlich sein fürhaben, wie so unglücklich er seyn würde, wenn es übel hinausschlüge, und wie er seinen  
25 bruder mit ihm in die höchste gefahr stürzete; triebe es ihm viele seufzer ab, die doch seinen fürsatz nicht rückgängig machen konten. Massen er, auch ohne dieses gewaltthätige mittel, sich unglücklich erinnete: in dem sein zustand so auf das äußerste gerahten, daß entweder alles brechen, oder durch so was frömdes gehoben werden mußte. Hierbey war sein  
30 trost, der gedanke, wie daß der Himmel gerecht sey, und darum seiner billigen sache beistehen würde. Solche seine zuversicht, stiesse er in diese

2. Aramena. Hierzu wie zu den folgenden Beilagen vergleiche man die Einleitung im I. Bande der „Zweiten Schles. Schule“ (Kürschners dtische. Nat.-Litt. Bd. 34). — 22. u. im „darum“, „wiederum“ schreibt der Herzog consequent in Folge seiner provinziellen Aussprache. Auch „frömb“ gehört hierher.

worte heraus: O gütiger Himmel! Du bist so rechtsfärtig, der König ist so unbillig, Ahalibama so schön, und mein herze also verliebet, daß du ein gewünschtes ende in dieser sache wirst bescheren müssen.

Ja, mein bruder! (sagte hierauf sein beifitzer,) unser fürsaß ist so unstrafbar, daß die götter müssen aufhören, götter zu seyn, wo sie uns ihre hülfe jezt nicht wolten wiederfahren lassen. Ach Ephron! (fragte Elieser) wie hast du meine gedanken wissen können, daß du so schidlich auf dieselbige antwort giebest? Weist du dann nicht, (wiederholte Ephron) daß du mir selber solche entdecket? Wie, mein bruder! (fragte jener wieder,) bin ich so außer mir selbst gewesen, daß mein mund mein herz, 10 wieder mein wissen, verrathen? Die schöne Ahalibama von Seir (wandte Ephron ein,) ist wol würdig, daß man ihrentwegen außer sich selbst komme. Doch mußt du in warheit (für er scherzend fort,) morgen deine gedanken besser beisammen haben, wann der angriff geschehen sol: sonst dörften wir eher den schatten, als die person, sehen. Du erinnerst mich wol 15 meiner gebühr: (sagte Elieser) doch verlasse ich mich auf deine fürsichtigkeit, daß du, wenn ich, von Ahalibama schönheit etwan verwirret, nicht alles thun solte, wessen ich befüget, daß deinige desto besser in acht nehmen und mich nicht lassen wirst.

Wie ihm nun der Ephron überflüssig seines treuen beistandes versichert, hube, nach kurzer stille, Elieser wiederum seufzend an zu sagen: Ach! wir unterfangen uns anjezt mit so grosser gefahr, die Fürstin von Seir zu befreien, und sind doch so wenig versichert, ob ihre strenge tugend dieses unser beginnen auch billigen werde! Wer weiß, ob sie uns folgen wil? Wer kan uns versichern, ob sie, um alle nachrede zu vermeiden, 25 nicht lieber des Beors gefangene, als des Eliesers entführte heißen wolle? Wann ich nicht (antwortete Ephron) ja so erfahren in den wirkungen der liebe wäre, als du bist, würde ich dich sehr auslachen, daß so unnötige sorgen dir zu kopfe steigen. Bekümmere dich nur zuvor, deine Ahalibama zu erlösen; und frage dann hernach, ob sie es auch haben 30 wolle? Sie, die soviel proben wahrer beständiger liebe dir erwiesen; die, dir getreu zu bleiben, ihr leben in die schanze geschlagen, und die Cananitische Kron so standhaftig deinetwegen verachtet: solte die, sage ich, wol bedenken tragen, durch denjenigen sich befreien zu lassen, dem sie zu liebe alles dieses gethan hat? Der verliebte Fürst, erlabete sich, an stat 35 zu antworten, mit den süßen vorstellungen von seiner Fürstin beständigkeit: die ihm also die sinne bezauberten, daß er ferner nichts mehr rebete, biß sie an den brunnen und an den weg kamen, da die Fürstin von Seir morgen mußte fürbei reisen.

Wie sie nun in den gebüschen, so gut es sich wolte thun lassen, sich 40 gelagert, und des anbrechenden tages mit unbeschreiblichem verlangen erwarteten, und damit kaum eine stunde zugebracht: da came einer von

1. rechtsfärtig, gerecht. — 16. gebühr, Schuldigkeit. — 20. überflüssig, sehr vielfach, mehr als nötig war.

den ausgestellten wachten gelauffen, und meldete an, wie daß nicht weit von ihnen, im thal, viele Personen mit Camelen und pferden sich um ein feur gelagert hätten, bei dessen schein sie als Assyrier anzusehen wären. Dieser bericht machte sie alle bestürzt, und jagte einer zum andern: wir  
5 sind verrathen! also daß Elieser so wol, als Ephron, ihnen einen muht einzusprechen, sich bemühen mußten. Und ob diese wol selbst hierüber unruhig worden, ließen sie doch dessen sich nicht merken, und erholten sich auch eher wieder, weil der, so ihnen diese zeitung gebracht, jene für Assyrier angegeben, die sie eher für ihre freunde, als für feinde, achten  
10 kunten. Um aber bätter versichert zu seyn, entschlossen sich die Fürsten, mit etlichen hinzuzuschleichen, und diese frömden zu belauern. Als ihnen demnach der weg gezeigt worden, krochen sie auf händen und füßen, so leise als sie konnten, den berg hinab, biß sie an das thal kamen: da sie durch das dicke buschwerk, die frömden bey dem gemachten feur stehen  
15 und sich wärmen sahen.

Wie sie nun so ein wenig gelauschet, hörten sie nahe bey ihnen zwey personen reden, die den ruck zu ihnen gewandt, und sagte in Assyrischer sprache der erste zu dem andern: Wer wolte, einer so grossen schönheit zu gefallen, nicht diese mühe auf sich nehmen? Fürwar, Habad! du bist  
20 ein schlechter hofmann, wenn du dich scheuest, dem frauenzimmer zu willen, alles ungemach auszustehen. Mein gnädiger herr vergebe mir, (antwortete sein beifiger,) wann ich mich unterfange, meine meinung zu behaupten, und sage, daß die liebe von mir selber anhebet, und meine eigene gemächlichkeit mir das liebste auf der welt ist. Wann alle so gesinnet wären,  
25 (sagte der erste wieder, und hube an zu lachen) so würde die gute Prinzessin keine hoffnung haben, aus Canaan zu kommen. Ja, wären wir alle so gesinnet, (wandte der andere wieder ein) so dürften wir nun nicht sorgen, daß der könig von Sichern uns verfolgen, und schwerlich, wegen dieses frevels, den wir in seinem lande begehen wollen, ungestraffet lassen werde;  
30 so könnten wir zu Damasco jezt sicher leben, und von unserer langen reise ausruhen. Ey Habad! (sprach der eine) du bist gar zu sehr guter tage gewohnet. Doch beweise mir, daß dieses ein frevel sei, was ich jezt mir zu thun fürgenommen; und ob du wol anders verfahren würdest, wann du Tharsis wärest? Ja bey Gott! (antwortete Habad) wäre ich der Fürst  
35 von Sepharvaim, ich begehrte gewiß nicht, um eines andern liebsten wegen, so viel ungemach mir anzuthun, und diesen frevel zu begehen, eine braut aus diesem königreich zu entführen. Solte ich sie dann ihrer bitte nicht gewähren? fragte der Fürst; dem der andere antwortete: Das paar worte, die sie zu uns sagte, haben die solche kraft gehabt, daß man  
40 darümb leib, leben und ehre hintan sezet? Ach Habad! (sagte der Tharsis wieder) ich müßte ein felsenherz haben, wann ich diese trostlose Prinzessin, die mich zu ihrem erlöser erkohren, verlassen wolte? Nein, nein! sie muß befreyet seyn, und solte es leib und leben kosten. Ich werde doch die ehre davon tragen, die mir wegen eines so edelen gehabtens fürsages,

ewig bleiben wird. Ja Habad! ich weiß, du mußt mir beifallen, ob schon dein scherzhaftes maul anderst spricht. Ich wolte (widersprache Habad,) noch mit allem einstimmen, wann man dieses um einer liebsten willen thäte. Aber um eine frömd person, die man kaum einmahl gesehen, und die einen nicht liebet, solche dinge anzufangen, achte ich gar zu großmüthig, 5 wo nicht alzu-verwegen seyn. So bist du dann meiner meinung, (fügete der andere hinzu) wann ich dir dieses gestehe, daß ich alles aus lieb thue, und daß mein herz diese unvergleichliche schönheit anbete. Auch ist meine hoffnung groß, daß sie mir nicht abhold sey, und daß mein fleißiges aufwarten künftig sie zu einer gegenliebe bewegen werde. 10

Dem armen Elieser, der alle diese reden genau angehört, wurde darüber nicht anders zu sinne, als wann ein jedes wort eine glühende zange gewesen wäre, die ihn am herzen risse. Hätten auch, sein bruder und die andern anwesende, sein gesichte in der finstere erkennen können, sie würden aus demselben abgenommen haben, was er in seiner seele 15 entfandte. Es ware auch der Fürst Ephron hierob in so unruhige gedanken gerahten, daß er nich wuste, wie ihm geschahe. Indem stunden diese beyde, so also mit einander geredet, von ihrem plaß auf, und giengen dem feur näher: da sie dann den andern die gesichter zutreten. Das eiversichtige Verlangen Eliesers wurde hierdurch gestillet, als er seinen 20 so unvermuteten mitbuhler sehen kunte. Selbiger, war einer ansehnlichen länge. Seine augen, gaben ein so scharfes als listiges gemüte zu erkennen. Seine braune haarlocken, hiengen ihm von den schultern hernieder. Es ware, in allen seinen gebärden, ein so sonderbares freyes wesen, daß man auch aus diesen äußerlichen dingen urtheilen können, 25 wie er eines unerfrorenen muhtes, und aller grossen dinge sich zu unterfangen, fähig wäre. Wie nun, Ahalibama? (sagte der verwirrte Elieser bey sich selbst) hast du diesen erwehlet, dich aus des Königs gewalt zu erlösen? ja, hast du diesen erkohren, für den König von Canaan, und für den Elieser? Hiermit bliese ihm die eifersucht so hitzige gedanken 30 ein, daß er gleich zu diesem mitbuhler einbrechen, und ihm die ehre, die Ahalibama zu entföhren, bestreiten wolte.

Wie er aber mit solchem fürnehmen ümgienge, kame einer zu den frömden durch das holz eilig angeritten: der, wie er abgestiegen, zu dem fürnemsten ginge, welchen Elieser und Ephron für den Tharsis von 35 Sepharvaim nun halten konten, und meldete ihm an, sie wären die unrechte strasse gekommen, die Prinzessin würde nicht hier fürbey, sondern auf jenseits des gebirges, nach Debes zu, ihren weg hindurch nehmen: dann er einen schäfer gesprochen, der sie im dorf Enganim gesehen hatte. Uber dieser zeitung wurden sowol die Frömden, als Elieser, be- 40 unruhiget. Dann, da jene beklagten, daß sie unrecht geritten, so verdroßte es den Fürsten von Canaan nicht weniger, daß er so unglücklich in seinem fürhaben gewesen. Indem er aber also unruhig diesem nachsonne, wurfen sich inmittels die andern eiligt auf ihre Camele und

pferde, und rannten deme nach, der ihnen, wie sie den weg verfehlet, angemeldet hatte.

- Es wäre der Fürst Elieser ihnen zu fuß nachgelaufen, wann Ephron es nicht verwehret hätte. Er wolte schier rasend werden, wann er ge-  
 5 dachte, daß der Tharsis sein mitbuhler wäre, und daß deme die Ahalibama erlaubet, ja gar ihn darum gebeten hatte, sie zu entführen; daß dieser alle gelegenheit, solches werktellig zu machen, nun bey handen hätte. Da hingegen er auf den unrechten weg gekommen, und sich also ungeliebet, verlassen und betrogen halten müßte. Ach mein bruder! (hube er zu dem  
 10 Ephron an) könnte ich mich doch überreden, daß dieses ein traum wäre, was mir anjeto begegnet? und daß es eine einbildung, was ich jezt gehöret? Ach! ist es wol möglich, daß Ahalibama so verändert sey? Wie habe ich doch so wenig ursach gehabt, vor ihrer strengen tugend mich zu fürchten: da ich mehr befügt gewesen, ihre leichtsinnigkeit zu befahren?  
 15 Bey diesen worten, die ihm aus ungedult entfuhrten, stuzete er, und bereuete, wegen der ehrerbietung gegen die Fürstin von Seir, die, ungeacht seiner eiversucht, in seinem herzen viel platz hatte, daß er also von ihrer tugend gesprochen; unangesehen, alle umstände ihm, von ihr nicht anderst zu urtheilen, vergonten. Also schwiege er ganz stille, weil sein  
 20 schmerze ihm nicht zuließ, andere als solche reden zu führen, die ihn nachgehends selbst beleidigten. Indessen ließ er den unmäßigen seuffzern freyen lauf: die dann seines herzens schweres anliegen sattsam zu erkennen gaben, und, wie er unvermutlich auch in was übler bereitshaft ihn dieses unglück überfallen, an den tag legten. Ephron schwiege ebenfalls  
 25 zu anfang stille, und wolte seinem bruder dieses leiden nicht zu früzeitig aus den sinn reden, bis das erste entsetzen möchte ein wenig über seyn.

- Wie sie aber den berg wieder hinab gestiegen waren, und die andern von ihnen erfuhren, wie daß die Fürstin von Seir einen andern weg reisen würde, beteuerten ihrer etliche bey allen göttern, daß solches un-  
 30 möglich wäre; und einer unter ihnen, Eliesers waffenträger, vermaße sich, sein leben verlohren zu haben, wofern eine andere strasse, als diese, nach Thanac, und folgend's nach Salem gienge. Ephron wendete dieses nützlich an, seinen bruder damit zu trösten, und sagte zu ihm; Wann ich alles recht überlege, finde ich nicht, daß diese Assyrier von unserer Fürstin  
 35 geredet. Dann einmal ist es unmöglich, daß die tugendhafte Ahalibama, dieses so genannten Tharsis wegen, ihren sinn so plötzlich solte geändert haben. Tharsis nannte sie auch Prinzessin, welchen namen man nur den königlichen kindern giebet. Und weil die, so er suchet, nicht diesen weg kommet, unsere Fürstin aber hierauf zu muß: so ist ja kein zweiffel,  
 40 es haben die götter es so versehen, daß an diesem anbrechenden tag zwey freulein sollen erlöset werden. Ach Ephron! (antwortete Elieser) du sagest mir etwas, so du selber nicht glaubest. Nanten nicht die Assyrier die,

23. und, wie er unvermutlich 2c., und an den tag legten, wie unverhofft und wie übel vorbereitet ihn dieses 2c.



so sie wolten entführen, eine braut, und sagten, daß sie durch deren erlösung, des Königs von Canaan unwillen über sich laden würden? Und weist du nicht, daß der Ahalibama mutter eine Assyrische Prinzessin ist, und um deßwillen auch sie von ihnen also genant wird? Wie leicht auch kan es sich begeben haben, daß der Elon uns ausgekundschaftet, und daher einen andern weg mit ihr nehmen wird. Warum wil man aber, (wandte Ephron entgegen ein) alles dieses fürchten, da man doch was bähers hoffen kan? Laß uns dieses thun: wir wollen etliche zu pferd ausschicken, und alle strassen, die von Sichem gehen, bereiten lassen; wer von ihnen etwas spüret, sol uns eilig post bringen. Wir kommen noch zeitig gnug auf den weg nach Debes, und es ist ja, in diesem zustande der sachen, kein anderer schluß zu fassen.

Wie nun Elieser ihm alles dieses gefallen lassen, weil er für seine person zu allen entschließungen untüchtig war, ordnete Ephron es nach seinem vorschlag an, und sandte etliche wolberittene auf alle strassen aus, die bey aufgange der sonne die wege in augenschein nehmen sollten. Er selber aber, bliebe mit den übrigen bey seinem bruder, der seiner höchsten tugend vonnöthen hatte, ihm selber kein leid anzufügen. Er legte sich auf seinen mantel unter einen baum, die augen zusperrend, damit man ihn nicht anreden, und er von seinen unruhigen gedanken nit abgebracht werden möchte. In solchem zustande, verließen vier oder fünf stunden: worauf der volle tag anbrach, aber so traurig und neblig, daß die natur selber schiene, sich der klage des Fürstens von Canaan theilhaftig zu machen. Wie nun aber fast alle ihre hoffnung zu zerinnen begunte, wurden sie unermüthlich von dieser angenehmen post wieder aufgerichtet, wie daß die Fürstin von Seir nicht weit mehr wäre. Elieser hörte kaum dieses wort, da sprang er auf, wie ein ergrimter lew; und von eiverjucht getrieben, fand er in sich eine hohe freude, daß er doch nun glücklicher als sein mitbuhler seyn würde. Es kamen ihm schon viel reden in den sinn, die er seiner untreuen Ahalibama fürhalten wolte. Sein bruder aber sagte erfreuet zu ihm: Er hätte in dem einen wahr gesagt, und hoffete gewiß, der Fürstin unschuld solte bald sich ja so klar erweisen. Wolte der Himmel, (gab der verliebte Fürst zur antwort) daß ich es glauben könnte! seufzete damit tief, die augen gen Himmel mwendend. Sie konten ferner keine wort mehr wechseln, weil die Fürstin ihnen ganz nahe zu seyn angemeldet wurde.

Als sie sich demnach an die beide seiten eines hollen wegs gestellt, und hinter den hüschken verborgen lagen, sahen sie zuerst viel Camele mit gütern beladen fürbei führen; worauf ein haufe von ungefehr sechzig reutern kamen, und hiernächst ein verdeckter wagen, welchen Elieser für der Ahalibama wagen ansah, und also mit den seinigen gleich auf denselbigen los brach. Indeme etliche die stricke den pferden verhieben,

9. bereiten, durch Reiter untersuchen. — 18. anzufügen, zuzufügen. — 42. verhieben, abhieben.

- wolte er den wagen öffnen: wurde aber von einem ansehnlichen ritter davon abgehalten, der auf ihn sporenstreichs zugerant came, und diese beute verfolgte. Elieser, von eifersucht und grim ganz verblendet, hielte diesen unbekannten für den Tharsis, und meinete alsobald, Alhalibama  
5 wäre durch diesem glücklichen mitbuhler schon befreyet, wandte demnach mit unbeschreiblichen muht sich gegen seinen feind: dem er, ob er schon zu pferd war, so viel arbeit machte, daß er bekennen mußte, er häte mit einem ungemeinen widersacher zu schaffen. Eliesers leute, folgten in-  
mittels ihres herren tapferkeit treulich nach. Ephron aber, mit etlichen  
10 von den seinigen, risse sich von dem gefechte los, um die Alhalibama aus ihrem wagen in den ihrigen zu bringen. Solches verrichtete er auch glücklich, und fandte darin vier weibspersonen mit verdeckten angesichtern, unter denen zweye gutwillig sich heraus begaben, die andern aber sich stark widersetzten. Demnach auf der einen bitte, die Ephron in dem  
15 getümmel für die Fürstin von Seir hielte, lieffe er die zwey alda, und brachte die andern davon. Nach dem er selbige auf den wagen gehoben, und etliche, sie zu bewahren, bey ihnen gelassen, begabe er sich wieder in den streit, um, seinem bruder bey zuspringen: der seinen gegenpart tödlich verwundet, selbst aber mit vielen wunden auch also zugerichtet war,  
20 daß er nicht zu fechten vermochte. Die frömden, ihren fürnemsten für todt haltend, gaben dem Ephron und den seinigen raum genug, den verwundten Elieser davon zu bringen: mit dem er sich dann nicht säumete, ihn auf den wagen zu heben, welchen zu halten, er sich selbst hinauf schwunge, und damit eiligst fortjagen lieffe.
-

## Beilage II.

Aus „Arminius und Thufnellda“ Th. I, Bch. IV. S. 451 ff. von Daniel Casper von Lohenstein. Lpz. 1689.

Insonderheit aber war der bey dem Kayser so sehr beliebte Athenodor von Canaan in Sicilien, theils nach Anleitung seiner Stoiſchen 5 Weltweiſheit, theils wegen Verbindlichkeit gegen dem Kayſer, für viel genoſſene Wohlthaten beſchloſſen den Lucius von dem Wege der Wolluſt abzuleiten. Dieſer weiſe Mann ward entweder dem Auguſt zu Liebe, oder auch wegen ſeiner Lehre und tugendhaſten Lebens halber für einen hal-  
ben Gott verehret. Denn ob zwar anfangs die Stoiſchen Weiſen, als 10 Nachfolger des unverſchämten Diogenes als hoſſärtige, halſtarrige und unruhige Verächter der Obrigkeit ganz verachtet waren; ſo erlangten ſie doch nach und nach durch ihre Mäßigung, und inſonderheit, als man ihre Weiſheit nicht in Schalen zierlicher Worte, ſondern im Kerne der von ihnen ſiets eingelobten Tugend beſtehen ſah, ein ſo groſſes Anſehen, 15 daß man ſie unter allen gleichſam nur alleine für Weltweiſen, oder ſie nur für Männer, die andern Weiſen aber für Weiber hielt. Dahero Auguſt dieſen Athenodor nach Rom, wie vorher der Parthiſche König den weiſen Demetrius von Athen, nach Babylon, die Stoiſche Weiſheit da-  
ſelbſt fortzuſpflanzen, holen und unterhalten ließ. Dieſer gute Athenodor 20 hatte ſchier von der Wiege an dem Cajus und Lucius den Grund der vom Zeno und Cleanthes befeſtigten Lehre eingeredet, daß das höchſte Gut des Menſchen wäre, den Schlüſſen der Vernunfft zu folgen, nach der Richtſchnur der Natur, nemlich nach dem Willen Gottes zu leben, mit ihm ſelbſt einträchtig und vergnügt zu ſein, und ſich aller hefftigen Ge-  
müths-Begungen, welche in dem Menſchen einen bürgerlichen Krieg er- 25 regten, zu entſchlagen; welche die Vernunfft nicht im Zügel führte und zu Ermunterung der ſonſt laulichten Tugend angewehrte. Aber bei-  
den war dieſe Lehre zu ſchwer auszuüben. Denn der heuchleriſche Hof,

4. Kayſer, Auguſtus. — 4f. Athenodor von Canaan in Sicilien, er ſtammte vielmehr aus Tarſos in Cilicien. Die ſinnloſe Angabe im Text mag auf einer Unordnung in Lohenſteins Rolletaneen beruhen. — 7. Lucius, der Enkel des Kaiſers. — 21. Cajus, Bruder des Lucius — 22. Zeno, der Stifter der ſtoiſchen Schule, Cleanthes, ſein Schüler und Nachfolger. — 28. angewehrte, angewendete.

und die Stadt, worinnen alle Laster Bürgerrecht gewonnen, wo nicht den Rahmen der Tugend erworben hatten; redeten in einer Stunde ihnen mehr aus, als ihnen Athenodor in zehn Tagen mit genauer Noth beybracht hatte. Als er nun sonderlich den Lucius einen unmäßigen Trieb  
 5 zur Geilheit haben sahe, befließ er sich die sonst gewohnte Mäßigung seiner uhrsprünglich strengen Lehre bey Seite zu setzen, und die Wollust mit Stahl und Schwefel anzugreifen. Einen ganzen Monat lang sagte er dem Lucius schier nichts anders für, als was das Frauenzimmer ihm verhasst, und bey der Welt kohlschwarz machen konnte. Es hieß ihm ein  
 10 unvollkommenes Thier, eine Mißgeburt der Natur, welches schwerlich für einen Halb-Menschen zu achten wäre. Ein häßlich Weib wäre eine Abscheu der Augen, ein schönes eine Falle des Herzen. Die Liebe machte aus ihr einen Wüterich, die Verachtung einen Todfeind, die Erzürnung eine höllische Unholdin. Ihre Regungen wüsten von nichts mittelmäßigen, und  
 15 vertrügen über sich keine Vernunft; ihre Gedanken duldeten keine Beständigkeit, ihre Begierden keinen Zaum, ihr Haß keine Versöhnung. Auch was Tugend an ihnen schiene, wäre ein Blaster, kein Wesen, und ein bloßer Fäulniß der Laster. Sie wäre niemanden getreu, als nur aus dringender Noth, keinem Menschen hold, als zu ihrem Vortheil, und nur  
 20 keusch aus Furcht der Schande oder der Verstossung. Sie betrüge ihren besten Freund mit lachendem Munde, sie versteckte ihr schaden-frohes Gemüthe mit falschen Thränen, die Unwahrheit mit glatten Worten, daß Gift ihres neidischen Herzen mit verzuckertem Liebkosen. Ihre grimmige Augen verwandelten die thörichten Liebhaber in Stein, ihre holden An-  
 25 blicke bezauberten sie. Ihre Küsse verrückten auch den Weisesten die Vernunft, und ihre Uppigkeit machte sie zu Unmenschen. Ja die Weisheit hätte mit dem weiblichen Geschlechte eine solche Unverträglichkeit, daß ihre Göttin nicht von einem Weibe, sondern nur aus dem Gehirne Jupiters hätte können gebohren werden. In selbstem kämen alle Laster, wie die  
 30 Striche in dem Mittel eines Kreisses zusammen; also, daß Plato mit sich Rath gehalten, ob er die Weiber nicht für eine Mittelgattung zwischen Mensch und Vieh halten sollte. Die aber, welche der Unzucht den Zügel schüssen ließen, wären grimmere und garstigere Thiere, als die, welche vom Raube und eitel Unflath lebten. Denn die Wollust wäre der wahr-  
 35 hafte Prometheus, welcher zu Fertigung seines Menschen den Grimm der Löwen, die blinde Unart wilder Schweine, die Grausamkeit der Tiger, die Zagheit der Hinde, die Betrüglichkeit des Fuchses, und den Wankelmuth des vielsüchtigen Meerfisches genommen hätte. Sie stäche ihr selbst die Augen aus, daß sie weder Schande noch Gefahr sehen, sondern desto  
 40 blinder und verzweifelter in den Pful aller Laster rennen könnte. Sie ließe sich anbeten als einen Abgott; und würde hernach ein Sender

17. Blaster, Pflaster. — 29. selbstem, demselben, dem Weibe. — 37. Hinde, Hirschkühe, Hindinnen. — 38. des vielsüchtigen Meerfisches, eines Polypen, polypus = Vielfuß.

ihrer eigenen Priester. Sie äscherte Städte und Länder ein, darinnen  
 man sie beherbergt, und auf Gold und Purpur gelegt hätte; Sie besudelte  
 mit Mord und Blut das Ehbette, und die Taffeln der Eltern; und er-  
 steckte wie die Schlangen die Kinder ihres gutthätigen Wirthes. Ihre  
 Augen tödteten wie die Basilisken ohne Verwundung, ihr Athem ver- 5  
 giftete was er anhauchte; ihre streichelnde Hände hätten Kreile wie die  
 Egyptischen Mäuse, welche mit ihrem Krimmen die Eingeweide zerfleis-  
 ten. Ihre Armen erwürgten wie die Affen mit ihren Umhalungen. Ihr  
 Mund bliesse wie jener Wald-Gott kalt und warm heraus; und ihr  
 Herke nährte, wie gewisse Berge, bald feurige Ströme brünstiger Liebe, 10  
 bald eusersten Schnee des bittersten Hasses. Sie rotte alle andern Tugen-  
 den mit Strumpff und Stiel aus, und brauche die besten Wissenschaften  
 zu einem Nichtsichte nach der Kunst zu sündigen und auch in der Bos-  
 heit dem Böfel überlegen zu sein. Alles diß, was die hefftige Ungebulst  
 dem Athenodor wider die Wollust und das weibliche Geschlecht heraus 15  
 lockete, merckte Lucius fleißiger auf, als nichts vorher. Hierdurch machte  
 er seinem Lehrmeister keine geringe Hoffnung der in seinem Gemüthe noch  
 glimmenden Funken der Tugend. Alleine Lucius verfügte sich ins geheim  
 fast täglich zu dem weltweisen Aristippus, welcher sich für einen Nach-  
 folger des Epicur ausgab, und daher vom Mecenas an der Tiber einen 20  
 Garten geschenkt bekommen; auch an dessen Thüre, eben wie vorhin Epicur,  
 angeschrieben hatte: Hier werden die Gäste wol bewirthe, denn hier ist  
 die Wollust das höchste Gut. In der Warheit aber pflichtete dieser  
 Aristippus dem Aristippus bey, der ein Urheber der Cyrenischen Welt-  
 weisen war, und die Wollust des Leibes für das höchste Gut hielt; Also 25  
 von dem Epicur so weit als schwarz und weiß entfernt war. Sientemal  
 diesen alleine die Verleumdung zu einem Freunde der Faulheit, und die  
 zu einem Beschirmer der Uppigkeit machen wollen, welche ihre Laster in  
 den Schoß der Weltweisheit verbergen wollen. Dahingegen Epicur nur  
 dieselbe Wollust billigt, welche man aus der Tugend schöpffet; und daher 30  
 der Wollust eben diß Geseze vorschreibt, was Zeno der Tugend. Daher  
 er auch selbst sein nur mit Wasser und Brot unterhaltenes Leben in der  
 höchsten Mäßigkeit hingebracht, das euserliche Glücke für einen seltenen  
 Gefärthen eines Weisen gehalten, auch zuweilen selbst den Schmerz  
 verlangt hat, wenn er zumal sich besorgt, daß auff die Wollust einige 35  
 Neue folgen dörfte. Ungeachtet er nun seine verdamnte Lehre stets  
 mit den Meinungen des Epicur verhüllete, so schwam ihm der Sonig  
 der Wollust doch immer auf der Zunge; also, daß Lucius für dem

3 f. ersteckte, erstikte, erwürgte. — 6. Kreile, Nägel, Krallen. — 7. Krimmen,  
 Krachen. — 9. Wald-Gott, die zweite Ausgabe verweist hier in einer Anmerkung auf  
 die Fabel (Erasmus. Adag. Chiliad. I. nr. 830.) von dem Bauern, der bei einem Wald-  
 gotte zu Gaste war und mit seinem Aem heißes Eisen kälter und seine Hände wärmer  
 machte, und schlägt die Verbesserung „Wie jener Gast beim Wald-Gotte“ vor. —  
 24. Aristippus. Nur dieser Aristippus von Cyrene, geb. 404, Zeitgenosse Platons und  
 eine Zeitlang am Hofe Dionys' des Jüngeren, ist eine historische Person, der andere Lohen-  
 steins Erfindung.

Athenodor einen heftigen Eckel, zu dem Aristippus aber eine desto größere Zuneigung empfing. Diefemnach brachte er den Vermerk der von Athenodor heraus gelassenen Heftigkeiten zu Livien, und verlangte durch sie beym Käyser verboten zu werden, daß er sich eines so rauchen  
 5 Lehrers entschlagen, und mit einem bescheidenern versorgt werden möchte. Livia zohe entweder aus einer weiblichen Schwachheit, oder aus einer vorhin schon wider ihn gefasten Gramschafft des Athenodorus Lehre für eine sie selbst anstößende Schmähung an; verklagte ihn beym Käyser, und drang darauf, daß er und alle Stoiſche Weisen aus Italien ge-  
 10 jagt werden solten. Wiewol sie nun diß nicht bey dem Käyser auswürden konte, sondern er ihr zur Antwort gab: Man müſte mit dem Socrates streiten, mit dem Carneades zweiffeln, mit dem Diogenes zuweilen über die Schnur hauen, mit dem Epikur sich beruhigen, mit dem Zeno die Natur überwinden lernen, und also ihm einen ieden Weisen  
 15 nüge machen; so brachte sie es doch dahin, daß weder Cajus noch Lucius ihn ferner hören dorften. Hingegen, weil ihr und ihrem auff den Tiberius gesetztem Abſehen daran gelegen war, daß beyde Käyserliche Enkel in den Laſter erſteckt würden, half sie mit des Mecenas Einrathen dem Aristippus zu der Unterrichtung des Cajus und Lucius, wie auch meiner.  
 20 Dieser Verführer trug uns anfangs zwar den besten Kern der Epicurischen Weißheit für, und wußte der Tugend meisterlich eine Farbe anzustreichen; Gleichwol aber hing er derselben stets diesen Schandfleck an, daß sie nicht wegen ihr selbst, sondern nur wegen ihrer viel edlern Tochter, nemlich der Wollust zu lieben wäre. Hernach kam er auff natürliche Dinge, und  
 25 lehrte uns, daß die Welt, nicht nach des Heraclitus Meinung, aus Feuer, nicht, wie Thales lehrte, aus Wasser, noch wie dem Pythagoras träumte, aus Zahlen, sondern aus eitel durcheinander schwermenden Sonnen-Stäublein, ungefehr zusammen gewachsen, am allerwenigsten aber nach des Aristoteles Meinung und Einbildung ewig wäre. Auff diesen Schluß  
 30 gründete er ferner, daß die Götter sich um die Welt und die Menschen unbekümmert, also die vom Plato gerühmte göttliche Vorsorge und Verſehung ein bloßer Traum wäre, ja die Götter hätten nicht einmahl den Sinn der Tugend wol zu thun, weniger Waffen und Macht die Bösen zu beschädigen. Die Seelen der Menschen verrauchten mit dem sterbenden  
 35 Leibe, und hätten nach dem Tode weder Lust noch Straffe zu erwarten. Dahero wäre die Entschlagung aller Bekümmernüß, die Ruhe des Gemüthes das höchste Gut der Sterblichen, wie der Müßiggang der Götter. So viel wagte er sich dem fast unzählbaren Hauffen seiner sich täglich zu ihm drängenden Lehrlinge fürzutragen. Und wenn iemand über etwas  
 40 ihm einen Zweifel erregte; wußte er durch spitzige Unterscheidungen seine

2. den Vermerk, die Anzeige. — 3. Livien, die Gemahlin des Augustus. — 4. verboten zu werden, Fürsprache dafür zu erlangen. — 6. 8. zohe an für, stellte dar als. — 7. Gramschafft, Abneigung. — 17. Abſehen, Abſicht, nämlich dem Tiberius, ihrem Sohne, die Nachfolge zu verschaffen. — 19. meiner, des Clavius, Arminius' Bruder, welcher diese Episode aus seinem Aufenthalte in Rom erzählt.

Sätze so meisterlich herum zu drehen, daß es schien, als wenn er die  
 Götter angebetet, die Menschen allerdings tugendhaft wissen wolte. Als  
 er aber den Cajus und Lucius so gar geneigt zur Wollust sahe; ließ er  
 sie und mich einmal in das innerste Theil seines bewohnten Lusthauses  
 zu absonderer Unterweisung leiten. Wir fanden daselbstan ihm gleichsam  
 einen ganz andern Menschen. An statt des langen Mantels trug er nach  
 Griechischer Art einen seidenen Rock der Edelen. Die Platte seines kahlen  
 Kopfes war mit falschen Haaren bedeckt. An den Armen und Fingern  
 trug er güldene Geschmeide und Ringe mit Edelgesteinen. An den Füßen  
 hatte er gestickte Schuh mit kleinen Monden. Und von der Tracht der  
 Weltweisen war nichts, als der lange Bart übrig; welcher aber mit Fleiß  
 ausgekämmet, und eingebalsamt; die Lippen mit Zinober geschmückt, die  
 Nägel verguldet, und von seinen ikt Rosenfärbichten Wangen das sonst  
 aufgeschmierete Bleiweiß, welches sie in seiner Schule sonst blaß machte,  
 abgewaschen war. Der Saal, darinnen er lehrte, war mit allem nur  
 ersinnlichen Vorrathe der Verschwendung, insonderheit aber mit denen  
 geistesten Bildern ausgeschmückt. Für dem Unterrichte erquidte er uns  
 mit denen kräftigsten Labialn. Er badete uns mit wohlriechenden Baisjern,  
 salbete uns mit Syrischen Balsamen, und verschwendete allen Vorrath des  
 üppigen Asiens. Hierauf machte er eine weitschweifige Rede von seiner  
 gegen uns tragenden Gewogenheit; und daß diese ihn nöthigte wiewol  
 mit seiner Gefahr das Geheimniß der wahren Weltweisheit zu offenbaren.  
 Nach dem er uns nun gleichsam nach diesem verborgenen Schatz seufzen  
 sahe; fing er an, aller Weltweisen Meinungen als Irrthümer zu ver-  
 dammen, und als Betrügereyen zu verfluchen. Die wahre Weisheit wäre,  
 wissen, daß kein Gott wäre. Socrates hätte zwar zum Scheine zuweilen  
 Gottes, als eines unveränderlichen Lichtes, gedacht; aber, weil er selbst  
 nichts davon gehalten, beseßet: Er wäre ein Wesen ohne Leib. Er  
 hätte zwar aller andern Weltweisen Meinungen widerlegt; aber selbst  
 keinen Satz gemacht, sondern sich nur mit seiner Unwissenheit gerühmt;  
 und deswegen hätte ihn der Wahrsager-Geist Apollo für den weisesten  
 Menschen ausgerufen. Zwar hätte er oft einer hohen Weisheit, welcher  
 aber der Pöfel nicht fähig noch würdig wäre, erwehnet; diese aber wäre  
 nichts anders gewest, als die oben erwehnte; und hätte er sie nur etlichen  
 hohen Geistern, wie wir wären, eröffnet. Gleichwol aber wäre er ver-  
 rathen, und wegen Entdeckung eines Geheimnisses, welches nur herr-  
 schende Fürsten wissen solten, vom Rathe zu Athen zum Tode verdammt  
 worden. Plato, und die nachfolgenden Weisen wären Heuchler gewest,  
 und hätten aus Furcht gleicher Belohnung die Wahrheit zu bekennen sich  
 nicht gewagt. Epicur hätte zwar denen scharfsichtigen wieder ein Licht  
 aufgesteckt; und weil er zu Athen nicht sagen dürffen, daß es keine Götter  
 gebe; habe er gelehret: Es wäre keine göttliche Versehung. Gleich als

wenn nicht dieses letztere auch das erstere aufhabe. Sientmal ein Gott ohne Verletzung weniger als ein Klotz oder Stein den Rahmen eines Gottes verdient. Meine Kristippus von Cyrene hätte die vom Socrates gefasste Weisheit allererst recht aus Tagelicht gebracht, und fortgepflanzt; nach dem er der Götter als eines Udinges gar nie erwehnet, und nichts minder durch die Lehre, als durch sein Beispiel, da er in dem Bette der geilen Laiz, und an der Taffel des verschwenderischen Dionysius alleine seine Lust gesucht, alles vergangene vergessen, alles künftige verachtet, und sich nur des gegenwärtigen erfreuet, allen Klugen die Augen auf-  
 10 gesperret, und durch das Leben auch derer, die ein widriges mit dem Munde lehren, erwiesen, daß die Wollust des Leibes das einige und höchste Gut des Menschen sey. Hierauf trat auf sein gegebenes Zeichen ein überaus schönes, aber fingernacktes Frauenzimmer in den Saal und uns ins Gesicht. Kristippus aber fing an: Sehet ihr nun, ihr Fürsten der Jugend,  
 15 das schändliche Ungeheuer des wahnsinnigen Athenodorus. Dündet euch diese nackte Lehrerin nicht ein klüger Weiser zu seyn, als der sich für wenig Jahren zu Athen wahnwitzig verbrennende Indianer? oder der thumme Empedocles, der sich in den feurigen Berg Etna stürzte? Warlich, entweber euch muß der Sauertopf Athenodor oder eure Augen bet-  
 20 trügen. Diese aber werden euch zuversichtlich überweisen, daß ein schönes Weib das größte Wunder der Natur, ein Paradiß der Augen, das würdigste Buch eines Weisen, und ein wesentlicher Begriff himmlischer Ergeßlichkeiten, und eine wahrhaffte Gottheit unter den Menschen sey. Ohne sie werden die Männer ihnen selbst feind; von ihnen aber werden die  
 25 Kältesten, wie die Erde von der Sonnen, angefeuert, und sie opfern ihre Herzen keiner Gottheit würdiger, als diesem Geschlechte. Sie sind der unerforschliche Brunnen der Fortpflanzung, und die Vollkommenheit der Natur. Deshalben würde zu Rom Jupiters Priester mit dem Tode seines Eheweibes auch ein Wittiber seines Priesterthums und zu opfern unfähig.  
 30 Darum darf in dem Heilighume der Cybele oder der Götter-Mutter kein Thier, welches nicht weiblichen Geschlechtes ist, gebildet seyn. In dem grossen Feyer der Ceres zu Athen wird das weibliche Geburtsqalid verehret; weil durch desselbten ergegende Anschauung Ceres den Verlust ihrer Tochter vergessen hätte. Dieses Sinnenbild aber deutete nichts anders  
 35 als den unschätzbaren Werth der Wollust an. Ohne sie ist das Leben bittere Wermuth, und die eingebildete Weisheit nur Thorheit. Als er uns dieses seiner Meinung nach feste genug eingedrückt zu haben vermeinte; wie er denn wohl wußte, daß kein Schwefel ein so geschwinder Zunder des Feuers, als die Jugend der Laster sey; leitete er uns in ein  
 40 ander Gemach; darinnen wir zwey marmelne Silber, des Bacchus und der Venus, deren erstem zwölf wie Wald-Götter, dem andern wie Liebes-

17. Indianer, Zamar, eine Ausgeburt der Phantasie Lohensteins, der im Arminius eine Rolle spielt. Er ist ein Brahmane und verkündet reine, fast christliche Religionslehren.



Götter gepuhte Knaben bald raucherten, bald darum nach einem verborgenen süßen Gethöne tanzten; in der Mitte aber eine Taffel mit den seltsamsten Speisen bedeckt, um selbte acht mit Persischen Teppichten bekleidete Betten antrassen. Wie wir uns nun auf seine Nöthigung auf vier Bette gelehnet hatten, fanden sich so viel ganz nackte Frauenzimmer neben uns 5 auff die noch leeren Bette; und zwölf andere ebenfalls nackte Dirnen bedienten uns insgesammt an der Taffel. Nach dem diese aufgehoben war, hegten sie zu uns allerhand geile Tänze mit denen unverschämtesten Stellungen. Cajus und Lucius verlohren sich dann und icht in die Neben-Gemächer; und ich selbst wuste mich kaum zu besinnen, ob mir 10 träumete, oder ob ich in dem Meer der selbst-ständigen Wollust badete. In dieser Entzückung brachten wir in dem fest verschlossenen Garten den halben Tag und die Helffte der Nacht zu, biß uns Aristippus selbst erinnerte, für dißmahl unsere Lehre zu beschließen; Bey der Gelegnung aber erinnerte: wir sollten nun die eigene Erfahrung als den klügsten 15 Richter urtheilen lassen: Ob des Aristippus höchstes Gut nicht besser als des gramhaften Athenodorus sey? Ob des Crates Tasche, des Antisthenes Kappe, des Diogenes Faß, des Zeno Stab würdiger als des Epicurus Lustgarten zu achten wäre? Wiewohl alle diese Heuchler nur euserlich wie die Schauspieler sich in den Mantel der Tugend hülleten; 20 im Herzen aber der Wollust beypflichteten, und in geheim sich mit derselben vermählten. Plato hätte sich dardurch allzu sehr verrathen, da er gelehrt, daß die Weiber allen Männern gemein seyn sollten. Als Crates einmal eingeschlaffen, hätte man in seiner Tasche noch tausend güldene Darier gefunden; ungeachtet er all sein Reichthum als Roth weggeworffen 25 zu haben sich rühmete. Dem Antisthenes wären aus seinen zerissnen Hoiens oftmals Würffel und Karten gefallen. Diogenes wäre an Alexanders Hoffe über dem Diebstahle eines güldenen Bechers betreten, und in seinem Schüßfack das Bild der unkeuschen Lais gefunden worden; ungeachtet er nur aus dem Hand-Teller zu trinken, und die Weiber mit dem Stabe 30 von seinem Fasse wegzutreiben pflegen. Euclides wäre in Weibskleidern zu Athen im Hurenhause angetroffen worden; als er unter dem Vorwand den Socrates zu hören von Megara dahin zur Nachtzeit geschlichen. Pythagoras hätte in den Armen seiner Theano, Socrates auff den Brüsten der Aspasia und ihrer Dirnen gelehset, durch welcher feilgehabte Schönheit sie den Peloponnesischen Krieg angezündet hätte. Der scharffe Gesetz- 35 geber Solon hätte nicht nur der sich gemein machenden Venus einen Tempel gebaut, sondern auch mit unkeuschen Weibern Generb getrieben. Des Parthaoins für einen Weltweisen gerühmter Sohn wolte eine schöne Tänzerin nicht neben sich niedersitzen lassen; als sie aber hernach 40

8. hegten sie, hielten sie, führten sie auf. — 9. dann und icht, dann und wann. — 14. der Gelegnung, dem Abschiede. — 25. Darier, Dariken, eine persische, aber in Griechenland gangbare Münze. — 34. Parthaoins, die zweite Ausgabe schreibt Parthaoins.

feil geboten ward, bot er nicht nur das meiste dafür, sondern raufte sich auch mit andern um sie. Fliehet daher diese Thoren, folget dem viel weisern Epicur, welcher mit seiner holdseligen Leontium den Zucker dieser Welt genoß, und dem Aristippus, welcher auf denselben Brüsten  
 5 schlief, von welchen alle Mahler zu Corinth das Muster ihrer zu bilden nöthigen Brüste nahmen. Opffert die Blüten eurer kräftigen Jugend der ergeßenden Wollust, und dencket, daß sie im Alter welck wird, nach dem Tode aber keine mehr übrig sey.

Mit diesem abscheulichen Unterrichte nahmen wir von dem Verführer  
 10 Aristippus Abschied, und kamen mit Verwunderung des Hofes, daß Cajus und Lucius sich so sehr in die Weltweiskheit verliebt hätten, nach Hause. Folgenden Tag fanden wir uns wieder gar zeitlich in des Aristippus Garten, da er denn uns und der vorhandenen grossen Menge der Zuhörer fürtrug: Ein Weiser sollte in allem, was er thäte, sein Absehn  
 15 allein auf seine eigene Vergnügung haben. Daher dörfte der, welcher am Müßiggange Ergeßigkeit spürte, sich nicht mit Erlernung schwerer Dinge quälen, ein Geiziger dörfte gegen niemanden freygebig seyn, ein Furchtsamer nicht in Krieg ziehen, ein Unachtsamer sich umb Gott nicht bekümmern. Zuletzt gab er uns ein Zeichen, daß wir uns wieder in  
 20 seine geheime Schule einfinden sollten. Cajus und Lucius waren schon in das Lust-Haus hinein, und ich auf der Schwelle, als ich fühlte, daß mich einer hinterrücks bey dem Kleide zurück zoh. Als ich mich umwendete, sahe ich einen alten Mann, dessen Antlitz eine sonderbare Nachacht, seine Geberden aber eine grosse Verstüßung andeuteten. Dieser  
 25 fing mit aufgehobenen Händen an: Tritt zurücke, edelster Flavius, von der Schwelle deines Untergangs. Hiermit ergriff er mich bey der Hand, und führte mich halb gezwungen und halb gutwillig in den düstersten Gang des Gartens, daselbst fiel er mir umb den Hals, küßte und beneyte mich mit einem reichen Strome bitterer Zähren. Hierauf sahe er gegen  
 30 dem Himmel, und sieng an: Ewiger Gott! lasse nicht zu, daß der Sohn des frommen Fürsten Segimers in den Klauen eines so schändlichen Gottes-Verächters, und seine Seele von diesem Erbt-Mörder umbkomme! Ich, der ich anfangs gleich über der Kentniß und herkhafsten Ansprache dieses Greises mich verwunderte, ward nunmehr durch einen geheimen  
 35 Trieb zu einer absondern Ehrerbietung gegen ihn gereget, und es schien ihm eine überirrdische Lebhaftigkeit aus den Augen zu sehen. Daher ich anfang: Sage mir, Vater, woher du mich kennest, und was mir für ein Unglück vorstehe? Ach! fing er seufzende und zwar nunmehr in deutscher Sprache an: Es ist hier kein Ort, dir alles zu offenbaren. Meine Sprache  
 40 versichert dich, daß ich dein Landsmann, und diese meine Betheuerung, (hiermit legte er seine Hand ihm flach aufs Haupt,) daß ich ein treuer

22. sonderbare, besondere. — 33. über der Kentniß, darüber, daß er mich kannte.

Knecht deines Vaters Segimers, Aristippus aber der verfluchteste Un-  
 mensch und auch den höllischen Unholden zu einem fetten Schlacht-Opfer  
 zu liefern vorhabens sey. Hier leidet die Zeit nicht mehr Worte zu  
 machen. Wilst du dich aber erhalten wissen, so entferne dich augenblicks  
 aus diesem Garten, und suche mich morgen früh in dem Tempel der Isis,  
 welchen der Kaiser unlängst an den Ort, wo vorhin der vom Julius ein-  
 gerissene gestanden, zu bauen erlaubt hat. Hiermit setzte sich dieser Greis  
 in einen Kahn auf die Tiber, und fuhr davon; ich aber verfügte mich in  
 die große Renne-Bahn, und brachte den Tag mit allerhand Ritterspielen  
 zu, um mich der von des vorhergehenden Tages seltsamer Begebenheit,  
 oder dieses Alten Erinnerung zuhängenden Traurigkeit zu entschlagen.  
 Um Mitternacht kam Lucius in mein Zimmer für mein Bette, und wußte  
 mir die beym Aristippus genossene Lust, welcher die erstere nicht das  
 Wasser reichte, nicht genungsam heraus zu streichen. Denn er hätte sie  
 mit eitel jungen Mohren und Mohrinnen bedienet, gegen welcher feurigem  
 Liebes-Reize des weißen Frauenzimmers Anmuth nur für Schnee zu achten  
 wäre. Ich konnte mich über diesem Vortrage nicht enthalten überlaut zu  
 lachen und zu fragen: Was Aristippus sie für eine Beredsamkeit sie zu  
 bereben gebraucht, daß die Raben schöner als die Schwane wären? Sind  
 die Raben nicht schöner, versetzte Lucius, so sind sie doch wahrhaftiger  
 zum Reden, als die Schwane zum Singen geschickt, und also anmuthiger.  
 Warum aber sollte nicht auch Schönheit und Schwärze bey einander stehen  
 können? Meynest du, weil deine Deutschen, wie auch du, so weiß sind,  
 daß die Mohren in allen Augen so heßlich seyn? Weist du nicht, daß die  
 Venus in Afrika eben so aus schwarzem, wie zu Athen von weißem  
 Marmel gebildet wird? Ja die Griechen selbst geben nach, daß die Mutter  
 der Schönheit und Liebe mit ihrem Vulkan ein Mohren-Kind gezeugt  
 habe. Ich antwortete: Nach dem die Gewohnheit auch etwas abscheulichem  
 eine bessere Farbe anstreicht, und den Augen ihre erste Empfindlichkeit  
 benimmt; ja die Liebe gar ins gemein verbundene Augen hat, ist mir  
 nichts fremdes, daß die Wald-Götter ihre rauche und ziegenfüßliche Ge-  
 ferten, und die halbgebratenen Mohren ihre beraucherte Weiber oder viel-  
 mehr ausgeleschte Kohlen für schön halten. Ich aber werde mir solche  
 Farbe niemals für schön verkauffen, noch auch mich so gar die nackten  
 und schwarzen Weltweisen in Indien bereben lassen. Mein Auge ist mir  
 dikhfalls nicht allein ein unverwerflicher Richter; sondern die Römischen  
 Frauen sind meine unzählbare Zeugen, welche durch so viel Künste ihre  
 gelbe Haut in eine lebhafteste Schnee-Farbe zu verwandeln, und ihre schwarze  
 Häupter mit den weißen Haaren des deutschen Frauenzimmers auszu-  
 schmücken bemühet sind. Ja, sagte Lucius, jede Farbe hat ihre Voll-  
 kommenheit. Was weiß ist, muß sehr weiß seyn, wenn es schön seyn  
 soll. Also ist die Schwärze auch schön, wenn sie nicht fahl, sondern

11. zuhängenden, folgenden, entspringenden.

vollkommen schwarz ist. Der schwarze in Mohrenland und bey denen Landesleuten den Lagionen wachsende Marmel wäre beliebter, als der weisse des Eulands Paros. Auch ich, versetzte ich, halte viel von schwarzen Steinen; und Diamanten selbst sind nicht schön ohn schwarze  
 5 Folgen und finstere Straalen. Aber unter dem Frauenszimmer halte ich es mit dem weissen. Das Meer hat in sich nichts köstlicheres, als die weissen Perlen; der Himmel der Begriff aller Schönheit weis von keiner schwarzen Farbe. Lucius begegnete mir: Er hat dieser in allewege zu seiner höchsten Pracht von nöthen. Denn seine Gestirne sind sogar unsicht-  
 10 bar, wenn ihn der Pinsel der Nacht nicht schwarz anstreicht. Ich brach ihm ein: Der Schatten hilft wohl unserm blöden Gesichte, aber dem Lichte und den Sternen theilt er keine Zierde mit. Die Sonne das schöne Wunderwerck der Natur ist der Schwärze so feind, daß Nacht und Schatten für ihr in ewiger Flucht seyn müssen. Gleichwohl wird bey den Phöni-  
 15 ziern, versetzte Lucius, ein schwarzer Stein als das Ebenbild der Sonnen unter dem Nahmen des Eliogabalus angebetet. Also müssen die Gestirne mit dieser Farbe keine so unleidliche Eigenschafft hegen. Die Indischen und theils Griechischen Götter verlangen ein schwarzes Lamm, oder eine solche Kuh zu ihrem Opfer. Alles diß, antwortete ich, rühret  
 20 schwerlich von einer beliebten Verwandtschaft, vielmehr aber daher, daß ein heßlicher Gegen=Saß der Schwärze ihrer Zierde einen Firniß anstreichen soll. Massen denn die Diamante schwarze Schalen, die Perlen tundele Muscheln, und die Gold-Adern nicht finstere Behältnüsse und düstere Schladen verschmähen. Ich hingegen versetzte: Daß von der Unreinigkeit  
 25 geläuterte Erzt und die saubersten Geschöpfe sind am weissesten. Das Licht ist ein Merkmal der Vollkommenheit, und daher auch diß vortrefflicher, was dem Lichte am ähnlichsten ist. Das weisse aber ist nichts anders, wie ein ruhendes Licht, wie das Licht eine thätige Weisse. Daher ich, ausser dem Lucius noch keinen Verliebten von den schönen  
 30 Kohlen seiner berühmten Buhlschafft, wohl aber von dem Abaster des Halses, dem Helsenbeine des Leibes und den Perlen der Brüste Lobsprüche gehört hätte. Vielleicht aber doch, sagte Lucius, von dem schönen Finsternüsse schwarzer Augen, und von dem einen kohlschwarzen Pferde, das die nachdenklichen Tichter nicht ohne Ursache vor den Wagen der  
 35 Sonnen gespannt, und vielleicht dardurch angedeutet haben, daß ein Weib ohne schwarze Augen unvollkommen schön sey. Ich antwortete: Schwarze Augen stehen in alle Wege wohl ab, aber nur in einem weissen Antlitze, unsere blauen aber schiden sich in beyde. Da man aber von einem so kleinen Theile des Leibes einer Farbe den Vorzug zueignen wolte, würde  
 40 die weisse den Obsieg behalten, weil Niemand weissere Zähne hätte, als

1 f. bey denen Landesleuten den Lagionen, die zweite Ausgabe hat „bey denen Landesleuten den Lagionen“. — 7. Folgen, wohl Follen. — 17. unleidliche, unverträgliche, nämlich mit der weissen Farbe. — 30. seiner berühmten Buhlschafft, seines rüßigen, schmutzigen Liebchens.

die Mohren, auch an ihnen nichts zierlicher wäre als die Zähne. Ich muß dem Flavius, versetzte Lucius, seine Meinung lassen. Ich aber bin ein Nachkomme des Kaisers Julius, welcher nichts minder, als Anton an der braunen Cleopatra, mit welcher er nicht nur biß in Mohrenland gereiset, sondern sie gar nach Rom mitgenommen, mehr als an der Schwanen-weißen Martia Ergeßlichkeit genossen, und die Mohrin Euroe der den Schnee beschämenden Servilia fürgezogen. Perseus hätte nicht nur die schwarze Andromede geehlicht; sondern sie wäre sogar in dem Himmel unter die Gestirne versetzt zu werden gewürdigt worden. Wassen denn die einander zusagende Abtheilung der Glieder, und wenn jedes an seinem Orte steht, mehr als die bloße Farbe so wohl ein Frauenzimmer, als eine Säule vollkommen machen. Dahero die Griechen zu Abbildung einer vollkommenen Schönheit verlangt hätten, daß Euphranor das Haar, wie seine Juno gehabt, Polygnotus die Augenbrauen und Wangen, wie er der Cassandra zu Delphis zugeeignet, Apelles des übrigen Leib, nach dem Muster seiner Pacata, Action die Lippen, womit seine Norgane pranget, mahlen sollte. Hierauf haben die Egyptier Zweifels-ohne gesehen, als sie zu ihrem berühmtesten Memnon's-Bilde so schwarzen Stein, als er im Leben gewesen, zu nehmen kein Bedenken gehabt. Es muß alles, antwortete ich, beisammen stehen. Denn die Vollkommenheit hat mit keinem Gebrechen Verwandschaft. Diese, versetzte Lucius, ist schwerlich unter der Sonnen zu finden, und theilet die vorsichtige Natur einem dieses, dem andern was anders zu. Wassen ich dich denn versichere, daß die zarte Haut der Mohren für weiche Seide, der weissen Weiber aber hingegen für Hanf anzufühlen, diese aber im Lieben wo nicht todt, doch eiskalt, jene hingegen lebhaft, und mit einem Worte Buhlschaften voll Feuer sind. Ich weiß hiervon nicht zu urtheilen, fing ich an, weil ich keine Mohrin nie betastet, auch von der Liebe selbst nicht zu sagen weiß: Ob sie dem Schnee oder dem Feuer verwandt sey? Du wirst beydes morgen prüfen können, antwortete Lucius, wo du dich unser Glückseligkeit nicht wie heute entbrechen willst. Hiermit sagten wir einander gute Nacht; ich aber konte aus einer ungewöhnlichen Unruh des Gemüthes kein Auge zuthun, stand also mit dem ersten Tagen auf, und eilte in den Tempel der Isis.

#### Aus II. Buch VII. S. 1157 ff.

35

Über diesen Gesprächen neigte sich die Sonne zum Untergange, für welchem die Zauberer so wenig was zu bannen, als die Persen für der Sonnen Aufgange ihr Kriegs-Heer auszuführen pflegen. Wartpurgis redete also Malovenden an: Ich mercke, daß der Monde über unsere Erden-Fläche empor steigt, also die Zeit unsers Thuns verhanden ist.

38. Wartpurgis, eine Hexe. Ihre im folgenden beschriebenen Zauberkünste haben den von Malovend gewünschten Zweck, die Liebe der von Malovend begehrten Calla und ihres Verlobten Jubil zu trennen. — 39. Malovend, der Herzog der Mariten.

Woher wirst du aber für die höllischen Götter ein schwarzes Opfer nehmen? Sie sähte aber nach der Zauberer Gewonheit einen Kranz von Farren Kraute mit darein geflochtenen gelben Blumen vom güldenem Lein-Kraute auf; und fieng alsofort an zu pfeiffen; worauf eine grosse  
 5 Menge Bären, Luchse, Wölffe und anderer wilder Thiere mit vollem Rennen zugelauffen kamen, als schwerlich zu der Leyer des Orpheus geschehen ist. Wartpurgis ermahnte den Malovend: er solte ihm darauf ein schwarz Thier auslesen, und von ihm keine Widersägigkeit besorgen, worauf er denn einen grossen Bär erkiesete, welcher sich wie ein zahmes  
 10 Lamm führen ließ. Nach dieser Wahl lehren alle Thiere zurücke; gleich als wenn sie durch Lieferung dieses Bäres ihrem Gehorsame ein Genügen gethan hätten. Wartpurgis und Malovend verfügten sich zum Brunnen mit dem Bären; allwo jene den Kreiß und Zeichen ausleschte; hierauf um selbstn, den Fürsten Malovend, welcher wie sie die Schuh von sich  
 15 werffen mußte, und den Bär mit vielem Gemurmel und grausamen Gebheuden einen neuen Kreiß und allerhand selkame Zeichen in die Erde einscharrte. Weil bey solchen Zaubereyen auch sonst kein Mensch einig Wort reden darf, hemmete sie dem Malovend durch ein dinnes Blaster, womit die Kinder in Mutter-Leibe bekleidet seyn, die Zunge: daß ihm  
 20 weder Schrecken noch Vergessenheit einiges Wort auslocken konte. So bald der Monde nun über die Bäume empor kam, drehete sie sich an einem in der Erde angeplöckten Riemen von Ochsen-Leder unzählig mahl herum, ruffte Hecaten, und sang zugleich ein Ausöhnungs-Lied dieser Göttin zu Ehren. Hernach fiel sie auf ihr Antlik, betete ihn an, hernach  
 25 warf sie aus dem Brunne drey Handvolln Wasser gegen selbstn empor und breitete ein Gebund ungemainer und in Brunn getauchter Kräuter aus; gleich als der Monde durch seinen Einfluß ihnen mehr Kräfte einflößen solte, welcher auch nummehr der Erde viel näher zu stehen schien. Nach diejem ergrief sie den Bär, warf ihn zu Boden, stach ihm ein Messer  
 30 ins Herze, fieng sein Blut in ein Becken auf, und sähte solches auf den nummehr zu quellen aufhörenden Brunn, daß es schwam. Hierauf fiel sie abermahls aufs Antlik; darnach machte sie im Kreisse ein Feuer, worauf eine unzählbare Menge Schlangen, Rattern, Molche, Heydähsen und dergleichen Ungeziefer herzu kam, und drey Schuh hoch sich um den  
 35 Kreiß legten, und darein aus ihren Mäulern dem Ansehen nach alle ihre Galle und Gifft ausschütteten. Wartpurgis aber schnitt den Bären auf, rieß das Herze heraus, theilte es mitten entzwey, tauchte beydes in das ausgeschäumte Schlangen-Gifft, und warf ein Theil mit den Kräutern ins Feuer, daß es verbrennte; das andere in Brunn, und fieng mit einem  
 40 abscheuligen Antlik und mit verdrehten Augen an:

So wandt' ich Lieb' in Gifft, so kan ich Herzen trennen.  
 Das eine müß' erfriern, das andere verbrennen.

18. dinnes, dünnes, nach schlesischer Aussprache.

Als diß vollbracht war, verließen die Schlangen mit einem schrecklichen Gepfeiffe und Zischen den Kreis; Wartpurgis aber verbrohte die Augen, daß man keinen Stern, sondern eitel weißes sah, knirschte mit den Zähnen, schüttelte den Kopf, kratzte mit den Fingern in der Erde, gebedete sich als eine Rasende, und fiel endlich gar für todt zur Erde! Malovenden standen hierüber die Haare zu Berge; der Angstschweiß brach ihm aus, er verfluchte im Herzen hundert mahl, daß er sich in diese Zauberey einflechten lassen, und hätte für Schrecken und Furcht verzweifeln mögen. Über eine Weile aber fuhr Wartpurgis im Grimm auf und fieng an: Warum leidet ihr unterirdischen Götter: daß in euren Gebitte unter der Erden einige wilde Raute einiger Lorber-Baum wurzele? Daß in euren Adern ein Jaspis wachse, damit diese schädlichen Dinge alle Opfer eurer Priester zernichte? Verbrennet und zermalmet doch alles, was euch und mir zu wider ist! Soll meine heutige Arbeit umsonst, meine Andacht verlohren, und ich zweyer liebenden Herzen zu zerpalten nicht mächtig seyn? Auf solche Art mag ich nicht mehr eure Priesterin bleiben, noch so verachtet leben. Darnach schrieb sie neue Zeichen, und machte eine Grube in die Erde, schnitt sich mit einem Messer in die große linke Zehe, ließ das Blut darein fließen, goß Wasser aus dem Brunne dazu; fiel aufs Antlitz nieder und murmelte. Hierauf fuhr sie wieder empor, tauchte den Spießfinger in das mit Beeren-Blute angefüllte Becken, und schrieb damit ins Wasser, des sich nicht rührenden und einen hellen Spiegel fürbildenden Brunnens, Malovenden aber gab sie ein Zeichen; daß er sollte in Mohnen sehen, in welchem er folgende Schrift deutlich lesen konnte:

Was das Verhängniß knipfst, weiß ich nicht zu zerschneiden,  
Ich und die Erde wird sie sondern, doch nicht scheiden.

Wartpurgis gries hierauf mit Ungedult in den Brunn, nam das hinein geworfene halbe Herze wieder heraus, schnitt mit einer Nadel Malovends Nahmen darein, und Malovenden sieben Haare vom Kopffe, welche sie um das halbe Herze wickelte, hernach solches dreyimal gegen den Mohnen hielt, folgendes ein Del darauf goß, und es Malovenden recht aufs Herze legte, darauf er es muste erwarmen lassen. Nach dem sie nun abermals dreyimal aufs Antlitz gefallen war, und den Mohnen angebetet hatte, tauchte sie den Finger abermals ins Blut, und schrieb auf den Brunn, Malovend aber laß im Monden:

Du hast die, die du liebst, wol nöthig werth zu halten.  
Denn, hülfle sie dir nicht, so müstestu erkalten.

Hiermit machte Wartpurgis ihrer Zauberey ein Ende; sie verwischte den Kreis und die Zeichen; goß das Becken in die nunmehr zweyfach so

21. Spießfinger, Zeigefinger.

stard flüssende Bach aus, und meinte dem Malovend viel zu seiner Nach-  
 richt und zum Glücke dienendes gesagt zu haben. Sentia hatte ihm unter  
 deß in der Höle eine Lagerstadt bereitet, aber sein Gemüthe war über  
 dem, was vorgegangen, so unruhig; daß es ihm kein Auge zumachen  
 5 ließ. Auf den Morgen setzte Sentia aufs neue an ihn, und weil ihr  
 nicht unwillig war: daß er in die Fürstin Catta, welche nechstler Tage dem  
 Herzoge Jubil vermählt werden sollte, verliebt war, konte sie aus dem,  
 was ihr Wartpurgis erzählte, die Rechnung leicht machen: daß an diesem  
 Nagel sein Kummer hieng. Daher sie ihn an dieser Schwäche anzugreifen  
 10 für rathsam hielt, und ihm der Römer eufferste Kräfte versprach, ihm  
 die Fürstin Catta in die Hände zu spielen. Ob nun gleich diese Ver-  
 tröstung keinen Schein einiger Mögigkeit hatte; so machte doch die den  
 Liebhabern eigene Hoffnung ihm diß und ein mehrs leichte; er versicherte  
 also Sentien: daß wenn sie ihm zu Cattens Besizthum verhülfe, er auf  
 15 die Römische Seite treten wolte. Malovend ließ sich also auf den Weg  
 nach Reidenstein weisen, und Sentia in Bauern-Tracht sich durch die Wild-  
 nüssen an Rhein und folgendß nach Meynk bringen. Beyde redeten aber  
 mit einander eine verborgene Schrift ab, in welcher sie zusammen Briefe  
 wechseln wolten. Malovend kam nach Mittage nach Reidenstein, und weil  
 20 er durch die ganze Wildbahn vergebens gesucht worden war, ward er  
 desto freudiger bewillkommet. Sintemahl sie ihnen von ihm was gar  
 arges eingebildet hatten; weil die meisten von seiner heftigen Liebe, gegen  
 die Fürstin Catta wusten, und sie in seinem Zimmer mit einem Diamant  
 folgende nachdendliche Reyme in ein großes Fenster-Glaß eingeschrieben  
 25 gefunden hatten

O Hofnung, meiner Seele Pein!  
 Und gleichwol Labfal meines Herzen!  
 Du Quell und Pflaster meiner Schmerken,  
 Wilstu nun gänzlich aus, und doch mein Hender seyn.

30 Du speijest mich mit Zucker zwar,  
 Und wilst nun selbst zu Wasser werden;  
 Du weijest Lust, gewehrst Beschwerden;  
 Und machest niemals nicht, was du verträöstest, wahr.

Es ist nicht Wohlthat, sondern Quaal:  
 35 Daß du mich nicht bald sterben lässest,  
 Und doch mein Leben täglich preissest.  
 Denn vielmal sterben ist ja schwerer als einmal.

1. Bach, noch jetzt im Schleißischen sem. — Nachricht, Belehrung, Aufklärung. —  
 2. Sentia, eine Römerin, aber des deutschen Fürsten Segeßthes Gemahlin, die Haupt-  
 intrigantin des Romans. — 10. eufferste Kräfte, äußerste Bemühungen. — 14. Bes-  
 izthum, Besitz. — 20. Wildbahn, Jagdbezirk, Newier.



Du schnöder Schatten falsche Lust;  
 Du eitler Traum verwirrter Sinnen;  
 Du läßt uns Blasen lieb gewinnen,  
 Und füllst mit deinem Nichts uns gleichwol Kopf und Brust.

Ich bildete mirs Anfangs ein:  
 Du würdest mich doch nur betriegen;  
 Doch ließ ich mir an dir vergnügen;  
 Denn Liebe kan mit dir und ohne dich nicht seyn.

Nun aber bann ich dich von mir;  
 Ich mag nicht hoffen, auch nicht leben;  
 Weil du nur Vermuth weisst zu geben,  
 Gehst des Verzweifels Gifft weit deinem Zucker für.

Er dankte für ihre Sorgfalt, und gab für: daß er durch Verfolgung eines Hirsches im Wald sich so tieff verirret hätte, daß er darinnen übernachten müssen, und mit Noth wieder zu rechte kommen wäre. Weil nun alles schon zum Eingange nach Cattenburg fertig gemacht war, konte er sich nicht ausschließen; reiste also schwermüthig, und zwischen Furcht und Hoffnung, was die Zauberische Monden-Wahrsagung ihm Gutes oder Böses bringen würde, mit dahin. Alle Tage dachte man auf neue Ritter- und Freudenspiele; also daß Malovend ein und andermal Gelegenheit gefunden hätte, der Fürstin Catta sein Anliegen mit dem Munde zu entdecken, wenn sie nicht solches mit Fleiß zu verhüten bemüht gewesen wäre. Gleichwol redeten ihr als einer verständigen mehr denn zu viel seine Augen; welche in der Liebe eine so gute Zunge oder Feder des Herzens, als das Herze eine der Seele sind. Die sonst denen begierigen Liebhabern so langsame Zeit lief dem trostlosen Malovend schneller als der flüchtigste Pfeil vorbei. Das geringste Trennungs-Mittel, darauf ihn die Zauberin vertröstet hatte, ließ sich mehr hoffen, weniger bliken; und die Liebe zwischen dem Herzoge Jubil und Catten, welche bey dieser Staats-Heyrath anfangs ziemlich lau gewesen war, schien allererst rechten Zunder bekommen zu haben, nach dem Wartburgis Jubills Herz im Feuer einzuäschern, und Cattens Liebe im Brunnen zu ersäuffen sich bemühet hatte. Als nun der Tag der Vermählung eintrat, ward für der Sonnen Aufgange alles fertig gemacht sich mit großem Gepränge in den zwey Meilweges von dar gelegenen Heyn zu verfügen, welcher bey den Catten für den allerheiligsten und dem Tanfanischen gleiche gehalten ward. Malovend befand sich nun in dem verwirrtesten Zustande, in den jemals ein Mensch gerathen kan. Denn seine Liebe, welche noch bey seiner Ankunfft nach Cattenburg ge-

7. vergnügen, genügen. — 36. dem Tanfanischen, dem der Göttin Tanfana geheiligten. — 38 f. vor „gewest“ fehlt (auch in der 11. Ausg.) ein Wort, etwa „gering“ oder „schwach“.

west war, hatte die wenigen Tage so zugenommen: daß sie ein grau-  
 samer Vater aller heftigsten Gemüths-Begungen worden war. Eine war  
 aber kaum gebohren, so ward sie von einer andern ersticket; also daß in  
 wenig Augenblicken hundert Begierden und Anschläge jung wurden und  
 5 verschwanden. Liebe, Furcht, Hoffnung, Eversucht, Rache und Ver-  
 zweiflung machten in seinem Herzen ein schrecklicher Ungewitter, als ein  
 Orcan auf der See seyn kan, wo ein rasender Wind wider den andern  
 stößt, eine Welle die andere verschlingt, der Blitz die stock-finstere Nacht  
 erleuchtet, vom Donner Wolcken und Schiffe zerbersten, Himmel und  
 10 Erde sich mit einander vermischen. Er berieth sich mit sich selbst: ob er  
 der Vermählung sollte beywohnen oder nicht. Seine Liebe rieth es ihm;  
 weil die Abwesenheit die betrübte Nacht der Liebhaber ist; seine Eversucht  
 aber widersprach es, und die zarte Empfindlichkeit seiner Seele traute  
 ihr selbst nicht zu: daß sie sonder Vergehen die Fürstin Catta sollte einem  
 15 andern übergeben sehen. Also konte er sich mit sich selbst nicht ver-  
 gleichen. Es kam ihm aber die Zeit des Ausbruches und Herkog Ing-  
 viomer so geschwind auf den Hals: daß, ehe er es bey sich entschlossen  
 hatte, mit der Gesellschaft auf seyn mußte. Sie wurden bey dem Ein-  
 gange des Heynes von zwey Priestern empfangen, mit geweyhetem Wasser  
 20 besprenget, und alle mußten die Schuh ausziehen. Er war mit überaus  
 großen Eichen und Buchen erfüllet; weil von etlichen tausend Jahren  
 darinnen kein Ast abgehauen worden war, auch noch bey Lebensstraffe  
 niemand eine Hand oder Art anlegen dorffte ausser die Priester, welche  
 zu Unterhaltung des ewigen Feuers nur dieselbigen Bäume abholzen  
 25 dorfften, welche von einem Regenbogen berührt wurden. Weil dieser  
 nicht nur alles kräftiger und wolrühender, sondern auch heiliger machen  
 soll. Kein Tempel oder Bild war zu sehen; sondern in der Mitte stand  
 ein ziemlich erhobener und von einem klaren Bach umflossener Steinfels.  
 Auf diesem ward mit grosser Sorgfalt das ewige Feuer unterhalten,  
 30 und alles geopfert. Nach dem nun alle auf den Knien eine Zeitlang  
 gebetet hatten; stieg der oberste Priester mit dem Fürsten Jubil und  
 Catten auf den heiligen Fels, worüber Malovend Gesichte, Gehöre und  
 alle Sinnen verlorh; also wie ein unbezeelter Stock stand und endlich  
 ohnmächtig zu Boden fiel. Der Priester erfrischete inzwischen mit Harzt  
 35 die Flamme; welche aber nicht wie sonst gewöhnlich sich gegen dem Himmel  
 zurippen wolte. Aber diß weigerten sich auch die von einem andern  
 Priester zu der Bach gebrachten Holz-Tauben daraus zu trinken. Denn  
 es war hier eben diese Gewohnheit, wie in Egypten: daß kein Wasser  
 40 getrunken hatte; welcher kein trübes oder giftiges anrühren soll. Herkog  
 Jubil ließ zum Opffer sieben weiße Ochsen, und Catta so viel solche Kühe

14. sonder Vergehen, ohne seinen Untergang, sein Ende. — 16f. Ingviomer, der Fürst der Drustierer.

herbey führen, es entrißten aber derer wol fünf ihren Führern. Die vorhin klare Luft trübte sich auch, und der Himmel ward mit kohlschwarzen Wolken bedeckt, welche hernach so viel schrecklichern Blitz und Donner aus-  
 speyeten, als er um diese noch frühe Jahres-Zeit ungewöhnlich war. Jederman erstarrte über dieser plötzlichen Veränderung; und die Ver- 5  
 lobten selbst, welche diesen Tag ihnen für den Anfang vieljähriger Ver-  
 gnügung eingegeben hatten, wahr sagten ihrer Verehligung kein gemeines  
 Ungelück; und bescheideten sich: daß der Menschen Hoffnung ein Ander  
 in eitel Trübsande wäre; und ihr Gelücke weder Gewichte noch Festigkeit  
 hätte. Diese Bestürzung aber verwandelte sich bald darauf fast in eine 10  
 gänßliche Entseelung. Denn die Erde, welche der Grund des ganzen Welt-  
 Gebäues seyn soll, fieng unter ihnen an zu beben, die grossen Bäume  
 fielen mit Krachen über einander, die darum liegenden Berge wandten  
 hin und her; der Boden borste und verschlang die Bach; der Opffer-Berg  
 aber spaltete mitten entzwey, und aus dieser Oeffnung kam Gluth und 15  
 folgendes ein stinkender Dampf herfür. Niemand stand so feste, der  
 nicht über dieser eine gute Viertel-Stunde währenden Schütterung über  
 einen Hauffen fiel, und sich nicht für verlohren hielt. Herzog Jubil ward  
 von der Fürstin Catta durch den Riß getrennet, welcher den ganzen Fels  
 in zwey Theile zerspalten hatte. Daher als gleich das Erdbeben aufhörte, 20  
 doch alle erblaßt wie die Todten aus- und sonder Vermögen zu reden  
 einander bestürzt ansahen. Denn ob zwar im Werke es kein Unterschied  
 ist: ob einen ein Leichenstein, oder ein ganzer Berg bedeckt; oben einen  
 ein Baum oder die halbe Erd-Kugel erdrückt; ob man alleine in ein Grab  
 gelegt, oder mit einem ganzen Volke in das innerste Eingeweide der Welt 25  
 verschlungen wird; und tapffere Leute für dem dräuenden Tode das Ge-  
 sichte nicht verändern sollen; so ist es doch etwas übermenschliches in so  
 unversehenen und schrecklichen Begebnüssen, wo die Natur selber zu zittern  
 anfängt, das Antlik nicht verstellen und kein Herzklopfen fühlen. Nach  
 dem nun auch etliche Personen von denen umgeworffenen Bäumen er- 30  
 schlagen worden, und alle in Furcht neuen Erdbebens waren, dachte nie-  
 mand mehr an die Vermählung, durch welche die Natur selbst einen Strich  
 gemacht zu haben schien, sondern die Priester eilten so wol als die Fürsten  
 aus diesem Heyne, welchen jene ohne diß für entwenget, und zum Gottes-  
 dienste nunmehr untauglich hielten. Die meisten bildeten ihnen auch ein: 35  
 daß Jubil's und Cattens Vermählung dem Verhängnisse zu wider wäre;  
 Malowend aber ließ ihm träumen: daß seine Liebe noch ihren Zweck erreichen  
 würde, und dieses Erdbeben ihm zum besten durch der Wartpurgis von  
 den unterirdischen Geistern wäre zu wege gebracht worden. Er würde  
 auch vielleicht sein Lebtag in diesem Aberglauben geblieben seyn, wenn 40  
 er nicht erfahren: daß es sich nicht nur über den Rhein in Gallien er-  
 streckt hätte, sondern um selbige Zeit in Aſien ein viel schrecklichers gewest  
 wäre, in welchem ganze Berge verschlungen, und zwölf berühmte Städte,  
 Sardi's, Magnesia, Lemnos, Philadelphia, Aege, Apollonia, Mosihenes,

Hierocäjärea, Myrina, Cyme, Imolus und Hircanien über einen Haufen gefallen. Westwegen auch Tiberius ihnen auf fünf Jahr alle Schatzung erließ, und den Marcus Metus in Asien schickte, denen Beschädigten zur Wiederaufbauung Vorschub zu thun. Ungeachtet nun zu Cattenburg auch  
 5 nach verschwundenem ersten Schrecken alles sehr bestürzt war, und so wol etliche Priester, als das Volk den Donner und das Erdbeben für eine Wahrsagung grossen Unglücks andeuteten; so mühte sich doch Herzog Herrmann solches jedermann auszureden. Sintemahl Donner und Blitz die weisen Egyptier für eine Andeutung grosser Ehre und Ruhmes in  
 10 der Welt auslegten, westwegen auch bey den Römern nicht ungewöhnlich wäre durch Opffer wahrsagende Donnerschläge zu wege zu bringen. Daher hätten die Wahrsager dem grossen Mithridates überaus grosses Glück angekündigt, als er noch in der Wiege auf der Stirne vom Blitze gezeichnet, und bey seinen männlichen Jahren seine Pfeile im Röcher davon  
 15 wären angezündet worden. So hätte auch weder der deutschen Fürsten Fall, noch das Erdbeben was böses hinter sich. Denn Julius Cäsar wäre nie glücklicher gewesen, als da er vom Schiffe ans Africanische Ufer gefallen; welches er auch alsofort für ein Zeichen seines erlangten Besitzthums ausgelegt; und die Erde wäre gleichsam selbst für der Verein-  
 20 barung so vieler tapfferer Helden erzittert. Nach dem er nun die Gemüther wieder in ziemlichem Stande sah, Herzog Jubil und die Fürstin Catta auch sonder den geringsten Abbruch ihrer Liebe die Vollziehung ihrer Ehe dem Verhängnisse geduldig heimstellten, wolte der Feldherr mehr keinen Tag in seinen Krieges-Anstalten verschüben; sondern eilte  
 25 gegen der Elbe dajelbst von Cimbern und Longobarden gewisse Hülfsvölker an sich zu ziehen.

### Beilage III.

Aus „Satyrischer Roman“, Stade. Anno MDCCX. Von Menantes  
(Christian Friedrich Hunold).

Das Frauenzimmer in Lindensfeld hat sonst den Ruhm, daß es klug, und man sich in ihrer Compagnie geachtet und behutsam auf-  
führen müsse; Allein unsere Cavalliers fanden einiger ihren Character  
so beschaffen, daß sie zweifelhaftig blieben, ob das Frauenzimmer in  
Lindensfeld vielen Studenten, oder die Studenten vielen Frauenzimmern  
den Verstand benommen.

Ihre ganze Galanterie bestand in possirlichen Sprüchwörtern, ge-  
zwungenen und zu weilen höhnischen Minen, unzeitigen Complimentiren,  
keinen scharffsinnigen Scherze, und einem Wesen, das durchaus mehr  
Coquetten- als Tugendhaft war; Denn wenn es das geringste gab, oder  
einer von den Studenten, darunter ein paar artige und sehr geschickte  
Leute, einen galanten Scherz anbrachte, waren sie alsofort mit ihren  
gewöhnlichen Sprüchwörtern fertig: Ich dachte, was mich bißte; Meynen  
sie es so? Je Wettergen mein Ding; Ist es möglich? Ließgen, merckst  
du was? Der Herr mache sich nicht zu grüne, sonst fressen ihn die  
Biegen; Wie viel auf ein Loht? Der Herr ist so verschmizt wie eine  
Fuhrmanns Peitsche; Biegen, er will einmahl; Ich habe meinen Affen  
heute Zucker gegeben; welches letztere ein Fräulein am Salaugustischen  
Hofe soll aufgebracht und gesagt haben, wenn sie lustig gewesen.

Von einem sittsamen und doch dabey ansehnlichen Wesen, welches  
man Air de Qualité nennet, und wordurch man sich, als auch andern  
Leuten eine Liebens-würdige Ehre erweist, wußten sie nicht viele, und  
Selandar und Tyrsates würden sich bald aus der Compagnie begeben  
haben, wenn man nicht ein und ander lustiges Spiel angefangen, die da-  
selbst sehr gebräuchlich; denn da gefiel es ihnen in etwas besser, und er-  
eigneten sich dabey ein paar rechte abendtheurliche Streiche:

Man spielte des Schuchß, wo man sich, wie bekannt, neben einander  
auf die Erden sezet, und den Schuch durch die Beine endlich an einem  
Ort verstopfet. Nun war ein Studiosus, so gefällig gewesen, seinen schönen

3. Mit Lindensfeld ist Leipzig gemeint. — 19. Biegen, von Sophie. — 20. Sa-  
laugusta ist Weisenfels — 25. Selandar und Tyrsates, die Helden der Ge-  
schichte, welche sich besuchsweise in L. aufhalten.

Scharlachen Mantel herzugeben, damit sich das Frauenzimmer desto sanfter möge niederlassen; allein ein Frauenzimmer hatte solchen, damit er im Regenwetter nicht einrücken möge, ziemlich eingeweicht; welchen Fehler zu verbergen, sie sich ein Glas Wasser geben ließ, und damit noch ein-  
 5 wässerte, was vorhero trocken verblieben.

Was lächerliches aber trug sich mit einem Studenten zu, welcher in selbigem Hause logirte, und ein Herr Magister, sonst aber ein positiver und nicht unebener Kopff war. Das Frauenzimmer wußte, daß durch seine freye und gleichgültige Aufführung eine Gesellschaft zimlich  
 10 aufgemuntert ward, und also ließen sie seine Entschuldigung, daß er ihn studiren müsse, so wenig gelten, daß sie ihn selber im Schlaf-Petz herunter hohsten.

Er machte bey denen andern ein Compliment wegen dieser Freyheit, allein das Frauenzimmer nahm aus einer Vertraulichkeit seine Partie  
 15 an, und entschuldigte ihn selber; wie er nun die kurzweiligsten Sachen im Spielen den Frauenzimmer auferlegte, so suchten sich diese an ihm zu rächen, und geboten einmahl, er sollte von ihnen allerseits einen derben Pläßer aushalten. Dieser durchtriebene Gast weigerte sich im Anfang ein wenig, aber nur, damit ihn das Frauenzimmer mehr nöthigen möchte,  
 20 welches ihn auch sämtlich über den Tisch zog, den Schlaf-Petz aufdeckte, und gleichsam voller Ungebult in höchster Geschwindigkeit mit den Händen drüber herwischte.

Aber wie fiengen die guten Dinger nicht an zu schreyen, da sie auf die bloße Haut geklatzhet, fintemahl der Herr Magister keine Unterkleider  
 25 angezogen. Sie hielten die Finger trefflich vor die Augen, und hätten sich vielleicht viele, die sich wie die Füchse schämten, auch so zu Bette begeben, wo es ihnen erlaubt gewesen: Denn wenn manch Frauenzimmer in Sachen dem andern eine süße Ruhe gönnen will, so sagen sie: Daß es wie ein Fuchs schlaffen möge.

30 Nach geendigter Compagnie begaben sich unsere beyde Cavalliere in ihr Wirths Haus, und zur Ruhe, Selander aber konnte deren nicht lange und sicher genießen, indem ihn eine kleine Unpäßlichkeit nöthigte, etliche mahl aufzustehen.

In einem unbekannten Hause und bey Nacht-Zeit kan man sich leicht  
 35 verirren, und ich weiß nicht, ob er in der Jungfer im Hause, oder eines fremden da im Hause logirenden Frauenzimmers ihr Zimmer kam, denn als er mit den Händen um sich griff, um vielleicht nach der Gelegenheit zu fühlen, umarmte ihn jemand mit den Worten: Seyd ihrs, mein liebster Rosenbergs? Daben sie ihm einen so safftigen Kuß versetzte, daß  
 40 seine Lippen, wie die Verliebten reden, überall benectart wurden.

Daß es ihm nicht angenehm gewesen, hat er dem Tyrsates hernach zugeschworen; und ob er sich gleich los wideln wolte, umfaßte ihn doch dieser verliebte Nacht Engel sehr fest; doch aus Noth mußte er gewaltig unhöflich seyn, denn weil sie ihm nicht wolte gehen lassen, so entführen

ihm solche nothdürftige Caressen, welche dem Frauenzimmer vermuthlich keine appetitliche Ruhe gesendet.

Sein Trost war dabey, daß sie ihn nicht kannte, sonst würde sie ihm vor einen unsaubern Galan gehalten haben, und wünschte er ihr nur den Jesmin, welchen ihr geliebten Rosenberg den Tag überflüssig 5 verbraucht.

So unschuldig hatte er das Lager eines galanten Lindenseldischen Studenten verderben müssen, welches derselbe in der Nachfolge schon wird empfunden haben, und konnte er dem Tyrdates seine Curieusität nicht bergen, ihre Entschuldigung deswegen gegen ihm anzuhören. 10

Alein seine Unpäßlichkeit nöthigte ihn noch einmahl, das Haus zu durchwandern, und in Ermangelung eines Lichts im Dunkeln zu suchen, wo er sich von seiner beschwerlichen Sache befreien möchte; und da verfiel er unter andere Hände, welche ihn noch stärker, als die zuvor, anpacten. 15

Liebe bist du es, wo bleibst du so lange, du :: der T :: hohl mich, der S :: dergestalt und noch faßtiger klingen die Complimenten, die man hier mit dem guten Selander machte.

Er wolte sich los reißen, allein weil dieser von neuen anfieng: Nun schier dich fort, du :: ich laß dich, dieser und jener hohle mich, nicht 20 gehen; und er aus der Art zu reden ohngefähr reden konnte, daß es ein Jenonischer Student, welche sich mit der Haus-Magd, wie der Lindenseldische mit der Haus-Zungfer, erlustigen wollen, hielt er vor rahtsam, sein Geschlecht zu erkennen zu geben, worauf der Student ungebühtig davon wischte, und Selandern bey seinen Verdrießlichkeiten kurzweilige 25 Gedanken genug verursachte.

In so kurzer Zeit hatten sie in Lindenseld so viel erfahren, daran sie auf dem ganzen Zurückweg nach Salaugusta sattfam zu lachen; wo selbst sie eine Zeitung erfuhren, womit sich alle Einwohner, als einem nie erlebten Wunderwerck, trugen; denn die allerkuscheste, die allereigen: 30 sinnigste, die allerkügste, und die dem Manns-Vold gehäßigste Dame in Salaugusta, die unvergleichliche Causabona nemlich, hatte sich an einen lieberlichen, verzagten, verhoffenen, verhurten und durchaus nichts-würdigen Officier verheyrathet, der den Titul als Lieutenant führte, und mit welchem sie sich von einem Dorff-Priester in der Schenke, wo in 35 der Neßzeit gewöhnlich viel Krams-Vögel hinkamen, so geschwind trauen lassen, daß sie ehe das Beylager mit einander gehalten, als jemand in Salaugusta von ihrer Verbindung etwas gewußt.

Wo es in Hamburg gewesen, so hätte man vielleicht davon, wie von einem Wunder-Wercke, ein Lied auf der Gassen ausgeruffen; Allein 40 Selander und Tyrdates, nebst dem ehrlichen Castrato, konnten die Ursache genugsam errathen, und sahen nunmehr als zu wohl, wie weit die

Verzweiflung ein Frauenzimmer bringen kan, der man die Masque der Scheinheiligkeit auf eine vor sie so schimpfliche Art abgenommen, und die nunmehr nicht die geringste Ehre zu behalten meynet, nachdem sie vorhero durch den Schein der Leute allzusehr betrogen.

5 Sie war zum Gelächter des ganzen Hofes, und der Stadt, und da dichtete man ihr tausenderley Ursachen an, warum sie den allerthörichtsten Streich in der Liebe begangen, da sie vorhero die alleredelste Liebe vor eine Thorheit geschätzet; Aber unter allen den Muthmassungen war doch keine so abscheulich, die der rechten Veranlassung ihrer getroffenen Wunder-  
10 schönen Beyraht gleich kam, weil die meisten von der sonst beruffenen Causabona sich nicht einbilden können, was der lose Castrato hernach unter seine gute Freunde, und diese es wiederum unter alle Cavalliers und Dames, und endlich die Laqveyen von denen unter das gemeine Volk brachten.

15 Da änderte sich ihr Humeur nun dergestalt, daß alle, doch mehrentheils gemeine Officier, unter welchen bis weilen ein Corporal oder Gefreyter mit einschlich, ihr die Zeit fast Tag und Nacht verkürzen musten, und sie ohne solche Gesellschaft fast zu sterben vermeynte: Dabey denn, ihrem Manne zu Gefallen, von einer Amour en passant, oder Ab-  
20 wechselung in der Liebe so herrliche Urtheile gefällt wurden, daß viele von Condition aus Neugierigkeit hingingen, um diejenige, die Wollust zu behaupten hören, die selbige zuvor mit so nachdrücklichen Gründen tadeln können.

Was das Fräulein Fulvien anbelangte, so saß das arme Ding  
25 ganz verlassen; Denn weil sie von ihren vornehmen Freunden etliche mahl von Causabonen, war geholet, und ihr mit dem Zuchthause gedrohet worden, konnte sich solche von ihrer so wehrtr gewesenen Freundin die Ungebulst nicht länger vertreiben lassen; Und da auch Castrato nun desto weniger anbeissen wolte, blieb sie unverheyrathet sitzen, und wurde  
30 zu ihrem Trost unter die gezehlt, welche (quasi) aus Andacht und keuscher Enthaltung sich hundert Jungfräuliche Falten lassen wachsen.

In Salaugusta länger zu bleiben, war beyden nicht angenehm, und Selandern wegen seiner gehabten unglücklichen Liebes-Affaire verdrieß-  
lich, darum vermeynte er mit dem Orte auch seinen noch übrigen Ge-  
35 müths-Kummer zu verändern: Und weil sie das schöne Sachsen schon satt- sam gesehen, trieb sie die Neugierigkeit, und die zwischen ihnen gemachte feste Freundschaft, nach Italien zu gehen, und zur Zeit des Carnevals sich der Lustbarkeiten in Venedig zu bedienen.

24. Causabona und Fulvia hatten, wie die Helden der Geschichte schon früher entdeckt, abscheulichen unnatürlichen Lasteren gefrönt.



#### Beilage IV.

Aus „Wunderliche Fata einiger See-Fahrer“ (Insel Felsenburg). Nordhausen 1751. Von L. Schnabel (Gisander). S. 138 ff.

..... Wir hörten auf dem Schiffe, so oft nur der Sturm ein wenig inne hielt, ein grausames Lermen, fehreten uns aber an nichts 5 mehr, weil sich unsere Sinnen schon bereitet hatten, das jämmerliche Ende unsers Lebens mit Gedult abzuwarten. Da aber die erbärmlichen Worte ausgerufen wurden: Gott sey uns gnädig, nun sind wir alle des Todes, vergieng so wohl mir als der Concordia der Verstand solchergestalt, daß wir als Ohnmächtige da lagen. Doch habe ich in meiner Schwachheit noch 10 so viel verspüret, daß das Schiff vernuthlich an einen harten Felsen zerscheiterte, indem es ein grausames Krachen und Prasseln verursachte, das Hintertheil aber, worinnen wir lagen, mochte sehr tieff unter Wasser gekommen seyn, weil selbiges unsere Kammer über die Helffte anfüllte, jedoch also bald wieder zurück lieff, worauf alles in ganz verkehrtem Zu- 15 stande blieb, indem der Fußboden zu einer Seitenwand geworden, und wir beyden Kranken uns in den Winkel der Kammer geworffen, befanden. Weiter weiß ich nicht, wie mir geschehen ist, indem mich entweder eine Ohnmacht oder allzustarker Schlaf überfiel, aus welchem ich mich nicht eher als des andern Tages ermuntern konte, da sich mein schwacher Körper 20 auf einer Sandbank an der Sonne liegend befand.

Es kam mir als etwas recht ungewöhnliches vor, da ich die Sonne am aufgeklärten Himmel erblickte, und von deren erwärmenden Strahlen die allerangenehmste Erquickung in meinen Gliedern empfing. Ich richtete mich auf, sahe mich um, und entsetzte mich gewaltig, da ich sonst keinen 25 Menschen, als die Concordia, den Herrn von Leuwen und den Schiffskapitain Lemelle, ohnfern von mir schlafend, hinterwärts an einen grausamen Felsen, seitwärts das Hintertheil vom zerscheiterten Schiffe, sonst aber nichts als Sandbänke, Wasser und Himmel sahe. Da aber die Seite, auf welcher ich gelegen, nebst den Kleidern, annoch sehr kalt und naß war, 30 drehete ich selbige gegen die Sonne um, und versiel aufs neue in einen tiefen Schlaf, aus welchem mich, gegen Untergang der Sonnen, der Herr von Leuwen erweckte. Er gab mir einen mäßigen Topf mit Weine, und eine gute Hand voll Confect, welches ich noch halb schläfrich annahm, und

mit grosser Begierde in den Magen schickte, massen nunmehr fast in 4. Tagen weder gegessen noch getrunken hatte. Hierauf empfing ich noch einen halben Topf Wein, nebst einem Stück Zwiebad, mit der Erinnerung, daß ich mich damit bis Morgen behelfen müßte, weiln ein mehrers meiner  
 5 Gesundheit schädlich seyn möchte.

Nachdem ich auch dieses verzehret, und mich durchaus erwärmet, auch meine Kleider ganz trocken befand, kam ich auf einmahl wieder zu Verstande, und bedünkte mich so stark als ein Löwe zu seyn. Meine erste  
 10 vorerwehnten noch niemand mehr sah. Mußte aber mit größtem Leidwesen anhören, daß sie vermuthlich insgesamt würden ertrunken seyn, wenn sie Gott nicht auf so wunderbare Art, als uns, errettet hätte. Denn vor menschlichen Augen war es vergeblich, an eines einzigen Rettung zu gedenken, weiln die Zerscheiterung des Schiffs noch vor Mitternacht ge-  
 15 schehen, der Sturm sich erstlich 2. Stunden vor Aufgang der Sonnen gelegt hatte, das Hintertheil des Schiffs aber, worauf wir 4. Personen allein geblieben, mit aller Gewalt auf die Sand-Bank getrieben war. Ich beklagte sonderlich den ehrlichen Anton Plürs, der sich bey uns nicht sicher zu seyn geschätzt, sondern nebst allzuvielen andern Menschen, einen leichten  
 20 Nachen erwählt, doch mit allen diesen sein Begräbniß in der Tiefe gefunden. Sonsten berichtet der Herr von Leuwen, daß er so wohl mich, als die Concordia, mit größter Mühe auf die Sand-Bank getragen, weil ihm der eigensinnige und Verzweiflungsvolle Capitain nicht die geringste Handreichung thun wollen.

Dieser wunderliche Capitain Lemelie saß dorten von ferne, mit unterstüttem Haupte, und an statt, daß er dem Allmächtigen vor die Fristung seines Lebens danken sollte, fuhren lauter schändliche gottlose Flüche wider  
 25 das ihm so feindselige Verhängniß aus seinem ruchlosen Munde, wolte sich auch mit nichts trösten lassen, weiln er nunmehr, so wohl seine Ehre, als ganzes Vermögen verlohren zu haben vorgab. Der Herr von Leuwen und ich verliesen den närrischen Kopf, wünschten, daß er sich eines bessern besinnen möchte, und giengen zur Concordia, welche ihr Ehemann in viele von der Sonne erwärmte Tücher und Kleider eingehüllt hatte. Allein wir fanden sie, dem ohngeacht, in sehr schlechtem Zustande, weil sie sich  
 30 bis auf diese Stunde noch nicht erwärmen, auch weder Speise noch Getränke bey sich behalten konnte, sondern von starken Froste beständig mit den Zähnen klapperte. Ich zog meine Kleider aus, badete durchs Wasser bis an das zerbrochene Schiff, und langete von selbigem etliche Stücke Holz ab, welche ich mit einem darauf gefundenen breiten Degen zer-  
 40 splitterte, und auf dem Kopfe hinüber trug, um auf unserer Sandbank ein Feuer anzumachen, wobey sich Concordia erwärmen könnte. Allein zum Unglück hatte weder der Capitain Lemelie noch der Herr von Leuwen ein Feuerzeug bey sich. Ich fragte den Capitain, auf was vor Art wir etwa Feuer bekommen könnten? allein, er gab zur Antwort: Was Feuer?

ihr habt Ehre genug, wenn ihr alle drey mit mir crepiret. Mein Herr, gab ich zur Antwort, ich bin vor meine Person so hochmüthig nicht. Bejann mich aber bald, daß ich in unserer Cajüte ehemahls eine Rolle Schwefel hengen sehen, badete derowegen nochmahls hinüber auf das Schiff, und fand nicht allein diese, sondern auch ein Paar wohl eingewickelte 5 Pistolen, welche mir nebst dem Schwefel zum schönsten Feuerzeuge dienen, anstatt des Strohes aber brauchte ich meinen schönen Baumwollenen, in lauter Streiffen zerrissenen Brustlat, machte Feuer an, und blies so lange, bis das ziemlich klein zerplitterte Holz in volle Flamme gerieth.

Der Herr von Leuwen war herzlich erfreuet über meinen glücklichen 10 Einfall, und badete noch zweymahl mit mir hinüber, um so viel Holz aus dem Schiff-Stücke zu brechen, wobey wir uns die ganze Nacht hindurch gemächlich wärmen konnten. Die Witterung war zwar, die ganze Nacht hindurch, dermassen angenehm, als es in Sachsen die besten Sommer-Nächte hindurch zu seyn pfleget, allein es war uns nur um unsere frostige 15 Patientin zu thun, welche wir der Länge lang gegen das Feuer legten, und aufs allerbeste besorgten. Der tolle Capitain kam endlich auch zu uns, eine Pfeiffe Toback anzustechen, da ich ihn aber mit seinen Toback-rauchen schraubte, indem er ja zu crepiren willens wäre, gieng er stillschweigend mit einer scheelen Mine zurück an seinen vorigen Ort. 20

Concordia war indessen in einen tiefen Schlaf gefallen, und fordberte, nach dem sie gegen Morgen erwacht war, einen Trunk frisch Wasser, allein weil ihr solches zu verschaffen unmöglich, beredete der Herr von Leuwen dieselbe, ein wenig Wein zu trinken, sie nahm denselben, weil er sehr 25 frisch war, begierig zu sich, befand sich aber in kurzen sehr übel drauß, massen sie wie eine Kohle glühete, und ihr, ihrem sagen nach, der Wein das Herze abbrennen wolte. Ihr Eheherr machte ihr die größten Liebeskosungen, allein sie schien sich wenig darum zu bekümmern, und fieng unverhofft also zu reden an: Carl Franz, gehet mir aus den Augen, damit ich ruhig sterben kan, die übermäßige Liebe zu euch hat mich an- 30 getrieben, das vierte Gebot zu übertreten, und meine Eltern bis in den Tod zu betrüben, es ist eine gerechte Strafe des Himmels, daß ich, auf dieser elenden Stelle, mit meinem Leben davor büßen muß. Gott sey meiner und eurer Seele gnädig.

Kein Donner Schlag hätte dem Herrn von Leuwen erschrecklicher in die 35 Ohren schmettern können, als diese Centnerschweren Worte. Er konte nichts darauf antworten, stund aber in vollkommener Verzweiflung auf, lief nach dem Meere zu, und hätte sich ganz gewiß ersäufft, wenn ich ihm nicht nachgelauffen, und durch die kräftigen Reden, die mir Gottes Geist eingab, damahls sein Leib und Seele gerettet hätte. 40

So bald er wieder zurück auf die trockene Sandbank gebracht war, legte ich ihm nur diese Frage vor: Ob er denn sein Leben, welches ihm Gott unter so vielen wunderbarer Weise erhalten, nunmehr aus Über- eilung dem Teufel, samt seiner Seele hingeben wolte? Hierzu setzte ich

noch, daß Concordia wegen übermässiger Hitze nicht alle Worte so geschickt, wie sonst, vorbringen könnte, auch vielleicht in wenig Stunden ganz anders reden würde, u. s. w. Worauf er sich denn auch eines andern besann, und mir hoch und theuer zuschwur, sich mit Christl. Geduld in  
 5 alles zu geben, was der Himmel über ihn verhängen wolle. Er bat mich anbey, alleine zu Concordia zu gehen, und dieselbe mit Gelegenheit auf andere Gedanken zu bringen. Ich bat ihn noch einmahl seine Seele, Himmel und Hölle zu bedenken und begab mich zur Concordia, welche mich bat: Ich möchte doch aus jenem Mantel etwas Regen-Wasser aus-  
 10 drücken, und ihr solches zu trinden geben. Ich versicherte ihr solches zu thun und begehrte nur etwas Geduld von ihr, weil diese Arbeit nicht so hurtig zugehen möchte. Sie versprach, wiewohl in wirklicher Fantasie, eine halbe Stunde zu warten; Aber, mein Gott! da war weder Mantel noch nichts, woraus ein einziger Tropfen Wassers zu drücken gewesen  
 15 wäre. Derowegen ließ ich ohn ausgezogen durch die See nach dem Schiffe zu, und fand, zu meinen selbst eigenen größten Freuden, ein zugedichtetes Faß mit süßem Wasser, wovon ich ein erträgliches Läßel füllte, aus unserer Cajüte etwas Thee, Zucker und Zimmt zu mir nahm, und so hurtig als möglich wieder zurück eilte. Ohngeacht ich aber kaum eine  
 20 halbe Stunde ausgeblieben war, sagte doch Concordia, indem ich ihr einen Becher mit frischem Wasser reichte: Ihr hättet binnen 5. Stunden keine Tonne Wasser ausdrücken dürfen, wenn ihr mich nur mit einem Löffel voll hättet erquicken wollen; aber ihr wollet mir nur das Herze mit Weine brechen, Gott vergebe es euch. Doch da sie den Becher mit frischem  
 25 Wasser ausgetrunken hatte, sagte ihr lechzender Mund: Habet Dank mein lieber Albert Julius, vor eure Mühe, nun bin ich vollkommen erquickt, deckt mich zu, und laßt mich schlafen. Ich gehorsamete ihrem Begehren, machte hinter ihrem Rücken ein gelindes Feuer an, welches nicht eher ausgehen durffte, bis die Sonne mit ihren kräftigen Strahlen hoch genug zu stehen kam.  
 30 Inmittelfst, da sie wiederum in einen ordentlichen Schlaf verfallen war, ruffte ich ihren Eheherrn, der sich wohl 300. Schritt davon gesetzt hatte, herzu, tröstete denselben, und versicherte, daß mich seiner Liebsten Zustand gänzlich überredete, sie würde, nachdem sie nochmahls erwacht, sich ungemein besser befinden.  
 35 Damahls war ich ein unschuldiger, aber doch in der Wahrheit recht glücklicher Prophete. Denn 2 Stunden nach dem Mittage wachte Concordia von sich selbst auf, forderte ein klein wenig Wein, und fragte zugleich, wo ihr Carl Franz wäre? Selbiger trat augenblicklich hervor, und küßete dieselbe kniend mit thränenden Augen. Sie trocknete seine Thränen  
 40 mit ihrem Halstuche ab, und sprach mit frischer Stimme: Weinet nicht, mein Schatz, denn ich befinde mich ieko weit besser, Gott wird weiter helfen. Ich hatte, binnen der Zeit, in zweyen Töpfen Thee gekocht, weils

aber keine Schaalen vorhanden waren, reichte ich ihr selbigen Trank, an statt des gefoderten Weins, in dem Weinbecher hin. Ihr lechzendes Herze fand ein besonderes Labfal daran, der Herr von Leuwen aber, und ich, schmauften aus dem einen irdenen Topfe auch mit, und wußten fast vor Freuden nicht, was wir thun sollten, da wir die halb tod gewesene Concordia nunmehr wiederum außer Gefahr halten, und bey vollkommenen Verstande sehen konten.

Zemelia hatte sich binnen der Zeit durch das Wasser auf das zerbrochene Schiff gemacht, wir hofften zwar, er würde vor Abends wiederum zurück kommen, sahen und hörten aber nichts von ihm, weßwegen der Herr von Leuwen willens war hin zu baden, nach demselben zu sehen, und etwas Holz mit zu bringen, da ich aber versicherte, daß wir auf diese Nacht noch Holz zur Gnüge hätten, ließ ers bleiben, und wartete seine Concordia mit den trefflichsten Liebkosungen ab, bis sie abermahls einschloß, worauf wir uns beredeten, wechselsweise bey derselben zu wachen, 15

Selbige Nacht wurde schon weit vergnügter als die vorige hingebracht, mit aufgehender Sonne aber wurde ich gewahr, daß die See allerhand Packen und Kisten auf die nahegelegenen Sandbänke, und an das große Felsenufer, auch an unsere Sandbank ebenfalls, nebst verschiedenen Waaren, einen mittelmäßigen Nachen gespielet hatte. Dieses kleine Fahrzeug hieß wohl 20 recht ein vom Himmel zugeschiedtes Glücksschiff, denn mit selbigen konnten wir doch, wie ich so gleich bedachte, an den nah gelegenen Felsen fahren, aus welchem wir einen ganzen Strom des schönsten klaren Wassers schießen sahen.

So bald demnach der Herr von Leuwen aufgewacht, zeigte ich ihm die Merkmahle der wunderbaren Vorsehung Gottes, worüber er so wohl 25 als ich, die allergrößte Freude bezeugte. Wir dankten Gott bey unserm Morgengebete auf den Knien davor, und so bald Concordia erwacht, auch nach befundenen guten Zustande, mit etwas Wein und Confect gestärkt war, machten wir uns an den Ort, wo das kleine Fahrzeug ganz auf den Sand geschoben lag. Der Herr von Leuwen erkannte an gewissen 30 Zeichen, daß es eben dasselbe sey, mit welchem sein Schwager Anton Plürs untergegangen sey, konte sich nebst mir hierüber des Weinens nicht enthalten; Allein wir mußten uns über dessen gehabtes Unglück gezwungener Weise trösten, und die Hand an das Werk unserer eigenen Errettung ferner legen, weiln wir zur Zeit eines Sturms, auf dieser niedrigen 35 Sandbank, bey weitem nicht so viel Sicherheit als am Felsen, hoffen durften.

Es kostete nicht wenig Mühe, den so tieff im Sande steckenden Nachen heraus ins Wasser zu bringen, da es aber doch endlich angangen war, banden wir selbigen an eine tieff in den Sand gesteckte Stange, machten aus Brettern ein paar Ruder, fuhren, da alles wohl eingerichtet 40 war, nach dem Stücke des zerscheiterten Schiffs, und fanden den Zemelia, der sich dermassen voll Wein gesoffen, daß er alles, was er im Magen gehabt, wieder von sich speyen müssen, im tieffsten Schlafe liegen.

Der Herr von Leuwen wolte ihn nicht aufwecken, sondern suchte nebst

mir alles, was wir von Victualien finden konnten, zusammen, packten so viel, als der Rachen tragen möchte, auf, und thaten die erste Reise ganz hurtig und glücklich nach dem Ufer des Felsens zu, fanden auch, daß allhie weit bequemlicher und sicherer zu bleiben wäre, als auf der feuchten Sand-Bank. So bald der Rachen ausgepackt war, fuhren wir eilig wieder zurück, um unsere kostbareste Waare, nemlich die Concordia dahin zu führen, wiewohl vor rathsam befunden wurde, zugleich noch eine Last von den nothdürftigsten Sachen aus dem Schiffe mit zu nehmen. Diese andere Fahrt gieng nicht weniger glücklich von statten, derowegen wurde am Felsen eine bequeme Kluft ausgesucht, darinnen auch zur Zeit des Regens wohl 6. Personen oberwärts bedeckt, ganz geräumlich sitzen konnten. Allhier mußte Concordia bey einem kleinen Feuer sitzen bleiben, wir aber thaten noch 2. Fahrten, und hohleten immer so viel, als auf dem Rachen fortzubringen war, herüber. Bey der 5ten Ladung aber, welche ganz gegen Abend gethan wurde, ermunterte sich Lemelie erstlich, und machte groffe Augen, da er viele Sachen und sonderlich die Victualien mangeln, uns aber annoch in völliger Arbeit auszuräumen sahe. Er fragte, was das bedeuten sollte? warum wir uns solcher Sachen bemächtigten, die doch nicht allein unser wären, und ob wir etwa als See-Räuber verfahren wolten? Befahl auch diese Verwegenheit einzustellen, oder er wolle uns etwas anders weisen. Herr Lemelie, versagte von Leuwen hierauf, ich kan nicht anders glauben, als daß ihr euren Verstand verlohren haben müßet, weil ihr euch weder unseres guten Raths noch würklicher Hülffe bedienen wollet. Allein, ich bitte euch recht sehr, höret auf zu brutalisiren, denn die Zeiten haben sich leider! verändert, euer Commando ist zum Ende, es gilt unter uns dreyen einer so viel als der andere, die meisten Stimmen gelten, die Victualien und andern Sachen sind gemeinschaftlich, will der 3te nicht, was 2. haben wollen, so mag er elendiglich umkommen. Schweiget mir auch ja von Seeräubern stille, sonstn werde mich ge- nöthigt sehen zu zeigen, daß ich ein Cavalier bin, der das Herze hat, auch das Maul zu wißchen. Lemelie wolte über diese Reden rasend werden, und augenblicklich vom Leder ziehen, doch von Leuwen ließ ihn hierzu nicht kommen, sondern riß den Großprahler als ein Kind zu Boden, und ließ ihm, mit der vollen Faust, auf Nase und Maule ziem- lich stark zur Aber. Nunmehr hatte es das Ansehen, als ob es dem Lemelie bloß hieran gefehlet hätte, weil er in wenig Minuten wieder zu seinem völligen Verstande kam, sich mit uns, dem Scheine nach, recht brüderlich vertrug, und seine Hände mit an die Arbeit legte, so daß wir noch vor Nachts wohlbeladen bey Concordien in der neuen Felsenwohnung anlangeten. Wir bereiteten vor uns ingesamt eine gute Abendmahlzeit, und rechneten aus, daß wenigstens auf 14. Tage Proviant vor vier Personen vorhanden sey, binnen welcher Zeit uns die Hoffnung trösten mußte, daß der Himmel doch ein Schiff in diese Gegend, uns in ein gut Land zu führen, senden würde.

## Inhalt.

	Seite
Einleitung . . . . .	I
Herrn Heinrich Anshelm von Zigler und Klipphausen	
Asiatische Vanise, Oder blutiges doch muthiges Pegu	
(Mit der Nachbildung des Titels und des Titelskupfers der Aus-	
gabe von 1707) . . . . .	1
Widmung . . . . .	3
An den Leser . . . . .	7
Erstes Buch . . . . .	10
Anderes Buch . . . . .	172
Drittes Buch . . . . .	334
Die Handlung der listigen Rache, Oder den tapfern Heraclium	411

### Beilagen.

Proben der Romanprosa aus den letzten Jahrzehnten des	
XVII. und den ersten des XVIII. Jahrhunderts . . . . .	453
I. Aus „Die Durchleuchtige Syrerinn Aramena. Der	
erste Theil.“ Von Anton Ulrich Herzog von Braun-	
schweig . . . . .	455
II. Aus „Arminius und Thuknelba“. Theil 1 u. 2. Von	
Daniel Casper von Lohenstein . . . . .	462
III. Aus „Satyrischer Roman“. Von Menantes (Christian	
Friedrich Hunold) . . . . .	480
V. Aus „Wunderliche Fata einiger Seefahrer“ (Insel	
Felsenburg). Von L. Schnabel (Gisander) . . . . .	484

100



~~FRAGILE MATERIAL~~  
~~USE IN BUILT BUILDING CENTER~~

~~FRAGILE~~  
~~USE IN PULP~~

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06551 6133

